



منتدی اقرأ الثقافي

للكتب (کوردی - عربی - فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com

بیرهوهریی رۆژگارانی بهسهرچوو

بیرهوهری و بهلگهنامهکانی یووسف ئیفتیخاری
(1299-1326هتاوی (1930-1947ز)

منتدی اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

کاوهی بهیات ، مهجید تهفرهشی

بیرەوەرەیی رۆژگارانی بەسەریچوو

بیرەوەرە و بەلگەنامەکانی یووسف ئیفتیخاری

١٢٩٩ - ١٣٢٦ هه‌تاوی (١٩٣٠ - ١٩٤٧ ز)

کۆکردنەوێ

کارەبەدات، مەجید تەفرەشی

وەرگیرانی

عەلی مەولود - لوقمان یوسفی



حکومتی سندھ

وزارت پوئشنیری و لاوا

بمزیوہ ہمایمتی گشتی پوئنامنوسی و جاپ و بلاوکرناموہ

بمزیوہ ہمایمتی خانی وەرگیان

xanecontact@yahoo.com

🍏 ناوی کتب: بیرہوہری پوئگانانی ہمسہرجوہ

🍏 کوکرناموہی: کاوی ہمات، ہمجید تفرہشی

🍏 وەرگیانی لہ فاسییموہ: عملی مولود — لوقمان یوسفی

🍏 بابہن: بیرہوہری

🍏 بیتجیہ: کامران محمد نہ محمد

🍏 ہملہپی: ہمسعود بابانی

🍏 دیزاینی ناوہ پوئ: زانا کمال

🍏 ہرگ: ناام عملی

🍏 تیرا: ۵۰۰

🍏 زنجیرہ: ۳۹۷

🍏 چاپخانہ: ۷۷۷

🍏 جاپ: جاپی ہکم

🍏 زماری پوئہ: ۹۲۳/۲ - ۲۳۹

🍏 زماری سپاردن: (۱۱۶۰) سالی (۲۰۱۳) لہ بمزیوہ ہمایمتی گشتی کتبخانہ

گشتیمکاتی نہ دناوہ

بەرلوه بهرلانی خاڤی وەرگێران

(سایمانی - به حسابی - نوێن باریگهی به حسابی) له لای ٣١٩٠٥٧٠١

پیرست

۷	پیشگوتار
۲۵	پاری یه کهم
۲۵	بیره وهریه کان
۲۵	بهشی یه کهم
۲۵	له دایکبوونه وه تا دیلی
۲۹	بهشی دووهم
۲۹	به ندیخانه ی قه سر
۱۲۱	بهشی سیئه م
۱۲۱	رژگار بوون له به ندیخانه و گه رانه وه بۆ تاران
۱۶۷	بهشی چوارهم
	هه وه لکانی حیزبی تووده بۆ شکستپهینانی ریکخراوی
۱۶۷	سه ره خوی کرینکاری
۲۰۱	پاری دووهم
۲۰۱	نووسراوه کان
۲۰۱	بهشی یه کهم
۲۰۱	پیشینه ی بزووتنه وه
۲۱۱	بهشی دووهم
۲۱۱	مانگرتنی خووزستان
۲۱۱	که مکردنه وه ی مووچه
۲۶۱	بهشی سیئه م
	چالاکیه کرینکاریه کان له نیوان فه رمانی
۲۶۱	سانی ۱۳۲۰ ی ه (۱۹۴۱ ز)
۳۱۱	پاری سینه م
۳۱۱	به لکه نامه کان

پیشگوتار

ناوی یووسف ئیفتیخاری، له هه‌ورازو نشیوه‌گانی می‌زوی ه‌اوچه‌رخ‌ی ئی‌ران و به‌تایبه‌ت له مه‌سه‌له‌گانی په‌یوه‌ندی‌دار به‌ریک‌خراوی کرێکاری، له نی‌وان سا‌له‌گانی ۱۲۰۷ - ۱۳۲۷ی هه‌تاوی (۱۹۲۸-۱۹۴۸ ز)، ناویکی ناسراوه، به‌لام نه‌وی له‌به‌رده‌ستدایه له‌هه‌ندیك زانیاری په‌رشوب‌لاو واوت‌ترین، نه‌وی كه: نه‌و له سا‌لی ۱۳۰۸ په‌كێك له رابه‌رانی مانگرتنی کرێکارانی پیشه‌سازی نه‌وت بووه، ۱۲ سا‌ن له‌گرتو‌خانه‌گانی رم‌زاشادا ماوت‌ه‌وه، بی‌روپ‌رای نات‌ه‌با له‌گه‌ل زۆربه‌ی زیندانیه‌ چه‌پ و كۆمۆنیسته‌گانی نه‌و سه‌رده‌مه هه‌بووه و له سا‌له‌گانی د‌وای شه‌ه‌ریومی ۱۳۲۰ی‌ش (خه‌رمانانی ۱۹۴۱ز) چالاکی پیشه‌یی و سیاسی کرد‌وه.

نه‌وی كه له نوسین و بی‌ره‌وم‌ریه‌گانی پ‌یوه‌ندی‌دار به‌و سه‌رده‌مه و ه‌یماگه‌لی په‌ره‌وازه به‌ یووسفی ئیفتیخاری ده‌كریت، زۆتر باسی نات‌ه‌بایی نه‌وه له‌گه‌ل به‌ریان (گرایش)ه سیاسییه‌ باوه‌گانی نه‌و كاته، ركابه‌ر و به‌ره‌هه‌تسكاره سه‌ره‌كیه‌كان نه‌گه‌ر به‌ناچاری باسی نه‌ویان کرد‌وه، جگه له‌خراپه‌كاری و دووبه‌ره‌كایه‌تی رۆلێکی دیکه‌یان بۆ نه‌ژمار نه‌کرد‌وه.^۱ نه‌وانیش "ركابه‌رو نه‌یاره سه‌ره‌كیه‌گانی" له‌به‌رنه‌وه‌ی ه‌یچ مه‌به‌ستیان نه‌بووه چ‌او به‌كاره‌گانی راب‌رد‌وی

^۱. چهل سال در سنگر مبارزه، تهران، انتشارات حزب توده ایران ۱۳۶۰ (۱۹۸۱ز)، لایه‌ره ۱۲۶

خویندا بگێرنهوهو هیشتاش بهجۆرێك گیرۆدهی "دهرهتی گهوهری لهدهستجوو" بوون و ههمن، نهگهرچی بهناچاری و نابهدل دهربارهی یووسفی نیفتیخاری و چالاکییهکانی دواون^۲، وهلی سرووشتیه ههولی زۆریان نهداوه بۆ رۆشنربوونهوهی چۆنایهتی و چهندایهتی باوهرو چالاکییهکانی نهو. نهوهی لهههر خالێکی دیکه زیاتر لهبارهی یووسفی نیفتیخاری و "نووسینی میژووی" چالاکییهکانی نهو بهرچاودهکەوێت نهوهیه که ۲۰ ساڵ نامادهیی و چالاکێ نهو لهمهیدانی کێشهکێشه سیاسی و پێشهیهکانی گرێکارانی ئێراندا، دروستبوونی رهوتیکێ "تۆکمهی سیاسی" ی بهتایبهتمهندیی خۆیهوه شیخ و دهرۆشایهتی... لینهکهوتهوه و رهنگه بتوانین بڵێین نهو "کهمهترخهمییهی" رۆژگار له پرویهکهوه بهقازانجی بووبیت، لهبهرهنهوهی کێشهکێشهکانی نهو دهمه خاوبوونهوهو پێوانه سیاسیهکانی نهو رۆژانه تارادیهک کال بوونهوه. بۆ ناسینی نهو بهشه لهمیژووی هاوچهرخێ ئێران، ناچار نین ژهنگ و ته مومژهکانی نهفسانه سازهیه باوهکان دهربارهی کهسایهتییه میژووییهکانی ولاتهکه مان (ئێران) پاك بکهینهوه و لهوهش ناترسین که خستنه پروو و باسکردنی نهو بابته بهمانگهیه نیت به نهفسانه سازهیهکی نوێ. سهربوردهی یووسف نیفتیخاری

2. بۆ نمونه بگێرێوه بۆ د. نهره خامهیی، پهجا کس و سن کس، تاران، دهزگای چاپهمنی ههفته لاپهه ۱۵۰ و ۱۷۲ و ۱۷۹ - ۱۸۸، بیرهوه بهسییهکانی خهلیل مهلهکی، د. محمد علی کاتوزیان پێشهکی بۆ نویسه، تاران، کۆمپانیای پشکداری بلاقردنهوه، ج ۲، ۱۳۶۸ لاپهه ۲۸۰ - ۲۸۵ نهههج نکهندهری بیرهوهی سیاسی به ههرتی علی دهباشی، تاران، چاپهمنی عیلمی ۱۳۶۸ (۱۹۸۹ ز) لاپهه ۳۰۷ - ۳۱۰.

بەسەرھاتێکی نەناسراوە لەسەردەمایێکی رابردوودا کە ناسین و باسکردنی نەو لەپاڵ ناسین و باسکردنی زۆر مەسەلە و چالاکی دیکەى ھاوشێوەى نەناسراو، لەپرووی تیگەشتن و ناسینی وەرچەرخانەکانی میژووی ھاوچەخی ئێران ھەرمیۆیستە.

نەوێ لەم گشتکۆ (مجموعه) یە دا دەخریتەپروو سێ جۆرە، بیرمورییەکان، نوسینەکان و بەلگەنامەکان، "بیرمورییەکان" بەرھەمی نەو و تووێزانەن کە لە پاییز و زستانی ١٣٨ لەگەڵ یووسف نیفتیخاری نەجاممداون و دواى نووسینەو میان لەبەر کاسیت و ریکخستن و پاکنووسکردنیان نامادى بڵاوکردنەووە کراون و "نووسینەکان" زنجیرە وتاریکێن یووسف نیفتیخاری لە نۆردیبەھێشتی ١٣٣٠ تا تیری ١٣٣١ (گولانی ١٩٥١ تا پۆشپەری ١٩٥٢ ز) لەژێرناوی "گۆرتەمیژووی بزووئەوێ کرێکاری لەئێران" لەروژنامەى "ئێرادەى نازمربایجان" ژمارە ١٦ سالی سیھەم ١٩ گولانی سالی ١٣٣٠ (١٩٥١) - ژمارە ٦٩ سالی چوارەم ٢١ پۆشپەری ١٣٣١ (١٩٥٢) بڵاویکردوونەتەووە. لەم وتارانەدا پاش باسکردنی پێشینیەى میژووی چالاکییە کرێکارییەکانی ئێران دواى گۆدەتای ١٢٩٩، (١٩٢٠ ز) چووئە سەر بابەتی سەرھکی دامەزراندنی سەندیکای کرێکاری لە خوزستان ١٣٠٧ (١٩٢٨ ز)، لە مەرپ شێوەى ریکخستن و خواستەکانی کرێکاران و مانگرتنی ١٣٠٨ (١٩٢٩ ز)، زانیاریی وردو تەواو خراوتەپروو، پاشان چۆنیەتی نوێکردنەووی چالاکییە کرێکارییەکانی دواى شەریومری ١٣٢٠ (خەرمانانی ١٩٤١ ز)، کراوتە جێی باس و چۆنیەتی دامەزراندن و ھەلسۆرانی "یەکیتی کرێکاران و جوتیاران" تا سالی ١٣٢٢ (١٩٤٣ ز) شروڤەکراوە. نەگەرچی

لەم وتارانەدا ھەولدىراۋە زياتر لايەنى گشتى مىژۋى گۇپرانكارىيە كرىكارىيەكان لەنىران لەبەرچاۋىگىرئىت و ھەتا لەتوانادا ھەبوۋە خۇپارىزى كراۋە لە نىشاندانى رۆلى يۈوسفى ئىفتىخارى. لەگەل ئەۋەشدا پاپەى سەرەكىي نوسىنەكان بەناچارى لەسەر ئەزمون و بىرەۋەرىيەكانى ئەو دارىژراۋە. ئەم بەشە لەگەل بەشى "بىرەۋەرىيەكان"ى ئەو دوو جىاۋازى گەۋرەى ھەيە: يەكەم لەبەشى "بىرەۋەرىيەكان" بەسەرھاتى يۈوسفى ئىفتىخارى لەدەۋرانى لاۋىيەۋە دەستپىندەكات و ھۇناغەكانى ۋەك ھىركار لە زانكۆى كۇمۇنىستى كرىكارى رۇژھەلات (KUTTV) و شىۋەى گەپرانەۋەى ئەو بۇ ئىران لەخۇدەگرئىت، كە لەبەشى "نوسىنەكان"دا ۋەشىراۋە. بىرەۋەرىيەكانى ئەو لە رۇژانى زىندان و ھەروەھا رەۋتى چالاكىيەكانى "سەندىكاي كرىكاران و جوتياران" لەدۋاى سالى ۱۳۲۲ (۱۹۴۳ ز) (كە بەھۋى پىچرانى وتارەكانى ئىفتىخارى لەدۋاى پۈشپەرى ۱۳۳۱ / ۱۹۵۲ز) بەناتەۋاۋى مايەۋە، يەككى تر لە باسەكانە كە لە نوسىنەكاندا لەبەرچاۋ نەگىراۋە. بەۋاتايەكى دى "بىرەۋەرىيەكان" لەپروۋى لايەنەكانى سەردەمانى چالاكىي سىاسى ئەو تەۋاترن لەۋەى لەنوسىنەكاندا ھەيە، بەلام لەۋرۈۋە كە رىكەۋتى نوسىنى ئەو وتارانە و كاتى تۇماركردن و كۆگردنەۋەى بىرەۋەرىيەكانى ئەو نرىك بە ۴۰ سال نىۋانىانە، ھەروەك دەبىنرىت يۈوسفى ئىفتىخارى زۇرىك لە وردەكارىيەكانى لەبىر نەماۋە، ھەر ئەۋەندە بىرەۋەرى بەجىماۋە، ئەۋانىش لەچاۋنەۋەى ئەو سەردەمە گرنگى زۇر بە نەنوسىن نەدراۋە بە دانسقە و گرنگن.

بەشى بەلگەنامەكان بە راپۇرتەكانى كاربەدەستە ئىنگىلىزەكانى كۆمپانىيائى نەوت، لەمەر مانگرتنى ۱۳۰۸ (۱۹۳۹ ز) (بەلگەنامەكانى ۱ ھەتا ۵) دەستبېدەكات. ئەگەرچى لەم بەلگەنامەدا لەرووى چۆنىەتى كاردانەووى بەرپرسانى كۆمپانىيائى نەوت و كاربەدەستانى ھكۆمەتى ئىران لەمەر ئەو رووداوە زانىيارى بەسود بەرچاودەكەوئىت، بەلام ھەندىك لەھەلسەنگاندنى ئەو بەرپزانە، بەراورد بەووى يووسفى ئىفتخارى دەمىگىرپتەو، زىادەرووى زورى تىدايە، بەتايبەت بەلگەى ژمارە ۴ و پىداگرى كاربەدەستانى ئىنگىلىز لەسەر رۆلى ئەكتىفى دەولەتى سۆفىيەت لەم روداودا. ئەووى كە دەولەتى سۆفىيەت تاجەند لەم رەوندەدا راستەوخۇ دەستى ھەبوو ىان ئىمكاني دەستووردانى ھەبوو، بابەتتەكە ساغکردنەووى پىويستى بە بەلگەنامەى زۆرتەر ھەيە.

لەم چەند بەلگەنامەيە بىرازى، بەلگەنامەى دىكەى ئەم بەشە تايبەتە بەگۇرانكارىيەكانى دواى خەرمانانى ۱۳۲۰ (۱۹۴۱ ز). بەشەك لەم بەلگەنامە لەمەر دەقى وتارەكانى خەلىل ئىنقىلابنازەر لەتەورپز (بەلگەنامەكانى ۶ و ۷ و ۸) سەروتارى رۆژنامەى گىتى (بەلگەنامەى ۹)، وتارەكانى يووسفى ئىفتخارى (بەلگەنامەكانى ۱۰ و ۱۱) و بەياننامەكانى سەنىكا (بەلگەنامەى ۱۵) و بەتايبەت دەقى دوو بەرپەروى ناوخوى

³ - ئەم بەلگەنامانە لەگەن بەلگەنامە دەرەكەكانى دىكە كەلەم بەشەدا ناويان براو، لە كۆمەلەك بەلگە سەندى پەنخ وەرگىراون و كراون بەفارسى، كە خەسەرەى شاكرى لەژىر ئەر ناوہى خوارەودا كۆى كردووتەووە لەچا پىداون.

The condition of The Working class in Iran, ed. c. Chagueri (Florence) 1978

به گیتی کریکاران و جوتیاران (به لگه نامه گانی ۴۲ و ۴۳) وهك نموونهی مه بهست و رپیازی نهم بزووتنه وهیه جیگای بایه خه. نه وهی كه لهم به لگه نامه دا هاتووه، له روانگهی روونكر دهنه وهی پیگهی راسته قینهی نهم جوولانه وهیه له نیو كار كرد و نا پورهی دهسته و كومه له سیاسیه گانی دیکه دا، زورگرنگترن له چاو گیرانه وهی بیره وهی تاکه كه سی و راپورتی سه رچاوه گانی دهستی دوو لهم بارمیه وه.

به شیکی دیکه لهم به لگه نامه وهك به لگه نامه گانی ۴۴ و ۱۹ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۱ په یوه مندیدارن به گه لاله ی مه سه له پیشه پیه گان له گه ل به پرسانی دهوله تی و به شیکی دیکه یشیان وهك به لگه گانی ۱۱ و ۱۳ و ۱۶ و ۲۱ و ۲۵ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵، نویسنكه لیکن له چوارچینه ی لابرندی برپاری راگرتنی روظنامه ی گیتی و سكاله له هه تسوكه وتی نایاسایی و دزایه تی گروه نه یارمگان هاتوونه ناراه. لهم به لگانامانه دا ریگری کاربه دهستانی سؤفیه ت و گروه به گانی سه ر به وان له بهرده م چالاکیی نازادانه ی ریخراوه گهی یووسفی نیفتخاری دا به ناشکرا به رچاوده كه ویت. به شیکی دیکه لهم به لگه نامه كه ده توانری پیی بوتری گیرانه وهی (سه رچاوه ی دهستی دوو)، پتکه اتووه له زنجیره راپورتیکی کاربه دهستانی دهوله تی نیران (به لگه گانی ۱۲ و ۱۷ و ۲۰ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸) و راپورتی کاربه دهستانی نینگلیزی (به لگه گانی ۳۶ و ۳۷) و راپورتی ریخراوی لایه نگری روسه گان (به لگه ی ۲۹) له مهر چالاکییانه. جیگای سه رنجه كه هه ریهك لهم سه رچاوانه سه ره پای جیاوازی دیدگا و بهرژه و مندییه گانیان، به لام هه رسیکیان له بهدگومانی و ره شبینی به رامبه ر بهم بزووتنه وهیه هاوران.

ئىستانبۇل جىيى خۇيسى لەبارەى دوو قۇناغى دىيارىكراوى زىان و
چالاگىيەكانى يووسفى نىفتخارى، واتە پۇزانى خوينىدىنى لەمۇسكۇ و
مانگرتنى ۱۳۰۸ و گرتوخانە، وە سەردەمى چالاگىيە گرىكارىيەكانى ۱۳۲۰
- ۱۳۲۵ چەند شتىك ومير بىننەو.

بىرەومىر يىيەكانى يووسفى نىفتخارى لەسەردەمى مىندالىيەو
نەمەردەمىل دەست پىندەكات. ئەم سەردەمە كە ھاۋكاتە لەگەل
داگىر كىردى نازىراپجان لەلايەن ھىزەمكى روىسەى تىزارى و چالاكى
سىياسى و شۇر شگىرەنى چەند براپەكى، كارىگەرى درىز خايەن
لەسەرى يووسفى نىفتخارى دادەنىت. بە لەمەر چاۋگرتنى نەوۋى كە نەو
لەسالانى پىر كىشمەكىشى دواى شەرى يەكەمى جىيەنى و قۇناغەكانى
دواى تۇرۇشى ۱۹۱۷ى روسىيە لە قەفقاز نىشتەجى بوو، بەلام
لەمىرەومىر يىيەكانىدا وىنايەكى دىيارىكراوى لەم گۇرەنكارىيە نىشان
نەداو. وادىارە زۇرتەر خەرىكى خوينىدىن و راھىنان بوو تا
شۈبھەۋەتنى گۇرەن و مەرچەرخانە سىياسىيەكانى سەردەم. لەراستىدا
بەشى سەردەكى بىرەومىر يىيەكانى نەو لەو كاتەو دەستپىندەكات كە بۇ
درىزىدىن بەخوينىدىن چو بۇ مۇسكۇ و بۇ زانكۇى كۇمۇنىستى
گرىكارىيە پۇرۇشەلات (KUTTV). لەم بەشەدا وىپراى زانىيارى لەبارەى
شۈۋەى وانەبىزى و بابەتەكانى تايبەت بەو زانكۇيە، چەند نوسىنىكى
سەرنجراكىشىش ھەيە لەھەمبەر گوزەرانى خوينىدىكارە ئىرانىيەكانى
نىكە و جىاۋازى بىرۈچۈۋەنى دەستە كۇمۇنىستىيە ئىرانىيەكانى
رووسىيا.

يووسفى نىفتخارى بەھۋى دژومستانەۋەى "سىياسەتى پىشتىۋانى

هەقدەستەکانیان کرد. پۆژی دواتر کرێکارانی ئێرانی و عەرەب پالاوگەکش بە پەپرەوی لەوان دەستیاندایە مانگرتن و داواکاری هاوشتیومان خستەپوو. لەگەڵ ئەوەی رەزامەندی لەسەر ئەو داواکاریانە درا، بەلام چەندین کێشە دیكەى وەك شوینی نیشتەجێبوون و مافی خانەنشینی و پێداویستی تەندروستی کرێکاران لەجێ خۆیان مابووئەو و هیچ هەولێك بۆ چارەسەرکردنیان نەدرا. مامیەك دواى ئەو لەمانگی ئایارى ۱۹۲۲ / ئوردیبهشتى ۱۳۰۱ جارىكى دیکە کرێکارانی هیندى دەستیان لەکار کێشایەو و خوازىارى رژەى زێدەبارى ۱۰۰٪ى هەقدەستەکانیان بوون. ئەمجارمیان هیچ پێکەوتنێك نەکرا. هیزى سەربازى ئینگلیزهكان دەستبەكاربوون و زۆریك لەرابەرانی مانگرتنەكەیان دەستگیرکرد. نزیکەى ۲۰۰۰ کرێکاری هیندیش لەسەر کار دەرکران و بەکۆمەڵ ناردیانەو و بۆ هیندستان^۵.

وەك ئەوەى لەبەشەكانى دواترى بیرەوهرى و نوسینەكانى یووسفى ئیفتخارى دەبینرێت، كاتێك ئەو و هاوڕێكانى دەستیاندایە كاری پێكخستنى کرێکارانى خوزستان، بارى ژبانی کرێکاران هەروا نالەبارو رەنگە خرابتریش بوویت، پەكێك لەو خالانەى لەم بasesدا شایانى هەلسەنگاندن و لێكۆڵینەوێ زیاترە، ئەو دانوستانانەن كە گوايه بۆ پێداچوونەوێ گریبەستى دارسى لەنیوان دەولەتى ئێران و كۆمپانیای نەوتى ئینگلیز و ئێران لەئارادابوو و هەم لەبەشى

5- Elwell – su tton , l.p., Persian oil : Astudg in power politics (Lond on 1955) , pp. 168 – 169 , Ferrier.,p . 439

بیره‌موری و هه‌م له‌به‌شی نویسنه‌کاندا "دریژکردنه‌وه‌ی گریبه‌ست" و دزایه‌تی ریڅخراوی کریکاری له‌گه‌ل نه‌و گریبه‌سته، وه‌ک یه‌کێک له‌هۆکاره‌کانی مانگرتن قسه‌ی له‌سه‌رکراوه. گومان له‌وه نییه که هۆی سه‌ره‌کی مانگرتنی ۱۳۰۸، (۱۹۲۹ ز) نارم‌زایه‌تی بووه دژی شیوه‌ی ناله‌باری کارو ژیان له‌ پیشه‌سازی نه‌وتی خوزستان. له‌م نیوه‌شدا "هۆکاری سیاسی" پێشاته‌که‌ وای خۆی دهرده‌خات که رۆلی به‌شیک له‌نه‌ندامانی ریڅخراوی کریکاری کۆمینترین و هاوکاتبوونی مانگرتنه‌که‌ بیت له‌گه‌ل رۆژی یه‌کی نایار. به‌لام پێوه‌ندیی نه‌م بابته‌ به‌ دیاڵوگی نیوان دموکرتی ئێران و کاربه‌ده‌ستانی کۆمپانیای نه‌وته‌وه‌ پێویستی به‌هه‌له‌سه‌نگاندن و لیکۆلینه‌وه‌ی زیاتره‌.

به‌شیکێ دیکه‌ی بیره‌مورییه‌کان، تایبه‌ته به‌ سائه‌کانی زیندان، که به‌شی زۆری له‌ به‌ندیخانه‌ی کۆشکی تاران بووه‌و له‌به‌ره‌نه‌وه‌ی یووسف له‌یه‌که‌مین "میوانانی" نه‌م ریڅخراوه‌ بووه‌ بیره‌مورییه‌کانی نه‌و روداوو که‌سایه‌تیانه‌ له‌خۆده‌گریت که‌ له‌ بیره‌موری دیکه‌ی گرتوخانه‌کانی سه‌رده‌می ره‌زاشادا، له‌به‌رچاونه‌گیراون.

دوای روداووه‌که‌ی خه‌رمانانی ۱۳۲۰ (۱۹۴۱ ز) ته‌واوی به‌ندکراوه‌کان و دوورخراوه‌ سیاسیه‌کانی ئێران ئازادکران و یووسف ئیفتخاریش که‌ له‌ گرتوخانه‌ی به‌نده‌ره‌باس بوو، ماوه‌یه‌ک دوای ئازادبوونی خۆی گه‌یاند به‌ تاران. له‌و کاته‌دا حیزبی تووده‌ یه‌که‌مین کۆبونه‌وه‌کانی له‌هه‌مبه‌ر راگه‌یانندی خۆی به‌رپۆه‌دمبه‌رد. ره‌زا روستا له‌لایه‌ن حیزبه‌وه‌ راسپێردرا تا ئیفتخاری بانگه‌یشت بکات بۆ نه‌ندامبون له‌ کۆمیته‌ی ناوه‌ندیی حزب، یووسف له‌لایه‌که‌وه‌

بارودۆخمەکی بەگونجاو نەدمزانى بۆ پیکھینانى حیزبى سیاسى لەئێراندا و لەلایەکی دیکەشەو دامەزرێنەرانی حیزبى توودەى بە شیاو نەدمزانى بۆ ئەو کارە. لە روانگەى ئەووەو سلیمان میرزا ئەسکەندەرى بەهیچ شۆمیەك لێھاتوو نەبوو بۆ رێبەرایی حیزبى چینی کریکار چونکە نە توانا و دەرکی ئەوکارەى هەبوو و نە رابردووێکی پرشنگداریشى لەبزووتنەووەکەدا هەبوو، کەسانیکى وەك ئارداشس ئاوانسیان، عەدولسەمەد میرزا گام بەخش و رمزا روستایش بەھۆى وابەستەیی توندیان بەدامودەزگا ئەمنیەکانى سۆفیەتەووە نەیان دەتوانى نوێنەرى راستەقینەى خەلکى ئێران بن. لەبەرئەووە ناکۆکى نیوان ئیفتخارى و دامەزرێنەرانی حیزبى توودە لەدەرەوہى بەندیخانەش بەردەوام بوو. یووسف برۆای وابوو کە حیزبى ئێرانى نابیت بەفەرمانى ھێزەکانى سۆفیەت دابمەزریت و لەبەرئەووەش بوو کە لەدەستپێکى سالى ۱۳۲۱ (۱۹۴۲ ز) دەستىدايە دامەزراندنى "یەکیتى کریکاران و جوتیارانى ئێران". بێجگە لەخۆى کەسانیکى دیکە کە لەنیۆ یەکیتىەکەدا ھاریکاریى زۆریان ھەبوو بریتین لە: رەھیم ھیمداد، خەلیل ئینقلاب، عیزەتولاعەتیقەجى، ئىبراھیم عەلیزادە، نادر ئەنسارى، نادر کەلھورى و مەحمود نەوايى.

سەندیکا سەرمتای ھاوینی ۱۳۲۲ (۱۹۴۳ ز) رۆژنامەى گیتی دەرکرد کە ئورگانی فەرمدى ریکخراوەکە بوو یووسف بەناوى خەلیل ئینقلاب خاوەن ئیمتیازەکەى وەرگرتبو.^۶

^۶ - نوسرەتوللا جەمانشاھلوئەفشار، ئیمو بێگانەکان ، بەشى یەكەم (چاپى دەرەوہى ولات)، ۱۹۸۲ . لاپەرەکانى ۱۶۶ - ۱۶۷ . یەكەمین ژمارەى گیتی . لە ۱۳۲۲ / ۴ / ۲

سەر وتارەكانى پۇژنامەى گىتىش سەرنىجراگىش بوون.
گىروگرفتە سىياسى و كرىكارىەكانى دەخستەروو و جگە لە يووسف و
رېبەرانى دىكەى سەندىكا، ھەندىك لەسەر وتارەكان
نوسرمىتولاجەھانشاھلو، ەھلى نەقى ھەكەمى و ەھرىدەون مىنو
دەياننوسى.^۷

سەردىپرى بەشىك لەسەروتارە گىنگەكانى گىتى برىتىبوون لە:
ژمارە ۱ - پۇژنامەى گىتى، ۲ - خەبات دەكەين، ۳ - ناخۇ ھەلبىزاردن
سەربەخۇ دەبىت؟، ۴ - چاوسووركردنەو ە لە چاپەمەنىيەكان، ۵ - نىمە
چىمان دەوېت؟ ۶ - سەندىكاي كرىكاران، ۸ - خەلك دامەپلۇسىنن ۹ -
ھەلبىزاردنى خولى چواردەيەم، ۱۰ - دەولەت و جوتيار.

لە رۇژنامەى گىتىدا زنجىرە وتارىكى ئىبراھىمى ەھلىزادە لەزىر
ناوى "باستىلى ئىران" و ەھروەھا چەندبەش لەكتىبى (داپك)ى
ماكسىم گوركى لە ەھرىپرانى مەھمود نەواى و چەند وتارىكى
موحىب ەھلى بەناونىشانى "دووسال شەپ لەيەكتى سۆقىيەت"دا
بىلاوكرائەتەو. دواين ژمارەى گىتى كە بەرچاوكەوتىبى لە ۱۳۲۲/۱۰/۲۷
دا بىلاوكرائەتەو ەھلى بىلاوبونەو ەھلى ژمارەكانى دواتردا ەھلى زانىارىيەك
لەبەردەستدانىيە.

ەھرىچەندە سەندىكاكەى يووسفى ئىفتخارى يەكەمىن رىكخراوى

پوشىپىرى ۱۹۴۳ بىلاوكرائەو. خاوەن ئىمتىياز بەرئەمبەركەى خەلىل ئىنقىلاب بوو
لەتەنىشت لۇگىزى پۇژنامەكە نوسرابوو ((كرىكارانى ئىران يەكگىرن. داماتوو بۇ نەو
كەسانەيە كە لە ەھمىو شتىك زىياتر كار بۇ رەنجەدەران دەكەن.))

⁷ - جەھانشاھلو، پىشتىر، بەرگى ۱۹۶۶.

كرىكارى بوو كه له دوای خه رمانانى ۱۳۲۰ (۱۹۴۱ ز) له تاران دامه زرا، به لآم به تى په رپوونى كات و به پرشت و پشتيوانى سؤفيمت و هه روه ها له هئاكامى هه لى زاردنى خولى چوارده يمى په رله مان و به چوونى چهند كه س له نه ندامانى حيزبى تووده بو نيو رى كخراوى ناوبراو، سهندى كاي كرىكارانى نه و حيزبه توانى زوربه ي هاو رپيانى نى فته خارى بو لاي خوى راپكى شى ت. گره تى گه وره ي حيزبى تووده له م رپى كايه دا راكيشانى يووسفى نى فته خارى و په حيم هيمداد بوو كه له و كارميدا سه ركه وتوو نه بوو.

وهك دياره له هه مان هؤناغى سه رمه تاي كاردا له نى وان خه لى ل ئى نقلاب ئازم و نه ندامانى دى كه ي سهندى كا هه ندى ك ناكۆكى دمه ركه وت. خه لى ل ئى نقلاب هه ر له و كاته دا كه كه سا يه تى كه ي شى لگى ر دمه ركه وت ورميه كى ناهاوسه نگى شى هه بوو. سه رمه تا له مه ر هاو كاريى نه و له گه ل حيزبى تووده له رمه زبه رى ۱۳۲۲ (۱۹۴۲ ز) راپۆرتى ك دى بى نى ن^۸ پاش ماوميه كى ش له سه ر بلا و بونه وه ي باب ه تى ك له رۆژنامه ي " په عدى ئى مه روز" كه پشتيوانى خه لى ل ئى نقلابى " سه رۆك" ي سهندى كاي كرىكارانى له سه يد زى انه دى ن ته با ته بايى دمه ركه خست،^۹ يووسف نى فته خارى ناچار بوو به ناوى سهندى كاي كرىكارانى ئى رانه وه، روونكر د نه وه بدات كه " كه سى په كه مى" سهندى كا كه خۆپه تى نهك خه لى ل ئى نقلاب. سه ره راي نه وه له باره ي " چاكه ي حكومه تى سه يد

^۸ - به لگه ي ژماره ۱۲ .

^۹ - وادياره نه م نوسراوه يه له ژماره ي پى كه وتى ۸ى خه زمه رى ۱۳۲۲ (۱۹۴۲) ي رهمدى ئى مه روز بلا و كراوه ته ره .

زیانەدین" پش رایگەیاندا "سەندیکای کرێکاران کە لەسەر بنەمای خەباتی نابوری دامەزرێوە و پیکهاتوو، سەرباری ئەووی خۆی دەپارێزێت لە دەستیۆوردانی کاروباری سیاسی تایبەت، بەرامبەر هەر حکومەتیکیش رەشبین دەبێت کە بۆ پتەوکردنی بنەماکانی چەوساندنەو و گوشارخستەسەر چینی کرێکار دابەمەزرێت، جا ئەو حکومەتە لەژێر چاودێری سەید زیانەدیندا بێت یان لەژێر چاودێری قەوام ئەلەسەلتەنە یان هەرکەسێکی دیکە".^{۱۰} لە وەها دۆخی کەداپاش مامووەک کۆمەڵێک لەهاوکارەکانی نیفتخاری — لەوانە خەلیل ئینقلابنازەر — لە سەندیکای کرێکاران جیاوونەووە لەگەڵ گروپی کرێکارانی حیزبی تووودە، ئەنجومەنی یەکگرتوی کرێکاران و زەحمەتکێشانیان دامەزراند.

لە تاقەمەکی نیفتخاری ئیبراھیم عەلیزادە، خەلیل ئینقلاب، عێزەتولاعەتیقەچی، کەریم مومتەحین، نادەم ئەنساری، حەبیب جەلیل و ئەسەدوللا قودرەتی لەم هاوپیماڵەدا بەشداربوون. "ناشکرا و پوون بوو لەو رۆژگاردا حیزبی تووودە توانای قبوڵکردنی سەندیکایەکی کرێکاریی راستەقینە لە بەرامبەر خۆی نەبوو، بەتایبەتیش ئەووی کە سەندیکایەکی نیفتخاری ماکێکی کرێکاریتر و سەرەخۆتری لە رێخراوی حیزبی تووودە هەبوو. هەربۆیە لەبەر بێهێوایی لە هاوکاریی یووسفی و هاوڕێیانی و هەروەها لەژێر گوشاری راستەوخۆی روسەکان بۆ یەکگرتنەووە روونبوونەووی چارەنووسی

^{۱۰} - نەرمەمار، ژمارە ۷۸، پێکرتی ۱۲ ی خەزەلمووی ۱۳۲۲ (۱۹۴۳).

^{۱۱} - بەنگی ژمارە ۲۴.

سەنڧىكا كرىكارىيە چەپەگان، بەشىۋەى ھەرمى و بەناشكرا ھەلۋدان
بۇ ھەلۋەشاندەۋەى سەنڧىكاى كرىكاران دەستىتەرد.

لهسهرمتای پاییزی سالی ۱۳۲۳ (۱۹۴۴ز) پهکیتی کریکاران له
تهوړیز بمناشکرا لهلایمن پیاوانی حیزبی تووده و بهرپهبراههتیی
موحهمد بی پها (سهروکی ریکخراوی کریکاری حیزبی تووده له
تهوړیز) داگر و تالانکرا^{۱۳}.

نەمچۆرە كارانه تەنيا لە و حالەتەى سەر وەدا نە مانە وەو پيەپي
ژمارەو بەتوندى نەم كارانه زيادى دەکرد تا گەشت بەو جىگەپەى لە
٢٠ى رەشەمەى ١٣٢٤ (١٩٤٥ ز) ، يوسف ئيفتخارى بەرۆزى روناك
لە لاپەن بەكرىگراوانى حيزبى توودەو لەتاران فرێندراو برا بۆ
گرتوخانەى تايبەتى رەزا روستا. جىگای سەرنجە كەنەم گرتوخانەپە
چەندقات لەگرتوخانەكانى رۆژمى رەزاشا خراپتر بوو و چكۆلەترين
تەنای ژيانى بۆ گراوان تیدا فەراهم نەبوو. يوسف لەدواى
سەرپەيتى بەشێك لە نەندامانى حيزب و كاربەدەستانى دەولەتى و
بەزیر كارىگەرى نەمکردنى نەم هەواڵە بۆ نيو رۆژنامەكان دواى
چەند رۆژێك نازاد كرا.

لەسەرھتای پەرزەھری ١٣٢٤ (١٩٤٥ز) یووسف نىفتخارى وەك نوێنەھرى كرىكاران بانگهێشت كرا بۆ كۆنفرانسى كار لەپارىس. لەلایەن حیزبى توودەشەووە ئىرەج ئەسكەندەرى پوێشت بۆ ھەرمەسا. ئەو لىژنەىەى كە نىفتخارى لەگەڵیان پوێشت بۆ پاریس، درەنگتر لە وادەى خۆى گەيشتنە كۆبونەووەكانى كۆنفرانس، ھەربەو ھۆپەشەووە

¹² - ہنگہ کانہ، ژمارہ ۲۹ و ۳۰ .

سه‌ندی‌کای کریکارانی حیزبی تووده له‌وئ وه‌ک نوپنه‌ری ئیران ناسیندرا.^{۱۳}

تۆمه‌تی ترۆتسکیزم که سه‌رده‌می زیندان درابوو پال یووسف و دوای ۱۳۲۰ (۱۹۴۱ز) پش دریزه‌ی کیشا. به‌لام له‌به‌رنه‌وه‌ی نهم هه‌نجه‌ته کاریگه‌رنه‌بوو تۆمه‌تی نوئی "سیخوری شاره‌وانی" یان دایه‌ پال، نهم تۆمه‌ته‌ش وه‌کو ترۆتسکی بوونه‌که‌ی زۆرتر له‌لایه‌ن ئارداشس ئاوانسیان و پمزا روستا هاته‌ناراه. به‌وته‌ی جهانشاهلو "پمزا روستا که به‌رده‌ستی فه‌رمیی بالۆیزخانه‌ی سوڤیه‌ت بوو، له‌به‌رنه‌وه‌ی پیاویکی نه‌زانیش بوو سیخور و به‌کریگه‌راوه‌ جو‌راوجۆره‌کانی کۆمپانیای نه‌وت وه‌ک ئه‌سکه‌نده‌ری سه‌رابی و جاهد و که‌سانی له‌مجۆره‌ی نه‌ده‌ناسی که هه‌میشه له‌به‌رچای بوون، به‌لام ناتۆره‌ی به‌دناوی بو یووسفی نیفتخارییه‌وه هه‌لده‌ست، که به‌تواناترین پێشپه‌وانی کریکارانی ئیران بوو".^{۱۴}

قۆناعی دواتری چالاکیه‌ کریکاریه‌کانی یووسفی نیفتخاری، له‌کۆتایی قه‌یرانی نازمه‌ربایجان و دارمانی ده‌سته‌لاتی حیزبی تووده بوو. نه‌و له‌م قۆناعه‌دا هه‌ولده‌دات که‌یه‌کێتیه‌کی نوئ له‌ خوزستان پێکه‌بنیت به‌لام نهم هه‌وله‌شی که‌وته‌به‌ر دزایه‌تی تاقه‌ تووده‌میه‌کان که له‌ قۆناعه‌کانی داویدا کاربه‌ده‌ستانی ده‌ولت هه‌یج ده‌سه‌لاتیان به‌سه‌ر باره‌که‌ دا نه‌ده‌شکا و یووسفی نیفتخاری له‌دوای بیست سال، ورده ورده له‌مه‌یدانی چالاکی پێشه‌یی و سیاسی دوورکه‌وته‌وه.

^{۱۳} - نیره‌ج ئیسکه‌نده‌ری، پێشوتتر. لاپه‌ره‌کانی ۲۰۸ - ۲۰۷ و ۴۰۱ - ۴۰۲.

^{۱۴} - جهانشاهلو، پێشوتتر، لاپه‌ره‌ی ۱۶۸.

لەكۆتايىدا بەنەركى خۆمانى دىزانىن سوپاسگۇ بىن لەپىشىدا بۇ
دەسۇزىيەكانى بەرپىز يۈوسىف ئىفتخارى و دواتر بۇ رېنۇنىيەكانى
بەرپىز دىكتۇر مەھيار خەلىلى و ھەروھە بۇ پارمەتى بەرپىز رەھىم
زەھتاب ھەرد كە رۆۋانى تىكۇشانى ئازەربايجانى خستە بەردەستمان.

كاوۋە بەيات - مەجىد تەفرەشى

جۆزەردانى ۱۳۷۰ (۱۹۹۱ ز)

پارى يەكەم بیرەوهرییهکان

بەشى يەكەم لەدايكبوونه تا دىلى

سەردەمانى منداالى لە ئەردەبیل

من لەئەردەبیل سالى ۱۲۸۱ى هەتاوى (۱۹۰۲ ز) كاتىك لەدايكبووم
بەشيك لە ئىران لەژىر دەستى رووسە تزارىيەكاندا بوو و نىستا
نەمەنم ۸۸ ساله، تەمەنم يەك سال بوو باوكم مرد. نىمە حەوت برا
بووين و من چكۆلەكەيان بووم. براگەورەكەم ناوى عزيز نىفتخارى
بوو كە لە سەردەمى پاشايەتتى رمزاشادا لەگەل كۆمەلئىكى دىكەدا
دوور خرانەووە بۆ رووسىيە. لە رووسىيە كە ستالين بەشيك
ئىرانىيەكانى كوشت، ئەويشى نارد بۆ گرتوخانەى تاشكەند لە
بۆزبەخستان و لەوئى مرد. عەزىز يەكئىك بوو لەدامەزرىنەرانى حىزبى
سۆسيانىست لەئەردەبیل و نىمەش لەژىر رىنمايى ئەودا بوين. براكانى
دىكەم عەزىم، رەحىم، كەرىم، غەفورو عىبادوللاى نىفتخارى بوون.
ئەوان سەگەل رووسيا ھاتوجۆ و بازىرگانىيان ھەبوو، لەناو براكانم جگە

لە عزىز، پەخمىش شۇر شىگىرېبوو كە ئەۋىش بۇ رووسيا دوورخا بوۋەو بۇ ماۋەي خەۋت سال لەگرتوخانەكانى سىبىريادا بوو، كاتىك ئازادگرا، پروسەكان دەيانوۋىست ئەو لەۋى بەئىلنەۋە. وتىۋويان بەرامبەر تۇ ھەلەكراۋە و بىھۇ زىندانكراۋى. بەلام ئەو پىيانى ۋت چىتر لىرە نامىنمەۋەو گەراپەۋە بۇ ئىران. ئەمە بارودۇخى براكانم بوو، بەھۇ ئەۋەي كە لە رووسيا بازىرگانىيان ھەبوو، منىش زۇرچار ھاتوچۇ ئەۋىم ئەكرد. بازىرگانىي براكانم زۇرتەر لە ئازەربايجان، توركىستان وشوئى دىكە بوو. بۇ پۇشتىن بۇ رووسيا پەساپۇرت پىۋىست نەبوو بەئى گىشە لەسنور دەپەرىنەۋە.

براكانم زۇرتەر قاپوقاچاغ و كەلۋەلى كانزاپىيان بۇ ئىران ھاوردە دەكرد. لەئىرانىشەۋە برىنج و ئەۋجۇرە شتانەيان دەمىرد.

لە ئەردەبىل خىزىتىكى سۇسىالست و خىزىتىكى دىموكرات چالاكىيان دەكرد. خىزىتى سۇسىالست تاراپدەك سەربەخۇ پىۋەندىدار بوو بەئىرانەۋە بەلام لەگەل "اجتماعيون - گشتىيون" و قەفقاز پىۋەندىي ھەبوو. پىۋەندىيەك نا كە فەرمانىيان لىۋەربىگرن. لەو زەمەنەدا فەرمانىيەك لەئارادا نەبوو. جاروبارە كەسانىك لەباكۇۋە دەھاتن. من لەبىرمە دوو كەس لەقەفقازمە بەناۋى ئەكبەر و غەفار ھاتن. دەيانوت دەمانەۋى مىزا غەلى ئەكبەرى مۇجتەھىد بكوژىن. مىزا غەلى ئەكبەرى تىكۆشەرىكى دەستۇشتوو و نەترس بوو، برا گەۋرەكەم غەزىز نەيەشت و پىۋوتن ئىمە دەمانەۋىت بە ۋتەو بەتىۋىرى كارەكانمان بىكەن نەك بەتىۋىر، پەيۋەندىيان لەگەل قەفقاز ھەرنەۋەندەبوو. لەگەل دىموكراتەكانىش پەيۋەندىيان ھەبوو.

لە سالتەكانى دواى شەپى يەگەمى جىهانى كە حاكمى نەردەبىل
سارمولسەلتەنە خەلگى ئەمەن بوو، مەن و براكانمىيان لەبەر چالاكىي
سۆسيالستى دەستگىر كەرد و لە نارىنقەلە دەستبەسەريانكردىن.
جواردمورى قەلەكە چالاوى گەورە بوو ھاتوجۇ بەسەر پەردا دەكرا.
گرتوخانەكە پانزە شانزە مەتر لەژىر زەوى بوو. بەشەكەى ئىمەش
ھەرلەوئى بوو شوئىنكى زۆر ناخۇش و تارىك و شىدار بوو، بىست و
يەك كەسى تىدا بوون. پىي ھەموان زنجىر كرابوو و ھەمووانىش
بەيەك زنجىر بەسترا بوونەو، تەنانەت بۆچوونە ئاودەستى
ھەريەكىيان دەبوو ھەموو پىكەو ھەستەن و بېرۇن. لەبەرنەو ھەي مەن
تەمەنم كەمبوو كەلەپچە و كۆتيان نەكردبووم، نەوانىش پىيان خۇش
بەو چونكە يارمەتەم دەدان. دواى ئەو ھەي پاش ھەوتويەك منيان
ئازادكرد، دۇخەكەيان لىشتوا، ھەرنەبى مەن ھاوكارىك بووم بۇيان.
لەوئى ئىمەى پىنج برا گىرابووین. زۆرىەى گىراوكان بىتاوان بوون.
دوو لەبراكانم ھەستى شۆرەگىرانە و رىكخراومىيان ھەبوو سۆسيالست
بوون. بەلام ئەودوانەكەى تر وانەبوون. يەككە لەوان بەردەوام لە
مرگەوت نوپىزى دەكرد و كاتىك لىيان دەپرسى بۆ لە مرگەوت؟ دەيوت
خىرى زۆرتەرە.

مىرى شار خەلگى نەمەين بوو نەمەينەكانىش پىزىكى
تايەتيان لە باوكم دەگرت و زۆرجار كە لە نەمەينەو دەھاتن،
دەھاتنە دارايى ئىمە. كاتىك لە زىندان ئازادكرا، دايكەم مەنى نارد بۆ
لاى مىر كە بۆ ئازادكردنى براكانم كارىك بكات. رۆيشتەم بۆ دادگا،
بىنىم لەگەل كۆمەلنىك سەرۆك خىل دانىشتوون و قوماردەكەن و

ھەموويان مەي دەخۇنەۋە و سەرخۇشن، مېر مەنى دەناسى. پىاۋيىكى قەلەۋ بوو كە زۆربەي كات بەنەسپ بە ناۋشاردا ھاتوچوى دەكرد و لەسەر ئەسپەكەيەۋە سەلامى لە مەن دەكرد. دايكەم ھەۋالى دابوو كەتەۋاۋى كۆرەكەنەم لە زېندانەدان. مېر بەردەستەكەي بانگكرد. بەرپەكەوت ئەۋەش نەمەنى بوو نېمەي دەناسى. مېر پىيوت: نېستا برۇ يەكەك لە براگانى نازادبەكە تا بۇ ئەۋانى دى ھەۋلەدەمەن. ھاتىن و بەردەست وتى: ۋانابىت. ۋەم نەي چۇن ئەبىت؟ وتى ئەم كارە خەرجى دەۋىت. ۋەم. نا ئەۋە مېر فەرمانى كەردوۋە. وتى نا بەۋجۆرە نىيە، گەراپەنەۋە لاي مېر و ۋەم ئەم پىاۋە پارەي دەۋى. بەردەستەكەي بانگكردو وتى برۇ. دواتر ھاتىن و بەردەست ديسان وتى مېر گالئەي كەرد، دەبىت پارمەك بەدەيت. ديسان گەراپەنەۋە بۇلاي مېر و ۋەم ئەمە چى دەلەيت. ئەۋى بانگكردو جىنۋيىكى پىداۋ دۋاجار رۇيشت يەكەك لەبراگانەي نازادكرد.

دەزگاي ئاسايش بەرامبەر مائەمان بوو، گىراۋەكەنيان زۆر نازار دەدا. مەن زۆربەي كات لە دارايى خۇمانەۋە چەلاۋم دەبەرد بو گىراۋەكان و يارمەتەم دەدان. چ سىياسى بوۋنايە يان نا. گىراۋەكەي ھەبوو بەناۋى مەۋلازادە، رۇزىك چەلاۋم بۇ بەرد، وتى كۆتەدارىكەمان بۇ بېنە لەخواردن باشتە بابىخەينە ژىر زنجىرەكەۋە. دواترىش گورىسم بۇ بەردو ھەلەت، دواتر لە باكو بېنەمەۋە.

ماۋەيەك پىش نەم رووداۋانە كاتىك ھىشتا ھىزەكانى سۇقىمەت لەنەردەبىل بوۋن، پەخمى بىرام ھەۋلىدا ژەنرال فەدورۇفى سەركەردەيان بىكوزىت. گەپەكەك ھەبوو بەناۋى ھاجارىيە كە

سەربازگە پوۋسىيەكان لەۋى بوو. شەۋ پەھىم پۇشت بۇ بەردەرگاگەيان و دای لەدەرگا تا دەرگاگە بکاتەۋەۋ بىكۇژىت. پاسەۋانەگە ھىندروف گە ناۋى سەلمان و لە تاتارمەكانى رووسيا بوو شەشكى بەرگەۋت بەلام نەمرد. ئاۋىريان لىداۋ بوو بەنازاۋە بەلام پەھىم تۋانى دەرچىت. نەيانزانى كارى كى بوو. گەشيان نەگرت. گومانىان لە پەھىم ھەبوو بەلام بەلگەمەكان نەبوو. جاروبار چەند پۇژىك دەستبەسەريان دەگرد. بەلام لە بەنەرەتدا رووسەكان زۇر گۇپيان بەۋكارانە نەدەدا. ئەۋان زىاتەر سەروكارىان لەگەل عەشیرەتەكان بوو. لەبەرئەۋەى ئەۋان ھەم چەكۇچۇنئان پىبوو ھەم زۇرىش بوون.

قەفقاز

ۋابزەم لەكاتى شۇرشى ۱۹۱۷ بوو گە پۇشتەم بۇ قەفقاز، ھەلبەت لە سۇھىمەت شۇرش كرابوو بەلام لە قەفقاز ھىشتا دەرگاگەيان نەبوو. لەباكو چووم بۇ قوتابخانەى "يەككىتى ئىرانىيەكان" و دواترىش چووم بۇ قوتابخانەيەك بەناۋى "ھىرە" گە ئىرانى نەبوو. لەرووداۋەكانى ئەۋەكاتەى قەفقاز تەنبا شەرى تورك و ئەرمەنىم لەبەرە. ھەندىك لە ئىرانىيەكانىش كوزران. ئازەربايجانىيەكان زىاتەر بىزۋىان لەقەفقاز ۋەدەست دەھىنا. لەبەرئەۋەى لەئىراندا كار نەبوو زۇرتەر بۇ ئەۋى دەھاتن. پارمەك گە لەۋى دەيانەردەۋە لە ئىران سودى زۇرى ھەبوو بۇيان. مەرۋ مالاتيان پىنەكەرى يان شتۋەمەكان لەگەل خۇيان دەھىنا و لەئىران دەيانەروشت. تەننەت لەلادىكانى ئازەربايجان سەۋەۋەرى

که‌وره‌ی وهرشویی (هلزی) هه‌بوو که بۆ ریزگرتن له میوان چایان تیدالیده‌نا.

من له قه‌ه‌قاز چالاکیی سیاسیم نه‌بوو. زۆرتر خه‌ریکی خویندن بووم. قوتابخانه‌ی "فیرقه" دواناومندی بوو به‌زمانی تورکی وانه‌یان تیدا ده‌وته‌وه‌و زمانی ڤووسیشی تیدا ده‌خویندرا. له باکو له ئێرانیه‌کان ته‌نیا دکتۆر سه‌لامولا جاویدم دهناسی و زۆرجار ده‌چووم بۆ ماله‌که‌ی. نه‌ویش وانه‌ی ڤزیشکیی ده‌خویند و نیوانجی حزبی کۆمونیستی ئێران و نیونه‌ته‌ومیی (ئه‌نترناسیونال) ی سێهه‌میش بوو.

له‌دوای شکستی ڤاپه‌ڤینی گیلان براکانی ئاقایۆف که له‌و شۆڤشه‌دا به‌شداریبوون و کۆمیته‌ی ناوه‌ندیی حیزبی کۆمونیستی ئێران بوون، له‌گه‌ڵ کۆمه‌ڵێک له ئێرانیی دی هاتن بۆ باکو. له‌و ئێرانیانه ئی‌حسانو‌للا‌خان له‌هه‌موویان ناسراوتر بوو. دۆخی ئێرانییه‌کان باش نه‌بوو. له‌گه‌ڵ نه‌وه‌که‌سانه‌ش که دوا‌ی شکست له گیلانه‌وه هاتبوون، له‌ رووسیه‌ش باش هه‌ل‌سوکه‌وتیان له‌گه‌ڵ نه‌ده‌کردن. هه‌ل‌سوکه‌وت له‌گه‌ڵ ئه‌وان په‌یوه‌ندیی به دیپلۆماسیه‌وه هه‌بوو. ئه‌گه‌ر ڤووسه‌کان بیانویستایه له‌گه‌ڵ ئێران رێککه‌وتن بکه‌ن و لێک نزیک ببنه‌وه، یانه‌که‌ی ئه‌وانیان داده‌خست و بلاوه‌یان پێده‌کردن و پێده‌نگیان ده‌کردن. دواتر ئه‌گه‌ر له‌رێککه‌وتنه‌کانیان سه‌رکه‌وتوو نه‌بوونایه ده‌ستبه‌جێ یانه‌کانیان بۆ ده‌کردنه‌وه‌و ده‌یانوت ڤێگه‌ی هیندستان له ئێرانه‌وه تێپه‌رده‌بی‌ت و ئه‌مجۆره قسانه.

له‌بیره که ئی‌حسانو‌للا‌خان کۆڤه‌که‌ی نارد بۆ خویندن بۆ زانکۆی "KUTTV" له‌مۆسکۆ که ئیمه‌ش له‌وێ بووین. منیش هه‌و‌ئم دا

كەسانى دىكەيانەۋە كە ئاردىبويانن بۇ زانكۆ. بەھۆھەۋە لىژنەى
 ئاوبراۋ زۆر ورد دەبونەۋە. منيان ئارد بۇ لاي كەسك بەناۋى
 كىتاكارۋەسكى كە وتارىشى لەبارەى ئىرانەۋە لەژىر ناۋى "اھران
 دوست"ى دىنۋوسى و لە جۈلەكەكانى رووسيا بوو، بەرپرسى لىقى
 پۇژھەلاتى نۆنەتەۋەسى سىھەم بوو. چوۋمە لاي، پىيۋىتەم بەيانى
 ومەرەۋە. لەزۋرەكەى ھاتمە دەرەۋە بىنىم نىكېين چاۋمەپىيە بانگى
 بىكەن و بىچىتە زورەۋە. نىكېين مىنى بىنى و پاجلەكى. لەگەل ئەۋەى
 زۆر ئاشناى يەكتر نەبوۋىن بەلام مىنى لە باكو دىناسى. وايدىزانى مىن
 لەگەل ئاقايۋەفەكان كە سەردەمانىك ئەندامى كۆمىتەى ئاۋەندى بوون
 پەيۋەندىم ھەيە و لەۋانەشە لەلايەن ئەۋانەۋە ئاسىندىراپىتەم. نىكېين
 لەگەل ئەۋان ئىۋانى خۇش نەبوو. گۈايە لە رابردودا لە كۆمىتەى
 ئاۋەندىى حىزبى كۆمۇنىستدا پكەبەرى يەكدى بوون. ئاقايۋەفەكان
 پىشېنەيان لە نىكېين زۆرتەر بوو. لەگەل حىزبى كۆمۇنىستى
 سۆفەتەش كارىان كىرەبوو، بەلام لەمكاتەدا لەگەلئان نەماۋەن، لە باكو
 بوون و شتى گىرنگيان بەدەست بوو. نىكېين وايزانىيوو مادام ئەۋانىش
 و مىنىش خەلكى نەردەبىلەن، پىۋەندىيەك لەنىۋانماندا ھەيە.
 لەمكاتىكدا ۋانەبوو. بەگورتى نىكېين دەچىتە لاي كىتاكارۋەسكى و
 پىيەدەلەت ئەم پىاۋە لەلايەن ئاقايۋەفەكانەۋە ھاتوۋە تا دوۋبەرەكى
 بىنئەۋە. بۇ بەيانى چوۋم بۇلاى كىتاكارۋەسكى، دىتەم مىھەربانىى
 رۇژى پىشۋى نەماۋە. خۇى تەرىك دەكاتەۋە و دەلەت ئىمە ئاتۋانىن
 ھەمۋە كەسك ومەگىرىن و دەبەت كەسەكان بىناسىن. بەبىيەۋىي
 ھاتمەدەرەۋە.

من له مۆسكۆ له دارایی لەتيفزاده دەژيام. لەكاتەدا لەتيفزاده
نەندامى حيزب بوو، دەشیخویند. بەلام پەكەمجار جوومه مالى
برادەرىكى رەحیمی بڕام كە ناوی جیهانگیر بوو لە قەمقاز دادەنیش
و مامۆستای زانکۆو پیاویكى زانا بوو.^۱ روداوەكەم بۆ باسکرد. وتى
بەیانى دەجم بۆلای كىتاكاروفسكى و ئەم مەسەلەيە پوونەكەمەوه.
بەیانى دەچیتە لای كىتاكاروفسكى و پێیدەلێت: ئەم بنەمالەيە
لەكۆنەوه لەگەڵ تزار دزايەتيان ھەبوو ھەبەريان کردوو ھە نىستا نىو
لەگەڵيان ناوا ھەلسوكەوت دەكەن. گومانتان نەبێ. دواتر بەمنى وت
بچۆرەوه بۆلای. چووم و دىتم زۆر سەنگفراوانە و ھەلسوكەوتى
لەگەڵدا باشە. بەكورتى چووم تاقىکردنەو ھەم نەنجام دا.
تاقىکردنەو ھەكە دوو كەس دەيانکرد. پىرەزنىك بوو لە توركەكانى
عوسمانى و كەسىكى دىكە كە پىرسىارى سىاسى دەكرد و تا ھەو
جىگەى دەمزانى ھەلامە دەدايەوه. لەكۆتايىدا ھەستەمكرد زۆر
بەقورسى گرتوويانە. پىرەزەكە كە پىموايە ناوى ھەلىمۆف بوو
بەتوركى پىموت ئەمە تىگەپەنە كە لە ھەردەبىلەو ھاتووم، لە
ھەردەبىلەو باروودۆخ ھەروايە، لەزانكۆى ھەلى ئەكەبەر موختەھدیش
ئەو شتانەيان ھىرى ئىمە نەكردوو. ئەمانە چى دەلێن؟ سەختيمان
زۆر كىشاو ھەتەوین بۆ نىرە. ھەويش ئەوانى تىگەيانند. لە منیان
پىرسى چەند زمان دەمزانى؟ وتم زۆر. وتم زمانى تاتار دەمزانم، تۆ
دەمزانى؟ وتى نا. وتم ئەم توركيە كە قسەى پىدەكەم دەمزانى؟ وتى نا.
وتم تۆركمانى دەمزانم، توركى تەواوى شوپنەكانم ھەلدا. وتم: فارسىش

^۱ - ناوی يەكەمى جیهانگیر بوو ناسناو ھەكەم لەبىر نەماو ھە.

دەزانم. تۆ دەيزانى؟ وتى نا. وتم ئىستا بەراست من زۆرتەر دەزانم يان تۆ؟ دەستىكرد بە پىكەننن و بوو بەكەشىكى دۆستانە و وەرگىرام. دواى ئەوۋى كە وەرگىرام، دەستمدايە دەرسخوئىندن و رەزامەندىش بووم. زۆرتەر لەژىر رېنمايى سەندىكاكان واتە پىرۋەنترند^۲ بووم.

لە زانكۆي "KUTTV" زۆرتەر بىرۋەكەكانى ماركس و ئەنگلس و لىنن دەخوئىندران و دواترىش پىرسەكانى خەباتى سەندىكايى و شۆرشە جىھانپىيەكان. پىكخستىيان فېر دەكردىن. لە مۆسكۆ دوو مانگ لە سالد لەكارگەي بىرازتنى فارگۆنى تراموا كارم دەكرد. لە سەندىكاي كارگەش چالاكىم ھەبوو، چۆنىەتى بەرپۆمبىردى سەندىكاكان و ئەوچۆرە چالاكيانە فېر بووم. حىزبى كۆمۇنىستى ئىرانىش ھەندىك كۆبونەۋەي ھەبوو. لەيادمە لەيەكك لەو كۆبونەۋەندە سولتانزادە قەسەي بۆ دەكردىن. لە يەكك لە زوورەكانى دەوروبەر كۆمەللىك جىنى ھاتنەدەرەۋەو كاتلىك زانىيان ئىمە كۆبونەۋەمان ھەيە، ھەموو بەھىۋاشى لەسەر پەنجەي پى جوونەدەرەۋە تا دەنگى بېيان لىمان تىكەندەن. سولتان وتى ئەمانە لەسەر خۆ دەپۆن و بەخىرايى شۆرش دەكەن! سولتانزادە بەزمانى روسى وتارى دەدا. ئەگەر كەسانىك ھەبوونايە تازە ھاتىن و روسيان نەزانىبايە نىكبين يان ستارزادە يان كەسانى دېكە بۆياندەكردن بەفارسى. ئەگەر ھەموومان ئىرانى بويناپە بەفارسى دواندەرىي دەكرد و قەسەي دەكرد. سولتانزادە فارسىي كەم دەزانى، تورگىيەكەي باشتر بوو.

^۲ - پىرۋەنترن . پىكخراۋى جىھانپىي كىركارى سەربە كۆمىنتىن .

كۆنگرى پۇزھەلاتناسان و ېرسى رەزاخان

لەم نىۋىدا بابەتى رەزاخان ھاتەنارۋە. ئەھمەد شا لەدەرەۋى
ولات بوو و ېرىاربوو رەزاخان دەۋلەتى كۆمارى دابمەزرىنى. روتشتىن
بالۋىزى سۆڧىيەت و ئاخونىزادە كە ئەندامى كۆمىتەى ناۋمىدى
حىزبى كۆمۇنىستى ئىران بوو و موسەۋى كە پەيۋەندى بە سۆڧىيەتۋە
ھەبوو، دىئانوت ئىتر رەزاخان لەخۆمانە و گوايە تەننەت
داۋايانلىكرىدبوو بېيىت بە ئەندامى حىزبى كۆمۇنىست و رەزاخان
وتبۋى ھىشتا زوۋە. چۈنكە ئىرانىيەكان موسلمانن و ئەگەر مەن بىمە
ئەندام لەۋانەيە پىشتمان تىيەكەن و ئىۋە كارى خۇتان بىكەن. لەم نىۋىدا
لەسالى ۱۹۲۴ لەمۇسكۆ كۆنگرىيەك گىرا كە پۇزھەلاتناسانى يەككىتى
سۆڧىيەت و ھەندىك لەئەندامانى دىارى نىۋەتەۋەيى سىيەم و حىزبى
كۆمۇنىستى سۆڧىيەت و خەلكى ئىرانى جۇراۋجۇر لە بازارگانى
مىللىيەۋە تا دەگاتە كۆمۇنىستەكان تىايدا بەشداربوون.
لەكۆبۈنەۋەيەكدا وترا رەزاخان بىاۋىكى پىشكەۋەتنخۋازەۋە دىيەۋىت
ئىران بەرەۋە پىشكەۋەتن بەرىت، نازادىخۋازەۋە دىيەۋىت پۇزىمى
شاھنشايى بگۇرپىت بەكۆمارى. ئىمە لىگەرپاين ئەۋىش ۋەك موسستەھا
كەمال بەھىزىيىت. زۆربەيان لەگەل ئەم بۇچۈنەدا بوون، لەبەرئەۋى
سۆڧىيەتيەكان بۇچۈنەكانيان دادەپرشت. زۆربەى نامادەبۋاىش بەم
بۇچۈنە كە بۇچۈنۈ سۆڧىيەتەكان بوو رازىبوون. تەنھا سى كەس
دزبەر بوون، يەكيان لادىن براى نىمايوشىچ و يەككى دىكە لەتىفزادە
بوو كە پىشتەر ناۋىمان ھىنا و ئەۋى دىكەشيان مەن بووم. بەلام

ھەرسىگمان گەنج بوۋىن و من لەوانىش گەنجىر بووم. من لەزانكۆى KUTTV بووم و ئەوانىش لەزانكۆى رۇژھەلاتناسى^۱ دەيانخویند. خویندىنى من تەواو بووبوو. دەموپىست بگەرپمەو ە بۇ ئىران بەلام بەھۆى نەم دزايەتیهو ە پىيانوتم تۆ نابىت بگەرپمەو ە بۇ ئىران لەبەرئەھۆى تۆ دزى رازەخانیت و نىمە لەگەل ئەودا دۆست و ھاودمىگىن، ئیو ە دەرۇنەو ە نەم دۆستایەتیهى ئیمە دەشیۆیت ھەربۆیە نابىت برۆیتەو ە. لىم پرسىن بچىن بۆ کوئ؟ وتیان بچن بۆ باکو. چوونى من بۆ باکو کارىكى باش نەبوو. لەبەرئەھۆى لەوئ ئىرانىی زۆرى لىبوو ئەگەر لەوئ چالاكىمان بگردایە نەماندەتوانى بچینەو ە بۆ ئىران. بەلام دلەستەهى تايبەتیم بۆ ئىران ھەبوو تەواو ئارموزووم ئەو ەبوو بگەرپمەو ە ە ھەركارىك لە تواناماندايە بۆخۆمان لەوئ بىكەين.

بريارم دا برۆم ستالین ببینم. لەو سەردەمەدا ھىشتا دەكرا كاتى چاوپىكەوتن لەگەل ئەو ەمرىگریت. رۆیشتم و بەبى كیشەيەكى ئەوتۆ كاتى چاوپىكەوتنەكەيان بۆ ديارىكردم و چوومە نوسینگەكەى. خۆم پىناساند و پىيوتم تۆ زۆر گەنجى. لەراستى دا تەمەنم كەم بوو. ھەموو ئەو شانەم بۆ باسکرد كە من لە ئىرانەو ە ھاتووم بۆ خویندىن و تا لەسەر ماركس و لىنین و كەسانى تر شت فىرېبم و ئەگەر باش بىت بگەرپمەو ە بۆ ولاتەكەم و لەوئ بەكاریان بىنم. ئىستا پىمدەلین

^۱ - ئەم زانكۆیە دوو بەشى ەبوو. ئابورى و دپلۇماسى. ئەوانەى كە بەشى دپلۇماسىيان تەواو دەکرد دەبون بە قۆنسول و بالۆیز و ئەوانەى كە ئابورىيان تەواو دەکرد، دەبون بە ھاوپەيۋەستى ئابورى.

تۆلەگەل پەرخان دزايەتتە ھەيە و نابىت بچىتەوھ بۇ ئىران. ئەگەر دەولەتى سۆھبەت پىي باش نىھە مەن پەرۋەوھو چۈنەوھى مەن زىانى ھەيە بۇى ئەوھ مەنىش ناپۋەوھو، بەلام شوئىنىكىان بۇ مەن ديارىكردوھ كە دواتر لەوۋە ناتوانم بگەرپەوھو بۇ ئىران. ستالين خۇى خەلگى ھەققاز بوو بارودۇخى ئەوۋى دەزانى. پەرسىيارى لىكەردم كويان پىوتوتى؟ وتم باكو كە پەرە لەئىرانى و ئەگەر بچەم بۇ ئەوۋى ھەموويان مەن دەناسن و ناتوانم بگەرپەوھو بۇ ئىران. زەردەخەنەيەكى كەردو تەلەفۇنەكەى ھەلگەرت و تەلەفۇنى كەرد بۇ ناوھندى يەكەتتى گەنجان و پىيوتن ھالەنەكەس بۇ ھەركويى يەكەتتى سۆھبەت دەپەوت بىنەرن.

لەو سەردەمەدا پروفینترن منى دابووە دەستى دەولەتى سۆفیهەت،
لەبەرئەوێ خۆیندەكەم تەواو ببوو یان دەبوو بگەرێمەووە بۆ ئێران،
یان دەبوو لەدەستى پروفینترندا بم و یان لەسۆفیهەتدا بمینمەووە.
کاربەدەستانى پروفینترن لێیان پرسیم دەتەوێت بۆکۆى برۆیت؟
بێموتن تاجیکستان. ئەوێ زۆر دوور بوو ئێرانییشى لى نەبوو.
نەوانیش رازیبوون.

سەفەر بۇ تاجىكىستان

من لەپێشدا چووم بۆ کۆمارى ئۆزبەكىستان. لەو سەردەمەدا ھەركۆمارىك لە كۆمارەكانى دىكە نوێنەرایەتیی ھەبوو. لە ئۆزبەكىستان چووم بۆ لاى نوێنەرى تاجىكىستان. نوێنەركەى تاجىكىستان لە شارى سەمەرقەند ئەفغانىيەك بوو بەناوى محەمەد.

تازه گه‌یشتبوومه نه‌وئ و به‌پانتۆل و هه‌میستیکی ساده و تۆزایه‌وه
 چووم بۆ نویسنه‌که‌ی. سکرته‌ره‌که‌ی که ژنیکی روس بوو پیموت
 ده‌مه‌وئت هاوړئ محهمد ببنیم. پئیوتم نیستا سه‌رقاله. کاری هه‌یه،
 دانیشه کتیییکی پیدام و وتی بیخوئنه‌ره‌وه با سه‌رقال بیت، خۆم به
 خوئنده‌وه‌ی سه‌رقال کرد، بووبه کاتزمیر ای پاشنیوه‌پۆ پئیوتم
 هه‌سته با برۆین. وتم بۆ کوئ؟ وتی کاری ئیمه ته‌واو بووه. پیموت
 من گارم به‌هاوړئ محهمد بوو، بۆ پیت نه‌وت؟ وتی ناخر رۆشت.
 ببینیم به‌هه‌ندیان وهرنه‌گرتووه چ کاریکم هه‌یه یان نیمه، هه‌ستام و
 چوومه میوانخانه. دواتر چووم خۆم شۆری و جله‌کانم گۆزی. پۆزی
 دواتر رۆیشتمه‌وه. نه‌و ژنه منی نه‌ناسیه‌وه. هه‌ستا و به‌ناز و
 غه‌مزوه وتی کاکه کارت به‌کییه؟ وتم به‌هاوړئ محهمد. پۆیشت و
 دواى ماوه‌یه‌ک گه‌پایه‌وه‌و وتی هه‌رموو. وتم جله‌کانم کاری خۆیان
 کرد! نه‌و محهمده ده‌بوايه ناماده‌کاریی سه‌فه‌ره‌که‌می بۆ تاجیکستان
 بکردایه.

یاخییه‌کانی یاسماچی رینگاکه‌یان گرتبوو. نه‌وان زۆر درنده‌بوون و
 هه‌رکه‌سیکیان بگرتایه ده‌یانخه‌ساند، سیستمه‌که‌یان وابوو. محهمده
 منی به پۆلیسی سنور ناساند که له‌ژێر چاودێریی نه‌واندا برۆم بۆ
 تاجیکستان. چوومه سنوورو له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک سه‌رباز به زیل چووم بۆ
 تاجیکستان، گه‌یشتمه دووشه‌مه که دواتر ناوه‌که‌یان گۆزی بۆ
 ستالیناوا. له دووشه‌مه نه میوانخانه‌ی لیبوو نه شوپینیک بۆ مانه‌وه.
 چاپخانه‌یه‌کی لیبوو که میوانه‌کان لێیده‌مانه‌وه به‌لام زۆر پیس بوو.

لە ئىرانىيەكانى ئەوئ سۆراخى مەھدى تەھماسىم کرد و چووم بۇ مائەكەى. ژوورمەكەى پىكوپىنك بوو، خزمەتبان کردم. ماومەكە لەوئ بووم.

لەو رۆزانەدا يەككە لە پلەدارمەكانى سوپاى ئىران بەناوى لەهاكخان لە خۆراسان راپەرىبوو و دواى شىكستى راپەرىنەكەيان، لەگەل ھاوپىكانى راپانكردبوو بۇ سۆفەت. پوسەكان ئەوانيان کرد بەدوو بەشەو. بەشىك لەوانيان نارد بۇ مۆسكۆ كە لەهاكخانىشان لەگەل بوو، بەشەكەى تریان بۇ تاجىكىستان. لەتاجىكىستان بووم كە مەندىن داوايلىكردم گارىان بۇ پەيداىكەم. بەرىكەوت پىويستمان بە ئەسانىك بوو ئەلفى بلىنەو تەنھا ئەگەر دوو سى پۆلىشان خوئندىت. تاجىكەكان لەو ومختەدا كەسيان نەبوو. مەن ئەوانم کرد بەدوو بەشەو. ئەوانەى تا پۆلى شەشان خوئندبوو بۇ وانە وتەو و نەخوئندموارمەكانىش كە زۆرىەيان جوتيار بوون بۇ كشتوكال دامنان. خودى لەهاكخانم دواتر لە مۆسكۆ بىنى.

رۆژىك جووم بۇ دىتنى يەككە لەلاپەنگرانى كە لە نەخۇشخانە كەوتبوو. زۆر پىيخۇش بوو، وايرىدەكردمەو لەوئش يەككە سەرۆكە و يەككە گەورەو يەككە بچووك، وايدەزانى ئىمەش لە گەورەكانىن و ھاوئىن بۇ سەردانى. دەستىكرد بەدەردى دل كردن و وتى: ناخر بلى لەهاك خان تۆ شۆرشت بۇچى بوو؟ لە كاتىكدا كە ژيانىشمان باش بوو. دەمىوت يەك مەن تلىاكەم ھەبوو پىيانوتم بىتو تلىاكەكەت بگرن دەمكوژن مەنىش خستە ناو بىرى ناو. ئەم ھەموو زىانەم پىگەشتوو.

* - دواتر كامبەخش لە قاوى دا و لەژىر ئەشكەنجەدا مرد.

ئەمانە ئاستى بىرتەسك بوون. لەھاكخان سەرۆكيان بوو
 ھەرمانيكى پىكردىبوون. حىزب و رىكخراۋەكەشيان ناۋى "پاداشىست"
 بوو، "پاداشىست" بەماناى پاداشتكردن بوو. كۆمەللىكى زۆر نەبوون.
 نارەزايەتلىك ھەبوو، ياخى بووبوون. بەشكىيان دەيانگىرپايەۋە
 پىكىدادانىكىيان كىردوۋە گەراۋنەتە دواۋە. وتيان سۆھبەتتە
 ۋەرتاندەگىرن. ھاتىن و دىتمان سوپاى سوور لەدوۋ رىزدا ۋەستائە.
 لەسنور تىپەرىبوۋىن زۆر پىمانخۇشبوو كە ئەمانە ھاتوون بۇ
 پىشۋازىمان، كاتلىك ھاتىن ئەۋان ئىمەيان گەمارۇدا و وتيان دەمىت
 چەكەكانتان دابىن، چەكيانكردىن و نارديانىنە ناۋ خاكى سۆھبەت.
 پىاۋەكانى لەھاكخان ئەفلىكى تىگەيشتنىكى زۇرپان نەبوو. لەۋانەيە
 خۇي بىرىكى ھەبوۋىت بەلام پىاۋەكانى نا.

كەسىكى دى لەۋانەيە لە تاجىكىستان چاۋم پىيكەۋەت ابوالقاسم
 خان لاھوتى بوو. ئەۋ لە ئىران پىلەدارى جەندىرە بوو دواى
 راپەرىنىكى سەرنەكەۋتوۋ ھەلھات بۇ سۆھبەت. شۇرەكەي لاھوتى
 ۋىست و خواستى خۇي بوو ھەر بۇيە لە سۆھبەتتە زۆر رىزپان
 لىنەدەگىرت. ئەۋكاتەي ھاتم بۇ تاجىكىستان ۋەك پىشتىر باسكىرد
 شۇننىك نەبوو بۇ مانەۋە دواى ماۋمىەك زوورىكىيان پىدام كە ھى
 لاھوتى بوو (لاھوتى لەۋكاتەدا چوۋ بوو بۇ سەفەر) ئىرانىيەكانى
 تاجىكىستان بەگىتى نىۋانىيان لەگەلى خۇش نەبوو. لاھوتى پىاۋىكى
 تۈرەبوو كاتلىكىش تۈرەدەبوو قەسەي ھەلەق و بەلەقى زۆرى دەگىرد و
 كەسانى دەۋرۋەبەرى دەرىنجاندى. بەگورتى لەم سەروۋبەندەدا لە
 تاشكەندەۋە بروسكەي دەناردو دەپوت خەرىكە دىمەۋە زوۋرەكەم بۇ

چۆل بىكەن. ئەو ئىرانىيەنى لەگەتلى ئاڭۇك بوون ئەم مەسەلەيان
باسدەكرود دەپانوت ئىستا زانیت ئىمە راستدەكەين و بېھۇ دزايەتى
ناكەين. بەكورتى من ئەو ژورەم بۇ چۆلگىر و ھىچ شىتېك پووينەدا.
لەناو ئەوانەنى لەگەتلى ئاڭۇك بوون دوو ئىرانى ھەبوون بە ناوەكانى
دەيلەمى و مەسىح. دەيلەمى لە بەرپوئەبەرايەتتى پۇشنىرى
تاجىكىستان كارىكى گىرنگى ھەبوو. لاھوتى لە و كاتەدا ژنى نەبوو.
دواتر ژنىكى روسى ھىنا كە گوايە خویندەوارىش بوو. تا ئەو كاتە
دۆخى باش نەبوو بەلام دواتر كە زۆر بەستالىندا ھەلپەدەگوت
كاروگارى باش بوو. دەپانوت ژنەكەنى لاھوتى لەئىران سىخورى
سۇفەتەكان بوو.

من بوومە ئاشناى لاھوتى. ھەركات ھۆنراوى بنوسىياپە
يەكەمجار دەھات بۇ مائەكەم و بۆمى دەخویندەو. پېمەدەوت كاك
لاھوتى خۆت بېخوینەو، دەيگوت نا تۇ بېخوینەو. ئىرانىيەكى
تورگىزمان ھەبوو كە ناوى حىسین فارس بوو. زىمانى دەيگىر و
نەپەدەتوانى باش قەسەكات بەلام ھەمىشە پىداگىرى دەكرى دەپوت بىنن
من بېخوینەو. لاھوتىش كە دەيزانى شىعرمەكى تىكەمدەت دەپوت
لېيگەرى خۆم دەخوینەو.

لەم سەرۋەندەدا داوام لە تاجىكىستان كىر كە بۇ دىرژەدان
بەخویندەكەم لەبۋارى ياسادا بىنېرن بۇ مۇسكۇ ئەوانىش ناردەمیان.
لەو سەردەمەدا بارودۇخ گۆرۈپو. رەزاخان ژمارمەكى زۆر
لەكۆمۇنىستەكان و لایەنگرانى سۇفەتەكى لە ئىران لەناوبىردىو، لەگەل
سۇفەتەكانىش بەشەرھاتىبوو. شومياتسكى كەلەو سالانەدا بالۆيزى

سۆڧىيەت بوو لەئىران^۱ لەمكاتەدا بىووە سەرۋكى زانكۆى KUTTV كە
 مەن پېشتەر لەوئ دەمخوئند. كاتىك لە زانكۆى ياسا دۆسيەى مەيان لە
 زانكۆى KUTTV داواكردبوو، شومياتسكى دەزانىت چومەتە مۆسكۆ
 و راپۆرت دەدات كە مەن دژى رەزاشا بووم و برىاردەدەن كە بەئىن
 بىمەو. مەيان بانگكرد بۆ سەندىكاى جىهانى و پىيانوتم نەگەر
 پىتخۆشە دەتوانىت بگەرپىتەو بۆ ئىران. مەيش بەھۇى ئەوئ كە
 بنەمالەگەم لە ئىران بوو پىمخۆش بوو بگەرپىمەو. پىيانوتم
 پەساپۆرتى ساختەت بۆ دروستدەكەين. وتم: نامەوئت، چونكە
 ھەمىشە ھاتوچۆى ئىرانم كەردوو و پەساپۆرتىشم پىنەبوو. پىيانوتم
 بۆ خەرجى رىگا پارەت پىبەدەين. وتم نا، پارەشم پىويست نىە و مەن
 بۆ خۆم دەپۆم (چونكە لە تاجىكستان كارم كەردبوو برىك پارەم
 پىمابوو).

لە مۆسكۆو ھاتمە باكو. پىويستبوو ئەو پارمەى كە پىمە
 بىگۆرپمەو بەئالتون بۆنەوئەى بىتوانم لەئىراندا خەرجى بكەم. مە
 مەحمود ناوئك لە تىكۆشەرانى ئەردەبىل كە لەوئ بازىرگانىي دەكرد.
 چوم بۆ لاى و پىموت دەمەوئت برۆم بۆ ئىران. پارمەگەم پىنە
 دەمەوئت بىگۆرپمەو. دواى ئەوئ كە پارەگەم پىنەشان دا، رۆيشت و
 كەمىك سەپرى ئەملاولاى كەردو برىك سەكى زىپى بۆ ھىنام.
 ياسايەكەيان دانابوو ھەركەسئك بازىرگانى بەزىپ و زىووە بكات
 بەتوندى سزايان دەدا. بەلام مە مەحمود مەنى دەناسى. لە باكو لە

^۱ - ئەو لەماوئەى سالاەكانى ۲۵- ۱۹۲۳ نوئىنەرى خاوەن برىارى تەراوى پوسيا بوو

قوتابخانە دەخەوتەم. لەبەرئەھەدى ھاوین بوو قوتابخانەکان داخرا بوون.
قوتابییهکی دیکەش لەوئ دەخەوت. شەو کە وێستم بێخەوم
نالتونەکانم دەرھینا و خستەم ژێر سەرم لەبەرئەھەدى ون نەبیت.
بەیانى ھێشتا بولێلە بوو لەدەرگایان دا و ھاواریان دەکرد بیکەنەو،
بیکەنەو. دەرگاگەم کردەو. پێیانوتەم گەڤ داواتدەمکات. توومەزا ئەو
قوتابییه شەو رۆشتبوو وتبوی کەسێک لەوئ خەوتوو نالتونی پێیه.
رۆیشتەم و لێیان پرسیم نەمانەت لەکوئ ھیناوە؟ وتم لە دراوگۆرێک
و مەرگرتوو. لێیان پرسیم ناوی چیه؟ وتم: ئەگەر ئەو بیزانیایە کە
ناوی دەبەم ئەھەدى پێنەدەم. وتیان شتی وانابیت لەبەرئەھەدى
یارمەتى کەسێکی شۆرەگێر کردوو دەمانەوت لەداھاتودا یارمەتى
بکەن. وتم ئەو پێویستی بەیارمەتیی ئێوە نیە ھەرئەھەندە بەسە.
منیان بۆ ماومێک راگرت و فشاریان بۆ ھینام، بەلام دواى کە زانیان
ھیچ سودى نیە بەریاندام. سواری پاپۆرێک بووم کە برۆم بۆ ناستارا.
ناخوندزادە ئەندامى کۆمیتەى ناوەندیى حیزبى کۆمونیستى
ئێرانیش لەو پاپۆردا بوو. لە منى پرسى: بەرپز ئیفتخارى بۆ کوئ
دەچى؟ ئەوان ئەیان دەزانى من لەلایەن سەندیکای جیھانییەو
راسپێردراوم. زانیام پیاویکی پێو زەحمەتکێشە نابیت لێی بشارمەو،
وتم دەچم بۆ ئێران. وتی: گەڤ ناگادارە؟ وتم من ھەقم بەسەر گەڤو
نیە. من لە ئێرانەو ھاتووم و دەگەریمەو بۆ ئێران. پێیوتەم دەبیت
ئێزى و مەرگريت. ئەگەر بیت و ئێزى و مەنەگرى من زانیاریت لەسەر
دەدەم با دەستبەسەرت بکەن. وتم گەورەترین رێکخراوى پەکێتیی
کۆمارەکانى سۆفیەت رێگەیان پێداوم برۆم، ئێستا من برۆم بۆ لای

گېۋ؟ وتى: نا وانابىت. دەمزانى ئەگەر بىت و بىرات راپۇرتىم لىيىدا، دەستبەسەرم دەكەن و دەمبەن بۇ باكو لەۋىش بەندىخانە و ژېرزەمىن و زۇر مەينەتتى دىكە. ھەربۇيە خۇم گەرامەۋە بۇ باكو پىمراگەياندىن كە دەمەۋى لە سنوور تىپەپىم.

گەرامەۋە بۇ ئىران

دىسان لە باكوۋە گەرامەۋە بۇ ناستارا. بەھۇى ئەۋەى باپىرم ناستاراي ناۋەدانكر دىۋە، لەۋى دەستمان دەرۋىشت. باپىرم گومركى ئەۋىى بەكرى گرتبوو جىيى متمانەى بەندەرگە بوو. ھەربۇيە لەۋى ناسياۋى زۇرمان ھەبوو. داوامكر ئەسپىكم بۇ نامادە بكەن تا بەشەو بىپەرمەۋە. خاۋەنى ئەسپەكە وتى: ئەم ئەسپە رىگاگە شازمەزايە و خۇى دەتبا. بەس ناگات لىبىت سەرت لەدارەكان نەدات. بەو شىۋمىيە كە وتبوۋى ئەسپەكە مىنى لەسنوور پەراندەۋە لەۋبەرەۋە مىيان ۋەرگرت. براگەم لە بەندەرى پەھلەۋى بوو، شەو لەۋى خەۋتم و شەۋى دواتر رۋىشتىم بۇ رەشت.

براگەم ناگادارى ھاتنەۋەى مىن نەبوو، ۋەلى دىمزانى لە سۆفەتەم و بۇى ناسايى بوو. نەيدەزانى ھاتنەۋەى مىن ھۆكارى سياسىي ھەيە. لە رەشت نەرمەنىيەكى لىبوو كە لە مۇسكو يارمەتەم دابوو بۇ ئەۋەى نەشتەرگەرى بۇ بكەن، ئەو لە رەشت ۋىنەگر بوو. لەو سەردەمەدا بۇ رۋىشتن لە شارىكەۋە بۇ شارىكى دىكە پىۋىستىي بەمۇلەتنامە بوو. ئەو رۋىشت بۇ ناسايش و مۇلەتنامەيەكى بۇ دەرھىنام كەپپى برۇم بۇ تاران. لە تاران چووم بۇ دارايى يەككىك لە ھاورپىيان بەناۋى

عەتائۇللا ئارش كە فیتەر و شۆھىرىتى باش بوو. لەو زەمەنەدا جاويپكەوتنم لەگەل ھەژمارى كرد. ئەو ئەندامى كۆمىتەى ناوھىندىى حىزبى كۆمۇنىستى ئىران و قوتابىى خولى يەگەمى زانكۆى "KUTTV" بوو. حىسابى و بەشىك لە كۆمۇنىستە ئىرانىيەكان بۆ بەشدارىكردن لەكۆنگرەى دووھەمى حىزبى كۆمۇنىستى ئىران (كە بە كۆنگرەى ئرومىيە ناويدەرکرد وادىاربوو لە ئۆكرانىا بەسترايوو) دەچوون بۆ سۆفیت و داواى لە من كرد تا دیتەووە لە ئىران بىنمەووە و وتى تاران چۆلە. لە ماوەیەدا من دوو مانگ لە تاران مامەووە پىموابوو لە تارانیش دەبیئت چالاکى بكەین. ئیمە رىكخراویتی قوتابىانمان پىكھینا و ئەم رىكخراومىە زوو پەرەى سەند. لەوكاتەدا ئىران زانكۆى تىدانەبوو. بەس يەك قوتابخانەى بالای پزىشكى، يەك قوتابخانەى بالای ياساو يەك قوتابخانەى بالای كشتوكالى لىبوو.

لەو كاتەدا چەند مانگرتنىكمان رىكخست. قوتابىيەكان چەند داواكارىەكییان ھەبوو. داواكارىەكانیانم باش بىرنەماوە. بەلام سەرکەوتوو بوون. تەدەپوون وەزىرى رۆشنىرى بوو. بەشىك لەو قوتابىانە دواترىش پىوھەندىى خۆيان ھىشتەو، لەوانە دکتۆر شەفیعی كە خەلكى گیلان بوو لەقوتابخانەى سۆفیت وانەى دەوتەووە و دەشیخویند، دواتر بوو بەدکتۆرو لە پەشت عىادەى دانابوو. ھەروھا دکتۆر جەلال عەبدە، دکتۆر پاكپور كەدواتر بوو بە دکتۆرى ددان. بەشىك لەوان دواتر چوون بۆ زانكۆو بوون بەدکتۆر و ئەو ریزو خۆشەويستىەى سەردەمانى يەكبون و يەكگرتوييان مابوو.^۷ لەوكاتەدا

^۷ - بۆ زانیارى زياتر لەبارەى ئەم مانگرتنەى خویندكاران بگەنێو جەلال عەبدە ، چل

خوزستان گه ورهترین ناوهندی پیشه‌سازی ولات بوو. به‌لام له به‌ش‌ه‌کانی دیکه‌ش ناوهندی کریکاری هه‌بوو. گه‌وره‌ترین سه‌ندیکی کریکاری نی‌ران له به‌ندمر نه‌زه‌لی بوو که ناخوندزاده سه‌ره‌رشتی ده‌کرد. دواتر ناخوندزاده‌یان له نی‌ران هه‌لداشت. گه‌شه و پیشکه‌وتنی نه‌م سه‌ندیکیه پی‌وه‌ندی به سه‌ودای بارزرگانی نی‌وان نی‌ران و سو‌قیه‌ته‌وه هه‌بوو. نه‌گه‌ر نه‌م سه‌ودا باززرگانییه گه‌شه‌ی بکر‌دایه، کریکاره‌کان و نه‌ندامانی سه‌ندیکا زۆر ده‌بوون و ریک‌خراوه‌که به‌هیز ده‌بوو، نه‌گه‌ریش باززرگانی نه‌ببویه ریک‌خراوه‌که ورده ورده لاواز ده‌بوو. له تارانی‌ش سه‌ندیکیه‌کمان هه‌بوو که زۆرینه‌ی نه‌ندامه‌کانی کریکاری چاپخانه‌کان و پینه‌چی و هی تر بوون.

له‌م قوناغه‌دا له‌تاران چالاکی کریکاریم نه‌بوو. به‌س له‌کاروباری خویندکاریدا به‌شداریم ده‌کرد. به‌لام له‌وکه‌سانه‌ی که‌ده‌مناسین و ده‌مزان له‌ بواری کریکاریدا چالاکی ده‌که‌ن عه‌تائول‌آخان ئارش و براکه‌ی ره‌زا قولی که نه‌ندامی کۆمیت‌ه‌ی ناوه‌ندی حیزبی کۆمونیست بوو له چاپخانه کاری ده‌کرد. براکه‌ی رۆلئیکی گرنه‌تری هه‌بوو. یه‌کیکی دیکه‌یان کریکاری پینه‌چی بوو به‌ناوی حه‌قیقه‌ت که دواتر بوو به نه‌ندامی حیزبی تووده و ناوه‌که‌ی گۆری و کردی به‌ که‌ی مه‌رام. نه‌م کریکارانه له‌گه‌ل حیزبی کۆمونیستی نی‌ران په‌یوه‌ندیان هه‌بوو. من له‌گه‌ل نه‌وان چالاکی نه‌ده‌کردو ئاشنایه‌تیشم له‌گه‌ل‌یان نه‌بوو.

سا‌ل له‌ گۆره‌پانی دادومری، سیاسی و پامیاری نی‌ران و جیهاندا، به‌ سه‌ونی مه‌جید تهره‌شی، لاپه‌ره‌کانی ۶۵-۷۰.

خوزستان

دوچار لەناومپراستی سالى ۱۳۰۶ (۱۹۲۷ ز) پۇشتم بۇ خوزستان. نەم كارە لە چەندلاوہ قورسبوو، هيوای زۇرم بەسەرگەوتنى نەبوو. يەكەم: نە من، نە حيزبى كۆمۇنىست، نە سەندىكا و نە ھاوړپىكانمان كەمترين زانىارىمان لەسەر بارودۇخى خوزستان نەبوو. تەنھا دىمانوت ھەر بەگەشتنت بە خوزستان دىتگرن. دووم شت نەوہبوو كە ھاتنى نەرمەنى و توركەكان بۇ خوزستان زۇر خۇى كىشەيەكى گەورە بوو، بەكسەر دىكەوتنە ژىر چاودىريەوہ. نەمەش ھۇكارى سياسىي ھەبوو، دىترسان مەترسيدا بن.

من پىكاكەم دووركردەوہ لەپىنگاى لوپستانەوہ نەپۇشتم. لەبەرنەوہى لوپستان بەھۇى راپەپنەوہ شلۇق بوو، ناچاربووم نەپىنگاى نەسفەھان و شىرازو بوشەھرموہ بە پاپۇر بپۇم. چوونە ناو خوزستان نەویش بەپاپۇر كارىكى زۇر دزوار بوو. نەرمەنىك لە نەسفەھانەوہ لەگەنەدابوو، پىكەوہ لە ئۆتۆمبىلىكدا بووين، دوو مىندالىشى لەگەل بوون بۇ دىژمدان بەخویندن دىبىردن بۇ ھندستان. پىاوئىكى پىر و زۇر لەسەرخۇ بوو. بۇ مىندالەكانىشى دىگران بوو. نەوہك ژاندارمەكان تەماحيان تىپكەن. مىندالەكانىشى جوان بوون. متمانەى بە من كرد و خۇى و مىندالەكانى سپاردە من. گەشتىنە بەرازجان بەلام بەھۇى باران بارىنەوہ ھەوتويەك لەوئى ماينەوہ. يەكەم شەو لەچاىخانەيەكى نۆزفكر اوہ ماينەوہ. بەيانى دىتم نەم پىرە پىاوہ ناتوانىت لەجىنگاى خۇى ھەستىت. چ بکەين و چ نەكەين.

هه‌والی هه‌رمانگه‌کامان پرسی، وتیان ته‌له‌گراخانه نزیکه. چوم بۆ لای به‌رپۆمه‌به‌ره‌که‌ی و نه‌خۆشییه‌که‌ی پیره‌ می‌رده‌که‌م بۆ باسکردو پیموت که خه‌ریکه ده‌مریت. وتی ئیمه‌ لی‌ره هه‌م ژوورمان هه‌یه و هه‌م سو‌پا. خزمه‌تکاریشان پێده‌دمین و هه‌یج نی‌گه‌ران مه‌به و برۆ به‌یه‌نه. پیاوه پیره‌که‌م برد بۆ نه‌وی و تاحه‌وتویه‌ک له‌به‌رازجان مایه‌وه.

دوای هه‌فته‌یه‌ک به‌ره‌و بوشه‌هر به‌رپکه‌وتین. له‌رێگا واسموس سیخو‌ری به‌ناوبانگی نه‌لمانیا زۆر یارمه‌تی دا‌ین. کاتی‌ک که ئوتومبیل‌ه‌کان ده‌چه‌قین ئامی‌رێکی پێبوو ده‌هات و سه‌یاره‌کانی را‌ده‌گێشا.

باش ماوه‌یه‌ک گه‌یشتی‌نه بوشه‌هر. پیره‌ می‌رده نه‌رمه‌نییه‌که له‌ پاداشتی نه‌و هاوکاریه‌ی گردبووم یه‌ک بوتل مه‌ی پێدام و وتی ئه‌مه خۆم دروستم‌کردوه. من مه‌ییم نه‌ده‌خواردوه له‌به‌ر جوانی شوشه‌که و رهن‌گه‌که‌ی، هه‌لم‌گرتوو خسته‌ نه‌یو جانتا‌که‌مه‌وه و له‌یه‌ک‌تر جودا بوینه‌وه.

دووسێ پۆژ له‌ بوشه‌هر بووین و دواتر به‌پاپۆر به‌ره‌و خو‌رمشه‌هر که‌وتمه‌رپێ. بێنیم کۆمه‌لێک به‌هۆی گه‌رمای ژوره‌کانه‌وه هاتونه‌ته سه‌ر عه‌رشه‌ی پاپۆره‌که‌و دانیشتوو و خه‌ریکی مه‌ی خو‌اردنه‌وه‌ن. یه‌کیان خو‌لگی کردم و وتی: فه‌رموو. لی‌یان نزیک بوومه‌وه‌و وتم رێگه‌م بده‌ن خواره‌که‌تان رازاو‌تر بکه‌م. هاتم و مه‌یه‌که‌م پێدان. وه‌کنه‌وه‌ی دنیا‌م پێدا‌ین. لی‌یان پرسیم کارت چیه‌و له‌کوێ ده‌ژیت؟ وتم له‌راستیدا بێکارم له‌ قوم ده‌ستفرو‌ش بووم پێیان

وتوم لە خوزستان كار ھەيە و دەرۆم بۆ ئەوئ بەلگو كارىك بدۆزمەوہ.
يەككىيان وتى: "بە باوباپىرم تۆ دامەزراويت" دەرکەوت ناوى
بەھەشتىيە و لە ھەرمانگەي رىگاوبان کاردەگات. بەھەشتى وتى من بۆ
خۆم داتدەمەزرىنم. ھەرکەسىك پىرسىارى لىکرىدەيت بلى من
فەرمانبەرى دەولەتم. چىدى مەلئ لە قومەوہ ھاتوم. من ئەوہم لە
خودا دەويست و باشترىن رىگە بوو بۆ من لەبەرئەوہى کە لەگەل
کۆمەلەك فەرمانبەرى دەولەتدا بووم. پىکەوہ ھاتىنە خورمەشەرو لە
خورمەشەھر نە پىشکىنيانين و نەپىرسىارىشيان لىکرىدين. يەككىيان
کە فەرمانبەرى داد بوو وتى من ناوم جەزائىرىيە و ئەمەش سەيد
عەباسخان بەھەشتىيە و پىکەوہ چووين بۆ ئەھواز.

لە ئەھواز چووين بۆ ميانخانەي "ئىسلام"، بىستبووم يەككىك
لەھاوړىگانمان لەوئ لەومزارەتى رۆشنىرى کاردەگات. بە سەيد عەباس
خانم وت من دەچم پىاسەيەك دەکەم. وتى: منىش دەچم جاوئىکم بە
ئەلبورز سەرۆكى ناسايش بکەوئ. وادياربوو لەگەل ئەلبورز برادەر
بوون. منىش رۆيشتەم و عەلى ئاوينىم دۆزىيەوہ کە لە رۆشنىرى
کارىدەکرد. پىيوتەم مائەگەي من لەژىر جاوئىرىدايە بەشۆازىك وەرە.
وتم ديمەوہ. بەس دوو سى رۆژ دەمىنەوہ تا ئەمانە دەرۆن. چومەوہ
بۆ مائەوہ سەيد عەباس خان پىيوتەم ھەستە بابىرۆين. وتم بۆ کوئ؟
برىۆين داتبەمەزرىنم. چووين بۆ بەرپۆەبەرايەتى رىگاوبان.
نەندازيارىكى رۆوس دانىشتبوو گوايە رىگاگەي جۆلفا ئەو دروستى
کردبوو. بەئەندازيارە رۆوسەگەي وت ئەم نووسىنى فارسى زۆر جوانە
پىيوتەم پىيدەبەيت. ئەويش وتى باشە بابىت دابەمەزرىت. گەراينەوہ

بۇ مالىھە بەلەم ھەر نەو چوۋە دەرۋە جانناكەم ھەلگەرت و
نوسراۋىكەم بۇ دانا كەتپىدا نوسىبوم مەن گەپامەۋە بۇ نازەربايجان.
بەھۇي ئەۋەي لەۋى يەككەك لەخزەمەكانەم مردوۋەو چىدى ناتوانەم
بگەپمەۋە.

چوۋم بۇ دارايى ئاۋىنى وتى دراۋسىيەكەمان ھەيە بارودۇخى
خوزستان بەجۋانى دەزانى ئەگەر ئىزەن بەدى با بىت و لەگەلت
قەسەبكات. ئەو لىرە مامۇستايە و وانە دەلتەتەۋە. پىموت بابىت. بىنەم
گەنجىكى زۇر رىكوپىكە. ئىنگىزەكان نازارىيان دابوۋ، لە ئابادانەۋە
دوۋرىانخستبۇۋە بۇ ئەھۋاز. وتى ئىۋە پىۋىستان بە چ يارمەتەكە؟
وتەم لەپىشدا پىم بلى ناۋەندى كرىكارى ئىرە كۆيە؟ وتى ئابادان.
وتەم دەتۋانى يارمەتەم بەدىت بىدەنگ بچەم بۇ ئەۋى. وتى مەن
بەيەككە لە برادەرمەكانەم دەلىم لەۋى ژوۋرىكت بۇ بە كرى بگرىت.
ئەو لەگەل خۇي دەتبات و ھىچ كىشەت نابىت. ھەرواى كەرد بانگى
برادەرمەكەي كەرد كە ناۋى ھەژبەرى بوۋ ھات بۇ ئەۋى. پىمۋاۋىت لە
نوسىنگەي خانوبەرە كارىدەكەرد. ژوۋرىكى بۇم بەكرى كەرت و مەن
چوۋم بۇ ئابادان. ئىتەر نۆرمە پەيداكرەنى كار بوۋ.

چۇن لەپالۋگە كارم پەيداكرە

پالۋگەي ئابادان لەپالۋگەي باكۇ زۇر باشترو رىكوپىكتەر بوۋ.
ۋەكو باكۇش نەۋتى نەدەكرە ناۋى دەرۋاۋەو بىزارى دروست نەدەكرە.
ئىنگىزەكان لە ئابادان گەپمەكى تاپىتە بەخۇيان ھەبوۋ، لەۋى رىگەي
ھىچ كەسىكىيان نەدەدا. تەننەت ئەگەر يەككەك لەو ئىنگىلىزىيانە

لەگەڵ ژنیکی ئێرانى ھاوسەرگىرى بکەردیە ئەویشیان ئەوى دەردەکرد. ناوى گەرەمەكەيان بريم بوو. بەراستی لە ناوهراستى ئەو دورگەيدا بەهەشتىکیان بۆ دروستکراوو گەهەموو شتىكى تێداوو. شوى مەلەوانگە، یاریگا و خانووی باشیان هەبوو، زۆریش ئاسودەبوون، کەس مافی چوونە ئەوى نەبوو. گەرەمكى دیکە هەبوو بەناوى بواردە. ئەم گەرەمەكە عەرەب نشین بوو، بەلام ئینگلیزەکان دەیانویست ئەوى لە عەرەبەکان بستیئن. دارایی عەرەبەکان زۆرەى لە حەسیر و قامیش دروستکراوو، ئینگلیزەکان زۆرجار ئەویان ناگرتیەردابوو مۆلەتى خانوو دروستکردن و نۆزەکردنەمیان نەدەدا. گەرەمكى دیکە هەبوو بەناوى ئەحمەداوا. کە بەناوى ئەحمەد ناویکەو کرابوو کە سەرۆکی شارەوانى و خەلکی گیلان بوو. ئەو ئەحمەدە لەمانگرتنى کرێکاراندا ئینگلیزەکان کردبوویان بەژێر ئوتومبیلەو. ئەحمەداوا پىستى گەرەمەك بوو کە لە هەموو تەمەندا بینییوم، تەنانت ناودەستیشی لێنەبوو خەلکەکە لە قەراخ ناوگە پيشاویان دەکرد. هەلبەت ئابادان هەمووی پىس بوو. بەلام جەند جۆگەپەکیان هەلکەندبوو کە ناوەرۆکەى دەبرد بۆ ناو دەریا. ئەحمەداوا ئەوێشى نەبوو. زۆرجار نەخۆشییەکان لەوێو سەریان هەلەدا. بارودۆخی کرێکاران زۆر نالەبار بوو. کرێکارێک کە خزمەتى زۆربوایە مووچەکەى لە مانگیکدا شەش تەمەن بۆ نۆ تەمەن، یانى رۆژى دوو ریاڵ بوو. کرێکارەکان بەچەرمەسەرى ژيانیان دەبردەستەر. ئینگلیزەکان نەوتە خراپ و پىسەکەيان دەکردە چالیکەو و ھاوسەرى کرێکارەکانیش دەچوون لەو نەوتەيان دەبردەو بۆ بیویستى

مالەكانيان. نەوتەكە دەپزا بەسەرو ملیاندا. جلوبەرگەكانیان شېرۆل
بوو سەروسمتیاں بەدمەرۋە بوو ئینگلیزەكان لەگەل ژنەكانیان دەھاتن
رەسمیاں دەگرتن. ئەو کارانەى ئینگلیزەكان و بەدبەختى کرێکارانى
ئێران پەق و تورپمى زۆرى لە دلى کرێکارەكاندا دروستکردبوو.
بەگورتى ئینگلیزەكان خۆیان زەمینەى رێکخستنى کرێکارانیاں
رەخساندبوو، ئىدى هیچ پێویستى بە هەلخراپەندى نەدەگەرد.

بەلام من هیشتا دانەمەزرا بووم. دەبوايە بچمە ناو کرێکارەكان و
لەدمەرۋەى ئەوان نەمدەتوانى چالاكى بکەم و دەستبەجى پێیان
دەزانیم، بۆیە بێئەملاولا دەبوايە دايمەزريم. شىۋازى دامەزراندن
وابوو كە کرێکارە بێکارەكان دەچوون لە حەوشەكە كۆدەمیونەووە
ئینگلیزەكان لەسەرۋە سەیریاں دەکرد هەرگامىکیان بەرچاوتر بوايە
ئەوانەیان هەلئەبژارد. من بەهۆى ئەوەى بالا كورت و لاواز بووم
وەریاننەگرتەم. دوو مانگ سەرگەردان بووم، پارەشم پێنەمايوو.
دۆخیشم پەوى لەخراپى بوو. پۆزێکیان كە لەبەردەرگای فەرمانگەى
دامەزراندن دانیشتیبووم لەگەل کرێکارەكان سێرسكانیەمان دەکرد
پیاویكى بالا بەرزى ئینگلیزى لە "ئۆفیس" ^۸ ھاتەدەرۋە - بەرپرسى
ئەوئ بوو - كەمێك سەیرى كردين و بەفارسى شێكى وت و چۆۋە
ژوورئ. سكرتێرى ئەوئ مەحمۇد ناویك بوو، ھاتە دەرۋە و تى
مىستەر كارى پێتە. من پێمايوو بەپێى ئەوەى باسدەكرا بمانگرن،
چوومە ژوورمەكەى و لێپېرسیم، تۆ كارت چىە؟ وتم دەستفروش بووم،
ئێستا ھاتوم بۆ ئێرە بۆ كاركردن، دەلێن كار نىە و منیش دەمەوئ

^۸ - office فەرمانگە - نوسینگە

بېرەنە بۇ شارمەكى خۇم پارەم بېنەماو، نېرە سەرم لېشېئاو. لېتى پېرسىم خۇنلەموايت ھەمە؟ وتم نەخۇنلەموايت بەلام دەتوانم كەمىك بنوسم و بخۇنلەمەو. وتى: بېرەنەلەمىك دىزانى؟ وتم لەلاى كەسەك سى جوار مانگىك ئەو كارەم كىرەو. (بېرەنەلەمىك دىزانى، بەھۇى ئەوې پېشوو تر لە كارخانەى چاكرەنەوې تراموا لە مۇسكۇ لە سالىكدا دوو مانگ كارەمەكرد) وتى: دىتەنېرەم بۇ شۇنېك بېرۇ كار بىكە. وتم: سوپاست دىكەم. وتى: بېرۇ داواكارىيەك بنوسە و بۇمى بېنە و رەزامەندى خۇمى لەسەر دىنوسم.

ھاتم بۇ شار كۆمەلېك ەرىزەنوس دانېشتېوون بە تابىعە دىمانوسى. بەيەكەنەم وت ەرىزەيەكەم بۇ بنوسە. بۇى نوسىم كە من ھاوسەرو مەلەم ھەمە و بېكارم و كارم پېدەن. بەلام شىواى ەرىزەكەم پېناخۇش بوو. من خىزاندار نېم و پېويست ناكات لەنېنگلېزەكان بېارېمەو. وتم ئەمەم ناوېت. پېئوتەم بەنېمەيان راسپاردو و ابېنوسىن دىبېت زۇر چەوساوانە بېت. ەرىزەكەم ھەلگىرتو و بىرەم بۇ بەرپەبەرايەتى بۇلىسى كۆمپانىيە نەوت. لەشۇنېنى پەنجەمۇرەكە نەرمەنەك دانېشتېوو، چەند پېرسىارېكى لېكردم و وتى: بېرۇ نەختېك ئاوى خوارەنەم بۇ بېنە. لەو سەردەمەدا زۇر تامسار بووم بەبېزارىيەو چووم ئاوى بۇ بېنەم. پەرداخەكە لەدەستەم كەوت و شكا دەستېكرد بەجىنودان بەھەموو ئېرانىيەكان. وېستەم لېدەم، بىرەمەدەو ھەموو كارەكانەم بەفېرۇدەچېت. ھەرچىيەكى وت سەردەمەداست. لەكۆتايېدا پەنجەمۇرەكە تەواو بوو. دواتر وتيان بجۇ بۇ نەخۇشخانەى ئېنگلېزەكان. لەوېش

كارمەگەم تەواۋىي ناردىيەم بۇ شۇيىنىك كە پىيانىدەوت (وۆرك شۆپ).
 نەۋى بەروائەت فېرگە بوو كارىيان فېرى مىلان دەكرى، بەلام
 لەپاستىدا ناۋىنىك بوو بۇئەۋى لەھەر بەشىك كرىكارىيان بويستايە
 دىھاتىن و لەۋى دىيانىر. كە كارمەگەيان تەۋادىمبوون دىھاتىنەۋە بۇ
 نەۋىشۋىنە. بىرپەندىكارى و نەۋى جۆرە كارانەشىيان فېردەكرى.
 چاروبارە مىنىشان دىنارد بەملاۋادا، بۇ مىن زۇر باش بوو. دىمتۋانى
 لەنىۋ پالاۋگەدا بگەپىم. وردە وردە لىكۋىنەۋەم كرىدو نەۋى كرىكارانەۋى
 لەگەل خەزەل شەپىيان كرىدوۋ ناسىمىن و زەمىنەۋى سەرمەتايى
 چالاكىمان فەراھەمكىر.

پىكىپىنەۋى سەندىكەۋى كرىكارى لەنىۋ كرىكارانەۋى پىشەسازى

نەۋىدا

پىشە ھاتىنى مىن بۇ ئابدان ھەندى شە ھەبوۋى ئىنگلىزەكان
 لەگەللى كۆك نەبوۋى. يەككىك لەۋانە كۆمەللىك پارسىۋى فارسىزىمان
 ھەندەستىن بۇ كارى كشتوكالى لەھندىستانەۋە دىن بۇ ئابدان. لەۋى
 بەكشتوكالەۋە خەرىك دىمىن و بەھۋى زەۋى بەپىت و ناۋى باش و
 شارەزايى خۇيانەۋە، بەرھەمىيان زۇر باشدەپىت. ئىنگلىزەكان
 دىمىنانزىنە نەگەر نەم كارە برەۋى پەيدابىكات لەسەر موۋچەۋى كرىكاران
 توشى گرىفت دىمىن. بۇيە كاتىك بەرھەمەكەيان پىندەگات، شەۋىك
 تەۋاۋى بەرھەم و كەرەستەكانىيان دەستۋىتىن. پارسىيەكانى ھندىستان
 لە مەبەستەكە تىندەگەن و كەلۋەلىيان كۆدەكەنەۋە دىمىن. بەلام

بزووتنەمەگە گریکاری نەبوو، هیچ قسەپەگیش لەنارادا نەبوو
لەسەرئەوێ گریکاری بێت و یەکبن و پێکەوه خەبات بکەن ،
هیندیەکان بۆ خۆیان سەندیکیان ھەبوو بەلام ئێرانییەکان
نەیانبوو. ئێرانییەکان قینیان لە هیندیەکان بوو، چونکە زیاتر
کوێخایان بەسەردا دەکردن.

نیستا دەبوو ھاوڕێ پەیدا بکەم. سەرمتا ھاوڕێم لەنیو کەسانیکدا
دۆزییەوه کە ھەستی نەتەواپەتیان ھەبوو لەگەڵ شیخ خەزەعل لە
مەملانیدا. یەکەم کەسیک کە دۆزییەوه، شەعبان کاوھ بوو. شەعبان
کاوھ یەکیک بوو لەو کەسانە تاپەتمەند بوو بە بەرزکردنەوێ باری
قورس بە دەزگاکە، دەزگایەک بوو پێیادەوت "ریگ". شەعبان کاوھ
کەسیکی پاک بوو. لەگەڵ ئەوێ خۆپەندەواریشی نەبوو ژیر و
بەئەزمون بوو. سەرەرای ئەو خەلکی ئابادانیشی باش دەناسی. کەم
کەم ھاتوچووی داراییم دەکرد. "ور دەور دە بووین بە ھاوڕێی نزیك.
دوای ماومێک بۆم باسکرد کە من کی و بەتەمای چیم. زۆر پێی
خۆش بوو. وتی وەرە سەردانمان بکە. دووھم کەس کە کاوھ باسیکرد و
منیش بەدوایدا گەڕام و دۆزییەوه ھەسەن عەلی سابتی بوو. سیھەم
کەس کە دۆزییەوه دارتاشیک بوو بەناوی وەفایی. دواتر بۆ خۆپەند
و وەفاییم نارد بۆ مۆسکۆ".

بەرەبەرە لەنیو گریکاران جێی خۆمان کردەوهو رێکخراوەکەمان

١٠ - rig - ئامیری بەرز کردنەوه .

١١ - کورێکی ھەبوو کەدواتر بوو بە سەرھەنگ نیستا لە ئێران نیە و خۆشی مردووە.

١٢ - پۆژیک لەبەندیخانە بوو ئەویشیان ھێنا بۆ ئەوێ . نیستا مردووە.

پەرھەپىدا. كارمكە بەختىرايى دەچۈپىش. ئىستا كىشە ئەومبوو كە
چۇن لەناو خوزستان ھاتوچۇ بىكەم. لەبەرئەۋەى ئىنگلىزەكان ھەموو
شۈيىنىكان تەلەبەندىكىدەبوو كەس بۇى نەبوو ھاتوچۇ بىكات.
مىوانخانەشى لىنەبوو. دەيانپىرسى بۇ كۆى دەچىت و بۇچى ھاتوئىت و
كارت بەكىيە و لەكۆى دادەنىشىت؟ ھەر بەو ھۇيە چوون بۇ شارەكان
دزواربوو. مەنىش توركزىمان بووم. ھاۋرپىكان شتەكانىيان نامادەكرد،
بەنىياز بووم بىچەم بۇ ئاغاچارى، ئاغاچارىش تەلەبەند بوو، بەر
دەرگاگەشى پاسەۋانى لىبوو. لە ھىچ شىۋىنىكەۋە بوارنەبوو بىچىتە
زۋورەۋە، ئەملاۋلاشى كىو بوو. راۋىژم بەھاۋرپىكانم كىرە چىبىكەم و
چۇن بىچەم زۋورەۋە. وئىيان ئەمانە مەمانەپان بەھىندىيەكان زۆرتەرە تا
ئىمە و ھىندىيەكان لىرە پىنەچىيەتپان ھەيە. ئىمە چوار جووت
پىلاۋت بۇ ۋەردەگرىن و بىبە و بەو بىانۋەۋە بچۇ زۋورەۋە. ھەلەت
ھاۋرپىكانىشىيان پىناساندەبووم كە لەگەلىيان دانىشم و قەسەبىكەم.

چوۋمە بەر دەرگاى ئاغاچارى وئەم كارم بە كىيە. بىنىم پىاۋىكى
ھىندىيە بەتەمەنى زۆر مېھرىبان ھات و لەباۋەشى گىرەم و ماچىكىردم
و جانناكانى لىۋەرگىرەم. پىموت ناپىت تۇ ھەلى بگىرەت بۇ خۇم
ھەلىدەگىرەم. يەكىان ئەو ھەلىگىرەت و يەكىان مەن، چوۋىن بۇ مائەكەى.
ئىستا پىزگىرتى ئەو پىرە پىاۋە بۇتە ماىەى دواكەۋەتى كارەكانم، بۇ
ھەركۆى دەرۋم لەگەلەم دىت بۇ ئەۋەى شۈيىنەكانم پى نىشانىدات.
لەكۆتايىدا پىموت كە تۇ لەگەلەم دىت و دەچىت تەرىق دەبەۋە. مەن
ئەم چەند رۇزەى لىرەم دەمەۋىت ئەو كىۋو شاخانە بگەپىم و ئەگەر
تۇم لەگەل نەبىت باشتەر دەتۋانم بىچەم، چۈنكە مەن گەنجەم. قەۋلىكىرد.

ھاۋرپىيانەم دۆزىنە ھەۋە رېڭخراۋىكەمان پېڭھېيىنا. دواتر لەرىگەى
 كرىكارەكانە ھەۋە رېڭخراۋەكەمان لە ھەموو شوپنەكان گەشەى كرد و
 فراوانبە ھەۋە، پېۋىستىى بەكادر بوو. كارەكان دەبوايە سەرپەرشتى
 بكرىن و كېشەكە ئەۋە بوو ھەموو شتىك لەخوزستان قەدەغەبوو.
 نىرانييەكان بۇيان نەبوو يانە و ھەرەۋەزگە و ئەو شتانەيان ھەيىت
 كە لاينى كۆمەلەيتى ھەيە.

من چووم بۇ دىتنى ۋەزىرى رۇشنىبرىرى ئابادان و پىموت
دەمانەۋىت يارىگامان ھەبىت، ئىمەش ئىرانىن. گەنجىكى زۆر باش بوو
پىگەى پىداين و ئىمە يەكەم يارىگامان دامەزراند. ئىنگلىزەكان
كرديان بەھەرا. بەلام خەلك، ژن و پىاو گەورەو بچوك ھاتن بۇ
سەيرى يارىگاگە و زۆر پىيانخۇش بوو كە ئىرانىيەكانىش يارىگايان
ھەيە، ئىنگلىزەكان ھەرزوو چواردەورىان گرت و خستىانە ژىر
چاودىرى. دوو مانگ گىرەوكىشەمان بوو. يارىگاگە بەس چالاكىي
ۋەرزىيى تىدادەكرا بەلام بۇ راكىشانى خەلك زۆر باش بوو ھەموو
شار ۋوويان لەۋى دەکرد. دواى دوو مانگ يارىگاگە لەلايەن
پارژىگارمە داخرا و جىدى نەكرايەۋە.

بۇ پىڭخراۋ گادر پىۋىستىبو، لەبەرنەۋە ھوتابخانە يەككى شەۋانەى نەينىمان دامەززاندىۋ مەن لەمەر سەندىكاكان وانەم بەۋ كەسانە دەۋتەۋە كە جىيى متمانە بوون. كەسىپكەن پىناساندىبووم كەخەلكى ناستارا ۋ ناۋى مېرئەيوپ شەكىپا بوو. ۋەك شتى دواتر لە ۋرمى (ناۋمىدى پارىزگاى نازەربايجانى رۇژناۋا .. ۋ. ك) بەتۈمەتى ھاۋكارى لەگەل بېشەۋەرى كۇژرا. بىموت ئىۋە لىرەدا ناتۋان ھىچ كارىك بىكەن

چونكى پېتاندىمزان. لەرۇشنىرىيەۋە ھاتىبو لەۋىۋى ۋانەي دەۋتەۋە. بە شەكىپام وت نىۋە ۋەرن و بەنھىنى تەنھا ۋانەي ھارسى بلىنەۋە. چەند كادىرىكىمان پەرۋەردە كىرىبو بەلام ئەۋە بەس نەبوو. لەم نىۋەدا سائىك دۋاي ھاتنى من لەلايەن سەندىكاي جىھانىيەۋە پەھىم ھىمەد نىردرا بۇ ھاۋكارىم كە قوتابىي زانكۆي KUTTV بوو لەمۇسكۆۋە يەكترمان دەناسى، لەچەند كەنالىۋە پىۋەنلىمان لەگەل سەندىكاي جىھانى ھەبوو. نىمە نامەكانمان دەدا بەھەلى ناۋىنى. ئەۋىش لە تاران دەيدا بەسەندىكا، ئەۋانىش دەياننارد. لەم رىگەيەۋە نىمە پەيۋەنلىمان ھەبوو. بەشەك لەھاۋرىيانمان لەۋانە ھىسەن شەرقى و ئارش و رەزا قولى ي بەرى لە تاران بوون. رەزا قولى لەگەل ئەۋەدا كۆمۇنىست بوو ئەندامى كۆمىتەي ناۋەندى بوو بەلام سەندىكالىست بوو. كارەكەي زۆرتر كاروبارى كىركارى بوو. سەروكارى لەگەل سەندىكاي كىركاران ھەبوو.

لە خوزستان رىكخراۋەكەمان زۆر باش كەۋتەۋە سەرىپى خۇي، كاتىك پەھىم ھىمەد ھات من يەكەم رۆز دامەزراند. بەلام لەروۋى مادىيەۋە بارودۇخمان زۆر خراپ بوو. من مانگانەم ھەشت تەمەن بوو كە دواتر بوو بە دە تەمەن. پەھىمىش مانكى ھەشت تەمەنى ۋەردەگرت سەرجەم مۇۋەككەمان ھەژدە تەمەن بوو. من خەرجى مالىۋەم دابوۋە دەست ئەۋ چونكى شەرزا نەبووم. خانوۋىەكى سەرىبەخۇمان گىرتىبو بەچار تەمەن. دەماۋە چۈاردە تەمەن. بەۋ چۈاردە تەمەنە دەباۋىە نىمە دوو كەس پىي بىزىن. لەبىرمە تەنانەت يەك رۆزىش لەدەردەۋە نانمان نەدەخوارد چونكى نەماندەتۋانى. بەلام رۆزانى ھەينى دەچوۋىن بۇ

نەخلىستان لەوئ كەستىكى كرماشانى چاپخانهى هەبوو. دەيانوت خواردنى خووشى هەيه. بياوئىكى مېهرەبان بوو. پۇژىكىيان پېش پەحيم كەشتمە ئەوئ، وتم چاپەكم بۇ بېنە. كاتىك پەحيم هات وتم من چاپەكى زيادەم خواردوو وئى ئىمە نىمانە و من نايدەم. وتم تۇ بېدە لەشتىكى تر لە خۆم دەگرمەو، ئەومندە دەستكورت بووین و هەرئەوش وایكرد سەرکەوتوو بېن، لەبەرئەوئى وایاندەزانى كەستىك ژيانى بەمچۆرە بىت ناتوانى سىاسى بىت. لەپۇژى يەكەمەو تا ئەوپۇژەى گىراپىن ئىنگلىزەمکان سەرنجیان نەچوو سەرمەن، پۇچخراوەكە زۆر پەردى سەند و ئىمە دەمانتوانى زۆر كاری گەورە ئەنجامبەدەين.

مانگرتن

لەوسەردەمەدا وتووئىژىك دەربارەى نەوت دەستپىكردبوو. دەبوايە ئىنگلىزەمکان پاش سى سال دامەزراوە نەوتیەمکان جېبىلن و رادەستى ئىرانى بکەن و كاریان بەسەر هیچەو نەبىت. بەلام ئەوان دەیانویست ئەو ماومیە درېژبەنەو، یەكێك لەنەخشەكانیان لەدامەزراڤنى حكومەتى رەزاشا ئەومبوو كە ئەو رێككەوتنە لە ۳۰ سائەو بکەن بە ۶۰سائ. ئىمە لەو سەردەمەدا لایەنگرمان زۆر بوو، ئەنانەت لەنێو نەتەوئەییەكانیشدا لایەنگرمان هەبوو ئەوانیش خۆشیان دەویستین. بېار بوو ئەو رۆژەى كە ئەو گریبەستە دەچىت بۇ پەرلەمان بەكرێكەرمەكان بلىین مانگرن. هەربۆیە پىمانوتن وردەوردە خویان نامادەكەن. پۇژىك دوو كرىكار بەشەرپهاتن. یەكێك

لهوان دهچیت بهسکرتیر دهلیت نهم کهسه داوی لیکردووم بېمه
 نهندامی سهندیکا. نهویش خه بهر ده دات و دهجن و ماله کهی دهگه پین
 و مهرا منامه یه کی دهستنووس ددهوژنه وه. نینگلیزه گان په لاماری
 نهوانه ددهن که له دامه زرانندی یانه که به شدار بوون. دین نهندامانی
 یانه که دهگرن و نیمه شیان گرت. به لام بهر له وهی نیمه بگرن،
 دهستپیشخه ری خو مان کردبوو. لهوانه ژماریه که له و کریکارانه ی
 نینگلیزه گان له کار دهریان کردبوون له ناسایش دامانه زران دبوون.
 به شیک له پولیسه گان له نابادان و نه هوازو شوپنانی دی له هاورپیانانی
 خو مان بوون. نهوان هاوکات له گهل نه وهی پاسه وان و پولیس بوون له
 کوپوونه وه گانی نیمه دا به شدار یانده کرد. نهندامانی یانه که یان گرت.
 روکنه دین موختاری بهرپو بهری ناسایشی گشتی خوزستان بوو. له
 نه هوازوه بۆ لیکو لینه وه هاتبوو بۆ نه وئ.

پیش نه وهی نیمه بگرن گنجه لیک سهر هاته پیش. کاتیک
 بیستم هاورپیانمان گیراون کاسبکاریک که نویسه گانی نیوان نیمه و
 تارانی دهینا و دمبرد پیموت: نهم مه سه له یه لای کهس باس نه کات و
 هر نامه یه ک هاتوو بیدرپنیت و بهویش بلای نه گهر نامه یه ک هات
 بیدرپنه. که چوومه لای نامه یه ک تازه هاتوو کونجکوئی وایلیکردم
 بیخوینمه وه. سهر دوو گانه که ی چاپخانه یه کی لیبوو. چومه نه وئ و
 خویندمه وه. دیتم نامه که هی حسین شهرقی ه "هوتابی خولی
 یه که می KUTTV" و نویسیویه تی هاتوم بۆ تاران و با نامه
 له نیوانماندا هه بییت و نه مهش ناو نیشانه که مه. نه گهر نه و نامه یه
 بهر دهست بکه وتایه هاورپیانانی تاران غافلگیر ده بوون و هه موویان

دەگىران. لە خۆيەندىنە دەى نامەگەبەوومەوە بىنىم رەزى لىكۆلەر كە
هەموو دەيانناسى، خەرىكە دىتە سەرەو. بەھىوانى نامەگەم خستە
گىر فەنمەو. پىيوتەم لەخوارەوە كارىان پىتە. لەدىل خۇمدا وتم كە
چوومە خوارەوە نامەگە دەدرىنەم و دەمىخەمە جۇگەپەكەوە و هەلەنەم.
دواتر خۇم دەچەم بۇ ناسايش و پىيانەلەنەم چىتان دەوێت؟ بەلام
چووم بىنىم بەرپەرسى سياسىي ناسايش لەگەل دوو پاسەوان لەوێ
وەستاو و نەم نامەپەش لەگىر فەنى منداپە. چووین بۇ ناسايش،
بەرپەرسى ناسايش پىاوێكى لووتبەرز بوو بەناو سولەيمانخان. وتى
بىنەن. مەن لەگەل دوو پاسەوان و لىكۆلەرىك و بەرپەرسىكى ناسايش
بەرپەختەوتىن. لەرێگا لىي پەرسىم مالتان لەكوپە؟ وتم كارت بەداراىي
نەمە چىە؟ پىياناوبوو مالتان نەزىكى يانەكەپە. لەوكاتەدا هەلەك
هەلەكەوت نامەگە لەگىر فەنمەدا بەدرىنەم بەلام نەمتوانى دەرىپىنەم. وتى
پىمانخۆشە لە مالتەكەتان چاچەك بىخۆپنەو. وتم پەكەمجار واتان
بوتاپە، داراىي نەمە لەرپۆژەلەتە و نىرە رۆژناواپە. بەرپەرسى ناسايش
بەرپەك قەسەى بە رەزى لىكۆلەر وت كە نىوە جۆن تا نىستا نەتانزانىو
نەمانە لەكوێ دەزىن؟ گەپشتىنە مالتەو. وتى لەدەرگا مەدە دەگاگەم
بەكەلك كەردمەو چوپنە ژوورەو.

پىشتەر وتبوم هەرجى نوسىن و بەلگە هەپە بىسوتىن. دىتم
شەعبان كاو و رەحىم هەموو شتەكەيان سوتاندبوو. نىستاش خەرىك
بوون ناوایان پىدادەكەرد. وتى نەمانە خەرىكى چىن، وتم هىچ نەو
كاغەزانەى كە شتەيان پىو دەپىچىنەو زۆر بوون نەمەش تەنەكەى
خۆلمان نەپە هەربۆپەش دەيانسوتىنەن، بەس ئامىرەكى چاپكەردن

مابوو به جوانى نه توابوووه كه نيمه پيشتر نوسينه گانمان
 پيراكيشابوو كاتيك گريبه سته كهى جان كيدمن دمچيت بو پهرله مان
 نيمه مانگرتن ريتكبخين. له وكاتهدا كه خهريكى نهو هسانه بووين
 دوان له كريكارمكانش هاتنه ژووردهو، بوين به پينچ كهس.
 بهرپرسه كه وتى تهواوى شته سوتاوهكان كۆبكه نهوهو بيهن. دواتر
 نيو ماله كه ميان پشكنى و كۆمه لئيك وئنه كه هه مانبوو هه لىگرتن،
 ماله كهى نيمه ش هه مووى حه سىر بوو نه رزمه كه شى جگه له خۆل هيجى
 لينه بوو، وتى: سه يركه نيمه هيجمان هه ئنه گرتوو، نه وهى
 هه لمانگرتوووه خۆت بيبينه و دمرگاكه داخه، من چووم هه ندىك
 پارچهى نامه كه م فرىدايه سه ر زهوى به لام هيشتا هه ندىكى
 له گىر فانددا بوو. دواتر هاتينه دهره وه. دىتم سه روكى ناسايش
 به نوتومبيل گه يشت. وتم: من به م شيويه نارۆم. بهرپرسي ناسايش
 وتى نا تو سوارى نوتومبيله كه بهو نه وانيش له گه ل پۆليسه كان
 دهرۆن. دانىشتم و پۆليسه كان له نه زانىي خۆيان منيان نه خسته
 ناومرپاست خستيانمه لاي دمرگاكه، كه لکم له وه وهرگرت و نوتومبيله كه
 كه خيرا دهرۆيشت ورده ورده پارچه كانى ديكهى نامه كه م دا به دهم
 باوه. دىتم هيج له گىر فانددا نه ماوه. تا نه وكاتهدا زۆر دهرسام. دواتر
 ده ستمكرد به تانه ليدانى پۆليسه كان، پيموتن ئينگليزه كان هه رمانيان
 پيكردون نيمه بگرن. شهرم ناكهن. نه م كاغه زه سوتاوانه ده ييت
 ئينگليزه كان بزانن چيه، له وان هيه دژى نه وان بييت. ئيوه شهرم ناكهن
 يانه كه تان داخست ئيستاش هاتون نه ندامانى يانه كه ده گرن كه دژى
 ئينگليزن. له لايهن نامه كه وه هيج ترسم نه مابوو.

گەشتینە ناسایش. زیندانهکە سی ژووری هەبوو دوانیان گشتی بوون، گواپە ئەویتریان دانابوو بۆ کەسایەتیە بەرپرەکان. قەرموێنە و سەرچەفی پاکی تێدابوو، دەرگاگەم داخست. هەوا زۆر گەرم بوو، ۱۳ی گولان بوو، خەریک بوو دەخنکاین. نیومشەو پاسەوانێک هاتوو وتی بەرپر بەرمووون کاریان پێتە. ئەمانە نیومشەو گیراوەکانیان بانگەکرد بۆ ئەوێ بێرسن و دان بەتاوانەکاندا بنێن. کە لەزیندانهکە دەهاتە دەرئ دیتەم لەحهوشە ی ناسایش کۆمەڵێک لەهاورپێانی ئێمەیان هێناوەو لەسەر زەوی دانیشتون و پێکەوه قسەدەکەن. منیان برد بۆلای موختاری، موختاری پرسیاری دەرکردو بەرپرسی سیاسی دەپنوسی. دەرکەوت نووسینی باش نیە. موختاری وتی ئەمە بگۆڕن ئەفسەریکی دی هات و لێکۆڵینەوه بەردەوام بوو. لێی پرسیم لەکوێوە هاتوی و هەرنه‌وشتانەم وت کە پێشتر وتبووم لە قومەوه هاتووم و لەمەجۆرە قسانە. لێی پرسیم ئەم کاغەزانە چین کە لەمالی ئێوە هێناویانە؟ وتم کاغەزی بیتکەلکن. ئێمە بەردەوام ئەم کاغەزانە دەستوتێنین. جیهازی چاپەکە ی پێشاندام و وتی ئەمە دەجیت بەگەرفانی کەسدا؟ وتم بۆچی (یەکیک لەوان ناوی نایب حسن خان بوو گیرفانی کەوڕە بوو) وتم: ئە ی بۆنا، گیرفانی نایب حسن خان. وتی نایب حسن خان بانگ بکەن. بانگیانکردو بەرپێکەوت بەهەدمر گەرفانی ئەو بوو. وتی ئەمە لە دارایی ئێوە هاتۆتە دەرەوه، ئەمە چیه. وتم ئەمە بەزۆری لە کارگە دارتاشیەکان بەکار دیت و لە دارایی ئێمە بەهێناوە. خو من دز نیم کەلوپەلی کۆمپانیا بەرمەوه بۆ ماله‌کەم. ئەمە لەدارایی من نەبوو. بەدلتیایی هی دارتاشەکانە. لەوانەیه لەوێ

هینابیتیان. زۆر له‌و پرسیارانه‌ی لێکردم و منیان برده‌وه‌ بو
 ژووره‌که‌ی خۆم. به‌لام من پێم خوشبوو لێکۆڵینه‌وه‌که‌ درێژه‌ بکێشیت،
 له‌به‌رئه‌وه‌ی ژووری لێکۆڵینه‌وه‌ پانکه‌ی لیبوو، فینک بوو، به‌لام
 ژووره‌که‌ی من زۆر گهرم بوو خه‌ریک بوو ده‌خنکام. گه‌ڕامه‌وه‌ و
 خه‌وتم. پاسه‌وانێک دهرگاکه‌ی کرده‌وه‌و هاته‌ ژوورێ. بینیم
 له‌هاورپێانی خۆمانه‌. وتی من له‌گه‌ڵ هاورپێیان په‌یوه‌ندیم هه‌یه‌.
 نه‌وان چاوهرپێن مۆله‌ت بده‌ی بۆ مانگرتن. وتم ده‌توانی زوو پێیان
 بگه‌یت؟ وتی ئوتومبیلیم پێیه‌، پێیانده‌گه‌م. بیرمکرده‌وه‌ نه‌گه‌ر شتێک
 نه‌که‌ین گرێبه‌ستی داری درێژ ده‌کرێته‌وه‌ و ئێمه‌ ده‌دۆرپێن، وتم
 برپاری مانگرتن بدم.

برپاری مانگرتن دهرچوو. له‌م نێوه‌دا لێکۆڵینه‌وه‌کانی روکنه‌لدین
 موختاری به‌رده‌وام بوو. ده‌یانپرسی ته‌مه‌نت چه‌نده‌؟ ناوی خێزانیان
 چیه‌؟ له‌ کوێ و کوێ بوویت؟ که‌سانێک که‌ سه‌ردانیان ده‌کردن شتیان
 به‌ده‌سته‌وه‌ بوو یا نا؟ ره‌حیم و کاوه‌ له‌داریی تۆ چیان ده‌کرد، نه‌و
 کاغه‌زانه‌ جی بوون که‌ ناویان پێدا ده‌کردو نه‌و چاپکراوانه‌ جین که‌
 گرتوومانه‌ و له‌ کویتان هیناون و له‌م قسانه‌. هه‌لبه‌ت وه‌لامه‌کانیش
 نه‌وه‌ بوون که‌ وتم ره‌حیم هیمداد پورزازه‌ و پێکه‌وه‌ له‌وماڵه‌دا ده‌ژین
 و نه‌وه‌ مائی نه‌ویشه‌. نه‌و کاغه‌زانه‌ش کاغه‌زی بێکه‌لکی میوه‌فروش و
 کاسبکاره‌کانه‌ ده‌ماندمنی و له‌ویش به‌رمیلی خۆلی شاره‌وانی لی نه‌،
 ئێمه‌ش ده‌یانسووتینین. قوناغی یه‌که‌می لێکۆڵینه‌وه‌کان له‌م
 چوارچێوه‌یه‌دا بوو. کرێکارانی هه‌وشه‌ش ده‌یانبیس‌ت و ناگاداری
 دۆخه‌که‌ بوون، چونکه‌ هه‌وا گهرم بوو په‌نجه‌ره‌کان کرابوونه‌وه‌.

پۆلىسەكان ھەموو شوپنەكانى لەشفرۆشى گەپابوون تا بزائن من
چووم بۆ ئەو شوپنانه، لەناوشارو لە كرىكارەكان پرسیاریان كردبوو تا
بزائن من جگە لەو دە تەمەن مووچەيە پارەى دىكەم خەرجكردووە یان
نا؟ بەلام هیچیان دەست نەكەوت، بەراستیش هیچ نەبوو. ھەربۆیە
دەنيابوون كە نەوھى كرىكارەكان كردوويانە خۆكردە. ئەوانەى
لەباكوورو نازەربايجانەو ھاتبوون، نەختىك ھەستیار بوون بەلام لە
لىكۆلىنەومكاندا گوشارى زۆریان نەدەھينا، بەس خەويان لە رەھىم
ھىمداد زرانەدبوو، ويستيان كەلەپچە بكەنە دەستى منیش، من
دەستكرد بەگالتە پىكردنيان، چونكە پىشتر لە بەندیخانەى نارين
فەلەى نەردەمبيل زیندانى كرابووم و ئەم زیندانە بۆ من وەك كەسانىك
نرسناك و ترسینەر نەبوو كە يەكەمجاربوو بگريئن. بەرامبەريان
و ەستابووم تەنانەت بە رەقى پىمەدەوتن بۆچى بوون بە داردەستى
ئینگليزەكان؟ دەيانوت: ئىمەش وەك ئىو ۆلاتەكەمان خۆشدەوئیت.
بەلام كارى ئىمە ئەوھىە ھىمنى سەھامگير بكەين و لەمجۆرە قسانە.
دواتر ھەوالیان ھىنا كە بەيانی دەيانەوئیت بمانبەن بۆ ئەھواز. لە
گرتوخانەى ئابادان بووين و ھەرمانى مانگرتنىشمان دابوو مسۆگەر
دەبوايە بكريت. لەبەرئەوھى ئەگەر لەمانگرتن دوابكەوتنايە سوچان
گھىدەمن پەيماننامەكەى واژوو دەكرد و بەدەستى پىر دەگەپايەو. ئىمە
دەمانويست ئەو پەيماننامەيە پەكبخەين. جگە لەئىمەش كەسى دىكە
نەبوو. لەبەرئەوھى دىكتاتۆريەتى رەزاشا ھەموو ئازادىخووانى
سەركوت كردبوو. زۆرىك لە پياوان لە ھەولئى ئەو دەبواوون
نەدامودەزگاكانى شاھنشاو پەيوەست بن. دووبارە وەكالەت و وەزارەت

و نه و جۇرە شتانه وەرىگرنەو. ھەربۇيە بىريان لەو ھەدەگەردەو
لەھىچ شۇيىكى ئىران ھىچ نارەزايەتتەك ھەبىت و نەشبوو.
لەناوئەندىش سەندىكاو يەگىيەتيمان ھەبوو بەلام
يەگىيەتتەكەمان زۆر لاواز بوو، جگە لە لاوازی گەندەلش تەنىبوو.
گەندەلئى برىتیبوو لەو ھى ھەبۇرتى ناراستيان بە سەندىكاو جىھانى
دابوو، بەسەندىكاو جىھانىيان وتبوو ھەفتا ھەزار ئەنداميان ھەيە
لەكاتىكدا وانەبوو. ژمارىيەك پىنەجىيان ھەبوو (كەگىكارى
پىشەسازىش نەبوون) و نىزىكەى سەد كەسەيىش لە كۆلەرمەكانى
ئەنزلئى. ھەر بۇيە نە لەھاوړپىيانى ئىمە كەس دەيتوانى كارىك بكات و
نەكەسانى تىرىش. دواتر خىلئى قەشقابى نەختىك دىنگە دىنگيان كرد،
ئەوئىش لەدواى مانگرتنەكە بوو، لەبەر ئەو ھەبەر نەرخىكە دەبوایە
ئەم مانگرتنە ئەنجام بەردىت. برىارى مانگرتن درابوو بەلام ئەوان
ئاگادار نەبوون كە فەرمانى مانگرتنمان داو ھەواليان بۇ ھىنام كە
بەيانى كۆمەلئىك دەبەن بۇ ئەھواز. بەيانى زوو ھىشتا دىنيا پووناك
نەبىو ھەتتەلام، وتيان وەرمەدەرەو چوومە دەرەو، سەپىرمكرد
ئوتومبىل نامادىيە. وتيان دەچىن بۇ مائەكەى خۆت. جەكەنت و
ھەرشىتىكى دى كە پىويستە ھەلىانگەر. لە مائەو ھەندىك جەم
ھەلگرت. سەپىرم كرد ھىچ بەلگەيەك جى نەماو. لەو بابەتەشەو
ئەرخەيان بووم. كاتىك كە گەپىنەو بۇ ئاسايش دىنگەدەنگىكى زۆر
دەھات. تىگەپىشتەم كرىكارەكان مانىانگرتوو. ئىمە نىزىكى بىكەكە
بويىنەو ئەوانىش ھەر نىزىك دىبونەو بۆنەو ھىچ چوار دەورى
ئاسايش بگرن. ئىمە گەپىشتىن و كرىكارانىش گەپىشتن و چواردەورى

ئاسايشان گرت. زۆرى پېنەچوۋ گەمىيە جەنگىيەكانى ئىنگىلىزكان ھاتن. ھەرجى ھىزى سەربازى لە خوزستان و ھەرجى پۇلىسى جەكدار ھەبوۋ ھىتابوۋيان بۇ ئابادان. لەپىشدا ھواردەۋرى ئابادانىان گرت و لەدۋاي ئەۋە پەلامارى كرىكارەكانىيان دا. لەۋ ھۇناغەدا داۋاكارى كرىكاران ئەۋە بوۋ كە ھاۋرىكانمان ئازاد بىكەن و گوۋى بۇ قەسەكانمان بىگرن. موختارى ھات و بەئىنى شەرەفى پېندان كە ئىۋە بگەرپنەۋە بۇ مائەكانى خۇتان بەيانش ئەمانە ئازاد بىكەين. ئەمانە خۇ گوناحيان نەكردوۋە، مانىانگرتوۋە دەئىن چىدى كار ناكەين، خۇ خەتابار نىن.

كرىكاران گەرپنەۋە مائەكانىيان. بەياني نەپانھىشت لە مال بېنە دەرەۋە. گرتن دەستىپىكرد. نىكەى سى سەد كەسيان لەژن و پىاو دەستگىر كرد. لەدەرەۋە كەسانى دىكەش ھاتنە رىزى مانگرتوان. ژنانى كرىكارانش ھەموۋ لەمانگرتندا بەشدارىيان كرد. ھەرۋەھا خەلگى خۆرەمشەھر، نەتەۋمىيەكانى خۆرەمشەھر ھاتن بۇ ئابادان و لەمانگرتنەكەدا بەشدارىيان كرد، مانگرتنەكە لەراستىدا تەنھا ھى كرىكاران نەمايەۋە، گشتگىر بوۋ. لەلەيەن كرىكارانەۋە دەستى پىكرد و خەلگ پەيوەستىبون بە كرىكارانەۋە. ئەۋانىان گرت. نىكەى سىسەد كەس لەگەل ئىمە بوۋن، لە ئەھۋايش چەند كەسىكىان گرت، چەند ژنىكىش ئازاد بوۋن. ھىچ بەندىخانەيەك نەبوۋ. ھەموۋمانىيان برد بۇ تەلارىك كە ھى ئاسايش بوۋ، لەۋى لىكۋلېنەۋمىيان دەكرد. من و پەھىمىيان لەكرىكارەكان جىا كرىدبۆۋە. لە ئابادان لەھەر كەسىك دەبوۋە گومان يەكسەر دەيانگرت. لەم جوۋلانەۋمىيە دەترسان. بۇ

خۇپاراستن باری ئااسایان راگەیانلبوو. دەرسان دیسان دەستبێکاتەوه. بەلام سوچان کیدەمن بەپەله رۆشەوه و نهیانتوانی پەیماننامەگە واژوو بکەن و ماوهی نەوتەگە درێژ نەگرایەوه. مەبەستی ئەوان درێژکردنەوهی گریبەستە نەوتیەگە بوو کە سەرکەوتوو نەبوون. یەکیک لە مەستەکانی مانگرتنەگە ی نیمەش ئەوهیوو ئەو پەیماننامەیه پەکخەین و نەهێلین سەریگری. ئەمە یەگەمجار بوو لە ئێرانی سەردهمی پەهلهویدا بهجوولانهوهیهکی سەرتاسەری گریبەستێک هەلبووشیتەوه.

لێرەدا جێی خۆیەتی لەسەر رۆلی ژنان لەم خەباتەدا قسە بکەین. ئێمە کاتیکی دەستماندا یە رێکخستن، هەر کرێکارێکمان رێکدەخست ورده ورده دەچووینە ناو بنەمالەکەشی و هەرکەسیکمان رێکدەخست هاوسەر و کچەکەشی لەگەڵ بوو. بەمپێیه ئەندامان لە هەرداراییک هەبوا یە ئەندامانی دیکە ی خێزانەکە یشی وهک ئەندام وابوون، پیاوان شانە ی رێکخراویان هەبوو بەلام ژنان نەیانبوو، دەرسان ی پێیان بزائن. بەو بنکە بنەمالەییانە رازیبووین مەگەر ناچاربووینا یە کاریک بە ژنان بسپێرین. کاتیکی لە ئاسایش زیندانی بووم، موختاری ئەو شەوانە ی کاری نەبوا یە بانگی دەکردم و قسە ی لەگەڵ دەکردم. شەویکیان پێیوتەم بەرێژ نەردەبیلی^{۱۲} پێم سەیر نیە کە یوسف نەردەبیلی کاریکی نەدۆزیو تەوهو هاتو هەو ئابادان بە

^{۱۲} - لەبەر ئەوە تانەم دوا ییانە لەبەندیخانە هاتە دەرەوه کەس نەیدەزانی نازناوی من نیفتخارییه . لە ئابادان ناسنامەم بەنەردەبیلی وەرگرتیوو. ئەو ناسنامە ی نیفتخاری لەئێ مەزەلی وەرەم گرتیوو سوتاندم تا بەردەست نەکەوێت و بنەمالەکەم ئازار نەدەن.

مانگی ههشت تمهن کار دهکات، بهلام له نیراندا که هیشتا رووبهندی
ههسهرموویه نیوه چۆن توانیتان نهو ریکخراوه پیکبینن. من لهوه
سهرم سورماوه که تۆ چۆن چوویته نیو نهوان و پییان نهوتوویت تۆ
بنگانهی. نهیانوتوو ههمه کێیه و لهکوێوه هاتوو؟

نیمه لهنیو کریکاران و بنه مالهکانیان جیی خۆمان دمکردوه.
لهناویاندا کهسانی زۆر وشیار ههبوو که لهبهرهتدا کاری
ریکخراومییان دهزانی. خۆیان بهرهوپیرمان دههاتن. دهیانزانی که
سودی هاوسهرمکانیان لهومدایه که لهم سههندیکایهیدا بن و نه
سهندیکایهیان بو. یهکێک لهوانه ژنیک بوو بهناوی زههرا که نهگهر
بهههلهنه چوویم هاوسهری سادق یان موسهدیق ناویک بوو. ژنیک بوو
که لهبیر ناجیتهوه، خهلکی لورستان و بهراستی ژنیکی شۆرشگیربوو.
زههرا دهچوو سهردانی بنکه و بنه مالهکانی دمکرد لهبهرنهوهی بنکهی
جیاوازی ژنانه مان نهبوو، فهرمانهکانی له نیمه ومردمگرت و بهوانی
پادمهگیاندا. ههروهک پێشتر باسمکرد هوتاخانهیهکی نهینی سیاسیمان
ههبوو که ههر لهوێدا نهو کهسانهی که خوێندهوارییان نهبوو فیری
خوێندهواریمان دمکردن و منیش بریک زانیاری سیاسی و
سهندیکاییم فیرهکردن. بهو هۆیهوه ژمارهیهکمان وهک کادرو
نیوهکادر بنگهیاندهبوو، که یهکێک لهوانه زههرا بوو.

زههرا یهکێک لهژنانی شۆرشگیر لورستان بوو کاتی مانگرتنهکه
یهکههه کهس که لهبهردهم گۆمپانیای نهوت قسهی بۆ کریکاران کردو
وتی فهرمانی مانگرتن دمرچوووه نهو بوو. گوایه نهو قسهیهی که
وتبووی کاتیک ژن خهبات دهکات، پیاو ناتوانیت خهبات نهکات

كارىگەرى زۆرى دانابوو. كاتىك گە ئىمەيان گرت و ھىنايانىن بۇ ئەھواز، زەھراش ھات. ھەلبەت ئەو نەگىرابوو. زەھرا ھات و رۆيشت بۇ لاي موختارى وتى دەمەۋىت يۈسۈف بىيىنم. موختارى وتى يۈسۈف جى تۆيە؟ وتى بىرامە. روگنەدىن موختارى پىيوتىبوو تۇ لۇرۇ ئەو تورك چۇن دەبىتە خوشكى ئەو؟ وتى ئىمە لەو لۇر توركانەين كە خوشك و براى يەگىن. من ھەردەمبى خۇم چاوم بە يۈسۈف بىكەۋىت. ھات، پۇلىسىش لەتەكمان ۋەستا. زەھرا پىي وت بچۇ دواۋە من لەگەل براكەم قەسەدەكەم. ۋايەتۇندى فەرمانى كرد پاسەۋانەكە بەقسەيكرىدو دوورگەۋتەۋە. وتى لەدەرەۋە دىمانەۋىت پارەمان بۇ بىيىرن من رازى نەبووم. وتم ئىمە ھىشتا زىرمان ماۋە دەپىرۇشىن و دەيدەين بەھاورپىيان لە بەندىخانە خەرجى بىكەن. من زۇرم پىخۇش بوو گىرتىم و دەستىم ماچكىرد وتم كارىكى باشت كىردوۋە، گىرنگ ئەۋمىيە ھىچ لەكەس ۋەرنەگىرىن و قەرزارى كەس نەبىن. خۇمان پارەمان ھەيە. بە برسىتى دەمىنىنەۋە و خواست و پىۋىستىشمان نىيە. ھەربۇيە زەھرا چ لەبارى بىرو باۋەرو چ لەبارى رەۋىستىيەۋە ئىنىك بوو كە دەتۋانى بەماناى وشە پىيى بلىتى قارەمان. گەۋرەترىن كىشە ئەۋمىبوو كە لە ئىراندا زۆربەى ژنان نەخۋىندەۋار بوون و نەپاندەخۋىند.

دواتر بىستەمەۋە كەدۋاى مانگىرتەكە رۇژنامەى حىل المتىن چاپى كەلكەتە داكۋكىي باشى لەكىركاران كىردوۋە ھىرشى كىردۋتە سەر دەۋلەت. رۇژنامەكانى مىسرىش بەباشى بەرگىريان كىردبوو تەنانەت نوسىبويان كە ئىمە دەبىت خەباتى دژى ئىستىعمار لە ئىرانىيەكان و كىركارە ئىرانىيەكانەۋە ھىربىن. بىستەمەۋە كە يەككىك لەھاورپىيانى

نیمه چووبوو بۆ مۆسکۆو له کۆنگره سەنیدیکای کرێکارانی جیهان هێرشێ زۆریان کردبوه سەر کرێکارانی ئینگلیز که ئیوه بۆچی نهوگاتهدا که گهمیی جهنگی دهولەتی ئینگلیز هێرشێ کردۆتهسەر کرێکارانی ئێران دژی نهووستاون و پشتیوانیتان له کرێکارانی ئێران نهکردوو. نهوه بۆ نیمه مایهی دلخۆشی بوو. لاهوتیش پارچه هۆنراومیهکی به ناوی "بۆ هاوڕێی زیندانیم" بۆ پشتیوانی نیمه نووسیوو^{۱۴}. ههڵبەت ئەم پشتیوانییانه باش بوون کاریگهری لهسەر وهری گیراوهکان ههبوو. ههوالی رۆژنامهکانیشمان پێ دهگهیشته.

بهکورتی دواى ئەوهی نیمهیان هیئا بۆ نههواز کرێکاران داخوازی دیکهیان خستهروو. داخوازیهکانی نیمه زۆر بوون: پهماننامهکه درێژنهکرێتهوهو ئینگلیزهکان دهبیته ئێران جیبلێن چونکه ستهمتهارن، سههرباری نهوهی سهروهمان دهبن ستهمکاریشن. ستهمکاریش دهبیته لهئێران بجێته دهرهوه، ئەمه لایهنی درێژماوهی

^{۱۴} مەبەست ئەم پارچە هۆنراومیهی خوارومیهی که له ئۆکتۆبهری ۱۹۲۹ له تاشکەند نوسراوه

چه ننگ و عار کسى را ز بند و زنجير است	که در مبارزه صنف فعله چون شیر است
از ان زمان که شنیدم به جرم رنجیری	به گنج معیش شه، دوستم زمینگر است
به شب نشینی زیندانبان برم حسرت	که نقل مجلسان دانهای زنجیر است
بگو به توده ئیران که ترک شکوه کند	جواب فلم هفک ایلیده شمیر است
به حد جور و ستم، اتحاد و تشکیلات	برای صنف ستمکش یگانه تلجیر است
ببین چسان شکم خواجه، سیر از ان نانی است	که رنجیر پی تحصیل ان ز جان سیر است
ستم نکر که ز محصول خویش نان خوردن	برای هلمه ایران بزرگ تقصیر است
اسارت زن و بیداد شاه غفلت خلق	حکایتی است که بیرون ز حد و تلجیر است
به جنگ فلم جوان است روح لاهوتی	سفید مو شده اما گمان میر پیر است

(دیوان ابو القاسم لاهوتی، به کوشش احمد بغیری، چاپ اول ۱۳۵۸ ش، تهران اسر کبیر ص

سىياسى بوو. كورتماۋەكەشى نەۋمبوو دەرگىرىنى كرىكاران و ھايلى رەش نەمىنى، ھىچ ھۆيەك نەبوو كە كەسىك بە يەكجارى دەرېكرىت. زۆتر نەۋ كەسانەيان دەرەمگىر كە بىرىندار بوۋوبوون و ئىتر تواناي كارگردنيان نەدەما و بىمەش نەكرابوون. ئىمە داۋامانكردبوو دەرگىرىنى يەكجاركى رابگىرىت، ئەشكەنجهدانى كرىكار نەمىنىت، كرىكارانيان ئەشكەنجه دەدا. فەرمانيان پىندەكردن بېرۇ سەرىكىشە بەدىۋاردا. نەۋ چارە پەشە ئەگەر نەيكردايە بۇ ھەتا ھەتايە لەسەركار دەرەكرا. كرىكارەكان خانوويان نەبوو لە قەراخ چەمەكە دەخەۋتن. ئەۋان داراييان نەدەما بەكرىكارەكان. ژنەكانيان برسيتتيان دەكىشا. زۆربەيان بەزۆرى لەشيان بەدەرەۋە بوو. دۆخىكى زۆر ناخۇش بوو من لەشۋىنى دىكە نەمدىبوو. تەننەت لەتاجىكستانىش كە زۆر دۋاكەۋتوو بوو. لەۋىش ۋەھا نەبوو. جىگايەكى سامناك بوو. نازانم ئىنگلىزەكان لاي خۇيان چۆن بىريان دەكردەۋە. مەگەر نەمانە مەۋۇ نەبوون. دەمانوۋىست موۋچەي كرىكاران زىادېكرىت و سەندىكا لەلەيەن كۆمپانىاۋە بەفەرمى بىناسرىت، داۋەرى لەنىۋان ھەردوۋلا بكرىت، دانۇستان بكرىت، كەس سەتمى لىنەكرىت، لەۋجۆرە داۋاكارىانەمان ھەبوو.

دۋاي دوو سى رۆژ لىكۆلئىنەۋەكان ۋەستان. عەبدوللاخان بەھرامى بەرپۆۋبەرى گشتى ۋەزارەتى داد ھات بۇ نەھۋاز. بەھرامى خۇي بەمن ناساندو ۋتى من بەرپرسى ئاسايشى خوالىخۇشبوو خىيابانى بووم، خۆم نازادىخۋازم و خاۋەن شكۆيش بېروايەكى زۆرى بەنازادى ھەپە. مى ناردۋە بۇلای تۆ كەپىتېلېم خاۋەن شكۆ ھەرمويناھ سەرمەتاي

فەرمانىرەمىيە، نامەنىت ھېچ دەنگىك بەرزىتتەۋە. بابىن و ۋاز لەم
جولانەۋىيە بىنن ھەر كارو پىشەپەكى دەۋىت لەتاران پىندەدەم و
چىدى نەچىتەۋە بۇ ئەۋى و ئەگەر ئەۋ پىشنىارە ھېۋل نەكەن بۇ
مەمىشە دىيانخەمە زىندان تا كۆتايى زىان. ئىستا خۇت دەۋانى. وتم
كە نەخىر. مەسەلە مەسەلەى من نىە و ئىمە دۇى دەۋلەتەش ھېچ
كارىكەن نەكردوۋە. دۇى شا رانەپەپەۋىن، مانگرتەكەى ئىمە ھېچ
تەسەپەك لەسەر شا ناكات، كەخاۋەن شىۋ سەرمەى سەرۋكايەتى بىت
يان بەپاستى ئازادىخۋاز بىت. باسى ئەۋ شتانە نىە، باسەكە لەسەر
نېرانىش نىە. ئىمەين و ئىنگىلىزەكان. ئىۋە خۇتان دادوۋىكى باشن و
دەۋەنن دادوۋى بىكەن، ھاتوۋن سامانى ئىمە دەخۇن و خۇشمان
نەشكەنچە دەدەن و سوكايەتىمان پىندەكەن. كاتىك دەلىين بەرپىز بەم
خارەساتە كارناگەين ئىۋە دىن و دەمانگرن و ئەشكەنچەمان دەدەن،
خەۋى رەھىمەتان تارانە و مەنىشتان ھىنا كەلەپچەم بىكەن. دواتر
چوۋن و وتان ئەمە بەنەشكەنچە پىندەكەنىت، روكنەالدەين موختارى
ۋتى لەخۇراپى ئازارى مەدەن، ئەگەر شىكىش بزانىت لاسارى دەكات
و ناپلىت. دواتر ھاتن و وتيان سەرۋك دەلى با بىروات پىشۋو بدات،
ھەپدوللاخان بەھرامى پىيوتەم تۇ يان لەبەندىخانە دەمرىت يان
ۋەرەۋە كارو كاسى ھەرچەكەت دەۋىت پىندەدەم، بىرۇ تاران و چىدى
نەمچۆرە كارانە مەكە. وتم نا. ئەم مەسەلەى كۆمپانىيە نەۋت دەپىت
باسى لىۋەبىرەت و گوۋ لەداخۋازىيەكانى ئىمە بگرن. ئەگەر رەۋايە
چىنەچى بىكەن. دواتر ئەگەر وتان لە ئەھۋاز مەمىنە نامىنم ئەگەر
وتان لە خوزستان مەمىنە نامىنم، تەنەت ئەگەر وتان لە نېرانىش

مەمەینە دەپۆم. بۆ من جیاوازی نیە. جیگاو شوێن بۆمن وەکیەک وایە. بەلام بابەتەکە ئەومێهە کە کۆمپانیای نەوت و جەوساندنەوهی ئینگلیزەکان، ئەبێت لەسەرمان نەمێن. عەبدوللاخان بەدەستی بەتالی گەڕایەوهو رویشت، هاوڕێیانی ئێمەش دوو مانگ لەوێ بوون.

دواتر نزیکەی سەدو پەنجا کرێکاری گێراویان نارد بۆ گرتووخانەی خوڕەم ئاباد لای ئەمیر ئەحمەدی. کۆمەڵیکیشیان نارد بۆ بەندیخانەی ئابادان و رحیم هیمدادیش نێردرا بۆ بەندیخانەی خوڕەمشەهر. دواى ماومێهەک لەلایەن ئاسایشەوه هاتن و پێیان وتین دەبێت مائەکە چۆل بکەین خاوەن مائەکە داواى دەکاتەوه. وتم بپرۆن کەلوپەلەکانی بفرۆشن. کەلوپەلی دوو کەسی سیاسیان فرۆشت بە دە تەمەن، لەراستیدا هەرنه‌ومەندەشی دەکرد. ژيانى ئێمە ئاوهاوو. چیدی نەیانده‌توانی بیانوی دیکەمان پێبگرن. لەژيانى ئێمەدا جگە لەو هەقدەستەى کە کۆمپانیا پێمانی داوو، پارمێهەکی دیکە نەبوو. هەر بۆیەش دەمیان داخست تا ئەوکاتەى پێشەوه‌ری و چەند کەسیکی دیکەیان گرت. دەمیان بەستراوو سێیان لەئێمە دەکردەوه. زۆربەى کاتیش لە زیندان دەهاتنە لامان و مەراییان دەکرد و دەیانوت خوا بکات زوو نازادبکڕێن. لەدواى دوو مانگ پرمزا شا هات بۆ خوزستان. وەرزی پاییز بوو. وتیان بەبۆنەى هاتنى پرمزاشاوه ٢٥% مووچەى کرێکارەکانمان زیادکردوو و لیستی رمش "بلاك لیست"^{١٥} یشمان قەدەغەکردوو و ئەو کرێکارانەى خێزاندارن بەزووترین کات خانوویمان بۆ دروست دەکەین و دەتوانن لەوماڵانەى کۆمپانیادا بژین.

پهزاشا همرمانی گرد نه مانه بهرن بؤ تاران. دواي گه پانه وەي پهزا شا
 نيمه يان برد بؤ تاران. زۆربه ي نهو مافانه که درابوو دهمستکه وەتي
 مانگرته که بوو نهک سهر دانه که ي پهزا شا. وره ي گر يکار مگان
 له دمره وه زۆر بهرز بوو. ته نانهت وره ي نيمه که له بهنديخانه ي تاران
 بوو يان زۆر باش بوو. دواي نهو هوش که له بهنديخانه هاتمه دمره وه،
 ههستم بهوره دهکرد و هه مان ههست بهرام بهر ئينگليزه کان هه بوو
 دزايه تيان دهکرد. نيمه يان برد بؤ تاران. من و رحيم هيمداد و
 که سيک به ناوي سور يان که نهرمه ني بوو گوايه له نيو خزمه تي
 سه ر يازيدابوو. له دواي مانگرته که بؤ نهو ي بل يان سه ر به ئينگليز
 نين، کو مه ليک له سيخو ري ئينگليزه مگان يان گرت و تاراند يان. يه کيک
 له وانه يش نه بي دزفولي بوو که له گه ل نيمه هينابوويان بيدنه
 دهستي ناساي شي دزفول. يه کيکي ديکه که ئيراني بوو خه لکي به سه ره
 گوايه سيخو ري بؤ ئاق وه لي دهکرد که پار يزگاري نه وئ بوو. ناومان
 نابوو وه ته ني. له به سه ره وه هه وائي بؤ ئيران ده هينا.

له نه هوا زيش من يان نه برده بهنديخانه و له ناساي شي
 هيش تيانمه وه، نيوه نازاد بووم. که سيک يان هينابوو ناوي مودم پيس
 بوو، پيموايه خزمي خواليخوشبوو مودم پيس بوو. عه مامه به سه ر
 بوو، زۆريش تووره بوو هه مووکاتيک بيري له هه لاتن ده کرده وه.
 زۆربه ي پاسه وانه کان له هاو ريکاني خو مان بوون و نيمه له ناساي شي
 دامانه زراندبوون و له نه هوا زيش هه مان بوو. دوا نيو مړويه ک که سي
 لينه بوو، يه کيک له و پاسه وانه کار يکي بؤ هاتبووه پيشه وه و به مني
 وت کارم هه يه ناگات له مه بيت تا دي مه وه و رويشت، هه ر هه لده ستا و

دەپوېست لەدەرگاگە بېرواتە دەرەو، زۆر كەسئىكى بەھىز و بالابەرز بوو. مەن نەمەدەزەنى چۆن دەپت ناگام لىيىت. خۆم زىندانىم و بەندىكراوتىكشىيان بەمەن سېاردو، بەكورتى پاسەوانەكە زوو ھاتەومە منىش رزگارم بوو. لە ئەھواز فروزش ھات و بەسەرۆكى ژاندارمى وت ئەم يووسف ئەردەبىلئە ميوانى دەولەتە، زىندانى نىيە. پىزىيان لىدەگرتە، پىمواپت خۆشى كەسئىكى باش بوو، نازارى كەسى نەدەدا، بەلام پاسەوانەكانى زۆر خراب بوون. ھاتىنە خوڤەمناباد. لەخوڤەمناباد بردىيانىن بۇ قەلئەك. ھىشتا خۆرناوا نەبوو بوو مشك ھىرشىيان ھىنا و لەمروڤ نەدەترسان، بانگمانكرد كاكى پاسەوان وەرەو چارەسەرئىكى ئەمانە بكە يان بمانبە بۇ شوپىنئىكى باشتر، وتى ئەبى مەمنون بن كە ھاوین نىيە ئەگىنا لەجىاتى ئەمانە دووېشك دەبوون دووېشك پەلامارىيان دەدان. ئىمە سوپاسمان كردو خەوتىن و بەيانى بەرىكەوتىنەو!

تاران

رۆزى ھەپنى گەپشتىنە شارى پەي. ئەو ئەفسەرەى ژاندارمەرى كە بەرپەرسى گەياندىنى ئىمە بوو ناوى مورتەزەوى بوو بەمەن و رەھىمىي وت برۆن زيارەتئىك بکەن و وەرەو، ئىمە لە گۆڤەپانەكە چاوەرپىتان دەبين. لەوێ كە ناوا بېرواى پىكردبووین سەرمان سورما و وتەمان ئىمە نارۆين. پىيوتىن بچەن دەموچاويك بشۆرن لەبەرئەوێ دەچىن بۇ ناسايش. رۆيشتىن سورپىكمان داپەو و ھاتىنەو. ئىمەى برد بۇ گۆڤەپانى تۆپخانە و لەوێ رادەستى گرتو خانەكەى كردين.

بىردىن بىر زىندانى ۲. ئەم گىرتو خانىيە لەسەردەمى سۆيىدەيەكان
دروستىكارىبوو واپارىبوو گىراۋەكان لەپازدەرۋۇز زياتر لەۋى نەھىلنەۋە.
نەۋ كەسەي لەۋمىزىياتر بىمايەتەۋە نەگەرى كۆپىر بوون پان ئىفلىج
بوونى زۆرىبوو. نەۋى زۆر بۆگەن و پىس بوو. رەھىمىيان كىردە
زورۇپىك و مىنىشيان كىردە زورۇپىكى دىكەۋ دەرگاگەيان داخست و
رۇيشتن. ئەۋى دوو پاسەۋانى لىبوو. يەكەيان ناۋى موخەمەد حەسەن
خان بوو. پىۋىپىكى موسولمان و نوپۇزگەر بوو ئەۋى دىكەيان ناۋى
يەزدى بوو، يەزدى زۆر دۇرەق بوو كۆرەكەشى بەدەستى ئەسغەر قاتل
كۆزىرەبوو. ئەۋىش بەدەستى خۇي ئەسغەر قاتلى لەسىدارە دابوو،
پىۋىپىكى زۆر خىراپ بوو. دوو رۇز دواتر يەزدى ھاتوو دەرگاگەي
كىردەۋە و وتى كاگە تۆ ۋەرە بەردەرگاگە دابىشە. وتى رەھىمىش
دەنپىر بۆلات، مىنىش لە خوام دەۋىست، كەمىك دانىشتىن و پىكەۋە
ھەسەمان كىرد. دواتر بەرەھىمى وت بىچۆرەۋە بۆ زورەكەت و ئەۋىش
رۇيشت و مىنىش رۇيشتەم و دەرگاگەي داخست. بەيەنەكەي
پاسەۋانەكەي دىكە كە موسلمان بوو نوپۇزى دەخوئىد ھات، وتى بۆ
ناچن بۆ ھەۋشە پىاسە بىكەن؟ وتم : بچىن بۆ ھەۋشە بۆ پىاسە؟ وتى
دوئىنى سەرۋىكى ئاسايش زورەكان گەراۋ ھەۋالى ئىۋەي پىرسى. وتىيان
نەمانەيان لە نەھۋازەۋە ھىناۋە. وتوئەتى نەمانە لىكۆلنەۋەيان نىە
بۆ لە زورۇرى تاكە كەسىن؟ دەرگاگە بىكەنەۋە.

دوۋى چەندەرۋۇز ئىمەيان بىرد بۆ بەندىخانەي قەسر كە تازە
كىرەبوۋەۋە.

بەشى دوۋەم بەندىخانەى قەسر

يەكەمىن گىراۋى سىياسى كە چوۋە بەندىخانەى قەسرەۋە مەن و
رەھىم بوۋىن. دالانىكىيان بە ھەۋشەكەيەۋە خەستىبوۋە بەردەستى
ئىمە، ژوۋورەكانىشى ھەريەكەى دوۋ قەرەۋىلەى تىدابوۋ. مەن و رەھىم
ۋەتەن ئىمە لە ژوۋورەك دەخەۋىن. ھەزەماندەكرد يەكەك بىنەن لانىكەم
قەسەى لەگەل بىكەين. رىگايان نەدەدا، رۇزنامە و كىتەب و قەلەم و ھىچ
شەيئە دىكەيان نەدەھىشت بىتە زىندانەۋە. ھەلدەستەيان كەمەك
پىاسەمان دەكرد، ھىلاك دەبوۋىن و دەھاتىنەۋە لەسەر قەرەۋىلەكە
رادەكشەين. قەرەۋىلەكان باش و پىنخەفەكان پاكۇخاۋىن بوۋن،
شارستانەتەكى پىۋەدىاربوۋ. يەكەم كەسانىك كە ھىتەيانەن بۇ ئەۋى
بەرىز ئەھمەدخان ھۇمايۇن، سەرھەنگ نەسروللاخان كەلھور،
سامۇئەل ھىيەم نوپىنەرى كەلىمەكان و مەشكىن قەلەم (كە دۋەى
ئازادكردنى ناۋى خۇى گۆرى بۇ خادەم ئازاد) بوۋن. ئەۋان دەميانوت
يەكەك لە ئىمەيان لە سىدارمداۋە. (ھولادەيان لەسىدارە دابوۋ)
تۆمەتبار كرابوۋن بەۋەى كە ويستۋانە شا تىرۇر بىكەن. كەسانىكى
خەراپ نەبوۋن، خۇيانەيان بەباشى بەرپۆمەمبەرد. زىيانىكىيان نەبوۋ،
لەسەرخۇ بوۋن. دەميانوت ئىمەيان بەبى ھۇ تۆمەتباركردوۋە و

پیمواییت راستیان دهوت، له‌به‌رنه‌وه‌ی که ساموئیل حیم ماومیه‌کی زۆر خزمه‌تی ئینگلیزه‌کانی کردبوو. پیاویکی به‌رواڵه‌ت زۆر پته‌و و به‌پرز بوو، که‌س نه‌یده‌توانی گومانی لیبکات. پیمواییت په‌ک دوو سا‌ن له‌ زیندان بوو دوا‌یی سزای له‌سێداره‌دانیان به‌سه‌ردا سه‌پاند. من لای نه‌و زمانی فه‌رمه‌نسیم خویند. فه‌رمه‌نسی له‌کرماشان فیر بووبوو. کتێبێکم هه‌بوو ده‌م‌برد بۆ لای وانه‌م پێیلێ. کاتێک سزای له‌ سێداره‌دانه‌که‌یان پێرا‌گه‌یاندا له‌ به‌شه‌که‌ی ئیمه‌ نه‌ما‌بوو له‌ هو‌لی ته‌نیشتمان‌بوو. هه‌ر نه‌وشه‌وه‌ چووم بۆ لای به‌لام کتێبه‌که‌م له‌گه‌ڵخۆم نه‌برد. وتی بۆچی کتێبه‌که‌ت نه‌هیناوه‌؟ وتم تا‌قه‌تم نه‌بوو. وتی، نا، بیستوته له‌ سێداره‌م ده‌ده‌ن نه‌ته‌یناوه‌؟ پێیوتم برۆ کتێبه‌که‌ بێنه‌. پیاویکی به‌جه‌رگ بوو، نه‌ده‌ترسا، پیمواییت له‌گه‌ڵ ئینگلیزه‌کان یان وڵاتیکی دیکه‌ په‌یه‌وه‌ندی هه‌بوو له‌به‌رنه‌وه‌ی رۆژێک له‌کاتی قسه‌کردندا له‌ده‌می ده‌رجوو. وتی بێتو لی‌ره‌ ده‌رجه‌م خزمه‌ت به‌ وڵاته‌که‌م بکه‌م. وتم بۆچی تانیستا به‌و‌لات خزمه‌ت نه‌کردووه‌؟ قسه‌که‌ی گۆ‌ری. نه‌م پیاوه‌ عه‌شیره‌ته‌کانی نه‌رده‌بیلی له‌ من باش‌تر ده‌ناسی. له‌حالی‌که‌دا که‌سیکی شو‌رش‌گیر نه‌بوو که‌ بلیت ده‌یه‌و‌یت بیان‌خاته‌ ریزی شو‌رشه‌وه‌.

کاتێک سه‌ره‌نگ هۆما‌پۆ‌نیان گرت‌بوو ویست‌بوویان نیشانه‌که‌ی لیبکه‌نه‌وه‌، خۆی لێی کرد‌بو‌وه‌، دوا‌ی پازده‌ستال زیندان هێشتا نازانه‌کرا‌بوو. له‌دوا‌ی گه‌لاوێژ نازادکرا.

له‌ قه‌سه‌ر له‌هه‌موو روه‌یه‌که‌وه‌ ئاسووده‌ بووین. یه‌که‌م هێشتا به‌ندکرا‌وی زۆری لێنه‌بوو، هه‌وشه‌یه‌کی پێ له‌ داروده‌خت

بەدەستمانەو، بوو، خۇمان باخەوانىمان دەگرد. گە تازە چووبووين
میشوولەي زۆربوو قەلاچۇمانگرد. لەوئى خەمەرخساو بووين،
بەرەبەرە بەندگراویش زىادى دەگرد، زۆرتەر لە عەشايرەکان بوون.
سەرۆکەکانيان دمناردن بۆ لاى نىمە و ئەوانى تريان دمنارد بۆ ھۆلە
گەرەکان. لەگەل زۆربوونى ژمارەي زىندانىەکان گە بەزۆرى عەشاير
و سزادراوانى وەك دز و پياوگوزەکان بوون، بەرەبەرە
نەخۆشەيەکانىش سەريانەلدا. تەننەت ھىمدادى ھاوړىشم توشى
نەخۆشى بوو. ئەو گەسانەي دەچوونە نەخۆشخانە بەساغى
نەدەھاتنەو. مەن نەمەيشت ئەو بەرن، خۆم تەنھا لەژورەگە چاودىرى
و خزمەتم دەگردو ئەحمەدخان ھۆمايۇن ھاوړى سەرھەنگ پولادىن
لەدەرەو بەپارەي خۆي دەوادەرمانى بۆ دھىناو دىداپيتمان.
ھىمدادمان رېگارگرد بەلام نەخۆشى زۆرگەسى گۆشت. لەنيو
عەشايرەکاندا، گوردەکان لەرووي تەندروسىتيەو لەلورەکان زياتر
پاريزگارى لە خۇيان دەگرد.

نەخشەي ھەلاتن لە زىندان

ھەرلەسەرەتاو لەبىرى ئەو دەبابووين نەخشەيەك بۆ ھەلاتن
دابىنين. چونكە پيئەنابوو ئەگەر دۆخەكە نەگۆرېت نازادمان ناگەن.
نينگليزەکان لەو کارانەي گەردبوومان زۆر نازازى بوون. ھىوايەکمان بە
نازادى نەبوو. لەھەولە ئەو دەبابووين دۆخەك فەرھەم بەگەين راگەين.
لەگەل سەرۆك خىلەکان قەسمانگردو رازى بوون. لەگەل ژمارەيەك
بەندگراوى ھەتا ھەتايى قەسمان گرد و ئەوانىش رازى بوون و

دەستمانكرد بەكارەكە. پلانى ئىمە ئەۋەبوو گرتوخانەكە بگرىنە
 دەست و ھۆيەكانى پىۋەندى بىچرىنن. دواتر شەو لەناكاو پەلامارى
 سەربازگەي عەشرەت ئاباد بدمىن و چەك بەدەست بچىنە باكور و لە
 كىو و دارستانەكانى ئەۋى دەستبەكەين بە شەرى پارتىزانى. ئەۋ
 كەسانەى نامادەى ئەۋ كارمىوون ھەموويان لە شەردا شارەزايى
 تەۋاويان ھەبوو. چەندجارىك پىكەۋە كۆبويىنەۋە. كۆبويىنەۋەكان بەۋ
 شىۋەيە بوون كە لە ھەۋشە گەۋرەكەى زىندان كاتىك دەچووين بۆ
 دووگۆلى (تۆپى پى) پىۋەندى بىكەين بەكەسانىك كەدەھاتن بۆ سەپرى
 يارىكەكە، يان بەبۆنەى نەخۇشىنەۋە دەچووين بۆ نەخۇشخانە و لەۋى
 پىكەۋە قەسماندەكرد. بىرپارۋابو كاتىك كەجەۋ گەرم دەبىت كارەكە
 بىكەين بۆ ئەۋى بىتوانىن لە كىۋەكاندا خۇمان رابگرىن و ئەگەر
 خواردىنمان دەستەكەۋت بەمىۋەۋ گزۈگيا خۇمان بىزىنن. نىزىك
 سىسەدكەس نامادەبوون بۆ ھەلاتن و نامادەبوون بەھەر رىڭايەك بىت
 ئەۋ كارە بىكرىت، سەيد ھەراھىش لەناۋ كۆبۈنەۋەكانى ئىمەدا بوو.
 سەيد ھەراھاد سەيدىك بوو لەنىۋان قوم و تاران ژاندارم بوو. گۈايە
 بەرپرسەكەى ناردبۋى بۆ كارىك و شەۋ دەستدرىزى كردبۋو سەر
 ژنەكەى. سەيد دەگەرپىتەۋەۋ بەرپرسەكەى دەكۋىت و ياخى دەبىت،
 دواتر بەئىنى لىبۋوردنىان پىداۋە بەلام ھەپسى ھەتاهەتايان
 بەسەردا سەپاندبۋو. كەسىكى زۆر كەمدو بوو بەلام قورس و قايم
 بوو. كەسىك بوو لەبۋارى شەردا دەگرا ھەژمارى لەسەر بىكرىت.
 زۆربەى بەندىكارەۋەكان بۆ بىگارى دەيانىردن بۆ ھەۋشەكە و
 باخەۋانى ياخۇ لەكارگەكانى زىندان كارىان پىدەكردن. رۆژىك كە

ھېشتا زىستان بوو سەيد فەرھاد لەكار دىگەرپتەو و دىمىنى ھەلىكى
گونجاو. زو و چەقۇكى دىمىنى و چەك لە پەسەوانەكە دىمىنى.
پەسەوانەكان چەكەكەن و لەگەل كۆمەلەكە دىمىنگەن بەسەر
گرتوخانەكەدا. ئىمە نامادە نەبووین ھەلىكىن. تەنەت ھەموومان
وتەن بەم سەرلەنئوارەو سەرماو سۆلە بۆ كۆى بچىن. ئىمە
دەمانوئىست لەنىوشەوئىكى كۆتایى بەھارو سەرماي ھاوین ئەوکارە
بەكەين. بەشەك لە پەسەوانەكان ھەلەتەن و بەشەكەشەيان خۇيان
ھەشاردا. يەكەك لە پەسەوانەكان ناو غولام ھەلىخان بوو. زۆر
نەھجىب بوو. خۇى لەزىر ھەرەوئەكە ھەشاردا بوو. بەلام نىوہى
گىانى بەدمرەو بوو. بانگەم لىكردو وتم غولام ھەلىخان ھەستە ئەوان
رۆشتەن. بىرۆن دەرگای گرتوخانەكە دابخەن، كەس نەدەچوو. وتى:
بەراسەتى رۆشتەن؟ وتم: بەلئى بەراسەتى رۆشتەن. دەرگای
گرتوخانەكەيان داخست. دواى ماومەك سەيد فەرھاد و بەشەك
لەھەلاتومەكان دىگەرپتەن. بەشەكەيان بىرەندەر بوو بوون. سەيد فەرھاد
جوو بوو بۆ كاشان. خۇى خەلكى ئەو ناوہ بوو گوايە دەجىتە مىوانى
كۆيخا دىمىتە نەوئىش راپۆرتى لىدەدا و دەچەن دىگەن. ئىدى لەو
بىرۆكەيە پەشەمانوئىنەوہ. لەبەرئەوہى ناسايش جاوى كرابووہوہ،
بەلام وتەن با بىكار دانەنىشىن و رىكخراوئەك لەنىو بەندىخانە
بىكەھىنەن.

پىڭخىستى زىندان

دەستمان بە دامەزراندىنى پىڭخىراۋ گىرد. وتمان دەبىت
 بەھەر شىۋىمىيەك بېت يەگىرتوۋىين. ئەۋ گاتە كۆمەللىك سىياسەتمەدار،
 لە عەشايەرو سەرخىلى ۋەك خىللەكانى تەنگىستانى، بەختيارى،
 قەشقايى، سەنجابى، كەلھورى ۋە ھى تر ھەموۋيان لەۋىبوون. ئامانجى
 رىڭخىراۋەكە خەبات دىۋى پۇلىس ۋە زىندان بوو. بۇ ئەۋەدى گىراۋەكان
 نەچنە ژۇر كۆنترۇلى پۇلىسەكان ۋە تەننەت نەگەر دىزىش كرا
 بەپۇلىس نەللىن. نەگەر پىۋىست بوو بەخۇمان بلىن. لىژنەيەكى سى
 كەسىمان پىڭكەيىنا كە برىتىبوون لە رەھىم ھىمداد، عەتائۇللاخان
 ئارش ۋە قازار سىمونيان كە لىژنەى بەرپۇمەردىنى رىڭخىراۋەكە بوو.
 مەن ۋە ئارداشس راۋىژكارىيان بوۋىن. ئەم رىڭخىراۋەيە بەكەللىك بوو،
 چۈنكە تۈانىمان لە ھەموو روداۋو ھەۋالەكانى زىندان ئاگادار بىن.
 بەندىكراۋەكانىش مەتەنەيان پىڭىردىن. لەبەرئەۋەدى دەيانزانى
 پىشتىۋانىيان لىدەكەين. ئەم لىژنە سى كەسىيە لايەنىكى سىياسىشى
 ھەبوو. لە پۇژەكانى ۱۱ ئاياردا، يازدەى گولان رىۋېرسىمى پىڭدەخست ۋە
 بەندىكراۋەكان گوليان دەدا لە يەخەكانىيان ۋە خۇشخالى خۇيان
 دەردەپرى. ھەم لايەنى سىياسى ھەبوو ھەم لايەنى بەرگىرى. بەھۋى،
 زۇربوونى گىراۋى سىياسىيەۋە لەناۋەردىنى كەسەكانىش دەستى
 پىڭىردىبوو. پۇژىك قەۋام شىرازىيان ھىنا بۇ لاي نىمە. دەركەۋت
 لەۋسەفەردى كە پەزاشا بۇ شىراز كىردىبوۋى، قەۋام يەك سىندوق زىپرى
 بەدىارى پىدەبوو كە سىندوققەكەشى زىپرىن بوو. ئەم مەسەلەيە تەماح
 ۋەبەر رەزا شا دەنى ۋە ئەۋە دەبىتتە سەرمەتاي ئەۋەدى فەرمان دەكات

قەوام بگرن. لەو سەردەمەدا نایرۆم سەرۆکی ئاسایش بوو. قەوام
بیاویکی زیرەك بوو دەستبەجێ داوايکرد سەرۆکی ئاسایش ھاتە ئەوی
دانیشت. نایرۆمیش ھات بۆلای و چیان وت و نەیانوت من ناگادار نیم.
بەلام نایرۆم پۆیشت و لەدوای سێ رۆژ قەوامیش ئازادکرا. نازانم
بەرتیل و شتی دابوو یان چی بوو. مشکین قەلەم کە دواتر ناوی خوێ
گۆرپی بۆ خادم نازاد، جارو بارە مۆلەتی و مردەگرت و لەبەندیخانە
دەچووە دەرەووە زۆربەي کاتەکان دەچوو بۆ لای سەرتیپ سەیف، کە
لەو سەردەمەدا بەرپرسی فەرمانگەي سیاسی بوو. رۆژێک رۆیشت و
ھەوالتی ھێنايەووە کە مزگینیم بدەن، سەرتیپ سەیف وتوویەتی
بەزووترین کات تۆ و پەحیم نازاد دەکات. بێخەم بن نازاد دەکرین.
ئێمەش بەھیواووین.

ھاوڕێیانێ دیکەي ئێمە کەدووورخرايوونەووە بۆ خوڕەم ئابادو
ھاوڕێیانێ زیندانێ لە خوڕەمشەھر بە شوینەکانی دیکەي ئێران
پەرتکراوون. بەشیکیان ئاسنەرپی باگووور کاریان دەکرد و
باقییەکەیان لە شوینەکانی دیکە. ئەمانە ھەموویان پەسپۆر بوون و
ئەمەش بۆ ئێمە سەرکەوتنێک بوو. لەبەرئەوێ من پارەي ئەووم
نەبوو ئەوان دابەشیکەم و بیاننێرم بۆ شوینەکان. دەولەت بۆ خوێ
ئەو کارەي کردبوو ئەوانیش لە شوینی کارەکانیان، دەستەوسان
نەبوون. دواجار لەژێر چاودێری توندا ئەوان ئازادبوو بوون و ئێمەش
ئەم دوو کەسە مانای نەبوو بۆئێنەووە چونکە تۆمەتی ھەموومان
پەك بوو. لە تاران بەشیوێ فەرمی لیکۆلینەومیان لەگەڵ
نەکردین. جاروبار لەھەندێک مەسەلەیان دەپرسی، بەلام پرسیارەکان
سەرھتایی بوون و بەتەماووین ئازادبکریین.

دەستگیرکردنی پێشەوهری و هاوڕێکانی و دەستپێکی گێڕدەمی

ئێمە

رۆژێك وتیان وهرن. زیندانییه‌كانیش هاتن و خوشحال بوون و بیرۆزباییان كرد. ئێمەش دلخۆش بووین كه نازاد دەبین. ئێمەیان برد بۆ ئاسایش و لێكۆڵینه‌وه دەستپێكرد. وتیان له رووسیه خۆیندووته و ده‌لتی نه‌خۆیندەوارم؟ كه‌سانێكمان گرتوووه ده‌لتین ئێوه له رووسیه بوون. وتم نه‌مه پێكه‌وتنی نیوان ئێوه و ئینگلیزه‌كانه، وتم نه‌وان درۆ ده‌كه‌ن با بێن رووبه‌رووی خۆم واب‌لێن تا وه‌لامیان بده‌مه‌وه. لێكۆڵه‌ره‌كه به‌رپررسی كارگیرى سیاسى بوو له زیندانی ئه‌هوازوه منى دەناسی له‌به‌رنه‌وه‌ی كه ئه‌وان بۆ لێكۆڵینه‌وه هاتبوون بۆ ئه‌وى وتی: ئه‌و شتانه‌ی وتوته راست نین، تۆ كێكار نه‌بوویت و به‌مه‌به‌ستى سیاسى چووی بۆ خوزستان و ئیستا دەبی‌ت راستیه‌كانمان پێ‌ب‌لێیت. وتم ئه‌مانه‌یان فێر كردون. ئینگلیزه‌كان، له‌پشتی ئه‌م كاره‌ومن. ئێمه حاشامان كرد. رووبه‌روویان نه‌كردینه‌وه. ترسان ئێمه ئه‌وان هه‌لب‌خپ‌نین.

سالى ١٣١٠ — (١٩٣١ ز) بوو، دهرکه‌وت پێش‌ه‌وهری و کۆمه‌لێکێ دیکه‌یان گرتوووه و ئه‌وان ناوی ئێمەیان هێناوه، به‌لام شانسی خۆم ناوی بنه‌ماله‌ییى منیان نه‌ده‌زانی، به‌هۆی ئه‌وه‌ی كه له ئابادان ناسنامه‌م به‌ناوی ئه‌ردمبیلی دهرکردبوو، به‌لام ناوو نیشانی منیان وتبوو. یه‌کێك له‌وه‌ه‌وکارانه‌ی كه من دانم پێدا نه‌ده‌نا ئه‌ومبوو كه باسی شتی وایانده‌کرد، كه من هه‌رگیز نه‌م‌کردبوو. هه‌روه‌ك باس‌م‌کرد

نېمە لە ئابادان قوتابخانەيەكى نەيىمان بۇ گىركارمەكان دروستكردبوو
من و ئەوان زانىيى سىياسىمان و مردمگرت و كەسەك بەناوى شەكىبا
كە پىشتر ناويىمان هەنا لەو قوتابخانەيە وانەى دەوتەو، دواى
دەستگىركردنى پىيانى وتبوو كە من پارەم پىداو بۇ ئەوى دەرس
بەتەو. لەحالىكدا من پارەم نەبوو بىدەم بەو. ئەو جۆرە
تۆمەتەنەيان دەدايە پال ئىمە و دەيانزانى ئىمە حاشاى لىدەكەين. بۇ
نەوونە دەيانوت تۆ پارەت وەرگرتوو بۇ وانەوتەو. لىكۆلەرمەكان
خۆيان دەنەند و پۆزيان لىدەدا. فرۆش، وايدەزانى من هەموو شەك
باسدەكەم. وەرە وەرە كە زانىان من و رەحيم هەمداد هەچ ناىين
وازيان لىهەينان، وتەى كەسانى دىكەيان دۇ بە ئىمە و مردمگرت. هەشتا
گىراوكانيان نەهەيناووە هۆلەكەى ئىمە تا بزەين لەبارەى نىمەو
چيان وتوو. دواتر بە (پىشەوهرى) م وت خۆ تۆ سەرۆكى حىزب بووى،
رابەر بووى، تۆ بۆچى دانت بە تۆمەتەكاندا ناو؟ وتى من دانەم
بەهەچدا نەناو. بەس ناوى ئەو كەسانەم هەناو كە لە سۆفەتەن نەك
لەنەيران، دنىابوووم كە ناگىرەن، بەلام ئەو بەو قسانە دەبووست
بىتاوانىي خۆى نىشانەت چونكە زۆر كەسيان بەگرت دابوو.

دواى دەستگىركردنى پىشەوهرى كۆمەلەكەيان دەستگىركرد كە
لەناوياندا ژمارەيك ئەندامى كۆمىتەى ناومندىي حىزبى كۆمۇنىستى
تىداوو. گىرانى پىشەوهرى و دكتۆر جاويد و ئەندامانى كۆمىتەى
ناومندىي حىزبى كۆمۇنىست بەو شىوهرە بوو كە حەسەن شەرقى لە
كۆبونەوهرەكدا لە يەكەتتى سۆفەتە دۇ بەرما شا قەسەى كەردبوو.
لەلەين پەزاشا و سەرۆكايەتتى بىكەى پۆلىسەكانەو فەرمان بە

ھۆتىلەكان دەكەن كە ئەگەر كەسىك بە ناۋى شەرقى چوۋە
 ھۆتىلەكەيانەۋە دەستبەجى پۇلىس ئاگاداربكەنەۋە. بەرىكەۋەت عەلى
 شەرقى بە جاننايەك كىتەۋە كە لە رووسياۋە ھىتابوۋنى دەچىت و
 ژوورنىك دەگرىت لە ميوانخانەى ئىقتىسادى تاران. بەرپرسى
 ميوانخانەكە پۇلىس ئاگاداردەكاتەۋە كە كەسىك بەناۋى شەرقى لە
 ميوانخانەكەيانە. پۇلىس دەچىت بۇ سۇراغى شەرقى و ژوورەكەى
 دەپشكنن و كىتەۋەكان و چەكىكى پارەش دەدۇزنەۋە، كە بەناۋى
 پىشەۋمىرى و دىكتۇر جاۋىدەۋمىيە. شەرقى ھەر ئەۋشەۋە بە پۇلىس
 دەلىت كە ئەۋان ئەۋ حەۋالەيان پىداۋە. گۈايە ژنەكەى دەچىت لە
 گىرتوخانە چاۋى پىدەكەۋىت و ھەست بەۋە دەكات كە زۆر ترساۋە
 ئەۋانەيە قسەى كىردىت ھەربۇيە ھاورپىكانى شەرقى لە بارودۇخەكە
 ئاگارداردەكاتەۋە. ديارە ترساۋە و شتى وتوۋە بۇيە دەستبەجى دىكتۇر
 جاۋىد و پىشەۋمىرى دەگىرن، كە لەۋ كاتەدا لە تاران دەبن و ھەر
 لەۋىشەۋە رىكخراۋمەكە ئاشكرا دەبىت. دواتر بەھۋى دانپىدانانى ئەۋان
 زۆر كەسى دىكە لە ئەردەبىل و تەۋرىز و شوپنەكانى دىكە دەگىرىن.
 وردەكارى دىكە لەۋ بابەتەۋە نازانم، چۈنكە نە دۇسىەكانىانم دىۋە
 نە رۋوبەروۋيانكىردىنەۋە و نە ھىچ زانىارىيەكەم لە سەريان ھەبۋو،
 دىكتۇر جاۋىد دىۋوت مادام نىفتخارى خۇپراگرى كىردوۋە نىمەش
 دەتۋانن خۇپراگرى بكەين و من دانم بەھىچ دا نەناۋە. پىشەۋمىرىش
 دىۋوت من بەس ناۋى ئەۋكەسانەم ھىناۋە كە لە سۇفىيەتن. شەرقىش
 خۇ ھەموۋمانى نەدەناسى، ئەمانە ئەندامانى كۆمىتەى ناۋمىدى بوون.
 پىمۋايە ئەۋاننىش ۋەكو دەستەى (۵۲) كەس، ھاورپىكانىيان

بەدەستەھەداو. دەیانویست دۆسیەگەى ئەوان پەیمەست بە نێمە بکەنەو، کە ئەیانتوانی. لەبەرئەوێ لەراستیدا نەئەوان دەستیان لە کاری نێمە و مردەدا و نە نێمەش کارمان بە کاری ئەوانەو بوو. بەلام پێکەو ناسیاویمان هەبوو، بە هۆى ئەوێ کە کەسانیک لەوان وەك دکتۆر جاوید لە باکو بوون. جاوید رایەلى حیزبى کۆمونیستی ئێران و نێونەتەوێی کرێکاری سێھەم بوو.

لە ئەردەبیل رحیم و عەزیزی برامیان گرت، تاھری و جەودەت و چەندکەسیکی دیکەشیان لەگەڵ ئەواندا گرت.^۱ لە گیلانیش ئارداشس ئەرمەنیان گرتبوو. ئارداشس لەئەرمەنیەکانی گیلان بوو. پێشتر جارىکی دیکەش گرتبوویان. گوايە راگەیاندرایو بلاوکردبوو. لەپێشدا حاشای کردبوو. دواتر سوھەیلی سەرۆکی بەشى سیاسى ھەڵدەستیت وزللەیک لە بناگوینی دەستەوینیت و پێدەلێت راستیەکان نەلێت بەلێدان دەتکۆزم. ئارداشس دەلێت ئەو راگەیاندرایو "نۆرتەپلیان" لەبالۆیزخانەى سۆفیەت پێیداوم. ئەم رووداوە دەگەرپتەووە بۆ سالی ۱۳۰۹- (۱۹۳۰ ز). لەسەر داواى ئێران، "نۆرتەپلیان" یان بانگەیشت کرد بۆ ئێران، لە تاران گیرا، چونکە دەستی لەکاروبارى ناوخۆی ئێران و مرداوە و راگەیاندرایو بلاوکردوتمەو. من نازانم لە بالۆیزخانەى سۆفیەت کاری چى بوو، لە بەشى سیاسى بوو یا خود ھەوالگری. ئەمە جاری یەکەمى

^۱ - باوکى تاھرى لە مشرۆتەخوازە کۆنەکان بوو. دەیانقوت ئەى پۆژنیک جەماەتیک لەکۆنەپرستەکانى ئەرمەبیلی بانگەیشت کردبوو بۆ قەلاى ئەردەبیل و لەئێ گۆللەبارانى کردبون.

دەستگىر بوۋنى ئارداشس بوو. جارى دوۋەم خۇپراگربوۋ ھىچى نەدركاند. لە زىندان بەسەرھاتەكەى بۇ من گىراپەۋە.

لە تەۋرىز حوسىن ئىتتىكا و چەند كەسىكى دىكەيان گرتبوو، كە من ناويانم لەبىرنەماۋە. عەلى شەرقى نەيدەتوانى ئەو زانىارىيانە بدات، دەرگەوت ئەمانە لە ناۋمىدەۋە ناويان دراۋە، لە رەشت دكتور شەفەيى و رەسولئى و كۆمەلىكى دى دەستگىر كرابوون، لە ئاستاراش سادق خان و مەمى نام و عىزەت و لە مازەندەرانىش كۆمەلىكىيان گرتبوو ھىنا بوۋيانن. لەۋانە كەسىك بوو بەناۋى عەلىزادە كە نازناۋەكەى پىشتر قەيانەزادە بوو بەتۆمەتى سىخورى گرتبوۋيان. رەزا روستاشيان لە باشوور گرتبوو. لەۋئ لە قەرمانگەى رۈوسەكان كارىدەكرد، ئەۋىش بەتۆمەتى سىخورى دەستگىر كرابوو.

گىراۋە سىياسەكان دوو بەش بوون، بەشىكىيان تۆمەتيان سىخورى بوو بەشىكىشيان جالاكى حىزبى و سىياسى. ئەۋانەى بەتۆمەتى سىخورى گىرابوون، دادگايى دەرگان و دۋاى تەۋاۋەردنى حۈكەمەكەيان ئازاد دەرگان. بىرۋا ناكەم ئىبراھىم عەلىزادە سىخور بوۋىت، بەلام ئاسايش ئەو تۆمەتيان دابوۋەپال. كەسانىك بوون لە قەرمانگەكانى سۆفەت كارىيان وەرگىرپان بوو. وەرگىرپەرھەشتىكى بۇ بىنن ۋەرى دەرگىرپىت، پىۋەندىيان بە ناۋمىدەۋە نۈوسراۋەكەۋە نىە. چۈنكە خۇى نەينۈوسىۋە. عەلىزادە وەرگىرپ بوو، بەلام رەزا روستا كە دۋاتر بوو بەسەرۋكى سەندىكاي حىزبى توۋدە، سىخورى كىردبوو. دەرچوۋ بۇ ئەۋازو زانىارىي كۆدەكردەۋە دىدا بە رۈوسەكان. روستا بەختى ھەبوو كە لەسىدارمىيان نەدا. روستا كەسىكى نەقام بوو. ئەو

زانباريانەى كۆيدەگىرەنەۋە كۆپىيەكى ئىدەگىرەنەكا رۇڭنىك بەكەلنى
بىت. ئەۋيان بەۋ كۆپىيەنەۋە گىرتىۋو. لە دادگاى سەربازىدا، داۋاكارى
گىشتى سۇپا داۋاى لەسىدارمەدانى بۇ گىردىۋو، پارىزەرمەگەشى باش
پشتىۋانىي لىكردىۋو. ئەۋ وتىۋو ئىمە لىرمەدا بۇ ئەۋە كۆپىۋىنەنەۋە
دەۋلەتى ئىران سەربەز بەكەين نەك حەيائى بىيەين. داۋاكارى گىشتى
داۋاى سزائ لەسىدارمەدانى بۇ ئەۋە پىاۋە كىردۋە بەلام پىاۋى وا گىل
دەۋتۋانىت سىخۇر بىت و ھەر سىخۇرىيەكى كىردىت كۆپىيەكەى لائى
خۇى دابىنىت؟ ئەگەر ئىمە ئەۋە پىاۋە بىكوزىن بۇ دەۋلەتى ئىران
حەياچۋون نىيە؟ ئەۋە شىۋە بەلگەھىنەنەۋە بە سوۋدى روستا ۋو سزائ
پىنج سان بەندىخانەيان بەسەرىدا سەپاند. عەلىزادەشيان ھوكم دا.
عەلىزادەيان بۇ بەندەر عەباس و رەزا روستايىشيان بۇ ساۋە نارد.

گىراۋەكانى دىكە

رۇڭنىك سەۋلەتۋەدەۋلە و ناسرخانى كورىيان ھىنا بۇ زىندان.
بەرىكەۋت ئىمەيان سزادا و لەيەكەيان جىاكىردىنەۋەۋە منىان بىرد بۇ
سالۋنى ۲ كە ئەۋانى لىۋو، ئەۋە باۋك و كورە يەكەريان زۇر
خۇشەۋىست. لەبەر دەرگاى زۋورەكە دادەنىشتن و پىكەۋە قەسەيان
دەگىرد. كاتىك منىان بىرد بۇ ئەۋى خۇشخالى ۋوون، سەبارەت بە
خوزستان و كارى من لەۋى پىرسىارىيان لىدەگىردم. جاپيان لىنابوۋ.
سەۋلەت و الدولە وتى: پىالەيەك چايت بۇ تىدەكەم بىخۇ. وتم: من
جاى ناخۇم و ئىستا ھاورىكانم ھەۋو شىكەم بۇ دىنن و ناھىلن بى
خواردن بىنەۋە. وتى: ئەۋە چايە كە دەۋەت بىت بىدە تا ئىستا

نەتخواردوۋە. بېكەننىم بەقسەكەي ھات. لە دلى خۇمدا وتم وادمزانى
چونكە كرىكارم تا نىستا چايم نەديوۋە. وتم: ئەو كاتەي من مندا
بووم كاتىك دەچوۋىنە نىو ھەوشەگەمانەۋە دەمزانى دايكم چاى
لېناۋە يان نا ئەومندە بۆنى چاكەمان خۇش بوو ھەر بۆيە ئىمەش
چامان خواردوۋە. وتى: نا ئەم چايەت نەخواردوۋە. وتى: ئەمە
بەتابەمتى لە بەرىتانيا دروستى دەگەن و لەبازاردا دەستناگەۋىت.
پىالەيەكى بۇ تىكرىم خواردمەۋە. بەراستى تام و بۆنىكى زۆر خۇشى
ھەبوو. سەۋلەتوۋدەۋەلەيان لە بەندىخانە زەرخوارد كرد و
ناسرخانىشان بەبۆنەي زەماۋەندى فەۋزىيەۋە ئازادكرد. بىتو زۆر
بمايەتەۋە ئەۋىشان لەناۋ دەبرد. باسى زەماۋەندمانكرد، فەروخى
يەزدىشان دەرمانخوارد كرد. ھۆيەكەشى ئەۋە بوو كە ھۆنراۋەيەكى
وتبوو كە تىايدا ژن ھىنانى كۆرەكەي شا (موھەمەد رەزا) ى ۋەك و
زەماۋەندەكەي قاسم ۋەسەف كرد بوو. لىرەدا دېرىك لەۋ شىعرەتان بۇ
دەنۋوسمەۋە.

لە ئازادىي جىھان ئاۋەدانى و ۋەرچەرخانى ۋلات پەيدادەيى
لەدۋاى مەشروئە (ئەۋ ئالوگۇرە) بە نامرازى سەركۈت دەكرى
لەم شىعرەيدا ۋاى باسكردوۋە كە ئەم زەماۋەندەش، زەماۋەندى
قاسم^۲. يەككىك لەۋ بەندكرائەنى كە تۆمەتەكەي سىخۇرى بوو، ئەم

^۲ - ۋاپىدەچىت ئەم دېرە مەبەستى شەرە بىت : ((دلىم لە زەماۋەندەدا بەسەختى
دەلەرزىت كە قاسمىش - ۋەكو شەرى ئەينەۋا نىزىك بوۋەرە شەبىت بەزاۋا . دىۋانى
فەروخى يەزدى ، بەمەل ۋ كۆششى حىنىش مەكى ، تاران ، ئەمىركەيىر ، ۱۳۵۷ ھىتاۋى
(۱۹۷۸ ى . ز) ، ۱۲۰ پەپرە .

شيعره‌ی به‌ شينوازىك ليومرگرتبوو يان دزى بووى و دابوويه دمستى به‌رپرسانى گرتوخانه‌كه. نه‌وانيش به‌ شايان راگه‌يانديبوو نه‌وئيش فهرمانى كردبوو دهرمانخواردى بكه‌ن. من بۆ خۆم جارتيكان بينيم له‌گه‌ل نه‌و جوړه كه‌سانه قسه‌ى ده‌كرد، پيموت نه‌وه نه‌كات. به‌لام خۆى پياويكى نه‌ترس بوو گوڤى به‌و شتانه نه‌ده‌دا.

به‌ تۆمه‌تى هه‌ولئ كوشتنى رهاخان چوار كه‌سيان گرتبوو. يه‌كيكان ناوى عه‌لى بۆلشويك بوو. هه‌ر نه‌و كه‌سه بوو كه‌ شيعره‌كه‌ى له‌ فهروخ دزى و دايه دمستى به‌رپرسانى گرتوخانه‌كه‌وه. نه‌و له‌گرتوخانه‌دا سيخوړپى ده‌كرد. يه‌كيكيشيان ناوى نه‌كه‌روف بوو، نه‌وئيش بۆ گرتوخانه سيخوړپى ده‌كرد. يه‌كيكيشيان ناوى فيروز بوو كه‌تورك بوو به‌دار دابوويان به‌سه‌ريدا و شيت ببوو. به‌لام ده‌يانوت زۆر پياويكى جوامپره. كه‌سه‌كه‌ى ديكه‌شيان يووسف نه‌رمه‌نى بوو كه‌ زۆر كارى كردبوو گوايه له‌گه‌ل نازاديوخوازانى مه‌شروته‌دا بووه‌و زۆربه‌ى تيرۆره‌كانى شارى قه‌زوين به‌ده‌ستى نه‌و كراوه. يووسف پياويكى باش و جيگاي متمانه بوو. ده‌توانى متمانه‌ى پتيكه‌يت، به‌لام فيروز شيت بوو نه‌و دوانه‌ى ديكه‌ش سيخوړ بوون. گپياويكى ديكه ته‌يمور تاش بوو كه‌ نه‌ويشيان دهرمانخوارد كرد. هۆكه‌شى نه‌وه بوو كه‌ كاراخاڭ جيگري وه‌زيرى دهره‌وه‌ى سوڤيه‌ت هاتبوو بۆ ئيران و ويستبووى بزيوانى بكات كه‌ ته‌يمورتاش نازاد بكه‌ن. داواى كردبوو بيت بۆ به‌نديخانه. فهرمانيان كردبوو پيش هاتنى كاراخاڭ ده‌بيت ته‌يمورتاش له‌ناو بپريت. رۆژتيكان ته‌يمورتاش پپى وتم ده‌مويست كارىك بۆ تۆ و ره‌حيم خو وينى (هيمداد) بكه‌م

بەلگۈ ئازادىتان بىكەم. دۆسىيەگە ئىمە دىزانى، بەھۇى ئەھەى ئەھەكەى لەناو كۆشكدا ەزىر بوو ئەھ ەاوپۇئەى ئىمە كە تارىندىرەبوون (دوورخەابوونەھە) دەچوون بۇ لای ئەھ بەلگۈ سزاكەيان بۇ سووك بىكات. بەكورتى تەمىمورتاش ەىشتا نەمردبوو كە گاراخان ەات بۇ گرتوخانە. دەيانوت دىكتۇر ئەھەدى^۲ پىشتىيەكى خىستوۋەتە سەر دەمى و خۇى لەسەرى دانىشتوۋە.

سەردار ئەسەدەش گىرابوو كە ەزىرى بەرگىر بوو، ئەۋىشان ەىنا و لە نەخۇشخانە ەىشتىانەھە. ئەۋانەى كەزۇر بەناۋابانگ بوونايە لەخەستەخانە دایان دەنان. گۋايە ژەھریان كىرەبوو ناو خواردنەكەيەھە. ەلى ئەسغەرخاننىكى لىبوو كە كارى دەرزى لىدان بوو. ەلى ئەسغەرخان ەىر بووبوو لە خواردنەكەى سەردار ئەسەدى دەخوارد، لەبەرئەھەى لەدەرمەھە خواردنىان بۇ دەھىنا. ەلى ئەسغەر خان كە دەپخوات دەستبەجى دىزانىت خواردنەكە ژەھرى تىكرەۋە. دەيەۋىت لە گرتوخانە بىچىتە دەرمەھە، بەلام رىگای پىنادەن، ەلى ئەسغەرخان ەاتوھەاۋار دەكەت و ەەپايان دەبات و ئەۋانىش رىگای پىدەدەن. سەرمەنجام نەمرد و خۇى دەربازكرد سەردار ئەسەدەش كەمى خواردبوو نەمرد، بەلام چىدى خواردنى نەخوارد. دواتر ئەۋيان بەرد بۇ ژوورى تاكەكەسى و ئىمە ناگامان لىى نەما بەلام پاسەۋانەگان

^۲ - دىكتۇر ئەھەدى. دىكتۇر نەبوو. ئەھ پىشتىر لە عىشقاباد دۇكانى ەتارىسى مەبوو. لە دۋاى شۇرەشەكەى رۇسىيا بىرىك شتومەكى دىكتۇر دەكرىت و دىتەۋە بۇ مەشھەد. لەبەرئەھەى گىيانى خۇى بىپارىزىت و تىبوۋى زۇرىك لە بۇلشۋىكەكانى دەرمەنخوارد كىرەۋە. ئاسايشىش پىۋىستىيى بە كەسانى ئاۋا بوو، پىيان و تىبوۋى بىت و لەسەر ئەھ ئىشەت بەرمەۋام بىت پىروانەمى دىكتۇرىت پىدەبەخىشىن.

دەیانوت لەکۆتاییدا ئەویش دەرمانخوارد دەگەن. گواپە شەویک زۆر تینوو دەبیست عەرزەگە ھەڵدەگەنیت، پاسەوانەکان دەیانوت سەرپەنجەگانی ھەمووی بریندار بوو.

پیش ئەوێ ئیمە بێننە ئەو بەندیخانە، ئاسایش گەسیکی گرتبوو بەناوی حیجازی. حیجازی کرێکاری چاپخانە بوو لەژێر ئەشکەنجەدا کوشتیان. کۆمۆنیستەکان لەدنیادا ھاتوھاواری زۆر سازدەگەن، یەکەم پۆزەگانی پاشایەتی پەزاشا بوو، ھەیاچوونیکێ زۆر گەورە بوو ھەریۆپەش پەزاشا ھەرمانی پێکردبوون ئەشکەنجە کۆمۆنیستەکان نەدەن. ھەتا ئەو کاتە ھیتلەر سەری ھەڵنەدا و ستالین پەسواپی بەرھەمنەھێنا، لە ئێراندا کۆمۆنیستەکانیان ئەشکەنجە نەدەدا، بەلام گەسانیک بەھۆی نەبوونی دەواو دەرمان و خواردنەو دەمردن. دوو گەس لەکۆمۆنیستەکانیش بەو ھۆیەو لەگرتوخانەدا گیانیان لەدەست دا. یەکیکیان ناوی دادی زادە بوو کە لەتاران گرتبوویان لەھاوڕێیانی پێشەوهری و ئەندامی حیزبی کۆمۆنیست بوو یەکیکی تریشیان پێیان دەوت سەید موحەمەد تەنھا، مەن دەمناسی. لە KUTTV دەرسی دەخویند و خەلگی ئیسفەھان بوو. دواتر چوو بۆو ھەوێ ئەسفەھان لەوێ گرتبوویان و لەگرتوخانە گیانی لەدەست دا.

سەید باقر ئیمامی کە دواتر تاقمی گرووکی پێکھێنا، ئەویش لەزیندان بوو. گواپە لەگەڵ (وتارخوینی نوێزی ھەینی) ی تارانیش خزمایەتی ھەبوو، وادیار بوو باوکیان یەکیک بوو. دووجار ھوگمدرابوو. جاری یەگەم بەھۆی کوشتنی دوایین مێردی دایکی

(داپكى شوۋى زۆرى كىرەبوون) كەسەك ئەۋى ھەلخەندىبوو، ئەۋىش ئەۋ كەسەى كۈشتىبوو. سەيد باقىران سى سال سزا دابوو. ھاندەرەكەشى ھوگمى ھەتا ھەتايى درابوو. جارى دوۋەھەمىش بەتۆمەتى سىخۇرى و لەگەل تاھمى ئىرانىيان گىرتىبوويان و پازدەستال سزايران دابوو لەدۋاى خەرمانى ۱۳۲۰ - (۱۹۸۱ ز) ئازادكرا.

ھەلبەت تاھمى سەيد ئەبولقاسم موسەۋىش لەۋى بوون. موسەۋى لە مەشرۈتەخۋازە كۆنەكان بوو كە لە شۆرشى گىلانیشدا بەشدارى كىرەبوو. دواتر لەتاران لەگەل ئاخوندزادە و يەكەك لەبازرگانە قەزۋىنىەكان كە ناۋىم لەبىرەنەماۋە، لەگەل رۋوسەكاندا، پىۋەندىيان ھەبوو، رەزاخانىيان ھەلدەخپاند بۇ دامەزراندنى دەۋلەتى كۆمارى. موسەۋىم لە مۇسكۇ ناسى. براكەى لەۋى دەرسى دەخوئند و ئەمىش دەھات بۇ سەردانى. موسەۋى و دىكتۇر موسەنىن و چەند كەسەكى دىكە بەتۆمەتى تىرۋرى رەزا شا گىرابوون. بەلام ئەۋان تىرۋرىست ئەبوون. تەنەت يەكەكىيان كە دىئانوت وىستۈيەتى تىرۋرەكە بىكات بەردەوام دەگىريا و دىيوت خۇ ئىۋە ھىچ شەك بەمن نادەن و بەس ئازارم دەدەن. كارەكەيان زۆرتەر لايەنى نەتەۋايەتى ھەبوو. ئەبولقاسم موسەۋى دواتر بوو بە ئەندامى "كۆمەلەى لايەنگرانى ئاشتى" سۆفەتەتەكانەۋە.

بەندىكراۋىكى دىكە سەرھەنگ گىكۇ بوو كە يەكەكىبوو لەشۋرەشگىرانى قەفقاز لەسالانى ۱۹۰۵ لەسۆفەتە دەستەسەر كىرابوو بەو شىۋەيەى كە بۇ مىنى باسەدەكرد، دىيوت كە مىنىان گىرت واپىريار بوو بۇ بەيانى لە سىندارەم بدەن. وىم خوداىا مىن بەچ شىۋەيەك لەم

بەندىخانەى خۇم پزگار بىكەم. تا دىمەو بەيان ھەرچەند دۆگشتى كىرد
 سوۋدى نەبوو. دواتر دەستەم داپە قوۋلى دەرگاگە. پەنجەم شكا بەلام
 دەرگاگە كراپەو ەو مەنىش ەلھاتەم و گەپامەو ەو ئىران. ئىندامى
 ئاقىمى پەپەرۇم خان بوو ەو دواتر چوۋەتە نىو سوپاۋە. ەۋى
 گىرانەكەشى دزايەتى لەگەل سىستەكەدا بوو. گواپە رۇژىك لە
 سەردەمى ئەمىر ئەھمەدى، رەزاشا بۇ سەردان دەپت بۇ خۇپرەم
 ئاناد. سەرھەنگ گىكۇ شەشپىرىكى زۇر جوانى دەپت كەكۈلانەكەى
 لەپىستى مار دروست كرابوو، رەزاشاپش پىاۋىكى تەماحكار بوو، پىى
 دەلت بەرپز گىكۇ شەشپىرەكەت زۇر جوانە. ئەۋىش دەلى بەلى
 جوانە، دواتر ئەمىر ئەھمەدى پىى دەلت بۇ چى نەتوت سوپاس
 قوربان، پىشكەشە. دەلت پىشكەشى چى؟ بىت و مارەكە پىۋەى داپەم
 رەزاشا شىكى پى دەبەخشىم؟ بۇچى پىشكەشى بىكەم؟ ئاۋا پىاۋىكى
 چاۋنەترس و ئازادىخۋاز بوو لەپىرىشدا ەروابوو لەدۋاى خەرمانانى
 ۱۳۲۰ (۱۹۴۱ز) داراپىكى ەبوو لەشەقامى مۇخبەرۋلدەۋلە و لەۋى لە
 كىتپىكى رۋوسىيەۋە ەپىرى دروستكردنى سابون بىوو، سابونى بۇندارى
 دروستەكرد و دەپفۇشتەن و بەۋە بىۋى زىانى خۇى داپىندەكرد.

دەبوو چارەبەكەمان بۇ ئەم ەمەو كىشە و مردنەنە بدۇزىايەتەۋە
 بۇ ئەۋەى چىر بەندىكراۋەكان بەۋەى نەبوۋنى دەۋاۋ دەرمانەۋە
 نەمرن، بەلام نىمە پارەمان لەكەس ەمرنەدەمگرت. رۇژىك
 مەنۇچىتەر خان ئەسەدە براى سەردار ئەسەدە ەات بۇ لام و وتى:
 مانگى ەزار تەن دەمەن بە من و مەنىش دوۋسەد تەنەى دەمەم بەتۇ
 داپەشى بىكە بەسەر ەۋرپكاندا با لەناۋنەچىن. وتەم ناپىت، ئەۋان لە

خان پارە وەرنەگەرن و لە منىشەو دەوورن. ئىو خۇتان باشتەر دەپانناسن. دەتوانن راستەوخۇ يارمەتەيان بىدن. ھەلبەت ئەو بەپاکیيەو ھاتبوو ھىچ مەبەستىكى خراپى نەبوو. تەنەت وتى من ئەو پارمەتەن بە قەرز پىدەم دەواتر لەدەروە بەدەنەو. وتم: ئىمە چارەنوسمان ديارنە. يان ھەر لىرەدا دەمرىن و پانىش ھەروا بەھەزارى و نەدارى دەمىتەنەو. ئەمانە بەشۆنمانەو، ھەريۆيە قەرزىش وەرنەگەرن. لەزىندان من و عەتائۇللا خانى ئارش كەللەقەندەمان دەشكەند و لەبەرامبەرىدا پارمەتەيان پىدەداين. بەو پارمە دەمانتوانى خواردنەكەمان نەختىك زۆر بکەين، پياز و رۆنمان دەگرى و لەگەل شتى دىكەدا تىكەلمان دەگرد. بەم شىوازە ئىمە ھاوړى سەنىكالىستەكانمان دەپاراست. خەلىل مەلەكەش لەناو كەتتەكەيدا نووسىبووى ئەمانە "كۆمۇن" يان پىكەتەنابوو. تەنەت كاتىك كە ئەم خواردنەمان دروست دەگرد، سەرۆك عەشیرەتەكان دەپانوت كاتىك ئىو خواردن دروستەكەن ئىمە خەرىكە لەھۇش خۇمان بچىن، بەشى ئىمەش بىدن. لەكاتىكدا خواردنى زۆر باش و پروزە و بەكەلەيان بۆ ئەوان دەھىنا.

لە بەندىخانە ھەموو شتىك كۆن دەبوو. ھەركەستىك ھەرقسەو باسكى بوایە ئەوئەندە گىراپوویەو كاتىك گویت لىدەگرت موچرەكەت پىدادەھات. باسكى تازەمان پىنەبوو ھەمووى كۆن بوو. بەختیارىيەكان ئىمەيان زۆر ئازار دەدا. ئەوان لەبارەى ژنىكى بەختیارى شۆرەگىر كەلەگەل مەشروە كاریدەگرد، ھەرىزۆمە شتىكان باسدەگرد. ھەلبەت بۆ جارى یەكەم و دووھەم و چوارەمیش

باش بوو بەلام لەدواى ئەو زۆر دووپات کرا بوو وەو نىمەى هىلاک دەکردو خواخوامان بوو ئەو قسانە نەبىستىن، تاکەى باسى ميمکە مريەم ببيستىن. پۆڭڭ شتىک پووى دا دەمى ئەمانەى داخست و نىدى نىمەش رزگاريمان هات. پووداومکە وابوو کە پۆڭڭ يەککە لە ئاڭاگانى بەختيارپيان لە نەخۆشخانەدا خەواند، ناوى زوھير بوو. لە گرتوخانە کاتيک دەرمانىکى گرانبەهيان دەدا بە نەخۆش فەرمانبەرەکانى نەخۆشخانە ئەوەيان بۆ بەکارنەدەھينا و ھەليانەگرت بۆ خۆيان. لەوئ دکتۆرىکى لىبوو بەناوى سەرھەنگ محەمەدخان فروش کە پياويکى زۆر باش بوو. دەستى لەو تاوانانەدا نەبوو کە لەوئ دکتۆر ھەر شتىک دکتۆر بەدەستى دکتۆر ئەحمەدى و کەسانى دیکە دکتۆر. دکتۆر فروش دەيزانى پەرستارەکان دەرمان دەدزن. بۆ پزگرتن لەخان دەجيت بۆ لاى و گولاجيک و دەرزيەکى پيئەدات و دەليت شوو ئەم گولاجە بخۆ و دەرزيەکەش نيشانى کەس مەدە تا بەيانى خۆم ديمەو و ليتى دەدم. لەبەرئەوى دەرزيەکەى بەبەھا بوو و دەيزانى پەرستارەکان دەيدزن. بەيانى ديت و دەپرسيت چيت لەدەرمانەکان کرد؟ دەليت دەرزيەکەم خواردو گولاجەکەم ھەلگرت. لەو پۆزمو ئەوان کەمىک پاشەکشەيان کرد و نىمەش نەجاتمان بوو.

دوو سەرکردەى لوپ لە گرتوخانە بوون. يەککيان ناوى مير ئەسفەنديار خان و ئەوى دیکەشيان مير محەمەدخان بوو. پۆڭڭ مير ئەسفەنديارخان کاتزميرىکى باخەلى پينيشاندام و وتى بەپاى تۆ ئەم کاتزميرە نرخى چەندە. لەپاستيدا من تا ئەوکاتە کاتزميرم نەبوو

نازانم نرخى چہندہ. کاترمیرہکەى ھى بہرباخەل بوو لەوانەمىہ سى
 چوار تەمەنىكى بکردايە. وتم نازانم. وتى: چۆن نازانى؟ تۆ پياويكى
 سياست و نازانى نرخى ئەوہ چہندہ؟ وتم: ئەمە چ پيوماندييەكى
 بەسياسەتەوہ ھەيە؟ وابزانم سى بۆ سى تەمەن و نيو نرخى بىت. وتى:
 ھەى ھەى! چہندە سياست! وتم: بۆچى؟ وتى: ئەمە بالۆيزى
 بریتانیا لە ئەسفەھان پيیداوم، شای بەریتانیا بۆى ناردوم.
 ھەرکەسيك بەم کاترمیرەوہ بچیتە لەندەن بەخۆشى ئەو سى دانە
 تۆپ دمتەقینن. وادمرکەوت ئەم بيانيە ساختەچيانە بەم شتە سادانە
 ئەم خەلگە تەفرە دمدەن. کاتيک ئەمى ئەحمەدى لە لورستان
 بەتەمابوو کۆمەلتيک لە لورەکان بەدزی کۆمەلتيكى دیکە ھەلبخړپنيت
 پلەوپايەى پيەدەدان، لە يەکیکيانى پرسى چ پلەيەکت دەوئ؟ وتى نيە
 پلەى سەرتيپ و سەرھەنگمان ناوئ، نيە پلەى سولتانمان دەوئت.

لەنيو بەختيارپيەکاندا بيچگە لە سەردار ئەسەد کەسانى
 دیکەش کوزرابوون. خان بابا خانى برايان ھەرگيز زيندانى قەسر
 نەھينا. ئەو کاتەى کە من لە ژوورى تاکە کەسيدا بووم نەوم بينى
 دواتر بيستم ژەرخوارديان کردووہ و کوشتويانە. ناگادارى
 وردەکاریيەکانى ئەم بابەتە نيم. بەھۆى ئەوہى لە نيەوہ دوور بوو
 بەلام ھەلى موراخان گوايە دەولەت بەلئىنى پيەدابوو نەيکوزيت و
 خۆى بەدەستەوہ دابوو ھينابويانە گرتوخانە. ئەم پياوہ لەناو
 ھەشايردا بەپياويكى نازاو بەجەرگ ناوى دمرکراوو. بەلام زۆر تلياکى
 دەکيشا. رۆژيک پييان وتبوو کە دەبى ببيتە ژير ھەشتەکە^۱ تلياکەکەت

^۱. ژير ھەشت - بەشى چوئە ژورمەوى گرتوخانەيە. شويى بەرپرسى گرتوخانەش

بىكىشى. ەملى مەردان خان ئەم شتەى پىناخۇش بوو وتى نايەم ەمەر
بەو ھۆيەشەو ە تلىك كىشانى تەرككرد. كاتىك كە پاسەوانەكان
دەيانىرد بۆلەى دىوارى گوللەبارانكردن، دەيانوېست چاوى بېەستىن.
وتى چاوم مەبەستىن ەرنائا كە سەىر دىكەم بىكوژن. بەلام چاوپان
بەست، خۆى دابوو بەسەر گۆچانەكەىداو ەمەر فىشەكىكىان پىوومەنا
جوولەيەكى دىكرد. بەلام بەگۆچانەكەى خۆى راگرتبوو لەكۆتايىدا
كەوت. ئەمەش بەسەرھاتى بەختيارىيەكان بوو كە بەم شىوازە
ەلەسوكەوتيان لەگەل دىكردن.

لەم نىوودا يەكەك لەو كرەكارانەيان بۆ زىندان ەينا كە پىشتر لە
مانگرتنى كۆمپانىاي نەوتدا يارمەتى دابووېن. لەو كەسانە بوو كە بۆ
ناران ەئىاندەشتبوو. لە تاران ەندىك راگەياندىراوپان پىدابوو تاكوو
بلاوپان بىكانەو. پۆلىس گرتبووى. لە لىكۆلىنەومكاندا وتبووى مەن لە
چاىخانە خەرىكى چاخوردەو بووم ئەم نوسىنانە پۆلىس
خوستويەتە گىرھانم. سى جار ئەشكەنجەيان دابوو تەنانەت لەزىر
ئەشكەنجەدا لەھۇش خۆى چووېوو. ئەو كاتانە ئەشكەنجە و لىدان
بابوو. مزارى ەيتلەر و ستالىنىش لەسەر ئىران كارىگەرى دابوو.

دەستگىردنى تاقىمى پەنجاسى كەسى

لەسالى ۱۳۱۵ _ (۱۹۳۶ ز) كۆمەلىكىان دەستگىر كە بە تاقىمى
دكتور ئەرانى يان پەنجاسى كەسى ناسرا بوون. دكتور ئەرانى
لەئەلمانىا دىرسى خويندېوو مەىلى بەلەى حىزبى كۆمۇنىستى

ەرى يە ئەرەنىش كەلىشى ساختەيان دىكرد دەيانىردن بۆ ئەوى.

نەلمانىدا بوو لەرىڭاي سۆڧىيەتەۋە دەگەرپىتەۋە بۇ ئىران. لە مۇسكۇ پىنى دەلىن رىڭخراۋەكەى نىمە لە ئىران زەمبىرى وىڭەۋتەۋە دەمانەۋىت كەسىك ساغى بىكاتەۋە. دىكتور ئەرانى بەلىندەدات ئەۋ كارە وئەستۇ بىگرىت. دەگەرپىتەۋە بۇ ئىران بەلام ھىچ كارىك ناكات. كەسىك بەناۋى كامەران كە خەلكى قەزۋىن بوو لە زانكۆى KUTTV دەرسى خۋىندىبوو رادەستپىردىرئ بىگەرپىتەۋە ئىران و لەگەل دىكتور ئەرانى قەسەبكات و كارەكان رىڭبىخەن دىكتور ئەرانىش رازى دەبىت. دواتر كەسىك بەناۋى شورشان لەسۆڧىيەتەۋە دەنىرن و پاشان كامبەخش و ئەلەموتىيەكان كە پىشنىەيان ھەيە بە ئەرانى دەناسىن. ئەۋان گۇڧارىڭيان بەناۋى دنيا دەردەكرد، بەلام پۇلىس ئاڭاي لىنەبوو. زۇربەى دادۋەردەكان نەخۋىندەۋار بوون و پۇلىسىش ئاڭاي لىنەبوو كە رىڭخراۋەكەيان پەرەپىدەدەن و زۇرىش گەشەيان كەدبوو زۇرىنەشيان رۇشنىرو خۋىندەۋار بوون. چەند نەخۋىندەۋارىڭىشان لەگەلدا بوو. گىچەلى ئەۋانىش لەۋىۋە دەستىپىكرد كە شورشان چوۋ بۇ خوزستان. بىستبوۋى لەۋى رىڭخراۋىك ھەيە سەندىكاي جىھانىش گىنگى پىدەدات. دەچىت و جوۋتىك پوت لەپىدەكات و رىشى بە شىۋازىكى نامۇ دىرئ دەكات و ۋانىشانەدات گۋايە نەكتەرە و دەيەۋىت كارى شانۇ بكا. ناسايش بانگى دەكەن و دەلىن تۇ لە شۇڧار دەچىت. دەلىت مەن سىخۇر نىم سەروو شۇڧارم. لىتى دەپرسن "سەروو شۇڧار" چىە؟ لەۋەلامدا دەلىت: بەنىۋە نالىم ئەۋە بەبەرپرسەكەتان دەلىم. جواب دەنىرن بۇ بەرپرسى ئاسايشى گشتى و دەلىن كەسىكمان گرتوۋە ئاۋا دەلىت.

دەمبەن بۆ تاران و ناوی ھاوڕێکانی لێدەپرسن. دەلێت مەرجێکم هەیه. لێدەپرسن: مەرجەگەت چیە؟ وتیوی بێمەن بۆ سەر سنوور کاتیەک لەسنوور چوو مە ئەودوو پێتان دەلێم. سەرۆکی ئاسایش سێ شەپازلە لێ دەدا و بێرێ جێنۆی پێ دەدا و دەلێت ئەو قەسە بێمانایانە جین و لەکوێتاییدا هەموو شتێکی بۆ باس دەکات.

دکتۆر ئەرانی دمیگێراوە کە رۆژێکیان لەمالەووە دانیشتیووم لە پەنجەرە کۆڵانەووە چاوم لێبوو شورشیان لەگەڵ دوو کەسی دیکە خەریکن دێن بۆ ئەوێ. بەخزمەتکارەگەم وت دەرگاگە بکەرەووە. ھاوڕێیان هاتن. وابیرم دەکردەووە شورشیان لەگەڵ ھاوڕێکانیدا هاتوووە. هاتنە ژورمووە. شورشیان وتی هاتوین بێگرتن. ئەرانی دەپوت وامزانی گائەم لەگەڵ دەکەن، وتم قەیناگا و مەرن جارێ دانیشن، چایەک بخۆنەووە ئەمجا بێگرتن. پاسەوانەگە وتی: کاکەگیان دانیشتن مانای چیە؟ ھاوڕێکانەت هەموو شتێکیان وتووە. دەپوت ئەو کاتە زانییم کە شورشیان بەگرتی داوین. شورشیان، کامبەخەش و چەند کەسیکی دیکە دەناسیت و دەیاندا بە دەستەووە. کام بەخەشیش کە بەتۆمەتی سیخوڕی فایلی هەبوو لەترسان هەموو شتێک باس دەکات. ئەمانەیان گرت و هێنایان بۆ قەسر، دواي ئەوێ لێکۆڵینەومیان تەواو بوو نێمە ویستمان زانیارییان لێدەرکێشین. کامبەخەش دەپوت: دکتۆر ئەرانی نێمە بە دەستەووە داوە هەر بۆیەش قەسەیان لەگەڵ نە دەکرد. کەسیکی جوولەگە ی ئەلمانی گیرابوو بەتۆمەتی پارەخواردن و دزی. ئەرانی بێچارە لەبەر ئەوەی کەس لەگەڵی قەسە نە دەکرد بەناچار ی لەگەڵ ئەو ئەلمانییە هەلسوکهوتی دەکرد. دواي ئەو دەیانوت

ئەلمانىيەگە سىخوۋە ئەرانىش سىخوۋە بۆيە پېكەۋە پېۋەندىيان
 ھەيە. شەۋىك كاتزىمىر ھەۋىت و ھەشت بوو وتيان وەرن بۇ ژېر
 ھەشت دۆسيەكانتان دەخوئىننەۋە. تائەۋ كاتە شتى وانەبوو دۆسيەى
 كەسىك لەژىر ھەشت بخوئىننەۋە. ھەلبەت مەن نەچووم. بەلام
 چەندكەسىك لە ھاورپىيانمان دەچن و دەردەكەۋىت ئەرانى ھىچ
 شتىكى باس نەكردوۋە ھەموۋى ئەم كەسانە شورشان و كامبەخش
 بەگرتيان داۋن. دواترىش يەكترىان بەدەستەۋە داۋە. ھىچ خۇ
 راگريەكيان نەكردوۋە بەناسانى يەكترىان بەدەستەۋە داۋە
 ئەشكەنجە نەدراۋن. ھاتبوون بۇ گرتوخانە و لەۋىش لەسەر
 سەرۋكاپەتى شەپريان بوو. كامبەخش، دىكتۇر پەزىدى، بەھرامى و
 ئەسكەندەرى و ھەركامپىكيان دەيانويست بىن بە سەرۋك. ھەموۋيان
 پىيان خۇش بوو لەسەروى ئەۋانى تەرەۋە بىن. بەتوندى رىكابەرى
 يەكترىان دەكردو تۆمەتى زۇر خراپيان دەداپە پال يەكترى. جارى
 وابوۋ كارى زۇر ناشىرىنيان دەكرد بۇ نمونە تەبەرى بەھۋى ئەۋەى كە
 گەنج بوو لەگەل جەھانشاھلو ئەۋەى جەھانشاھ، مىرى ئەفشار ھاورپى
 بوون و دادەنىشتن و پېكەۋە قەسەيان دەكرد. ئەۋانى دىكە پىيان
 ناخۇش بوو كە بۇچى لەگەل ئەۋدا ھەلسوكەۋەت دەكات. دواتر كە
 نىۋانىان تىكچوۋ تەبەرى لەگەل بېشەۋەرىدا پىياسەى دەكردو لەبارەى
 ئەدەبىيات و ئەۋجۇرە شتانەۋە قەسەياندەكرد، كە قەسەياندەكرد نىمە
 دەمانبىست قەسەكانيان لەبارەى وئزەى فارسى و ھەلەكانى زاراۋەى
 فارسى بوو.

بەكورتى ھەلسوكەۋەتيان باش نەبوو و خۇيان سووك و چىرووك

کردبوو. نیدی وردە وردە پێزیان لای نێمە و گیراوە سیاسییەکانی دیکەش نەما. ھۆی ئەشکەنجەدانی دکتۆر ئەمرانی و ئەوانی تریش ھەر ئەو بێرپێزییە بوو. چیدی پێزمان لێ نەدمگرتن. بەگەمجار گە ئەوان ھاتن بەردیان بۆ داڵانی ٩ کە دەیانوت ژوورەکانی گەورەن. دەیانوت دکتۆر یەزدی و ھاوڕێکانی گۆشەپەکیان بۆ خۆیان دروستکردبوو ناویان لێنابوو "لیبس ئیکە" ^٥ کە لەزمانی ئەلمانیدا واتای "قوژیی خۆشەویستی" ە لەوئێ گەل منداڵەکاندا یاریاندا کرد. بەو شیوەیە پێزو بەھای گیراوی سیاسییان کەمکردووە. لە پەنای ئاسایشدا گرتوخانەپەکی کاتیی لیبو کاتییک دەیانویست بمانخەنە ژووری تاکەکەسی دەیانبردین بۆ ئەوئ.

رۆژیک دکتۆر ئەمرانیان ھینایە ژورەکە تەنیشتی من. دەنگی یەگەرمان دەبیست، قسەمان دەکرد. لیبرسی تۆیان بۆ ھیناوتە ئێرە؟ وتی بەرپرسیک شەپازللە لە خەلیل مەلەکی داو، بەفەرمانی من مانمان لەخواردن گرت و ئەوانیش لە خەوشە ئەشکەنجەیان داین. لە خەلیل مەلەکی یان ئەدا بەلام لەھەموومانیان دا و منیشیان ھینا بۆ ئێرە. وتی نیوەش خواردن مەخۆن. وتم بەرپێز دکتۆر ئەمە باش نیە لەبەرئەوئ نێمە پێشینە زۆرمان ھەیە (لەوکاتەدا حەوت سال بوو لەگرتوخانە بووین ئەوانیان تازە ھینابوو) بەباشی شارمزی دۆخی ئێرەین! ئێرە ئەوروپا نیە لێرە کەس ناتوانیت خواردن نەخوات. تەنانەت نێمە جاریکیان سێزدە رۆژ نانمان نەخواردو کارەگەشمان ھەلە بوو. وتی نا، ئێوە دەمیکە لێرمان ناگاداری دەرەوێ نین ھەتا ئێوە

^٥ - گۆشە خۆشەویستی

ماننەگرن، ھاۋرىكانىستان لەسەرەوھ مانناگرن و ئىمە دەدورپىن و ھۆيەكەشى ئىۋەن. وتم ناتوانم مانىگرم بەلام ئىستا كە ھەلە و دۇراندنەكەتان دەخەنە ئەستۋى من، منىش نان ناخۇم. خواردنىان ھىنا، نەمخوارد. رۇيشتن بەبەرپرسەكەيان وت، ئەۋىش ھات و لىيى پرسىم بۇ نان ناخۇيت؟ وتم بەھۋى ئەۋەى ئىۋە دىكتۇرىكى بەرپىرتان سوۋكاپەتىكىردوۋە، منىش نان ناخۇم. وتى: لىيى بىدن. چوار كەس بوون، غەرىفىك و دوو پاسەوان و خۇي. ھەروتى لىيىدن من شەپازللەيەكم لە خۇي دا. ئىتر نەمزانى چى رۋوى دا. پىدەچوو دابىتيان بەسەرمدە و منىش لەھۋش خۇم چووبووم. كاتىك ھاتمەۋەھۋش بەو زستانە ئارەفىكى زۇرم كىردىوو. بەلامەۋە سەير بوو، وردە وردە بىرم ھاتەۋە چى رۋوى داۋە، ھەستامەۋە سەيرمكىرد ھەموو گيانم شىن و مۇر بوۋمەۋە. ديار بوو دۋاى بوورانەۋەش لىياندابووم. نەياندەھىشت دىكتۇر چارەسەرم بىكات. دواتر دەرگەوت كەدەميانەۋىت لەناومان بەرن. ئەۋىش لەرىگەى ھىنانى چەندكەسىكى نەخۇش بە تىفوس كە ھىنابوۋيانن بۇ ئەۋ بەشەى من و غەبدولقەدىر نازاد (كە رۇژنامەى نازادىي دەرەمكىرد) و دىكتۇر ئەرانى لىبوۋىن. غەبدولقەدىر نازاد زوو پىيى زانىن و ھاۋرىپىەكى ھەبوو لە دەرەۋە (مىرزا ھاشم ئەفسەر كە خۇي شاعىرو رۋوناككىر و نوپنەرى پەرلەمان و ھاۋرىي تەمىمور تاش بوو) لەرىگەى ئەۋەۋە غەبدولقەدىر نازادىيان لەۋى گۋاستەۋە بۇ گىرتوخانەى سەرەۋە. من و دىكتۇر ئەرانى لەۋى ماينەۋە. غەبدولقەدىر ھاۋرىكانمان ناگاداردەكاتەۋە گەر بىت و فرىايان نەكەون گيانىان لە مەترسىدايە. سەردار رەشىد كە يەكىكبوو لەسەرۇك

عەشیرەتە کوردەمکان و نیوانی لەگەڵ مندا زۆرخۆش بوو، دەجێت بۆلای بەرپرسی گرتوخانەکە و پێی دەتێت نەگەر نیستا نیفتخاری نەهیننەووە بۆ ئێرە فەرماندەکەم هەموو کوردەمکان راھەپن.

بەھوێھەوێە منیان هینایەوێە گرتوخانە و لەمەترسی پزگارم بوو. بەھاورپێکانی نەرانیم وت نیوێە هەلەتانکرد مانتان لەخواردن گرت، لەم کاتەدا کە دنیا ئاگری تیبەربووە منش ناچار بووم ئەو کارە بکەم و زۆریشیان لێدام. بەلام نیستا لەخواردن مانبگرن و بڵێن دکتۆر نەرانیمان دەوێت. دکتۆر یەزدی وتی ئەم کارە زۆر هەلەپە و نیئە ئەمە ناکەین. وتم بەرپێز یەزدی ناخر نیوێە لەسەر یەک باومر گیراون. وتی بەھەر شتێک بپروات هەپە نیئە ئەسلەن هیچ باومرپێکمان نیە، پێوێە بووین! بەکورتی ھەر بەو ھۆپەوێە دکتۆر ئەرانی لەوێ مایەوێە نەخۆش کەوت. ئەوێندە دەواو دەرمانیان پێئەدا هەتا بەوشیوێە نەویش لەناوچوو. هەلەبەت ھاورپێانی نیئە بەتەمابوون لەبەر دکتۆر ئەرانی مانبگرن بەلام لە تاقمی پەنجاوێی کەسی کەسیان، نامادە نەبوون.

ناکۆکیی بیروپا لەگەڵ گراوێ جەپەمکانی دیکە ی ناو زیندان

شیوێە ژبانی نیئە لەسەرھتاوێ دیاربوو. لە خوزستان پۆزی بەدوو قەرەن دەژیاين و کرێ خانوشمان دەدا. من سەرھتا مانگی ھەشت تەمەن و دواتر دە تەمەن مووچەم ھەبوو. پەحیمیش ھەشت تەمەنی و مەردەگرت، کرێکاریمان دەکرد. مەبەستم دوا تەواوکردنی خویندە، لەبەیانپێھەوێ تا ئێوارە لە خوزستان کارماندەکرد، لەگەڵ

ئەۋگەسانەي چاۋيان بەشۈيىن پلەۋپايەۋە بوو نىۋانمان خۇش نەبوو. لەزىندان لەئەسكەندەرىم پەرسى گەۋرەتەن ناۋات چىيە؟ ھەر كەسكى دىكە بۈيە بۇ لەخستەبردنىش بۈيە شتىكى دىكەي دەۋت. بەلام ئەسكەندەرى بەراشكاۋى وتى: ھەزم دەگرد لەپشتى مېزىكى گەۋرە دابنىشتايەم و لېپرسىنەۋەم لەگەل ئەمانەدا بەردايە. ئەسكەندەرى نە لەبىرى كرىكارو نە لەبىرى نىراندا نەبوو.

لە زىندان ژمارمىك كرىكارو زەخمەتكىشيش ھەبوون، كە لە خوزستان و شوپنەكانى دىكە بەتۈمەتى جۇراۋجۇرى پىشەيى و چالاكى سەندىكالىستى گىرابوون. ئەوان لەخەمى ناندا بوون و بەراستى بەدۋاى ئەو رىكخراۋمىيەدا دەگەرەن كە لەگرتوخانە پىكماننەينا بوو بەمەبەستى دابىنكردنى زىانمان. بىرمان لە سەرۋاكايەتى و پلەۋپايە نەدەگردەۋە خۇشمان لە چىنى سەرەۋە نەبووين ھەتا بىكەۋىنە شوپن ئەم قاجارىانە. ئىمە بىرومان بەو پەنجاسى كەسە نەبوو، ئەۋانمان ناسىبوو. يەكتىيان دابو بەدەستەۋە، سۇقىيەتيان نەدىبوو ستايشى ستالىنيان دەگرد، ئىمە خۇمان لەۋى بووين و بەچاۋى خۇمان دىبوومان. لەبىرېك لەكۆبوونەۋەكاندا دەيانپەرسى بۇچى ۋادەلەين، ستالېن بەس كەسانى خەتبارى سزا داۋە، ھەر بۇيەش ئىمە دانومان پىكەۋە نەدەكۆلا. مەسەلەكە ھەر ئەۋە نەبوو كە ئىمە كۆمەلى پەنجاسى كەسىمان خۇشەدەۋىست كە يەكتىيان بەگرتەدەبوو، بەلكو ئەۋان بەبەردەۋام تۈمەتى سىياسىيان بۇ ھەلەمبەستىن ۋەك ئەۋەي كە يۈسۈف تىرۇتسكىستە و شتى دىكە.

ھەر ئەۋەندەيان لەسەر تىرۇتسكى دەزانى كەدەيانگوت كاتىك

نه‌گه‌ڵ لێن دهور خرابوونه‌وه هه‌له‌ی گردووه که وتویه‌تی ده‌بی
له‌دنیا دا شوێشه‌کان به‌دووی یه‌کدا بێن. نه‌و کاته‌ی له‌ مۆسکۆ
حوێندگار بووین هه‌م ترۆتسکی و هه‌م بوخارین و هه‌م ستالین ده‌هاتن
و قسه‌یان بۆ ده‌کردین. قسه‌کانیشیان و مکو یه‌ک وابوو. نه‌و کاته‌ش که
من گه‌رامه‌وه بۆ نێران، ترۆتسکی تازه‌ له‌ وه‌زاره‌تی جه‌نگ
وازیه‌ینابوو. مه‌سه‌له‌که‌ ترۆتسکی نه‌بوو، دواتر من له‌ نابادانیش
ده‌ستگیر کرام و هیچیشم له‌ بیرو پای ترۆتسکی نه‌ده‌زانی. که‌سێک که
بیرو پایه‌ک نه‌زانیت چۆن ده‌توانیت ترۆتسکیست یان ستالینیست بێت.
ئێستا ریشه‌ی ئه‌م قسانه‌ له‌کوێوه هاتووه؟ ئارداشس ئه‌رمه‌نی
هه‌له‌یه‌کی کردبوو. من له‌باری ره‌وشتییه‌وه نه‌موتوووه ئێستاش
نایێم، له‌سه‌ر نه‌و هه‌له‌یه‌ له‌ به‌ندیخانه‌ به‌گزی داچووم. ئه‌م مه‌سه‌له‌یه
مه‌تاوێلا خان نارش ناشکرای کرد و باسکردنه‌که‌شی له‌لایه‌ن ه‌ازار
سیمۆنیان بوو. من سه‌رکۆنه‌م کرد و بابته‌که‌ له‌کۆبوونه‌وه‌ی
ریکخراوی زیندان گفتوگۆی له‌بارمه‌وه کرا. نێتر من هیچم له‌گه‌ڵیدا
نه‌وتوووه. ته‌نانه‌ت کاتی‌ک بریانیان بۆ به‌نده‌ره‌به‌باس و پێکه‌وه
که‌وتینه‌ یه‌ک ژوور قسه‌م له‌گه‌ڵ نه‌ده‌کرد. ده‌نگۆی (ترۆتسکی بوونم)
له‌لایه‌ن ئه‌وه‌وه بلاو بووه‌وه له‌به‌ندیخانه‌وه ده‌ستی پێکرد، تا قه‌می په‌نجا
و سێ که‌سی ده‌یانبینی گۆی به‌یه‌کتر ناده‌ین، پێیانخۆش بوو ئه‌م
ده‌نگۆیه‌ گه‌وره‌ بکه‌ن که‌ بکاته‌ گۆی ستالین و رووسه‌کان. له‌دوای
خه‌رمانی ۱۹۴۱ یش که‌ ده‌ترسان من له‌ رووسه‌کان نزیک ببه‌مه‌وه ئه‌م
بابته‌یه‌یان گه‌وره‌ کردو له‌به‌رنه‌وه‌ی من له‌سێداره‌ بدرێم. من هه‌ر
له‌وسه‌رده‌مه‌ی که‌ له‌ رووسیا ده‌زیام بابته‌ی ستالینم بۆ ده‌رکه‌وت بوو.

له رووسیا ده‌مییی که هه‌لبژاردنه‌کانی ستالین چۆنه و به‌ج شیومیه‌ک کایه ده‌کهن. هه‌موو نه‌و ستانه‌م به‌چاوی خۆم بینیبوو. ههر له‌و کاته‌وه بۆم دهرکه‌وتبوو. ته‌نانه‌ت لنینیش له وه‌سیه‌تنامه‌که‌یدا باس له‌وه ده‌کات که نه‌م پیاوه چه‌ند خۆپه‌رسته، به‌رده‌وام ناگاتان لی‌بی‌یت. جیا له‌وه‌ی ده‌نگۆی نه‌وه هه‌بوو که دکتۆر نه‌ریمانۆف جیگری لنین و سه‌رۆک وه‌زیران یه‌که‌یک له‌ پێبه‌رانی ئازمه‌ربایجانی بوو، به‌ده‌ستی ستالین دهرمانخوارد کراوه. ههر بۆیه من رق‌م له ستالین بوو. ته‌نانه‌ت لاهوتی پێیوت‌م من زۆر پێم‌خۆشه. له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌گهر نه‌رۆشتایه‌ی ستالین تۆیشی ده‌کوشت. له‌باره‌ی زیندان و گیراوه‌کان، قسه‌وباس زۆره. ئیمه‌ کۆمه‌تیک بووین له‌ کۆمپانیای نه‌وتی باشوور، بارودۆخمان دیاربوو، مانمان گرتبوو که زه‌مینه‌ی هه‌بوو، هیچ به‌لگه‌یه‌کیان به‌ده‌سته‌وه نه‌بوو تا بتوانن تۆمه‌تیک بجه‌نه پالمان. ته‌نانه‌ت نه‌گهر دهریش بکه‌وتایه که ئیمه‌ پێوه‌ندیمان به‌ سه‌ندی‌کای جیهانییه‌وه هه‌یه، نه‌وئ دامه‌زراوه‌یه‌کی جیهانییه. هه‌موو کاتیک ئیمه‌ ده‌نگمان هه‌له‌ده‌برێ و دواتر پێوه‌ندیمان به‌ سه‌ندی‌کای جیهانییه‌وه ده‌کرد و دوا‌ی ئازاد بوونی‌شم له‌ به‌ندی‌خانه‌ خۆک کرام و له‌ دهره‌وه‌ی ولات چووم له‌ سه‌ندی‌کای جیهانی‌دا به‌شداریم‌کرد. بۆیه نه‌مه‌ باب‌ه‌تیک‌ی قه‌یزه‌ون نه‌بوو واته‌ شتیک نه‌بوو بتوانن ناتۆریه‌که‌م لی‌بدن.

له‌باره‌ی تاقمی په‌نجاو‌سی که‌سی ده‌توانین ب‌لێن له‌ناویاندا دکتۆر ئه‌رانی به‌راستی که‌سیکی به‌ره‌وشت و پ‌وو‌خۆش و م‌رو‌ف‌دۆست بوو، دکتۆر نه‌رانی زاناو فێرخوا‌ز بوو. م‌رو‌ف‌ بوو نه‌ده‌م‌بووه‌ دارده‌ستی که‌س. ه‌وگ‌ری گه‌لی خ‌وی خ‌وی بوو. نه‌گهر دکتۆر نه‌رانی له‌گه‌ن

پەنجاۋسى كەسى بەھاتايەتە دەرەۋە بەھتايىيەۋە نەدەكەۋتە ژىر
كارىگەرىيى بىيانيەكان. ئەۋيان لەناۋبىرد. زۆربەي ئەۋانەي كەۋتبوۋنە
زىندانەۋە لاۋانكى باش بوون. ھەموۋيان خويىندەۋارو پاك و بىغەش
و راستگۇ بوون. بەۋانيان دەۋت كۆمۇنىستى زۆرەملى. زۆربەيان
كۆمۇنىست نەبوون. لەۋانەيە لەناۋياندا چەند كۆمۇنىستىك پان
سىخورى تىدابوۋىت. ۋەك كامبەخش بەلام دىسۆزەكانى ئەۋ تاقمە
ۋانەبوون. كەسانىك ۋەك تەبەرى، ھەكەمى، مەنۋ ھىر لەۋ كاتەدا
كەسانى پاك بوون. لەۋاى نازادبوۋنيان كەۋتە سەر ئەۋ پىگايە و
ھىچكاميان ھەنگاۋىكىان بەھازانجى خەلكى ئىران بىت، نەنا. بەلام
كۆمەلىكىش ھەبوون كە بەتۆمەتى سىخورى گىرابوون. ئاغا بىگۇف لە
راسپىردراۋانى رىكخراۋى ك.گ.ب.ى سۆفەت بوو كە ماۋەيەك لە
ئىران چالاكىيى كىردبوو كەسى شاراۋە ھەبوو لە ۋەزارمە گىرگەكانى
ۋەك ۋەزارەتى شەرو دارايى و فەرمانگەي بۆستە. ئاغا بىگۇف
پارمەيەك لە روۋسەكان دەخوات و لەپىگاي ئىرانەۋە لە فەرمنسا دەبىت
بە پەنابەر. دەۋلەتى فەرمنسا پىي دەلەت دەبىت بىرەۋەرىيەكانت
بنوسىتەۋە ھەتاكو ئىمە ۋەك پەنابەر ۋەرتبىگىر. ئاغا بىگۇف
تەنانت ناۋنىشانى ئەۋ كەسانەش دەنوسىت كە لەيادى نەماۋن. چەند
كەس لەۋانە دەگىرن و ئەۋانىش كەسانى دىكە دەدەن بەدەستەۋە.
سەرۋەكەكان ئىرانپان بوو. پىۋانى ناسايش شەۋىك عارەق و شەراب
و تىياكىان پىدەدەن و بەلنىيان پىدەدەن كە ئىمە بەشۋىن كەسى ۋەك
ئىۋەدا دەگەپىن بۆ دەچىن بۆ بىيانيەكان كاردەكەن خۇتان بىن
بەبەرپىسى ھەلگىرى و ئەۋانىش دان بەھەموو شتىكدا دەنن و

دەپانگرن. دوو كەسيان سزاي لەسێدارەدانيان بەسەردا دەستەپێت، ئێرانېان و خاڤاني. ئەوانيان لەسێدارە دا و ئەوانى دىكەشيان حوكمى جىاجىاي ماومدرېزيان بەسەردا سەپاندن، كە يەكێك لەوانە خرمى و تاخوينى تاران، سەھىد باقر ئىمامى بوو و سزاي ھەتاهەتايان بەسەردا سەپاند. كۆمەلێكيان وا بوون.

ھەڵاتنى عێزمتوللا لەزیندان

عێزمتوللا يەكێك لە گىراومكان بوو، لاویكى زۆر سادە و بەرھەشت بوو. خوێندەوارىشى نەبوو بەلام جىگای متمانە بوو، سزاي ھەتاهەتايى ھەبوو. پێمانوت رايكات لە زیندان. وتى چۆن ھەلبێم؟ وتم ئەم ھەوشەيە بەدەستى ئىمەومىيە. (لەویدا ئىمە كەللەقەندمان دەشكاند.) من ئىوارە تۆ دەخەمە ئەوێو دەرگاگە دادەخەم. بە پلوسكەگەدا سەرکەووە ھەئى. عێزمتوللا پىي خوش بوو. ئەو کارەمان کرد و عێزمتيش ھەلھات. دوو رۆژ دواى ئەو عێزمتوللايان ھىنايەو. ئەويان لەدەرەوێ بەندىخانە گرتبوو، ھەموو بەرپرسەكان و پاسەوانەكان كۆبوونەووە بزائن ئەمە چۆن ھەلھاتوووە بۆ ئەوێ لەمەودوا رېگای لېبگرن. بەعێزمتان وت ئەگەر ھەلبىيت تەقەت لىناكەن، لەبەرئەوێ بۆ تاقىکردنەوێ جوړى ھەڵاتنەكەيە. ئەویش ھەلەكەى قۆستەووە نەمجارە بەيەكجارى ھەلھات!

دوورخستەوہ بۆ زیندانى بەندەرەباس

رۆژنىكىان لەگەڵ نۆ كەس لە ھاوړيانى دىكەى زیندان ئىمەيان
دووان دووان بەزنجر پىكەوہ كۆتكرد، سواری پاسىكيان گردن و
منيشيان لەنيوان خۆياندا سواری قەمەرەيەك كرد. ئەو ئەفسەرەى
ئىمەى برد ناوى خەلەتتەرى بوو. ئىمە نەماندەزانى بۆ كۆى دەچين،
بەلام ھەركە لە شاعەبدولەزىم دەرچووين تىگەيشتم بەرەو باشوور
دەرۆين. برديانين بۆ ئەسفەهان و شیرازو بەرازجان. سەرۆكى
ئاسايشى بوشەر پياویكى پىر بوو باوەشى پىداكردين و وتى رۆلەكانى
خۆم، كۆرەكانى خۆم ھاتن! ئەمانە مروڤى باشن و زۆر پىزو
خۆشەويستى بۆمان دەرپى. دلخۆشبووين لانىكەم دواى ھاتنەدەر
لەبەنديخانە، لانىكەم لەزىر چاودىرى كەسىكى وادا بين، خۆشحال
بووين كە ھىنايانين بۆ ئاسايش، دەمەو ئىوارە بوو سەرۆكى ئاسايش
بانگى پاسەوانىكى كردو وتى ئەم كۆرانیەى من ئەمشەو ميانى ئىمەن،
بىرۆ پلاووكەبابيان بۆ بىنە. پاسەوانەكە رۆيشت و دواى نىوسەعات
ھاتەوہ وتى: قوربان پلاووكەباب نەماوہ. وتى بىرۆ كەبابيان بۆبىنە،
پاسەوانەكە رۆيشت و ھاتەوہ وتى قوربان كەبابيش نەماوہ، وتى
شتىكى نامادەيان بۆ بىنە. دواى ئەو رۆوى لەئىمە كردو وتى: ببينن
لەگەڵ كى كار دەكەم. دەبىت لەگەڵ ئەمانە كار بكەين؟ پاسەوانەكەى
چوو خواردنەكەمان بۆ بىنيت و سەرۆكى ئاسايش وتى من دەرپۆم كارم
ھەيە ھەتا ئەو دىتەوہ پشوو بدەن. پاسەوانەكەى ھاتەوہ وتى قوربان
شتى نامادەش نەبوو ھەموو دوكانەكان داخراون. ئىمەيان برد بۆ

زېندان. دە كەس بووين، من ۋە كەسى ئەلەموتىيەكان (زىيا، نورەدەين و عىمادەدەين ئەلەموتى) كامبەخش، شورشان، رەھىم ھىمداد (خو وىنى)، غەلى ئومىد، ئارداشس ئەرمانى و ئازەربايجانىيەك بەناۋى فەرەيختە. لەسالىۋنى ژنانەو، ژنىك ھاۋارى كرد نانتان ناۋىت، بۆتانى بىنم؟ وتان نا. وتى من دىنيام برسيتانە، چۆن نا؟ وتان لەرپىگاۋە ھاتووين ھىلاكىن برسيمان نىە. وتى ئەم سەرۋكى ئاسايشە ھەرۋايە ھەموو كاتىك گىراۋەكان بەبرسىتى دىننيتە نىرە. وادىاربوو ئەو ژنە ھەرزىيە لە سەرۋكى ئاسايش زۆر باشتر بوو. ئىمە بەدەستى ئەو جۆرە كەسانەو گىرمان كرىدبوو. دۋاى چەند رۆژنىك دابەشيانكردىن. من، ئارداشس، شورشان و فەرەيختەيان بىرد بۆ بەندەر عەباس و ئەۋانى دىكەيان بىرد. بۆ دورگەكان. ئىمەيان سوۋارى پاپۇر كرد. ئەفسەرىكى ئاسايش و سى چۈر پاسەۋان ھاتن و وتيان ئەبىت كەلەپچەتان بىكەين. ھەرچۈرمانيان بىكەۋە بەستەۋە. بەرپىكەۋە شورشان كە دەيانوت نەخۋشى سقىلىسى ھەيە بە منەۋە كەلەپچەيان كرد. منىش گەنج بووم و زۆر قىنم لەو شتانە بوو.

ئەو شەۋەى كە لە پاپۇرەكەدا بووين بىر مەردەۋە خۇ ئىمە لەمانە داماتر نىن نىرەش نىران نىە ناۋەرەستى دەريايە و ئاۋىكى جىھانىيە بۆ ئەبى دەستەلاتيان لەسەرمان بى. ھاۋرپىكانم لەخەۋە ھەئساندو وتم ئەمانە بۇيان نىە ئىمە كەلەپچە بىكەن و ئىمە دەتۋانين ئەۋان چەك بىكەين و نىرە بىرۋىن. پاسەۋانە، دوولەھەى لىدىمىن دەگەۋىت. پازى بوون و وتيان يارمەتەت دەدىمىن. بانگم كرىدو وتم ئىمە دەمانەۋىت بىچىنە سەر ئاۋ. دەست و پىمانيان كرىدەۋە. بانگى ئەفسەرەكەم كرد

ۋەتەن ھەتتو شەرم ناگەي؟ سەگباب بۇ نىمەت ھەپسەردوھ؟ ۋەتەن: مەن ناۋازەم. ۋەتەن نىستە چەكتەدەكەم تابىزانى. ۋەتەن نىمە چىمانكردوھ؟ ۋەتەن: نەم كەلەپچەيە چىيە؟ ۋەتەن: ھەرمانيان پىكردوين. بەگورتى لەو كەلەپچەيە رىزگار بويىن. سەرۋكى ئاسايشى بەندەر عەباس لەوگاتەدا عىمادى بوو كە پىشتەر لەتاران بەرپەرسى گەرتوخانە بوو، ھەركاتىك بىمانوئىستايە راپەرەين بىكەين يان كەسەك دەريازىكەين، كاتىك ئەو لەۋى نەبوايە دەمانكرد. ئەۋىش لەبەرەمبەردا بەدزىيەۋە رۇزنامەي بۇ دەھىناين. نىستە دىلمان بەۋە خۇش بوو كە سەرۋكى ئاسايش دۆستمانە ۋە نىمە دەدەنە دەستى ئەو. لەگەرتوخانەدا ژوورەتكيان دا بەمەن ۋە ئارداشەس كە ھەۋاگۇرەكى تىدابوو. لەوگاتەدا ھەۋاگۇرەكى زۇر تەرنەك بوو لەبەرەنەۋەي موبەرەيدە نەبوو، شورەشيان ۋە ھەرىختەشيان خەستە ژوورەكەي دواۋە. سەرۋكى ئاسايش ۋە سەرۋكى زىندان ھاتەن ۋە مېۋەيەكى زۇرەيان ھىنا، لەكاتىكدا كە مېۋە لەۋى پەيدا نەدەبوو. دواتر پەسەۋانەكان ۋەتەن سەرۋك ئەمەي لە سىرچانەۋە بۇ ھىناۋە دەريزانى نىۋە دىن. خۇشەلىۋوين چۈنكە لانىكەم لىرە تەنگەلان نەبووين.

دوۋسال لەگەرتوخانەي بەندەر عەباس بووين. لەم دوۋسالەدا ھەمىشە نەخۇش بووين، زۇرەر پەتەي مەلاريمان دەگەرت، ھەمەۋى نەخۇش بوو. گەرتوخانە نەبوو. كەلاۋەيەكەيان گەرتەبوو كۆمەلەتكيان تىكەردبوو. نىمەشيان بىردە ئەۋى. لەۋى خۇ بەندەگراۋى سىياسى نەبوو. كۆمەلەك دىزان گەرتەبوو كەردبوۋاننە ئەۋىۋە، دوو ژوورە باشەكەيان دابوو بەنئىمە. لەتارانەۋە ناگادارىيان كەردبۇنەۋە ئەمانە نەبىت

بگەرپنەنەۋە، دەپىلىق لەۋى بىمىر. لەۋ پۇرۇشەۋە عىمادى رۇۋى
لەۋەرگىزىپۇۋىن. دوو سال لەۋى بوۋىن. ۱۹۲۹ بۇ ۱۹۴۱. كەمە كەمە
لەگەل دەرەۋەش پەيۋەندىمان پەيداكرد. لەبەرئەۋە پىشتەر عەلىزادە
لەگەل نىمە لە بەندىخانە بوو، دوورخراپۇۋە بۇ بەندىمىر عەباس و لە
لەشارەۋانىي ئەۋى كارىدەكرد. لەبەرئەۋە بىئاگا نەبوۋىن لەدەرەۋە،
عەلىزادە خۇيىندەۋار بوو، خۇيىندىنى لەئەلمانىا تەۋاكرىدبوو. دۋاىي
لە KUTTV لەگەل نىمە دىخۇيىند دۋاتىر گىرتىان و لە تاران لە
گىرتۇخانەدا بوو بەلام لە تاران ئەۋ كەسانەيان نەدەھىشتەۋە كە
تۆمەتىان سىخۇرى بوو، چەند سالىك حۈكەمىيان دىدان و دۋاتىر
دوورىاندەخستەۋە بۇ شارىكى دىكە. عەلىزادەشيان تارانلىبوو بۇ
بەندىمىر عەباس.

پلانی هه‌لهاتن له گرتوخانه‌ی به‌ندهر عه‌باس

سەرۆکی گرتوخانه‌ی به‌ندەر عه‌باس ناوی مه‌سکین هه‌لهم بوو، له‌گه‌ئێ بیوین به‌برادەر و کابرایه‌کی خراپ نه‌بوو، به‌لام ناسایش به‌وه‌ی زانی و نه‌ویان گوێری و کوومه‌لێک که‌سی خراپیان کرد به‌پاسه‌وانمان. زانیمان لێره خه‌ریکه‌ دمه‌فه‌وتیین. له‌گه‌ل نه‌وانی دیکه‌دا هه‌سه‌مکرد که‌ له‌ زیندان هه‌لئییین. قبولیانکرد. سەرۆکی ناسایش و سەرۆکی گرتوخانه‌ هاتوچووی ژووره‌که‌ی ئێمه‌یان دکرد. وا بپیار بوو شورشیان و فهره‌یخته‌ دیواری ژووره‌که‌یان هه‌لئیکه‌ن که‌ خشت بوو، ورده‌ورده‌ شه‌وانه‌ نه‌و کونه‌ بچووکه‌ هه‌لئیکه‌ن که‌ له‌ژووره‌که‌یاندا بوو، نزیکه‌ی بیست رۆژ به‌که‌وچک خه‌ریکی

ھەلگەندىن بوون، ئاويان بەدىوارمگاندا دەگرد بۇ نەرمبوونەو. رۇژىك
ھاتن و وتیان نامادىيە و دىتوانىن ھەلپىين. ئىمە لەبەرنەو
شارەزاي ھىچ شوپىنك نەبووين بىرپارمان دا يەككە لەو زىندانىانە
خەلگى بەندەر ەمباس وەكو شارەزا لەگەل خۇمان بەرىن. گەنجىكمان
دۇزىيەو كە چاوپكى كوپر بوو. دىمانوت شارەزاي ھەموو شوپىنكە،
شەو ھىنامان بۇ ژوورمكەى خۇمان بۇ ئەوۋى نىوۋەشەو ھەلپىين. من
نەخۇش بووم دەستەم بۇ بەرزەدەكرایەو، بە ئارداشەم وت بچن
كونەكە بکەنەو تا رابكەين، من ناتوانم ئەو بەكم، بۇ رىگا بىرك
خواردن و يەكى بىلىك ئاومان لەگەل خۇمان ھەلگرت. بۇ ئەوۋى
لەكاتى پىوۋىستى بەكارى بىنن و ئەگەر توشى پۇلىسىش بووين
بەرگى پى لەخۇمان بکەين، لەپىشدا ئەو كوپرە چوو وتى كونەكە
تەسكە. لەكونەكەو روناكى دەچوۋە دەرەوۋە مەترسىدار بوو.
لەوانەبوو لەحەوشەكە پاسەوانىك بىبىنىت. من وامدەزانى ترساوۋو
درۇدەكات. ئەوم ھىنايە خوارەوۋە بۇ خۇم چووم. راستى دەوت زۇر
نەستەم بوو، وتم نەختىك قورم پىيدەن لەبەرنەوۋى روناكى
نەكەۋىتە ناو ھەشەكەو. ھاتىنەوۋە خەوتىن ئەو كوپرەشمان ناردەوۋە
بۇ ژوورمكەى خۇى و وتمان بەيانى دىسان دەستەكەينەوۋە
بەھەلگەندىن. بەيانى دىسان دەستيان كرددەو بەھەلگەندىن. بەلام
بەھۇى ئەوۋى دىوارەكە ناسك بووۋە دەنگى دەچىتە دەرەوۋە
پاسەوانىك گوۋى لىدەبىت. سەردەكات و چاۋى بەقورمكە دەكەۋىت و
ئاگادارىان دەكاتەو. كۆمەللىك لەناساپشەو ھاتن و ژوورمگان دەگەران.
لەپىشدا وایاندەزانى ئەوۋە كارى ئەو بەندىكراوانەى دىكەيە. دواتر

چوون لەسەربانەو دەسەربان سەپریان کردو زانیان ئەمە لەژورەگەي شورشیان و فەرەختەو مە. و تەم ھاوڕێیان ئیستا دۆخەگەي ئیمە وای لێهاتوو ئەگەر نەشمانکۆژن دواتر ژمەرمان دەرخوارد دەدەن. ئیمە ھەر دەمرین باشتر وایە ئیستا خۆراگری بکەین، لێیان نەپارێنەو و ئەوانیش گوێ بەو شتانە نادەن. مەن ھاتمە ناو ھەوشەگە و پیاسەم دەکرد. چاوم لێبوو سەرۆکی گرتووخانەگە کە خەلکی مەشھەد بوو ھات و شەپازلەپەکی لە شورشیان دا. لەبەرئەوێ لە ژوورەگەي ئەوانەو کونەگە کرابوو. ژوورەگەي ئیمە ھێچي لێنەکرابوو مەن و ئارداشس کێشەمان نەبوو. مەنیش چووم و شەپازلەپەگم لەسەرۆکی گرتووخانە سەرەواند. کە لێم دا ھەلھات. لەبەرئەوێ دەرگەي گراوەکانی دیکەش بڕژێن بەسەریدا. دواي ماوەیەک پاسەوانێک ھات وتی: دواي تۆ شورشیان دەکەن. لەگەڵ شورشیان چووینە ھەوشە و دەستمان کرد بەقسەکردن بۆ بەندکرانەکان کە دنیا شەلەزاو، شەپری جیھانی دەستی پێکردوو، بۆچی دانیشتوون، بۆچی رانابەرن، بۆچی دەرگای گرتووخانە ناشکێنن و لەو قسانە.

دواي ماوەیەک ئارداشس و فەرەختەیان بانگکرد. لە پاسەوانەگەم پرسی بۆ کوێیان بردن؟ وتی: بردنیان بۆ بەندیخانە. بەندیخانەپەکی تازمیان دروستکردبوو. دواتر ھاتن و مەن بۆ لای عیمادی سەرۆکی ئاسایش. وتی یووسف خان! بێنیت چیت کرد، لەوانەبوو لەسێدارەم دەن. و تەم لەسێدارەت بدەن. مەن لێرەدا بمرم لەبەرئەوێ تۆ نەدەن لەسێدارە. ھەرچەندە مەن بەتوندی قسەم دەکرد ئەویش نەرمونیانتر قسەي دەکرد. پێم سەیر بوو. وتی خۆ

نێمه پێکەوه هاوێ بووین و دەتوانین دیسانیش هاوێ بمێنێهوه. و تم چۆن؟ نێوه سێ هاوێی منتان بردوووه نێستاش دەلێن پێکەوه هاوێ بین؟ وتی نا، هاوێکانی تۆش دێنهوه. زۆر حەپەسام. وامدەزانی دەرمانخواردمان دەکەن، و تم هاوێکانم بێنێهوه هەتا دژ بەنێوه قسە نەکەین و خەلکتان لێ هان نەدەین. وتی: دەیانھێنێهوه. دواى ماوەیهك ئەوانیان ھێنايهوه. ئێستا ھەر چوارمان دانیشتوین و زۆر بەلامانەوه سەیرەو ھۆپەکەشی نازانین. ھێشتا ناگادار نەبووین و ولاتە یەگەرتووەکان ھاتوونەتە ئێرانەوه. ئەوان وایاندەزانی نێمه ناگاداری ئەو بابەتەین بۆیە ویستومانە ھەڵبێین. بەلام ھیچ ناگادارییەکمان نەبوو، ئەگەر بمانزانیبایە ئێتر ئەو ھەموو دیوارەمان ھەنەدەکەند.

بەشى سېھەم

پىزگارىبون لەبەندىخانە و گەرانە وە بۇ تاران

لەدواى سى رۇژ ھاتن و وتیان نازادن و وەرن بۇ ناسايش. وتم
مادام نازادین بۇچى بىین بۇ ناسايش، من پىم ناخەمە ناو ناسايشەو.
وتیان نا، ئۆوھیان بانگھىشت کردوو بۇ داراىى سەرۇكى ناسايش.
رۇیشتین بۇ ئەوئ و قسەمانکرد. وتیان شیو نامادىه، وتم ناخوین و
هەستاین بىنەدەرەو. ھاوسەرەگەى پىشى پىگرتین و وتى ناھىلم
بىرۆن. نانمانخواردو بەیانى عەلیزادەمان دۆزیهەو. عەلیزادە بیاوئىكى
خوئىندەوارو زىرەك بوو، بارودۆخەگەشى دىزانى، لە ناسايش
پىیانوتین داواى پارەمان کردوو بۇ خەرجى رىگاتان دووسى رۇژىك
لیرە بىننەو خۇمان دىتان نىرینەو بۇ تاران. لە عەلیزادەم پىرسى
تۆ پارەت پىیە؟ وتى: بىرەك پارەم ھەیه و دىتوانین پىى بگەینەو
تاران. وتم مادام وایە باچاومىئ نەكەین لەوانەیه ئىنگلیزەگان بىن و
نیرە داگیرەكەن و ئىمەش بىنرەن ھىندستان و عەرەبستان و دىسان
بگەوینەو دەستیان. بەرەكەوتین و چووینە ئىسففەهان. داراىى یەكەك
لە گىراوەكانى ھاوپىمان كە خەلگى كرماشان بوو لە ئىسففەهان بوو.
ناوى رەوشەن بوو ئەو كەسە بوو كە لەپەرلەمان بەردى لە فروغى
گرت. رەوشەن لە ئىسففەهان بوو، دوو سى رۇژىك لە مالەگەى بووین.

سه‌پیرمانکرد نه‌و داماو‌ه له سوچیکی ماله‌که‌یدا گومباریکی شرپی
 هه‌بوو به ژن و منداله‌وه له دۆخیکی نه‌گریسا له‌وئ ده‌زیان. وتم
 هه‌سته بابروئین. وتی لئناکه‌رپن. وتم هه‌سته بابروئین. بارودۆخه‌که
 شیواوه. هینامان و خستمانه سه‌یاره‌وه. پاسه‌وانیک هاتوو وتی نه‌م
 پیاوه ناتوانیت بروات. ئیمه‌ش په‌لامارمان دا و تمان که‌سه سه‌رزله‌کان
 هه‌موویان رویشتون و هه‌ر ئیوه ماونه‌ته‌وه. ترسا و چوووه دواوه.
 ره‌وشه‌نیشمان هه‌لگرت و چووین بۆ تاران.

له تاران، له سێ پێیانی نه‌مین حوزور میوانخانه‌یه‌کی لیبوو
 به‌ناوی ره‌وشه‌ن یان گوئشه‌ن. له‌وئ دابه‌زاین. ئیستا نه‌عه‌لیزاده
 پارهی پێیه و نه‌من و نه‌ره‌وشه‌نیش. له‌ دواي سێزده سال ته‌واوی
 جله‌گانه‌مان شر بووبوو سێ پیاوی بێ پاره له‌ میوانخانه‌یه‌که‌دا بووین.
 سێزده سال یه‌خسیری ئیمه‌ی له‌ هه‌موو شتیک نامۆ کردبوو. ته‌نانه‌ت
 له‌ تارانیش نه‌شاره‌زای شوینیک بووین و نه‌که‌سیشمان ده‌ناسی.
 هاوړیکانی دیکه‌مان هاتن و ئیمه‌یان دۆزیه‌وه له‌به‌رنه‌وه‌ی ئیمه‌ له
 بارودۆخیکی زۆر خراپدا بووین و ده‌ستمان به‌بنه‌ماله‌کانیشمان
 نه‌ده‌گه‌یشت تا یارمه‌تیان بدن. یه‌که‌م که‌س که‌هات بۆ دیتنه‌مان
 ره‌زا روستا بوو. ره‌زا روستا به‌تۆمه‌تی سیخوړی گیرابوو، له‌گه‌ڵ نه‌و له
 مۆسکۆ و له‌ به‌ندیخانه‌ پێکه‌وه بووین. له‌به‌رنه‌وه‌ی له‌ خویندکاره‌کانی
 KUTTV بوو هات بۆ لامان و وتی به‌ختتان هه‌بوو باش هاتن. وتمان
 بۆچی؟ وتی له‌به‌رنه‌وه‌ی ئیمه‌ حیزبیکمان پێکه‌یتناوه به‌ناوی حیزبی
 تووده. وتم ئیوه کین نه‌و کاره‌تان کردووه؟ وتی به‌هاوکاری شازاده
 سۆلیمان میرزا. وتم بۆ واتان کرد؟ چونکه ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ گیراوان و

دوور خراوهکان، چاوهر پێتان بگردایه ئهوانیش بێنهوه و ئهنجومه نیکی راونێکاریمان پێکبهێناوه تهگبیرێکمان بگردایه بۆ داهاتووی ئێران. پهلهتان کرد. وتی هاوهر پێیان وتووینانه. (مه بهستی له هاوهر پێیان نێردراوهکانی ستالین بوو) هاوهر پێیان ههرمانیان کردووه و ئێمهش به پێوهمان بردووه. زۆر باشه. کاتیکی باش هاتن و وهرن پێکهوه کاربکهین. وتم نا ئه مه بۆ ئێمه باش نیه که بێین و به ههرمانی بیانییهکان حیزب پێکبهێنین. ئه ویش به بێ نامادهی گهلی ئێران دوو کهس دابنیشن و دواتر دانه دانه خه لکی کۆ بکهینهوه ئه مه دروست نیه و ئێوه کاریکی هه له تان کردووه. لیما دوور بکه نهوه چونکه ئێمه بابهتی ئه و کارانه نین، روستا به دهستی به تال گه راپه وه و عه لیزاده ماوه یه ک داما دواپی وتی له م کاته دا که ئێمه بی پاره یان بۆ واتکرد؟ نیستا دهرۆیشتین و دواتر بیرمان ده کردهوه بزانیان چی بکه یان. وتم نا ئه گهر مرۆف له سیاسه تدا شه رمن بیته ئیدی ناتوانیت وه کو بازرگانی له ساخته چییه تی پرزگاری ببیت. دووه که سیك که له دوا ی جوو نه مان بۆ تاران هات بۆ لاما ن شادا ن بوو. شادا ن خه لکی هه فقا زو نازمربایجانی بوو. ناوه ئزاوای برا که ی عه لیزاده ش بوو. ئه و هات بر دینی بۆ ما له که ی خۆی. کۆمه ئێکی زۆر هاتن بۆ سه ردا نه مان هه ندیکیا نه مان ده ناسی و هه ندیکیا نه یان نا. یان ئێمه یان پی سه یر بوو یان بۆ رێزلێنا ن بوو. شادا نی ره حمه تیش میوانداریی هه موویانی کرد. له و که سانه ی که هاتن بۆ لاما ن عه بدلقه ده ر ئازاد بوو. من پیمخۆش بوو هاتوچۆ که م بێته وه و زیاتر شه رمه زاری بنه ما له ی شادا ن نه بین، له به رئه وه ی هیج رابردوویه کیشمان له گه ل ئه ودا نه بوو. عه بدلقه ده ر

ئازاد ھات و تا بهرەبەرى نيوەشەو دانىشت. پىئى و تەم ھاشتەكانى
 ئەلمانىا دىن و ئىمە دەبىت ھاوکارىيان بکەين. مەن پىم سەير بوو.
 و تەم ئەمە چۆن دەبىت، ئىو ھاومىەك لەپىناوى ئازادىدا خەباتتان
 کردوو، تووشى ھەلداشتن و گرتن و ئازارو ئەشکەنجە بوون. وتى نا
 ئەوان يارمەتیمان دەدەن و ئىمەش ئىران ناودان دەکەينەو.

دووم شت کە بەلامەو سەير بوو لە پىشنىارەکەى روستا و ئازاد
 ئەومبوو کە لەيەکىتى سۆفەت نىونەتەومى سىتەمى کۆمۇنىستى و
 سەندىکاي جىھانىيان ھەلومشاندووتەو، چۆن دىمانەوئەت لە ئىران
 رىکخستن بکەن. ئەمە زۆر ماىەى سەرسوپمان و جىگاي باوەر نەبوو.
 لەبەرئەوئەى ئەم کارە پىوئىستى بە ھاوکارى ئىنگىلىز و ھەرمانىکا
 ھەيە و ئەگەر رىکخراومىەك لە ئىران پىکبەئىرئەت رووبەرئەوئەى ئەوان
 دەبىتەوئەو ئەوان دەتوانن پىشى پىبگرن. کەوتىنە ئىکۆلئىنەوئەو
 دەرکەوت بەيۆچوونى ئىنگىلىزەکان ئەوکارە دەکەن. چونکە لەو
 سەردەمەدا لایەنگرى فاشىزم لە ئىران زۆر بوو، ئىنگىلىز و رووسەکان
 دىمانوئىست رىکخراوئەك پىکبەئىن و ئەوانەى شوئىن فاشىزم کەوتوون
 بەرەو ئەم رىکخستە نوپە پايانبکىشن. ئەم رىکخراو لەلایەن
 رووسىاو ھىزبى توودە و لەلایەن ئىنگىلىزەکانىشەو ھىزبى
 ھەمراھان بوو. ھىزبى ھەمراھان لەلایەن مستەفاخان فاتىح
 کارمەندى کۆمپانىاي نەوت پىکبەئىراو ھىزبى توودەيش لەلایەن
 سولەيمان مىرزا و روستا پىکبەئىرا. روستا لە ساو ھەو لەبەرئەوئەى
 زووتر گەشتە تاران رووسەکان و ئەوانىش رىنوئىيان کرد. بۆ ئىمە
 رۆشن بوو کە رووسەکان لە بارودۆخىکدا کە خوئيان لەمەترسىداوون

و ئۆنەتەۋمىي كۆمۈنەستىيان ھەلۈشاندىۋو ھەموو رېبەرمەكانيان
كۈشتىۋو بەتەنيا نەياندەتۋانى ئەو كارە ئەنجامىدەن و حىزبى توۋدە
پىكىھىنن و بىيانەۋىت دەستەلات بىگرنە دەست.

ھەلەت لەۋكاتەدا كەسانىكى ۋەك عەتىقەچى، مەنو، خەلىل
مەلەكى، لە تاقى پەنجاسى كەسى، بەپىكىھىنانى ئەو حىزبە گەشپىن
نەبوون. رۇژىك كۆچكردو خەلىل مەلەكى لە شەقام مى بىنى و وتى
نەچۈمەتە نىو حىزبى توۋدە پەشيمانىش نىم. وتم زۇر كارىكى
باشت كىردوۋە. حىزبى توۋدە ئەو حىزبە نىە بىنەپمىتىكى باشى
ھەپىت. دواتر كە حىزبى توۋدە پەردى سەند بىنىم خەلىل مەلەكىش
چۈمەتە ئەۋى و تەنانەت بوۋە بەۋتەپىزىشان. مىن بەنەپىنى چەند
كىركارىكم دىنارد بۇ ناۋ كۆپۈنەۋەكانيان و پىرسىارگەلىكىان دەكرد
كە ئەۋان نەياندەتۋانى ۋەلامى بىدەنەۋە. زۇر زوۋ پىيان دىزانىن و
دىيانوت ئەمانە لەھاۋرىكانى ئىفتخارىن.

پەچۈرى كار

دۇخى ئىمە جۇرىك بوۋ نەماندەتۋانى زۇر لەتاران بىمىنەۋە،
دۇخى ئابوورىمان زۇر خراب بوۋ، غەلىزادە ناسىۋى دىبا بوۋ، قەسى
لەگەل ئەو كىردو لە دىليجان كارى بۇ مىن و پەحىم ھىمدادو غەلىزادە
دۆزىەۋە. دىبا كۆمپانىيەكى ھەبوۋ بە ناۋى دىباۋ بەيات كە رىڭكاي
دىليجان - ئىسەھانى بە قۇنتەرات گىرتىۋو. كارى جىاجىايان بە ئىمە
سپارد. غەلىزادەيان كىرد بە كارگىرى "سىتوناسىۋن" لەبەرنەۋە

۱ - Sityotiom ۋەشەكى ھەرنىسە بەۋاتاي بارودۇخ دىت .

زمانى رووسى، نىنگىزى و ھەرمىسى دەزانى. بۇ ئەۋەي كاتىك دېن بۇ سەردانى كارەكان پېئوئىنيان بىكات. پەھىم ھىمەددايان لە بەشى ژمىريارى دامەززاندى مەنىش بووم بەكارگىرى دابىنكردى دانەۋىلە. لەبەرئەۋەي لەو چۆلگىيە خواردەمەنى بۇ كركارەكان پەيدا نەدەبوو. گواستەۋەي دانەۋىلەش ھەدەغەبوو. بۇيە دەبوايە بەنھىنى ھاوردەي بىكەم. دىبا وتى ھەرچەندىك بەرتىل بەدن، بۆتانى دەبىزىرىن، لىتان ناپرسن بۇچى داۋتەنە و بەكىتان داۋە؟ ئوتۇمبىلتان بۇ دابىن دەكەين و لەباشترىن ميوئەخانەكان بىمىننەۋە. راپسپارد خۇتان لەسەپارەكە دامەبەزن ھەتا شۆھىرەكە بەپىزەۋە بۆتانى دەكاتەۋە. بەلام ھەرجۇرىك بوۋە دانەۋىلەمان بۇ بىنن. چووم بۇ خومەين و گولپايەگان و ئەلىگودەرز، لەو شۇيئانە دانەۋىلەم دەكرى و بە قاچاخ دەمھىئاۋە بۇ دىليجان. دوومانگ ماينەۋە بەھۋى ئەۋەي خەرجىمان نەبوو بەو موۋچە دەمانتوانى جلوبەرگ بىكرىن. لە دىليجان كەسىك ھات بۇ لام و وتى مەن باشترىن چىشتىلەنەرم بەلام لەبەرئەۋەي ماۋمىيەكى زۇر لە بەندىخانە بووم جەكەنم ھەموۋى شىر بوۋگەن و بۇ ھەر شۇيىنىك دەجەم وەرم ناگەن. مەنىش لە كۆمپانىي دىبا دامەززاندى. بەراستىش باشترىن چىشتىلەنەر بوو. لەۋكاتەدا كە ئەۋ قەسەيە پىئوتەم زۇر كارى تىكردەم. تىگەيشتەم مەۋف كاتىك لە بەندىخانە نازاددەمبىت، سەرھەتا دەبى جلوبەرگى دابىن بىكات.

پێکھێنانی سەندیکی گریکاری

دوای دوو مانگ دەستم لەکار کێشایەوه و گەرپامەوه بۆ تاران. بەلەم عەلیزادە و ھیمداد لە کۆمپانیای دھبا و بەیات سالتیک مانەوه. لەبەرئەوێ ئەو دوو مانگە نە بیابان بووم ناگام لەگۆرانکاریەکانی تاران نەبوو. ھەندیک بەدواداچوونم کرد بینیم ھێشتا ھیچ سەندیکیایەک پێکنەھاتوو ھەمووی کەوتونەتە دوای حیزبایەتی. حیزبی زۆری لێبوو بەلەم حیزبیک کە نیشتمانی بیت و مەرقە بێتوانیت بێدوودلی ببیتە ئەندامی، نەبوو. زەمینەش بۆ رێکخستن لەباربوو. بەھۆی ئەوێ ئێمە لەھەموو شوێنیک ھاوڕێمان ھەبوو، بۆ نمونە چەند کەسیک لە ھاوڕێیانمان لە ئابادانەوه تارێندرا بوون و لەدوای درێژکردنەوهی ماوێ گریبەستی نەوت (چەندسال دوای زیندانی بوونی ئێمە ئەوگریبەستە درێژکراوە) ھەندیکیان گەرپاویوەوه سەر کارەکانیان. لە تاران شوێنیکمان نەبوو. پارەشان نەبوو زووریک دابین بکەین. یەکەم کارم نەویمبوو لەگەڵ ئەندازیار عەتیقەچی کە یەکیکبوو لە گروپی ۵۳ کەسی پێوەندیم کرد. ئەندازیار پێتۆم ئێمە کۆمپانیایەکمان ھەیە و ئێوە دەتوانن شەوانە بچن بۆ ئەوێ. بەپاسەوانەکە دەلێم کە رێگاتان پێدات لەوێ کۆبوونەوه بکەن. نزیک مانگیک لەوێ کۆبوونەوهمان دەکرد ھەتا توانیمان ھاوڕێیان کۆبکەینەوه. لەو کەسانە کە ھاتن بۆ کۆبوونەوهکان عەباس ناویک بوو، جەیران بوو کە مامۆستا بوو، نیستا مردوو ھەند کەسیکی دیکە. دواتر لەشەقامی لالەزار بازاری بەھرامی زووریکمان بە گری

گرت و تابلویه‌کمان هه‌ئوایی و پێکهاتی سه‌ندیکی کرێکاران و جوتیارانی نێرانمان راگه‌یانند. هاوڕێیان کۆبوونه‌وه. هه‌ندێک له‌وانه کرێکار بوون و چهند که‌سیکیش له‌گروپی ٥٣ که‌سی له‌وانه فهرمیدون منو و چه‌که‌می که مافناس بوو و نه‌ندازیار عه‌تیقه‌چی پێمانه‌وه په‌یوه‌ستبوون. له کرێکاره‌کانیش داداش به‌خشی و کۆمه‌لێکی تر له‌ده‌ورمان کۆبوونه‌وه، رێکخراویکی راسته‌قینه پێکهات. هه‌لبه‌ت نه وه‌زاره‌تی کار هه‌بوو نه ده‌وله‌تیش ومها یاسایه‌کی بوو که مۆله‌ت بۆ سه‌ندیکا که دهریکا.

نێر پێویست بوو له‌شاره‌کانی دیکه‌دا رێکخراومان هه‌بێت. من و خه‌لیل ئه‌ینقلاب (که مافناس بوو له‌گروپی ٥٣ که‌سی بوو) چووین بۆ ته‌وریزو رێکخراوه‌یه‌کمان له‌وێ پێکه‌ینا. رێکخراوه‌که به‌خیرایی په‌رمیسه‌ند و به‌هێزبوو. دواى تۆکه‌مه‌بوونی رێکخراوه‌که، دیسان گه‌رامه‌وه بۆ تاران و له‌وێشه‌وه چووم بۆ ماژنده‌ران. له‌ ماژنده‌ران هه‌تا گورگانی‌ش رێکخستمانکرد. زۆربه‌ی نه‌ندامانی رێکخراوه‌که فه‌رمانبه‌ری فه‌رمانگه‌ی رێگاوبان و پسپۆر بوون و له‌نیۆ کرێکاره‌کاندا نۆتۆریته‌یان هه‌بوو. سه‌رما هیچ رێگره‌یه‌ک له‌پێماندا نه‌بوو، ته‌نانه‌ت رووسه‌کانیش رێگریان نه‌ده‌کردین. حیزبی تووده‌یش له‌و سه‌رده‌مه رێکخراوی کرێکاری نه‌بوو، هه‌ریۆیه هه‌تا گورگان ئێمه‌ تیایدا بالاده‌ست بووین. رێبه‌رایه‌تی رێکخراوی گورگان که‌سیک بوو به‌ناوی بابایی که تۆرکه‌مه‌ن بوو له‌گروپی ٥٣ که‌سی بوو.

کاتێک له‌بارودۆخی نه‌وێ نه‌رخه‌یان بووم گه‌رامه‌وه بۆ تاران و کرێکاریکی نه‌وتی باشوور که ناوی عه‌لی ئومید بوو زینه‌دانی بوو

بەرگەيان نەگرت. بەس بەناو شورايى بوو وەگو مەشروته و ديموكراسىيەكەي ئىمە.

داخوازي ئىمە لەبارى سياسىيەوۋە سىستىمىكى ديموكراسى بوو. لەم سىستىمەدا ھەر كەس زۆربەي دەنگەكانى بەدەستەيننا ئەو حكومت پىكىدېنىت. ئەگەر ئىمەي كرىكار زۆرىنە بووين حكومت پىكىدېنين و ئەگەر چىنىكى تىرىش زۆرىنەي برد ئەو پىكى بىنىت. ديارە ھەر كەس بەپىي بەرژەوۋەندى چىنايەتى خۇى ولات بەرپۆۋەدەبات. ئەگەر ئىمە بردمانەوۋە، دەبىت بەجۇرىك بىكەين بىكارى نەھىلېن و ھەر كەس كە دىتەدنياوۋە لەكاتى لەدايكبوۋنەوۋە ژيانى دابىن بكرىت ھەتا ئەو كاتەي دەتوانىت كارىكات و تا مردن بىمە بىت. ئىمە لەبانگەشەكانماندا باسى حكومتى سۆسيالىستىمان دەكرد و دەمانوت ئەگەر حكومت و دەولەتتىكى ديموكراسى بەرھەرار بىت و ئىمە تيايدا زۆرىنە بىن و حكومتى سۆسيالىستى پىكىدېنين وانابىت كەسانىك لەناو كۆشكدا و كەسانىكىش بەسەرماي زستان لە شەقام و كۆلان بخەوئىت. دەبى دادى كۆمەلەيەتى و ھاوسەنگىيەك لە ژيانى مرۇفدا بىت.

ئىمە ھەولماندەدا كرىكارو جوتيارو رۇشنىرو كارمەند بتوانن زۆرىنەبن تا ئەگەر ھاتوو ديموكراسىيەك ھاتەناراۋە، زۆرىنەي پەرلەمان بەدەستېتىن. بىينە زۆرىنە و حكومتىك پىكىدېنين كە وردە وردە بىبىت بە رژىمىك خەلك بگەيەنىتە خۆشېزىوى و لە چارەپەشى رزگارىان بكات. كەسانى پالتىوراوى ئىمە دەبوو سەندىكا بىناساندنايە. رىكخراۋەيەكى دىكەمان نەبوو. لەوانەبوو دواتر

حيزبىك پىكېھاتايە بەلام ئىستا حيزبمان نەبوو. دەرڧەتى پىكېھانانيمان بۇ نەپەخسابوو. چونكە ھۇشيارىي سىياسىي خەلگى ئىران بەو ئاستە نەگەشتبوو. حيزبەكان رىبەرى چىنەكانن، ھەر حيزبە رىبەرى چىنەكەى خۆيەتى، رىبەر دەبىت ھۇشيارتر بىت لە خەلگ تا بتوانىت رىبەرايەتى بكات. ھەربۇيە من دۇخەكەم بە لەبار نەدەزانى بۇ پىكېھانانى حيزب. رۇژىك جەھانشاھلو داوايلىكردم حيزبىك پىكېيىنن، تازە سەندىكامان پىكېھانابوو وتى حيزبىكىش دروست دەكەين، من رازىنەبووم.

لەبابەتى پىۋەندىي نىوان كرىكارو رۇشنىرىش ھىچ كىشەيەكمان نەبوو. ئەو كىشەيە كاتىك دروست دەبىت كە كەسانىكى وەك ئىرەج ئەسكەندەرى شازادە بىت و لە ژيانى كرىكار تىنەگات، برسەيتى و داماوى نەكىشابىت. ئىمە كەسى واماں لەگەل نەبوو. تەنھا كەسىك ھەبوو (ئەندازپار عەتىقەچى) كە ئەويش خۆى ھەلنەدەمقورتاندى، رۇشنىرەكانى ئىمە بۇ كرىكاران بەكەلگ بوون بۇ ئەۋەى ھەۋال و زانىارىيان پىدەدەن. ناخاوتنىان لەگەل دەكردن و گەشەى فكرييان زىادىدەگرد. ئىمە بەراستى ئاستى وشياريمان بىردە سەرەۋە، بۇ نەۋونە نەو كرىكارانەى لەسالى ۱۳۰۶ (۱۹۲۷ز) ھەتا داخرانى رىكخراۋەكە لەگەل ئىمە بوون ھەموويان منداكەكانيان خويندەۋار بوون و بوونە خاۋمنى ئەو ھەستەى شوين زانست بكەون. منداكەكانيان بەھەزارى و نەھامەتى پىگەياندى. كرىكارى واماں لەگەل بوو كورمەكەى بوو بە دكتۇر. باۋكى كرىكارو كورى دكتۇر، ببووينە ھۇكارى زىادبوونى ئاستى ھۇشيارى.

خۇپېشانىنى "دۈھ ھاشىتى"

كاھتاراندە ھاتبۇ بۇ ئىران و نەوتى دەۋىست. ئەوان چاۋمېرى
بوون ئىمە ھەستىن و خۇپېشانىدان بىكەين. لەھالىتىدا دوو ۋلات
خەرىكەن رېكەۋتەننامە بىكەن چ مانايەكى ھەيە ئىمە بىيىن و بىزى و
بىروخى بىكەين؟ بەلام ئەم نەچۈنەي ئىمەيان ۋەك تاۋانىكى گەۋرە
چاۋلىتىرد، كە بۇجى نەچۈۋىن و بىيىن بىزى ستالىن. ھەربۇيە
سەندىكەي كرىكارانى ئىران ھەم لەلەيەن ئىنگىلىزەكان و ھەم لەلەيەن
رۇسەكانەۋە كەۋتە ژىر ھىشارەۋە. لەبەرئەۋە بىپارمان دا لەتارنەۋە
تا گورگان كۆبۈنەۋمىيەكى دۈھ ھاشىستى رېكېخەين. لە سارى
خۇپېشانىدانمان كىردو چوۋىن بۇ گورگان. لەۋى پارىزگار بانگېشى
كىردىن و بېيوتىن رۇسەكان وتويانە ئىۋە نابىت لىرە خۇپېشانىدان
بىكەن. دواتر زانىم لە سارى يەككە لەۋ تاجىكانەي سۆفەت بەناۋى
گولستانى كە من لە تاجىكىستان مامۇستاي بووم و ئىستا لەگەل
ھىزەكانى سۆفەت ھاتبۇ بۇ ئىران. بىستېۋى كە من ھاتووم بۇ
ئەۋى و قسە دەكەم. بەتامەزىرۋىيەكى زۆرەۋە ھاتبۇ بۇ
گىرېۋنەۋەكە. لە قسەكانىدا كە دۇ بە نەزادپەرسى بوو زۆرتىر
بەسوۋدى خۇمان قسەم دەكرد. قسەم ئەۋە بوو كە نەزادپەرسى
دۇراۋە لەناۋدەچىت، لەم ئالوگۇرانەدا چىنى كرىكار دەبى زۆرتىر
دەستكەۋت بۇ خۇي دەستەبەر بىكات. لەبەرئەۋە ئەۋە كرىكارانى
ئىران كەچەك و تەقەمەنى لەباشوورەۋە دەبەن بۇ باگورو بەسەر
ھاشىستەكانىدا دەبارىن. گولستانى راپۇرت دەدات كە ئىفتخارى لە

قەسەکانیدا ناوی سوپای سوری نەهێناوە، دەلیت ئەوە کرێکارانی ئێران کە سەرکەوتن بە دەستدێن. لەحالیکیدا ئەوە بەس سوپای سورە کە گیانبازی دەکات. ھەر ئەوویو کە رووسەکان ھەرمان دەدەن لە گورگان پێش بەئیمە بگرن. پارێزگار وتی: ناھێتم خۆپیشاندا بکەن. وتم خۆپیشاندا دەکەین و هیچیشتان پێناکریت، شیوازی کارکریمان وابوو کە لەپێشدا پاماندەگەیاندا کە تاقەمەگەمان لەکاتیکی دیاریکراو کۆبیینەو. بڕپار بوو لەیەکیک لەگۆرپانەکانی شار گەردبینەو، چووم ببنیم پۆلیس چواردەوری گۆرپانەکە ی گرتوووم ناھێت خەڵک بچنە شوپنەکە. دەمرانی ئەگەر بالۆیزخانە کاریک بکات پۆلیس ناگادار نیە، ھەرکامێکیان بیکەن ئەوی دیکە بێناگایە. ھەریەکە دەیهوێت ئەو "شاکارە" بەناوی خۆیەو بێت. چووم بۆ بنکە سوپای سوورو پیموتن ئیمە سەندیکی کرێکارانی ئێرانین و بەنیازین لێرە کۆبوونەو میەکی دژە فاشیستی بکەین. ئێو بەلندگۆیەگمان بەدەن. ھەروەک بیرم لێکردبوو لەقەدەمەبوونی کۆبوونەو مەکی ئیمە ناگادارنەبوون. لەبارە بەلندگۆکەشەو وتی یەک دو پۆز دەرفەتمان بەدەن. ببنیم نامادەییە یارمەتیما بەدات، بەلام نامرازی بە دەستەو نیە. وتم دە بەئەک نەبێت ھەوت ھەشت پاسەوانمان پێدەن، جادەمان بگرن تا ئۆتۆمۆبیل ھاتوچۆ نەکات. خۆ دەتوانن ئەم کارەمان بۆ بکەن؟ وتی: بەئێ دەتوانین. ھەشت پاسەوانمان لێوەرگرتن و لەگۆرپانەکە دامان. ناسایش و پارێزگایش وایانزانی رووسەکان مۆلەتیانداوین. خەڵکەگە ھاتن. قەسمان کردو کۆبوونەو مەگە تەواو بوو. منیش گەرامەو بۆ تاران. دواتر پارێزگاریان

لەسەر كارەگەي لابرەد. ھەر ئەۋگەسە بوو بەبەرپرسى بەشېك
لەومزارەتى كارو دەپوت: بەھۇي ئەو كارەي تۆۋە منيان لەسەر كارەكەم
لابرد.

ھەۋلى خىزبەگان بۇ راگېشانى رېكخراۋەكەي ئىمە

زۆر خىزب دەھاتن بۇ لامان و دەميانوت وەرن كارى ھاۋبەش
بەكەين. لەھەئىزاردندا ئىمە شانسى سەرگەوتنمان زۆرە پېكەۋە يەكېك
لەۋانەش خىزبى ھەمراھان بوو. ئىمەش بەرپىز منۆۋ چەند كەسىكى
دېكەمان پاسپارد بېرۇن بزانن ئەمانە كىن و لەگەل كى پەيۋەندىيان
ھەيە، ئەۋان رۇيشتن و ھەۋالىانھىنايەۋە كە لەگەل ئىنگلىزەكان
پەيۋەندىيان ھەيە و سەربەخۇنن، ئىمەش لەگەلىان رېككەكەۋتەين.
دۋاى ماۋەيەك بانگھىشتكرائىن بۇ رۇژنامەي پەمەد. رۇيشتىن و بىنىمان
موزمەر فەپروز لەۋيە. ۋتى دەمەۋى قسەتان لەگەل بەكەم. فەپروز،
رۇژنامەي پەمەدى فەرمانۋى بۇ بەرژەۋەندىي سەمىد زىا بەرپۆدەدەبرد.
ۋتى ئەو شۈيئە بۇ ئىۋە بچۈكە و ئىمە دەمانەۋىت شۈيئىكى
گەۋرەترتان بەدەينى. مەن وام بىرگەردەۋە كەلەبەرنەۋەي نوسىنگەي
سەندىكاكەي ئىمە و كارگىپرى رۇژنامەكەي ئەۋان لەيەك بازارپادايە،
ئەو لەھاتۈچۈۋى كرىكاران دەترسەيت و بەنپازە بەو شىۋەيە لەۋى
دوۋرمانبختەۋە. ۋتم زۆر باشە، ۋتى ئىۋە كەلۈپول و پىداۋىستىستان
نىە ئىمە دەتۋانن ئەو شانەتان بۇ دابىنبەكەين. ئەگەرچى ئەۋە بۇ
مەن جىگاي سەرسۈرمان بوو بەلام ۋتم زۆر باشە، گەۋرەمى دەكەيت.
ھەر كەسېك يارمەتى رېكخراۋ بەدات ئىمە لىيۋەردەگرين. دەستخۇشىم

لێکردو وتی به‌دموڵمه‌تیش ده‌لێم یارمه‌تیتان بکات. ئیدی مه‌سه‌له‌که
سه‌رسوهرمانی نه‌دمووێست، دهرکه‌وت ئه‌مانه‌ پێیانوايه ده‌توانن ئێمه
بکرن. وتم له‌به‌رامبه‌ریدا چیتانده‌وێت؟ وتی ئێوه سه‌ردانیکی به‌رێز
سه‌ید زیناه‌دین بکه‌ن. من له‌و دواییانه‌ له‌گه‌ڵ سه‌ید زیناه‌دین
نه‌ختێک ناسیاویم په‌یداکردبوو، به‌لام که‌ وای وت زۆر ره‌شبین بووم.
چونکه‌ ده‌نگۆی ئه‌وه هه‌بوو که ئه‌و ره‌زاخانی هینابێته سه‌ر ته‌خت و
کوێره‌وه‌ری زۆریشمان به‌ده‌ست ره‌زاشاوه چه‌شتبوو، ئه‌وه‌شمان
به‌هه‌له‌ی سه‌ید زیناه‌دین ده‌زانی. وتم به‌رێز موزمه‌هر فه‌یروز شه‌رم
ناکه‌یت به‌و شیوه‌یه‌ له‌گه‌ڵ من قسه‌ده‌که‌یت؟ باوکی تۆ له‌پاڤه‌ریندا
له‌ناوچوو. ئێستا ئێوه هاتوون و ئه‌و کارانه ده‌که‌ن. زۆر شه‌رمه‌زار بوو
منیش هه‌ستام و نه‌چووم بۆ لای سه‌ید زیناه‌دینیش.

به‌ره‌هه‌ستی رۆسه‌کان له‌ته‌وره‌ریز و تاران

به‌لام رۆسه‌کان له‌پێکهاتنی ئه‌م رێکخراوه‌یه که‌ پێوه‌ندی سیاسی
نه‌گه‌ڵیان نه‌بوو زۆر هه‌راسان بوون. من رێکخراوه‌که‌م سه‌پارد بوو به
عه‌لیزاده و ره‌حیم هیمه‌د هاوڕێانی‌ک که‌ سالتیک بوو به‌ئێمه‌وه
په‌یوه‌ست بووبوون و خۆم چووم بۆ ته‌وره‌ریز. له‌به‌ره‌وه‌ی واده‌ی
هه‌لبژاردن نزیک بوو رێکخراوه‌که‌ی ته‌وره‌ریزیشمان له‌ رێکخراوه‌کانی
دیکه‌ شۆرشیگێتر بوون. له‌ ته‌وره‌ریز زۆربه‌ی کاته‌کان پۆلیس به‌هۆی
هه‌ندانی رۆسه‌گانه‌وه‌ گێشهی بۆ ده‌نایه‌وه‌. ئه‌و شه‌وه‌ی له‌ تاران‌وه‌
ده‌چووم بۆ ته‌وره‌ریز مانگی رۆمه‌زان بوو، وتیان پۆلیس سه‌ندیکا‌که‌ی
داگیرکردوو. له‌وه‌سه‌رده‌مه‌دا خه‌لکی ته‌وره‌ریز شه‌وانی مانگی رۆمه‌زان

دەچوون بۇ چاپخانىەكان. رۇيشتەم لەچاپخانىەكان سەد كەسكىم لە ئەندامانى سەندىكا كۆكرەدەو چووين بۇ نوسىنگە سەندىكا، پاسەوانەكانمان چەككردو ئۇفېسى سەندىكاگەمان لېسەندەو. سەرۋكى ئاسايش تەلەفۇنى كرد. وتم بۇچى ئەوگارە چەپەلەتان كرد، پەيوەندى چەپە بەئىوۋە دىن و سەندىكا داگىردەكەن، ھۆكارى چەپە ئەوتمانكردوۋە؟ وتى فەرمانمان پىكرارە، تەكەپە چەكەكانمان پىندەنەو. چەكەكانمان پىندانەو. لەو جۆرە كارانەيان دژ بەئىمە دەكرد. دواى ماۋەيەك گەپامەو بۇ تاران. ئىتر نۆزەى خىزى تۈۋە بوو. بەتەمابوو لەتاران ئۇفېسى سەندىكا بەدەستەو بىگىرت. لەوئ پىاۋىكى بەتەمەنمان دانابوو بۇ ۋەلامدانەۋە تەلەفۇنەكان. تۈۋەمىيەكان لەدەرەو بىنىبوۋيان و پىيانوتبوو ھەرچىت دەۋىت دەتدەينى بەس كە ھاتىن بۇ ئەوئ بىلى ئەمانە خاۋەنى سەندىكان. ئەۋىش بەئىنەيان پىندەدات. پاش ماۋەيەك عەلى ئەمىر خىزى و ئارداشەس و بى رەا (ۋەزىرى رۇشنىرى دواى پىشەۋەرى) و چەند كەسكى دىكە ھاتن بۇ سەندىكا. "تەمارا" يەككە لەنەندامانى سەندىكامان راسپاردبوو كە ئاگادار بىت ئەگەر كەسانىك ھاتن وتيان سەندىكاى ئىمەيە رىگىريان لىبكات و نەھىلەيت بىنە ژوورەو. (تامارا خەلگى ئاستارا و ژنىكى زۇر رۇشنىر بوو ماۋەيەك پىش ئىستا مرد) ھەركە ئەۋان گەپشتبوۋنە ئەوئ تامارا بەكرىكارەكانى وتبوو لىيانەن. ئەۋانىش ھەلدىن. عەلى ئەمىر خىزى كە رادەكاتە كۆلان دەبىنى پىرە لەكرىكار، دەترسىت و دەگەپتەو. لەخواروى كۆلانەكە خەمامىكى لىبوو رادەكاتە ئەۋوۋە. خەمامى ژنان بوو. ژنەكان

ھاۋاردەكەن و جىنئوى پىدەمدەن و پەلامارى دىمەن. نەمىر خىزى
ھەلدىت بەلام لىدانىكى چاكى خواردىبوو نەم بەرنامەپەشيان بەناكام
نەگەشت.

لە تاران تەۋاۋى كارگەكانى تەقەمەنى و جۇلايى بەدمەستى
ئىمەۋە بوو بەلام لە كارگەى جگەرە برىشتان نەبوو. لەنىو كرىكارانى
مەيسازى ۋەك مەجىدىيە و كارگەكانى دلوپاندىنى مەى برىشتان
ھەبوو. لە تەۋرىزىش كارگەى جۇراۋجۇرى ۋەك بەرھەمەنىانى
شقارتە و چەرم و قوماشچىن و خاۋلى چىنىنى لىبوو ھاۋشىۋەى
ئىسەھان يەككە بوو لەناۋەندە پىشەسازىيەكانى ئىران.

رەخىراۋەكەمان لە ئازەربايجان

لە ئازەربايجانىش رەۋوداۋى دىكە ھاتەپىش، پارىزگار كە ناۋى
جوان بوو خاۋمنى كارگەى فەرشچىن بوو كۆمەلەك چەقۇكىشى
ھاندابوۋ ھەلېكوتنە سەر ئۇفېسى سەندىكا. ئەۋانىش ھاتىۋون و
لىدانىكى باشيان لە خەلىل ئىنقلاب دابوۋ. دوايى ھەر ئەۋ رەۋوداۋمىان
كرد بەبىانوۋ سەندىكاكەيان داخست و خەلىلىشيان دۈۋر خستەۋە بۇ
تاران. مەن ئەۋكاتە لە تاران بووم. خەلىل ھات و بابەتەكەيان بۇ
باسكردم. خىرا چووم بۇ تەۋرىزۇ ئۇفېسەكەم كىردمەۋە. رۇژىك
سەرلەشكر موقەدەم بانگەشتى كىردم و وتى: راي ھاۋپەيمىنانان
(فەرمانىكا و بەرىتانيا و رووسيا) وايە ئىۋە دىنگ بىدەن بەھىزى
توۋدە و خۇيشتان بېالىئون بۇ ھەلېزاردەن. وتم بەرپىز سەرلەشكر!
نەۋان مەن نانسەن. فەرمانىكىيەكان كە ھەر نامناسن و ئىنگلىزەكانىش

كە سىزدەستال زىندانىي ئەوانم كېشاۋە. روسەكان بەھۆي ئەۋەي
لەۋى خۇيىندومە دەمناسن. ئەمانە ھەموۋيان كۆيۈنەتەۋە كە من
دەنگ بىدەم بەھىزىي توۋدە. وتى ھەر ئەۋەيە، خۇت دەزانى. وتم،
بەرپىز سەرلەشكر پېياندەۋتى كۆنەپەرست، سەرگوتگەر، بەلام من تۆم
بەنىشتەمانپەرور دەزانى. چۆن فەرمانى وا بەمن دەكەيت بۆ ئەۋەي
خۆم بېئالئوم و كارىكى وا بكەم؟ من پارىزەر نىم. ھەر كاتىك ويستم
بىمە پارىزەر، خۆم دەتوانم. ناشىم بە پارىزەر، كارەكەم واىە.

ئىمە لەنازەربايچان خزمەتتىكى چاگمان كرد بەكرىكاران.
گرىبەستىكمان لەگەل خاۋەنكارەكان بەست بۆ ئەۋەي ھەقدەستى
كرىكاران كە گوزەرانىان زۆر خراپ بوو بېيەنە سەرى. لەگەل
ۋەزارەتى دارايى قسەمانكرد بۆ ئەۋەي ئارد بىدەن بە كارگەكان ھەتا
لەۋى نان دروستبەن بۆ كرىكارەكان و پۇزى كىلۋىك بەخۇيان و
نيوكىلۋش بەخىزانەكانىان نان بىدەن. ئەمە لەروالەتدا شتىكى زۆر
گرىنگ نىە بەلام بۆ ئەۋ سەردەمە زۆر بەنرخ بوو. بەھۆي ئەۋەي
خۇيان نەيادەتۋانى بۆ خۇيان و بىنەمالەكانىان نان بىكرن.
خاۋەنكارەكانىش ئەم گرىبەستەيان پىتخۇش بوو. بەپىي ئەۋ
گرىبەستە سى كەس لەۋەزارەتى كارو كاروبارى كۆمەلەيتىيەۋە
چاۋدىرى ئەۋ دابەشكردەنەيان دەكرد.

دۋاي ماۋەيەك سەرپىنچى دەستى بىكرد. دەنگۆي ئەۋە بلاۋبىۋۋە
كە خاۋەنكارەكان ناچنە زىربارى ئەم گرىبەستە. بەلام سەرەتا
ۋانەبوو. ئەۋان خۇشحال بوون تەنانەت بەخشىشيان دەدا بەۋانەي
لەۋەزارەتى كارەۋە ھاتىبوون بۆ چاۋدىرى كىردنى رەۋتى

دابەسكردنەكە. بەلام كەم كەم دۆخەكە گۇرا. خاومكارەكان
بەھاندانى نەپارەكانمان چوون بۇ لای بەرپەرسانى روسى و پېيان وتن
بەھۇى ئەم گریبەستەوہ نىمە ناچارین كالاکانمان گرانتر بەنىوہ
بفرۇشین. ئەوانیش وتبوویان پىئویست ناکات گریبەستەكە جىبەجى
بکەن.

من بە ئەندامانى سەندىكام وتبوو لە ئىدارەى تەلەفۇن ئەگەر
خاومكارەكان بەتەلەفۇن قەسەیان لەگەل بالۆیزخانەى سۆفیهت کرد
نەنات نىوہشەویش بوو ناگادارم بکەن با گوئ لەقەسەكانیان بگرین.
من شەوانە لە سەندىكا دەخەوتم. شەوئك تەلەفۇنەكە زىنگایەوہ و
تەلەفۇنەكەم ھەلگرت بىستم جورابچى لەگەل ھەسەن سەدەقانى
غەسەدەكات. یەكئىكیان بەھوى دىكەى وت (نىستا بىرم نىہ کامیان بوو)
كەفلانى دىبەن و نەویش پىدەكەنى و دمیوت پىموانیہ. ئەوئىریان
دمیوت بالۆیز بەخۇمى وت دەرىدەكەین. لەمەرەوہ خاومكارەكان،
پیاوہكانى دەولەت، بەرپەرسانى سۆفیهتو توودەپەكان ھەموویان
دەستیان تىكەل كەردبوو بۇ ئەھوى من لەھوى دەرىكەن. كرىكاران
بەزۇرى لەكارگەكانى چەرمسازى مانیان گرت. ئەگەر چەرمەكانیان
لەناش (بەوتەى خۇیان) دەرنەھىناپە خەسار دەبوو. مانگرتنى
كرىكارەكان بۇ ئەوان زۆر قورس بوو. من چووم بۇ كارگەى بافتەى.
بىنىم كۆمەئىك ئەفسەرو سەربازى روسى لەواناوەن. تىگەپشتم
مەسەلەكە ئىران نىہ، مەسەلەكە كارو كرىكارو خاومكار نىہ،
مەسەلەكە دانۇستان نىہ، مەسەلەكە سوودو زىانى ولاتىك و چىنىك
نىہ، نىمە لىرە ئەگەل ئەفسەرانى ستالىنى رووبەرپووین. من

قەسەمکردو پێیانم وت هەر لێرە بچمە دەرەوه، تەلەفۆن بۆ ستالین دەکەم و پێیدەلێم ئەمە حەیاچوونەو هیچ پێوەندى بەچینی کرێکارەوه نیەو بەندوبەستە لەگەڵ سەرمايەداران. لەبەرئەوهی ئەوان خاوەن ئیرادە نەبوون (لەحکومەتی دیکتاتۆریدا ئیرادە نامبێت) لەو تانەو تەشەرەى من بەناگا هاتن و بلاومیان کرد. یەکەم کەس بافتەیی هات بۆ لام و پێیوتم: ئێوه سێ رۆژ یار بەمن بدم بە هەژمار لەگەڵ کرێکارەکان بکەم و مووچەکەیان پێبەدم. بەکرێکارەکانم وت بچنەوه سەر کارەکانیان. خاوەنکارەکان تێگەشتن کەروسەکان ناتوانن هیچیان بۆ بکەن یەک لەدوای یەک خۆیان دا بەدەستەوه. نەخیر کارگەیش کەتەسلیمی داخواری کرێکارەکان بوو کارگەى جوراجى بوو کەکارگەى قوماش چنن بوو. هەر ئەو شەوه چووم بۆ کارگەى جورابجى. بێنیم پۆلیس بەردەرگاگەى گرتوووە بۆ ئەوهى کرێکارەکان نەتوانن هاتوو چوو بکەن. پۆلیسەکانمان لەوئ دەرکرد. (بەهۆى ئەوهى لەوسەردەمەدا دەرگاى پۆلیس زۆر لاواز ببوو لەنازەربایجانیى هیچ دەستەلاتیکى نەبوو). جوورابجیش هاتوو وتى: منیش ئامادەم گریبەستەکە قەبول بکەم و کرێکارەکان چوونەوه سەر کارەکانیان، گریبەستێک کەلەگەڵ وەزارەتى کارو خاوەنکارەکان بەستبوومان زۆر پەوا بوو. بەلام روسەکان خاوەنکارەکانیان هاندەدا بۆ ئەوهى کار بەو گریبەستە نەکەن. بەو شیوەیە مانگرتنەکە کۆتایی پێهات، کرێکارەکان چوونەوه بۆ سەر کارەکانیان و زۆر خوشحال بوون کە ئەو گریبەستە کارى پێ دەکریت.

ھەلىۋاردىن لەنئازىرىيەچان

ئىمە سەرھالى ئامادەكارى بوۋىن بۇ ھەلىۋاردىنى پەرلەمان.
لەملاو لەۋلاۋە خەلگ دەھاتىن يارمەتىمان بىدىن. براگەي جەمال
ئىمامى ھات و وتى: من بۇ سوالگىردن ھاتوم. وتم سوالى چى؟ وتى
سوالى دەنگ. دەنگىم پېيىدىن. دىگۋر شەھەقىش لەنامەيەگدا
نوۋسىبوۋى تىكادەگەم ھەرامۇشم نەگەن، بۇ ھەلەمتى ھەلىۋاردىن
سەردانى لادىكانىشمان كىرد. بەپىي نەۋەي سەندىكاگەمان
جوتيارانىشى دەگرتەۋە بەلام بەگىردەۋە نەمانتوانى رىكخراۋى
جوتياران پىكىپىن، بەھۋى نەۋەي دەرمەگەكان بەھىزبوۋن و
نەياندەھىشت. بەلام لەگەل ئەۋ جووتيارانى ھاتبوۋنە شار يان
ھاتوچۇ شارىان دەگىرد پىۋەندىي دۇستانەمان ھەبوۋ، بە
سەرسورمانى زۆرەۋە بىنىم لەدېھاتەكان ناۋى منيان نوۋسىۋە. پىرسىم
لەگوۋە زانىۋتەن؟ وتيان بەرپىز سەرتىپ زادە گە لەنىۋ جوتياراندا
بىرشتى ھەبوۋ وتوۋەتى گە نەگەر دەنگ دەدەن بەنىفتىخارىش دەنگ
بىدىن. ئەۋ لە لادىكاندا خاۋەن جەماۋەر بوۋ. سەرتىپ زادە نازادىخۋاز
بوۋ ھاورپىيەتى خىيابانى كىردىۋو لەۋ رىگەيەدا زىانى زۆرىشى
پىگەيشتىۋو. لەسەردەمى پەزاشا دا زىندانى كىرەۋو و لەگەل ئىمە
لەبەندىخانە بوۋ. ھۋى دەستگىر كىردىشى نەۋەبوۋ كە يارمەتى
كۆمۈنىستەكانى دابوۋ، خۇشى كىبراىەكى چەپ بوۋ، بەلام بەھۋى
نەۋەي بەبىرشت بوۋ پەزاشا لە زىندان توندى كىردىۋو، ئەگىنا خۇي
تاۋانىكى نەگىردىۋو.

لەو سەردەمەدا بارودۇخ بۇ ھەلئىزاردنى ئىمە و سەرگەوتنى ئىمە لەھەلئىزاردندا لەبار بوو. من لەناو قسە و وتارمەكاندا ھەموو كاتىك دەموت ئەو نوپنەرەنەي پىشوو پەرلەمان ئەگەر دەيانەوئىت دەنگيان پىدەين دەبى لەپىشدا بىن وبلن جىيان بۇ ئىمە كىدو، پاشان ئىمەيش دەنگيان پىدەمىن. ئەگەر ئەو ئەكەن لەخۇرا نەيەن بۇ لاى ئىمە. ھەربۇيە ئەوانىش دەترسان و زۆربەي شار بەدەستى ئىمەو بوو. كەسك بەناوى كاوپانى كەدواتر بوو بەيەككە لە بەرپىرسانى پىشەومى و پىياندەوت مەشەدى جەغفەر، ھات بۇ لام وتى جەنابى پارىزگار (سەرلەشكەر موقەدەم) داواتدەكات. چووم بۇ لاى، پارىزگار وتى: بەرپىز ئىفتىخارى، بىستومە ئىو زۆر زىانتان پىگەيشتووو بەبى ھۇ زىندانى كراون و ھىچ تاوانىكتان نەبوو و پىاوئىكى چاگن. ھەربۇيەش بىرۆكەيەكم بۇتان ھەيە كە لە ھەلئىزاردندا سەرگەوتو بىت و بىيت بەنەندامى پەرلەمان. وتم ئەو بىرۆكەيە چىە؟ خاوەنكارەكان نىوملىوۆن تەننىان كۆگردەتەو تا لەرپىگای مەو بىدەن بەتۆ و لەتەورپەزەو بچىت بۇ تاران. لەوئ لەشەمىران خانوويەك بىكرىت و ژيانىكى خۇش بەسەر بىيەيت. لەو سەردەمەدا نىوملىوۆن تەن پارەيەكى زۆر بوو، ھەلئەت بۇ خاوەنكار ھىچ نەبوو. ئەوان بەپى گرىبەستەكە مانگانە زىاتر لەدوو مليوۆن تەننىان بۇ نان خەرج دەکرد. دواتر وتى: پارەى مانگىكى دەدەين بەنئو، دىسان قەبۇلم نەکرد. سەرلەشكەر موقەدەم وتى: زۆر بەداخەووم بۇچى قەبۇلى ناكەيت؟ وتم: ژيان چىە لەپىناويدا پىشت لەكرىكاران بىكەيت و لەبرسان بىانكوزىت؟ لەبەرئەوئى من ئەو نانەيان پىدەدەم. من ئەو شىوہ ژيانەم ناوئىت. سەرلەشكىش بى ھىوابوو.

له‌وه‌ ئه‌ئسورانه‌ی بۆ هه‌ ئه‌بژاردن ده‌گرا که‌سانی ده‌ره‌وه‌ی سه‌ندیکایش یارمه‌تیان ده‌دام. چونکه‌ ئه‌وه‌ی سه‌ندیکا که‌مان ببوو به‌ نه‌ته‌وه‌یی. له‌به‌رئه‌وه‌ی سه‌ربه‌خۆ بوو، بارنه‌بوو به‌سه‌ر که‌سه‌وه‌. له‌پێناو ژياندا ره‌نجی ده‌گێشا. په‌رله‌مانتاره‌کانی دیکه‌یش بێهیاو بوون که‌ بێن و له‌وێ هه‌ ئه‌بژاردنه‌که‌ بیه‌نه‌وه‌و چالاکی بکه‌ن. ئه‌وێ مه‌یدانی که‌ نه‌بوو بۆ چالاکیی ئه‌وان. سه‌ندیکا پته‌و ببوو ئیمه‌یش ئه‌رخه‌یان بووین. ورده‌ ورده‌ له‌شاره‌کان رێکخستمان کردبوو. رۆژیک هاتن وتیان: له‌ ناسایش کاریان پێته‌. چووم بۆ ناسایش و به‌ به‌رپرسه‌که‌م وت کارتێان به‌ من چیه‌؟ وتی: هیچ، ئیوه‌ ئه‌مشه‌و لێره‌ میوان، بۆم ده‌رکه‌وت ده‌ستبه‌سه‌ر کراوم. شه‌و منیان هێشته‌وه‌. بۆ به‌یانیه‌که‌ی کرێکاره‌کان زانیان و ناسایشیان گه‌مارۆدا. به‌سه‌رۆکی ناسایشم وت که‌ من نامه‌وێت نه‌مانه‌ مان بگرن. من ده‌رۆم با که‌سیکی دیکه‌ بێته‌ جێگا که‌م. ده‌جم و به‌ کرێکاره‌کان ده‌لێم بڵاوه‌ بکه‌ن دواتریش نه‌گه‌ر پێتانخۆشبوو ده‌توانن ده‌ستبه‌سه‌رم بکه‌نه‌وه‌. سه‌رۆکی ناسایش قه‌بوولی نه‌کرد و ته‌قه‌یان له‌خه‌ڵک کرد. کرێکاریکی شاره‌وانی کوژرا و هه‌تا ئێواره‌ گه‌مارۆکه‌ به‌رده‌وام بوو شه‌و کرێکاره‌کان چوونه‌وه‌ ماله‌کانیان.

هه‌ ئه‌داشتن (تبعید/ نفی) له‌ نازمه‌ریاجان

هه‌ر به‌و شه‌وه‌ منیان هیئا بۆ تاران و له‌سه‌ر جاده‌ به‌ره‌للایان کردم. شه‌و چوومه‌وه‌ بۆ مال و بۆ به‌یانیه‌که‌ی چووم بۆلای سه‌رۆکی ناسایشی گشتی. پیموت: شتیکی ئاوا رپووی داوه‌. وتی روسه‌کان

هه‌رمانیان کردووه ئیمه بیتاوانین. له‌سالی ۱۳۲۲ (۱۹۴۳ ز) بوو. چووم بو‌لای یمیلیانوف، بالۆیزی روسه‌کان. وتم چ تاوانیکم کردووه وا هه‌رمانتان کردووه من له‌ته‌وریز ده‌ربکه‌ن. وتی هیچ، ئیمه دزی نه‌وه نین تۆ له‌وئ بیت، نه‌وه کاری پۆلیسه. درۆیان کردووه. چووم بو‌لای ته‌ده‌یون وه‌زیری ناوخۆ. لیم پرسى به‌چ تاوانیک منتان گرتووه نارودتانمه‌وه بو‌ تاران؟ من له‌ نازمه‌ربایجان له‌دایکبووم و ده‌مه‌ویت له‌وئ بژیم. ته‌ده‌یون وتی سویند به‌خوا ده‌ستی ئیمه‌ی تیدا نه‌بووه. روسه‌کان نه‌مه‌یانکردووه، داوايانکردووه ئیمه‌یش ناچار به‌قسه‌مان کردوون. هیشتا مه‌سه‌له‌که‌م بو‌ روون نه‌بوو به‌لام زۆرتر پیموابوو روسه‌کان نه‌و کاره‌یان کردبیت. چووم بو‌لای سه‌روکی ناسایش و وتم من ده‌رۆمه‌وه بو‌ ته‌وریز. له‌به‌رئه‌وه‌ی هیچکس ناگای له‌م کاره‌ نیه‌و له‌وانه‌یه‌ منیان به‌هه‌له‌ هینابیتته‌وه تاران. له‌به‌رئه‌وه‌ی هیچ لایه‌نی‌ک به‌رپرسیارته‌ی نه‌وه ناگریتته‌هسته‌تۆ. کونسولیشم بینى سویندی ده‌خوارد که نه‌وانه درۆ ده‌که‌ن. پیموایه سه‌روکی ناسایشى سویندی ده‌خوارد که وانیه نه‌وان داوايان کردووه و ئیمه‌ش ئیوه‌مان دوورخسته‌ته‌وه.

هیشتا دلنیا نه‌بووم که‌کاری سۆفیه‌تیه‌کان بیت. کاری سه‌ندیکا کاریکی زۆر گرنگ و ده‌وله‌تی نه‌بوو. گریبه‌ستیش نه‌بوو تا بیانییه‌کان ده‌ستی تیوه‌ربدن. دواى ماومیه‌ک له‌لایه‌ن یمیلیانوفه‌وه بانگه‌یشتکرام. چووم بو‌ بالۆیزخانه‌ی سۆفیه‌ت. یمیلیانوف وتی: داواده‌که‌ین ئیوه له‌ تارانیش دووربخه‌نه‌وه. پرسیم بۆچی؟ وتی له‌به‌رئه‌وه‌ی ئیوه له‌نه‌رده‌بیل پالئوراوتان هه‌یه و شیخ حسین

لەنكەرانىش پائىئوراۋى ئىمەيەو دەبىت ئەو دىنگ بىنىت و ئىوھىش ئەبى دىنگى پىئىدەن. ھەئەت ئىمە نەماندەتوانى دىنگ بەو بىدەن چۈنكە لەروانگەى ئىمەو گومانلىكراو بوو. ھەر ئەو نەبوو پىوھندى بە رووسەكانەو بىت. پىوھندى لەگەل جىگەى تىش ھەبوو. ساختەچىش بوو. رۆژىك لەدارايان بووم، سەيرمەرد تەلەفۇنەكەى ھەلگرت و وتى جەنابى شام بىدەن. دياربوو ئەوھى بەرامبەرى دەيوت بەھەلە لىتداو بەلام ئەو ھەر لەخۇيەو قەسى دەگرد و نامۇزگارى دەگردا لەبەر كەسىكى ئاوا ساختەچى بەئىمەيان دەوت پائىئوراوگەى خۇتان وەلابىنىن و دىنگىدەن بەپائىئوراوگەى ئىمە. لەكۇتايىدا بىرپارمان دا پائىئوراوگەى خۇمان بىكىشىنەو، بەلام نامادەنەبوو دىنگىان پىئىدەن. بەلام دواى ئەو مەسەلەيە بۇم دەركەوت روسەكان لە ھەلداشتىنى من و كەسانى دىكەشدا دەستيان ھەبوو.

لەكۇتايىدا بىرپارمان دا رەھىم ھىمداد بىئىرىن بۇ تەورىز. ئەو چو بۇ ئەوئ بەلام پىئەدەچو بەختىكى وەھى بىت بۇ ئەوھى ھەئىبىزىن. خەلكى ئەوئ بەباشى ئەويان نەدەناسى لەھاللىكدا ئەو بىاۋىكى لىھاتوو، مېھرەبان و خزمەتگوزار بوو. ئەگەر بىاۋى بەئەندامى پەرلەمان دەيتوانى پارمەتیدەرى خەلك بىت. خەلىل ئازەرىش لەتەورىز دوورخاۋوئەو. رەھىم ھىمداد رىكخراۋى تەورىزى بەباشى بەرپەدەبەرد. لەيەكى ئايارىشدا مەراسىمىكى بىرەكۇيان بەرپەدەبەردىو. حىزبى توودەش ئەم مەسەلەيە زۆر بەلاو ناخۇش بوو. داۋايان لە ھىمداد كەردىو لەگەل ئەوان خۇپشاندانى ھاۋەش بىكەن بەلام ئەو قىۋى نەكەردىو.

له‌و کاته‌دا من له تاران چالاکی‌م ده‌کرد. ریک‌خراوی مازنده‌رانیش
باش بوو، به‌لام ورده ورده له‌سه‌رکار دهرکردنی کریکارانی ریک‌گی ناسن
که نه‌ندامی سه‌ندی‌کاکه‌ی نی‌مه بوون ده‌ستی‌بیکرد. په‌کیک له‌و
کریکارانه که له‌سه‌رکار دهرکرا ناوی (صفر) بوو شو‌غیری شه‌مه‌نده‌مه‌ر
بوو "نی‌ستا ماوه" له‌سه‌رکاره‌که‌ی له‌باکوور (ی‌نیران) دهریان‌کردو
به‌هاوکاری نی‌مه چوو بو‌ نازم‌ریاچان. له‌شوینه‌کانی دیکه‌یش ریک‌گری
و دهرکردنی هاوړپیانانی نی‌مه ده‌ستی بیکرد. عه‌لیزاده پالئو‌راوی نی‌مه
بوو له ساری. هه‌ره‌شه‌یان لیک‌ردبوو که دم‌بی بجیته‌وه بو‌ تاران.
نه‌ویش نه‌ویتی به‌جیته‌شت. له‌باکووریش رووسه‌گان له‌گه‌ل نی‌مه‌دا
زور خراپ هه‌لسوکه‌وتیان ده‌کرد. نی‌مه له‌هه‌لبزاردندا دواړاین و
هیچ‌کام له‌هاوړپیانمان دهرنه‌چوون. جگه له‌چه‌ند که‌سیکی وه‌ک
سه‌رتیپ زاده و ته‌وریزی که به‌دوست داده‌نران. نی‌مه دواړاین و
له‌ولایشه‌وه حیزبی تووده سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌سته‌ینا، بو‌ نمونه‌ نارادشس
که خه‌لکی گیلان بوو که‌سی له‌ته‌وریز نه‌یدنه‌ناسی له‌وئ دهرچوو.
هه‌روه‌ها پیشه‌ومری که خه‌لکی خه‌لخال بوو له‌ژیانیدا ته‌وریزی
نه‌دی‌بوو له‌ته‌وریز هه‌لبزیردرا.

رؤ‌زیکیان مسته‌فا خان فاتح ده‌یک‌یراوه که له‌لایه‌ن حیزبی
هه‌مه‌پراهنه‌وه له‌گه‌ل نینگلیزه‌کان قسه‌مان کرد که له‌گه‌ل حیزبی
تووده ریک‌که‌وین و هه‌لبزاردنه‌که کونترۆل بکه‌ین، نینگلیزه‌کان
پنیا‌نخوش بوو، به‌لام وتیان رووسه‌گان نه‌م کاره قبوول ناکه‌ن.
هه‌ربویه بزمان دهرکه‌وت هه‌لبزاردن له‌ده‌ستی خه‌لکی ئیراندا نه‌ماوه‌و
بیانیه‌کان هه‌رکه‌سیکیان پی‌نخوش بیت هه‌لیدمه‌بزی‌رین و نی‌مه‌یش
له‌خو‌را خو‌مان ماندوو دهرکرد و چالاکی‌مان ده‌کرد.

بەھىز بۈۋىنى خىزىي تۈۋدەمۇ لىكترازان لەر تىخراۋدا

خراپ تېۋىۋىنى بارۇدۇخەكە و سەر كەۋتەنەكانى خىزىي تۈۋدە كارى كىردە سەر سەندىكاكەي نىمەش. يەككە لەۋ كەسانەي گالتەي بەنىمە كىرد خەللىل ئىنقلاب بوو. خەللىل لەگەل پۇلىس و ئاسايش پەيۋەندىي نەبوو، بەلام كەسىكى خاۋخلىج بوو. پۇزىك لەتەۋرېز وىستېۋىيان بىگىرن. ھەۋال بە من گەيشت كە خەللىيان گىرتوۋە. چووم بۇ ئاسايش. زىيائى سەرۋكى ئاسايش بوو. سوپىندى خوارد كە نىمە نەمانگىرتوۋە. پىرسىيارد كىرد و تىيان ھەلھاتوۋە بۇ بالۇزخانەي سۆقىيەت. چووم بۇ بالۇزخانە، بىنىم لە ھەۋشەكە خەرىكە پىياسە دەكات. بانگىم كىرد و تەم بىمىشك نەم نەنگىيە چىيە تۈۋوشى نىمەي دەكەيت، كەسىك چالاكى بىكات دەشىگىرن و ئەگەر بەردەۋام بىت لەۋانەيە لەسپدارەشى بىدەن. نەۋم ھىنايە دەرەۋە. نەختىك سەرشىت بوو. زۇر ھەزى لە نەندام پەرلەمانى بوو. ھاتو پىيوتەم بىتو نەبىن بەنەندام پەرلەمان لەناۋ دەچىن. و تەم نەخىر ئەۋ قەسەيەت زۇر بىجىنيە لەبەرئەۋەي ئەۋكاتەي نىمە دەستمان بەكار كىرد نە نەندام پەرلەمان بوۋىن و نە ۋەزىر، رىكخراۋەكەشمان گەياندوۋەتە ئەم ئاستەي كە لە باكوور ھەتا باشوور رىكخراۋەمان پىكەيئاۋە. بەلام كاتىك زانى نەبوۋە بەنەندام پەرلەمان وىستى خۇي لە روۋسەكان نىزىك بىكاتەۋە. تەنانەت پىيوتەم ۋامدەزانى نىۋە پەيۋەندىتان بەرۋسەكانەۋە ھەيە، بەلام ئىستاتىگەيشتەم نەك پىۋەندىتان لەگەلئان نىيە، بەلكو زۇر چارەي ستالىنىشتان ناۋىت. ئەۋ سەر بەگروپى پەنجاسى كەسى بوو تۈۋدەيىيەكان باش دەيانتاسى كە

كهسىكى سهرهپۇ و بئىرپوايه، خۇى لهوان نزيك كردهوه. خهليل شهيداي نهندام په رله مانى بوو. نه مه باوه پرى نهو بوو.

جيهانشاهلوپش نهندامى سهندىكاى نيمه بوو. نهو له من زوير بوو. پۇژىك من له ته ورپز هاتبوومه وه سهرمكرد له نه بوونى مندا نهويان كردهوو بهوته بئزى سهندىكا لهلقى شهقامى موختارى (جگه له لاله زار كهئۇفيسى سهرهكيان بوو له شهقامهكانى ديكهش وهك شهقامى نيستهخير و موختارى ئۇفيسمان هه بوو). لهليژنه دا قسه مكرد و وتم نه مه چ كارىكه كردوتانه جيهانشاهلو دمره بگ و پاره داره، بجيت قسه ي چى بۇ كرئكار بكات؟ كرئكار چى له قسه ي نهو تيدهگه ن؟ چۇن دمتوانيت ناستى هۇشيارى كرئكار به رزبكاته وه؟ نهو لهو شوينه لابه رن. له دواى نه وه دلى له من نيشا و چوو بۇ لاي توو دهميه كان و له دزى من قسه ي دمكرد گوايه من ترؤتسكىستم.

عهليزاده پش نارازى بوو. عهليزاده زۇر پاره به رست بوو. نهوان به نهينى رىككه وتبوون كه بچن بۇ لاي حيزبى تووده و منيش دهمزانى، پۇژىك عهليزاده ته لهفۇنى كرد كارى به عهتيقه چى بوو. منيش وهلامى ته لهفۇنه كهيم داوهو هه واليم پرسى. وتى: هه والى جيم لينده پرسى؟ بۇ ئيوه دهه ئلن نيمه بزين. وتم من ههقم چيه به ژيانى ئيوه وه؟ وادهيان دانا يه كتر بيينين. له شيرينى فرؤشيه كه چاومان بهيه كهوت و داواى دۇندرمه مان كرد. وتى خو تۇ نه موخته هيدى و نه نيمامى تا بمبه ي بۇ به ههشت، نيمه ده مانه و يت بزين، ژيانىكى باش. خوشت دهمزانى له نيو نيمه دا كهس به قه دمر رهزا روستا ديوانه و نه زان نه بوو. له نيو حيزبى تووده هه رچى بيلايت رهتناكر يته وه.

بۆچی ئێمە نەپۆین؟ وتم بەرپۆز عەلیزادە من پێشم بە کەس نەگرتوووە هەزیش ناکەم بەر بە پێشکەوتنی کەس بگرم. ئێوە بچن و ھەر ھاورپۆکەیی جارانیشتن. وتی نا ئەگەر ئێوەش نەین ئێمەش پێشناگەوین و وەکو پێویست پێزمان لێناگرن. وتم نا. واز لەمن بێنن. من ئابرووی خۆم لەو ستانە خوشتر دەوی. ئەو حیزبەش ئابروومەند نیە و ناشیبت. لەبەرئەوێ ئیرادەی لەدەست خۆیدا نیە. دواتر بەشیوەی نەینی عەلیزادە و خەلیل ئینقلاب و ئەندازیار عەتیقەچی و کریکاریک بەناوی ئەنساری لەئێمە جیابوونەووە و چوونە یرزی ریکخراوی کریکاریی حیزبی توودەووە.

تۆمەت ھەلبەستنی نەپاران

ھەتا ئەو کاتەی خەلیل ئینقلاب لەگەڵ ئێمە بوو بۆ دەربرینی سێرو بۆجوونی ریکخراوەکەمان کەلکمان لە رۆژنامەی گیتی و مەدگەرت. بەلام دواي جیابوونەووەی ئەو، ھەرکات راگەیاندرامان دەربردایە لە رۆژنامەکانی دیکەدا بلاو دەکرایەووە. توودەییەکان تۆمەتی زۆریان دەداینە پال. رۆژیکیان لە تەورپۆز بووم، نیومەپۆ چومەووە مال. ھاوسەرەکەم وتی پارەمان نیە هیچ بکڕین. منیش پارەم پێنەبوو. چووم لە ھاوڕپۆکانم پارەم قەرزکرد و شتیەکم کڕی و نانمانخوارد. دواي نیومەپۆ بەھاوسەرەکەمم وت ھەستە بابچین بۆ باخی گولستان. منداڵە بچکۆلەکەیشمان خستە ناو عەرمبەنەکە و ئەگەڵ خۆمان ببەین. لەسەر رینگاکەمان دۆنەرمە فرۆشتکی لێبوو چووین بۆ ئەوێ. خاوەن دوکانەکە بەزمانی تورکی لەگەڵ یەکیک

قەسەي دەگرد و يەگىڭ لەقسەكانىشى ئەوەبوو كە يووسف ئىفتىخارى پارە لەئىنگىليزەكان وەردەگرىت و لە كۆفەكان خەرجى دەكات. ھاوسەرەكم لىي پىرسىم مەبەستى تۆيە؟ وتم: بەئى مەبەستى منە. وتى خۇ تۆ بەقەرەز ھىناوتە. وتم وادىارە لەئىنگىليزەكان قەرەز مەردوود! ئەوە زۆر شتىكى گىرەنگ نىە. دوزمەن ھەمووشتىك دەلىت و ھەموو تۆمەتتەك دەخاتەپال. خۇ دوزمەن ھەر خراپەت دەلىت نەك چاكە. بەلام ئەوەي زۆر بەلامەوە ناخۇش بوو ئەوە بوو كە براكەم لە بەندەرى ئەنەزەليەو نامەي ناردىبوو كە يووسف زۆر پارەي دەستەكەويت داوايەردىبوو ھەروا بېھۇ خەرجى نەكەم. ئەمانە ئەومەندەيان دەنگۇ كەردىبوو تەنەت براكەشم كە منى بەباشى دەناسى داوايەردىبوو ئەو پارەيە بەبەلاش خەرج نەكەم.

دامەزران لەوزارەتى پىشە و ھونەر

لەو سەرۋەبەندەدا بەدوايە كارىشدا دەگەرەم. كاتىك لە بەندىخانە نازاد بووم چووم بۇ رىڭاي ناسن بۇ دامەزراندىن تاقىكەردنەووم كەرد. لەبەرئەوەي دووسال لە كۆمپانىيەي نەوت كارم كەردىبوو و سەرم لەكارى تەكنىكى دەردەكەرد، وەرگىرام، بەلام ھۆكۈمەت نەيەشت دابمەزرىم. لەسالى ۱۳۲۴ - (۱۹۴۵ ز) لەگەل براكەم بە شەقامى نادى دا دەروىشتىن. تابلۆيەكم بىنى لىي نوسرايوو ووزارەتى پىشە و ھونەر. وتم ئەمە باشە. ھەمان ووزارەتى پىشەيە. بۇچى ئىمەيش مووچەيەك وەرنەگرىن و لەئىو كرىكارانىشدا دەبىن؟ بچىن و داوايە دامەزراندىن بىكەين. چووين و بىنىمان نووسىيويان دامەزراندىن نىە تەكايە دەستەي

دامەزراندىن بىزار مەگەن. چووم بۇلاي گولشائيان كە ومزىر بوو. گولشائيان منى دهناسى. براكەم لەدەرەھە بوو، ئىمە پىكەھە قسەماندەكرد لىي پرسىم بەرپىز ئىفتىخارى چىدەكەيت؟ وتم خۇ ئىوھ كار بەئىمە نادەن. دەلئىن ئىوھ نەيارن. ئىتر بۇ دەپرسى چى دەكەيت؟ وتى تۇ چىت وىستوھ ئىمە بۇمان نەكردويت؟ داواكارىيەكەم نووسى بۇ دامەزراندىن. گولشائيان لەژىرىدا نووسى زوو بەزوو كارى بۇ بكەن. چووم بۇ بەشى دامەزراندىن. وتيان بەيانى ومروھ. لە گولشائيان دەترسان. وتم نابىت، دەبىت ھەر ئىستا كارەكەم بۇ بكەن. ئەوانىش كارەكەيان بۇ جىبەجى كردم و منىش ھىنامەھە بۇ گولشائيان ئەویش واژووى كرد و منىش بەلگەنامەھى دامەزراندىنەكەم خستە باخەلمەھە. كاتىك ھاتمە دەرەھە براكەم وتى مەگەر پىتم نەوت بىسوودە مەچۇ ژوورەھە، منىش بەلگەھى دامەزراندىنەكەم پىنىشاندا.

لە بەشى بەرپۆمبەرىتى كار دامەزرام و بەرپرسى ئەو غەرمانگەيەش ئەندازىار نەفىسى بوو. منىش لەوئ وەك پشكىنەرى كارگەكان دامەزرام. بۇ منىش ئەوھ باشتىر بوو كە وەكو پشكىنەر سەردانى كارگەكان بكەن. من لەو غەرمانگەيە بووم كە برپار درا ومزارەتى كار دابمەزرىت. من، ئەندازىار نەفىسى، ئەندازىار ھۇمايۇن و چەند كەسىكى دىكە ئەو دائىرەيەمان دامەزراندىن. لەراستىدا يەككى لەدامەزرىنەرانى ومزارەتى كار من بووم. دواى دامەزراندىن ومزارەتى كار من بوومە بەرپرسى كاروبارى كرىكاران بۇ ئەوھى لەگەل كرىكاران لەپىومندىدایەم. دواى ماوہىەك دكتۇر بەختىار ھات و بەرپرسىارىتى

ئەو بەشەي لەئەستۆ گرت. من ھەر لەھەزارھتى کار مابوو مەھە
(پىمابايت چوومە بەشى ماف و ليكۆلئىنەھە).

شكاتى رەزا روستا و كامبەخش لە چالاكیەكانى من لەلای
قايمقامیەتى سەربازى

رۆژىك لەسالى ۱۳۲۴ (۱۹۴۵ ز) قايمقامیەتى سەربازى تاران
(پىمابايت سوپاسالار موقەدەم) منى بانگکرد. چووم و سەیرمکرد رەزا
روستا كە بەرپرسي سەندىكاي حیزبى توودە بوو لەگەل كامبەخش
لەوئى دانىشتوون. دووگەسى دىكەيش لەوئى بوون، يەكێكان ناوى
موحەرەم بوو لە چەقۇ وەشێنەكانى حیزبى توودە بوو ئەوى
دىكەيشيان ناوى سادقايى بوو لەشارەوانى كاری دەکرد. بە قايمقام
وت داواى منتان كردبوو؟ وتى: بەئى. ئەم پیاوانە ئەئىن ئىمە
كارگەيەكمان كړیوه، ئىفتىخارى ناھىلئىت كاری پېكەين. وتم
سوپاسالار ئىمە ھەتا ئىستا لەبەرپۆەبردنى ھیچ كارگەيەك
دەستوێردانمان نەكردوو و نایكەين. ئەگەر سەندىكايەك لەنيو
كارگەكان پېكەتووہ بۆ ئەومىه مافى ھیچ كړىكارىك پېشیل نەكړىت.
ئىمە ھیچ كېشەيەكمان لەگەل بەرپۆەبردنى كارگەدا نیه، ئەمانە
كارگەيان كړیوه بچن و بەرپۆە بېەن. كامبەخش وتى ئىمە دەرپۆین
بەلام كړىكارەكان لىماندەدەن. وتم سوپاسالار با ئەمانە بەلگەنامەى
خاونداریتى بەئۆه نیشانبدەن، ئەگەر كړىكارەكان لىیاندان ئەوہ من
بەرپرسيارم و لىپرسینەوہ لەگەل من بكەن، ئىمە كارمان بەسەر
بەرپۆەبەرایەتیی كارگەكانەوہ نیه. كامبەخش وتى عىساىوۆف پېی
وتووين ئەو كارگەيە دەدەم بەئۆه. عىساىوۆف سېى پىستىكى روسى

بوو كە لە نەوروپا كارى ساختەى كردبوو ھەتھاتبوو بۇ ئيران. سەربوردەكەى نەو ھەبوو كە لەگەل كۆمەلەك رووسى ھەلەت بۇ نەوروپا. لەوئ كۆمەلەك نەرمەنى دەولەمەند كۆدەكاتەو ھە پەناندەلەت ئىمە ھەرجەمان ھەيە لىرە خەرجەبەت، باشترە ئىو ھەمەك كۆبەكەنەو بانكەك دامەزىن و لەسودەكەى كەلگەربەگرن، لەوئ بەرەكەى زۆر ھەلەدەگەرت و دەت بۇ ئيران. لەئەرانەش زۆرتر پەنەندەى لەگەل بانكى سەھە دا بوو. كارگەى دروستكردنى ناوچۆ(بەردە) دانابوو، چەند كۆمەپەنەيەكى دىكەشى بوو. رووسەكان پەنان و تەبوو بەرەمەردنى ئەوئ بەسەرت بە كامبەخس. وتەان عەسەپ بە زەركەى وتەتەى ھەشتا بەلگەنامەى نەداو ھەمەن. وتە سوپاسالار ئەمانە شكاتەان لە مەن كەردو ھە سەرى بەلگەكانەشەانت نەكەردو ھە مەنتان بانكەردو ھە تەكەى ئەشتا نەختەك بەوردى لىكۆلەنەو ھە لە بەتەكە بەكەن. وتە چۆن لىكۆلەنەو بەكەم؟ وتە ئەم مەھەمە پەنەبەرو تازە لەرووسەپا ھەتو ھەسەكەى چەفۆكەش و مەفۆكۆزە، ئىو چۆن بەفەسەى ئەو مەنتان بانكەردو ھە ئەرانەم؟ لەوشتە بەكۆلەنەو.

لە مەھەمەى پەرسى ئىو پەنەبەرن؟ وتە بەلەى. وتە كەرت چە؟ وتە كەركەم. لىپ پەرسى لەكۆل كەردەكەى؟ وتە لەھەچ شەنەك بەس مانگانەپەك لەھەزەى توو ھە مەدەگەم. سوپاسالار مەفەدەم پەپاوىكى كەرتەبالو زۆر توو ھە بوو. سەرىكى پەو ھەندو وتە بەچۆ مەرو ھە مەھەمە مەكەرد. ئەو دانەى دىكە كە ناوى سەدەقان بوو نەشانى سوپاسالارم دا و وتە لەمەش بەرسە بەلەى كەرى چە؟ ئەویش نەو ھە

کۆچبه‌ره‌گانه. وتی تۆش کۆچبه‌ری؟ وتی به‌ئێ. نه‌ویشی کرده‌ دهره‌وه. وتم نیستا نیوه ده‌لێن نه‌مانه کارگه‌یان کرپوه و من ناهیلیم کاربکه‌ن. له‌م به‌رپز روستایه‌ بپرسن پێشووتر بۆچی و به‌تاوانی چی حوکمدراوی؟ موقه‌ده‌م لێی پرسی: وتی تاوانتان چی بووه؟ وتی هیچ شتی، موختاری له‌خۆیه‌وه دۆسیه‌ی بۆ کردبووم. وتی نا لیت دهره‌سم تاوانه‌گه‌ت چی بووه و به‌چی تۆمه‌تبار کراوی؟ وتی تاوانم نه‌بوو، وتم تۆ سیخوپیت، تاوانباریش کراویت، موقه‌ده‌م نه‌ویشی کرده‌ دهره‌وه. کامبه‌خش پیاویکی زۆر ترسنۆک بوو، له‌ منیش زۆر دهره‌سا. ده‌ستمکرد به‌ وتنی رابردووی که‌ نه‌م برادهره‌ ته‌هماسبی داوه‌ به‌گرت که‌ له‌خوێندکارانی KUTTV بووه و له‌زێر نه‌شکه‌نجه‌دا گیانی له‌ده‌ستداوه، خه‌ریکبووم رابردوویم باسده‌کرد که‌ وتی به‌یارمه‌تیتان من دهرۆم. له‌وه‌ی که‌ به‌ته‌نیا مابوو دهره‌سا. نه‌و هه‌وله‌شیان بێناگام مایه‌وه.

له‌وسالهدا به‌و هه‌موو پیلانه‌شه‌وه که‌ دژی نیمه‌ گێڕایان، هیشتا ریکخراوه‌که‌مان پاراست. نه‌گه‌ر یه‌کیک له‌ هاوڕێپانمانیان دوور بختایه‌ته‌وه ده‌ستبه‌جێ که‌سیکی دیکه‌مان له‌جیگای داده‌نا. هه‌ر له‌و سالهدا لویی سایان سه‌روۆکی سه‌ندیکی نیونه‌ته‌وه‌یی کرێکاران ته‌له‌گرافی بۆ کردم و داوایکرد به‌شداری له‌کۆنگره‌ی سه‌ندیکی نیونه‌ته‌وه‌یی بکه‌م. هه‌لبه‌ت به‌ناوی خۆمه‌وه‌ خولکی کردبووم نه‌ک به‌ناوی سه‌ندیکاوه. به‌لام پێش نه‌وه‌ی باسی نه‌و مه‌سه‌له‌یه‌ بکه‌م، پێویسته‌ له‌سه‌ر چاوپێکه‌وتنم له‌گه‌ڵ پێشه‌وه‌ری بدوینم.

دېدار لەگەڭ پېشەوېرى

زۆر دەمىك بوو لەرۇژانى زىندانەو پېشەوېرىم دەناسى بەلام لەدواي پرووداوەکانى خەرمانانى ۱۳۲۰ (۱۹۴۱ ز) ئەوم نەبىنىبوو ھەتا ئەو پۇژەي چووم بۇ نوسىنگەي پۇژنامەكەي لە شەقامى فېردەوسى. پىمگوت جەنابى پېشەوېرى ھاتوون بەشويىندا كە لەجىگايەكەو شۆرشىك دەستپىكەين و من ئەو كەسەم نەدەناسى. بەلام دەيانوت وەرە ستالين گرەنتىي كىردوو. من بۇ بەشدارىكردن لە كۆنگرەي سەندىكاى نيۆنەتەوھىي دەچم بۇ پارىس و دلتنىام دىن بەشويى نيۆمو ھاوړپياناندا. بىنيتان لەگيلان كاتىك پششت چۆل دەبىت، ئاكامەكەي شكستە. نيمە كاتىك دەتوانين دەست بۇ جەك بىەين كە لەسەدا شەستى خەلك لەپشتمان بن. پېشەوېرى وتى بەرپز ئىفتخارى ماناي وايە من ئەوئەندە نەزانكارم، يانى ئەو تەمەنەم بەخۆرايى بەرپىكردووو ئەم موانەم لەخۆرا سپى بوو. ئىستا دىم و ھەلەيەكى ئاوا دەكەم؟ ھەتا گەيشتىنە پارىس، پۇژنامەكان نووسيان كە پېشەوېرى چوو بۇ نازەربايجان و رىكخراومەكى پىكەيناو.

سەفەر بۇ پارىس و كۆنفرانسى سەندىكا كرىكارىيەكان

وا بېراربوو لەلايەن ئىرانەو نوپنەرانىك بچن بۇ كۆبونەوەكانى سەندىكا كرىكارىيەكان. لە سەندىكاى ئىران من بووم، لەسەندىكاى ئىسففەهان دووكەس بەناوى شەمس و كەيوان كە لەپىشدا ئەندامى حىزبى توودە بوون و دواتر جىابوبونەو و لە ئىسففەهان لەژىر

رېبەرپەيتىي ھىداكار سەندىكاپەكياڭ پېڭكېيىنا. لەرىڭخراۋى كرىڭكارى
سەپىزپائەدەين، ئەندازيار تاجبەخش. لە چاپەمەنيەكانىش
خوالىخۇشبوو ھوسىن ھاتىمى. لە خاۋىنكارەگان ئەندازيار غەمپوور،
لەلايەن دەۋلەتپەشەۋە ئەندازيار نەفىسى ھاتبوو. ژمارەپەكى زۆر
بوۋىن.^۲ خۇمان ئامادەكرد بۇ رۇيشتن بۇ ئەۋى، بە دوو ھەفتە يەك
فرۇگە ھەبوو سەفەرى پېڭكەين. حىزبى توۋدە چوون كاربەدەستانى
سۇقىەتيان بىنى و ئەۋانىش سەرۇك ۋەزيران سەدرولئەشرەف، يان
بەۋتەى خۇيان "جەلادى ياخى شا" يان بىنى كە رۇيشتى ئىمە بۇ
كۇنفرانسى نىۋنەتەۋەيى كار بەھەر شىۋازىك بوۋە دۈابخەن. وتيان
ئەۋ پاسپۇرتى دەۋلەتپەشە، ئەبى بېگۇرپىت. ھەموۋيان رۇيشتن و
ئىمە مايىنەۋە. لەدۋاى دوو ھەۋتوۋ فرۇگەيان بۇ ئىمەيش دابىنكرد.
من بووم و بەرپىز ماجىدى و ھاۋسەرمەكى و دوكتۇر رەزمۋى. ئەۋان
لەلايەن كۇمپانىيائى بىمەۋە ھاتبوون. كاتىك گەيشتىنە ئەۋى كۇنگرەكە
تەۋاۋ بوۋبوو نوپنەرمەكانى حىزبى توۋدە بوون بەئەندامى ئەۋ
رىڭخراۋەپە. كۇمەلىكى زۆر لە ئىرانەۋە چوۋبوون بۇ ئەۋ كۇنگرەپە.
تەننەت چەند سەرمایەدارىكىش ۋەكو نوپنەرى كرىكاران چوۋبوون.
يەككىك لەۋ كەسانە بەرپىز دېپا بوو كە ۋەكو نوپنەرى كرىكارانى
چىشتخانە رۇيشتبوو بۇ ئەۋى. پېيانوتبوو كە نىفتخارى ئەم
مەسەلەپە بەلای سەندىكاى نىۋنەتەۋەپەۋە باسدەكات. دېپا ھات
بۇلای من و وتى: ئىۋە ۋەھا نىيازىكتان ھەپە؟ وتم بەئى. سوپىندى

^۲ - بۇ زانىيارى دەربارەى پېرستى فرمى ئەۋ كەسانەى كە لەۋ كۇنگرەپەدا بەشدارىيان
كرد بېۋاننە بەلگەى ژمارە ۵۲ بەشى بەلگەنامەكان .

خوارد که من چاومرپی نوینهرایهتی نهبووم. بهس تهنها نهو نهبیت که وتوومه با بلیتی خۆرایی نهو سهقهه بهکار بهینم و چاومرپی بهشداریکردن لهو کۆنفرانسهدا نهبووم.

حیزبی تووده له سهندیکای جیهانی بوو بهنهندام بهلام لهلایه نهمهوه کهس نهبوو به نهندامی نهو ریکخراوهیه. بهسه رهاته کهم نووسی بۆ بهرپز لویی ساهان سهروکی سهندیکانی نیونه تهوهیی کریکاران و داواملیکرد له مبارهوه لیکۆلینهوه بکات. لهو نامهیهدا نویسیبووم که نیوه چهند کهس سهرمایه دارو چهوسینه رتان وهکو نوینهری کریکاران ههلبزاردوووه نهوش بهنیمه قبول ناکریت. مهسه لهیهکی دیکه که باسم لیکردبوو نهووبوو که حیزبی تووده که خۆی بهیارمهتی و بهدهستی بیانیهکان دامهزراوه، وتبووی که نهوانهی هاتوون هاشیستن. له حالیکدا لهناو نیمه دا کهسی وای تیدانهبوو که گومانی هاشیستبوونی لیکرایه. نه لهنیو خاومکارهکان دا کهسی وای تیدابوو، نه لهنیو نوینهرانی دهولهتدا ناوا کهسانیکی تیدابوو. وابریار بوو ولامی شکاته کهی نیمه بدهنهوه. داوا لهنوینهرانی کریکارانی ئیران و ههرومه حیزبی تووده کرا که له دانیشتنی لپرسینه وهدا ئاماده بن. نهو هاوڕێیانهی که دهبوو هاوکاریی نیمه یان بکردایه شارما نهبوون، قسه که لیکیان دمکرد که بهسوودی حیزبی تووده دهبوو. بۆ نمونه له یهکیک له نوینهرانی نیسه ههان بهرپز که یوانیان پرسی نیوه که پیشتر نهندامی سهندیکا بوون، بۆچی دواتر لپی جودا بویته وه؟ نهویش لهولامدا وتی نهوان دهیانویست نهوتی نیمه بدن به سۆفیه تییهکان بۆیه نیمهش جودا بووینه وه. ساهان

به‌داخیکی زۆره‌وه ده‌ستی کرد به‌قه‌سه کردن و وتی به‌ئێ نه‌مانه ده‌بوو نه‌وتیان وهر‌بگرتایه و له‌گه‌ڵ فاشیزمدا شه‌ریان بکردایه و نه‌و جوړه قسه‌و باسانه. ئیره‌ج نه‌سکه‌نده‌ری‌ش قسه‌ی کردو وتی به‌ئێ نه‌مانه به‌وشیومه‌یه بوون، که‌سانیکن که دژ به‌ ئیمه‌ن. سکر‌تیره‌که‌ی سایان ژنیک بوو که رووسی دهرانی. هاوسه‌ری براکه‌ی چه‌کیمولولک که له ریک‌خراوی نیونه‌ته‌وه‌یی کاردا کارمه‌نده‌بوو ژنیک‌ی زۆربه‌پرز بوو له جووله‌که‌کانی سۆفیه‌ت بوو، وه‌کو وهر‌گیر له‌گه‌ڵ ئیمه‌دا بوو. کاتیک قسه‌مه‌که‌رد ده‌هرانی به‌دروستی وهر‌یده‌گیر‌تیه‌وه. هه‌لبه‌ت کاتیک که‌له‌گه‌ڵ سایاندا بووم به‌رووسی قسه‌مان ده‌کرد و نه‌و خانمه‌ش وهر‌یده‌گیر‌پایه‌وه. وتم به‌پرز سایان ئیوه به‌قه‌سه‌ی نه‌و دوو که‌سه که گوايه ئیمه له‌سه‌ر نه‌وت جودا بووینه‌ته‌وه تووره مه‌بن و زوو لیکی مه‌ده‌نه‌وه. نه‌و کاته‌ی که نه‌مانه دژی وهر‌گر‌تنی ئیمتیا‌زی نه‌وت وه‌ستاون و رووسیا‌ش دا‌وای نه‌وتی لیده‌کردین، سوپای سوور له‌پشت دیواره‌کانی به‌رلین بوو. ئیدی فاشیستیک نه‌بوو که نه‌م وهر‌ی بگر‌یت و بیدات به‌نه‌وی دیکه، کاتیک که کافتارانه‌ هات نه‌م مه‌سه‌له‌یه له‌ئارادا نه‌بوو. ئیمه له‌گه‌ڵ نه‌وه‌دا بووین که نه‌وت بدر‌یت به سۆفیه‌تییه‌کان. من بۆ خۆشم له‌گه‌ڵ نه‌وه‌دا بووم که‌نه‌وت بدر‌یت به سۆفیه‌تییه‌کان به‌لام له‌گه‌ڵ هه‌لومه‌رجیک‌ی زۆر باش‌تر که وه‌ها هه‌لومه‌رجیک‌یشمان بۆ نینگلیزه‌کان دانا‌بوو که یان قه‌بوولی بکه‌ن یان بچن به‌شوین کاری خۆیاندا. ئیمه بۆ سودی خۆمان ده‌مانو‌یست وه‌ها کاریک بکه‌ین. نینگلیزه‌کان نه‌یان‌ه‌یشت. وتی چۆن نینگلیزه‌کان نه‌یان‌ه‌یشت؟ وتم توو‌ده‌یی‌ه‌کان هاتن و به‌سودی کافتارانه‌

خۆپیشاندا نیکیان رێکخست، بۆ نموونه مورتەزا یەزدی لە گەڵ سۆفییەتەکاندا پێوەندییەکی هەیە بەلام موحەمەد یەزدی پێوەندییەکی بە نینگلەزەکانەوە هەیە، ئەرەج ئەسکەندەری کە ئێستا لێرە وەستاوە لە گەڵ سۆفییەتەکانە و عەباسی ئەسکەندەری مامی لە گەڵ نینگلەزەکاندا یە. ئەو رێکخراوەیەش کە لە ئێران پێکیان هێناوە بە هاو دەنگی و هاوکاریی هەردوو لایەن پێکھاتوو. نینگلەزەکان بۆ رسواکردنی سۆفیەت حیزبی توودەیان ناچار کرد لە خۆپیشاندا نەکانی خۆیاندا کەڵک لە سوپای سوور وەر بگرن. کاتێک بێنیم سوپای سوور لە شەقامەکاندا خۆپیشاندا نەکان. لە پێشەوە سوپای سوورەو لە دوای ئەوانە حیزبی توودە. لە بەر ئەوە بریاریش وابوو سەرپشکی نەوت بە هیچ لایەک نەدرێت. ئەوە بابەتە کە بوو نەک ئەوەی کە یوان ناویک بێت و گریبەستی نەوت تێکدا. هەرشتێک بوو لە یوان خۆیاندا بوو. ئەمە مامی لە گەڵ ئەواندا یە. ئێستا خۆشی هاتوو بۆ ئێرە و نێمە زۆر بە داخەوین کە ئێوە ئەم سەرماوە دارانەتان قبۆل کردوو

سایان وتی ئێوە یەکیەک باسی بکەن ئەمانە کاریان چیه؟ وتم: نەمەیان بەرێژ عەتیقە چیه خاوەنکارم بوو و من مووچەم لێوەرگرتوو. بە ئێنی دابوو بە فەرمانی کێکەکان کە لە تاران داریان بێدات. بردنی دارەکان لە مازندەرانیوە لە ئەستۆی من بوو. من ئەو مووچەیم بۆ سەندیکاکەمان خەرج دەکرد بۆ کارم نەکردایە، بۆ ئەو سەندیکایە تازە دامانەزاندبوو پارمە کەمان نەبوو بێخۆین. نەگەر حاشای لێ بکات بە لگەم هەیە. خاوەن کارە کەمتان کردوو بە نەندام و خۆمتان وەرنەگرت؟ دواتر ئەرەج ئەسکەندەری پێشان دام و

وتی نه‌ی نه‌و کابرایه کاری چیبوو؟ وتم نه‌م کابرایه له‌خێلی قاجاره. نه‌مانه سازاده‌ن، ده‌وله‌مه‌ندن. نه‌م سازادانه له‌ئێران پێیانده‌گه‌ڵن هه‌زارخزم. له‌هه‌موو کونێک بوونیان هه‌یه. له‌هه‌ر شوێنێک رێگه‌راویک هه‌بێت نه‌وانیش هه‌ن و له‌سه‌رده‌وی هه‌موانیش. ئێستاش هاتوون له‌ ئێران نه‌ختێک ئازادیی رووکه‌شی هه‌یه، هاتوووه‌و جێگای ئێمه‌یان گرتوو. ئێره‌ج وتی کێشه‌ی شه‌خسی له‌گه‌ڵ من هه‌یه‌ ئێه‌یه‌ وا قسه‌ده‌کات. سایان پرسى تو کێشه‌ت له‌گه‌ڵ نه‌ودا هه‌یه‌؟ وتم به‌ئێ. سایان دیسان توورده‌ بوو وتی بۆچی کێشه‌ی خو‌تان تێکه‌لی کاری مه‌ده‌نی ده‌کهن؟ وتم بۆچی په‌رسیارناکه‌یت کێشه‌ی شه‌خسی‌تان چیه‌؟ وتی چیه‌؟ وتم نه‌مه‌ گوپی نه‌سه‌رده‌ین شایه‌ و منیش گوپی میرزا ره‌زای کرمانیم، باوکی من باوکی نه‌وی کوشتوووه‌ له‌وکاته‌وه‌ ئێمه‌ کێشه‌مان هه‌یه. باوک کوشتنه‌ ئێتر. دواتر بابه‌ته‌که‌م بۆ باسکرد، که‌ نه‌مه‌ کێشه‌ی چینه‌یه‌تیه‌، چینی کرێکار ده‌یه‌وێت له‌ژێر ده‌ستی نه‌مانه‌ په‌رزگاری بێت، به‌لام ئێوه‌ دیسان نه‌وانتان خسته‌ سه‌ر کو‌لی ئێمه‌. بی ره‌یاش له‌گه‌ڵ نه‌وان هاتبوو. سایان پرسى نه‌ی نه‌و کابرایه‌ کاری چیه‌؟ وتم: من به‌ هه‌رسى ده‌توانم باسی نه‌مه‌تان بۆ بکه‌م نه‌ک به‌ زمانى رووسی. له‌به‌ره‌نه‌وی بێت و پێتان بێم نه‌مه‌ کاری چیه‌ ئێوه‌ واده‌زانن زۆر پیاوێکی شه‌ریفه‌. وتی چۆن؟ وتم نه‌گه‌ر بێم نه‌مه‌ چیده‌کات ئێوه‌ واده‌زانن نه‌کته‌ره‌، ده‌لێن زۆر باشه‌ به‌سوودی کرێکارانه‌. وتم مندا‌لی بێتووک له‌ئێران زۆر باوه‌. نه‌میش ده‌چوه‌ سه‌ر کو‌لی نه‌وان و سه‌مای ده‌کرد نه‌وانیش په‌رمیان پێده‌دا، پیاوێکی بێناپه‌رووه‌. دواتر نو‌ره‌ی دکتۆر هه‌کیمی هات. وتم نه‌مه‌ له‌ هه‌ورپێانی

ئیمە بوو بەلام نیتا لەگەڵ ئەواندا، هەکیمی پیاویکی باشە و من دروستیان بووم. ژوورێکم بەکری گرتبوو هەوشەکی پەربوو لە مریشک و جووجەڵە و بۆگەن بوو. ئەو دەرگاوە منی خۆلک دەکرد بۆ باخەگەیان لە شەمێران و جاروبارە من دەچوو بۆ ئەوێ. ئەمانە بزێویان باشە و پێویستیان بەچینی کرێکار نیە. من کاتیەک کە وەتم ئینگلیزەکان بوون بەهۆی کێشێکی دەرگاوە ئیمە، هەندێک لەپشتی مێزەکانەو بە زمانی روسی وتیان، دادا^٢، درێژە پێدە. تێگەیشتە شاندیکیش لە روسیاوە هاتوون بۆ کۆبوونەوەکە.

رووسەکان بەبابەتەکە دەرانی و کاتیکی ئەرەج ئەسکەندەری لەپێگای روسیاوە دەگەرێتەو بۆ ئێران دەگەرن. بەلام لاھوتی دەرگای دەکات. لەکۆتاییدا رووسەکان تێدەگەن کە حیزبی توودە لە مەسەلەی ئەوێدا نیازی باشیان نەبوو. لەبەرئەوەی خۆپێشاندا لەگەڵ سوپای سۆفیت خەڵک زویر دەکات. رازی نابن ئەوێ خۆیان بەدەن بە ولایتیک کە هێشتا وەرێنەگرتوووە لەناو شەقامەکانی دا هێزی نیشانبدات. بێرێار درا ئەندامەتیەگەیان جاری رابگرن و دواتر بێن بۆ ئێران و لیکۆلێنەو بەکەن هەتا بزانن کێ بەکەن بەئەندام و مافی ئەندامیتی لەکێ وەرێگرنەو.

کێشە دوووەمی ئیمە کۆبوونەوەی نۆینەتەوێی کار بوو. لەبەرئەوەی کە ئەگەر کۆمەڵێک لە نۆینەتەوانی ئێران وەرێدەگەرن کەسی دیکە لە نۆینەران مافی دەرگەکانیان نەبوو. بەس وەکو چاودێر دەرگەکانی بەشداری بەکەن. هەربۆیە وەرێدەگەرن بەهۆی فاشیزمەو

^٢ - لەزمانی روسیدا بەمانای بەنێتە.

بۇ ئىمە مايە شەرمەزارى بوو. بەتايىبەت كە نوپنەرانى
نەرجه تىنىشيان ھەر بەو تۆمەتە قەبۇلنە كىردىبوو پىگايان بە
نوپنەراكانىشيان نەدابوو لە كۆبۈنە نوپنەتە وەيى گاردا بەشدارى
بگەن لەبەرنە نوپنە نەوان ئەندامى سەندىكا پىرونىستىيەكان بوون.
كارەكە لە دەستى "لۇمباردۇ تولودانو" دا بوو. لۇباردۇ تولودانو
لەكۆمۇنىستەكانى مەكسىك بوو بەرپىسى لىكۆلىنە نوپنەتە وەيى
نوپنەتە وەيى كار بوو. بەوجۇرەي كە دەيانوت، دەستەراستى ستالين
بوو. ھەربۇيە دەبوايە ئەويشمان بەقەناعەت بگەياندايە. كىشەي
قەسەردن لەگەل لۇباردۇ ئەو دەبوو كە ئەو جگە لە زامانى ئىسپانىيولى
ھىچ زامانىكى دىكەي نەدەزانى. من تىمگەياندا كە كارم پىتە.
لەبەرنە نوپنەتە كە لە ھۆتلىكدا بووين. وتى دەگەپىم و ۋەركىپىك
دەدۇز مەو. دواتر ناۋى يەككە لە شازادەكانى قاجار كە لەگەل ئىرەج دا
بوو ھىنا كە من ئەو بىبەم بۇ ۋەركىپى. قەبۇلنە نەكرد. رۇژىك
لە ھۆتلىك دانىشتىبووم تەلەفۇن كراۋ ژنىك بەزىمانى روسى لەگەل
قەسەي كىرد. وتى لۇمباردۇ بەتە مايە لەگەل تەقەبكات دەتوانى بىيىت؟
قەبۇلنەكرد و چووم بۇ لاي لۇمباردۇ. ئەو ژنەي كە لە تەلەفۇنەكەدا
قەسەي بۇ كىردم لە ۋىبۇو پىيوتەم: من لەبالۋىزخانەي رووسىدا
كار دەكەم و لۇمباردۇ دەپرسىت من دەتوانم ۋەكو ۋەركىپى لەگەل تان بەم؟
ۋەم من ھىچ قەسەيەكى نەيىنم لەگەل ئەودا نىيە. قەسەي من ئاشكرايە،
لەبەرنە نوپنەتە ئەوانى دىكەم ۋەكو ۋەركىپى قەبۇلنەكرد ترسام قەسەكانەم
باش پاچەقە نەكەن و بەخۋاستى خۇيان بىگۇرپن. ھەربۇيە مەمانەم
بە تۇ ھەيە بەھۇي ئەو نوپنەتە كە لە نەزادى ئىسلاۋىت و ئامادەم قەسە و

باسەكانم بگەم. بابەتى سەندىكاي نىۋەتەۋەيمىم باسكرد و وتم
كۆمەلىك سەرمايەدار، دەۋلەتمەند، سازادە و بازركان هاتوون بۆ نىرەو
بوون بە ئەندام و نىمەشتان ھەلپەساردوۋە. ئەوان بە نىۋەيان وتوۋە
ئەنئىرانەۋە كۆمەلىك نەزادپەرسەت هاتوون. ئەمە راپەردوۋى مەنە كە
سەزەدەستال زىندانى بووم و دواى چوار سال لە نازادبوونىشم نىستا
لەبەرامبەر نىۋەدام. يەككە لەو نەزادپەرستانە مەن. ئەمانە درۆزن و
خىيانەتكارن. لۇمباردۇ وتى: دەلىن ئەمانە ۋەزىرو گزىرن، دەنگيان
ھىناۋەو بوون بەنۆنەر. نىۋە چۇن دەلىن ئەوان درۆزن و
خىيانەتكارن. مەن دۇخى ھەلپەزاردنى نىرانم بەو شىۋازەى كە بوو
باسكرد. لۇمباردۇ دەستىكرد بەپىكەنەن. ئەو شەتى كە بۆ نىمە ناساى
بوو بۆ ئەو پىكەنەناۋى بوو.

دواتر وتى بەرپەز نىفتىخارى مەن داۋاكارىيەكەم لە نىۋە ھەيە. وتم
داۋاكارىيەكەتەن چىە، ھەرموون. وتى مەن ژن و مەندالەكەم لەو ژوۋرەى
ئەۋلان، جارىكىش ئەم بابەتە بۆ ئەۋان باس بگە. ژن و مەندالەكەى
ھاتن و مەن بۆم باسكردن كەچۇن كەسەك دىت و دەلىت مەن دەنگ
دەكەم، كەسەك دەلىت مەن دەنگ دەفرۇشم. كرىكارمەكانى شارەۋانى
دەكەرن و دەيانەتەن بۆ دەنگدان. لەو كاتەۋەى كە مەن لەداپەكبووم
نەمەينىۋە كەسەك بەدروستى ھەلپەزەردىت ھەربۆيە ئەۋانى كە
ھەلپەزەرداۋن نۆپەرايەتەكەيان ياساى نىە. بىنەمالەى لۇمباردۇش
دەستيانكرد بەپىكەنەن. لۇمباردۇ دواى ئەو ھەسەۋاسە وتى: نىۋە
بەرۇن و نەرخەيان بىن. كەس بۆى نىە نىۋە قەبۇلەكەت. تەۋاۋى
ۋەفەدەكەى نىران قەبۇلدەكەين. پىموت دەۋلەت نەزادپەرسەت نىە.

لەنئو نەمانەدا كەسى سەرەپۇى تىدايە بەلام نەزادپەرست نىن، ئەو سەرمايەدارانەى كە ھاتوون نەزادپەرست نىن. بەسەرھاتى كۆيۈرگەرنى كەيوان كرىكارى نمونەيى كارگەى قوماش چىنن بەدەستى كۆمەلىك خوۋىرىى حىزبى توودەمىشم بۇ باسكردن (پىمواپىت ئىستاش زىنىدوو). لۇمباردۇ دىسان بەلىنى دا كە لەمباروو ھىچ خۇتان سەخلەت مەكەن و كاتان بەسەر كەسىستان نەبىت. ئەو ومفەدى كە لە ئىرانەوو ھاتوو قەبۇل دىكرىت. ھەلبەت ئەم دوو ھەنگاوه بۇ ئىران زۇر بەنرخ بوو. يەكيان ئەووى كە ھەولى توودەمپىەكان و ھەلپەساردنى ئەندامىەتپەكانيان و دووم ئەووى كە بەنىاز بوون ئىرانىەكان ومكو نەزادپەرست بناسىنن. بەتاپبەت ھىشتا نەتەوو يەگگرتووكان لە ئىران بوون و ئەو بابەتە لەسەداسەد بەسودى ئەوانە بوو كە حىزبى توودەمپان پىكەپىنابوو چل رۇز لە فەرنسا بووم. لەو چل رۇزەدا سەردانى كارگەكانى ئەوۋىم كىرد. بارودۇخيانم بىنى، زۇر پىمخۇش بوو. لەبەرئەووى ھەتا ئەو كاتە ولاتى دىموكراسىم نەبىنىبوو. لە ولاتى ئىمە ھىچ كاتىك دىموكراسى نەبوو. لەبەرئەووى خەلك دەبىت بە رەوشتىان دىموكرات بىت، دوو شت سەرنجمپان راکىشا، يەكيان سەندىكاي كرىكاران بوو. لەكارگەيەكدا دووسى گروپ ھەبوون. بەشىكىان پىوھندىيان بە كۆمۇنىستەكانەوو بوو، بەشىكىان سوسىيالىست بوون، بەشىكىشىان نەتەووپەرست بوون و ئەمانە لەبەرئەمدا پىكەوو ناكۆك نەبوون، لە ھەلبۇزاردندا دىنگيان بەوكەسانە دەدا كە خۇيان دىمانوۋىست و لەناو كارگەدا وەك ئەوو وابوو لەيەك سەندىكادابن. رۇزىكىان من چووم بۇ مەيدانىكى گەورە

که ساردیه‌ک بخۆمه‌وه. سه‌یرم کرد گۆمه‌لیکی زۆر دهنگه دهنگیانه، دهنگه‌که هه‌ر ده‌هاتوو نیزیکی ده‌بووه‌وه. بینیم پۆلیک گه‌نجن و لافیتیه‌کیان پێیه. هاواریانده‌کرد بژی حیزبی گۆمۆنیست. نه‌و که‌سه‌ی که لافیتیه‌که‌ی پێبوو فه‌رمانی پێکردن که دانیش و وتی سه‌رو ساردیان بۆ بینن. نه‌وان سه‌ره‌قانی خواردن بوون، سه‌یرم کرد دهنگه دهنگیکی زۆرتر دیت و خه‌ریکن به‌ره‌و نه‌وئ دین. نه‌وانیش پۆلیکی دیکه‌ی گه‌نج بوون که هاواریان ده‌کرد بژی دوگۆل. واهه‌ستم کرد ئیستا ده‌یکه‌ن به‌شه‌ر منیش له‌و بنه‌وه و مکو که‌سینکی بیلایه‌ن لیدانیکی باش ده‌خۆم. هه‌لیش نه‌بوو له‌وئ بێمه‌ ده‌ره‌وه. سه‌یرم کرد نه‌وانیش و مکو گروپی پێشوو ساردیه‌کیان خواردو پۆیشتن. شه‌پیش نه‌کرا. فه‌ره‌نسیه‌کان به‌پراستی ئازادیخواز بوون نه‌ک نه‌وه‌ی که حیزبکی دیموکرات پێکه‌هێتن.

له‌رێگای سه‌عوویه و میسر گه‌رامه‌وه بۆ ئێران. بارودۆخی عه‌ره‌به‌کان له‌ ئیمه‌ش خراپتر بوو. گوزهرانی ئیمه‌ له‌باری کاروکارو ژیانه‌وه‌ باستر بوو. دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌م بۆ تاران یه‌کیک له‌وکارانه‌ی که کرا نوسی‌نی یاسای کار بوو. له‌ کۆبوونه‌وه‌ی نیونه‌ته‌ومیی کاردا ئینگلیزه‌کان په‌لاماریان دا‌ین و ده‌یانوت له‌ ئێراندا سه‌ندیکا‌کان زۆر لاوازن و ئێرانییه‌کان دوا‌گه‌وتوون. من نه‌و بابته‌م بۆ ده‌ولت باسکرد. نه‌و کاته‌ وه‌زاره‌تی کار نه‌بوو، وه‌زاره‌تی پیشه‌ و هونه‌ر بوو. له‌دوا‌ی نه‌وه‌ وه‌وامولسه‌لته‌نه‌ بیر له‌ نووسینی یاسای کار کرده‌وه. یاسای کارکه‌ من و مه‌هدی شه‌ریف ئیمامی (برای نه‌ندازیار شه‌ریف ئیمامی، که دواتریش بوو به‌جیگری وه‌زاره‌تی کار) و نه‌ندازیار

هۆمايون پىكهوه نوسيمان. ئەم ياسايەيان برد بۆ پەسندکردن بەلام
وتيان گەورەترین خاومىنكار كۆمپانىيەى نەوتى ئىنگلىز و ئىرانە
هەربۆيە نىردرا بۆ ئەوئ و پەسندکردنەوئى بۆ كرا. واتە ئەو ياساى
كارە كە لەسالى ١٣٢٥ (١٩٤٦ ز) دا پەسندكرا ياسايەك نىە كە ئىمە
نووسىبوومان. ياساى كارى كۆمپانىيەى نەوت بوو. ياساكەى ئىمەيان
پەسندكرد.

بەشى چوارەم هەولەكانى حىزبى توودە بۇ شىكستىيەننى رىكخراوى سەربەخۇى كرىكارى

دواى گەپانەووم بۇ تاران دىتم بارودۇخ گۇراووم دىكتاتۇرىيەت بەتەواوى مانا بالادەستە. سەرەتا كە لەزىندان بەربووين، ئەمىر ئەخمەدى بەرپرسى سەربازى بوو نىمە بەو زۇر قەئس بووين. تەنانەت ويستان خۇپىشاندىك رىكبخەين. رەزا روستا كە ئەندامى حىزبى توودە بوو ھات بۇ لام و پىيوتەم با بىدەنگ بىن، دەستەلاتى سەربازى نامىنىت. بەلام كاتىك لە پارىس گەپامەو سەد خۇزگە بەكف دز، بىنىم ئەمىر ئەخمەدى زۇر لەمانە چاكتە. لەبەرنەوئەى ئەمىر ئەخمەدى نەدەھاتە ناو ئۇففىسى كەس و بىپىشكىنىت و لىيان بدا و تالانى بىكات. بەلام ئەمانە ئەوئەش دەكەن، سەردەمانىك كە پىشەوئەرى چوو بۇ نازەربايجان و توودەمىيەكان كاروبارىان بەدەستەوئەگرت. پىم سەمىر بوو حىزبىك كە خۇى دەبى لايەنگرى نازادى و نازادىخوئەزى بىت بەلام خۇى وا بارودۇخەكەى تىكدابوو. ئەمى دەگرت و ئەوى دەكوشت و ھەوامولسەئەنەش پىشتىوانىي دەكردن. بۇئەوئەى بىتوانىت سەرنجى ستالين و رووسەكان بۇ لاي خۇى راپكىشىت، پىشەوئەرى لەنازەربايجان دەركرد و دەستى توودەمىيەكانى ناوئەلاكرد.

له‌ای نایار - یازده‌ی گولانی ۱۳۲۵ (۱۹۴۶ ز) به‌ئەندامەکانمان
 راگه‌پاند که له‌ئەسەدئابادی شەمێران کۆبینه‌وه‌و له‌وێوه‌ به
 خۆپیشانان بچین بۆ ته‌جریش و له‌ویشه‌وه‌ بچینه‌وه‌ بۆ مال،
 پێشمانوتبوون هیچ شتێک له‌گه‌ڵ خۆیاندا نه‌هێنن. ئەگەر پێتان
 خۆشه‌ که‌وچکێک له‌گه‌ڵ خۆتان بێنن، ته‌نانەت باجه‌تالیشتان
 پێنه‌بێت و چه‌قۆش مه‌خه‌نه‌ گیره‌فانتانه‌وه‌. من چووم بۆ لای سه‌روکی
 ناسایشی گشتی و پیموت ئیمه‌ای نایار له‌ئەسەدئابادی شەمێران
 کۆدەبینه‌وه‌و له‌به‌یانیه‌وه‌ تا دوا‌ی نیومرۆ له‌وێ دمبین و نانی
 نیومرۆش له‌وێ ده‌خوین و دوا‌ی نه‌وه‌ به‌ خۆپیشانان دیین بۆ
 ته‌جریش. نه‌ویش پێیوتم پۆلیستان بۆ دابین بکه‌م. وتم نا. ئیمه‌
 به‌ئەندامەکانمان وتوو ته‌نانەت چه‌تالیش له‌گه‌ڵ خۆیان نه‌هێنن
 ئیمه‌ کێشه‌مان له‌گه‌ڵ که‌س نه‌یه‌ تا پێویستمان به‌پۆلیس بێت.
 سه‌روکی ناسایش ته‌له‌فۆنی کرد بۆ بنکه‌ی پۆلیسی ته‌جریش و
 پێیوتن ئیفتیخاری له‌گه‌ڵ ئەندامانی سه‌ندیکاگه‌یان له‌ شەمێران
 کۆدەبینه‌وه‌و من باومرپ به‌قه‌سه‌که‌یه‌تی که‌ته‌نانەت چه‌قۆشیان
 له‌گیرفاندا نه‌یه‌. بۆیه‌ ئێوه‌ نیگه‌ران مه‌بن. ئیمه‌ ئه‌رخه‌یان بووین و
 رۆیشتین و به‌یانی تا سه‌عات سی‌ی پاش نیومرۆ له‌وێ بووین. دوا
 نیومرۆ له‌ناو گۆمه‌که‌دا مه‌له‌شمان کرد. کرێکاره‌کان به‌خیزانی
 هاتبوون و زۆر خوشیان لی‌گوزه‌را. یه‌که‌م نا‌هه‌نگی کرێکاری ئه‌وان
 بوو، زۆریش رایان لێی بوو. خه‌ریکی مه‌له‌کردن بووین که‌ هاتن و
 وتیان حیزبی تووده‌ هاتوونه‌ته‌ ئێو باخه‌که‌. وتم حیزبی تووده‌ ئیشی
 به‌ئیمه‌ چه‌یه‌؟ خێرا جله‌کانم له‌به‌رکرده‌وه‌و چووم. چه‌وشه‌یه‌کی

بىچووك ھەبوو وتيان كۆمەلىكيان لەوئى كۆبۈونەتەو، منىش چووم بۇ
نەوئى و سەپىرمىرد بەئى توودمىيەكان. رەزا روستا، دكتور
ھەشرودى، عەلىزادە، خەلىل ئىنقلاب و تاقىمىك چەقۇكىشى حىزى
توودە كە زۆربەيان كۆچبەر بوون لەوئى كۆبۈونەتەو. لىيانم پىرسى
فەرمانۇ رۇزى جەزئە بۇجى ھاتوون بۇ ئىرە؟ وتيان ھاتوون لەگەل
ئىوۋە يەككىرىن. وتم باشە يەككىرتن پىويسى بە كۆبۈونەتەو
نامادەكردنى بابەت ھەيە و ھەلومەرجى خۇى دەوئىت. ئىوۋە چۇن
ھاتوون بۇ ئىرە ئىمە ناھەنگ دەگىرىن؟ وتى: نا ئىمەش ھاتوون
لەگەل كىركاران جەزئە بىكەين و يەككىرىن. لەوگاتەدا لەپشتمەو
۱. مەنگىك ھات و يەككى كەوتە ناو ھەوزمەكەو. گەرامەو سەپىرمىرد،
يەككىك لەككىركەكانى سەندىكا وتى ئەو كەسە وىستى بەچەقۇ لەتۇ
بەدات منىش خىستە ناو ھەوزمەكەو. دەرگەوت ئەمانە بەخۇيان و
كۆمەلىك چەقۇكىشەو ھاتوون و نىازيان خراپە. بىنىم نەوان
چەكدارن و ئىمەش ھىچمان پىنىيە، بەو كىركارانەى لەوشىوۋە بوون
وتم بالىرە بىرۇين. ھەندىك لە كىركارەكان مانەوۋە لەگەل
توودمىيەكان كەوتە دەمەقالە. ئىمەش چووينەو ناو باخەكە و ژن و
مەندالەكانمان جىاكدەوۋە خىستماننە لايەكەو، بەككىركەكانم وت
دار بىشكىنن و دەورمىان بگرن. ژمارمەك نازەربايجانىمان لەگەلدا بوو،
نازەربايجانى لە شەرتىلاڭدا وىستان. ئەوان چوونە سەر درەختەكان و
چەند پەلەدارىكيان شكاندەوۋە و چواردەورى ئەوانىان گرت، پىموتن لە
كىركارەكان مەدەن. لەوۋە بىدەن كە چەقۇى پىنىيە. دارىان لەھەركەس
دەدا دەكەوت و چەقۇكەيان لىدەستەند. بىرئىك چەقۇمانى گرت و چەند

كەسىكىشىيان ھەلھاتىن و لەدىۋارى سەعدىئاباد خۇيان ھەلدايە ئەودىو.
سەربازەكان گرتيانن. (ئەسەدئاباد و سەعدىئاباد دىۋارىيان پىكەۋە بوو)
دۋاى ئەۋەى چەقۇكىشەكانمان چەك كىرد كەۋتىنە لىدانى
بەرىسەكانيان، خەلىل ئىنقىلاب ھاۋارى دەكىرد ئىمە ھەلە بوۋىن. وتم
ھەلەۋپەلە ناخوات ئەبى ھەر كۈتەك بخۇيت. چەنددارىكان لىداۋ
دۋاى ئەۋە غەلىزادە ھەلات بەلام سەرۋە نشىۋ بوو كەۋت و ئەۋانى تر
بەسەرىدا رەتەمبوۋن ھاۋارىدەكىرد مىردم. وتم بىرىت و نەمىرىت
ھەردەبىت لىدان بخۇيت. دۋاى ئەۋە دايان لە رەزا روستا. دارىك
بەرسەرى كەۋت چۈنكە سەرى تاس بوو خۇيىنى لىھات. دۋاجار
تۈۋدەمىيەكان ھەلھاتن. ئىمەش ھەروەك بىرىار بوو بە خۇپىشاندان
كەۋتىنەۋەرى. تۈۋدەمىيەكان چۈۋبوۋنە بىكەى پۇلىسى تەجىرىش و
شكاتيان لىكىردبوۋىن. روستا سەرۋە خۇيناۋىيەكەى نىشانداۋوۋن و
ئەۋانى ترىش وتبوۋىيان لىيانداۋىن. سەرۋكى بىكە لىياندەپىرسى ئىۋە
بۇچى چۈۋن بۇ ئەۋى. ئىمە ئاگادار بوۋىن كە ئەۋان بۇ ئەۋى دەچن
بەلام بۇ ئىۋە ئاگادار نەبوۋىن؟ وتيان ئىمە رۇپىشتبوۋىن لەگەل
ئەۋاندا يەكبىرىن!

ھەر لەو رۇژەدا تۈۋدەمىيەكان نەبوۋىنى ئىمە بەھەل دەزانن و
دەچنە سەر نوسىنگەى سەرەكى سەندىكا لە لالەزارو ھەموو شتەكان
تالاندەكەن. ئەۋان دەيانزانى لەو كاتەدا سەندىكا چۆلە. خۇيان لەھىچ
شۈيىنىك خۇپىشانداۋىيان نەبوو سەندىكاشيان نەبوو، دۋاتر بەگۇمەللىك
كۇچبەر سەندىكايان دامەزراند. پەراۋ و بەلگەكانى ئىمەيان ھەموۋى
بىردبوو. ئىمە ھىچ شتىكى نەيىنىمان نەبوو ئەۋان واپاندەزانى شتىكىيان

دەستدەگەوێت. کاتێک لە تەجربەش بڵاوەمانکرد و ھاتینەوێ شار
بینیمان سەندیکاگەیان تالانکردوو. ئەمە یەکەم ھێرشیان بوو بۆ
سەر سەندیکاگە بەمەبەستی کوشتن و تالانکردن ھاتبوون. لەبەر ئەوە
حیزبی توودە بە نیاز بوو نازادی لەناوبەرێت. بەس پەلاماری ئێمە
نەدەدا بەڵکو پەلاماری حیزبەکانی دیکەشی دەدا. حیزبی توودە
پێنجەدەگەس لە گۆچەرانی بەکری گرتبوو، رۆژی پێنج ئەمە
پێدەدان بۆ ئەوێ لەبەر دەستی حیزبدا بن و لەھەر جیگایەک
پێویستبوو بیاننێرێت و تالان و کوشتن و لێدان و کوتانیان پێبکات.
دەمکوتی خەڵکیان پێبکەن، لە دەست ئەوانە ناسایشی حیزب و
رێکخراوەکان کەوتبوو مەترسییەو. بەس گروپێک بەناوی پان -
ئێرانیزم دروستبوون کە ئەوانیش بەکری گراویان ھەبوو. رۆژێک
وابزانم نزیك شاھ ئاباد بوو کە حیزبی توودە پەلاماری حیزبی
عەدالەتی عەلی دەستی و جەمال ئیمامی دا. لەتەلاریکدا بوون کە
پێشەگەیی خشتی سور بوو، تەواوی ئەو خشتانەیان لەسەر یاندا شکاند،
نازانم بۆچی حیزبی توودە دەیانویست نازادییەکان بەرتەسک
بکەنەو. تەنانەت پەلاماری گۆبونەو مەکیان دا کە بۆ رۆژی
نۆنەتەو مەیی کریکاران رێکخراو.

دیدار لەگەڵ کونسولی سۆفیەت

دواي ئەو پرووداوە رۆژێکیان منیان بانگکرد بۆ بائوێزخانە
سۆفیەت. کورێکی گەنج کونسول بوو بەناوی یمیلیانوف.
چەندکەسیکی دیکەش لەوێ دانیشتبوون. بە ھەرزە ھەشەگەیان دیاربوو

رووس نەبوون. دياربوو ئەرمەنى و غەيرە رووس بوون. وتم: چ
فەرمایشیکتان ھەيە؟ وتی رای ستالین وایە بەس حیزبی تووودە
ھەبیت و لەوانەيە بەیانیش نەمینیت. ئەو شتیکی بەردەوام نیە.
واباشترە ئیووش بچن لەناو حیزبی تووودەدا چالاکی بکەن. وتم ناتوانم
لەگەڵ ئەواندا کار بکەم. ئەوانە کەسانیکن خیانهتیان لە ھاوڕێکانیان
کردووە. یەگەریان بەدەستەووە داوە. ئەمانە لەبەنەرەتدا بابەتی
سیاسەت نین. وتی: ئیووش بچن و چاکیان بکەن. وتم ئەوان قەبوڵناکەن
من بچمە ئەوئ و ژمارەيەك دەریکەم و ژمارەيەك بەینم و خەریکی
چاکسازی یم. وتی ئیمە فەرمانیان پێدەکەین ئیووش قەبوڵ بکەن. برۆ
لەوئ چاکسازی بکە، رای ستالینیش ئەویمە. وتم: ئیووش فەرمانیان
پێبکەن ئەوان قەبوڵی دەکەن؟ وتی: بەئێ قەبوڵی دەکەن. وتم: ناکۆکی
ئیمە لەسەر ئەویمە. ئیمە هیچ کێشەيەکی دیکەمان نیە. وتم: ئیمە
دەلێن ئەبیت ئیمە سەرپەخۆ بین و بەئێرادی خویمان نیشەکانمان
بکەین. وتم ئەوان ئەو ئێرادیەیان نیە و ئیمەیش لەگەڵ ئەوان
کارمان بۆ ناکریت. کونسول و ئەو چەند کەسە زۆر پێیانناخۆش بوو.
ھەر باش بوو نەیانگرتم و بەنھینی نەیانبردم بۆ سۆفیت. ھەستام و
دلخۆشبووم بەوادی لەوئ بەسەلامەتی ھاتبووومە دەرەو.

پەفاندنی ئەندامانی ئەنجومەنی پەگگرتوو

ئیوارمەکیان لەشوینیک دەگەرپامەو ھەندیک ناساخ بووم تام
ھەبوو، بیرمکردووە سەردانیکی سەندیکا بکەم. نزیکي سەندیکا
بوومەو ھە سەیرمکرد نزیکەي دووسەد کەسیک گەمارۆیان دام و

بەجەقۇ پەلاماریان دام. بەھۆی ئەووی من لەزێرەو دەستەم جەقۇکان
بەرخۆیان دەستەم. منیش جەکم پێبوو. دەمانچەکەم دەرهێنا بەلام
گیری کردبوو. چیدی دەستم نیشی نەدەکرد. بەھۆی ئەووی دەستم
گیرابوو نەمدەتوانی خۆم دەرباز بکەم. یەکتیکیان جەقۇیەکی
لەدەستەداو بریندار بووم. منیان برد بۆ بێکەیی حیزبی توودە لە
شەقامی فێردەوسی و لەوێ زیندانیان کردم. ئەم زیندانە جەندەقات
لەگرتوخانەکانی پەزاشا خراپتر بوو. لەگرتوخانەکانی پەزاشا نەختیک
حالی مەرفیانی لەبەرچاو دەگرت. بەلام لێرە منیان خستە
کادینیکەووە کە لەبەرچەیان کردم کە لەبەرچەیی پۆلیس بوو دەمناسییەووە.
تەنانەت دەیانوت مێزەگەشت بکە نێو پانتۆلەگەتەووە. ئەمەیش
هەلسوگەوتی ئازادبازەکان بوو. موزمەر فەیرۆزیش زوو زوو
تەلەفۆنی دەکرد کە هێشتا نەتانکوشتوو؟ دواتر دەرگەوت نایانەوێت
لێرە بێکۆژن، بەتەمابوون بێبەن بۆ زەنجان و بێدەن دەست غولام
یەحیا و ئەوان دادگایی بکەن و بێکۆژن. نزیك حەوتویەک لەوێ
بووم. جەند ھاوڕێیەکی دیکەشمانیان گرت و هینایان بۆ ئەوێ، وەکو
تاهیری و بالکانی و براکەم رەحیم ئیفتیخاری. ئەوانیش چاوەتەرسانە
بەرامبەرمان وەستابوون. لەهەرکامیان پرسیبوو ئێوە سەر بە
سەندیکان، وتبوویان بەئێ لەسەندیکان و دژ بەئێوەش بووین. ئێوە
نێرانی نین، ئێمە نێرانی و زیان و ئازادیمان بۆ نێران دەوێت. بەلام
یەکتیک لەوان بەناوی میرمەجید کە لە تەوڕیزەو ھاوڕێبوو ئەندامی
شانسی کارگەیهک بوو، وتی من لەگەڵ ئەوان نەبووم. چووم بۆ
سەندیکا تا نیشیکم بۆ بدۆزنەووە لەو کاتەدا ئێوە ھاوڕێ. لە منیان

پەرسى ئەو راست دەلىت لەگەن ئىۋەدا نىيە؟ بىنىم خۇي حاشادەكات،
 وتەم بەلئى ئەو ھاتبەو نىشى بۇ بدۇزىنەۋەو مەنىش ناپناسم. ئەو لەۋى
 نەجاتى بوو يەكسەر دەجىت بۇلاي بەرپىز سەرتىپ زادەي ئەندام
 پەرلەمان و بابەتەكەي بۇ باسەدەكات و دەلىت گىيانى ئىفتىخارى
 لەمەترسىدايە. سەرتىپزادەپىش دەجىت بۇلاي شا و پىدەلەيت ئەم
 بارودۇخە بۇ ۋايلەتەۋە؟ (توودمىيەكان جگە لەمەن چەندەكەسىكى
 دىكەيشان گرتىبوو لەۋانە چەند كەسىك كە لەنازەربايجانەۋە ۋەك و
 پەناپەر ھاتبەوون). گۈايە شا تەلەفۇن بۇ ھەۋامولسەلتەنە دەكات و لىي
 تۈرە دەپىت. ھەۋامىش ھەرمان دەكات كە لەزووترىن كاتدا مەن
 رادەستى پۇلىس بىكەن. كەسىك لەناسايشەۋە ھات و مەنى لەگەل خۇي
 بىرد بۇ بىكەي پۇلىس. ئەۋكاتە بوو كە خۋالىخۇشبوو كەسەرەپىيان
 كۈشتىبوو. كەسىك لە ژوورەكەي مەندا بوو لىمپەرسى تۇيان بۇچى
 ھىناۋەتە نىرە؟ ۋەتى مەن كەسەرەپىم كۈشتۈۋە. دۋايى مەن بەرامبەر
 ئاسايش ناپەزەپىم دەرپى كە بۇچى مەنتان لەگەل ئەۋدا لەژوورەك
 داناۋە؟

سەرتىپ پەزەپى كە سەرۋكى ئاسايشى گشتى بوو ھەرمانى
 پىكىردەن كە مەن بىتىرن بۇ گرتۇخانەي پۇلىس. ئەۋ كاتە بوو كە
 زۇرەك لە پۇلىسەكانى سەردەمانى رەزاشا ۋەك موختارى و ھى تەر لە
 بەندىخانە بوون. دوو رۇژ بوو لەبەندىخانە بووم، ھاتەن. ۋەتەن بەرپىز
 سەرھەنگ پەسە دەپەۋىت لەخەستەخانەي نىۋە بەندىخانە چاۋى بە
 ئىۋە بىكەۋىت. ئەۋانەي لەۋى ھىشتىۋەۋە. چووم بۇ ئەۋەي بىزانەم
 نىستە پەسە چى دەكات؟ سەلاۋم لىكىرد و زۇر بەرپەزەۋە بەخىرەھاتەنى

کردم و وتی زۆر باشبوو هاتی. پوو لهو دوو سی که‌سه‌ی که له‌ویبوون وتی: نه‌و دهم‌زانی، له‌و بپرسن. من باوکی به‌ندییه‌کان بووم، من له‌زندان خزمه‌تم ده‌کرد. ده‌ستیکرد به‌قه‌سه. منیش شهرم کردو هیچم نه‌وت. ههرشتیک که پێیخۆش بوو وتی و بێده‌نگی منیش به‌مانای راستی قه‌سه‌کانی بوو. دوا‌ی نه‌وه وتی: به‌رپز ئیفتیخاری داواکارییه‌کم له‌ ئیوه هه‌یه. وتم داواکارییه‌که‌تان چیه‌؟ وتی تۆ له‌گه‌ل نه‌سه‌د سه‌روکی جه‌نگ هاو‌رپیت، نه‌گه‌ر داوا‌ی لی‌بکه‌یت داوا‌ی تۆ ره‌تناکاته‌وه. بێتو نه‌وان شکاته‌که‌ی خۆیان وه‌ر‌بگره‌وه من نازاد ده‌کریم. وتم به‌رپز راسخ تۆ ههر قسه‌ت کرد و من هیچم نه‌وت به‌لام ناتوانم بچم بۆ‌لای که‌سیک که براکه‌یت کوشتوو پێیبتیم له‌به‌ر نه‌وه‌ی دۆستی منی چاوپۆشی له‌ خوینی براکه‌ت بکه. نه‌مه‌ نی‌شی من نیه.

دوا‌ی ماومه‌که‌ پێیانوتم پێنج هه‌زار تمه‌ن بارمه‌ت دابنێ تا نازاد بێت. وتم من نه‌و پارمیه‌ نادهم. پارهی بارمه‌ت که‌سیک نه‌یدات تاوانبار بێت. توو‌دمیه‌کان منیان گرتوو و ئیوه‌ش منتان خستۆته به‌ندیخانه و پارەش بده‌م! ئیوه تاوانباران. له‌راستیدا له‌و کێشه‌و گه‌رفانه‌دا ناسایش ده‌ستی هه‌بوو. به‌فه‌رمانی قه‌وامولسه‌لته‌نه له‌گرتنی مندا له‌گه‌ل توو‌دمیه‌کان ده‌ستیان تیکه‌ل‌کردبوو. موزه‌فه‌ر فه‌یروزی‌ش که‌له‌گه‌ل سه‌ییدزیا‌نه‌دین دا نه‌ما‌بوو خۆی نوساندبوو به‌ملاوه‌و زوو زوو ته‌له‌م‌فۆنی ده‌کرد که بیکوژن. دوو که‌س ها‌ت‌بوون بۆ که‌فیلی کردنم، یه‌کیان سه‌ید موحه‌مه‌د باقر حیجازی به‌رپوه‌به‌ری رۆژنامه‌ی وم‌زیقه که سه‌ید زیانه‌دین نارد‌بووی. وتم نا که‌فاله‌ته‌که‌یانم قبول نه‌کرد. دوا‌ی نه‌وه سه‌ره‌نگ هۆمایۆن که هاو‌رپیی سه‌ره‌نگ پولادین

بوو پازدەستال له بەندیخانە بوو ھات و منیش پیموت گە ئیشی
وانەكات. دواى ھەوتویەك بەناچار بەبى كەفیل ئازادیان کردم.
سەندىكاكەیان تالانکردبوو، حیزبى توودە ھەموو شتەکانیان
بردبوو، دۆخىكى زۆر ناخۆش ھاتبوو پێشەوہ. ناچاربووین بەوتەى
حیزبىەکان سەندىكاكە بەکەنە ژێرزەمینى (بەنھێنى چالاكى بەکەین).
لەبەرئەوێ کارگەشتبوو لێدان و داخستن و زۆر گێشە و لەمبەرمان
لەبەردەم بوو. یەکیك لەگێشەکانمان ئەومبوو ئەوماوێ من لەپاریس
بووم و دواى ئەوھیش گە دەستبەسەر کرابوو، پێشەومرى تەواوێ
رابەرانی سەندىكاكەمانى لە ئازەربایجان بلأوہ پێکردبوو. کۆمەلئىكى
دوور خستبوو بۆ ھەمەدان و شوێنەکانى دیکەو کۆمەلئىکیش وەك
رەحیم ھىمداد لەو رووداوانە زۆر بەخۇدا شکابوونەوہ. ھەر وەك
باسمکرد لەدواى دوورگەوتنەوہم لەتەوریز رەحیم ھىمداد نارد بۆ
ئازەربایجان بۆ رێکخستنى کارەکان، رێکخراوەکەى پێشەومرى ھىشتا
فەرمى نەبوو. حیزبە دیموکراتەکەیان ھىشتا رەسمى نەبوو بەنھێنى
ھاتوچۆیان دەکرد. پێشەومرى و گەرم گەشاومرز و دکتۆر جاوید لە
تاران حیزبىکیان بەناوێ حیزبى دیموکرات پێکھێنابوو. پێشەومرى
دەچیت بۆ تەوریز بۆ ئەوێ کاروبارەکان رێکبخات. پێشەومرى
گێشەپەکی بێنەما لەنیو کریکاران و خاومنگار و دەرەبەگەکانى
ئەھەر دەنیتەوہ و بەرەحیم دەلێت واباشە نیوہ بچن سەردانىکیان
بکەن، ئەگەر ئىفتىخارى بواپە خیرا دەچوو. رەحیم دەنیرن بۆ ئەوێ
و بەھیزی ناسايش سەندىكاكە داگیردەکەن. رەحیم گەراپەوہو دەستى
لەکارکێشاپەوہ. وتم بۆچى دەستت لەکار گێشاوتەوہ؟ ئەو شتانە ھەر

پۈتۈمۈم. كۆلۈمۈم دىگەن سەر. ئازارى و ئەشكەنجەي دىگەن، ئەوانىيە
لەسپىدارمىشى بىدەن، جارىوايە تىرۈرى دىگەن. ئەم كارانە مەترىشى
تىدايە. وتى ئىمە ماومىيەك زەمەتمەن كىشاۋەم خەلگەن
كۆكردۈتەۋە. بەشنىك لەوانە ۋەگۈ ۋەلىزادە ۋەئەوان رۇيشتن و
خىيانەتپان كىرد. ئىستە لەمەۋدوا كى كۆپكەينەۋە؟ مەن ۋازدىنم.
ھىمەداد زۆر شەرافەتمەندەن دەستى لەكار كىشاۋەم نەك
بەساخەتچىيەتى و لىكتىزان بىكات. دىسان گەپرايەۋە بۇ كۆمپانىيە دىيە
ۋە بەيات كە پىشتىر ئىشمان لىدەكرد و تاماۋمىيەك پىشتىر ئىستە كە مرد
ۋەك ئەندامى دەستەي بەرپۈۋەبەرايەتى تاران پالاس كارىدەكرد.

ھەرۋەك باسما كىرەپ شەۋەرى تەۋاۋى بەرپىرسانى رىتخىراۋە
كۆپكارىيەكەي ئىمەي دوۋرخىستىۋە. ھىچ پارىيەكىشمان نەبوو.
دەدەمەنتۋانى پارە لە كەس ۋەرىگىرەن و نە داھاتىكى ۋايشمان ھەبوو.
كۆپكارەكان ئابوۋنەيەكى كەمىيان دەدا و سەندىكاكەمان بەۋ پارىيە
بەپۈۋەدەبىرد. لەراستىدا دۇخى لەروۋى دارايىيەۋە زۆر خراب بوۋىن.
جوۋىن بۇ ۋەزارەتى ناوخۇ تا كار بىدەن بە دوۋرخراۋەكانمان تا بىرسى
سەبەن. بەرپىز ھەرزانە بەرپىرسى ئىدارەي سىياسى ۋەزارەتى ناوخۇ
كەسكى كەمتەرخەم و ناكارا بوو. لەبەرئەۋە نەبوو ھەز نەكات
يارمەتى خەلگ بىدات ھەرخۇ دەستۈپ سې بوو تاقەتى نەبوو
بەدۋادچوۋن بىكات و بىجىت بۇ ئاسايش و سەرۋكى ئاسايش بىيىنىت و
بلىت كۆمەللىك كەس بىھۇ ئاۋارەكراۋن و لەمال و ژيانى خۇيان
دوۋرخراۋنەتەۋە بۇ شارۋچكەكان و لەۋى بىرسىن. ئەۋ كارەي نەكرد،
نەلەۋىنىكى دەكرد ۋەلامىيان دەداۋە يان نەمەندەداۋە ئەم دۇخە

لەھەموو شتېك زياتر ئېمەي رەنجاندىبوو. ئەمەش لەكاتىكىدا بوو كە توودەيەھەكان دەستيان دابووە تىرۆركردن بەوجۆرەي كە ئاگادارم حىسام لەنگەرانی و موھەمەد مەسعود و دەھقانان تىرۆر كەردبوو. پلانسان بۆ تىرۆرى منىش دانا بوو. بۆيە ئاچاربووم زۆر بەھۇشيارىيەو بەجۈوتىمەو. لەبەرئەوئەي نە كەس ئاگاي لىم بوو نەمالەكەشم وابو كە نەتوانن ھەلېكوتەسەرم. ژيانىكى زۆر ئاخۆشم ھەبوو. بەشىوئەي نەھىنى چالاكىمان دەكەرد. سەندىكاكەمان ھەر بەو ھالەو ھېشتەو ھەگەل ئەو كەسانەي كە تارىندىرابوون پېومىندىمان ھەبوو. ئەوانىش رووبەرۈوي بىرسىتى و بىكارى بېوونەو.

سەفەرى لويى ساپان بۆ ئىران

لەو كاتەدا لويى ساپان سەرۆكى سەندىكاى كرىكارانى جىھان ھات بۆ ئىران. دەولەت زۆر رېزى لىگرت، ھېشتا دەولەتى قەوام لەسەر ھوكم بوو. ئەويان بىرد بۆ ئازەربايجان و گەراندىان و لەتاران لەھۆتېل دەريەند داينانوا ئەندازيار نەفيسىش مېواندارى لىدەكەرد. منىش چووم بۆ چاوپېكەوتنى. ئىرەج ئەسكەندەرى و رەزا روستا دانىشتبوون و قەسەيان لەگەل دەكەرد. لويى ساپان لىي پىرسىم ھەزەدەكەي لەلای ئەمان قەسە بىكەين يان بەتەنھا. و تەم نا ھىچ شتېكى شاراوەم نىيە. لە ئىران ئەم ھەموو ھاتو ھاواری ئېمە لەبەرئەوئەي كە ئازادى بېارىزىن و سەندىكا بىتوانىت بەئازادى چالاكى بىكات. ئەمەش بەنەھىنى ئاكرىت. قەسەيەكى شاراوە نىيە. قەسەكانم لە نەسەردىن شاوہ دەستېيەكەرد. ئىرەج ئەسكەندەرى تېگەيشت دەمەوئەت باسى چى بىكەم، ھەستا: چاكەتەكەي

لەبەرکردو وتی: بەیارمەتیتان من دەرۆم (وەکو جاری پێشوو لە پارێس) و تەم ھاوڕێ لویی سایان پێی بۆی دانیشیت هەتا قەسەکانم دەکەم. بۆچی دەرۆات؟ ئەسکەندەری وتی: خۆ دێل نیم، دەرۆم. لێیدا رۆی، و تەم ھاوڕێ سایان ئەبێ مەسەلە سیخوڕی لەناو رێکخراوەکاندا نەمێنیت. ولاتانیك كه دمیانهوێت سیخوڕیان هەبێت، با بیانییت ئێمە کارمان بەسەر ئەوانەوه نیه، ئەوان زانیاری خۆیان کۆدەکەنەوه. رهزا روستایش که فایلی سیخوڕی هەبوو هەستا چاکەتەکە لەبەرکردو وتی منیش بەیارمەتیتان. من و بەرێز لویی سایان و ئەندازیار نەفیس ماینەوه. هەلبەت وەرگیرمەشمان نەفیس بوو. و تەم ھاوڕێ لویی سایان ئێستا کارمان بە دادگا و دادگایکردنەوه نیه و وەکو دوو ھاوڕێ بابێکەوه قەسەبکەین و ئەو کێشەیه چارەسەر بکەین. ئەوهی که نیوه هاتن و قەوام ئەو شانۆگەرییهی رێکخست و حیزبی توودەهی هینایە پێشەوه بۆ ئەوهی ئێوه وایزانن نازادیی تەواو لێره هەیه، هیچ راست نیه. قەوام خۆی ئەمانه لەناو دهبات. با ئەم قەسەى منتان لەیاد بمریتەوه. وتی نا، من لێکۆلینهوه کردووه توودەیهکان بیتاوانن. ئێوه زۆر توندڕهون. خەتای ئێومیه لهگهڵ ئەواندا شەپدەکەن. هەلبەت لێرمدا ئێمەى تاوانبار کردو منیش هیچ قەسەیهکم نەکرد بەس تەنها پێموت لەبیرت نەچیتەوه قەوام ئەمانه چۆن لەناو دهبات. بۆ هەلبازاردن و کاری حکومی هەمووشتنیک سەندیکایی بوو بەلام لەراستیدا هیچ سەندیکایەك بوونی نەبوو.

رېڭخراۋى خوزستان

لە خوزستان توودەيپەكان ھەئىانكوتايە سەر رېڭخراۋەگەمان لەنىو كرىكارانى كۆمپانىي نەوتدا و لە ئەھواز دەستانگرت بەسەر سەندىكادا و ھاۋرپىيانى ئىمەيان نازار دەدا و بۇ خۇيان مىرى وناغا بوون. ئەوان لەگەل عەشايرەكانىش بەشەر ھاتن. گوايە ژمارەيەك لەھەردوولا دەكوژرېن و دەستەلاتى سەربازى رادەگەيەنرېت. ھاۋرپىكانەمان بۇيان نووسىبووم پېۋىستە بېچم بۇ ئەۋى، چونكە ھەندىكمان لىڭىراۋە و ھەندىكىشمان لەگۇرستان دەخەۋىن تا نەگىرېن. باروودۇخمان خراپە و ئەگەر توانىت وەرە. لەسالى ۱۳۲۵ (۱۹۴۶ ز) كە حكومەتەكەي پېشەۋەرى تىكشكا و ھەلات من چووم بۇ ئابادان. ھەر ئەو شەۋە كۆبۈنەۋەيەكمان كرد. پرسىيان لەكاتىكدا سەندىكاكەمان داخراۋە ئايا دەتوانىن ھەرنەبىت بەنازادى بگەرېن. وتم چاۋەرپى دەكەين ئەگەر سۇڤىەتيەكان و توودەيپەكان دزى ئىمە قسەيانكرد حەتمەن رزگارتان دەكەم. ئەگەر بەباشە باسيانكردىن و وتيان بگەرپىنەۋە رابەرەيەتى ئەۋانە بەدەستەۋە بگرن، ئەۋە من دەچم و ئىۋەش بەجۇرېك خۇتان بپارېزن. سبەي بەيانىەكەي لە ميوانخانە بووم. ھاۋسەرى يەكېك لە ھاۋرپىيانمان ھات وتى دوينى شەۋ جاۋدېرييان كردوون و دۋاي كۆبۈنەۋەكە ھەموويان گرتوون. چووم بۇ پارىزگا بۇ ئەۋەى بزانم ھۆى ئەو كارەيان چى بوۋە. وتم خۇ ئىمە تاۋانىكمان نەكردوۋە نە كارمان بەحكومەت ھەبوۋە و نە بە پېشەۋەرى. لەگەل بىيانىەكانىش دەستمان تىكەل نەكردوۋە. ھۆى

گیرانی ھاورپیانانی نیمة چیه؟ وتی پارێزگار ھەرمانی پتکردووین. چووم بۆلای پارێزگار، پارێزگار بەرپێز مسباح ھاتمی بوو. دەیانوت کە چواردە ساڵە پارێزگاری خوزستانە و پێوەندیی نزیکیشی لەگەڵ ئینگلیزمکان ھەیە. من بەبێھێوایی چووم بۆلای. بەگەرمی پێشوازیی لێکردم و وتی من ناوبانگی تۆم بیستوو. ئێوە کەسیکی نیشتمانپەرورمن و ئەگەر ئێوە بۆلێن ھالان کەس توودەھێی نەبوو و پێوەندیی بە سۆفیەتیەکانەو نەبوو، ئێمە نازادپاندەکەین و نایانگیرن. ئەو قسانە دلخۆشی کردم و گەڕامەو بۆ نابادان. ئەو کەسانە ئێمە نامی لێزینە بوون و کەسانیکی دەستپۆشتوو بوون کۆمکردنەو و تەم دەچین سەندیکاکە دەگەینەو. بە سەرۆکی ئاسایشیمان وت و ئەویش لاریی نەبوو.

چووین سەندیکاگەمان کردەو. وردەوردە گیراوەکانیشمان بەردا. رۆژێک ژنیك ھات بۆ لام و وتی: کۆرەکەمیان لە شەوی زاواوەتی گرتوو و ئیستا لە بەندیخانە ئێھوازە. ئێوە دەتوانن کاریك بکەن نازاد بێت. من ئەو گەنجەم دەناسی و چووم بۆ لای پارێزگار لە ئەھواز. پارێزگار وتی: بەرپێز نیفتیخاری ئیستا لەتۆ کەوتوو مە گومانەو، و تەم بۆچی؟ وتی ئەو گەنجە لە بەندیخانە دەلێت بژی ستالین و مەرگ بۆ شا، ئیستا ئێوە ھاتوون و دەتانەوێت نازادی بکەن. و تەم بەرپێز پارێزگار منیش بوومایە ھەر وامدەوت. وتی: تۆیش ھەر نەوت دەکرد؟ و تەم بەلێ، شەوی زاواوەتی گرتوو تانە دەتانەوێت دوعای خیرتان بۆ بکات. من دەبم بە کەفیلی ئێوە بەریدەن چیدی قسە وانا کات. نەختیک بیرێ کردەو و وتی بە دەستەبەری تۆو

ئازادى دىمكەين. ھاتمە دىمروھ و گەرامەھوھ بۇ ئابادان. بەھو گەنجەم وت
بىچۆرەھوھ شەھو لەدارايى خۇتان بىخەھوھ بەيەنى وىرەھوھ بۇ سەندىكا كارم
پىتە. بەيەنى ھات و بىردىم بۇ كۆمپانىيە نەھوت. وتم: ئەم كۆرە بىتەوانە
و دىمبىت بىخەنەھوھ سەر كارمكەي خۇي. وتم كە كارت تەھوھوھ وىرە
بۇ سەندىكا. دوو پۇز دواتر ھات بۇ سەندىكا. وتم بىستومە لە
بەندىخانە وتوتە بىزى ستالين و مەرگ و نەمان بۇ شا، ئەھوھ راستە؟
وتى بەئى، وتم بۇجى؟ وتى لەبەرئەھوھ ستالين لايەنگرى كرىكارە و
نىمەيش كرىكارىن، شا نىمەي دەستبەسەر كىردوھ، دىزى نىمەيە، بەلام
ستالين لايەنگرى نىمەيە و نىمەيش لايەنگرى لەھو دىمكەين. بەرپىكەھوت
رەسمى يەكەم ھۆكۈمەتى لىنىنم پىبىو. رەسمەكانم ھىنا. وتم: ئەمە
يەكەم ھۆكۈمەتتىكە كە لىنىن پىكىھىناوھ. سەپرىكرد. وتم ئەمانە
ھەموويان بەدەستى ستالين كۆزراون. نىستا تۇ لايەنگرى لىدەكەيت؟
نەختىك لەھو شتانەمان باسكرد. ئەھوھ پاي گۇراو وتى: مەن ئەھو
شانەم نەدەزانى. وتم مادام وايە لە ھەوشەي سەندىكا، ژمارەيەكى
زۇر لە كرىكاران دىن و تۇيش قەسەيان بۇ بكە. ئەھوھ پۇشت و قەسەي
كرد و لە كۆتايىدا وتى: بىرووخى ستالين. پۇزىكىيان بۇ كارىكى
سەندىكا چووم بۇ لاي پارىزگار، وتى: بەرپىز نىفتىخارى تۇ چىت
كىردوھ؟ نىمە لەبەندىخانە ئەھوھ گىشتە ئەشكەنجەمان دا پاي خۇي
نەگۇرى، بىستومە ھاتوھ و دىز بەستالين قەسەي كىردوھ.

سەندىكامان گەپاندەھوھ بۇ دۇخى جاران و لەوانەيە باشترىش
(چونكە جىگا و رىگاي زۇرتىرمان بوو). مۆلەتى ھەرمىمان بۇ سەندىكا
لە دەھلەت وىرگرت كە تا ئەھوھاتە رەسمى نەبوو. سەندىكاي ئابادانمان

ۋەكىل كۆمپانىيا تۆماركرد. بەللام ئەم مەسەلەيە كۆمپانىياى نەۋتى
نىگەرەن كىرد. ۋاپىر پار بوو لەسەر لانىكەمى موۋچە قىسە بىكەين.
لانىكەمى موۋچە چىل رىيال بوو، بىر پار بوو لە شۆيىنە ناخۇشەكان،
موۋچەى كرىكاران بەرىژەى ۲۵٪ زىاد بىكرىت، بىر پار بوو لانىكەمى
موۋچەى كرىكاران لە خوزستان چىل و دوو رىيال بىت. ئىمەيش پىمان
لەسەر ئەۋە دادەگرت، ئەحمەد نارامىش ۋەزىرى كار لەگەل ھەبىب
نەفىسى جىگىرىدا، ھاتن لەبارەى لانىكەمى موۋچە ھەنگاۋبىنن.
بەبى نامادىۋونى نوپىنەرانى سەندىكا رۆيشتن لەگەل كۆمپانىياى
نەۋت گرىبەستىيان بەست كە لانىكەمى كرى چىل رىيال بىت، كە
بىر پار بوو چىل و دوو رىيال بىت. ھەردوكيان لەگەل بەرپىز جەمالزادە
ھاتن بۇ سەندىكا و ئىمەش نارەزاىيمان دەرپى و ئەۋانىش وتيان
چاگى دەكەين و رۆيشتن. بەللام چىل رىيالەكە جىگىر بوو. ھاتم بۇ تاران
تا قەۋامولسەلتەنە بىيىنم و لەۋبارەيەۋە قىسەى لەگەدا بىكەم. لەۋ
سەردەمەدا دوورىيال زۆر بوو. چووم بۇ لاي قەۋام. ھەروەك لە گۇفارى
(خۋاندنىيا) باسكراۋە ئەۋە مىنى دىناسى.^۱ رۆزىك ئەۋەم لەبەرچاۋى
خەلك لە تەختى پاشايەتى ھىناۋوۋە خۋارەۋە. بەۋەم وتبوو تۆ لەگەل
دىزى و خۋىرپىدا دەستكىس بوۋى و سەندىكاى ئىمەتان تالانكردوۋە.
ئەۋە چاۋەرپى ئەۋەى نەدەكرد. رۆزنامەگانىش ئەۋەمىيان نوۋسىبوو.

^۱ - ئەم ناسىيارىيە دەگەرىتەۋە بۇ ئەۋە كاتەى كە يوسفى ئىفتخارى لەۋداى سازادى لە
بەندىخانەى شۆراى يەگىرتوۋى ناۋەند بۇ نارەزاىى دەرپىن دەچىت بۇ لاي قەۋامولسەلتەنە
. گۇفارى خۋاندنىيا ، سالى پارەيەم ، ژمارەى ۲۲ و ۱۶ سەرمۇرمىزى ۱۳۳۳ ى مەتاۋى)
۱۹۵۴ ى زايىنى)

قه‌وامولسه‌لته‌نه سکرته‌ریکی بوو به‌ناوی موحه‌مه‌د قه‌وام. که خزمی
خوی بوو. به‌ریز موشیری جیگری ومزیری کاریش له‌وی دانیشتبوو،
به‌سکرته‌ره‌که‌یم وت دمه‌وئیت چاوم به به‌ریز قه‌وام بکه‌وئیت.
سه‌یریکی جلو به‌رگه‌که‌می کرد به شایه‌نی نه‌زانی وتی به‌ریز قه‌وام
که‌س نابینیت. کارت چیه به‌و؟ وتم چون که‌س نابینیت، سه‌رۆک
ومزیرانه و ئه‌ویش یه‌کیکه له خه‌لکی ئیران، ئه‌مه‌وئیت چاوم
پییبکه‌وئیت، له‌باری بارودۆخی ئیرانه‌وه‌یه. موشیری که منی ده‌ناسی
وتی: ئه‌مه به‌ریز نیفتیخارییه سه‌رۆکی سه‌ندی‌کاگانی ئیرانه و
یه‌کیکه له که‌سایه‌تییه به‌رچاوه‌کان. ئه‌و کاته موحه‌مه‌د قه‌وام
نه‌ختیک نه‌رم بوو ناسنامه‌که‌می وه‌رگرت و چووه ژووره‌وه وتی
جه‌نابی قه‌وام ده‌فه‌رموئیت هه‌رکاریکت هه‌یه من بۆت جیبه‌جی بکه‌م.
وتم کاره‌که‌ی من به جه‌نابی سه‌رۆکیش جیبه‌جی نابیت. به‌نیازبووم
قه‌س‌ی له‌گه‌ل بکه‌م که بلتیت من ناتوانم. به‌لام به‌داخه‌وه قیولی‌ان
نه‌کرد. وتی کاره‌که‌ت چیه؟ وتم له‌باری مووچه‌ی کریکارانه که
کۆمپانیای نه‌وت برپاری داوه‌و ده‌وله‌تیش په‌سندی کردووه، ئیمه‌یش
ناپه‌زاییمان دهربرپوه و تۆیش و سه‌رۆکه‌که‌یشته هیچتان پیناکریت.
به‌لام ئیمه به‌ته‌مابووین ئه‌و بلتیت هیچم پیناکریت هه‌تا خۆمان
کاریک بکه‌ین. ئه‌وان به‌کۆمپانیای نه‌وت نه‌ده‌وی‌ران کۆمپانیای نه‌وت
خاومیان بوو، ئه‌مانه‌ی دادمنا و ده‌یگۆرین. هیچمان بۆ نه‌کراو هه‌ر
ئه‌و جل ریاله‌ مایه‌وه.

چالاکیهکانی "نیسکی و سەفەری شاندی فیدراسیونی سەندیکا کرێکاریهکانی جیهانی بۆ ئێران

لەنیۆ ئەمانەدا قەوامولسەلتەنەیش خەریکی کاراگردنی حیزبی دیموکراتەگەیی خۆی و دامەزراندنی رێکخراوی کرێکاری بوو. رێکخراویکی بەناوی نیسکی و بە رێبەرایەتی خەسەرەو هیدایەت دامەزراندبوو. لەپاستیدا رێکخراوەگەیی کرێکاری نەبوو. کۆمەڵێک سەرسەری لەبابەتی قزلباش و بیوک صابرو خەسەن عەرمب و کەسانی شەپەنگیزی ناو کارگەکانی کۆکردبوو. لە شەقامی پەهلەویش شوپنیکیان گرتبوو. هەولیان دا نێمە و نیسکی یەکیبگرین. خوسەرەو هیدایەت چەندجار ھات بۆ لام و وتی تۆ لەم دنیاوە چیت دەوێت؟ ئەگەر رێکخراوت دەوێت نەو نێمە هەمانە. ھێزیش لای نێمەییە. بەلام نێمە قبوولمان نەکرد. ئەمجارەیان مەسەلەگە پێچەوانە بۆو: گوشار لەلایەن قەوام و دەولەت و نیسکی با بڵێن لەلایەن راستەرەوکانەو دەستی پێکرد.

نەو سەردەمانێک بوو کە رێکخراوەگەیی نێمە بەنەننی کاریدەکرد و ئەوانیش دەستیان پێمان نەدەگەشت و نەیان دەتوانی زیانمان پێگەییەن. هەلیکی باش بوو کە وتبوونە گیانی حیزبی نوو. جارێکیان کرێکارەکانی سەربە نێمە ھاتن و وتیان دەمانەوێت لەگەڵ ئێسکیدا یەکی بگرین و حیزبی توو دە تالان بکەین. نەمەشت نەو کارە بکەن و سەرزەنشێشم کردن. وتیان نێمە دەبێت تۆلەیی خۆمان بستیینەو. وەم نابێت نێمە لە سیاسەتدا تۆلە بستیینەو.

ئیمه خێرو خوشیی ولات له‌به‌رچاو ده‌گرین. نه‌گهر ئیمه‌یش ببین به‌دزو تالانچی جیاوازیمان چی ده‌ییت له‌گه‌ڵ ده‌ولت و حیزبی تووده؟ ئیمه رهنجده‌رین، ئیمه کار ده‌که‌ین، ئیمه رهنجی شانی خۆمان ده‌خوین. ئیمه وه‌کو نه‌وان نین. نه‌مه‌یشت هاوڕێانی ئیمه له‌و تالانکردنه‌دا به‌شداری بکه‌ن. هه‌لبه‌ت نه‌و گوشاره حیزبی تووده‌ی زۆر تووره‌ کرد و له‌لای ریکخراوی نیونه‌ته‌وه‌یی کارو سه‌ندی‌کای جیهانی شکاتیان کرد. وابریار بوو له‌لایه‌ن سه‌ندی‌کای جیهانییه‌وه‌ چه‌ند که‌سیک بێن بۆ چاره‌سه‌ری کێشه‌که‌.

شانه‌ده‌که هاتن بۆ ئێران. له‌ سو‌فیه‌توه‌ بوره‌سو‌ف، له‌نینگلیزه‌وه‌ هاریس و له‌ سو‌ریاوه‌ ئه‌له‌مه‌ریس و یه‌کێکش له‌ فه‌رمه‌ساوه‌ هاتن.^٢ ئه‌مجاره‌یان حیزبی تووده شکاتی هه‌بوو. واته‌ نه‌و دۆخه‌ی حیزبی تووده بۆ خه‌لکی دروستکردبوو ئه‌مجاره‌یان به‌سه‌ر خۆیدا هاتبوو. ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ ده‌بوو له‌پێشدا له‌ ئابادان تاوتوێ و لیکۆلینه‌وه‌ی له‌باره‌وه‌ بکرایه‌ بۆ نه‌وه‌ی بزانه‌ن له‌راستیدا هه‌یج گوشاریک هه‌یه‌ یان نا؟ چونکه‌ له‌ ئابادان حیزبی تووده له‌گه‌ڵ عه‌شایه‌ر به‌شه‌ره‌هاتبوو چه‌ند که‌سیش کوژرابوون، حکومه‌تی سه‌ربازی راگه‌یه‌نرابوو. سه‌ره‌هنگیک که‌ خه‌لکی گیلان بوو به‌رپۆه‌به‌ری ناسایشی نه‌وێ بوو. تووده‌یه‌که‌ان شکاتیان هه‌بوو له‌وه‌ی ناهێلن به‌نازادی چالاکي بکه‌ن. له‌راستیدا رێگایان له‌هه‌موو که‌سیک گرتبوو نه‌ک ته‌نها له‌وان. ده‌ولت گرنگیه‌کی

^٢ - ئه‌له‌مه‌ریس Ariss ئه‌ندامی فیدراسیون جیهانی سه‌ندی‌کای کرێکاریه‌کان و سه‌رۆکی شانه‌ده‌که ، بۆریسو‌ف Borissov نوێنه‌ری سه‌ندی‌کای روسیا ، هه‌ریس Haries نوێنه‌ری شو‌رای سه‌ندیکا کرێکاریه‌کانی ئینگلیس ، ماله‌ت Malfette سه‌رتیری شانه‌ده‌که .

لە دەستداوە و دلگران و برسی. بێستوو مانە نێو هاتوون، هاتین بە لکو
نێو فریامان بکەون. لە وەزارەتی کار چەند پرسیارێکیان لە نێمە کرد.
نێمە وە لا ممان دایە وەو دواي ئەو لە بەرپرسی هەرمەنگەي کار کە ناوی
لوتفی بوو راستی قسەکانی نێمەیان دەپرسی. ئەو ی کە توو دەبێهەکان
نازادیان لە خەلکی ئێران سەندوو و تەو بە تەواوی وردەکارییەکانی
بۆم باسکرد.

بۆریسۆف نوێنەری سەندیکای جیهانی لە رووسیاوە نەختیکیش
دەشەلی، پێیوتە: وەرە لای من دانیشە و قسەکانم بۆ تەرجمە بکە.
کە سێکی لیبوو بە ناوی شەعبان، روسی باش دەزانی، و تەم شەعبان
قسەکان تەو تەرجمە دەکات. وتی نا، پێمخۆشە تۆ تەرجمە ی
بکەیت. و تەم ئەگەر مەبەستت تەرجمە ی ئەو لە من باشتر دەزانی.
بۆریسۆف بە دانیشتنەو کورسییە کە ی خۆی ڕاکێشا بۆ لای من و وتی:
ڕابردوو، ڕابردوو بوو، لە داها توویشدا پێکەو کار دەکەین. و تەم هاوڕێ
بۆریسۆف نێمە زیاتر گرنگی بە ڕابردوو دەدەین. بە لای نێو ڕابردوو
لە بەرچاو ناگرن و پێکەو کار دەکەن.

بۆ سەندیکای جیهانی سەلێنرا کە ئەمانە (شورای یەکگرتوو)
کە سانیکی وەرپسەر بوون و سەرکوت کران. بە لای دەوڵەت زۆر
نیگەران بوو. چەند جار لە لایەنی دەوڵەتی قەوا مەو پێوندیان
لە گەل گرتەم. هەم ڕاستەوخۆ پێوندیان لە گەل گرتەم و
چەند جارێکی شەریف ئیمامیان نارد بۆ لای کە لە گەل نیسکید
یە کبگرن هەر شتیکیشمان پێیست بۆ قەوام بۆمانی دا بێن دەکات،
بە لێنی نوێنەرایەتی پەرلەمانیشیان پێدا بێن. زۆر نیگەران بوون و

ھەموو شتىكىيان دەگىرد بۇ ئەۋەى نىمە دۇ بەدەۋەت قەسە نەكەين
نەپاندەزەنى مەن ھەموو پەستىيەكان باس دەكەم. بەشاندەكەى
ئەلەرىسەم وت: دەۋەت، دەۋەتەى دىكتاتۇرىيە. دىمەۋكرات نىە.
سەردەمانىك لەگەل توۋدەپىەكاندا دەستىان تىكەل كىردوۋ نىمەپان
تالانكرد. نىستاش پەكترىن تالان دەكەن. ھىچ شتىك نەگۇراۋە بەس
تەنھا ئەۋە نەپىت نىمە ھىچ شتىكىمان نىە ھەتا تالانى بكەن.
ئۇفيسەكەپان پى داخستىن، ژىرەژىر كار دەكەين و خۇيشمان
نانوئىن.

لەكۇتايىدا ئەۋ شاندە بەۋ قەناعەتە گەيشتن كە حىزبى توۋدە
ھەئسوكەۋتى لەگەل خەلگدا باش نەپوۋە. حىزبىكى نازادىخۋاز دەپىت
دۇ بەدەۋەت بوپە، نەك لەگەل دەۋەت دەست تىكەل بكەن و
رىكخراۋە كرىكارىيەكانى دىكە تالان بكەن. شاندەكەى ئەلەرىس
كارى تەۋاۋ بوۋ، ھەۋا زۇر گەرم بوۋ. كاتىك سۋارى سەپارە بوۋن، ئەۋ
تاقەمەى كە پىشتىر باسەم كىرد و زەرەرمەند بىۋون لە شەپى حىزبى
توۋدە لەگەل عەشاپىردا چوۋنە ژىرى سەپارەكان و وتپان ھەتا ۋەلامى
داۋاكارىيەكانى نىمە نەدەنەۋە لىرە ناپۇين. كۆمەللىك لە نىمە
كوزراۋن بەناۋى نىمەۋە ئەۋ ھەموو پارەپان كۆكردۋەۋەۋ
قەرانىكىشىان بەنىمە نەداۋە، نىۋە ھاتوۋن بۇ چارەسەرى ئەۋ
مەسەلەپە، بۇ كۆى دەپۇن؟ چىتان بۇ نىمە كىردوۋە؟ قەسەتان كىردوۋ
چاى و ناۋى سارتان خۋاردوۋەۋەۋ ھاتوۋنەتە دەردەۋە. بۇرىسۇف
لەگەرمادا خەرىكىۋو دابوۋراۋە. وتى: بەمانە بلىن بچنە ئەۋلاۋو
پىنگاكە بەردەن. وتم خۇ ئەۋان بەقەسەى مەن ناكەن. دەللىن لىكۆلىنەۋە

له كێشه‌كه‌ی ئێمه بگهن. پێی وتم ئه‌مانه تۆ هێناوتن بۆ ئێره و هانیانت داو و نه‌م شتانه‌ت فێر كردوون. وتم به‌رپێز بۆرێسو‌ف له‌سه‌داسه‌د قسه‌كانت هه‌مووی پاسته. به‌وانم وت پۆژتانیواره دین و من بێزار ده‌كه‌ن، ئیستا نوێنه‌ره‌كانی ئێمه هاتوون و داوای یارمه‌تی له‌وان ده‌كه‌ین. ئیستا بابزانی ئه‌مانه پاست ده‌كه‌ن یان درۆ؟ ده‌لێن حیزبی تووده پارمیه‌کی كۆكردۆته‌وه و خواردویه‌تی. ئیستا ئێمه نه‌و پارمیه‌مانان ده‌وێته‌وه. بۆرێسو‌ف وتی: پێیان بلێ رینگاكه به‌رده‌ن خه‌ریكه ده‌مرم. برۆا بكه به‌سودی نه‌وان كار ده‌كه‌ین. وتم هاو‌رپیان هه‌ستن وهرن بۆ سه‌ندیکا. ئێمه به‌و دۆخه‌مانه‌وه یارمه‌تیتان ده‌كه‌ین، ئه‌مانه یارمه‌تی كه‌س ناكه‌ن. هه‌ستان و رۆیشتن و بۆرێسو‌فیش رۆیشت. ده‌ولته‌تیش ئه‌رخه‌یان بوو كه ده‌توانی‌ت هه‌ركاریك پێی خوشبێت بیکات. به‌سه‌ره‌اتی سه‌ندیكای جیهانی به‌و شیومیه كۆتایی پێهات. له‌ راستیدا كریكاره‌كان ته‌نها توانیان قسه‌و داواکارییه‌كانی خۆیان باس بگهن. هیچ ده‌ستكه‌وتێكیشمان نه‌بوو. نه‌به‌سوودی ئێمه و نه‌ حیزبی تووده و نه‌ده‌ولته‌ت بوو. هیچیان نه‌كرد چوار كه‌س هاتن سه‌فه‌ریكیان كرد و پۆیشتنه‌وه. كاتیك له‌ نابادانه‌وه گه‌رانه‌وه بۆ تاران له‌ هۆتێل ده‌ربه‌ند مانه‌وه و منیش چووم بۆ لایان و به‌وردی شته‌كانم بۆ باسكردن و وتم نه‌وه ده‌ولته‌ت نیه به‌ر به‌ نازادی ده‌كرێت. له‌راستیدا نه‌وه نازادیخوازه‌كانن ده‌ولته‌ت هانده‌ده‌ن بۆ به‌رته‌سك كردنی نازادییه‌كانی خه‌لك. ئه‌گه‌ر ئێوه به‌راستی ده‌تانه‌وێت له‌ئێران نازادی بێت ئه‌وه ده‌بێت داوا له‌نازادی خوازه‌كان بگهن به‌ر به‌نازادی نه‌گرن. بارودۆخی نازمه‌ربایجان له‌داوای هه‌ره‌سه‌ینانی پێشه‌وه‌ری له‌داوای

ھەر سەھتەنەننى پېشەھەمەرى دووبارە ئېمە ھەناسەپەكەمان بەنەزادى ھەلەمەزى، بەنەيازبەوین رېكخراوەكەمان ئاشكرا بكەین ھەربۆپە ھاتەم بۆ تاران ھەتا وردەوردە كرىكارمەكان پىك بەخەم و دەست بەكار بكەین. چووم بۆ وەزارەتى كار، سەپرمەكرد مەنەن خانەنشەین كەردووە. بەپېنى ئەوێ نەزەنشەم وەرگرتەبوو، بەھۆى ديارنەمانى دوورو درېزەوێ مەنەن خانەنشەین كەردبوو.

نەمەيش بۆمان ھەلەك بوو بۆ ئەوێ بۆمان بۆ پارێزگاكەنى دىكە سەفەر بكەم. چووم بۆ تەوریز و لەگەل كۆمەلەكەدا كە خەلەكى نازەربەيجان بوون چووين بۆ لاى شا و داوامانكرد كە سادەقى كە جىگەرى پارێزگارە نەپەكەن بەپارێزگار و كەسەپكى دىكە بنەرن بۆ ئەو بۆستە. لەبەرئەوێ سادەقى لەگەل قەوامولسەلەنەدا نەوانەن خۆش بوو نەمەيش نەماندەوېست پەياو قەوام دىسان بەسەرماندا حوكم بكات. شا قەبولى كەرد و وتى: چارەسەرى دەكەین. لەجىگەلى ئەو مەنسوروللۆكەيان كەرد بەپارێزگارى نازەربەيجان. لەھالەكەدا سادەقى جەندەقات لەو باشتر بوو. سادەقى پەياوېكى باش بوو بەس ئەوێ بوو نەگەل قەوام دا دۆستەپەتەيان بوو. بەلام مەنسور پەياوېكى گومانەوى بوو. جارېكەش لەسەر بەرتەل وەرگرتەن خرابووە زەندانەوێ. چووم بۆ تەوریز سەپرمەكرد بارودۆخەكە زۆر نالەبارە. گرووپەكەى پېشەھەمەرى كۆمەلەكەيان لەژێرناوێ دواكەوتوو لەسەندارە دابوو كۆمەلەكەش بەدەستى دەولەت بەھۆى شۆرەشگەپەپەو لەناو بربوون. لەم ناوێدا پېشەھەمەرى و ھاورپەكەنى ھىچ زيانكەيان بەرنەكەوتبوو. تەنەتە دوكتۆر جاپەد كە پارێزگارى دەولەتى پېشەھەمەرى بوو بەنەزادى

دەستوراپەۋە بەلام خەلگانىكى بىتۋان لەسەر ھىج كوزرابوون
من ھەر چوومە تەۋرىز، كەۋتمە ژىر چاۋدىرىپەۋە. دوو كەس
لىكۆلەر ھەموو كاتىك لەگەلما بوون. ئەوان جەلەكانيان دياربوو
خەلك دىمانزانى كە پۇلىس چاۋدىرىم دەكات. چووم بۇ لاي دانىشور
سەرۋكى پۇلىس. ۋامدەزانى ئىستا ئەۋ حاشا دەكات كە پۇلىس
چاۋدىرىم دەكات. ۋتم جەناب ئىۋە چەند كەسىكتان خستوۋمە
شۋىنى من ۋ لەھەر شۋىنىك قسە بۇ خەلك دەكەم ئەۋان گوئ لە
قسەكانم دەگرن. ئەمە حەياچوۋنە، ئەم كارەتان بۇ كىردوۋە؟ ۋتى:
پىيان دەلىم زۇر نىزىكت نەكەۋنەۋە. چەند رۇژىك تىپەر بوو
پۇلىسىك ھات ۋ ۋتى: سەرۋك بانگەشتى كىردوۋىت. رۇشتىم لىۋى
پىرسىم: بۇچى سەيارەت كىپوۋە. منىش نە پارەم بوو نە سەيارە.
ۋىستەم نەختىك گالتەى لەگەل بكەم. ۋتم: باشە بۇ سەيارە نەكەم. خۇ
منىش مەرۋقم. مەگەر ئىۋە سەيارەتان نىۋە؟ ۋتى: ھەمە، بەس بۇچى
تۇ جىبىت كىپوۋە؟ ۋتم سەرۋك من نە جىبىم كىپوۋە، نە جىبىشم
ھەيە، نەگەرىش بىمىت داۋمە بە پۇلىس. ئىۋە بىرۇن ۋەرىبگرن بۇ
خۇتان ۋ بەكارى بىنن. ھاتمە دەرەۋەۋە چەند رۇژ دواتر دىسان
بانگەشتىان كىردەۋە. چووم پىيان ۋتم چۇن حاشات لەۋە كىردوۋە
بەلگەمان ھەيە. ۋتم ج بەلگەيەكتان ھەيە؟ ۋتىان ئىمە پىرسىارمان
لەكۇمپانىاكە كىردوۋە ۋتوۋىانە ئىمە سەيارەمان ھىرۇشتوۋە بە يۋوسف
نىفتىخارى. دىسان نەختىك گالتەم لەگەل كىرد ۋ ۋتم سەرۋك سەرۋك
ئىۋە ھەلە دەكەن سەيارەى جىبىم نەكەپوۋە ۋ كۇمپانىاكەش ھەلە
دەكات. ۋتى شتى ۋا چۇن دىمىت. من دەزانم ھەلەكەيان لەكۇپىدايە.

یووسف ئیفتیخارییەك بوو كە خەلگی مەراغە بوو زۆر دەولەمەند بوو، ئەو سەیارەى لەوئ كړى بوو. ئەوان بەرۆكى منیان گرت بوو. پێیانم وت بچن بەرۆكى ئەو بگرن و چیدی من وەرپس مەكەن.

رۆژێكیان بۆ یەكێك لە ھاوڕێیانمان كە دەیویست بچیت بۆ تاران كۆرێكمان گرتبوو، وتیان پۆلیسەكان مائەكەیان گەمارۆ داوه. لەنیو ئیمەدا كەسیكى سەربازی لیبوو. وتم ئەمە دەرباز بكەن و دواتر دەرگاکیان بۆ بكەنەوه. لەناكاودا ھااتنە ژوورەوه. من بەسەرۆكەكەیانم وت كاتیك كە دوژمن دیت ئیوه جلی ژنانە دەكەنە بەرتان و ھەلدین ئیستا كە دوژمن نەماوه پەلاماری ئیمە دەدەن. مانای چیه؟ چیتان ئەوئ؟ دواتر بۆمان دەرگەوت راپۆرتیان لیداوین و ئەو كەسەیش یەكێك لەئەندامانی كۆنى حیزبى توودە بوو. وتبوویان كە ئەمانە دەیانەویت كۆمار دروست بكەن. پۆلیس و ناسایشیش ترسابوون كە نەكا ئیمە چەكوچۆلمان پێییت. لەدواى ماومەك پۆلیسەكان رۆشتن. بارودۆخەكە ناوا بوو. خەلگیان تالاندەكرد بەو ھۆیەوه كە تۆ لەگەل پێشەوهریدا ھاوكاریت كردووه. بارودۆخەكە زۆر نالەبار بوو وای لیھات ئەوانەى كە ھینیان لەپێشەوهرى بوو دەیانوت وەك شتێ ئەو باشتربوو لەمانە. چووم بۆ لاى مەنسورو رپووداوەكانم بۆ باسكرد. وتم خەلگی نازەربایجان لە ئیوه رازی نین ھەموو نازادییەكانتان لە ناو بردووه ئەم باردودۆخە ھیچ باش نیە. ئیمە لەگەل سۆفیەتدا دراوسێین. ئەگەر بێت و خەلگی ئەوئ بەختەوهرتر بن ئەو بە دلتیایییەوه خەلگی ئیرە بەلاى ئەواندا دەچن. ئیوه ئەو كارە مەكەن. وتى من ھەمووی ئەو شتانە بەدرۆ دەخەوه، ئەمە دوورە

له‌پراستيبه‌وه. ئيمه زۆر يارمه‌تیی خه‌لك ده‌دمين.

دواى نه‌وه ورده ورده ده‌چووم بۆ كارگه‌كان و سه‌ردانى هاوړپكانم ده‌كرد. ئيمه له‌ته‌واوى نه‌و كاتانه‌ى كه پيشه‌ومرى له‌سه‌ر حوكم بوو به‌شيوه‌ى نه‌يئى ريكخراوه‌كه‌مان پاراستبوو ته‌نانه‌ت يه‌كئك له‌ هاوړپيانيشمان بووبوو به‌ئهندامى په‌رله‌مان. دواى نه‌وه‌ى كه پيشه‌ومرى هه‌له‌ت، نه‌ويان ده‌سته‌سه‌ر كرد، ناوى حه‌سه‌ن زه‌ففىر بوو. سه‌رؤكى چاپخانه‌ى ئيتلاعات بوو، نه‌و چاپخانه‌يه هيبى خؤى بوو. چووم بۆ لاي به‌رپرز مه‌مه‌قانى بۆ نه‌وه‌ى نازادى بكهن. وتم نه‌و سه‌ر به‌ تافه‌كه‌ى پيشه‌ومرى نه‌بووه و به‌ناگادارىي ئيمه چووته نه‌و شوينه و ئيمه ويستوومانه له‌وى بئت.

هه‌رچه‌نده كۆمه‌لئيكى زۆر له‌ هاوړپيانمان به‌ده‌ستى پيشه‌ومرى تاريئدرايوون به‌لام هيشتا ريكخراوه‌كه‌مان گرو تينيكي مابوو. من سه‌ردانى زۆرئك له‌ كارگه‌كانم ده‌كرد. سه‌رؤكى فه‌رمانگه‌ى كار نه‌ندازيارئيكى نازمربايجاني بوو. نه‌و كارگه‌كانى پاسپاردبوو كه رڼا به‌ يووسف نيقتيخارى مه‌دمن، منيش دژ به نه‌و به‌كرئكاره‌كانم وتبوو زۆر به‌گه‌رمى پيشوازيي لئيكهن. له‌حائلكدا من له‌ژيانمدا كارى وامنه‌كردبوو نه‌و كارانه‌شم پيخؤش نه‌بوو. ته‌نانه‌ت له‌ خؤپيشاندانه‌كانيشدا نه‌ده‌چومه ريزى پيشه‌وه، بۆنه‌وه‌ى به‌ناوى منه‌وه ته‌واو نه‌بئت. له‌پراستيشدا من قه‌ت كارى وامنه‌كرد و هه‌مووكاتئك وه‌كو كرئكارئك خؤم نيشانده‌دا. من هيج كاتئك به‌ته‌نيايى كارم نه‌كردوو و هه‌ميشه له‌گه‌ل خه‌لكدا بووم. ده‌چووم بۆ هه‌ر كارگه‌يه‌ك كرئكاره‌كان ده‌ستيان له‌كاره‌كه‌يان هه‌لده‌گرت و ده‌هاتن

بۇ پېشواۋىزى مەن. پۇلىس و پارىزگا و سوپا كە سەرۆكەكەى سەرلەشكەر شاھەختى بوو (پېشتەر بەھۆى ئەھەدى لە شەقامى ئىستەخەر ئىمە مائەكەيمان بەكرى گرتبوو دەمناسى) لەو بابەتە زۆر ترسابوون و زۆرتر لەمپەريان دەخستە سەر پىنگاى ئىمە.

گەپنەھە بۇ تاران

لەتەھەزەھە گەپنەھە بۇ تاران، ھەركە گەشتە ناو شار، ھاتن و وتیان سەرلەشكەر رەزم ئارا، سەرۆكى ئەركان بانگەشتى كەردوويت. چووم سەرمەرد يەككە لە بەرپۆمبەرەگشتىيەكانى وەزارەتى كار بەناوى بەرپۆز ئاشتىيانى لەلای دانىشتووه. رەزم ئارا لەپوالەتدا پياۋىكى زۆر بەرپۆز نەرمونيان بوو. پېتى وەم زۆر ھەزەمەكەرد تۇ بېيەنم پېكەھە ئاشنا بېن. وتى مەسەلەيەك ھەيە كەجەنابتى وەرسەردووه. دەمەھەت ئەو مەسەلەيە نەمىنن. وەم مەسەلەى چى؟ وتى گەيلان شا بەدەستى جەنابتەھە توورمەيە. مەنىش گەيلان شا مەدەناسى. وەم گەيلان شا كىيە و بۇجى لەمەن توورمەيە؟ وتى گەيلان شا سەرۆكى ئەركانە. وەم: مەن سەربازىم نەكەردووه و نازانم ئەركان ماناى چىە و كارى چىە؟ وتى كارى لىكۆلنەھەمەيە، وەم يانى سىخوړە؟ وەم ھەركاتىك ئەو لە مەن پازى بوو ئەھە مەن خۆم دەكوژم و وتى مەن مەبەستىكى خراپە نەبووه، وىستم كىشەيەك بۇ ئىوھ دروست نەبىت و ھەتا سەر جادەكە بەرپى كەردم. دواتر بۆم دەركەوت دەولەت لە سەفەر كەردنەكانى مەن زۆر ترساوھ و سەرۆكى پۇلىسىش لە راپۆرتەكەيدا وتوہەتى مەن سەفەر كەردنەكانى فلان كەسم زۆر بەلاوھ

ناخۇشە. سەرۋىكى پۇلىس ئەۋكات سەفارى بوو. پۇژىتىكان چووم بۇلاى
 ساعد، لەناۋ قەسەكردنەكانى دا وتى ئىۋە لەۋەزارەتى كارد
 كارتاندمەگرد، ئىستا بۇچى لەۋى نەماۋى؟ وتم لەۋى خانەنشىن گراوم.
 وتم من چوو بووم بۇ ئابادان مۇلەتەشەم كەردبوو بەلام بەھۋى ئەۋەى
 زۇرم پىچوو لەسەر كارەكەم لايان دام و ئىستا كارى حكومىم نىە. وتى
 من ئىستا نوسراۋمىيەكت بۇ دىنووسم، بچۇ بۇلاى فروھەر وەزىرى
 كارو خەرىكى كار بە. وتم: نا فروھەر بانگەشت بكة بۇ ئىرە بۇ
 ئەۋەى بزانىن لەسەر كارلادانى من ھۆيەكەى چى بوو؟ لەبەرئەۋەى
 من مۇلەتم وەرگرتبوو بۇ ھەر كۆى پىم خۇشبى سەفەر دەكەم. وتى:
 بەيانى نىۋەرۇ وەرە بۇ ئىرە، ئەۋىش بانگەشت دەكەم و پىكەۋە قەسە
 دەكەين. بەيانى بۇ نىۋەرۇكەى رۇيشتەۋە. ساعىد پىى وتم فروھەر
 ھات بۇ ئىرە زۇر گلەيى لەجەنابت ھەبوو. وتم بۇچى؟ وتى: پىى
 وتوم من و يۈوسف ئىفتخارى پىكەۋە ھاورپىن و لە پارىسىشەۋە
 پىكەۋە ھاتۈينەتەۋە. تەنانت واپىاربوو بىرۋىن بۇ لاى شا و لەبارەى
 داھاتوۋى ئىرانەۋە پىكەۋە قەسەۋىاس بكةين. بۇچى نەھاتوۋە بۇلاى
 خۇم و ھاتوۋە بۇلاى تۇ؟ ساعىدش پىى وتبوو فلان كەس بۇ كارىكى
 دىكە ھاتوۋە بۇ لاى من نەك بۇ ئەۋ قسانە. چووم بۇ لاى بەرپىز
 فروھەر، دىسان گلەيى كەرد كە من و تۇ پىكەۋە دۇست و برادەرىن،
 فەرمانىكەرد دىسان من دام بەرزىننەۋە، ھەلبەت فروھەر فەرمانى
 ئەۋەى نەكەردبوو من لەسەر كار لابىدن، ئارامش ئەۋ فەرمانەى
 دەرگەردبوو.

رەزم ئارا و سۈالگەرەمەننى ئامىن ئاباد

رەزم ئارا لەسەرەدەمى سەرۆكايەتتى خۇيدا ھەرمانى دەرگەردبوو
كەسۈالگەرەمەن كۆ بىكەنەھەو مووچەيەكى لەسەر زىادەى نرخی
بەنەزىن بۇ دىارى گەردبوون. بەلام سۈوالگەر بىيانو بوو. بەو پارمە
دەيوست دلى مەلاكانى قوم بەدەست بەيىت. رۆزىكىان ھەرھەر مەنى
بانگەرد و وتى بەرپز نىفتىخارى دەمەوئ كارىكت پى بسپىرم بەلام
لەرپووم نايەت. وتم كارى جى. وتى دەمەوئ بچىن بۇ ئەمىن ئاباد و
سەرپەرشتى ئەو سۈالگەرەنە بىكەيت كە لەوئ كۆمانگەردونەتەھەو. وتم
بەسەرچا و دەرپۇم.

ئەو ئاۋەندىان ئاۋناۋو ھاۋكارى. چووم و سەيرمەرد كۆمەئىك
ئاسايشى بەسەرپەرشتى ئەفسەرەك بەناۋى كاشانى لەوئىن. تەنھا
شتىك كەلەوئ نەبوو "ھارىكارى" بوو. سۈالگەرەكانىان ئەشكەنە
دەداو بىرپىزىان بەرامبەر دەگەردن. گەرامەھە بۇ ھەرمانگە. ھەرھەر
وتى چوويت؟ وتم چووم بەس نەچووم بۇ بىكەى ھارىكارى. چووم بۇ
شۈيىنىك كەنەشكەنەجە و ئازار بوو. وتى جى بوو؟ دۆخەكەم بۇ
باسكەرد. تەلەفۇنى كەرد بۇ ئاسايش و پىيانى وت ئەبىت
ئاسايشەكانىش بە ھەرمانى نىفتىخارى بچوئىنەھەو و ئەو بەرپەرسى
نەوئىيە. گەرامەھە بۇ ئەوئ. كاشانى ھات و زۆر بەتۈندى قەسى لەگەل
كەردم و وتى بەرپز نىفتىخارى بىستوومە تۆ كۆمۇنىستى. دواى ئەھەى
كە زانى ئەو ھەرپەشەو گۆرەشە سوودى نىيە راستەھەو داۋاى بەرتىلى
لەكەردم. دەيوئ ئەگەر لەم سۈلگەرەنە نەدەم ئەھە خۇ پارە نادەن.

بەس لەوانە دەدم كە خانوو پارەي چاكيان ھەيە لە ھەزارمگان نادەم.
وتم بەرپز كاشانى شا خۆيشى دەزانى كە من كۆمۇنىستەم. ھەموو
كەسيك دەزانى. بەلام ليرە قسە لەسەر كۆمۇنىستەو نەيە. قسە لەسەر
نەوھەي نيمە كۆمەلگەمان لەژىر ناوى نەوھى كە يارمەتيان دەكەين
ليرە كۆكرودومتەو بەلام ئيوە لييان دەدەن. دەبى ليرە برۆيت.
لەكۆتاييدا كاشانيان لەوئى برد و جيگرەكەي لەوئى مايەو لەژىر
چاودىرى من دا.

رۆژنيك ناگاداريان كردم كە رەزم نارا بەنيازە بىت بۆ نەوئى و
چاوى بەسوالگەرەگان بكەوئيت.

منيان ناگاداركرەوھە كە رەزم نارا دىت بۆ ھەرمومزگە و دەبھەوئى
سوالگەرەگان ببينى. فەرمانيان پيكردين كە شەو لەوئى بخەون.
لەبەرئەوھە لەوانەيە رەزم نارا بەياني زوو بگاتە نەوئى. من شەو لەوئى
نەمامەوھە. بەيانيش ئاورشيني ئەوئىم نەكرد. بەياني خەريكي پياسە
بووم لەناو باخەكەدا. رەزم نارا ھات و منى بينى. زۆر زيرەك بوو منى
ناسيەوھە وئى بەرپز ئيفتيخارى ئيوەش ليرەن؟

وتم بەئى من ليرە كار دەكەم، وئى فەرمانم كردبوو نەم جادەيە
ئاورشين بكرىت، ئەي بۆچى نەوھەتان نەكردوھە؟ وتم: با جەنابت
ببىت و وەكو نيمە تەپوتۆزاوى بىت. ھەموو كاتيك نيمە، جارتيكيش
ئيوە. وئى: نەئيم بۆتان چاك بكەن. پياويكى تيكۆشەربوو رۆيشت و
دوو رۆژ دواي ئەوھە دەستيانكرد بە چاككردى جادەكە.

دواگوته

براكانم سۆشیاست بوون. منیش لەژێر دەستی ئەوان وەكو
بەردەست وابووم. نەك ئەوەی خۆم رای خۆم دەربرم. كاتێك چووم بۆ
سۆفیهت و سەیرمكرد لەبارى مادىیهو بارودۆخیان باش نیە بەلام
خەلكەكەى پێكەو جیاوازیان نیە و ئەو بەلامەو زۆر دۆخوێشەر
بوو. لەوێ دەرسم خوێند و دواتر بەفەرمانى پروفیتتێرن چووم بۆ
ئابادان.

مانگرتنەكەى ئیمە لەوێ زۆرتر بەهۆى سەفەرەكەى سێرجان
كێدمەو بەرپرسی گۆمپانیای نەوت بۆ درێژكردنەو ماوەى
گرێبەستەكە بوو. ئەگەر ئەو مەسەلەیه نەبوایه ئیمە مانمان
نەدەگرت. لەبەرئەوێ ئیمە بۆ بەهێزكردنى رێكخراوەكەمان بەنهیتى
كارمان دەكرد. بەلام ئەو مەسەلەیه ناچارى كردين زۆر زوو خۆمان
ناشكرا بكەین.

تەواوى ئەو قۆناخەى كە تێپەرم كرد هەم لایەنى سەندیكایى
بوو هەم لایەنى نەتەومى. هەردوو لایەنم لەبەرچاوتربوو. هیچ
كاتێك لەگەڵ بیانیەكاندا نیاوتم خۆش نەبوو. ئەو ئینگلیزهكان
بوون، مانمان گرتبوو رقیان لەئیمە دەبوو. ئەویش رووسەكان
بوون بەهۆى ئەوێ دزى ئستالین بووین، لەگەڵ ئیمەدا دۆژمانیەتیان
هەبوو. ستالین دىكتاتۆر و پیاوكوژ بوو. لەپاستیدا سۆفیهتیش
نەنجومەنى نەبوو. لەوێش وەكو مەشروتهى لای ئیمە بەس ناوەكەى
مابوو. لە ئێرانیش جگە لەو سەندیكای كە باسمان لێكرد، لە هیچ
رێكخراویك و حیزبیكی دیکەدا ئەندام نەبووم. هەموو كاتێك لایەنى
مروڤى و نەتەومیم لەبەرچاودەگرت و بەپێى ئەو دەجووڵامەو.

پاری دووهم نووسراوهکان

بەشی یەكەم پیشینهی بزووتنهوه

کورتەمیزووی راپەرینی کرێکاری لە ئێراندا

راپەرینی راستەقینەیی کرێکارانی ئێران لەسالی ۱۹۲۰ ز دەستی پێکرد. تا ئەو کاتەی هەرچەندە کرێکارانی ئێران لەلایەن خاوەنکارانی ناوخوازی و دەرەکی بەدرێندەترین شیوە دەچەوسانەوه، هەرچەندە رۆژی زیتر لە ۱۲ کاتزمیر کاریان دەکرد، لە تەواوتمتی مافەکانی ژیاانی مروۆفی بێبەش بوون.

بەهۆی بێ ناگای لەسەندیکا و کرێکاری و نەبوونی رێکخراوهیهکی رێکوپێکی کرێکاری دەخوازییهك لەبەرانبەر بانهپهستویهك و گوشاری خاومکارهكان لهوان بەدینهکرا.

لەسالی ۱۹۲۰ که کرێکارهكان بادگوبه بههۆی راپهرینی مهدهنی لهژیر ستهم و زۆری دهولەتی تیزاری سۆفیهت و خاوهنکارهكان خۆیان دهربازکرد، کۆمهڵێک لهو ئێرانیانهی که دانیشتووی بادگوبه بوون و لهو راپهرینهدا بهشداری بهرجاویان ههبوو گهڕانهوه بۆ ئێران و

ری‌کخراومه‌کی به‌ربلاویان پیک هینا که‌بوو به‌هوی راپه‌پینه‌که‌ی گیلان. سه‌ره‌کی خه‌بات کاره‌کانی گیلان به‌ری‌به‌ری چه‌ده‌ر عه‌مو و ئوغلی ده‌رکردنی هی‌زه داگیر‌که‌ره‌کانی ئینگلیز له‌ ئیران و ده‌سته‌به‌رکردنی ئازادی بوو. له‌سه‌رده‌مه‌دا ئیران داگیر‌کرا‌بوو و نوپنه‌رانی ئه‌و ولاته‌ له‌هه‌موو کار و باریکی حکومیدا ده‌ستیان و‌ده‌دا.

راپه‌پینی گیلان گۆر‌ان‌کاری‌یه‌کی ته‌واوی له‌سه‌ر چۆنیه‌تی بیر‌کردنه‌وه‌ی کری‌کاران دروست‌کرد‌بوو، ئه‌وان به‌نیاز بوون ری‌کخراوێکی راسته‌قینه‌ی کری‌کاری به‌به‌رنامه‌و پرۆگرامیکی پێش‌که‌وتوو دابه‌زرین و خه‌باته‌که‌یان درێژه پێ‌ده‌ن. هه‌ر له‌وسال‌ه‌دا له‌ به‌نده‌ری په‌هله‌وی و نازمه‌ربایجان و تاران سه‌ندیکای کری‌کاری پیکه‌ات. له‌ به‌نده‌ری په‌هله‌وی و تاران، سه‌ندیکا‌کان نی‌وه نه‌ینی و له‌نازمه‌ربایجانیش سه‌ندیکا‌که به‌ته‌واوی نه‌ینی بوو. دوا‌ی ماوه‌یه‌ک له‌ خوزستان و مه‌شه‌ده‌ش کری‌کاره‌کان خۆیان ری‌کخست.

دامه‌زراندنی ری‌کخراوه‌ نه‌ینی‌یه‌کان و بلا‌وی‌ونه‌وه‌ی نووسراوه‌کان که‌ بانگه‌یشتی کری‌کارانی ده‌کرد بو‌ خه‌بات دژی چینی ده‌سته‌لاتدار، ده‌سته‌لاتدارانی ترسان‌د‌بوو و به‌نیاز‌بوون دژی ئه‌و ری‌کخراوه کری‌کاریانه‌ بوه‌سته‌وه‌.

گرتن و هه‌ل‌داشتن و کوشتن له‌لایه‌ن ده‌سته‌لاتدارانه‌وه‌ ده‌ستی پێ‌کرد. له‌ به‌نده‌ر په‌هله‌وی و تاران موحه‌مه‌د ئاخو‌ن‌زاده که‌ ری‌به‌ری ری‌کخراوی کری‌کارانی به‌نده‌ر په‌هله‌وی و بوو گیرا و دوور‌خرا‌یه‌وه‌.

له‌ تارانیش کۆمه‌لێکی زۆر له‌ کری‌کاران و ری‌به‌ره‌کانیان

د سته به سهر کران و تهنانت به پړيز حيجازی که يه کيک له رتبه رانی کړي کارانی چاپخانه گانی تاران بوو له ژېر نه شکه نجه دا گيانی به ختکرد. ته و اوای به ندي خانه گانی نازم ربايجان به تايبه ت هه لای نه ردمبيل پرېبوو له وگړي کارو وهرزي رانه ی که به يی دادگایي و به نایاسایي د سته به سهر کرابوون. جيگای سهر نجه که پياوه گانی دهولته تي نه يانده هيت هيج جوړه خوا ردن يکيان پېنگات، چهنه که سيکی بيتاوان به هوای برسيه تيه وه له وئی گيانيان له ده ستدا، شهوانه له لايهن به پررسانی هه لای نه ردمبيله وه دميانناشتن.

سهنديکای کړي کارانی به ندمر په هله وای

پرؤگرامی کړي کارانی سهنديکای به ندمر په هله وای به کورتي باسی له باشر کردنی بڑی وای ژيانی کړي کاران دهکرد. زوړبه ی کړي کارانی به ندمر په هله وای به هوای نه وه ی خاوه نکاريکی دياريکراويان نه بوو ههستي خه باتی کړي کارييان زوړلاواز بوو. رتبه رانی سهنديکا که زوړبه ی کاته که ی خويان بو خیرکردن و راهينان و ناشنا کردنی کړي کاره گان به شيوازی خه باتی پيشه یی و چينايه تي دهکرد. ورده ورده کړي کاره گان يان تيگه ياند که خاوه نکاره گان بهری رهنجي نه رکه گانی نيوه ددزن و نيوه له هه موو مافتيکی مرویي بېبهش دهکات و کاتيکيش داوای مافي خوټان بکه ن نه وه به يارمه تيی دهولته تي نيوه سهرکوت دهکات و له ناوتان ده بات. نه گهر دمتانه هویت له ته و اوای خوشيه گانی ژيان به هرهمه ندين دمی هه ولبدن دهسته لات به دهسته وه بگرن و ياسايه کی وادابن يان که دهستي سهرمايه دار کورت

بكه‌نه‌وه و خۆتان له‌م نه‌هامه‌تيانه‌ پزگار بكه‌ن، ته‌واوى
فێركارپيه‌كانى رېبه‌ره كړيكا رپيه‌كانى به‌ندمر په‌هله‌وى له‌سمر
بنه‌ماى خه‌باتى چيناپه‌تى و به‌ده‌سته‌پنانى ده‌سته‌لات و دامه‌زراندنى
حكومه‌تى كړيكارى بوو. كړيكارمگان نه‌و ريكخراوميان به‌ناوى ساپوژ
ده‌ناسيه‌وه، (ساپوژ له‌ زمانى روسيدا به‌ماناى سه‌نديكاپه) هيچ
بنه‌ماپه‌كى ريكخراومىي تيدا نه‌بوو له‌به‌رئوه‌وى زوړبه‌ى نه‌ندامه‌كانى
كوټبه‌ر بوون و خه‌لكى لادئ بوون و هيواپه‌تيان گه‌رانه‌وه بو لادئ و
كارى وم‌رزيرى بوو. هه‌ر بؤپه‌ش زوړ چه‌زيان له‌ كارى سه‌نديكا نه‌بوو
هه‌ر نه‌ومنده كه‌ بړيكي كه‌م پارهيان له‌زير ناوى مافى نه‌ندامى د‌ده‌ا
به‌سه‌نديكا و له‌كوټبوونه‌وه‌كاندا به‌شدارپيان ده‌كرد و ته‌نانه‌ت
كوټمه‌ليكي كه‌م له‌كوټبه‌ره‌كان بيوون به‌نه‌ندامى سه‌نديكا. كوټمه‌ليكي
له‌و كه‌سانه‌ى له‌سمر له‌سمر پاپوړه‌كان گاريان ده‌كرد خوږيان خاومنى
بوون، به‌هوى نه‌وه‌وى خاومنگاريان نه‌بوو، له‌لايه‌ن كه‌سيكي
دياريكراومه‌ نه‌ده‌چه‌وسانه‌وه، وه‌ك كړيكارتيكى پيشه‌پي پيشوازيان
له‌سه‌نديكا نه‌ده‌كرد به‌س ته‌نها له‌به‌ر ده‌ستكه‌وته كاتيه‌كان
له‌سه‌نديكا دا به‌شدارپيان ده‌كرد، كه‌سى د‌ئسوژو چالاك له‌نيوياندا زوړ
كه‌م بوو. كي‌شه‌ى گه‌وره‌ى سه‌نديكاى كړيكارنى به‌ندمر په‌هله‌وى نه‌وه
بوو كه‌ به‌هيز بوون يان لاوازيه‌كه‌ى پيومندى به‌بازرگاني نيران و
سوڤيه‌توه بوو. به‌و مانا‌په كه‌نه‌گه‌ر هه‌رچه‌ند كه‌لوپه‌لى زوتر
به‌هاتيه‌ته نيران بو داگرتنى نه‌و كه‌لوپه‌لانه پئويستيان به‌كړيكارى
زوتر هه‌بوو. به‌هوى نه‌وه‌وى سه‌رؤكه‌كانى نارشيل له‌رېبه‌راني
سه‌نديكا بوون، هه‌ر بؤپه‌ش نه‌و كړيكاره نوپيانه له‌به‌ر د‌ئى

سەرۋەكەكانيان دىمبۇون بەنەندامى سەندىكا. كاتىك بازىرگانى لەگەن سۇقىمەت كەم دىمبۇون، پىيۇستىيان بەكرىكار نەدەما، نەو كرىكارە نوپىانە كەبەگشتى خەلگى لادى بۇون پىيۇندىيان لەگەن سەندىكا دىمبۇون دەچۇونەو بۇ لادىكانى خۇيان.

رېبەرى سىياسى سەندىكا كرىكارانى بەندەر پەھلەوى بەرپىز ئاخۇوندزادە بۇو كەلە دۇاى تاراندن و گرتن و كوشتنەكانى سالى ۱۹۲۵ ز نەویش دۇور خرايەو بۇ سۇقىمەت. بەرپىز جەمال زادە سەرۋى سەندىكا پاپۇردارەكان و ئىبراھىم گۇگانى سەرۋى سەندىكا كۆلبەرەكان و زۇر يەك لەنەندامانى سەندىكاكانيان گىران و لەبەندەر پەھلەوى تارىندىران. بەھۇى نەو سەندىكا كرىكارى بەندەر پەھلەوى بەنەرتىكى باشى نەبوو، ھەر بۇيەش بەنەمانى نەو سى كەسە سەندىكا كە سالى ۱۹۲۲ ز دا ھەلۋەشايەو. لەدۇاى نەو جەندەسىكى دى كە ھەولى دۇوبارە دامەزراندەو سەندىكاكەيان دا بەلام بەداخەو ھىچ سوودى نەبوو.

لەو سەردەمەو كەمۇف ھەولى خۇپاراستن و دابىن كرىنى بىزىوى ژيان وەك خواردن و جلوبەرگى دەدا، بەھۇكار گەلى جىاواز وردە وردە جىاوازی جىنايەتى و پىكەتئانى عەشىرەت و بەنەمانە دەستى پىكرىدو بەو ھۇيەشەو شەپكەلىكى گەورەو خۇپناوى رۇويان دەداو لەكۇتايدا دەولەتەكان دروست بۇون و ھەتا دەھات نەو جىاوازیيە نىوان چىنەكان زۇرتىر دىمبۇو. بەھۇى ئاشنا بۇونى خەلگ بە ھەرھەنگ و ھونەرو دامەزراندىنى كارگەكان و رېگى ئاسن و دۇزىنەو بەكارھىتئانى كانگەكان و تەماع و خۇپەرستى خاوەن

سەرمایەكان، زۆرىنەى خەلك كە برىتىب و لەكرىكارو وەرزیرو
كارمەندو ھونەرمەندو نووسەر ژيانىان پەكى كەوت بوو بەدەستى
سەرمایەداران دەچەوسانەو، ھەستیان بەپۆیستى خۆرىكخستن و
خەبات دزى ئەو بارو دۆخە كرد ھەر بەو ھۆپەشەو ھەزو ئارمەزوى
چەوساوەكان بۆ دامەزراندن و بەشدارىكردن لە سەندىكا پىشەپەكان
پۆژ بەدەوى پۆژ پرووى لەزىادبوون دەكرد.

خەباتى پىشەپەى و چىناپەتەى بەشپۆز گەلى جۆراو جۆر بوو
جارى وابوو لاوازىش بوو.

جارى وابوو ئەو كەسانەى كەچەوسىندراونەتەو بەگرىان و
پارائەو داواى مافى خۆيان كردوو كاتى واش ھەبوو بەچەك و
بەدارو بەبەرد مافى خۆيان وەرگرتوو ئەو كەسانەى كەلەپەنگرو
پشتىوانى چىنى سەرمایەدار بوون لەناوایان بردوون.

لە خەباتى چىناپەتەدا ھەموو كاتىك كرىكارە پىشەپەكان
پىشەرەو بوون. چۆنەتەى بىركردنەو شپۆزى خەباتى كرىكارانى ناو
كارگە گەورەكان وەك پالۆگەى نەوتى ئىنگلىز و ئىران لەگەل
كرىكارىكى پىلاو دوور يان كۆلەرىك زۆر جىاوازيان ھەپە. بۆ نموونە
كرىكارىكى ناو پالۆگە زۆر زوو ھەست بەستەم و زۆرى خاوەن
سەرمایەكان دەكات، بەھۆى ئەو زۆر بەپروونى دەى بىنىت
كەھاوپىكانى ئەو بەو ھەموو بەو ھەموو چەرمە سەرىپەو ئەو ھەموو
سالە چەند سەر خىزانىان بەداماوى و ھەزارىپەو بەپۆپە بردوو
لەپاش بىست سال بەبىيانوى پىرى و نەخۆشىنەو لەسەر كارەكەيان
دەريان دەكەن و تەنانەت لەو خانەوش كەپىيان داو دەرى دەكەن و

ئەویش لەرووی ناچارىهوه لەنیو شەقامەکانی شاردای وێڵ دەبیت و دەکەوتە سواکردن.

کرێکار بەجوانی دەى بینیت کە هاوێتی ئەو بەهۆی کاری تاقەتپروکێنەوه گیانی لەدەستدەدات و لەدوای ئەو بنەمالەکەى یان دەکەونه سواکردن یان بەهۆی گرنگینەدان بە چارەنوسیان لەلایەن دەستەلاتدارانەوه دەکەونه دواى لەشفرۆشییهوه. بینینی ئەو هەمووه نەهامەتیه کرێکارانی پالۆگە ھۆشیار دەکاتەوه و هەستی دووژمنی بەرامبەر بەچینی سەرمایەدار لەناو ناخیدا ئەبزوینیت، ئەو ناچار دەکات بۆ دەرپازبوون لەدەستی چینی چەوسێنەر دەست بداتە خەباتێکی نەپساوە دژبە سەرمایەداران و لەگەڵ ھاوچینەکانی خۆیدا یەکبەگرن و بۆ لەناوبردنی بەتێکراپی خەبات بکەن. بەلام ئەو کرێکارە پینەچییە کە بەردەوام لەگەڵ خاوەنکارەکەیدا پێوەندییان ھەیە و زۆربەى کاتەکان لەسەر سفرەیهک بێکەوه نان دەخۆن لەھەمانکاتیشدا لە وەستاگەى فێرى کار دەبیت و بەو ھیواىهوه کەرۆژێک ببیت بەووستا لەو کارمداو بتوانیت کارگەیهکی بچکۆلەش بۆ خۆى دابنیت لەگەڵ دووژمنی چینایەتى خۆیدا کەمتر بەرنگاری دەکات، جارى واش ھەیه خاوەنکارەکەى بەباوک یان بەمامۆستا ناوژەد دەکات.

ئەم کرێکارە لەگەڵ خاوەنکارەکەى خۆیدا شەپێکی راستەقینە ناگات لەبەرئەوهى وابەر دەکاتەوه کەخۆیشی رۆژێک دیت کە ببیت بەخاوەنکارو سەرمایەدار. بەلام شیوازی بیرکردنەوهى کرێکاری کۆمپانیای نەوت و کارگەى فۆردو ھیتەر جیاواز بوو لەگەڵ بەردەستی دارتاشی یان پینەچی.

كرىكارى كۆمپانیا دۇنيايە كەھىچ كاتىك نابىت بە سەرمايەدار بەلگو بە چارمنووسى دلتەزىنى كرىكارەكانى دىكەى كۆمپانیا دووچار دەبىت ھەر بۆيە بىرۋاي وايە يان ئەبىت خاۋەنكارەكەى خۇى لەناۋ بەرىت يان دەبىت چاۋەرىنى ئەۋ چارمنووسەبىت.

ھەروھە ھەست و شىۋازى بىر كىردنەۋەۋ تەنانت شىۋازى خەباتى كرىكارى كۆلپەر كە جارى وايە كۆلپەرى دەكات و جارى واشە دەبىت بەكاسبار لەگەل كرىكارىكى كارگەپەكى گەۋرە فەرق و جىاۋازىيەكى زۇرى ھەپە. ئەۋ كەسانەى كە سەردەمىك كۆلپەرن، ماۋەپەك دەستفرۇشى و ھاۋىنىش خەرىكى چەۋەندەر فرۇشىن، پىرولىتىراى راستەقىنەنن، ئەۋانە لۇمپەنن جارى وايش ھەپە كە دەبن بەلاپەنگر و داردەستى سەرمايەدارو دۇبە جىنى كرىكار دەۋەستەنەۋە. ھەربۆيە ئەۋجۇرە كرىكارانە نابنە پالپىشتى سەندىكاى كرىكارى. زۇربەى ئەندامانى سەندىكاى كرىكارانى بەندەر پەھلەۋى لەۋ چەشەنە كرىكارانە بوون. ھەروا كە پىشتىر باسمانكرد ھەر ئەۋمىش ھۇكارىكبوو كە سەندىكاى كرىكارانى بەندەر پەھلەۋى بىنەپەتتىكى باش نەبوو نەرخى رىتخراۋەشى زۇر كەم بوو. ھەرچەند سەندىكاى كرىكارانى بەندەر پەھلەۋى ئەندامەكانى كرىكارى پىشەپى نەبوون، بەلام بەھۋى رىبەرى و ڧىرگىردنى دروستى بەرپىز ناخوند زادە، زۇربەى ئەۋ كرىكارانە لەدۋاى گرتن و تاراندىن و ئەشكەنجەپىش لەسەر بىروباۋەرى خۇيان سوور بوون، بەشىك لەۋان لەبەندىخانەپىش ۋەك گىراۋىكى سىياسى ھەموو كاتىك دۇبە بەرپىرسانى بەندىخانە دەۋەستانەۋە. بەرپىز بابا جەمال زادە ۋەقدىرى ۋەلى لە ئەندامانى سەندىكاى

بەندەر پەهلەوی کە لە ساڵی ۱۳۱۰ی هەتاوی (۱۹۳۱ ز) بەتاوانی ھەبوونی ھەستی کرێکاری لە لایەن پۆلیسەو دەستبەسەر کران و بۆ ماوەیەکی زۆر لە بارودۆخیکی خراپدا لە گرتووخانەی قەسر مانەو. ئەوان لەبەندیخانەدا رووت و برسی بوون و نە لە دەردەوێ بەندیخانەو نە لە لایەن گیراوە سیاسییەکانی دیکە کە لە ژانیان باشت بوو بەھێج شێوازیکی یارمەتی نەدەدران. ئەم کرێکارانە بۆ یەک چرکەیش وازیان لە خەبات دژ بە پۆلیس و دام و دەزگای سەركوت نەھێنا و لەسەختترین شەڕەکان دژ بە دەستەلاتدارانی سەر بەرۆکن، دین موختاری لەپیزی گیراوە سیاسەکاندا بوون.

عەلی کە زۆر گەنج بوو بەھۆی نەخۆشین و نەبوونی دەرمان و خواردنی باشەو لەبەندیخانە گیانی بەختکرد بەلام بەرپز جەمال زادە و قەدیر لەدوای پرگار بوون لە دەستی پۆلیس دیسان گەڕانەو بۆ نیو ریکخراوە کرێکارییەکان، جەمال زادە لەشاهی و قەدیریش لە بەندەر پەهلەوی دەستیاندایە چالاکێ.

بەرپز ناخوند زادە رێبەر و بەدیھێنەری سەندیکای کرێکارانی بەندەر پەهلەوی لەھەموو کاریکی کە ترسیدارو سەختدا خۆی پێشەو بوو بارو دۆخی ژانیشی زۆر خراپتر بوو لەژیانی کرێکاران. بەرپز ناخوند زادە زۆربەیی کاتەکان یان برسی بوو یان بەتانی وشک خۆی بەپێوە دەبرد بەلام بۆ ساتیکیش کاروکاریک کە و مەستوی بوو بەجێی نەدەھێشت. ناخوندزادە بەپێچەوانەی رێبەر ساختەکانەو (شازادە و سەرماپەدارەکان) لە دوژمن نەدەترسا و لەھەموو قوناغەکانی خەباتدا خۆی یەکەم ھەنگاوی دینا. ھەر بەو ھۆیەشەو

زۆربه‌ى گاته‌كان يان له‌به‌نديخانه بوو يان له‌ژېر چاودېرى پۇليسدا
ژيانى به‌سه‌ر ده‌برد. هه‌ر بۆيه به‌رېز لاهوتى له‌و شيعره‌نى به‌بالاى
ئاخوندزاده‌دا وتويه‌تى: تۆ مه‌گه‌ر ناشقى سجن و ليدان قامجيت؟
ئاخوندزاده له‌گه‌ل كرځكاراندا هه‌لسوكه‌وتى ده‌كردو له‌ناو قاپنكدا
له‌گه‌ل نه‌وان نانى ده‌خوارد. زۆربه‌ى شه‌وه‌كان له‌مال نه‌وان ده‌خه‌وت.
كرځكارانى به‌نده‌ر په‌هله‌وى ئاخوندزاده‌يان خۆشده‌ويست. كاتېك
كه‌ده‌سته‌لاتى كۆنه‌په‌رستان زۆر ببوو ئازادى خوازيان بېده‌نگ
ده‌كرد، كرځكارانى به‌نده‌ر په‌هله‌وى به‌ويه‌رى بوڤريه‌وه ئاخوندزاده‌يان
بۆ نوڤنه‌رى په‌رله‌مان كانديد كرد و بۆ ده‌رچوونى نه‌و له
هه‌لېزارندا هه‌موو كارځيان ده‌كرد. ئاخوندزاده به‌ته‌نها رېبه‌رى
كرځكارانى به‌نده‌ر په‌هله‌وى نه‌بوو به‌لكو يه‌كځ رېبه‌رانى كرځكارانى
ئيران بوو. نه‌و بياويكى به‌رهم و ساكار بوو. به‌رېز حاجى رهميم
قه‌زوينى ئاخوندزاده‌ى له‌گه‌ل رازاشادا ئاشت كرده‌وو بېيوت كه
رماشا لايه‌نگرى كۆمارى و ئازادى و سه‌ربه‌خوييه. ئاخوندزاده
ماوه‌يه‌كى كه‌م كارى له‌گه‌ل رماشا كرد و هيوادار بوو كه به‌هوى
رماشاوه ده‌سته‌لاتى سه‌ربازى به‌ده‌ست بگري‌ت و شوڤشېكى به‌رېلاو
بكات و بېرۆكه‌ى خويشى به‌رماشا راگه‌يانديبوو. له‌به‌رئه‌وه‌ى رمازا خان
ئاگادارى بېرۆكه‌كه‌ى ئاخوندزاده بوو دواى نه‌وه‌ى به‌ده‌سته‌لات گه‌يشت
فه‌رمانى كرد نه‌و بۆ ده‌ره‌وه‌ى ولا‌ت بتارينن. هه‌رچه‌نده ده‌وله‌تى
سوقيه‌ت هه‌موو شتيكيان بۆ حه‌سانه‌وه‌ى ئاخوندزاده ناماده كرده‌وو.
به‌رېز حاجى رهميم قه‌زوينى، ئاخوندزاده‌ى له‌ داماوى گيانبه‌ختى
بكات...

به‌شی دووهم

مانگرتنی خووزستان

که‌مکردنه‌وه‌ی مووچه

مه‌به‌ست له‌که‌مکردنه‌وه‌ی مووچه (بێ‌دهنگ) نه‌وه بوو که به‌شی‌وازی‌ک مووچه‌ی کریکاران که‌م بکه‌نه‌وه که‌نه‌وان نا‌پرمزایی دهرنه‌پرن و به‌و شی‌ومه زه‌خت به‌خه‌نه سه‌ریان و زۆرتر گو‌پراه‌ئیان بکه‌ن، دۆخیکی زۆر ناخۆش بوو کریکاری داماوای دل‌پاکای خووزستان له‌گه‌ل کۆمپانیایه‌کدا کار ده‌کات که سه‌دان ساله کریکارانی ته‌واوی جیهانی چه‌وساندو‌مه‌وه و له‌و کاره‌دا زۆر شارمزیه. نه‌و یارییه‌ی که‌کۆمپانیای نه‌وت ئینگلیز و ئێران ده‌ستیان پیکرد بوو نه‌و خه‌ونه پێسانه‌ی که‌ بۆ کریکارانیان بێنێبوو ماومه‌گی زۆری پێویستبوو هه‌تا نه‌وان بزانه‌ن جیه. ته‌واوی نه‌و یاریانه‌ کۆمپانیای نه‌وت بۆ دزی‌نی چه‌قی زه‌حمه‌تی کریکاران و زه‌خت خسته‌سه‌ریان بوو. چه‌وساندنه‌وه‌ی کریکاران پێویستی به‌ لێ‌زانینیکی تایبه‌تی بوو که‌سه‌رمایه‌داره‌کانی به‌شیک له‌ولاتان نه‌و زانیاریه‌یان نه‌بوو، به‌لام سه‌رمایه‌داره‌کانی ئینگلیز و به‌تایبه‌ت به‌رپرسانی کۆمپانیای نه‌وت له‌و به‌شه‌دا شارمزییه‌کی ته‌واویان هه‌بوو. خاوه‌ن سه‌رمایه‌کانی ئینگلیز زۆر بێ‌رحم و بێ‌میشک بوون و له‌گه‌ل ته‌واوی جیهاندا

پىگەوتىيان دەگرد، خەلگى ئەو ولاتەيان دەچەوسان دەھو لەناگرى
 ھەژاریدا دەیانسوتاندن، بى ئەھوى دواپۆژ لەبەرچاۋ بگرن و بزانن
 لەداھاتودا ئەو مەسەلەيە بەرۆكى خۆيشيان دەگرىتەوہ.
 ئەو خەونەى كەبۆ كرىكارەكانيان دەبىنى برىتى بوو لە
 كەمکردنەھوى بى دىنگى مووچەكە بەو شىۋازە كرىكارەكانيان لەناو
 ناگرى نەھامەتیدا دەستوتاند.

ئەو پىگايەش برىتیبوو لەدەركردنى بەردەوامى كرىكارە كۆنەكان
 و دووبارە دامەزراندنى كرىكارى گەنج و بەتوانا بە مووچەيەكى زۆر
 كەمتر لەجاران. كۆمپانىيائى نەوت بەو بيانەھوى كە كارەكەيان كەم
 بووئەتەوہو پىۋىستيان بەبەشىك لەكرىكارەكان نەماوہ، كرىكارەكانيان
 لەكۆمپنى دەردەگردو دەچوونە رىزى بىكارانەوہ. كرىكارە لەسەر كار
 دەركراوہكان ماومىيەك بىكار دەبوون، جگە لەھوى نەگەر پارمىيەكيشيان
 كۆكرىدبىتەوہ دەيان كرد بەخەرجىيى بنەمالەكانيان، تەواۋى كەلوپەلى
 ناو مالەكەيان بەنرخىكى زۆر كەم دەدا بەدوكاندارەكانى خووزستان،
 لەكۆتايدا ناچار دەبوون بچنەوہ بۆ كۆمپانىياۋ داۋاى كار بكەن.
 پىاۋەكانى كۆمپانىيايش بەبيانوى ئەھوى كەجائى كار نىيە، بەلام
 بەھۆى ئەھوى بەرپرسى بەشەكە لەئىتۋە رازىيە ئىيە دەتوانىن
 بەمووچەيەكى كەمتر بتانخەينە سەر كار ئىۋمىش دەبى بەلئىن بدەن
 ھەموو كاتىك بەرپرسى بەشەكە لىتان رازى بىت. مەبەستيان ئەھوہ
 بوو ھىچ كاتىك گلەيى لەكارى قوورس و كەمى مووچە مەكەن.

ئەو كرىكارە دامانەيش لەپروى ناچارىيەوہ ئەو شەرتانەى
 كۆمپانىيائى نەوتيان بەروالەت قبۇل دەگرد بۆ ئەھوہ بتوانن بەو

مووچە کەم و کارە تاقەت پرۆگنە بریوی ژیاانی بنەمالەکانیان دابین بکەن. کۆمپانیا بەو شێمیه کرێکارەکانی ئەوێندە ترساندبوو کە لەبەرانبەر لێدان و سووگایەتی کردندا هیچ شیوازیکی ناپزایان دەر نەدەبڕی بەلام ئەمە وەک ژیلەمۆی ژێر خەلۆز وای بوو هەركات لەوانە بوو ناگر بکریتهوه. نەخشەکەى کۆمپانیای نەوت بەروائەت خراپ نەبوو، لەبەرئەوهی توانی بووی مووچەى کرێکارەکان کەم بکاتەوهو کەسیش ناپزایى دەر نەبڕیوو. بەلام کۆمپانیای نەوت نەیدەزانی ئەم بێدەنگی و سەرکوتە پۆزیک دەبێت بەدەنگی بەرز و لەهەموو جیهاندا بلأو دەبێتەوه. کۆمپانیا ئاگاداری ئەوه نەبوو کە مانگرتنیکى گشتى لە ئارادایە، ناچار دەرگرت گرتەستى درێژکردنەوهی نەوت بۆ ماوهی سێ سال دواىخات و دان بنی بەهەموو داواکاریە پەواکانى کرێکاران.

کۆمپانیای نەوت ئێران و ئینگلیز بێدەنگى دنیا و سەرھالى سۆڤیەتو هەبوونی دیکتاتۆرى سەردەمى بەکار ھێناوو، مووچەى کرێکارەکانى تانەو جینگای توانی بووی کەم کردبوووه. لەسالى ۱۳۰۶ ی ھەتاوی (۱۹۲۷ ز) مووچەى کرێکار لانیکەم شەش تەمەن و ئەوپەرى نۆ تەمەن بوو. مووچەى باشترينى ئەندازىارى ئێرانى چل و پینج تەمەن بوو. مووچەى نووسەرو سکریتیریش لەمانگى چل و پینج تەمەن تینەدەپەرى. تەنھا کارمەندانیکى لەکمانگى چل و پینج تەمەن زۆرتريان وەردەگرت کە پەيوەندى ژێر بەژیريان لەگەل کۆمپانیای نەوتدا ھەبوو. لەو سەردەمەدا ژیاانى کرێکاران لەقوناغیکى زۆر خراپدا تیندەپەرى. جگە لەو مووچە کەمەیش کە دەیاندا بە کرێکاران

مانگانه بهبيانوو گهلئك وهك (غهرامهه وواگهوت) و تيتړ برئك لهمووچهكهيان لئدمبرين. بههوى نهوهى مووچهى كړيكاړهكان لهنيو زهرقي كهپسا پنيان ددراو نهوانيش بويان نهبوو لهوى بيكهنهوه زوربهى كاتهكان پارميان كهه پندهدان و نهوميش پهكيكى ديكه لههوكارهكانى خرابى گوزهرانى كړيكاړهكان بوو. نهوان بويان نهبوو دژ بهكؤمپانيا نارمزاى دهربرن. نهو كهسانهى كه بهوكاره نارازى بوون و دميانويست داواى مافى خويان بكهن، لهلايهن كؤمپانياوه لهسهر كارهكانيان دهردهكران و جارى واش بوو بو چاوترسئنكردى كړيكاړهكانى ديكه ناويان دهخسته نيو ليستى رهشوه يان بهوتهى خويان (بلاك ليست). نهو كړيكاړانهى كهناويان دهكهوته نى و نهو ليستوهه بؤ ههتا ههتايه نهياندهتوانى داواى كار لهكؤمپانياى نهوت بكهن. پيش مانگرتهكهى سالى ۱۳۰۸ ي ههتاوى " ۱۹۲۹ ز " بهس بهتهنها لهنابادان پتر له پئنهسد كړيكاړى ليستى رهشى ليبوو لهو سهردهمهدا كړيكاړانى كؤمپانياى نهوتى ئينگليز و ئيران لهتهواوى كړيكاړانى كؤمپانياكانى نهوتى جيهان داماووترو چارمپهشتربوون. كړيكاړانى نهو كؤمپانيايه خواردن و جلوبهرك و خانوويان نهبوو. نهو كړيكاړانه لههههه مو مافه سهرهتاييهكان بيپهش بوون و ههردهم مردنيان لهزيان پيخوشتر بوو. كؤمهئلك لهوان بههوى نهوهى خانوويان نهبوو لهزير سيپهري دارخورمادا دهزيان بههيوى نهوهى رپوژيئك بيت و نهوانيش ژيانيان باشر بيت. بهشيئك لهوان بهحهسير خانوويان دروستكردبوو لهههرهيك لهه خانوانهده چهنه بنهماله دهزيان.

بەرپىز ئەخمەد گىلانى لەو سەردەمەي كەسەرۈكى شارەوانى
ئابدان بوو (مانگرتى سالى ۱۹۲۹ بەشىۋەيەكى گۇماناۋى كوژرا)
لەدەورو بەرى شاردا چەند خانوۋى ھەسىرى بۇ كرىكارەكان
دروستكرىبوو. ئەو گەرەكە ناسراۋبوو بە ئەخمەد ئابدان. بەرپىز
ئەخمەد گىلانى خۇشەۋىست و جىگاي مەمانەي خەلگى ئابدان و
يەكەك لە دوژمەننى سەرەكى كۆمپانىيە نەۋت بوو كە بەھەۋال و
فەرمانى ئەو كۆمپانىيە لەئابدان تارىندراۋ لەنەھۋاز خەرىكى كار و
كەسابەت بوو. گەرەكى كرىكاران (ئەخمەد ئابدان) بەھۋى نەبۋونى
ئاۋو ئاۋەرپۇ ژۇر پىس بوو ژۇربەي نەخۇشەيەكان لەۋىۋە سەريان
ھەلەدا. بەشىكىش لەو كرىكارانە لەگەرەكەك نەزىك شەتولەرمەب لە
خانۋى ھەسىردا دەژيان كەدۇخى خەمەتگوزارى گەرەكەكەي
ئەۋانىش ۋەك ئەخمەد ئابدان ۋابوو. كۆمپانىيە نەۋت چەند خانۋىيەكى
كەمى يەك ژوۋرى و دوو ژوۋرى بۇ كرىكارە شارەزاكان دروستكرىبوو
كە ژمارەي ئەو خانۋانە سەدو پەنجا خانوۋ بوو. بۇ ھەر كرىكارىكى
خەزاندار خانۋىيەكى دوو ژوۋرى و بۇ شەش كرىكارى زوگورد
خانۋىيەكى يەك ژوۋرىيان دابىنكرىبوو. ئەو خانۋانەي كەكۆمپانىيە
نەۋت دروستىكرىبوون، باشىرو خاۋىنتر بوون. خانۋىيە بەشىك لە
كرىكارەكان تاپالاۋگەي ئابدان پىر لە دوو كىلۋەتر بوو.
كرىكارەكانىش ناچاربوون لەو گەرەما تاقەتپروكىنەي خوزستان ئەو
رېنگەيە بەپى بېرن.

بەرۋالەت رۇژى ھەشت كاتىمىر كاردەكرا بەلام لەپراستىدا رۇژى
يازدا كاتىمىر كاتى ئەو كرىكارانە لەكارگە و لەپىگادا خەرجەدەكرا.

لەو گەرمایەدا تەنھا مەرۇفى دىل ناچار دەبىت ئەو گارە بىكات
 بەرپىرسانى كۆمپانىيائى نەوت لەوېرپروايەدا نەبوون كەپرۇژنىك دادى
 كەنەم مەرۇفانە كەبەدەستى كۆمپانىيائى نەوت دىل گراون ئەو زنجىرە
 دەشكىنن و ئەو داوانە ھەمووى تىكدەشكىنن. كرىكارانى كۆمپانىيائى
 نەوت جگە لەخۇراك و جل و بەرگ و خانوو، تىمىنىش نەبوون، ھەر
 كاتىك پىيان خۇش بوايە لەسەر كارەگانىيان دەريان دەكردن و بىتوو
 داواى مافى خۇشيان بكردايە يان دەستبەسەريان دەكردن يان
 دەياتاراندىن. ئەوان ئەوھيان بۇ ببوو بەكابوسىكى شووم كگەرۇژنىك
 پىيان بلىن (كۆمپانىيا پىوىستى بەنىۋە نىە) گەورەترىن چارمەشى و
 گرەفتيان بۇ ساز بىت. لىدان و سوكايەتى كردن بەكرىكاران كارى ھەر
 رۇژەي نىنگىلەزەكان بوو. ھىچ بەرپىرسىك ولامى داواكارى و شكاتى
 كرىكارەكانى نەدەدايەو. دەيانجار پىش ھاتبوو نىنگىلەزەك كرىكارى
 بەلىدان كوشتبوو، بەلام بەداخەو لەلایەن دادگاكانەو بەدوادا چوون
 بۇ ئەو مەسەلەيە نەگراوو. بەھۇى گوئ نەدان بەشكات و گىرو
 گرەتەكانى كرىكاران لەلایەن بەرپىرسانى حوكومى و پىشتىوانيان
 لەكۆمپانىيائى نەوت، كرىكارەكان بەو برپايە گەشىتبوون كە نەم
 بەرپىرسانە پىاوى نىنگىلەزن و ەك شىخ خەزەمل و گروپەكەي ئەو
 وان. سولەيمان خان سەرۇكى ئاسايشى ئابادان^۲، پۇكنە لىدىن موختارى
 سەرۇكى ئاسايشى گشتى خوزستان سەرتىپ فەرەجولاخان پارىزگارى
 خوزستان^۱ ئەوھەندە گوپرايەلى كۆمپانىيائى نەوت بوون كە ئەو

^۲ - سۆلەيمان مۇختەشەم

^۱ - سەرتىپ فەرەجولاق ئولى

من هه‌رچه‌ند کریکاری شارمزابووم و له به‌شگه‌لی جیاوازا کارم ده‌کرد، مانگی هه‌شت تمه‌ن مووچه‌م وهرده‌گرت. لهو سه‌رده‌مه‌دا نرخه‌ی فره‌رمیه‌ک ئارد له‌ئابادان پینج تمه‌ن بوو. به‌هۆی ئه‌وه‌ی که کریکاره‌کان نه‌یانده‌متوانی به‌پاره‌ی حازر بیکرن خاوهن دوکانه‌کان فره‌رمیه‌ک ئاردیان پیده‌دان به‌شه‌ش تمه‌ن. هه‌روا که پیشتر باسمانکرد مووچه‌ی زۆربه‌ی کریکاره‌کان له‌شه‌ش تمه‌ن تینه‌دمه‌په‌ری، ناچار بوون بۆ دروستکردنی نان نه‌و نه‌وته‌ی پیسه‌ی که نینگلیزه‌کان فره‌ریان دها به‌کار بێنن.

به‌کاره‌یتانی نه‌و نه‌وته‌ی پیسه‌ له‌لایه‌ن خیزانی نه‌و کریکارانه‌وه زۆر شتیکی دلته‌زین بوو. ئه‌وان ده‌چوون به‌ ته‌نه‌که‌ نه‌و نه‌وته‌ی پیسه‌یان ده‌نایه‌ سه‌ر سه‌ریان و بۆ دروستکردنی نان و تیرکردنی منداڵه‌کانیان به‌ره‌و ماله‌ سه‌یره‌کانیان به‌ه‌ڕی ده‌که‌وتن. جله‌کانیان هه‌مووی پینه‌و به‌ه‌ڕۆ بوو نیوه‌ی له‌شیان به‌ده‌ره‌وه‌ بوو. نه‌و نه‌وته‌ی ده‌ه‌ڕا به‌گیان و سه‌روچاویاندا. نینگلیزه‌کانیش له‌گه‌ڵ ژنه‌کانیان ده‌هاتن له‌و دیمه‌نه‌ ره‌سمیان ده‌گرت و رایاندمی‌وارد به‌خاوه‌نه‌ پاسته‌قینه‌ی نه‌و نه‌وت و دارایه‌ که ئیستا جیبیان به‌سه‌ر هاتووه‌.

نه‌و ره‌سمانه‌ی که‌ده‌یان گرت، ره‌سمی چوار چل ئیسقانی نه‌وت‌واوی بوو که ده‌رونی هه‌موو مرۆفیتی ده‌هازاندا. به‌داخه‌وه‌ نه‌و ره‌سمانه‌ ببوو به‌هۆکاری پیکه‌نین و رابواردنی نینگلیزه‌کانی نه‌و ناوچه‌یه‌. نازاتم ئه‌مه‌ چ کاریکی خراپه‌ که‌سه‌سانیک په‌یدا ده‌بن که به‌داماویی خه‌لک پیکه‌نینیان دیت؟ له‌کاتی ره‌سم‌گرتن و پیکه‌نین و رابواردنی نینگلیزه‌کان نه‌و کریکارانه‌و بنه‌ماله‌که‌یان زۆر به‌لایه‌نه‌وه‌ سه‌خت و

دۆوارتر لەو نەهامەتیانە بوو گەدەهات بەسەریاندا. ئەو جۆرە کارانە
 کرێکارمکانی زۆرتر ھان دەدا بۆ دژایەتی کردنی کۆمپانیای نەوت.
 ئاساییە کە گەسیک کە ناخۆشی و پەژاردی ھاوچەشنی خۆی پێ
 ناخۆش و دلگران نیە، تەنانەت، پێی خۆشەو پێدەگەنیت، ئەو دەکات
 بەھۆکاری خۆشی و رابواردنی خۆی و بنەمالەکە، لەبەرچاوی خەڵک
 ناشرین دەبێ. و گەسیش ریزی لێناگریت. بەو شێوەیە کە باسمانکرد،
 سووتەمەنیەکەیان بۆ خۆیان دابیندەکرد. ھەلبەت مانگی شەش تەمەن
 مووچە کرێکاران بەشی یەک ھەردە ئاردی دەکرد و دەیاننوانی بەس
 نانی وشکی بخۆن. لەسێلدا خواردنی کرێکاری پەش (ئەوانە کە لە کاردا
 وەستا نەبوون) جگە لەنانی وشک ھێجیت نەبوو. پۆژیک لە نزیک
 شوینی کارەکە مندا (وەرکشاپ) ئاسن کەوت بەسەر قاچی کرێکاریک
 بەناوی عەلی عەباس و قاچی شکاند. بێنیی ئەو پوداوە منی
 پەریشان کرد و ھەموو شتیکم لەبەر چوووەوەو چووم بۆ یارمەتیدانی
 ئەو زۆر ھەولمەدا کە بەپێچەوانەی جاران زوو ببەن بۆ
 خەستەخانە. کاتیک بریندارمکە بێنی من زۆر ھەولمەدەم بۆ نەجاتی
 ئەو، ھەرچەند تەندروستی زۆر خراپ بوو، وتی: (تەمەن درێژ بیت،
 مەترسە ھیچ نیە، من نامرم، بەلام ئەوەی کە نیکەرانێ کردووم
 بارودۆخی منداڵەکانمە. بەیانی کە لەمال ھاتمە دەرەوە، ئەوان نانیا
 نەبوو. بەئێنەم پێدان دوا کارمکەم بڕیک پارە قەرز بکەم و
 خواردنیا بۆ بکرم. ئێستا کە من دەبەن بۆ خەستەخانە، لەوانەیە
 ئەوان لەپرسیتیدا بمرن " ئەو داماوە لەو بارودۆخەیدا بیری لای
 نانی منداڵەکانی بوو. کاتیک ناوینیشانی ئەوم لیوھرگرت و وتم:

رىتخىراۋى نەيتى كرىكاران لەو ماۋمىيەى كە تۆ لەخەستەخانەيت خواردن بۆ مىندالەكانت دابىندەكات و منىش ناۋە ناۋە سەردانت دەكەم، دياربۈۋ ئەو قسانەى مىنى بۆ باۋمپ نەدەگراۋ بەگومانەۋە سەيرى ناۋ چاۋانمى دەكرد، كاتىك زانى كە مىن زۆر سوورم لەسەر ئەو قسانەى خۆم و پىموت جگە لەمانەيش مافت لەو چەۋسىنەرانە وەردەگرىنەۋە، ھىچ گومانى نەماۋ دەستى كرد بەگرىان.

كرىكارانى ئەو كۆمپانىيە لە ماقى تەندروستىش بېشەش بوون. لەلەيەن ۋەزارەتى تەندروستىيەۋە بىكەيەك لە ئابادان دامەزراۋو كەھىچ شىكى تىدانەبوو. دكتورىكىش بەناۋى مەھدى خان سەرۆك و بەرپۆۋەبەرى ئەۋى بوو. ئەۋىش ئەو كەسانەى وەردەگرت كە دەمىانتۋانى پارەى دەۋا و دەرمان بەدىن. بەرپۆز دكتور ھىچى بۆ ئەو كرىكارانە نەدەكرد.

كۆمپانىيەى نەۋت بۆ خۆى بىكەيەكى بوو كە لەبۋارى دەۋاۋ دەرماندا ھىچ كىشەى نەبوو. بەرۋالەت ئەم خەستەخانەيەى بۆ كرىكارو ھەرمەنەبەرانى كۆمپانىيەى نەۋت دامەزراۋو. بەلام لەپراستىدا بۆ چارەسەر كردن و پشۋودانى ئەندازيارە ئىنگىلىزەكان بوو. يەكەم ئەۋەى كە ئەو كرىكارانە تا نەگەشتاپەتە ئاستى مردن نەياندەبىردن بۆ ئەۋى. دوۋەمىش كرىكاران بىروايان بەو دكتورە ئىنگىلىزانە نەبوو. بەبىرواي ئەۋان كرىكارىكە كە لەخەستەخانەى كۆمپانىيەى نەۋت دەمىنىتەۋە بەدەستى ئەو دكتورە نوپىيەنى ئىنگىلىز ھەس دەكرىت و بەھۋى نەزانكارىي ئەۋانەۋە لەۋانەيە بىمىت. لەكاتى بىلاۋىۋونەۋەى پەتەى ۋەبە لەئابادان، بەشەك لەو كرىكارانەى كەخۆيان لەدەستى

دېكتۇرەكانى كۆمپانىيائى نەوت رېزگار كىردىو زىندىو مانەو و ئىستاش خەرىكى كارن، بەلام ئەوانەى كەلەخەستەخانەى كۆمپانىيائى نەوت چارەسەريان بۇ دەكرا تەنانەت تەرمەكانىشىان نەدانەو بەبنەمالەكانيان. كرىكارانى كۆمپانىيائى نەوت دەلئىن: خەستەخانەى كۆمپانىيائى نەوت لەبەر خۆدەرختىنىش ھىچ نەخۇشكىيان چارەسەر نەكردووه.

لە زۆربەى شوپنەكانى خوزستان بەتايىبەت لە وەرزى ھاویندا، زيان بەبى سەھۆل و ئاوى سارد زۆر سەخت و تاقەتپروكىن بوو. بەتايىبەت بۇ ئەو كرىكارانەى كە ناچار بوون بۇ دابىنكىردنى كەمترىن بىزىوى ژيانىان رۇزى ھەشت كاتىزىمىر لەژىر تىشكى خۇردا كار بكەن. كۆمپانىيا لەوسەردەمەدا بۇخى كارگەى ھەبوو دەى توانى سەھۆل بۇ كرىكارەكان دابىن بىكات، ئەم كۆمپانىيا پىشكەوت و مەروۇ دۆستە! تەنانەت كرىكارەكانى لەخوارنەو دەى ئاوى سارد بىبەش كىردىو، ئەوانى ناچار بوون ئەو قوورمناو نەوت ئاوه پىس و گەرمە بخۇنەو. ئەو كرىكارانەى كە دەمىانتوانى بۇ خۇيان گۆزەى گەلى پان دەھىنا و بەو شىوھىيە نەختىك ئاوەكەيان پى پاك و سارد دەكردەو. ئەو چەشنە كرىكارانە كەم بوون لەبەرئەو دەى ئەو مووچە كەمە بەشى نەو دەى نەدەكرد كەكرىكار گۆزەى پى بىكرىت.

ئەو كرىكارانەى كە تووانى بوويان ئەو گۆزىيە بىكرن لەبەر چاوى ھاوپىكانىيان وەك و سازادە وابوون ھەئەت كاتىك دەتوانى بەو گۆزىيە ئاو سارد بىكەيت كەئەو باگەرمەى كەناسراو بەبای باكۆر بەتايەت. نەگىنا ئەوى ئاو گۆزەكە گەرمىش دەبوو. كرىكارانى كۆمپانىيائى

نه‌وت هه‌تا پئیش مانگرتنی میژووی سالی ۱۳۰۸ی هه‌تاوی (۱۹۲۹ ز) له‌پشووی سالانه‌یش بی به‌ش بوون. نه‌بوونی خواردنی باشوو به‌سوودو دواژه مانگ کار کردن بی نه‌وهی پشوویه‌ك بدن زۆر زه‌ختی خستبووه سهر کردیکاران.

کۆمپانیای نه‌وت بو نه‌و پئیشهاته نه‌خواراوانه‌ی که‌به‌سه‌رگریکاراندا ده‌هات هیچ پلانیکی نه‌بوو. نه‌و گریکارانه‌ی که‌له‌کاتی کار کردندا تووشی نو‌قسانی ده‌هاتن، بی نه‌وهی هیچ قهرمبوویه‌کیان بو بگریت له‌سه‌ر کار دهردمکران و زۆربه‌یان ناچار ده‌بوون سوال بکه‌ن.

له‌و شاره‌دا سوالکه‌رو سه‌وزه‌ فرۆشی زۆری لیبوو که‌به‌گشتی له‌کۆمپانیای نه‌وت تووشی زیانی جه‌سته‌یی هاتبوون و له‌وئ دهرگرابوون. مندا له‌کانیشیان له‌خویندن بی به‌ری بوون. له‌نابادان که‌گه‌وره‌ترین ناوچه‌ی پیشه‌سازی بوو، به‌س قوتابخانه‌یه‌کی لی بوو به‌ناوی په‌له‌وی که‌نه‌ویش به‌ناسانی به‌ده‌ست نه‌هاتبوو. نه‌ته‌وه پهرسته‌کانی نابادان بو دروست کردنی نه‌و قوتابخانه‌یه‌ له‌گه‌ل شیخ غه‌زعه‌ل و گرووپه‌که‌ی شه‌رێکی دوورو درێژیان کردبوو. به‌هۆی نه‌وه‌ی که‌خه‌لکی نابادان بو دامه‌زراندنی نه‌و قوتابخانه‌یه‌ مه‌ینه‌تی زۆریان گیشا بوو زیانی‌شان لی‌که‌وتبوو، ههر بۆیه‌ بو مانه‌وه‌ی نه‌و قوتابخانه‌یه‌ زۆر هه‌ولیان ده‌دا. به‌داخه‌وه له‌مانگرتنه‌که‌ی ۲۲ ی پوشپه‌ری ۱۳۲۵ ی هه‌تاوی (۱۹۴۶ ز) نه‌و قوتابخانه‌یه‌ به‌ده‌ستی حیزبی تووده سوتیندراو له‌ناوچوو. نه‌و ناگره‌ دلێ خه‌لکی نابادانی سوتاند. هیچ کاتیکیش نه‌و بابه‌ته‌یان له‌یاد نه‌کرد. واهه‌ست ده‌که‌م

لەم ناگر گەوتنەوانەدا دەستی گەسانی نەناسراوی تۆ دابوو بۆ ئەوێ
حیزی تووودە لەبەر چاوی خەلکی ئابادان پەش و بەدناو بکەن.
ئینگلیزمەکان لەخۆیان بەپێشکەوتوو دەزانی ناپاستەوخۆ نەیان
دەهێشت خەلکی خوزستان بەرەو پێش بچن. زۆریە کرێکارەکان
بەهۆی رێکخراوی نەینی کرێکارانەو دەیان زانی ئینگلیزمەکان
بەیارمەتی ئەو ئێرانینە کە وەکو کارمەر لەبەردەستیاندا بوون
نەیان دەهێشت خەلکی خوزستان فیری زانست بن. تەواوی ئەو
نەهامەتی و بێ بەشیانە کەبەسەر کرێکاراندا هات بوو، رق و تورپی
ئەوانی بەرامبەر بەکۆمپانیای نەوت و کۆمەت پۆز بەرپۆز زیاتر
دەکرد. هەراکاتێک لەدەوری یەك کۆدەبوونەو، قەسەیان لەسەر
ئەو هەموو نەهامەتی و چەوساندنەو دەکرد کەکۆمپانیای نەوت
بەسەری هێنا بوون. خەباتی کرێکاران دژ بە کۆمپانیای نەوت
لەقوناغی جینیو قەسەدا بوو. زۆریە کاتەکان لە خوا دەپارنەو
مافیان بستی نیت. ئەوجەو دیکتاتۆریەو ئەو دەزگا ئەمنیە
ئینگلیزانە نەیان دەهێشت کرێکارەکان لەجیهانی راستەقینەدا
مافەکانیان خۆیان بناسن و بۆ وەرگرتنی خەبات بکەن. کۆمپانیای
نەوتیش لەو دۆخە گەلێکی وەردەگرت و هەرچەندە زۆرتر
کرێکارەکانی دەچەوساندەو دۆخی ژبانی کرێکارەکانی پۆز بەرپۆز
خراپتر دەکرد. کرێکارەکان ئامادەیی خەبات دژی کۆمپانیای نەوت و
دیکتاتۆری سەردەم بوون، بەلام پێگای خەباتیان نەدەزانی.
کرێکارەکان بەس رق و توورپی خۆیان بەجێنەدان و قەسو قەسەلۆک
دژبە کۆمپانیای نەوت دەردەبەری. لەسالی ۱۳۰۶ ی هەتاوی (۱۹۲۷ ز)

له‌لایهن ریک‌خراوی ناوه‌ندی گریکاریه‌وه هه‌رمانیان به‌من کرن که‌بچم بو ئه‌و ناوچه نه‌وتیانه‌و گریکاره‌کانی نه‌وه پێک‌بخه‌م و فیری خه‌باتیان بکه‌م. به‌هۆی نه‌وه‌ی کار و کاری ریک‌خراوی نه‌ینی گریکاران زۆر پێک و پێک بوو هه‌موو نه‌ندامانی دهبوو بێ هیچ نه‌ملاو نه‌ولایه‌ک هه‌رمانه‌کانی جێ به‌جێ بکه‌ن. منیش له‌دوای برپاره‌که‌ی کۆمیته‌ی ناوه‌ندی خۆم بو سه‌فه‌ر ئاماده‌کرد. به‌داخه‌وه سه‌فه‌ر بو ئه‌و ناوچه نه‌وتیانه گی‌ش‌ه‌ی زۆری بوو، وه‌ک:

۱- کۆمیته‌ی ناوه‌ندی له‌بارودۆخی خوزستان به‌ته‌واوی بێناگا بوون. ته‌نانه‌ت له‌ژماره‌ی گریکاران و شوینی ژیان و هه‌ل و مه‌رجی نه‌وان بێناگابوون. هه‌ربۆیه‌ش له‌وباره‌یه‌وه هیچ زانیاریه‌کیان پێ نه‌دام.

ئینگلیزه‌کان ناگایان له‌و دۆخه‌ بوو هه‌ر که‌سێک تازه‌ بچوايه‌ته‌ نه‌وێ دمیان خسته‌ ژێر چاودێریه‌وه، بێتوو گومانیان له‌سه‌ر هه‌ر که‌سێک بوايه، زوو ده‌ست‌به‌سه‌ریان ده‌کرد.

۲- تورکه‌کانیان به‌هیچ شت‌وازی‌ک دانه‌ده‌مه‌زراند.

۴- له‌باری مادییه‌وه کۆمیته‌ی ناوه‌ندی له‌دۆخێکی خراپدا بوو، به‌و هۆیه‌شه‌وه نه‌یده‌توانی یارمه‌تی که‌سه‌کان بدات. نه‌وان ناچار بوون به‌پاره‌ی خۆیان بو ئه‌م لاوا سه‌فه‌ر بکه‌ن. ته‌واوی داراییه‌که‌ی من شه‌ست ته‌مه‌ن بوو که‌ده‌مبوو به‌و پارمیه‌ له‌پێگای شیراز بوو شت‌ه‌ره‌وه بچوو مایه‌ بو خوزستان و هه‌تا کارم ده‌دۆزیه‌وه به‌و بره‌ پارمیه‌ ژیانم بکردایه‌ له‌ژێر چاودێری ئینگلیزه‌کان له‌ته‌واوی خووزستان به‌نه‌ینی گریکارانم پێک بخستایه. نه‌ندامانی کارای ریک‌خراوه‌که نه‌یان ده‌توانی

به‌بیانوی بوونی له‌مێهر هه‌رمانه‌کانی کۆمیتیه‌ی ناومندی پشت گوێ
بخه‌ن. ئه‌وان ده‌بوو هه‌موو ئه‌و مه‌شاکیلانه‌یان به‌ته‌نیا چاره‌سه‌ر
بکرايه‌، چاره‌پێ کۆمیتیه‌ی ناومندی نه‌بوونایه‌.
نێمه‌ برۆی ته‌واومان به‌کۆمیتیه‌ی ناومندی بوو ده‌مانزانی ئه‌گه‌ر
یارمه‌تیه‌ک بتوانن ده‌ی کهن.

هه‌ر بۆیه‌ش بێ ئه‌وه‌ی باسی ئه‌و مشکیلانه‌ بکه‌م، له‌پێکه‌وتی
حه‌وتی سه‌رماوه‌ز ساڵی ۱۳۰۶ی هه‌تاوی (۱۹۲۷ ز) به‌ره‌و شیراز
به‌پێکه‌وتم. هه‌تا بووشه‌پێر ته‌ئکید بووم له‌ژێر چاودێریدا نیم، به‌لام
نیه‌گه‌ران بووم. له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر له‌تاران داده‌مه‌زرام و له‌ژێر ناوی
کارکردن ده‌چووم بۆ خووزستان، پۆلیس گومانی لێ نه‌ده‌کردم،
به‌داخه‌وه به‌هۆی که‌م و کوپی رێکخراوه‌که‌و نه‌بوونی که‌سی کارنامه
له‌ دام و ده‌زگا حکومه‌یه‌کاندا، په‌یدا کردنی کاری حکومی له‌وماوه
که‌مه‌دا بۆ من نه‌ده‌کرا. هه‌ر بۆیه‌ش به‌واتای "هه‌رچه‌یه‌ک ده‌بی‌ت
به‌خه‌ری‌ت" به‌ره‌و خووزستان چووم و له‌بووشه‌په‌ره‌وه به‌پا‌پۆرتکی
نینه‌گی‌زی به‌ره‌و موحه‌مه‌ره به‌پێ که‌وتم و له‌وێدا له‌گه‌ڵ چه‌ند
که‌سێک له‌پیاوانی هوکومی خووزستان بووم به‌برادهر. به‌پێر سه‌ید
عه‌باس خان بیه‌یشتی که‌سه‌روکی پیاوانی هه‌رمانگه‌ی رینگاوبان بوو
ده‌چوو بۆ دیزفول و سه‌رخۆش ببوو، به‌سه‌ره‌اتی کار گه‌لیکی فێر که
بۆ خه‌لکی کردبوو بۆی باس کردم.

ئه‌وان وایاندانه‌ی من بازرگانیکی نازمه‌ربایجانم و منیان وا
به‌خه‌لکه‌که‌ی دیکه‌ دهناساند. هاتنی بازرگانیکی تورک له‌وسه‌رده‌مه‌دا
بۆ نینه‌گی‌زه‌کان ده‌بووه‌ جێی گومان و له‌وانه‌بوو له‌باره‌ی رابردووی من

دەستبەكەن بەلىكۆلىنەۋە. ھەر بۆيە بەباشمزانى داۋالە بەرپىز بېھىشتى
 بىكەم كە لە خوزستان كارىكى حوكومىم بۇ بدۆزىتەۋە. بەسەيد
 عەباس خانم وت كەمن بازارگان نىم و بۇ كارگردن دەچم بۇ خوزستان
 و ھەروھە ھەتا ئەگەينە ئەھواز بلى كەمنىش مۆزەفى حوكومەتم.
 ئەۋىش داۋاكەى مىنى قبول كىردو بەلىنى پىدام كەيارمەتىم بىكات.
 بەيانى گەيشتىنە گۆمروكى موخەمەرە. پىاومكانى گۆمروك
 پاپۆرەكەيان گەمارۇدا. تەنكىد بووم كەلەناو ئەۋاندا سىخورى
 كۆمپانىيائى ئەۋتى لىيە بۇ زانىنى بارودۇخى كەسەكانى ناو پاپۆرەكە.
 بەرپىز سەيد عەباس خان مىنى ۋەك كارمەندى حوكومەت پى ناساندن.
 بەۋھۆيە لەدەستى سىخورەكانى كۆمپانىيائى ئەۋت پىزگارم بوو. رۆزى ۲۱
 ى سەرماۋەز گەيشتىن ئەۋازو لەمىۋانخانەى ئىسلامى ژورىكمان
 بەكرى گىرت. سەرۆك عەباس خان لەگەل سەرۆكى ناسايشى
 خوزستان ناسياۋى ھەبوو. پىنى وىم بابىكەۋە بچىن سەردانى بىكەين.
 منىش بەبىيانۋى ماندىۋى يەۋە لەگەلئى نەچووم و خۇم نەخستە
 بەرچاۋى بۆلىسەۋە. ماۋەى سى رۆز بەرپىز بېھىشتى خەرىكى
 رىكخستىنى كار و كارەكانى خۇى بوو منىش لەۋ ماۋىەدا دەستمكىرد
 بەلىكۆلىنەۋە لەبارەى ھەل و مەرجى كرىكارانى خوزستان. لەۋى
 لەگەل مامۇستايەك ناشنا بوو كە لەبنەپىمدا توورك بوو دانىشتۋى
 خوزستان بوو. ئەۋ ھەستىكى دژ بە ئىنگلىزەكان ھەبوو ماۋىەكەش
 دژى شىخ غەزەل خەباتى كىرد بوو چەند كەسىكى شۆرگىپى
 پىناساندىم. بۆم دەرەكەۋت كەزۆر نىە كرىكارەكان لەپالۋوگەى نابادان.
 ھەربۆيەش بىپارمىدا ناۋەندى رىكخراۋەكە لەنابادان دابىنم. چوۋنى

كەسانى نوئ بۇ ئابدان و مەسجىئوسۇلەيمان زۇر گرفت بوو. چوار دەورى مەسجىئ سۇلەيمان بەدەستى ئىنگلىزەكان دالەدە درابوو، چوونە نى و شار بەبى ئاگادارى كۇمپانىيائى نەوت قەدەغە بوو ھەرۈھا چوون بۇ ئابدانىش ھەروا سەخت و دزوار بوو. تىرشاپ^۹ يان پەيمانگەى تەكنىكى كە لە گۇفارەكانى كۇمپانىيائى نەوتدا باسى لىدەكرا، لەراستى دا پەيمانگەى تەكنىكى نەبوو، بەلگۇ شوئىنك بوو بۇ كۇكرەنەوۋى كرئكارە زىادىيەكان كەكۇمپانىيا دروستىكرەبوو ھەربەشك پئويستى بەكرئكار بوايە لەوئوا بۇيان دابىن دەكرەو چىدى پئويست نەبوو لەدەرەوۋە كرئكارى نوئ بىنن، كۇمپانىيا جگە لە كار كەردن بەوكرئكارانە دەمايەى دەكرە بۇ ئەوۋى لەبەرچاۋى خەلك ئەو شوئىنە بەپەيمانگەى تەكنىكى بناسرئت. بەرپەرسانى حوكومى و ھەر كاتىك دەچوون بۇ سەردان و گەپان لەخوزستان دەچوون و سەيرى ئەو بەشەيان دەكرە. كاتىك يەككە لەو بەرپەرسانە دەچوونە نى و پالۈگە، لەلەيەن كۇمپانىياۋە ئامىرى نوئيان دەدا بەكرئكارانى ئەو بەشە كەھەتا ئەو كاتە چاۋيان بەشتى وا نەكەوت بوو. سودى جىيە، بەرپەرسانى ۋلاتى ئىمە ھىچ نەزان بوون و ھەستىان بەوشتانە نەدەكرە. چاۋىكىيان بەسەر ئەو ئامىرە نوئيانەدا دەخشاندوو سەيرىكى ئەو مىندالانەيان دەكرە كەلەيەكەۋە ھەتا سەدىان بەزمانى ئىنگلىزى دەوت و لەكارگە دەچوونە دەرەوۋە. پئش ئەوۋى ئەو كرئكارە دوا كەوتوۋانەى تىرشاپ بەرەو لای رىكخراۋى نەئىنى رابكىشەم، بانگھىشەم دەكرەن بۇ يەكگرتوۋى دز بە بەرپەرسانى كۇمپانىيائى نەوت.

به‌هۆی نه‌وه‌ی گرێکارانی نه‌و به‌شه له‌گرێکارمکانی دیکه زۆرتر ده‌چه‌وسانه‌وه‌و هه‌لسوکه‌وتی خه‌راپیان له‌گه‌ڵ ده‌گراو نه‌و بابته‌هیا نه‌و به‌لاوه زۆر ناخۆش بوو، داواکاریه‌که‌ی منیان زۆر پێخۆش بوو قه‌بوولیان ده‌کرد.

نه‌و که‌سه به‌دهستی سێ که‌س به‌رپوه ده‌چوو ١- به‌رپرس ٢- فۆرمه‌ن ٣- سه‌رگرێکار. به‌رپرسی نه‌وێ که‌سیک بوو به‌ناوی " ماریس ". نه‌و که‌سیکی ئارام و بێ دهنگ بوو زۆر ده‌ستوه‌ردانی نه‌ده‌کرد. " خۆپرمه‌ن " که‌سیک بوو به‌ناوی بابا خان که‌نه‌رمه‌نی بوو ئیستا له‌ شه‌قامی لاله‌زار دووکانی هه‌یه. که‌سیکی زۆر خراپ بوو. به‌وته‌ی گرێکاره‌کان سیخوپی کۆمپانیای نه‌وت بوو. نه‌م پیاوه خۆپریه‌ بۆ به‌دهست هێنانی دلی به‌رپرسیانی کۆمپانیای نه‌وت زۆر ئازاری گرێکارانی ده‌داو ده‌یان چه‌وسانه‌وه‌. به‌لێدان و دهرکردن واگرێکارانی ترساندبوو که‌ بۆ پێکه‌نین و رابواردنی ئینگلیزه‌کان پێیانده‌وت سه‌ری خۆتان به‌تووندی بدن به‌دیواردا نه‌وانیش بێ نه‌ملاو نه‌ولا به‌قسه‌یان ده‌کرد. سه‌هر له‌وماده‌یه که‌ ئینگلیزه‌کان به‌ فه‌رمانه‌کانی نه‌و دلخۆش ده‌بوون. له‌ماومه‌یه‌کی که‌مدا گرێکارانی ترشاپ بێ نه‌وه‌ی ناگایان له‌ رێکخراوی نه‌ینی گرێکاران بێت یه‌کگرتوو بوون و نه‌و یه‌کگرتوو یه‌ش بۆ من زۆر زه‌روورو پێویست بوو. به‌یارمه‌تی نه‌وان من له‌کاتی ده‌وامدا ده‌چووم بۆ به‌شه‌کانی دیکه و نه‌وه‌ی که‌ پێویستبوو به‌گرێکاره‌کانم ده‌وت. گرێکاره‌کانی ترشاپ له‌ نه‌بوونی مندا جگه له‌وه‌ی که‌کاره‌که‌ی منیشیان ده‌کرد، هه‌رکاتێک باباخان هه‌والی منی ده‌پرسی ده‌یأوت " ئیستا چووه‌ دهره‌وه، زووده‌گه‌رپته‌وه " و

نەپەندەھىشت بىزانىت سەر كرىكارمگە ھىندىكى وەرگ زەلى زۆرگەوج بوو. ئەو زۆرتىرىرى لەمووچەكەى خۆى دەكردەو زۆر لەكارمگاندا دەستەردانى نەدەكرد.

ھەرچەندە كرىكارمگانى تەرىشاپ لەو سەردەمەدا ئەندامى رىكخراوى كرىكارانى نەوتى خووزستان نەبوون و يەكگرتووى ئەوان بەروالەت ولەبەر كەمكردەوئى گووشارى پياومگانى كۆمپانىيائى نەوت بوو، بەلام يارمەتى كىرنەكەى ئەوان بۇ نەچوونە سەر كار و سەردانى كرىكارمگانى بەشەكەى دىكە بۇ مەن زۆر بەنرخ بوو. بەھۆى نەوئى كۆمەلىكى زۆر لەكرىكارمگان لەوبەشانەى دىكەدا كاريانەدەكرد، كەسانى چالاكى رىكخراوگە دەيانتوانى لە ماوئەكەى كەمدا زۆر رېنۇنىيان بىكەن. كۆبوونەوئى ئەو ھەموو كرىكارە لەو شوئىنە بچووكەدا زۆر باش بوو بەلام بۇ پاراستى رىكخراوى نەئىنى كرىكاران دەبوو بۇ كۆبوونەوئى زۆر ئاگامان لەخۇمان بوئە. لەبەرنەوئى پۇلىس لەئابدان و ئەو گەرەكە كرىكارانەدا بەردەوام خەرىكى لىكۆلىنەوئى بوو. ھەر بۇئە بەباشمان زانى كەھەر بىكەيەك لەسى كەس زۆرتەر نەبىت. ئەندامانى بىكەكانىش يان بىكەوئى خىزم بوون و يان لەمىزبوو بىكەوئى ھەئسوكەوتيان دەكرد. ھەربۇئەش پۇلىس ھەرگىز گومانى نەوئى نەدەكرد كەلەوئى رىكخراوئىكى كرىكارى ھەبىت. بىكەكانى رىكخراوى كرىكاران لەمانگى رەزبەرى سالى ۱۳۰۶ ى ھەتاوى (۱۹۲۷ ز) بىكەكات. لەم بىكانەدا لىھاتووترىن و چالاكترىن كرىكارى كۆمپانىيائى نەوت بەشدار بوون پىشووئر كەسانىك لەرىكخراوگەدا بىوون بەنەندام كە دۇبە شىخ غەزەل خەباتيان كىرەبوو لەو بواردە تەواو

شارمزا بوون به‌هۆی نه‌هۆی زۆرینه‌ی خه‌لگی خووزستان گریکار بوون و پ‌قیان له‌کۆمپانیای نه‌وت بوو، رێکخستن و به‌رمه‌پ‌دانی رێکخراوه‌که زۆر د‌ژوار نه‌بوو به‌لام به‌ر‌پ‌وه‌ بردن و ر‌پ‌به‌رایه‌تی کردنی که‌سه‌کان به‌هۆی نه‌بوونی نه‌ندامی گارامه‌و لی‌هاتوو زۆر سه‌خت و د‌ژوار بوو. هه‌ر ب‌ۆیه‌ش زۆربه‌ی کۆبوونه‌وه‌کانمان له‌سه‌ر قسه‌و باسی سیاسی و رێکخراوه‌ی بوو. رێکخراوه‌که‌ی خووزستان له‌ماومیه‌کی که‌مدا نه‌وه‌نده‌ پ‌ه‌ره‌ی سه‌ند بوو که‌ ناچار بووین نه‌ندامی بنکه‌کان له‌سی که‌سه‌وه بکه‌ین به‌یازده که‌س. هه‌روا که‌پ‌یشتر باسم کرد نه‌م کاره‌ له‌و شو‌ینه‌ بچووکه‌دا زۆر مه‌ترسیدار بوو هه‌رکات پ‌نده‌چوو پ‌ولیس رێکخراوه‌که که‌شف بکات. له‌لایه‌ن پ‌ولیسێ ئ‌یرانه‌وه‌ ئ‌هرخه‌یان بووین له‌به‌ر نه‌هۆی یه‌که‌م پ‌ولیسێ ئ‌یران له‌خووزستان زۆر لاواز بوو، دوو هه‌میشه‌ له‌بوواری سیاسی دا زانیارییان نه‌بوو که‌ بتوانن رێکخراوه‌که که‌شف بکه‌ن و س‌پ‌هه‌میشه‌ به‌هۆی نه‌هۆی ئ‌ه‌وان مووجه‌ خۆری کۆمپانیای نه‌وت بوون، به‌ب‌ێ ترس خه‌ریکی د‌زی کردن بوون و کاته‌که‌ی خۆیان به‌و شتانه‌ به‌ف‌پ‌رۆ نه‌ده‌دا. هه‌ر ب‌ۆیه‌ له‌وانه‌ بوو رێکخراوه‌که له‌لایه‌ن پ‌یاوه‌کانی کۆمپانیای نه‌وته‌وه‌ که‌شف بک‌ری‌ت. واب‌ریارماندا که‌کۆبوونه‌وه‌ی بنکه‌کان هه‌وتوی جارێک و له‌ده‌مه‌وه‌ی شار ر‌ێک بخ‌ری‌ت. ئ‌ه‌ندامانی بنکه‌یه‌ک بنکه‌کانی دیکه‌یان نه‌ده‌ناسی. به‌س ته‌نها ئ‌ه‌و که‌سانه‌ی که‌ کاری رێکخستنیان ده‌کرد له‌وانه‌ بوو نه‌ندامی بنکه‌کانی دیکه‌ به‌رواله‌ت بناسن، ئ‌ه‌ندامانی رێکخراوه‌که به‌ناوی ر‌استه‌قینه‌ی خۆیان نه‌ده‌ناسرانه‌وه‌. له‌به‌ر نه‌هۆی پ‌ولیس نه‌توانی‌ت بیانناسی‌ت، ئ‌ه‌وان هه‌موویان ناوی خوازاویان هه‌بوو، به‌هۆی نه‌هۆی

ریځخراوه‌که گه‌نج بوو تازه پټ‌کها‌تبوو، نه‌ندامه‌کانی زوړ کارامه‌و
لی‌هاتوو نه‌بوون و نه‌پاندوه‌یست ناوی راسته‌قینه‌ی نه‌ندامه‌کانی دیکه
و شوینی کارکردنه‌کانیان بزائن. نه‌ندامه‌گان بویان نه‌بوو به‌بی
ناگاداری پټ‌به‌ری ریځخراوه‌که له‌باری ریځخراوه‌که له‌گه‌ل که‌سدا
قسه‌وباس بکه‌ن. نه‌وان بویان هه‌بوو له‌گه‌ل کریکار گه‌لیک که‌خویان
پټیان باش بوو به‌بی نه‌وه‌ی ناویک له‌ریځخراوه‌که به‌ینن قسه‌و بکه‌ن و
پټیون‌نیان بکه‌ن و بو‌خه‌بات له‌نیو ریځخراویکی کریکاری دژ به
چه‌وسینه‌ران و له‌وبوارده‌ا ناماده‌یان بکه‌ن. له‌دوای نه‌وه‌ی که
له‌دمره‌وی ریځخراوه‌که‌دا ناماده‌ کران، بو‌قسه‌و باس له‌سمر بو‌به
نه‌ندام بوونیان له‌گه‌ل پټ‌به‌ریدا هاو نا‌هه‌نگ بکریټ. له‌دوای نه‌وه‌ی
به‌شیوه‌یه‌کی نه‌یټی نه‌و که‌سه‌یان ده‌خسته‌ژیر چاودیری و
لیک‌و‌لینه‌وه‌و بویان دمردکه‌وت که‌له‌باری نه‌منیه‌وه‌ بی‌گره‌تی‌ه نه‌وه
و‌مکو نه‌ندام و‌مریان ده‌گرت. له‌نه‌ندام بوونی نه‌و که‌سه‌یش به‌س
به‌ته‌نها نه‌و‌که‌سانه‌ ناگادار بوون که‌قسه‌یان له‌گه‌ل کرد بوو ویان
چاودیریان کرد بوو. که‌سه‌کانی دیکه له‌و بابه‌ته‌ بینا‌گابوون. نه‌وانیش
بویان نه‌بوو له‌و بارمه‌یه‌وه له‌گه‌ل نه‌ندامانی دیکه‌دا هیچ قسه‌و باسیک
بکه‌ن. هه‌ریه‌و هوی‌ه‌شوه‌و له‌کاتی ده‌ستبه‌سهر کردنی نه‌ندامانی
ریځخراوه‌که له‌لایه‌ن پو‌لیسی خووزستانه‌وه ریځخراوه‌که که‌شف نه‌بوو.
له‌و سه‌رده‌مه‌دا پو‌لیس نه‌و که‌سانه‌ی ده‌ستبه‌سهر کرد که‌یان له
مانگرتنه‌که‌ی سالی ۱۳۰۸ ی هه‌تاوی (۱۹۲۹ز) به‌شداریان کردبوویان
نه‌ندامی یانه‌ی کاوه‌و بوون. پو‌لیس نه‌وه‌ی نه‌دمزانی که له‌و هه‌موو
سه‌ره‌کوت و گوشاره‌دا یانه‌یه‌ک که به‌ناشکرا داده‌مه‌زریت،

دامەزىنە رەگەننى دىيارو بەرچاۋن، تەۋاۋى ئەندامەگەننى ئەندامى رىڭخراۋى نەينى كرىكاران بن. بەھۋى ئەۋەى كە پۇلىسى ئابادان نەيدەتۋانى رىڭخراۋەگە كەشف بىكات، تەۋاۋى ئەندامەننى يانەگەى لەۋزىر ناۋى رىڭخەرانى مانگرتنەكە دەستبەسەر كىردو تاراندىيانى. لەھالىڭدا زۆربەى ئەۋان لەبوۋنى رىڭخراۋى نەينى بىناگا بوون. رىڭخراۋەگە مان ۋاپىڭكەينابوو كەنەگەر ھاتوو بەشىكى توۋشى زىان بوو، خودى رىڭخراۋەگە توۋشى گىرفت نەبىت. شىۋازى كار كىردنى نىمە بەپىچەۋانەى رىڭخراۋەگەى ئەرانىي رەھمەتى (۵۲ كەسى) بوو. لەرىڭخراۋەگەى دىكتۇر ئەرانىدا تەۋاۋى ئەندامەگەننى يەگىيان دەناسى و دەيانزانى كارى چى دەكەن. ھەربۇيە كاتىك لەخوزستان شورشان يان دەستبەسەر كىرد و تۆمەتى سىخۇرپىيان دايە پالى ھەموو شىتىكى باسكىرد. بەھۋى ئەۋەى ھەموۋيان يەگىيان دەناسى يەكە يەكە ھەموۋيان دەستبەسەر كىران و رىڭخراۋەگەيان لەناۋچوو. ئەندامەننى رىڭخراۋەگە لەجىڭگەى ئەۋەى بەدۋاى كەم و كۈۋرپىيەگانىندا بگەپىن، لە بەندىخانەدا يەكترىيان تۆمەتبار دەكىرد و بە سەرۋىكايەتى خەلىل مەلەكى دىكتۇر ئەرانىيان بە خىانەتكار ناساند (گامبەخش ھەلىيانى خىراند) و لەبەندىخانە كەس لەگەلىدا ھەلسۈكەۋتى نەدەكىرد. لەدۋاى ماۋەيەك پاۋەر نىرومەند سەرۋىكى خىانەتكارى گىرتۈخانەى ھەسەر تەۋاۋى گىراۋە سىياسىيەگەننى كۆكىردەۋەو دۆسىيەى ۵۲ كەسى خۋىندەۋە. دىرگەۋت كە جگە لە دىكتۇر ئەرانى و چەندكەسىكى دىكە ھەموۋيان خىانەتبار كىردىبوو، ئەۋاننى دىكەيان بەدەستەۋە دابوو. لەدۋاى خۋىندەۋەى دۆسىيەكە دىكتۇر ئەرانى روۋسور و ئەۋاننى دىكەيش بە

روپړمشی گهړانه وه. به داڅه وه له دواړو ماومیه ك هاورپكښی له پاكی و پراستی نهو كه لكاوژوو پان كړد و نه وپان به كوشتن دا.

ريڭخراوى نهنىي گريكارانى خووزستان له بهر نه وهى خوځى
له بهر چاوى پوښيس چه شار بدات، هه موو شتيكى له بهر چاو گرتبوو،
هه ريويه كوښوونه وهكان له دم ره وهى شار زوړ به نهنىي دم گيران و له
نه نجامى كوښوونه وهكان ريښه رى ناگادار دم كرايه وهو هه رمانى پوښيس
يو نه ندامانى دم دم چوو.

رېځخراومگه زوړ خېرا پهره سهندبوو که بهرپوښمېرې بهوۍ نهبوونى نهندامى ليځاتوو و وتاربيزى پټويست زوړ سهختبوو، لهوانه يوو لهداهاوودا تووشى گرفت بوايه. ههريويه دهستى بهرپوښمېرى رېځخراوى کړيکارانى کوښمانيى نهوت بريارى دا بههر شيوازيک بوويست شويښيکى باش بو کوښوونهوى کړيکاران دابين بکړيت. لهسالى (۱۹۲۸ ز) سهرقالى دهمهزراندنى يانهى ومهريشوى گاوه بووين. لهبهرنهوى تهواوى نهندامانى نهينى رېځخراومگه بهشداريان نهکرد و بو دهمهزراندنى نهو يانهيه له کړيکارانى ديکه و چهند کارمهنديکى کوښمانيى نهوت کهلکمان ومهگرت ههتا پوليى گومان لهو يانهيه نهکات. ومهگرتنى زمهمندى له پياوونى حکومت لهوانه سهريتيپ هرهجوللاخان و روکندين خان نهدمکرا. لهبهرنهوى دهمانزانى نهوان بهي ناگادارى کوښمانيى نهوت کارى ومهناکهن و کوښمانيى نهوتيش پيى خوښ نهبوو يانهيهکى نيرانى دابهمهريست. تهنهکسيک کهدميتوانى لهو بارميهوه يارمهتيمان بکات سهروکى ههرمانگه رويشيريى نابادان بوو، نهو گهنجيکى زوړ باش بوو، زوړ

پېۋەندىدى بە كۆمپانىيائى نەوتەۋە نەبوو. چەند كەسەككە لە شاندى دامەزىنەر چوون بۆ لاي و داۋايان لىكرد كە بۆ دامەزىراندنى ئەمە يانەيە يارمەتتايان بىدات. ئەۋىش پاستەۋخۆ بەنوسراۋە پەزەمەندىي نىشان دا بۆ دامەزىراندنى يانەيە ۋەرزىيى كاۋە. ئىمەيش زوو شوپىنكىمان بۆ بەكرى گرت و خەلكمان بانگەشتكرد بو مەراسمى دامەزىراندنى يەكەمىن يانەيە ئىرانى لە ئابادان. چىدى ھەۋلى پۇلىس و نەيارەكان بۆ داخستنى ئەمە يانەيە بىسۋود بوو. خەلككى زۆر بەشدارىي ئەمە ئاھەنگە بوون. بەفەرمى يانەكە دەستى كرد بەكاركردن. زۆر زوو كۆمپانىيائى نەوت فەرمىنى بەپۇلىس كرد كە ئەبىت ئەمە يانەيە دابخرىت و ئەۋانىش بۆ بەجىھىنانى فەرمىنى كۆمپانىيائى نەوت وىستان يانەكە دابخەن بەلام كرىكارەكان لەبەرامبەر ئەمە گوشارەدا دوۋمانگ خۇراگرييان كرد. ئەمە يانەيە باشتىن شوپىن بوو بۆ كۆپۈنەۋەمە پەرەپىدانى رىكخراۋى نەپتى. لەدۋاي دوۋ مانگ مەملانى لەنەۋان كرىكاران و پۇلىس دا لەكۆتايىدا بەفەرمىنى سەرتىپ فەرەجوللاخان ئاق ئولى و پۇكنەدەين خان جانى يانە ئىرانىيەكان داخاران.

بۆ فەردن و بارەپىنانى كرىكاران لەگەل مەسەلە سىياسى و رىكخراۋىيەكاندا جگە لە يانە پىۋىستان بەقوتابخانەش بوو. لەمە سەردەمەدا دامەزىراندنى قوتابخانەي كرىكارى بەتايبەت لە خووزستان زۆر ئاستەم بوو. لەلايەكى دىكەشەۋە بەپىۋەردنى رىكخراۋىكى كرىكارى بەربلاۋ بەمە شىۋىيە زۆر دژۋار بوو. ھەربۇيەش بەيارمەتتى يانەيە كرىكاران بىنايەكى گەۋرەمان بەكرى گرت و

بەرۋالەى چەند بىنەمالەيەكمان لەوئ دانائ و ئەوئمان بۇ پئگەياندىنى كرىكارەكان لەبارى سىياسىيەو ئەمادە كرىد. ھەموو پۇژىك بەيانىيان و دوائ نىومروان بەشەك لەو كرىكارەئەى كە جىگائ مەمانە بوون لەوئ فەيرى زمانى داىكى و زانستى سىياسى دەبوون. خولەكانى ئەوئ شەش مانگە بوو. باشترىن مامۇستاكائ بەبئ مووچە لەوئ وانەيان دەگوئەو. قوتابىيەكانىش زۇر بەباوەرەو خەرىكى فەيربوونى زانستەكان بوون. بەشەك لەوان نىستاش خەرىكى خەباتى پىشەين. ھەتتا كۇتايى سائى ۱۳۰۷ (۱۹۲۸ ز) سەركوت لە خووزستان زۇر بوو ئيمە نەماندەتوانى بەرپەكوپئىكى كاروبارەكانمان بكەين. لەوسەردەمەدا دەستەى بەرپەوئەبەر واپرەارى دا بەھەر شەيوازىك بووئەت كۇبوونەوئەيەكى بەرفراوان بۇ ھەئبزاردىنى ئەندامانى نوئى دەستەى بەرپەوئەبەر و ھەسو باس لەسەر چۆنىەتى درزەدان بەخەبات دز بەكۇمپانىاي نەوت و پۇژىمى دىكتاتور بىسترت. لەدەرەوئى خووزستان نەدەكرا وھا كۇبوونەوئەيەك بكرت لەبەرئەوئى لەوانەبوو پۇلىس لەو كەين و بەينەى بزانييائە. لەبەرئەوئى لەومرزى زستان و لە يەك پۇژدا ئەو ھەموو كرىكارە بەناوبانگە نەچن بۇ سەر كار و سەفەر بكەن، بۇ كۇمپانىاي نەوت و پۇلىس جىگائ گومانە و لەوانەيە لەوبارەيەو ئىكۇلەنەو بكەن. لەلەيەكى دىكەشەو وھا كۇبوونەوئەيەك لەناو خووزستاندا گىرەوكشەى تايبەت بەخوى ھەبوو. ھەربۇيە دەستەى بەرپەوئەبەر برپارى دا كە:

۱- كۇبوونەوئەكە لەرپۇژىكى پشوو دا بىەسترت.

۲- پەرۇگرامەكە وھا بىت كە ماوئى كۇبوونەوئەكە لەدوازە

كاتزىمىر تىپەر نەبىت.

۳- شوينى كۆيۈنەۋەكە لەدەرەۋى شار بىت.

۴- جگە لەنەندامانى بەرپۆمبەر، تەۋاۋى ئەندامانى دىكە ھەتا كاتى بەرپۆمبەرتن لە شوينى كۆيۈنەۋەكە ئاگادار نەبن.

لە مانگى پەمەزان لەرپۇژىكى پشودا كەنارى چۆمى بەھمەن شىر لەنيو يەكەك لە دارستانەكاندا يەكەمىن كۆيۈنەۋەدى گشتى كرىكارانى خوزستان بەنامادە بوونى ۴۸ كەس لەنوينەرانى كرىكاران بەرپۆمبەرتن چوو.

سەرۋكى رىكخراۋى كرىكاران لەدەۋى پىرۋىزىيى و داۋى يەكگرتوۋىيى كرىكاران بەرنامەى كۆيۈنەۋەدى گشتىيى كرىكارانى بەشىۋازى لاي خوارەۋە باسكرد:

۱- راپۇرتى دەستەى بەرپۆمبەر سەبارەت بەكارو چالاككەكانى ھەژدە مانگى رابردوو قەسە باس لەو بارەپەۋە.

۲- راپۇرتى سەرۋكى رىكخراۋەكە.

۳- راپۇرتى بەرپرسى راگەياندىن و بەرپرسى دارايىيى رىكخراۋەكە.

۴- رىكخستىن و پەسندكردنى پەپرو پىرۋىگرامى نوئى.

۵- قەسە باس لەسەر پىشەتەكانى رۇژ و ھەلبىزاردنى دەستەى بەرپۆمبەرىيى نوئى.

لەدەۋى خويندەۋەدى بەرنامەكە وتى كە ھەريەك لە نىۋە نوينەرى بەشيك لەكرىكارانن لە پىرۋىسەى ھەلبىزاردنى نىۋەدا رىكخراۋەكە چاۋدىرى ئەو دىنگدانەى كىردوۋە.

ئەو لەدرىژەى قەسەكانى دا جەختى لەسەر ئەۋە كىردەۋە كە

زۆربەى نىۋە ئاگادارى پىئومندىيى نىۋان رىكخراۋى كرىكارانى
خووزستان لەگەل رىكخراۋى جىھانىي كرىكاران نىن. ھەر بۆيە
داواكارم ئەو پەسەند بىكەن كە تەواۋى ئەندامەكانى ئاگادارى ئەو
پىئومندىيە بىكرىنەو. سەرمايەدارەكانى جىھان پىكەو پىئومندىيان
ھەيە ئىمەيش دەبى واپىن. بەجەپلەى ئامادەبووان قەسە و باسەكانى
سەرۆك كۆتايپەھات.

بەرپىرسانى رىكخراۋەكە راپۇرتى كارو چالاكەيەكانى ھەژدە
مانگى راپردوۋيان باسكرد و لەدواى قەسە و باسكى زۆر لەسەر
شىۋازى خەباتى دژ بە كۆمپانىيائى نەوت زۆرىنەى نوپنەرانى
بەشداربوو شىۋازى كاركردى دەستەى بەرپومبەرييان پى باش و
بەنەرخ بوو. ھەر لەبارەى شىۋازى خەباتى يەكگرتوۋانە لەبەرەمبەر
كۆمپانىيائى نەوت و بەكرىگىراۋە ئىرانىيەكانىيەنەو سەرۆك ھىماى
بەوەكرد ئىمە لەماۋەى ئەو سال و نىوودا بەو پىيەى كە ھىچ
كەرمستەيەكىشمان لەبەردەستدا نەبوو رىكخراۋىكى وھا گەورەمان
لەخووزستان پىكەيئەو نەمانەيشتوۋە سەرمايەدارانى ئىنگلىز و
داردەستەكانىيان پىمان بزانن.

لەو كۆبوۋنەوودا پىشھاتەكانى رۆژ بەشىۋازىكى زۆر جوان لە
كەشكى زۆر گەرم و ھورپىيەنەدا شىدەكرەيەو كەھەموو ئەو ئەندامە
لەيئەتوانەى كە لەدەرەو ھاتبوون زۆر بەلايانەو سەير بوو.

لەو كۆبوۋنەوودا كە بەھۆى كەمىي كاتەو تەواۋى باسەكان
بەپەلە شىدەكرەيەوۋە باسى لىدەكرا. پەپرەو و پرۆگرامى رىكخراۋى
كرىكارانى خووزستان بەزۆرىنەى دەنگ پەسەندكرا و چەندكرىكارىكى

لېھاتوۋى بەنەزمونىش ۋەك دەستەي بەرپۆمبەرىي رېڭخراۋى
كرىكارانى خووزستان دەستىشانكران.

ھەرچەندە لەۋكاتەۋەي كە رېڭخراۋى كرىكارانى خووزستان
پېڭھاتىۋو پېبەرانى ئەۋ رېڭخراۋە لەگەل رېڭخراۋى نېۋنەتەۋمىي
كرىكاراندا پېۋەندىيان ھەبۋو خۇيان بە بەشېك لەۋ رېڭخراۋەيە
دەزانى.

كۆۋۋونەۋەكە ئەۋ شىۋازى كاركردەي بەباش زانى و پەسندى
كرد و دەستەي بەرپۆمبەرى نوپى پاسپارد كە تەۋاۋى ئەندامانى
رېڭخراۋەكە بەشىۋازىك پەرۋەردە بىكات كە لە پۇزى يەگەمى
بەئەندامبوۋنى خۇي بەئەندامى رېڭخراۋى نېۋنەتەۋمىي كرىكاران
بزانىت و ھەرۋەھا بېراردرا لەكۆۋۋونەۋەكاندا لەسەر گرنگىي ئەۋ
مەسەلەيە قەسەۋ باس بىكرىت، ھەتا كرىكارەكان بەۋ ھەناغەتە بگەن.
لەۋ كۆۋۋونەۋەيەدا بېرارى زۆر سەخت دۇبە كۆمپانىيائى نەۋت و
پۇزىمى دىكتاتۇر لەلايەن ئەندامانەۋە پەسندىكارا.

ھەرۋەھا بېرار درا بۇ بەگژداچوۋنەۋەي نەيارانى جىنى كرىكار
لەگەل رېڭخراۋى نەينى دىكەدا پېۋەندىيان ھەبىت. ھەرۋەھا دەبى
پىاۋانى كۆمپانىيائى نەۋت رىسۋابكرىن.

دامەزراندنى قوتابخانەي نەينى بۇ كرىكاران لەلايەن
بەشداربوانەۋە پۇزى لىگىرا و ھەرۋەھا بېراردرا بۇ دامەزراندنى
قوتابخانەي دىكە بۇ كرىكاران و ناردنى چەند كەشېك لەۋان بۇ
خوئىندن لەدەرەۋەي خووزستان. ماۋەي كۆۋۋونەۋەكە دۈۋەدە كاتزىمىر
بوو. گەۋرەترىن و گرنگىترىن كۆۋۋونەۋەي كرىكاران بە بى كىشە

كۆتايى پېتات و ھەموان بەخۇشچاللىق ھەم گەپنە ھەم بۇ مائەكەنى خۇيان. پەپە ھەم پىرۇگراممى كىتاپكاران پەسندىكرا. لەبەرئەھەم زۇر كاتى خۇپنەران نەگىرەن. باسى ھەم ھەم پەسندىكرا ھەم نەگەن بەس جەند پەسندىكرا ھەم گىرەن لىرەدا باسەكەن. بىرگە ۲ ى پىرۇگرامم — "ناساندنى مافى ياساى رىكخراوى كىتاپكارانى خوزستان." لەو سەردەمەدا دامەزراندنى رىكخراوى كىتاپكارى بەپى ئەھەم ناپاساى بىت، لەلەپەن ناسايشەھە ھەم ھەم كىرەپە. ئەگەر بىتە ھەم نەمەمەكى رىكخراۋەكەيان كەشەف كىرەپە ئەھەم دەپانگىرەت و دەپانخستە ژىر ئەشەكەنەھە. زۇر بەپى كىرەپە ھەم ئەشەكەنەھە و خراپى بارودۇخى بەندىخانە و نەپەمەن خوارەن و دەھەم دەرمەن لەبەندىخانەكان دا گىيانەن بەخت دەكرد. ھەم بەپەش رىكخراۋەكە بەنازادى چالەكى و مافى ياساى كارەن گىرەن زۇرى دەدا.

ھەروەك پىشەر باسەنكرد لەخراپى بارودۇخى كىتاپكاران و بىزىۋى ژيانى ئەھەم كىرە، ھەر لەو بارەپە ھەم بىرگە ۵ پىرۇگراممەكە دەپتە: "خەبات بۇ باشتەكەن بىزىۋى ژيان و دەستەبەر كەندى مافى مەۋى بۇ كىتاپكارانى خوزستان."

بىرگە ۷ پىرۇگرامم - ناچارەكەن كۆمەنەپەنەنە ھەم بۇ دابىنەكەن مافى بىمەمە بىتە، ھى دىكە بۇ كىتاپكاران. بىرگە ۹ ى پىرۇگرامم — مافى خۇپىشانەنەنە و مانگىرەن بۇ كىتاپكاران. بىرگە ۱۲ — ھەمەنەنە بۇ دامەزراندنى يانە كۆمەلەپەنەنە و ھەمەنەنەكان بۇ كىتاپكاران.

رێنماییه‌کانی رێکخراوی گرێکاران

۱- ته‌واوی نه‌و که‌سانه‌ی که کار ده‌کهن و به‌دهستی خۆیان بزێوی ژێانی خۆیان دابین ده‌کهن و راپسته‌وخۆ یان ناراپسته‌وخۆ مافی که‌س ناخۆن، ده‌توانن ببن به‌ئه‌ندامی رێکخراوه‌که‌.

۲- په‌پرۆ په‌ پرۆگرامی رێکخراوه‌که‌ یان هه‌بوول بیت.

۳- رابردوو یه‌کی خراپیان نه‌بووبیت.

به‌پێی رێنمای ده‌بیت له‌کۆبوونه‌وه‌کاندا به‌شداری بکات، هه‌قی نه‌ندامیتی بدات و بۆ به‌ره‌وه‌پێشچوونی رێکخراوه‌که‌ هه‌ول‌بدات، نه‌هێنه‌یه‌کانی رێکخراوه‌که‌ بپاریژیت. رێنمای رێکخراوی گرێکارانی خوورستان ته‌واوی نه‌و که‌سانه‌ی که مافی که‌سی دیکه‌ پێشێل ده‌کهن له‌ مافی بوون به‌ئه‌ندامی بێ به‌ری کردوو. هه‌ر به‌پێی نه‌و رێنماییه‌، هه‌لبژاردنه‌کان به‌شیوه‌ی ناشکرا به‌رپۆه‌ ده‌چوو. نه‌ندامانی رێکخراوه‌که‌، په‌پرۆی زۆرینه‌ ده‌بوون، ده‌نگی نیوه‌ی زنده‌ یه‌کی نه‌ندامان له‌به‌رچاو ده‌گیرا. له‌دوای باس له‌سه‌ر نه‌و بابته‌انه‌ی که باسه‌مانکردن، هه‌لبژاردنی ده‌سته‌ی به‌رپۆه‌به‌ری سه‌ندیکا گرێکاریه‌کان به‌رپۆه‌ چوو نه‌و گرێکارانه‌ی لای خواره‌وه‌ به‌ده‌نگی زۆرینه‌ له‌لبژێردان:

۱- مووسا جنوبي گرێکاری لۆکۆ شاب ۲- شه‌عبان گرێکاری

سڵینگ ۳- رهمه‌زان گرێکاری کاره‌با ۴- هه‌سه‌ن عه‌لی سابتي گرێکاری

کاره‌ قورسه‌کان ۵- سه‌ید خه‌لیل په‌یغه‌مه‌به‌ر نه‌ژاد بره‌ن کار

۶- رهمیم خوونی بره‌نه‌کار ۷- یووسف ئیفتخاری گرێکاری ته‌ریشاب ۸-

غولام ره‌وانی ۹- غولام سام.

ئەندامى بەرپۆمبەرايەتتى تازە ھەلبىزىردراو ھەرلەوگاتەدا
كۆبوونەو ھەيەكيان كىرد و سەرۆكى شاندىمەكەيان ھەلبىزارد بە شىۋازى
لاى خوارەو:

- ۱- شاندى رىكخراو ۲- شاندى بانگەشە ۳- شاندى پىشكىن
۴- شاندى ستايشكىردن ۵- شاندى بەرپۆمبەرايەتتى ۶- سەرۆكايەتتى
بەرپۆمبەرەمەكان دەبوو خۇيان ئەندامانى شاندىمەكەيان
ھەلبىزاردايەت. سەرۆكايەتتى سەندىكا بەرپىرسى ھەموو كارەكانى
شاندىمەكان بوو. ھەتا ئەو سەردەمە شاندى بەرپۆمبەرايەتتى مانايەكى
تايپەتتى نەبوو، بەلام لەخوزستان باردۆخەكە وا بوو كەجگە لەو
شاندىمەكى دىكە شاندى بەرپۆمبەرايەتتىش دابمەزىرتت. لەدواى تەواو
بوونى يەكەم كۆبوونەو ھەيەكەشتى رىكخراوى كرىكارانى خوزستان،
كرىكاران دەستياندايە چالاككەيەكى بى وپنە، سەرنجى رىكخراوى
جىھانىيان بۆلاى خۇيان راكېشا. لەسالى ۱۳۰۸ ى ھەتاوى (۱۹۲۹ ز)
رىكخراوى كرىكارانى خوزستان گەورەترىن و چالاكترىن رىكخراوى
ئىران ھەزمار دەكرا. لەنىۋان دوو سالىدا نوپنەرانى ناوەندى
رىكخراوگە و ھەيەكەيان كىردبوو كە بەشىك لەئەندامانى
رىكخراوگە سەريان سورمابوو لەو ھەموو پىشكەوتنە. رىكخراوگە
خوزستان بەو پارەى كە ئەندامەكان وەكو مافى ئەندامەتتى دەيان دا
بەرپۆمبەرەمەكان ھىچ پارەيەكەيان لەناوئەندەو بۇ خەرج نەدەكرا. لە
سەروپەندى سالى ۱۳۰۸ ى ھەتاوى (۱۹۲۹ ز) جان كىدەمن سكرتېرى
گەشتى كۆمپانىيە نەوتى ئىران و ئىنگلىز بۇ درىزكردنەو ھەيە
پەيماننامەى دارسى ھات بۇ ئىران و لەگەل كاربەدەستانى ئىراندا

دانيشتنيان كورد و پيشكەوتنىكى بەرچاويشيان لەوبارمىيەو بەدەست
هېنا. نەو كاربەدەستانەيش يان بەھۆي دۆستايەتى لەگەل
ئىنگلىزەكان و يان بەھۆي ترسەو نەياندەتوانى دزايەتى جان
كىدەمەن بىكەن.

رېكخراو كرىكارىيەكانىش جگە لە رېكخراوى كرىكارانى
خووزستانىش ئەوئەندە لاواز بوون كە نەياندەتوانى دز بەو بابەتە
هەلۆيىستى راشكاوانەيان هەبىت. لەو سەردەمەدا رېكخراوى كرىكارانى
خووزستان يەكەمىن راگەيەندراوى خۆي لەو بارمىيەو كەبە ژۇلاتىن
چاپكرابوو لەرېنگاي پۆستە و چەسپاندنى بەسەر ديوارەكان دا بۆ
خەلكى بۆلۆ رەو.

دەھى راگەيەندراوگە

ھاۋلاتىيانى بەرېزا بازرگانان و كاسپكاران و كرىكاران و
ومرزېرانى چەوساۋە و بەشمەينەت. لەوكاتەوى كە دارسى ناۋىكى
ئىنگلىزى، بى مەيلى و نەزانكارى شا قاجارەكانى بەھار هېناۋە بۆ
بردنى نەوت و سەرمایەي ئەم ۋلاتە، تەنيا هيوای ئىمە، ئىران كە
شۈينى باۋباپىرانى ئىمەيە خستويانەتە ژۇردەستەلاتى خۇيان و
بەھەموسى خۇيان خەلك دەچەوسىننەو دەزى دىمەن و لەھەموو
كاروبارىكى ئەم ۋلاتە دەستور دىمەن و لەرېنگاي
موۋچەخۆرەكانىيەو ھەموو جۆرە نازادىيەكيان لە ئىمە زەوت
كردوو، لەم سەردەمەدا كە دونيا بەخىرايى بەرمو پيشكەوتن ھەنگاو
ھەندەگرېت پىشيان بەپيشكەوتنى ئىمە گرتوو ھەروا كە ھەمووتان

ئاگاڭدارن ئىران بىرەۋ نەھامەتى و نەمان دەچىت.

ئىمە بەشەپكرىدن و دژاھەتى لەگەڭ شىخ غەزەل و كەسانى
خۇفرۇشى دىكە ئەم حكومەتەمان بەھىز كىرد بەۋ ھىۋايەى كە كار بۇ
خەلگى ھەزار بىكەن و چىز پىڭاى و لاتان دىكە نەمدەن كە مانى ئەم
خەلگە پىشىل بىكەن و ئىمە لەۋ پەتايە بەتاپەت كۆمپانىيەى
خوتىمىزى نەۋت پىزگار دىكەن. بەداخەۋە تەۋاى ئەۋ خەۋن و
ئاۋاتانەى ئىمە بى جىگا و ئەۋ ھەمۋو خەباتەمان بەفپۇ چۈۋ.

ئەم دىۋولمەتى كەنىستا لەسەر دەستەلاتە لە سەرەتاۋە داۋاكارىيە
ئازادى و ولات پەرسىتى بوۋ بەلام لەدۋاى ئەۋەى كە شۈنپىتى خۇى
كىردەۋە، ئەۋ دەمامكەى لەسەر پىۋى لادا. پىۋى پاستەقىنەى خۇى كە
دژ بە ئازادى و مەۋفائەتى بوۋ نىشانى دا. ھەتتە ھاۋولاتيانى
خۇشەۋىست لەمادىيان نەچۈۋە كە بەدلىكى خۇش لەبابەت نەمانى
ياساى كاپىتۇلاسىۋى پىرۇزبايان لەمەكدى دىكەن، پىرومان وابوۋ
بەنەمانى ئەۋ ياساۋە چىدى ئىران و ئىرانى لەكۆت و بەند پىزگارىيان
دەپىت و لەمەبەدۋاۋە بەئازادى دەپىن. بەلام بەداخەۋە خەۋنەكانەمان
ۋەكو خەيالى خاۋ وابوۋ. ھەروا كە بۇ خۇتان دەپىنن خەلگى ئىران
بەدەستى ئىنگىلىزەكانەۋە خەرىكەن لەناۋ دەچن و ئەۋانىش بە ھەمۋو
شىۋازىك خەرىكى تۋانكارى و چەۋساندەۋە دژ بە خەلگەن. ۋادىارە
نەمانى ياساكە بەس بەتەنھا بۇ رۋوسەكان بوۋ ئىنگىلىزەكان
ناگىرەتەۋە.

ھاۋولاتىيە خۇشەۋىستە جان كىدەن بۇ دىرۇزكىدەۋەى
پەمەننامەى دارسى ھاتۋە بۇ ئىران و بەداخەۋە تەۋاى پىۋەكان و

موۋجەخۇرمەكانى ئىنگىلىز كە ئىستا لەم ۋلاتە كاربەدەستىن لەگەلەدا
 ھاۋپان و بەنپازن ھەتا ھەتايە ئىران لەژىر دەستى خۇيان بەنلەنەۋە.
 تەۋاۋى خەلگ دژ بەۋبەرپارەن، بەلام ئىمە دەزانىن دەۋلەتى ئىران
 ھىچ پىزىك لەبىرو پاي گشتى ناگىرەت و ئەۋ پەيماننامەيە درىز
 دەكرىتەۋە. بەبىرواى ئىمە تاكەرىگەچارە ئەۋمىيە جان كىدەمەن لەم
 ۋلاتە ۋەدەرنىيىن. ئەۋىش ناپۋات مەگەر لەكاتىكدا ھەموو خەلگ
 پەكەدەنگىن. خەبات دژ بە دەستىرىزىيەكانى ئىنگىلىز، خەبات بۇ
 دەستەبەر كەردنى ئازادىي پاستەقىنەيە. ئىمە ھەموو چىن و
 تۈۋرەكانى ئىران، بەتابەت كرىكاران و ۋەرزىران بانگەشت دەكەين
 بۇ ئەم پاپەرپەنە مەزەنە بۆنەۋەي لەم ھەل و مەرجە ھەستىارمەدا
 ئىران لەدەستى داگىر كەمران پزگار بىكەين و ھەرومەھا ھۇشدارى دەدەين
 بەدەۋلەت كەخەلگى ئىران دژى ئەۋ پەيماننامەيەن و ئەگەر بىتۈۋ
 ئەۋ دانىشتانە پانەگىرەت ئەۋە ئىمە دژ بە دەۋلەتى خۇفرۇشىش
 دەۋەستىنەۋە. ئازادىخۋازانى خۈۋزىستان.

لەدۋاى ھاتنى جان كىدەمەن بۇ ئىران و بىلاۋبۈۋنەۋەي ئەۋ
 پاگەياندرۋە، پىاۋەكانى كۆمپانىيە نەۋت و پۇلىس كەۋتەنە خۇيان و
 دەستىاندەيە گۇشارو لىكۆلەنەۋە لەخەلگ. زۆر يەك لەۋكاسبىكارانەي
 كە ھەستى نەتەۋايەتەيان بۈۋ بەشىۋمەيەكى ناپاسايى دەستەسەر و
 تارىندەران.

تاراندىنى بەكۆمەللى ئەۋ كەسايەتەيە بەناۋابانگانە ئەۋەندەي دىكە
 خەلگى ناپازى و تۈۋرەكردو ھەرجەندە پۇلىس زۆر بەتۈندى
 چاۋدىرى خەلگى دەكرە بەلام خەلگ پاشكاۋانە بىروپاى خۇيان

دەردەبەرى و پىشتىوانىيان لەدەستبەسەرگراوان دەکرد و داواى نازادبوونىيان دەکرد. دەستبەسەرکردن و تاراندىنى بازەرگانان و کاسبکارانى نابادان کاریگەرى ڕاگەياندرارەكەى چەندقات کردبوو. لەهەموو جینگايەك باس لەسەر ڕاگەياندنەكەى نازادپخوازانى خووزستان بوو. تەنانەت ئەوگەسانەيش كە بىلايەن بوون پىشتىوانىيان لەو ڕاگەياندرارە دەکرد و لەگەڵ هەلسووكەوتى چەوسىنەرەوانەى دەولەتدا دزايەتيان دەکرد.

لەو كاتەدا سمایل ناوێك كەخەلكى دەوان بوو لەگەڵ ئەحمەد دەوانى كرىكارى كۆمپانىيائى نەوت و ئەندامى رىكخراوى كرىكاران دەبىت بەشەرە قسەيان. واديار بوو سمایل پىنى ناخۆش بوو كە ئەحمەد ئەندامى رىكخراوێكە و لەوى شاردووتەوه. سمایل دەچىت بۆ لای محەمەد كىرمانى سكرتيرى " لىبىر ئافىس " ^١ و هەموو شتىكى بۆ باس دەكات. موخەمەد كرمانيش دەچىت و ئەو هەواڵە دىخۆشكەرە دەدات بە مېترووبل سەرۆكى پۆلىسى كۆمپانىيائى نەوت.

لەكوۆتايىشدا كۆمپانىيائى نەوت فەرمانى گرتن و لىكۆلینهوه لەئەحمەد و هاورىكانى دەدات بەسولەيمان خان سەرۆكى ناسايشى نابادان.

ناسايشيش لەكاتى گەڕان لە خانوى كرىكارەكان لەدارايى سەيد خەلیل پەيغەمبەر نەژاد رىنمايىنامەيەكى كاتىي رىكخراوەكە دەدۆزىتەوه كە زۆر بەنرخ نىە لەبەرئەوهى پىش كۆبوونەوه گىشتىەكە نووسرابوو.

^١ - فەرمانگەى كار

رۆڭگەندىن موختارى كە بەبابەتەكە دەزانىت لەزووترىن كاتدا لە
 ئەھوازەۋە دەجىت بۇ ئابادان. لەپەكەم دانىشىنىدا دىمەۋىت فېل لە
 سەيد خەلىل بىكات كە ئەگەر بىتوۋ پاستىيەكان باس بىكات، سەرۋىكى
 ئاسايش ژيانىكى خۇش بۇ خۇي و بىنەمالەكەي دابىن دەكات. سەيد
 خەلىلى دامايىش لەروۋى ناچارىيەۋە دان دەنىت بەھەموو
 پاستىيەكاندا. بەھۋى ئەۋەي كەجگە لە چەند كەسنىك كەخزمەكانى
 خۇي كەسى دىكەي نەدەناسى، بەموختارى پىشنىار دەكات كە دوو
 كەس لەدامەزرانى يانەي كاۋە كە برىتېيوون لە شەعبان و رحىم
 كۈنى دەستبەسەر بىكات و بەئەشكەنجە و لىدان تەۋاۋى پاستىيەكان
 ئاشكرا بىكات. بەھۋى ئەۋەي ناۋنىشانى دامەزىنەرانى يانەكەي
 روۋوبو، بەفەرمانى موختارى تەۋاۋيان دەستبەسەر دەكەن و دەست
 دەكەن بەلىكۆلئىنەۋە لەگەلئاندا. ئەۋ دەستبەسەر كىرئانە دەبىتە ھۋى
 رىق و بىزارى زۇرتى خەلگى ئابادان. خەلگ ھەستىيان بەۋە دەكرە كە
 ئەۋ ھەموو زەخت و گوشارە بۇ درىژكردنەۋەي ماۋەي گرىبەستەكەيە
 و دەپانزانى كە پىاۋانى دەۋلەت و تەننەت دام و دەزگاي پۇلىسىش
 بوۋنەتە دارەستى كۆمپانىيەي نەۋت و دەۋلەتى ئىنگلىز و بەنىازن
 نەپاران سەركۈت بىكەن. بەھۋى ئەۋ ھەموو گوشارە لەگەل نەپارانى
 كۆمپانىيەي نەۋت و تەننەت ئەۋ كەسانەي كە سەر بەدەۋلەت بوۋن،
 بوۋنە دژى دەۋلەت و كۆمپانىيەي نەۋت. ناپەزايى خەلگ لەۋ
 ھەلومەر جەدا لەبارەي درىژكردنەۋەي ماۋەي گرىبەستەكە لەگەل جان
 كىدەن گەشتبۈۋە ئاستىكى بەرزو دەرغەتلىكى گونجاۋ بوۋ بۇ
 دەرپىنى ئەۋ ناپەزايىيە بەرىنە. لەۋ كاتەدا بەشىك لە ئەندامانى

ناوهندی ریکخراوهکه له بهندیخانهی ئابادانهوه هه‌رمانی مانگرتنی گشتیان دهرکرد.

له‌پۆزی دووشهم سی‌زده‌ی گولانی سالی ۱۳۰۸ ی هه‌تاوی (۱۹۲۹ ز) ته‌واوی نه‌و چوارده‌هه‌زار کرێکاره‌ی که له پالاوگه‌ی ئابادان کاریانده‌کرد ده‌ستیاندايه مانگرتن.

کۆمپانیای نه‌وت له‌به‌رئه‌وه‌ی مانگرتنه‌که به‌ره‌و کارگه‌کانی دیکه مه‌سجید سوله‌یمان پۆزی دووشه‌مه‌ی به‌بیانوی جه‌ژنه‌وه کرده پشووی په‌سمی. (له‌وسه‌رده‌مه‌دا ئابادان و مه‌سجدسوله‌یمان ناوهندی کرێکار بوون، هه‌فتگۆل و گه‌جساران و شوینه‌کانی دیکه زۆر گرنگ نه‌بوون). مانگرتووه‌کان له‌به‌رده‌رگای پالاوگه‌ کۆبوونه‌وه‌و، داواکارییه‌کانیان بریتی بوون له‌:

۱- ته‌واوی نه‌و که‌سانه‌ی که لهم ماومه‌دا به‌هۆی دژایه‌تی له‌گه‌ژ پرۆسه‌ی درێژکردنه‌وه‌ی ماوه‌ی گرێبه‌سته‌که و کۆمپانیای نه‌وت ده‌سته‌سه‌ر گراون ده‌بی‌ت نازاد بکری‌ن.

۲- ده‌بی‌ت مووچه‌ی کرێکاره‌کان نه‌وه‌نده‌ بی‌ت که به‌شی بزێوی زیانیان بکات.

۳- کرێکاران ده‌بی‌ت له‌سالتیکدا مانگێک پشوویان بی‌ت و مووچه‌که‌شیان بۆ خه‌رج بکری‌ت.

۴- ته‌واوی نه‌و غه‌رامانه که پارهی هه‌لبگیریت.

۵- بۆ ته‌واوی کرێکاره‌کان، زگورت و خیزاندار خانوو دابین بکری‌ت.

۶- سه‌یاره‌ دابین بکری‌ت بۆ هاتوو‌چووی کرێکاره‌کان.

- ۷- نه‌ووی خواردنه‌ووی خاویښ بۆ هه‌موان دابین بکړیت.
- ۸- دمرکردنی کرښکار به‌هوی هه‌ووسی ښینگلیزه‌کان و به‌بی هوکاري دیکه قه‌دغه‌یه.
- ۹- بابه‌ته‌ی دمرکردنی هه‌تا هه‌تایی و پېرستی رښ نه‌میښت و کرښکار بجېته‌وه سهر کار.
- ۱۰- خه‌سته‌خانه‌که چاک بکړیت و ته‌واوی کرښکاره‌کان و ښه‌ماله‌کانیان به به‌لاش چاره‌سهر بکړن
- ۱۱- لښان و سووکایه‌تیکردن به‌کرښکار دمبی هه‌لبوه‌شېته‌وه.
- ۱۲- نازادیی چالاکیی رښخراوی کرښکاران به‌فرمی ښاسریت.
- ۱۳- پارمیه‌که له‌ژړناوی قهرمبوو بدرېته نه‌و که‌سانه‌ی که له‌سهر کار تووشی کاره‌سات هاتوون و نو‌قسان بوون.
- ۱۴- کرښکاران له‌به‌رامبه‌ر کاره‌سات و پیری دا بیمه بکړن.
- ۱۵- له‌ومرزی هاویندا کاته‌کانی کارکردن بۆ حه‌وت کانزمر که‌م بکړیته‌وه.
- ۱۶- ته‌واوی خیزانی کرښکاره‌کان به‌به‌لاش له نه‌خوشخانه‌ی کۆمپانیا چاره‌سهریان بۆ بکړیت.
- ۱۷- بۆ چاره‌سهرکردنی گرانیی بازار و دابینکردنی پېداویستی کرښکاران کۆمپانیا هاریکاریی کرښکاران بکات به‌به‌شداریی خوږیان و سهرمایه‌ی کۆمپانیای نه‌وت دابمه‌زړیت.
- کرښکاره‌کان ناگادارکرانه‌وه که جان کیدمه‌ن که بۆ گفتوگو له‌سهر درېژکړدنه‌ووی ماوه‌ی گریبه‌ستی داریسی هاتبووه تاران ناگاداری مانگرتنی گشتی بووه و به‌فرۆکه گه‌راوته‌وه له‌نده‌ن و گفتوگو له‌و

بارمىيەۋە بۇ كاتتىكى ئادىيار دواخراۋە، ھەر بۆيەش كرىكارەكان لەو بارمىيەۋە چەند پېشنىيارىكان داپە بەرپىرسانى دەۋلەتتى شارى ئابادان.

بەھۋى ئەۋەى لەئابادان سەربازگەى ئېنەبۈۋ ھىزى پۇلىس و ئاسايشى كەمبۈۋ لەماۋەى كاتزمىرىكىدا شارى ئابادان كەۋتە ژىر كۇنترۆلى كرىكارەنەۋە.

ئاسايش فەرمانىۋەى شارى ئابادان ھەۋلى دا بەدرۋو تەفرەدان پېش بەۋ مانگرتنە بگىرت. يەككى لە ۋەزىش انان بەناۋى مامۇستا حاجى ۋەھاب شەھەزەلەيەكى لە فەرمانىۋە دا كەبەدەۋرى خۇيدا سوۋرايەۋە ھەلھات. رۆكەندىن موختارى چۈۋە سەر كورسىيەك و ۋىستى قسە بكات. كرىكارەكان كورسىيەكەيان لەژىر ھاجى راكىشا، ھاۋاريان دىمكرد مەرگ و نەمان بۇ موۋجەخۇرانى كۆمپانىيائى نەۋت و نەۋيان لەۋى دىمكرد. پۇلىسى ئابادان كە بۇ پېشگرتن لەكرىكاران رىنگاى ھاتنە نىۋ شاريان گرتىۋو كاتتىك زانىان ئاتۋانن پېش بەپېشپەۋىي كرىكاران بگرن چۈۋنە نى بىنكەى پۇلىس و دىمگاكانيان داخست و لەسەربانەكان خۇيان ھەشاردا. بىناى پۇلىسىش لەلەيەن كرىكارەنەۋە گەمارۇ درا. موختارى كە خۇى بە ھىرەۋن دىمزانى، پەناى بىردە بەر رېبەرانى كرىكاران و لىيان پارايەۋە كە نەھىلن كرىكارەكان بىنكەى پۇلىس داگىر بىكەن. كۆمپانىيائى نەۋت بۇ بەلارپىدا بىردىنى ئەۋ راپەرىنە جەماۋەرىيە بەللات و خۇيرپىيەكانى شارى ۋت دوۋكانەكان تالان بىكەن. بەرپەۋەبەرانى مانگرتنەكە بەۋ بابەتەيان زانى و كۆمەللىكى زۇر لەكرىكارەكانيان نارد بۇ پاراستىنى دوۋكانەكان و

بانكى ئىنگلىز. ئىنگلىزەكان زانىيان ئەو نەخشەيان ئاشكرا بوو
بەپۇلىسى ئاگر كوژئەوۋە فەرمانيان كىرد بۇ سەرگوتكىردنى
كىركارەكان بچن بۇ يارمەتى پۇلىس. كۆمپانىيائى نەوت نەيدەزائى
ئىرانى لەھەر جىل و بەرگىكىدا بىت دژبەو ھەئسوكەوتانەي ئەوانەو
واياندەزائى لەبۇ پاراستى كۆمپانىيائى نەوت ھەموو شتىك دەكەن.

بەھۇي ئەۋەي زۆربەي پۇلىسەكانى ئاگركوژئەوۋە رىئەمپىيەكانى
رېكخراۋى كىركارەكانىيان پەچاۋ دەكرد چوونە پىزى خۇپىشاندەرەنەوۋە.
تەۋاۋى خەلگى خوووزستان پىشتىۋانى مانگرتوۋەكان بوون.
ئىنگلىزەكان لەترسى كىركارەكان ئابادانىيان بەجپەشت، لەراستىدا شار
لە بوونى ئەوان پاك كرابوۋەوۋە، بەس چەند كالاۋىكى ھەسىرىيان لى
بەجىمابوۋ كە نەۋىش بىۋە ھۇي رابواردىنى كىركارەكان و بەھەۋادا
فەرىيان دەدان و خۇشى و سەمايان دەكرد. لەخ ۋشى چوونەۋەي جان
كىدەمەن بۇ ئىنگلىز تەۋاۋى خەلگى خوووزستان جگە لەچەند كەسىك
كە سىخورى كۆمپانىيائى نەوت بوون خۇشحال بوون و پىرۋىزبايان
لەيەكدى دەكرد.

ژيانى كىركار لەمانگرتى ۱۳۰۸ ى ھەتاۋى (۱۹۲۹ ز)

لە بالاۋگەو كارگەكانى دىكەي كۆمپانىيائى نەوتدا، ژنان
كاراياندەكرد، ھەر بەو ھۇيەشەۋە پىكەتتەننى رېكخراۋى ژنان بۇ ئىمە
زۆر دژوار بوو، بۇ ئەۋەي ھىزى ژنان لەرېكخستەنەكاندا بەكار بىنن.
فەرمانمان كىرد بەنەندامەكان ھەتاكوو لەگەل ژنان و كچانى نىۋ
بنەمالەكانىياندا قسە بكەن و لەگەل خەباتى چىنپەيتى ئاشنایان بكەن

و ولامه که مان بۆ بگئیرنه وه. کریکاره کان هه رمانه که یان به جیهینا، له و پشکنینه دا دهستکه وتی باشمان هه بوو ته نانه ت پۆلیس و رۆکنه دین موختاریش سهریان له و بابته سوورما بوو.

زۆربه ی کریکاره کان بنه مائه کان یان به و هه ناعته گه یاند بوو که دههاتن و له کۆبوونه وه کان دا به شداریان دهکرد. بههوی بانگه شه ی درێژما وه به شداریی ژنان له کۆبوونه وه کان دا ناستی بیر کردنه وه ی ژنان زۆر بهرز بووه وه، هه ربۆیه له کاتی مانگرتنه کاندانه وان له ژیر ریه راییه تی خاتوو زههرا موحه مه د سادق، هاتنه یارمه تی کریکاران و شانه شانی نه وان ده وری کارایان هه بوو. زههرا له کاتی وتار خویندنه وه دا هاوکات له گه ل نه و ی که دزی نه و کاره چه وسینه رانه ی کۆمپانیای نه وت و هه لسه وکه وتی دزه نه ته وه یی پیا وه کانی ده ولته ت هسه ی ده کرد سهروکی گشتی ناسایشی خووزستانی شی به تاوانبار له قاو دا و له پیش چاوی پۆلیس و کاربه ده ستانی ده ولته ت و به دهنگی بهرز وتی که سهروکایه تی پۆلیس و ناسایش داردهستی کۆمپانیای نه وتن و خیانه تیان به خه لکی ئیران کردوه. پۆکنه دین موختاری له بهرام بهر قسه و باسه کانی خاتوو زههرا نه یه ده توانی هیچ قسه یه ک بکات و بیه دهنگی هه لئبژارد. خاتوو زههرا هه موو کاتیک کریکارانی هانده دا بۆ خه بات دزی چه وسینه ران و بانگه شتی ده کرد بۆ وه رگرتنی مافه کانی خۆیان. هه ست و شه و قی خه باتی ژنان زۆر تر له پیاوان بوو، بههوی نه وه ی به پیا وه کان به پێی یاسا و رێسای ریکخوا وه که هه لسه وکه وتیان ده کرد. ژنه کان به پیچه وانه وه به پێی ههستی خۆیان کاریانده کرد، به بهردهوام پیا وه کان یان هانده دا بۆ داگیرکردنی ناسایش و بهندیخانه کان.

ژنان زۆرتىر بېروايان بە بۆچوونى ئانارشىستى ھەببوو بەنابەدل
فەرمانەكانى رېڭخراۋەكەيان لەبەرچاۋ دەگرت. زۆرېڭ لە پۇلىسەكان
بەدەستى ژنانەۋە لىئادىيان خواردېبوو زۆر لىئان دەترسان.

ژنان بەنەيازېبوون بىچن و پەيكەرى دىكتاتورى سەردەم تىك
بىشكىنن. ھۆكۈمەت ئاگادارى ئەو بابەتەببوو، پاسەۋاننىكى زۆريان دانا بۇ
پاراستنى پەيكەرەكە. لەلايەكى دىكەشەۋە شاندى رېڭخراۋى
مانگرتنەكە ھەرمانيان كىردېبوو كە ئەۋكارە نەكەن. ھەروا كە
باسمانكىرد، لەو كاتەدا ئابادان ئىنگىلىزى لىنەمابوو. ھەموويان
چوۋوبوۋىن بۇ گەرەكەكەى خۇيان كە ناۋى بىرىم بوو، كۆمەللىك
سەربازىش بەچەكەۋە پاسەۋاننىيان لىدەكىرن.

ئىۋارەى ئەو رۆژە سەرۋكى پۇلىس پىشنىارى بەمانگرتوۋەكان
كىرد كە بۇ ماۋەيەك مانگرتنەكە پابگىرن بۇ ئەۋەى لەبارەى
خواستەكانىيان گىفتوگۇ بىكىرت، بەلام كىركارەكان جەختيان
لەئازادكىردى بەندىكراۋەكان كىردەۋە، ھەتا ئەۋان بگەرپنەۋە سەر
كاروبارى خۇيان. لەكۇتايىدا سەرۋكى پۇلىس كىركارەكانى بەقەناعەت
گەياند ھەتاكو بەيانى دەرھەتى پىبىدەن با لەو بارەيە لەگەن
پارىزگارىدا گىفتوگۇ بىكەن و ھاورپىكانىيان ئازاد بىكەن. كىركارەكان ئەو
قىسەى سەرۋكىيان قىلوئىكىرد و شارىيان سىپاردەۋە بەپۇلىس و چوۋنەۋە بۇ
مالەكانى خۇيان.

لەبەرئەۋەى نەك شەۋانە بەندىكراۋەكان لەئابادان بگوازىنەۋە
بەرپۇمبەرانى مانگرتنەكە چەندىكەسىكىيان لە بازگەكان دانا بۇ ئەۋەى
سەپارەكان بىشكىنن. بەداخەۋە ئىنگىلىزەكانىش بۇخۇيان رېڭەيەكىيان

بوو بەناوی بریم که لەو ڕێگایەوه جگە لەئینگلیزمکان و کەسانی جیگای متمانه بۆیان نەبوو هاتووچوو بکەن. لەو ڕێگایەوه بەندکرانەکانیان گواستەوه بۆ ئەهواز.

ڕۆژی چوار شەممە پازدەدی گولانی ۱۳۰۸ ی هەتاوی (۱۹۲۹ ز) هەوائی هاتنی پاپۆرە شەڕکەرەکانی ئینگلیز بۆ پیشگرتن بەمانگرتنەکە بۆلابوووه. سەرلەبەیانئەو ڕۆژە پتر لە هەشتەسەد پۆلیس و چەندەهزار سەرباز هاتنە ئابادان و دارایی کرێکارەکانیان گەمارۆداو سیسەد کەسیان دەستبەسەر کردو ئەوانی دیکەشیان بەزۆر ناردەوه سەر کارەکانیان. هەر لەو ڕۆژەدا چەند کەس لەبنەمالەئێ کرێکارەکانیان بۆ ئەهواز بەرێ کرد کەبەهۆی گەرمایە دوومندالی شیرەخۆرە گیانیان لەدەست دا. دەوڵەتیش لە ترسی راپەرینی جەماوەری لە ئەهواز ژێمکانی نازاد کرد بەو مەرجەئێ نەگەرێتەوه بۆ ئابادان. تەواوی کرێکارە دەستبەسەرکرانەکانیان نارد بۆ بەندیخانە ئەهواز. بەهۆی ئەوەی جیگای ئەو هەموو دەستبەسەرکرانە نەدمبوووه بینای شارەوانیان چۆلکرد و بردیان بۆ ئەوێ. هەر لەو ڕۆژەدا چەند کەسێک لەکرێکارانی مەسجید سۆلەیمانیان دەستبەسەر و بێ ئەوەی بیانبەن بۆ دادگا لەخووزستان تارێندران. چەند کەسێکیش لە بازرگانان کارمەندانی ئابادانیان دەستبەسەر و ڕەوانەئێ ناسایش ئەهوازیان کردن.

ناسایش وایدەزانی دەستبەسەرکرانەکان ئەندامی یانەئێ کرێکاران یا خۆ ڕیکخراوی کرێکارین. لەحالتێکدا ئەو بۆچوونە بەتەواوی هەلە بوو. راستە یانەئێ کاوه بەدەستی کرێکارەکان پیکهاتبو و ڕیکخراوی

كړيکارانیش سهر پهرشتى دمگرد چهند که سټكى بيلايهن له وانه به پړز
سه له حشوورى عهلى باشى و که سانى دپکه که فرمان بهرى دموثت و
يان کومپانيا بوون تيايدا نه ندام بوون و ناگای له بوونى رټکخراوى
نهينى کړيکاران نه بوو. چهند پوژ له دواى نهو دستبه سر گردنانه
به پړز ناسايش قهرمان پړه وای نابادان راگه ياندر اوټكى بلاو کرده وه که
که سانى تیکدمر دستبه سهرکراون و نابادان له بوونى نهو که سانه
پاککراو مته وه.

هر چنده که بهر پر سانى کومپانيای نهوت دانيان به ودها دنا
که مافى کړيکار مکان پيشيلکراوه. به لام ناسايش نهو کړيکاره داموانه
به تیکدمر له قواو ددها. پوژ نامه گانى مىسر خه باتى کړيکارانى نيرانيان
به رز دمنرخاند و مانگرته که يان به لاهو يه که م راپه رين دزى
سهرمايه دارى له پوژه لات دمرانى. پوژ نامه ی حبلولم تين چاپى
هيندوستان رڼ و بيزارى خو ی بهرام بهر به ه لوستى ناسايش
دهر برى و نوو سيبووى که کړيکارانى کومپانيای نهوت له هه مبه
بارودوخى ناله بارى ژيانيان و گوشارى هيزه نه منيه کان دهستان
داو مته مانگرتن. له بهر نه وهى ناسايش و که سانى دپکه ی وه که نهو
دارد هستى کومپانيای نهوت بوون، له بهر دلى کومپانيای نهوت و
بهر پر سه گانى نهو کړيکارانه يان دهگرت و زيندانيان دهگرت و
دهيان تاراندين.

پوژ نامه گانى عيراقيش پشتيوانيان له کومپانيای نهوت و دموثتى
نينگليز دهگرت و دمياننوسى کړيکار مکان به نياز بوون پالوگه ی نابادان
بسوتينن. پوژ نامه گانى سوفي هتش پشتيوانيان له کړيکارانى کومپانيای

نه‌وت ده‌گرو له‌کۆبوونه‌وه‌ی سه‌ندی‌کای جیهانی، نوێنه‌رانی کرێکارانی ئێران و سۆفی‌هت، په‌خه‌میان له‌ نوێنه‌رانی کرێکارانی ئینگلیز ده‌گرت له‌به‌رئه‌وه‌ی پشتیوانیان له‌مانگرتنه‌که‌ی کرێکارانی ئابادان نه‌کردوه‌و له‌باتی ئه‌وه‌ی دژ به‌ده‌وله‌تی ئینگلیز بووه‌ستنه‌وه‌ بێده‌نگ بوون.

ده‌ستبه‌سه‌ر کردنی کرێکاران و به‌تایبه‌ت ژنان ڕق و بێزارییه‌کی زۆری له‌دلی خه‌لکدا دژ به‌ ده‌وله‌ت دروس‌تکردبوو. ده‌وله‌تیش له‌به‌رئه‌وه‌ی که‌ خۆی وه‌کو بێلایه‌ن نیشانبدات چه‌ند که‌سیک له‌ سیخوڕه‌مکانی کۆمپانیای نه‌وت که‌خه‌لک ده‌یناسین گرتنی و له‌خووزستان تاران‌دنی. موچه‌مه‌د کرێمانی که‌ بۆ پێنج سه‌ده‌مه‌ن سیخوڕی له‌سه‌ر کرێکاران کردبوو نارێیان بۆ عێراق و دواتریش که‌گه‌رایه‌وه‌ بۆ ئێران کاریکی باشتریان له‌کۆمپانیا پێسپارد. ئه‌و کرێکارانه‌ی که‌ پێش مانگرتنه‌که‌ ده‌ستبه‌سه‌ر کرابوون. ماوه‌ی دوو مانگ له‌ ئاسایشی ئابادان له‌ژێر لێکۆلینه‌وه‌دا بوون، له‌ژێر ئه‌و هه‌موو زه‌خت و گوشاردا به‌و په‌ڕی نه‌ت‌رسییه‌وه‌ له‌ سه‌ر مافه‌کانی خۆیان بێداگریان ده‌کرد و به‌باسکردن له‌سه‌ر ئه‌و هه‌موو به‌سه‌ر هاته‌ ناخۆشانه‌ی که‌کۆمپانیای نه‌وت به‌سه‌ر کرێکاره‌مکانی دا هێنا‌بوو سه‌لماندیان که‌ مانگرتن مافی بێ ئه‌ملا و ئه‌ولای کرێکاران بووه‌ و ده‌وله‌ت نه‌ده‌بوو ئه‌وانی ده‌ستبه‌سه‌ر بکرایه‌.

له‌دوای ته‌واوبوونی لێکۆلینه‌وه‌کان، ته‌واوی گیراو‌ه‌کان جگه‌ له‌په‌حیم خووشینی و یووسف ئیفتیخاریان نارد بۆ به‌ندیخانه‌ی خۆره‌مشه‌هر هه‌تا له‌ژێر چاودێری سیپه‌ه‌بۆد ئه‌حمه‌دی کاری قوورسیان پێبکهن. ئه‌و کرێکاره‌ به‌جهرگانه‌ی خووزستان بۆ ماوه‌یه‌ک

لەۋى خەرىكى كارى بىگارى بوون و لەخراپترىن بارودۇخدا ژيانيان دەمىردە سەر.

بەھۋى ئەۋەي كە لە دەستبەسەر كىردن و ئەشكەنجەدانى مانگرتومكان دا پۇلىس و ئاسايش پۇلى بەرجاويان ھەبوو كۆمپانىيائى نەوت بېريارى دابوو بەھەر پەككىيان دە تەمەن و ھاتىكى سەربازى وەكو دەستخۇشانە پېدىرئىت. ئەۋانىش كە ئەو ھەۋالەيان بىستېوو زۆر بەۋە دلخۇش بوون. لەدۋاي ماۋەيەك ئەو دلخۇشسىيەيان نەما لەبەرئەۋەي بەرپرسەكانيان پارەي جەكەكان و دىتمەنەكەيان وەركىرتېوو تەنھا ھەركەسەو پېنچ تەمەنيان بۇ خەرج كىردېوون. بەھەرھال گىراۋەكان لە بەندىخانەي خورەمشەھەردا خەرىكى بىگارى بوون. پۇژىكىيان سىپەھبۇد ئەھمەدى بانگېشتيانى كىرد و ھەرمانى كىرد كە نازاد بىكرېن و بىانتارىنن.

دەقى دۋاندەرىپەكەي ئەمىر ئەھمەدى

كىركىكاران – مەن بەنىياز بووم سەرجەم ئەو كەسانەي كەلەمانگرتەكەدا بەشدار بوون لەسىدارمەيان بىدەم. لەبەرئەۋەي كارىكى واتانگىردېوو نىۋان دوو ۋلاتى ئىران و ئىنگلىز بېيىت بەناخۇشى. بەلام بەھۋى ھۇشيارى پۇلىسەۋە كۆمپانىيائى نەوت خەسارى بەر نەكەوت. بەو پىيەي كە جەنابى شا پىاۋىكى بەبەزمىي و مېھرىمانە، لەتەۋاۋى ھەلەكانى ئىۋە خۇش بوۋەو ئىۋەي بەخشيۋە. ھەربۇيەش مەن ھەرمەنم كىردوۋە ئىۋە لەخۇرەمشەھەر بىتارىنن. ئەبىي ئىۋەش بەئىن بىدەن نەگەپنەۋە بۇ خووزستان. لەدۋاي تەۋاۋبوۋنى

قەسەو باسەکانی ئەمیر ئەحمەدی، کرێکارەکانیان لەگرتووخانە ئازاد کرد و بەشیوازکی ناشرین بەگەلابەبەکی سوپا بۆ شوێنەکانی دیکەى ئێران ناردیان. بەشێک لەو کەسانە لەدوای ماوەیەک بێگاری لەناوئەندو شارەکانی دیکە دەستیانکرد بەکارکردن.

سوودەکانی مانگرتن

۱- جان کیدمەن سەرۆکی گشتی کۆمپانیای نەوت بەهۆی مانگرتنەکەووە ناچاربوو وتو وێژەکان رابووەستێت و بگەرێتەووە بۆ لەندەن.

۲- مووچەی کرێکارەکان لەسەدا پازدە هەتا لەسەدا پەنجای زیادى کرد.

۳- تەواوی کرێکارە بێکارەکانی ئابادان چوونە سەرکار

۴- تەواوی ئەو کەسانەى بۆ هەتاهەتایی لەسەرکار دەرکراوون چوونەووە سەر کار.

۵- تەواوی ئەو کەسانەى کە بەهۆی کۆمپانیای نەوتەووە تووشی زیانیبوون و بەبێ قەرەبوو دەرکراوون. بانگهێشتکران و بەبێک پاره قەرەبوو کرانەووە.

۶- دەستیانکرد بەدروستکردنی خانوو بۆ ئەو کرێکارانەى بێشینهیان زۆر بوو.

۷- لێدان و سوکایەتیکردن و دەرکردنی بێ بیانوو غەرامە لەسەر کرێکاران لابرا.

۸- لەلایەن بەرپرسانى کۆمپانیاو بەتەواوی فەرمانگەکانیان

راگه‌یاند که دهمبیت به‌جوانی گوئ له شکاتی کریکاره‌گان پابگرن و به‌قه‌ناعه‌تیاں بگه‌یه‌نن.

۹- به‌شیک له‌و نه‌ندازیار و به‌رپرسه ئینگلیزه‌گان که کریکاره‌گان رقیان لییان بوو، له‌سه‌ر کار لابران.

۱۰- نه‌و که‌سانه‌ی که تارپندر ابوون له‌شاره‌گانی دیکه‌ی نی‌ران به‌تایه‌ت مازنده‌ران خه‌ریکی چالاکیی ریکخراومیی بوون و سوودی زوریان بۆ ریکخراوی نه‌ینیی کریکاران هه‌بوو.

۱۱- کریکاره‌گان به‌خه‌باتی خو‌یان هیوادار ببوون که ده‌توانن بزیوی ژیانیاں به‌و شیومیه‌ باشتر بکه‌ن.

زیانه‌گانی مانگرتن

۱- به‌شیک له‌و که‌سانه‌ی که له‌مانگرتنه‌که‌دا به‌شداریان کردبوو نی‌ستایش به‌هه‌زاری ده‌ژین.

۲- بنه‌ماله‌ی گراوه‌گان به‌شیومیه‌ک ژیانیاں شیوا که بۆ هه‌تا هه‌تایه‌ ژیانیاں له‌ دۆخیکی خراپ‌دا دهمبیت.

۳- دوو‌مندالی شیر خۆره له‌کاتی تاران‌دن ۱ له‌پنگای نابادان بۆ نه‌هواز گیانیاں له‌ده‌ست دا.

۴- دوو که‌س له‌په‌به‌رانی ریکخراومیی کریکاران (په‌حیم خوئی و یووسف نیفتیخاری) بۆ ماوه‌ی سیزده‌ سال له‌گرتو‌خانه‌گانی نی‌ران ده‌ستبه‌سه‌ر بوون و هه‌موو‌جۆره زه‌ختیکیان له‌سه‌ربوو.

له‌دوای گرتن و تاران‌دنی کریکاره‌گان، ریکخراوه‌که‌ی نابادان به‌ته‌واوه‌تی له‌ناو نه‌چوو‌بوو، کریکاره‌گان خه‌ریکی چالاکیی

رێکخراوی بوون و چەند کەسیکیش گەرابوونەو ناباتان و بەگۆڕینی ناوی خۆیان لە پالۆگە کاریاندەکرد و لەگەڵ رێکخراوەکەدا مابوونەو. تەنها بەهۆی دوور کەوتنەو و رێبەرمانی وەکو پێو چالاکی گەرنکیان نەبوو لەدوای ماوەیەکیش دیسان لە کارگەیی ناسنی فەنیشی و چەند شوێنیکێ دیکە چەند مانگرتنێک رێکخرا کە لەبەواری رێکخراوەییەو زۆر گەرنک نەبوون. لەوانەیە بۆ خۆنەرمانی بەرپێز جینگای سەرنج بێت کە بۆچی تانیستا باسیک لە خەباتی کرێکارانی ناوەند و شارەگەورە پیشەسازیەکانی دیکە نەکراوە. لەبەرئەوێ هەتا سالی ۱۹۲۰ ناوەندی پیشەسازیی گەورە لەئێراندا زۆر کەم بوو، لەو سەردەمەدا گەورەترین ناوەندی کرێکاری لەئێران ناباتان و ناوچە نەوتییەکانی دیکەیی خووزستان بوو بەهۆی بازەرگانیی گەورە لەگەڵ دەولەتی سۆفیەت، بەشیکێ زۆر لەکۆڵبەرەکان و دەریاوانەکان و کەسانی دیکە لە بەندەر پەهلەوی کۆبوونەو و خۆیان رێکخستبوو. بەهۆی گەرنکی ناوچەکە و چالاکیی کرێکارەکان پێشتر سەرنجی خۆنەرمانانم بۆلای ناباتان و بەندەر پەهلەوی راکێشا. ئێستا کە باسکردن لەسەر خەباتی کرێکارانی ئەو دوو شارە چکۆلە و کرێکارییە تەواو بوو، لەپێش دا کورتەبەسیک لەسەر چۆنیەتی چالاکیی رێکخراوە کرێکارییەکانی ناوەند و شارەکانی دیکە دەکەم و دواتر خۆنەرمان بەرپێزەکان لەگەڵ خەباتی کرێکارانی ئێران لەدوای خەرمانانی ۱۳۲۰ ی هەتاوی (۱۹۴۱ ز) ئاشنا دەکەم.

بەشی سیھەم

چالاکییە کرێکارییەکان لەنیوان فەرمانی سالی ۱۲۲۰ ی

ه (۱۹۴۱ ز)

۱- تاران

لەسالی ۱۹۲۰ (۱۹۴۱) دا لە تاران کارگە ی زۆر گەورە ی لێنەبوو. کرێکارەکان لەنیو کارگە بچوو کەکان وەك پینەچی، ناسنگەری، دارتاشی، نانەوایی و هی دیکە خەریکی کاری دەستی بوون. بەشیکی کەم لەو کرێکارانە لەکارگەکانی وەك گۆپی کارمبای و گۆرەویدروون و دەستەوانەچنین و چاپخانە کاریان بە مەکینە دەکرد. هەر بۆیەش هەستی دژە سەرمایەداری لەواندا لاوازتر لەکرێکارانی پیشەیی کۆمپانیای نەوت بوو. کرێکاری نەو کارگە بچوکانە بەگشتی لەگەڵ خاوەنکارە کەدا زۆر تیکە لاوییان هەبوو تەنانەت پێکەوووە نانیان دەخوارد. لەڕۆڵەتدا ژانیان وەكو یەك وابوو هەندێ جاریش جگە لە بەیوەندیی کرێکارو خاوەنکار ئەوان پێکەوو دەستایەتیشیان هەبوو. بەپێی ئەو شتانە ی کە لەسەرەووە باسمان لێکرد چەند کەسێک لەکرێکارانی هەستیار و تیکە یشتوو وەك: عەتا نارش فیتەر و ڕەزا قوڵی نارش و حیجازی کرێکاری چاپخانە و مێھدی حەقیقەت کرێکاری پینەچی موحەمەد ئاخوند زادە سەرکەوتوو بوون و توانیان کرێکارەکانی تاران پێکبخەن و ڕۆژنامە ی حەقیقەت کە داواکاریی مافی

چىنى كرىكار بوو چاپ وىلاو بىكەنەو. ئەو كەسانەى كە لەسەرەو
 ناومان ھىنان تۈانىان سەندىكايەك پىكەيىنن كەتايىدا زۆربەى
 كرىكارەكانى شەرەوانى و پىنەچى و چاپخانە و ھىتەر لەو سەندىكايەدا
 بوون بەنەندام. پىكخراوگەى تاران ھەتا سالى ۱۳۰۶ (۱۹۲۷) تۈانى
 خەرىكى چالاكى بىت و جارى وابو ئەو نوپنەرەنەى كە بەواتايەك
 چەپ بوون لە پەرلەماندا بەھىزيان دەرگىن و لەگەل سولەيمان مىزا
 نەسكەندەرى و كەسانى دىكە كە بەسۇسيالىست ناسرابوون
 پىۋەندىيان دەرگىت. لە سەرەتاي مانگى مائىس سالى ۱۳۰۵ ى ھەتاۋى
 (۱۹۲۶ ز) بەرپىز سولەيمان مىزا ۋەزىرى زانست لەگەل بەرپىز حىسابى
 يەككە لەرپىبەرەنى كرىكارى وابىريان دا كە لە كرىكارەكانى تاران
 لەدەرەۋەى شار بەو بۇنەيەۋە كۆپىنەۋە و دواتر بە خۇپىشاندان بىچن
 بۇ بەر يانەى سۇسيالىستەكان و بەرپىز حىسابى لەلايەن كرىكارەكان و
 بەرپىز سولەيمان مىزا لەلايەن سۇسيالىستەكانەۋە لەسەر گىرنگى
 ئەۋە رۆژە قسەو باسكە بىكەن. بەداخەۋە بەرپىز سولەيمان مىزا پىش
 تەۋاۋ بوونى دۈندەرىيەكەى بەرپىز حىسابى ھەستا و كرىكارەكانى
 خستە مەترسىيەۋە كۆپۈنەۋەكەى بەجىھىشت. سۇسيالىستەكان
 لىرەپىشدا خيانەتيان بەكرىكارەكان كىرد. پۇلىس چەند كەسكە لەو
 كرىكارە شۇرشىگىرپانەيان دەستبەسەر كىرد بەلام نەيتۈانى بەرپىز
 حىسابى دەستبەسەر بىكات. حىسابى تارانى جىھىشت و لەو رۈۋەۋە
 كرىكارەكان دزايەتى ئەو حىزبە بەرۋالەت چەپانەى كىرد. لەو كاتەۋە
 دەۋلەت لە گىرنگى رىكخراۋى كرىكاران تىگەشت و كەۋتە دۋاى
 رپىبەرەنى كرىكارى.

ھېجىزى كە يەككىبوو لەپىبەرانى كرىكارانى چاپخانى،
دەستبەسەر كرا و لەبەندىخانى لەژىر ئەشكەنچەدا گيانى بەختکرد.
گیان لەدەستدانى ھېجىزى لەنىو رۇژنامەكانى ئەوروپادا دەنگى دایەو
و دەولەتى ئەو سەردەمە ناچاربوو ھەرمانى بەسەرۇكى پۇلىس كرا
كە ئەو جۆرە ئەشكەنجانەى كە دەبىتە ھۆى مردن لەبەندىخانىكاندا
لەدزى گىراوكان و بەتایبەت چەپەكان و بەكارى نەھىنن.

ھەتا سەرمەتای سالى ۱۳۰۶ ى ھ (۱۹۲۷) رىكخراوى كرىكارانى تاران
خەرىكى چالاكىي بوو. ھەر لەو سالىدا بەھۆى تاراندىنى بەشكە لە
رېبەرانى ئەو رىكخراومىيە بۆ سۆفەيت و ناكۆكىي ناوخۆيدا
ھەلومشاىەو. ھەلەبەت ھەر لەو سالىدا رىكخراوگەلىكى دىكە وەك
رىكخراوھى خويندكاران و ھى دىكە پىكھىنران بەلام رىكخراوى
كرىكاران چالاكىيەكى ئەوتۆى نەمايوو.

رىكخراوى كرىكارانى تەوريز

ھەندىك لەكەسايەتییە شۆرشيگىرەكانى تەوريز لەوانە بەرپز
جەغفەر كاويانى، حوسەين موعەلىم، حۆسەين ئىتتىكا، ئارداشس
ئاوانسيان و چەندانى دىكە تۋانىبوويان بەشكە لە كرىكارانى پىنەجى
و فەرشچىن رىكخەن، بەلام يەكەم ئەوھى كە ئەم كرىكارانە ئەوھندە
كەم بوون كە شاىەنى باسكردن نىيە و بەلايەكى دىكەشەو لەبەر
نەوھى كرىكارانى ناو براو ھىچ پەپەرەو پرۇگراميگان نەبوو، بەس
نەندامەكان گوپرىيەلىيان لە كەسايەتییە شۆرشيگىرەكان ھەبوو. ھەر
بۆيەش لەو بوارەو نەدەكرا ناوى رىكخراوھى كرىكاريان لىبنىين. ئەو

ریڅخراومه چالاکیه‌کی نه‌وتوی نه‌بوو جگه له بلاو‌کردنه‌وه‌ی نووسراوه دزی دمو‌لته. له‌سالی ۱۳۱۰ ی ه (۱۹۳۱ ی. ز) دا ریڅخراومه‌که له‌لایه‌ن پۆلیسه‌وه که‌شف بوو پټ‌به‌رانی ده‌ست‌به‌سره‌ر گران و ریڅخراومه‌که هه‌لوم‌شایه‌وه.

ریڅخراوی کریکارانی نیسفه‌هان

له‌دوای هه‌لوم‌شانه‌وه‌ی ریڅخراوی کریکارانی تاران، شو‌ر‌ش‌گی‌رانی ئیران به‌نیاز بوون له‌ سه‌رجه‌م شاره کریکاریه‌کانی ئیران ریڅخراوی نه‌ینی کریکاران پیک به‌ینن. هه‌ر بویه‌ش به‌پرز سه‌ید محمه‌د ته‌نها کامه‌ران بوو پیکه‌ینانی ریڅخراوی کریکاران چوون بو نیسفه‌هان. نه‌وان توانیان له‌ماوه‌یه‌کی کورت‌دا به‌شیک له‌و کریکارانه‌ریڅب‌خه‌ن. به‌داخه‌وه‌ زوری پینه‌چوو، بابه‌ته‌که له‌لایه‌ن پۆلیسی نیسفه‌هانه‌وه که‌شف بوو نه‌وانیش ده‌ست‌به‌سره‌ر گران. هه‌ر بویه‌ش له‌سالی ۱۳۱۰ ی ه (۱۹۳۱ ی. ز) دا نه‌و ریڅخراومه‌یه هه‌لوم‌شایه‌وه. کامه‌ران که پۆلیس له نیسفه‌هانه‌وه ده‌یگواسته‌وه بو تاران، له‌شاری ر‌ه‌ی دا له‌ده‌ستی پۆلیسه‌کان هه‌ل‌هات. سه‌ید موحه‌مه‌دی ته‌نها‌یش له‌پاش دوو سال له‌گرتوخانه‌ی هه‌سر له‌سالی ۱۳۱۱ ی. ه (۱۹۳۲ ی. ز) دا به‌ه‌و‌ی برسی‌تی و نه‌خ‌وشی گیانی له‌ده‌ست دا.

ریڅخراوی کریکاران له‌ مه‌شه‌د

می‌ه‌دی ته‌هماسی به‌ه‌و‌ی نه‌شکه‌نجه‌ی پۆلیس له‌گرتوخانه‌ی مه‌شه‌د گیانی له‌ده‌ست دا، له‌مه‌شه‌د کریکارانی فهرش‌چنین

بېرېتېرىي كەسپك بېناۋى ئىسماعىل پېكەوتتوون. ئەو رېكخراۋمىيە كاروبارىكى واگرىنگى نەكرىبوو كەلەلايەن پۇلىسەۋە كەشف بوو لەسالى ۱۳۰۹ ى. ه (۱۹۳۰ ى. ز) ھەلۋەشايەۋە.

لەدۋاى ھەلۋەشانەۋەى رېكخراۋەكەى مەشھەد، بېرېتېر تەھماسبى كە يەكېك لە رېتېرەنى بىنەزمونى كرىكارى بوو، بۇ پېكېتېنەنى رېكخراۋى كرىكارى بىرەۋ مەشھەد بېرېكەوت. بىھۋى ئەۋەى كە كامبەخش (يەكېك لە ۵۳ كەسى) ناگادارى شوپنەكەى بوو پۇلىسىش بەدۋايدا دەگەرپ، ناۋنىشانەكەى ئەۋەى دا بە جەۋانىش سەرۋكى بەشى لېكۋلېنەۋەى پۇلىسى سىياسى. ئاسايشى گشتى فەرمانىكرد بە ئاسايشى مەشھەد كە تەھماسبى بگرن و بىھەر شىۋەيەك بوۋە لېكۋلېنەۋەى لەگەلدا بگەن. ئەۋىش ھىچ قەسەى نەكرىدو لەژىر ئەشكەنجەدا لەبەندىخانە گيانى لەدەست دا. لەسەردەمى دىكتاتورىدا بەشىكى زۇر لەنازادىخۋازان و كەسايەتپىيە شۇرېشگېرىيە كرىكارىيەكان لەبەندىخانە و تاراۋەگاندا بەشىۋەۋىيەكى زۇر ناخۇش ژيانىان دەكرىد. لەدۋاى خەرمانانى سالى ۱۳۲۰ ى. ه (۱۹۴۱ ى. ز) گىراۋەكان نازاد بوۋون و ئەۋانەشى لە تاراۋەگەبوون بىرەۋ ناۋەند گەرەنەۋە. بىھۋى ھاتنى ھىزەكانى يەكېتى سۆفپەت بۇ ئىران، بىرپىرسانى ۋلات ۋەھا ترسابوون كەبەس تەنھا بىرىان لەھەلھاتن دەكرىدەۋە ھىچى دىكە. بەلام بەھۋى بېناگايى بىرپىرسانى ۋلاتەۋە ئەۋ كەسانەى كە بۇ ماۋمىيەكى زۇرو درىژ لەبەندىخانەكان بەسەختى ژىابوون لەدۋاى گەرەنەۋىيان بۇ ناۋ كۈمەلگە دىسان بىكار و پېرپووت دىبوۋنەۋە.

كەسايەتپىيە چەۋساۋەكانى سەردەمى دىكتاتورى لە دوو بەشى

دەۋلەتمەندو ھەزار پىكھاتىبوون. ئەوانەي كەدمولەمەند و خاۋەن ملك بوون لەۋە بەۋشۈمەيە كەلكيان ۋەرگرت و ئەۋ شتانەي كەلەدمەستيان چوۋبوو بەدمەستيان ھىنايەۋە. بەلام ھەزارەكان ديسان توۋشى ھەزارى و داماۋى ھاتنەۋە، بارودۇخى ژيانيان لەنيۋ بەنديخانە خراپتر بوو. ھىزەكانى يەككىتى سۇفيەت ھەوليان دەدا لەنئيران بى دىنگىيەكى ۋەھا بىت كە بەدلىكى نەرخەپانەۋە سەرقالى ھىنان و بردنى چەك و تەقەمەنى بۇ مەيدانى شەپىن. ھەر بۇيەش دەستيانكرد بەھىنانەۋە لەسەر كار دانانى كەسايەتيە سىياسى و سەربازىيەكان كە ھەلھاتىبوون و يان لەسەر كار لاىراىبوون.

لەۋ ھالەدا لەۋانە بوو ئەۋ كەسانەي كە ماۋمىيەكى زۆر ناخۇشى و كۆپرەۋەرييان كىشاپوۋ ئەۋەندەي دىكە لەۋ بارودۇخەي كە ھىزەكانى يەككىتى سۇفيەت دروستيان كەردبوو نارازى بن و بچنە نيۋ ھىزى دوزمەنەكانىانەۋە. ھەربۇيە لەبەر پاگرتنى دلى ئەۋانئيش حىزبىتيكان پىكھىنا لەزىر ناۋى حىزبى توۋدە. ۋادىار بوو پىاۋانى سىياسىي ئىنگلىز ھەركە بەشيك لەنئيران داگىر كرا بەۋ شتەيان زانىبوو تەننەت نەخشەي ھاتنەسەركارى قەۋامولسەلتەنە و بەشدارىي بەشيك لەرئىبەرانى حىزبى توۋدە لەنيۋ ھكۈمەتەكەي ئەۋيان پىشېنى كەردبوو. بەلگەي ئەۋەي كە باسماىكرد بەۋ شىۋمىيە كە باسى دەكەين: مۇستەفا خان فاتىح و نىرەج ئەسكەندەرى و دكتور يەزدى، دەچن بۇ بەنديخانە بەلام بەرپىز بۇزۇرگ ەلەۋى كە ھىشتا نازاد نەكرابوۋ مەزگىنى پىدەدەن كەلەزۋوتىن كاتدا ھەموۋ گىراۋە سىياسىيەكان نازاد دەكرىن و قەۋامولسەلتەنە دەبىت بەسەرۈك و

چهند كه‌سێك له ئەندامانی حیزبی تووده له‌جگومه‌ته‌كه‌یدا به‌شداری ده‌كهن. له‌پێومندی فاتیح جیگری كۆمپانیای نه‌وتی رابردوو له‌گه‌ڵ عه‌له‌وی و هه‌ولێ سهرۆكایه‌تی قه‌وام و به‌شداری تووده‌پیه‌كان له‌نیو حكومه‌تدا وادمردمه‌كه‌وێت كه‌ئهو مه‌سه‌له‌یه له‌لایه‌ن پیاوانی سیاسیی نینگلیزه‌وه پێشتر پێشبینی كراوه. چۆن بوو كه ئەندامه‌كانی حیزبی تووده له یه‌كه‌مین حوكومه‌تی دواي خه‌رمانانی قه‌وام به‌شدارییان نه‌كرد دواتر دمردمه‌كه‌وێت. عه‌له‌وی به‌دڵخۆشییه‌وه ئهو هه‌واله له‌به‌ندیخانه دهدات به‌هاورپێكانی. به‌لام به‌پێچه‌وانه‌ی خواستی ناوبراو قسه‌كانی بوو به‌هۆی رق و بێزاریی گه‌راوه سیاسیه‌كان، ئه‌وان دژی كار كردن له‌گه‌ڵ قه‌وام دا بوون. له‌كۆتاییدا له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ هه‌ستی نه‌ته‌وه‌په‌رستیدا شه‌ر بکړیت و به‌ر به‌و كه‌سانه بگه‌ڕیت كه‌دمیان هه‌وێت بچنه ئهو به‌ره‌وه، حیزبی تووده دامه‌زرا و دامه‌زرینه‌ره‌كانی فهرمانیان پێكرا كه ته‌واوی ئهو كه‌سانه‌ی كه دژی ئهو حیزبه‌ن وه‌كو ئەندام قبوڵیان بكهن.

ئهو حیزبه‌ ره‌وژنامه‌په‌كیشی له‌ژێر ناوی ره‌وژنامه‌ی مه‌ردۆم له‌چاپ دا. خاوه‌نی ره‌وژنامه‌كه‌یش سه‌فه‌ر چه‌شنی بوو كه به‌یارمه‌تی مۆسته‌فاخان فاتیح ئهو مافه‌ی پێدرا‌بوو. ئهو ره‌وژنامه‌یه له‌سه‌رمتاوه به‌سه‌رمایه‌ی شه‌خسی به‌رێز فاتیح چاپ و ب‌لاو ده‌كراوه ئه‌ویش ده‌ستوه‌ردانی راسته‌وخۆی له‌ره‌وژنامه‌كه‌دا هه‌بوو. به‌رێز سه‌فه‌ر چه‌شنی پیاویکی پێو نه‌خۆش بوو كه‌له‌به‌رپه‌وه‌بردنی ره‌وژنامه‌كه‌دا كه‌مترین نه‌خشی هه‌بوو. عه‌باس نه‌راهی كه‌یه‌كێك‌بوو له‌ تاقمی ٥٢ كه‌سی و فاتیح بر‌پای ته‌واوی پێی هه‌بوو ره‌وژنامه‌كه‌ی به‌رپه‌وه‌ ده‌برد.

ناوبراو نوینه‌ری خه‌لگی کاشان بوو له‌به‌رله‌مان دا.^۱
 وابریار بوو ره‌زاشا له‌پښگای به‌ندمر عه‌باسه‌وه له‌نیران بپوات.
 ههر بویه‌ش ئاسایشی به‌ندمر عه‌باس فه‌رمانی پیکرaboو که هه‌تا
 رویشتنی ره‌زاشا ئیمه له به‌ندیخانه به‌مینینه‌وه. له‌کو‌تایه‌کانی مانگی
 خه‌زه‌لوهری سالی ۱۳۲۰ی. ه (۱۹۴۱ ی. ز) گه‌راوه سیاسیه‌کانی به‌ندمر
 عه‌باس (به‌پښان: خو‌سه‌ین موعه‌لیم، مؤحه‌مه‌د شورشیان، ره‌حیم
 هیمداد، ئارداشس ئاوانسیان و یووسف ئیفتیخاری) له‌به‌ندیخانه ئازاد
 بوون. له‌وانه‌بوو به‌ندمر عه‌باسیش به‌دهستی هی‌زه‌کانی ئینگلیز داگیر
 بکری‌ت و له‌و کاتیشدا دیسان له‌وانه بوو بکه‌وینه دهستی ئینگلیزه‌کان.
 ههر بویه‌ش من چاوه‌پښی پیدانی خه‌رجیکیشان له‌لایه‌ن ئاسایشه‌وه
 نه‌بووم و له‌که‌سیک به‌ناوی عه‌لیزاده قه‌رزم کردو له‌گه‌ل ئه‌ودا به‌ره‌و
 تاران به‌پښکه‌وتم.

گه‌یشتینه‌تاران و له‌میوانخانه‌یه‌کی بجوو‌کدا سځ پښانی ئه‌مین
 حوو‌زور زو‌ریکمان به‌کری گرت. یه‌که‌م که‌سیک که هات بو سهر‌دانم
 ره‌زا روستا بوو. له‌وته‌کانی دا وادمرده‌که‌وت که هاوپښانی تاران له
 ئازاد بوونی ئیمه زو‌ر نیگه‌ران بوون و هه‌ولئ زو‌ریان داوه بو
 ئازادکردنی ئیمه. هه‌لبه‌ت له‌هه‌ول و ماندوو‌بوونی هاوپښان و
 به‌تایبه‌ت روستا و دیتنی زو‌ر دلخو‌ش بووم. روستاش ئازادبوونی
 ئیمه‌ی زو‌ر به‌لاوه خو‌ش بوو. روستا قسه‌ی ده‌کرد و من و
 عه‌لیزاده‌میش گو‌یمان بو ده‌گرت. ئه‌و له‌ناو قسه‌کانیدا زوو زوو دمییوت

^۱ - عه‌باس نه‌ه‌راقی له‌خولی پازده‌مه‌می مه‌لیژاردنه‌کانی پهرله‌مان دا بوو به‌نه‌ندامی
 پهرله‌مان.

هاورپىيان حيزبىكمان پېكھىنا و چىدى كاتى دانىشتن نيه و دەبىت چالاقى بېكەين.

قەسە پوچەكانى روستام بېرى و لەبارەى چۆنىەتى و بارودۇخى حيزبە تازەكەيان پىرسىارم لىكرد.

وتى: حيزبىكمان بەناوى حيزبى توودەى ئىران پېكھىناوہ. يەككىتى سۆفىيەت لەگەل شىوازى كار كردنى ئەم حيزبە ھاوړاپە، ھەر بۆيە سەرکەوتنى ئەم حيزبە مسۆگەرہ. ھاوړپىيانى ناوہندى چاوہرپى ئىوہ بوون. بېرپار واپە داوا لەتەواوى ئەو كەسانە بىرگىت كەدزى ئىمەن بىن بەنەندامى حيزب لەنىستادا ئەوہيە لەگەل ھاشىزم دا دزايەتى بىكات بۆ بەھىز بوونى يەككىتى سۆفىيەت. ھەرۈمھا بەرپىز شازادە سولەيمان مىرزا ئەسكەندەرى سۆسيالىستى بەناو بانگ رېبەرى حيزبى بە ئەستۆ گرتووہ. روستا دىگوت كە زۆرەى ھاوړپىيانى دىكتۆر ئەرانى بوون بەنەندامى حيزب. لەكۆتايىدا روستا لەزۆر بلىتى ھىلاك بوو وتى: ھاوړپىيان بابچىن بۆ لای حيزب كە بۆ كار و ژيانى ئىوہش بىرىكى لىبىكەينەوہ و ئىوہىش دەست بىكەن بەكار و پارويەك نان بچىن بۆ خزمەتى سولەيمان مىرزاى ئەكتەر.

چىدى نەدەبوو بىدەنگ بىم و دەبوايە ئەم پياوہ بى ئەقەلە بىدەمە بەر رەخنە و تىبى بگەيەنم كە تووشى چ ھەلەيەك بووہ. پىموت ئىوہ بەجوانى ناگادارن كە چۆن بىشەرمانە ھاوړپىكانى دىكتۆر ئەرانى خيانەتپان پىكرد و لەبەر بەرژەوہندى شەخسى خۆيان ئەو پياوہ شەرىفەيان بەكوشەت دا. خۆت لە بەندىخانە دەتوت ئەوان پىرۆكاتۆرن. تۆ خۆت پىاويكى خويندەوارىت و دەزانى كە لەحيزبىكدا كە

سەرمایەدارو گرىكارو خاۋەن زەۋى و جۈۋىتار كۆبىنەۋە، بەھۋى ئەۋەى كەبەرژەۋەندىيەكانيان جىياۋازە داھاتوۋى ئەو حىزبە ئەزانى چىيە. تۆ سولەيمان مىرزى سۆسيالىست دەناسى و دەزانى لەسالى ۱۳۰۵ دا (۱۹۲۶ ى. ز) چ خىانەتچىكى بە ئىمە كرد. لەجىگاي ئەۋەى كەسايەتىگەلىكى وەھا خىانەتكار بەخەلك بناسىنن لەگەلىاندا پىك دەگەۋن و حىزبىك پىكىدىنن كە لەو پىگايەۋە تىگەشتووترىن چىنى چەۋساۋەو زەحمەتكىش بە لارىدا بەرن. لەبنەپەتدا ئىۋە بۆتان نەبۋو پىش ئەۋەى كەباشترىن و شۆرشگىرترىن رىبەرانى گرىكارى لەبەندىخانە و تاراۋگەكاندا بوون و بى پرسى ئەۋان وەھا حىزبىك پىكەينن.

دەبۋو بىراردان لەسەر پىكەينان و يان ھەلۋەشانەۋەى حىزب بەدەنگدانى زۆرىنەى ئەو ھاورپىيانە بوۋايە كە پىش خەرمانىنى سالى ۱۳۲۰ ى. ھ (۱۹۴۱ ى. ز) لەپىزى ئىمەدا دژ بە رژىمى دىكتاتورى خەباتيان گىردبۋو و تىشم ھىچ كاتىك برسەتەى و بىكارى ناتوانىت من و ھاورپىيانم ناچار كەكەلەگەل كەسايەتىگەلىكى وەھا خانىن و ناكەس بەچە ھاورپى بىن. روستا كە بەرۋالەت لەقسەكانى خۋى پەشىمان ببۋەۋە خەتاكەى خستە سەر شانى بىاۋانى سىياسىي يەكىتى سۆفىيەت و وتى دلتيا بن حىزبى توودە لە زووترىن كاتدا ھەلدەۋەشەتەۋە بەلام ھىزە نەژاد پەرسەتەكانى ئالمان لەنىۋ خاكى سۆفىيەتدا زۆر پىشروپىيان گىردوۋە ھەتا سەر سنوورى قەفقاز رۆشتوون. سولەيمان مىرزايش لەو مەسەلەيە زۆر ترساۋە تەنانەت چەند رۆژىكىشە خۋى داۋە لەنەخۆشى و نايەت بۆ حىزب و

هاورپیکانیشی بەجوانی کار ناکەن. هەربۆیە بێ ئەوێ نێمە هیچ
هەنگاوێک بنێین حیزبی توودە هەڵدەوێت، وایە پێشوا بوو لەدوای
هەڵبژێاردنێکی حیزبی توودە داوا لەهاورپیکانی ناوێ بکەن لەبارە
دامەزراندنی رێکخراوە کرێکارییەکان بۆ و گەشتوگۆ بکەن. بەرپێر
عەلیزادەیش لەو بارەدا هەواڵێکی دا. هۆکاری دژایەتیکردنی
پیاوانی سیاسیی سۆفیەت لەگەڵ رێکخراوە سەرەخۆ کرێکارییەکان
لەدوای ئەوێ کە گەشتوگۆ کردن لەگەڵ روستا لەبارە
هەڵبژێاردنێکی حیزبی توودە ناکامیەک نەبوو، من و بەشێک لە
هاورپیکانی ئەندامیەتی حیزبی توودەمان هەڵبژێارد. راستەوخۆ
دژایەتیمان لەگەڵ کرد و دوای ئەوێ کە ئەندامانی حیزبی توودە
بەتەواوی لە هاوکاری نێمە دڵسارد بوون، دەستیان کرد بە
دەنگۆنانەوه دژی هاورپیکانمان. ئەو بابەتە کە ئەوان لەو سەرەدا
هەڵبژێاردبوو بۆ دەنگۆنانەوه دژی نێمە شتێک نەبوو بەپیاوانی
سیاسی و سەربازی سۆفیەت بپروای پێ نەکەن. پێشواکانی
حیزبی توودە بەو دێرەوه دەستی پێدەکرد: "تاقی" ت
لەگرتوخانە. "چەند وتاریکی لەدوای یەک لەژێر ئەو ناویدا لە
پۆزنامەی مەردۆم بۆ وێستە مەبەست لەتاقی" ت "لەگرتوخانە
گروپی تروتسکی وەزیری بەرگری پێشوا سۆفیەتبوو. ئەو پیاو
لەسالی ۱۳۰۷ ی. ه (۱۹۲۸ ی. ز) لەخاکی سۆفیەت دەرکرا بەهۆی
دژایەتیکردن لەکۆمیتەی ناوەندی حیزبی کۆمونیستی سۆفیەت و
نەوێش شونێی چالاکی خۆی گواستەوه بۆ مەزگە و بەتەواوی لەگەڵ
رێبەراوە حیزبە کۆمونیستەکانی سۆفیەت دژایەتی دەکرد. حیزبی

كۆمۇنىستى سۆڧىيەت و دەۋلەت، ترۇتسكى بەگەۋرەتەين و مەترسىدارتەين دوزمى رۇئىمى سۇسيالىستى سۆڧىيەت دەزانى. ترۇتسكىيان لە مىكزىك كوشت و لەگەل ھاورپى و لايەنگرانىدا لە سۆڧىيەت و دەرەۋە سۆڧىيەت دزايەتيان دەكرد. ھەر بۇيەش ئەۋان تۆمەتى دارو دەستەى ترۇتسكىيان دەدايە پال ئىمە. حيزبى توودە دەينوۋسى كە ئىمە لايەنگرى ترۇتسكىيان واتە ئىمە دوزمىنى سەرەكىي دەۋلەتى سۇسيالىستى سۆڧىيەتەين و ئەۋەيان دەكرد بەمىشكى پياۋانى سىياسى و سەربازى سۆڧىيەتدا.

لەھالئىكدا گىراۋانى سىياسىي ئىران بەھۋى ئەۋەى پەيۋەندىيان لەگەل دەرەۋەى گرتۇخانە بەتەۋاۋەتى بچراپوۋ لەبىرو بۇچوۋن و دزايەتى ترۇتسكى لەگەل دەۋلەتى سۆڧىيەت بە تەۋاۋى بىناگابوۋن. لەو ھالەتەدا چۇن دەيانتۋانى لايەنگرى ترۇتسكى بىن و لەگەل ستالىندا دزايەتى بكەن؟

پروپاگەندەكانى حيزبى توودە جىگەى خۇى گرت. بەشيك لە پياۋانى سۆڧىيەت دەستيانكرد بەدزايەتى كەرنى ئىمە، تەنەت دز بەئىمە ھەسيان دەكرد. بەھۋى ئەۋەى كە ئىمە بەنەياز نەبوۋىن لەگەل پياۋانى سىياسى ۋلاتانى بىانى پىۋەندىيمان ھەبىت و لەبەنرەتدا لەگەل دەدەستۋەردانى ۋلاتانى دىكە لەنىۋ كاروبارى نىۋخۇى ۋلاتدا نەبوۋىن، بۇ ھاورپىيان ھىچ گەرت نەبوۋ كە پياۋانى سۆڧىيەت بەھۋى پروپاگەندەى حيزبى توودەۋە دزايەتەيمان بكەن. ھاورپىيان نەبەنەياز بوۋن بىن بەھاورپەيمانى روسەكان و نە ئەۋەندەش ترسنۇك بوۋن لەدزايەتەيكرەنى ئەۋان بترس و لەبەرامبەر درۇۋ دەلەسەكانى حيزبى

توۋدە ھېچمان نەگەرد. ھەر ئەو مەسەلەھەش واىكرد پياۋانى سۆھبەت
لە ئىران زۆرتەر بىكەۋنە ژىر كارىگەرى دىنگۇكانى حىزىي توۋدە
زۆرتەر دزايەتتىي ئىمە بىكەن. بىنەپەرتى دزايەتتىكىرىنى پياۋانى سۆھبەت
لەگەل ئەو ھاۋرې چەۋساۋانەي ئىمە لىرەۋە دەستى پىكرد كەدواتر
گەپشەت بەۋ ئاستەي كە لەپۇزنامەكانى اېزۇستيا و دوستى ئىران و
رادىۋكانى سۆھبەت دز بەۋ كرىكارە ستەملىكراۋانە بەتۈندى قسە
بىكەن.

ئاگرەكانى شەپرى جىھانى كەم و زۆر جىھانى توۋشى نەگبەتتىي
كردبوو. باندۇرى وئرانكارىيەكانى شەپ لە ئىرانى بىلايەن بەھۋى
نەبوۋنى رىكخراۋى دلسۇزو پياۋانى لىئەتۈۋ لە ولاتانىك كە لايەنىك
لەشەپەكە بوون زۆر بەرچاۋتر بوو.

نرخى كالۋ پىداۋىستىيەكان بەشۋەپەكى سەر سورپەنەر بەرز
بووبوۋە بەلام موۋجەي كرىكار ھەر ۋەكو خۋى مابوو ز كرىكارانى
ئىران لەدۋاى خەرمانانى سالى ۱۳۲۰ ى. ھ (۱۹۴۱ ى. ز) دوۋچارى
نەھامەتەك بوون كەتا ئەو كاتە بىۋىنە بوو.

بەدەستەپىنانى پىداۋىستىيەكانى ژيان و بەتايبەت ئەو نانە وشكە
كە سايۇكان دەپان دا بە چىنى ھەزار و بەتايبەت ئەو كرىكارانەي كە
ناچار بوون لەبەيانىيەۋە ھەتا شەۋ لەكارگەكاندا كار بىكەن زۆر سەخت
و ھەندىجارىش نەدەكرا. كرىكارەكان، رىكخراۋەپەكيان نەبوو ھەتا
بتۈۋن لەپىگاي ئەۋانەۋە، لەگەل ئەو نەھامەتەيانەدا كە دىتە سەر
پىگاپان بەرمەنگار بىنەۋە، ترسى سەردەمى دىكتاتۈرى ھىشتا لەدلىاندا
مابوو نەياندەتۈۋانى بەبى رېنۋىنى و يارمەتتى كەسانى دىكە

رىڭخراۋىكى گرىڭكارى پىڭبەينىن. ھىۋاى گرىڭكاران بىۋو بەۋ ھىزبە تازە دامەزراۋى توۋودە ۋ نەۋ گرىڭكارە خىياتكارانەبۋو كەتازە لەگرتوخانەكانى دىكتاتورى رزگار بىۋون. ھەربۇيە گرىڭكارانى تاران ھەموو رۇڭىك دەچوون بۇلاى نەۋ گرىڭكارە بەندىكاراۋانەى سەردەمى دىكتاتورى ھىزبى توۋودەۋ داۋاى يارمەتتيان لىدەكردن.

ھىزبى توۋودە دۇى دامەزرانى رىڭخراۋى گرىڭكارى لە ئىران بۋو ھۆكارەكانىشى بۇ نەۋ دۇايەتىكردنە بەرۋائەت شتىكى دروست ۋ بەجى بۋو. ئەندامانى ھىزبى توۋودە دەيانوت ئىستا نابىت نەۋ رىڭخراۋانە پىڭبەينىن، لەبەرئەۋەى لەۋانەيە نوپنەرانى سىياسى نىنگلىز ۋ نامرىكا ۋاھەست بكن كە نوپنەرانى سۇقىيەت لەۋ رىڭخراۋانەدا دەستيان ھەبىت. لەۋ ھالەتەدا دەۋلەتەنى نىنگلىز ۋ نامرىكا لە سۇقىيەت كە ھاۋپەيمانىانە زوپىر دەبن ۋ لەۋانەيە چىدى يارمەتتى سۇقىيەت نەكەن. بەرامبەر بە ھىرشە يەك لەدۋاى يەكەكانى ھىزەكانى ئەلمانىا ئەۋەندە پىۋىستيان بەيەكدى بۋو كە لەسەر مەسەلەيەكى ۋەھا بەۋتەى خۇيان بچووك كە بەھىزبۋونى گرىڭكار كە كارى بۇ ئەۋان دەگرد بىت ھۆكارىك بۇ زوپىر بۋونىان لە يەكدى. دوۋەمىش ئەۋەى كە ئەگەر ھاۋپەيمانىان پىيان زانپايە كە پىاۋانى سۇقىيەت لەنىۋ كار ۋ كارەكانى ناوخۇى رىڭخراۋەكەدا دەستۋەردان ناكەن، ھۇى چىيە كە دامەزراندنى رىڭخراۋىك كەبەدەستى گرىڭكارانى ئىرانى كەلەسەردەمى دىكتاتورىدا كە ھىزەكانى سۇقىيەت لەئىران بۋونىان نەبۋو بەھىزترىن خەباتيان دۇ بە دۋاكەۋتۋان ۋ بەتايبەت كۇمپانىيائى نەۋت كىرد بۋو نىنگلىز ۋ

ئامریکا لەدەوڵەتی سۆڤیەت زویر ببن. ئێمە نەماندەتوانی لەبەرانبەر ئەو هەموو نەهەمەتێدا داواکاری ئەو کرێکارانە قەبوول نەکەین. هەر بۆیەش بەهۆی داواکاری و گوشاری زۆری کرێکاران دەستیان بە دامەزراندنی رێکخراوی کرێکاری کرد.

لە سەرەتای سالی ۱۳۲۱ ی. هـ (۱۹۴۲ ی. ز) لەدارایی بەرپز سەید عیسا حۆسەینی لەشەقامی ڕە ی کۆلانی ئابشار رێکخراوی کرێکاریمان بێکھینا. پەپرەو پڕۆگرامی رێکخراوەکەیش عەلی نەقی حەکەمی بەبیرو پای من نووسی.

لەکۆبۆنەو هەمدا کە لە مائەکە ی بەرپز حۆسەینی رێکخرا، زۆربە ی کرێکارەکانی کارگەکانی تاران بەشدارییان کردبوو. لەو کۆبوونەویدا پەپرەو پڕۆگرامەکە خوێندرایەو هەو پەسند کرا. نوێنەرەکان پەسندیان کرد کە ناوی رێکخراوەکە " رێکخراوی کرێکاران و وەرزیاران " بیت هەتا بتوانین لە مافی وەرزیەرەکانیش بشتیوانی بکەین. هەر لەو کۆبوونەو هەمدا ئەم کەسانە ی لای خوارەو وەکو ئەندامانی کۆمیتە ی ناوەندیی رێکخراوی کرێکاران و وەرزیاران ی ئێران هەلبژێردران.

۱- ڕمزا خەیات

۲- ئەنصاری کرێکاری/ کارگە ی تەقەمەنی

۳- سەید عیسا حۆسەینی /کرێکاری چاپخانە

۴- ئەندازیار عەتیقەچی

۵- یووسف ئیفتخاری/ کرێکاری پشووی کۆمپانیای نەوتی باشوور

۶- خەلیل ئینقلاب /حاکم

۷- عەباس حۆسەینی

نۆینەرەکان فەرمانیانکرد لە زووترین کاتدا چەند کەسیکی چالاک لە ئەندامانی رێکخراوەکە بنێردرێن بۆ شارەکانی دیکە بۆ دامەزراندنی رێکخراوەکە. کۆبووونەووەکە لەبەیانیه‌وه هەتا ئێواره بەردەوام بوو. تەواوی نۆینەرەکان بەلێنیان دا کە بۆ بەرمووبیشچوونی نامانجەکانی رێکخراوی کرێکاران و وەرزیڕانی ئێران گیانبازی بکەن.

رێکخراوی کرێکاران و وەرزیڕانی ئازەربایجان و مازندەران

بەپێی فەرمانەکە و پەسندکردنی لەلایەن کۆمیتە‌ی ناوەندی خەلیل ئینقلاب نی‌ردرا بۆ ئازەربایجان و یووسفی ئیفتیخاریش پەروانە‌ی مازندەران گران.

لە مازندەراندا هەتا ئەو کاتە‌یش حیزبی تووودە رێکخراوی کرێکارییان نەبوو، هەروا کە پێشتر باسمان کرد حیزبی تووودە لەبەرپەتدا دزی پێکھێنانی رێکخراوی کرێکاری بوو. هەر بۆیە‌ش بەشیکی کەم لەکرێکاران ببوون بەئەندامی حیزبی تووودە.

هەروا کە پێشتر باسمانکرد، کرێکارەکان کە هێشتا ترسی سەردەمی دیکتاتۆریان لەدڵدا مابوو نەیانده‌وێرا ناوی رێکخراوی کرێکاران به‌یئن و لەو باوەڕدا نەبوون کە ئەو سەردەمە گۆڕاوه کە خاوەنکار بتوانێت بە تەلەفۆنی‌ک کرێکاری‌ک کە داوای مافی خۆی دەکات بێخاتە بەندیخانە‌وه. هەر بەو شیوەیه‌ی کە کرێکارەکان لەخاوەنکارو پیاوانی حکومەت ترسابوون، پیاوانی حکومەت و خاوەنکارمکانیش لەدوای ڕووداوی خەرمانی سالی ۱۳۲۰ ی. ه (۱۹۴۱ ی. ز) ورە‌ی خۆیان لەدەستداو بو زۆر دەترسان.

كرىكارانى پىڭاى ناسنى مازنىدىران بەھۇى پرودانى شەپرو
ھاتووچوى چەك و تەقەمەنى لەباشوورەوہ بۇ باكور زۆر زياتر بوو
لەكرىكارى كارگەكان. لەلايەكى دىكەشەوہ بەشىكى زۆر لەكرىكارانى
رشىڭاى ناسن، بەتايبەت سايەقى قىتارەكان لەسۇقىيەت كرىكار بوون،
لەگەل كرىكارانى روسيدا پىوہنديان ھەبوو. ھەر بۆيەش لە
مەسەلەكانى رىكخراوميدا لە كرىكارەكانى دىكە شارەزاتر بوون. ھەر
بۆيەش برپارم دا لەپىشدا كرىكارانى رىڭاى ناسنى باكۆ رىكبخەم و
دواتر بەپارمەتى و پشتيوانىيى ئەوان كرىكارانى كارگە و كانەكان رىڭ
بخەين.

بەھۇى خراپى بارى گوزمران و دۇخى ژيان و زەخت و گوشارى
پۆلىس و ناسايشى بەجىماوہ لەسەردەمى دىكتاتورى، كرىكارەكان
نامادە بوون بۇ خەبات. تەنھا پىويستبوو ئەو ترسە لە دلىان لابرەيت.
ھەر بۆيەش بەدانانى كۆبوونەوہو خویندەنەوہى وتار و باسکردن
لەسەر چۆنيەتى بژيوى كرىكاران لەپىشدا كرىكارانى پۆل سفيد و
دواتر كرىكارانى كارگەكانى شاھى بوون بەئەندامى رىكخراوہكە و
نامادەبوون ھەرمەنەكانى رىكخراوہكە جىبەجى بکەن، لەماوہيەكى
گەمدا كرىكارانى رىڭاى ناسنى باشور رىككەوتن و لەتەواوى رىڭاكان دا
لاھيتەى رىكخرا و يانە كرىكارانى رىڭاى ناسن كەوتە بەر چاوى
رېنواران.

لەدواى رىككەوتنى كرىكارانى رىڭاى ناسن، رىكخراوى كرىكارى لە
كانگەى خەلۆزى زىرناب پىكھات و چالاكىيەكانى رىكخراوہكە لەماوہى
جەند مانگدا گەيشە گۆرگان و گۆنبەد كاووس. ھەرچەندە رىكخراوى

گریکاری به‌هێتر بوو، نوێنه‌رانی ده‌وڵه‌ت و خاوه‌نکاره‌کان زیاتر دمه‌ترسان و له‌به‌رامبه‌ر گریکاره‌کاندا به‌ره‌و دوا ده‌چوون. ئه‌م به‌ره‌ودوا چوونه‌ی خاوه‌نکاره‌کان گریکاره‌کانی زۆرتر هانده‌دا. رێکخراو له‌گه‌ڵیک له‌شاره‌کاندا پێکهاتبوو جگه‌ له‌چه‌ند که‌سیکی رۆشنبیر به‌ده‌ستی خودی گریکاره‌کان به‌رپوه‌ ده‌چوو. بۆ وێنه‌، ناوی به‌شیک له‌ رێبه‌رانی گریکارانی مازنده‌ران بریتی بوو له‌:

له‌گۆرگان به‌رپێزان بابایی و عه‌له‌ویی پارێزهر له‌وه‌زاره‌تی داد. له‌ به‌نده‌ر شا گریکاره‌کان، له‌ ساری به‌رپێزان دکتۆر جاوید دکتۆری ددان و نه‌ورووزی. له‌ پۆل سفید سه‌فه‌رچی و سه‌کیمی شۆه‌یری شه‌مه‌نده‌فر. له‌ فیرووز کووه‌ به‌رپێزان سه‌زمرت قۆلی نازمووده و نه‌حمه‌د شۆه‌یری قیتار. له‌ به‌ن کووه‌ به‌رپێز حۆسه‌ینی. له‌ به‌شیک له‌شوێنه‌کانی دیکه‌ و کارگه‌کاندا رێبه‌ری به‌ده‌ستی خودی گریکاره‌کانه‌وه‌ بوو لێره‌دا ناویان نه‌براه‌.

له‌ ته‌وره‌یزیش خه‌لیل ئه‌یینه‌قلاب توانی‌بووی سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ست بێنێ و زۆربه‌ی گریکاره‌کانی رێکخه‌ستبوو خه‌ریکی چالاکی بوو. پێشکه‌وتنی رێکخراوه‌که‌ی ته‌وره‌یز پارێزگاره‌و خاوه‌نکاره‌کان و به‌تایبه‌ت حیزبی تووده‌ی زۆر ترساندبوو، ئه‌وان ده‌یانویست به‌هه‌ر شیوازیك بووبێت پێش به‌و پێشکه‌وتنه‌ بگرن. پێشکه‌وتنی له‌پارده‌بهدری رێکخراوه‌که‌ی مازنده‌ران و ته‌وره‌یز که‌پێومندی به‌هیچ که‌سایه‌تیه‌کی دهره‌کی و ناوخۆی یه‌وه‌ نه‌بوو، کۆمیته‌ی ناوه‌ندی حیزبی تووده‌ی تۆقاندبوو، وابریار ده‌ده‌ن به‌دامه‌زراندنی رێکخراوی گریکاری نوێ که‌ پێومندی به‌حیزبی تووده‌وه‌ هه‌بێت له‌گه‌ڵ

پێکخراوی کرێکارن دزایەتی بکەن. حیزبی توودە بۆ دزایەتی کردن و دووبەرەکی خستە ناو پێزەکانی کرێکاران لەکۆتایەکانی سالی ١٣٢١ ی. هـ (١٩٤٢ ی. ز) پێکخراوەیەکی لەژێرناوی ئەنجومەنی پێکخراوەکانی کرێکارانی پێکھێنا و بەکەڵکومرگرتن لەنوسراوەو بلاوکراوە کرێکارانی بانگهێشت دەکرد بۆ بوونەندام لەو پێکخراوە کە لەژێر چاودێری حیزبی توودەدا یە بۆ بەدەستھێنانی مافەکانیان خەبات بکەن.

لەحالیکیدا لەوکاتەدا بەشی ھەرە زۆری کرێکارەکانی کارگەکانی ئێران پێککەوتبوون و ھەتا ئەو پۆلە جگە لەپێکخراوی کرێکاران و وەرزیانی ئێران پێکخراوەیەکی دیکە پێکھاتبوو. ھەر بۆیەش پێکھێنانی پێکخراویکی نوێ لەلایەن حیزبی توودە سەرمتایەکی بوو کە حیزبی توودە لەژێرناوی حیزبێکی چەپ دووبەرەکی دەخستە نیو پیزی کرێکارانەو. ئەم راگەیانندنە و راگەیانندنەکانی دیکە حیزبی توودە، کەمترین گومان و دوودلی بۆ کرێکارەکانی مازندھران و نازەربایجان دروست نەدەکرد. بەو پەڕی فیداکاری و بپرواوە کاریان دەکرد بۆ پەرەپێدانی پێکخراوەکە خۆیان. بەتایبەت لە دانی یارمەتی دارایی بەپێکخراوەکە زۆر چالاک و گیان فیدا بوون، ھەر بەو ھۆیەشەو پۆل لەدوای پۆل لەباری مادێو پێکخراوەکە پوو لەگەشە بوو. حیزبی توودە کە لە بلاوکردنەو نووسراوە دژی ئێمە بێ ھیوا ببوو دەیزانی ھیچی بۆ ناکرێ، پەنای بردە بەر پیاوانی سۆفیەت و ولاتانی دیکە لەئێراندا. پیاوەکانی سۆفیەتیش نەیان دەتوانی لەگەرمە شەپدا ولامی داواکاریەکانی حیزبی توودە بدەنەو

دزایه‌تی نه‌و کریکارانه بکه‌ن که چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نیان له‌باشووره‌وه به‌ره‌و باکوژ بو‌ د‌گواستنه‌وه. ب‌یتوو دزایه‌تی نه‌و کریکارانه‌یان بکر‌دایه، له‌وانه‌بوو له‌گواستنه‌وه‌ی نه‌و چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نیانه‌دا تووشی گرفت بو‌ونایه، ههر بو‌یه‌ش ولامی داواکاریه‌کانی حیزبی تووده‌یان نه‌ده‌داوه، به‌لام نه‌وان وازیان نه‌ده‌هینا، له‌شاره‌کان دا نو‌ینه‌ره‌کانی سو‌فیه‌تیان وه‌پس کرد‌بوو، به‌به‌رده‌وام داوایانده‌کرد که ده‌بی نه‌م ر‌یک‌خراوه هاشیسته! له‌ن‌یران دا‌بخ‌ریت به‌دا‌خه‌وه له‌ده‌ست‌پ‌یک‌ی سالی ۱۳۲۲ ی. ه (۱۹۴۳ ی. ز) نه‌م هه‌واله له‌ته‌وو‌ر‌یزه‌وه هات: *****

" به‌ش‌یک له‌خو‌پ‌یه‌کان به‌ه‌وی هاندانی پار‌یز‌گار ه‌یر‌شیان کرد‌وته سه‌ر بینای ر‌یک‌خراوه‌که‌و خه‌لیل ئ‌ین‌ق‌لاب‌یان بر‌ین‌دار کرد‌وه، ته‌واوی که‌لو‌په‌ل‌کان‌یان تی‌ک ش‌کان‌د‌وو به‌ه‌ه‌ر‌مانی پار‌یز‌گار ئ‌ین‌ق‌لاب تاری‌ند‌راوه ". نو‌وس‌راوه‌یه‌کی د‌یکه‌یش له‌تارانه‌وه به‌ده‌ستم گه‌یشته که‌پ‌ی ده‌چ‌وو له‌ناوه‌ند‌یش له‌نی‌وان هاو‌ر‌پ‌یان دا نا‌کو‌کی سه‌ری هه‌ل‌داوه. ب‌یتوو نه‌چ‌وو‌مایه بو‌ تاران له‌وانه بو‌و ر‌یک‌خراوه‌ی ناوه‌ند هه‌ل‌بو‌ه‌شایه‌ته‌وه. نه‌م نو‌وس‌راو هه‌واله، کات‌یک گه‌یشته ده‌ستی من که‌ر‌یک‌خراوه‌که‌ی ماز‌نده‌ران ز‌ور به‌ه‌یز بب‌وو کریکاره‌کان ده‌یان‌توانی به‌ته‌نیایی کار و کاره‌کانی نه‌وی ر‌اپه‌ر‌پ‌نن، ههر بو‌یه‌ش خ‌یرا چ‌ووم بو‌ تاران. چ‌وونه‌وه بو‌ ناوه‌ند له‌کات‌یک‌ی ز‌ور گون‌جاودا بو‌و، له‌به‌ره‌نه‌وه‌ی نا‌کو‌کیه‌کی ز‌ور که‌وت‌بووه نی‌ و نه‌ندامانی ش‌لندی ناوه‌ند به‌ش‌یک له‌نه‌ندامانی گو‌م‌یه‌ی ناوه‌ندی ده‌ستیان له‌کار گ‌یش‌اب‌وو‌وه چ‌ه‌ند که‌س‌یک‌شیان له‌بیانی نه‌وه‌ی ش‌د‌کار بو‌ ر‌یک‌خراوه‌که‌ بکه‌ن و ر‌ین‌و‌ینی کریکاره‌کان بکه‌ن دزایه‌تی یه‌ک‌دی یان ده‌کردو ق‌سه‌ی نا‌ش‌یر‌ینیان

بەيەك دەۋىتى ۋە خەرىكى ھاندانى ئەندامەكانى دىكەبوۋى بۇ دىزايەتى
كردنى قىسە بەرامبەر. ھۆكارەكەشى بەرپىز سەيد عىسا ھۆسەينى ۋە
خەلىل ئىنقلاب بوۋى. كرىكار گەلىك كەلەدەۋى ماۋىيەكى زۆر تازە
ھاتبوۋى نى ۋە ھەشكەراۋىيە ۋە ھەيۋى ئەۋە بوۋى لەزىر
كارىگەرى رىبەرى دروستى كۆمىتەى ناۋەندى تەۋاۋى مافە پىشلى
كراۋەكا يان بەدەست بەيىنەۋە بەھۋى ناكۆكى لەنىۋان ئەندامانى
كۆمىتەى ناۋەندى ۋە قىسە قىسەلۈكى بەرپىزان خەلىل ئىنقلاب ۋە سەيد
عىسا ھۆسەينى ۋە لەبەرچاۋ نەگرتنى قازانجەكانى چىنى كرىكار،
دىسان لەرىكەراۋە كۆبوۋىنەۋەكان دىسارد بوۋى ۋە چوۋىنەۋە سوچى
مالەكانىيان. ئۇقىسى رىكەراۋەكە كە لە باب ھۆمايۋى بوۋ بەتەۋاۋەتى
داخراۋ ماۋىيەكىش كرىكەى دواكەۋت، كرىكارەكان بەشدارى
كۆبوۋىنەۋەكان نەدەبوۋى ۋە يارمەتى دارايىشيان نەدەكردو لەراستىدا
رىكەراۋى ناۋەند بەرەۋ ھەلۈمشاندەۋە دەچوۋ. حىزبى توۋدەش لەۋ
دەرفەتە كەلگى ۋە مەگرتوۋ لەتاران رىكەراۋەكەى خۇى بەھىز كرىد،
بەشىكى زۆر لەكرىكارەكانىيان لەرىكەراۋەكەى خۇيان كرىدبوۋە ئەندام.
قەرمبوۋ كرىدەۋەى ئەۋ ھەمۋو زىانەى كەكۆمىتەى ناۋەندى
لەكرىكارانى ناۋەندى لەرىكەراۋى كرىكاران ۋە ۋەزىرانى ئىران يان
دابوۋ شىكى بەسەت بوۋ، بەلام ناستكرىدەۋەى بەرپىزان ھۆسەينى ۋە
ئىنقلاب كارىكى زۆر دىزار بوۋ.

پىۋىست بوۋ سەلەنۋى كۆمىتەى ناۋەندى ھەلۋىزىنەۋەۋە
دەبوۋ يەكەك لەۋان بانگەشەت نەكرىن بۇ ئەۋ ھەلۋىزەندە.

بەھۋى ئەۋەى بەرپىز ئىنقلاب لەپىك ھىنانى رىكەراۋى

كرىكارانى نازەربايجان زۆر غەزىيەتى كىشاپوو تۋانى بوۋى بەشىكى
زۆر لەو كرىكارانە پىكىخات. ھەر بۆيەش ھاورپىيان پىيان باش بوو
بەپىز خۆسەينى بانگەپىشت نەكەن. ئىستا كەدەمانەۋىت كۆمىتەي
ناۋەندى ھەلبىزىرەن پىكخراۋى كرىكارانى مازندەران زۆر بەھەپىزە.
پىكخراۋى كرىكارانى نازەربايجانىش ۋەھا داھاتوۋىيەك چاۋمەروانى
دەكرد.

بەداخەۋە لە ناۋەندى نەشۋىنكەمان ھەيە كۆبۈۋنەۋى تىتى دا
بەكەين و پارەيشمان نىيە شوپىنىك

بەكرى بگىرەن و بىپىكىش قەرزارى شوپىنە كۆنەكەمانىن. بەشىك
لەھاورپىيان پىشنىار دەكەن كەلەپىكخراۋەكەي مازندەران پارە بەقەرز
ۋەمگىرەن بەلام مەن پام ۋايە كرىكارانى تاران دەپى بۇ خۇيان خەرجىي
پىكخراۋەكەيان بەكەن. لەبەرئەۋى داۋاي يارمەتى دارايى لە كرىكارانى
مازندەران لەۋانەيە بىپىتە ھۆي بىي ھىۋاي نەۋان. ھاورپىيان
پىشنىارەكەي مەنيان قەبۈۋل كەردو ۋابىرەن بوو لەپىشدا كۆمىتەي
ناۋەندى ھەلبىزىرەن و دواتر لەبارەي بابەتى خەرجى قەسەۋ باسپىك
دەكەين

ھاورپىيانەمان بانگەپىشت كەرد بۇ ھەلبىزاردەنەكەۋ ئەم كەسانەي لاي
خوارەۋە ۋەك و ئەندامانى كۆمىتەي ناۋەندى ھەلبىزىردەن:

يۈۈسەي نىقتىخارى سەرۋەك و بەپىۋەبەرى رىكخراۋەكە، خەللىل
ئىنقىلاب بەرپىرى راگەيانەن، غەباس خۆسەينى بەرپىرى دارايى،
ئەنسارى و ئەندازىار غەتپقەچى ۋەبىز.

لەبەرئەۋى شوپىنىكەمان نەبۈۋ بۇ كۆبۈۋنەۋە. ھەر بۆيەش

لەپىڭگاي پاسەوانى كۆمپانىيە مۇئەسسەسەسى نىڭ بانكى ناۋمىنى ئەۋ
بىنايەت مەھكەمەسى. بەپىرىنى ئەۋ كۆمپانىيە ناگادارى ئەۋ
بابەتە نەپۈن. لەكۇتايىدا تۈننىمەن لەدۋاي مانگىڭ ئەۋ كىچىك پىرىش
ۋىلاۋانە كۆپىنچە (لەدۋاي مانگىڭ كۆپۈنچە نەپۈن)،
زۈۋىرىكەن لەبەپىز فەرى پۈۋى لەشەقەمى لالەزار بەكەرى گىرت، تابلۇ
رىكخاۋى ناۋمىنىمەن لەمانگى رەشەمە سالى ۱۳۲۱ ى. ھ

(۱۹۸۲ ى. ز) لەنىۋ خۇشى ۋ چەپلە لىدانى كىچىكەن ھەلۋاسى.
ئەۋ شتەنە رىكخاۋى ناۋمىنى لەكەتە ھەلۋاسىنى تابلۇكە بىرىتى پۈۋ
لە: تەپلەككىكى شكاۋ كەمەبەسى خوسەينى پىنى دابۈۋىن ۋ شەش دانە
كۈرسى كۆنە كەبە چىل تەمەن كىچىكەن ۋ تەرمۇزىيە ۋ پەرداخىڭ.
كۆمىتە ناۋمىنى نۆۋى بەپىرىگەمىكى باشەۋ خەرىكى
پەردەپىدانى رىكخاۋەكە تاران پۈۋى ۋ

سەركەۋىتىكى بەرچاۋىيان بەدەستەپىناپۈۋ. دۇخى كارگەكانى
تاران ۋ ھەلۋەكەۋى خاۋەنكارەكان لەگەل كىچىكەن دا زۆر جىاۋازپۈۋ.
لە كارگەكانى چەك ۋ تەقەمەنى كە ھەتە نەۋكەتە نىشپان بۇ ھىزە
ھاۋپەيمەنەكان دەكرد لەگەل كىچىكەن زۆر خىراپ ھەلۋەكەۋىيان
دەكرد. لەپاستىدا كارگەكان پۈۋى بە سەربازگە ۋ كىچىكەن ۋەكە
دىلى شەپ سەپىر دەكەن. لەۋانەيە لە ۋلاتانى رۇزۋاۋادا لەگەل
دىلەكانى شەپىش دا ۋەھا بەتۈندى ھەلۋەكەۋى نەكەرت. بەپىرىنى
كارگە ناۋبىراۋەكان بەجۈۋەكەن بىناۋى كىچىكەنەن ئازار دەدا. بىتۈ
لەلەيەن ئەۋانە بىچۈۋەكەن ناپەزايەكە بىرايە بەرامبەر
بەخاۋەنكارەكان، دەستەبەجى دەستەبەرىيان دەكەن ۋ دۋاتىرىش

له‌سه‌رگار دهریاندمکردن. له‌وانه‌یه جیگای بر‌پا نه‌بی‌ت بۆ خوینهران که ته‌نانه‌ت کریکارانیان له مافی چوونه پێشاو چوون بپه‌شکردبوو. کاتی دیاریکراویان دانا‌بوو بۆ پێشاوی کریکاران بۆیان نه‌بوو جگه له‌و کاتانه کارمه‌کیان جی به‌ی‌لن و بچن بۆ پێشاو.

کاتی‌ک که نیزیان دهدان که کریکاره‌کان بچن بۆ پێشاو، به‌هۆی نه‌وه‌ی نه‌وان زۆر بوون و پێشاویش که‌م بوو کاته‌که‌یش زۆر که‌م بوو، ههر بۆیه‌ش به‌شیکی زۆریان نه‌یاندمتوانی کاری پێشاومه‌کیان بکه‌ن. کارمسات و توندو تیژی خاوه‌نکاره‌کان دهره‌ق به‌ کریکاره‌کان زۆر زیاتر له‌و نموونه‌ نه‌بوو که باسمانکرد.

له به‌شی‌ک له‌کارگه‌کان دا به‌پێچه‌وانه‌وه هه‌لسوکه‌وتی خاوه‌نکاره‌کان له‌گه‌ڵ کریکاره‌کاندا تارادهمیه‌ک باشتر بوو هه‌تا نه‌و ناسته‌ی که بۆیان ده‌کرا ولامی داخوازییه‌کانیان دهدانه‌وه. تووده‌یه‌یه‌کان له‌نیو هه‌ندی کارگه‌ دزمیان کرد بوو که به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ بارودۆخی ژیا‌نی کریکاره‌کانی باشتر بوو. خاوه‌نکاره‌کانیش زۆر دزایه‌تیان نه‌ده‌کردن. حیزبی تووده کارگه‌ی جیمه‌نتۆی به‌ناومندی ریکخراوی کریکارانی سه‌ربه‌خۆ ناودێر کردبوو. له‌ویدا کاریگه‌ری ته‌واوی هه‌بوو له‌ ساه‌لۆیش دا توانیبوو به‌شی‌ک له‌ کریکاره‌کان پیکبخت و کریکارانی کارگه‌ی جگه‌رمیشی به‌ته‌واوی بۆ لای خۆیان پاک‌یشابوو.

کۆمیته‌ی ناومندی ریکخراوی کریکاران و وه‌رزپیرانی ئیرانی برپاری دا‌بوو که ته‌واوی هی‌زو توانای خۆی بخته‌گه‌ر بۆ ریکخستنی کریکارانی کارگه‌یه‌ک و له‌دوا‌ی نه‌وه‌ی که نه‌وانی به‌ته‌واوی ریکخست

لەدوای ئەوێ کار بۆ کرێکارانی کارگەیهکی دیکە بکات. لەو سەردەمەدا سایلۆ لەهەموو بابەتیکەوه بۆ پێکخراوی کرێکاران چێگای سەرنج بوو. یەکەم ئەوێ کە بەپاکێشانی کرێکارەکانی سایلۆ بۆلای خۆی، رێکخراومکە بەهێز دەبێت و حیزبی توودەیش لاوازو دووھەمیش گرنترین ناوەندی پیشەسازی تاران دەرکەوتێتە دەستی رێکخراوەکە کە کۆمیتەی ناوەندی دەیتوانی لەو سەردەمی قات و قەپڵەدا، ھەرچەشە داخستن و مانگرتنی ئەو ناوەندە لەدەوڵەت بکات و پاشەکشیی پێبکات. لە سایلۆ توانیمان کە زۆربەی کرێکارەکان بۆ لای خۆمان رابکێشین و حیزبی توودە لەویدا بوونە کەمینە. بۆ بەرپۆھەردنی رێکخراوی باشووری تاران و کۆکردنەوێی کرێکارەکان بینایە کمان لەجوار پێیانی موختاری لە مەزھەری بەکرێ گرت و دامانە دەستی کرێکارەکان. بەشێک لە ئەکتەرەکانی ئازەربایجان لەبابەت بەکار ھێنانی بیناکە لەکاتی پشوودا، دەھاتن و بە بەلاش شانۆگەریان دەرکرد بۆ کرێکارەکان و بنەمالەکانیان و دڵخۆشیان دەرکرد. لەدوای رێکخستنی کرێکارەکانی سایلۆ ئەندامانی بەشی رێکخستن ھەرمانیان پێکرا کە لە کارگەکانی چەک و تەقەمەنی سوپادا کە کرێکارەکانی بەراستی لەژێر زەخت و گوشاردا بوون رێکخراوی کرێکاری پێکبھێنن. پێکھێنانی رێکخراوەی ئاشکرا لە کارگەکانی سوپادا زۆر ناستەم بوو. دەبوو لەپێش بەشیوەی نھێنی چەند کەسێک لە کرێکارەکانیان ھێر بکردایە و دواتر لەرێگەی ئەوانە ی سەرنجی کرێکارەکانی دیکە بۆ لای رێکخراوی کرێکاران رابکێشرا. ھەر بۆیەش لەکارگە تەخشاوی و دواتر لە کارگە دروستکردنی چەک چەند کەسێک لەکرێکاران

لەپىڭاي بەرپىز ئەنسارى، ھەسەن گەندى، ئاشوورى، موھەمەد عەلى
 و چەند كەسىپكى دېكە بەشىۋەي نەيىن پەيۋەست بوون
 بەپىڭخراۋەكەۋە. ھەرچەند كە زۆربەي كرىكارانى كارگە ئاۋبراۋەكان
 ببوون بەنەندامى پىڭخراۋى كرىكاران، يارمەتتى دارايىيى
 پىڭخراۋەكەيان دىمكرد و لەژىر رىبەرايەتتى كۆمىتەي ئاۋمەندى
 ئەرگەكانيان بەباشى بەپىۋە دىمىرد. ھىشتا بەرپىرسانى بەشىك
 لەكارگەكان خەرىكى چەۋساندەۋە و سوۋكاپەتتى كىردن و دىمكىردى
 كرىكاران بوون. ھەلسۈكەۋەتتى ئەۋ بەرپىرسانە لەگەل كرىكاران دا
 بەھىچ شىۋەيەك بۇ كۆمىتەي ئاۋمەندى و چالاكانى پىڭخراۋەكە قىۋول
 نەدەكرا. بۇ پىشگرتن بەۋ بابەتە پىۋىستىۋو كرىكارەكان ھاندىرپىن بۇ
 مانگرتن. بەداخەۋە لەۋ كاتەدا مانگرتن بەھىچ شىۋەيەك بەسوۋدى
 پىڭخراۋەكە نەبوۋ، لەبەرنەۋەي كارگەكانى چەك و تەقەمەنى لەۋ
 كاتەدا كارپان بۇ ھىزە ھاۋپەيمەنەكان دىمكرد. ھاتبا و مانگرتن پىۋى
 بىدايە، لەسەدا سەد تۆمەتتى پىشتىۋانىيى لە نەزادىپەرسىتيان دىدايە پالى
 كرىكارەكان. بەۋ ھالەيشەۋە كۆمىتەي ئاۋمەندى پىڭخراۋى كرىكاران
 بىپارىدا بەھەر شىۋەيەك بوۋبىت، كرىكارانى كارگەي چەك و
 تەقەمەنى لەۋ بارودۇخە نەشپاۋە رىزگار بىكات. ھەر بۆيەش بەپىيى
 فەرمىانى كۆمىتەي ئاۋمەندى پىڭخراۋەكە، كرىكارەكان ماقى ئەۋمەيان
 ھەبوۋ كە ھەر خاۋمىنكارىك نازارپان بىدات، لەدەردەۋەي كارگەكە بە
 تۋوندىرتىن شىۋاز سىزى بىدەن. يەككىك لە رىبەرانى پىڭخراۋەكە
 لەسالى ۱۳۳۲. ى. ھ. (۱۹۴۳. ى. ز) ئەم بىپارىەي كۆمىتەي ئاۋمەندى
 بەخاۋمىنكارەكان پاكەيانىد، ھەروەھا ناۋى ئەندامانى شاندى بەپىۋەرى

پێکخراوی کرێکارانی ئەو کارگەیهی پێوتن، هەروەها هەرمانی پێکردن کە لەمەو دوا دەبێت لەگەڵ کرێکارەکان دا بەجوانی هەتسۆگەوت بکەن و بەبێ ناگاداری شاندی بەرپۆهەرایەتی پێکخراوی کرێکارانی ئەو کارگەیه لەبارە کرێکارەکان هیچ بریارێک نەدەن. لەو کاتەووە کرێکاران بەشیوەی ناشکرا دەستیانکرد بەبانگەشە و لەماومیهکی کورتدا، هاوڕێکانی دیکەیشیان بۆلای پێکخراوەکە ڕاکێشا و کرێکارانی کارگەکانی چەک و تەقەمەنی لەو پۆژەووە گەورەترین هیزی پێکخراوی کرێکاران و وەرزیڕانی ئێران هەژمار دەکرا.

لەسائی ۱۳۲۲ ی. ه (۱۹۴۳ ی. ز) لەکارگەکانی دیکە تاراندا پێکخراوەکە پێکھێنرا. پێکخراوەکە بۆ بەرپاکردنی کۆبوونەووی گشتی پێوستان بەشوێنێکی گەورەتر بوو، هەر بۆیەش مائەکەیی بەرپۆز سوپاسالار شاپەختی مان لەشەقامی ئێستەخر، کۆلانی خاجو مانگانه بەبێری چوارسەد تەمەن بەناوی خەلیل ئینقلاب بەکری گرت، تابلوی پۆژنامەیی گیتی بلاوکراوەی پێکخراوی کرێکاران و وەرزیڕانی ئێرانمان لەسەر دەرگاکی هەلواسی و کۆبوونەووەکانمان لەو بینایە بەرپۆه دەبرد.

لەسەرمەتای سائی ۱۳۲۲ ی. ه (۱۹۴۳ ی. ز) پێکخراوەگەلیک لەحیزبی توووە توانیبووای بەمەزینیت بریتیبوون لە: ئەنجومەنی سەندیکاکی زەپ ڕاب و شاهی و بێه شەهر. لە بێه شەهر بەهوی ئەووی کە پێکخراوی کرێکاران و وەرزیڕان دانەمەزراوو، تەواوی کرێکارەکانی ئەو ناوچەیه لەژێر کاریگەری حیزبی تووودەدا بوون. لە شاهی ئەندامانی حیزبی توووە زۆرینه بوون. لە زەپ ڕاب چەند

كەسىكى بەدناوى سەرسەرى بېوون بە ئەندامى حېزبى توودە. كرىكارانى كانەكانى خەلۆز زۆر ڤەيان لەو پياوانە دەبوویەو. خەلگى ئەوئ ئەومەندە لەوان ڤەشېن بوون، تەنانەت دزىبەگىش بکرایە دەیانوت نیشى ئەندامانى حېزبى توودەییە. چەند کەسىگىشیان دواتر دەستیاندایە تاوان و پیاو کوژى. بەهۆئ ئەندامىتى و مەها کەس گەلێك، ئەو كرىكارە چاكانە نامادە نەبوون بېن بە ئەندامى حېزبى توودە. هەربۆش نىمە لە بابەتى كرىكارانى زەھىر ئاپ نەرخەيان بووین، هەموو كاتێك چاومړئ بووین شتێك ڤووبدات و كرىكارانى شاهى لە دەستى حېزبى توودە ڤزگار بکەین. ئەو ڤووداوە بەبئ ئەوئ نىمە و هاوړپیانمان هیچ نامادەكارىیەكى بۆ بکەین ڤووی دا و نىمەیش ئەو دەرڤەتەمان لە دەست نەدا و زۆربەى كرىكارانى شاهى مان هینایە نىو ڤىخراوى كرىكاران و وەرزیرانى شاهى یەو. ئەو پىشەتەپە بریتىبوو لە سەما كەردنى پالەوان عەمەنوللا لە یەكێك لە ڤۆژەكانى پەرسە و وردەكارىیەكەیشى و مەها بوو: ڤۆژێك لە ڤۆژانى پەرسەوسەرەخۆشیی موسولمانان لە گەل جىژنىكى سۆڤیەت هاوكات دەبن. پالەوان كە كرىكارى پستن و چىنى شاهى و نوینەرى حېزب و یەكێك لە رێبەرانى ڤىخراوى كرىكاران سەربە حېزبى توودە بوو، هاوړپیانى ناگادار دەكاتەو كە بۆ گوینگرتن لە دواندەرى لە گۆرەپانى شاهى كۆبەنەو. بەشێكى زۆر لە خەلگانێك كە بىكار بوون دىن بۆ ئەوئ بۆ سەیر كەردن. پالەوان لە سەر جىژن كورتە باسێك دەكات. بەشێك لە خەلگەكە دەست دەكەن بە چەپلە لىدان و پالەوانیش دەستى كچەكەى دەگریت و دەست دەكا بە سەما كەردن. ئەو كارە پالەوان و

كچەكەى چەپلەلىدانى ھەندىك كۆچبەر، نەك تەنھا خەلگى بەرامبەر بەحيزى توودە تووشى پق و بىزارى كرد، تەنانەت خەلگى مازندەرانى كرد بە دوژمنى ھىزە سەربازىيەكانى سۆفیت لەو ناوچەيە. لەبەرئەوێ پالەوان رۆژى چەندجار دەچوو سەردانى نوینەرایەتیی سۆفیتى دەکرد لەگۆرەپانى شاھى و دواتر بلاویدەكردەو كە ھەركارىك كە دىكەم بە فەرمانى نوینەرانى سۆفیتە. لەرۆژى سەماى پالەوانەو، ھاوپیانى ئیمە لە شاھى زۆرتر خۆشەویست بوون و بنەرەتى رێكخراوى كرىكاران و ھەرزىریان لە شاھى زۆر بەھیز كرد. بەلام خەلگى ئەو دەستیانكرد بە دژایەتى و خەبات دژى حيزى توودە و ئەندامانى ئەو حيزبە.

لەدواى تاراندى خەلیل ئىنقلاب لە تەوریز رێكخراوى كرىكارانى تەوریز بەفەرمانى پارىزگارى نازەربايجان داخرا. بۆ ماوەى شەش مانگ كەس بۆى نەبوو تەنانەت بۆ سەردانىش بچیت بۆ رێكخراوەكە. لەدواى ئەو ماوەى و بەھۆى گوشارى رێكخراوى ناوەند و كرىكارانى تەوریز پارىزگار ئىزنى ئەوێ دا كە ديسان رێكخراوەكە بكريتەو بەلام بەو مەرجەى كەسێك بەناوى ھىلال ناسرى كەكتىبفرۆش بوو بكريت بەمەرپرسى ئەو رێكخراوەيە. ھەر چەند كرىكارەكان قەبوڵیان نەدەكرد، بە فەرمانى پارىزگار، ھىلال ناسرى رێكخراوەكە ددەكاتەو دەتوانیت چەند كەسێكى وەك خۆى بكاتە شاندى بەرپۆمبەرى رێكخراوەكە و نوسراوێگىش دەنيرت بۆ كۆمیتەى ناوەندى و داوا دەكات ھەتا ئەو شانە نوێيە بەفەرمانى بناسریت. لەو سەردەمەدا كرىكارەكان پێوھندى خۆيان لەگەڵ كۆمیتەى ناوەندى نەچراندىبوو،

هه‌موو کاتی‌ک پروداوه‌مکانیان بۆ ناومند باسده‌گرد. کریکارمکان به‌شیوازی سه‌ربه‌خۆ و به‌شیوه‌ی گشتی ده‌میاننووسی بۆ ناومند:

"رێکخراویه‌ک که هیلال ناسری پێکیه‌یناوه، به‌س ته‌نها که‌لو په‌له‌که‌ی هینی ئێمه‌یه، رێکخراوه‌که‌ی ئێمه‌ نیه و ئێمه‌ هاتوو‌چووی ئه‌وئ ناکه‌ین. هیلال ناسری دارده‌ستی پارێزگاری نازمربایجان و به‌فه‌رمانی ئه‌و ده‌یه‌وێت کریکاره‌کان فریو بدات. " له‌پێکه‌وتی مانگی گولانی سالی ۱۳۲۲ ی. ه (۱۹۴۲ ی. ز) کۆمیته‌ی ناومندی کریکاران و وهرزێرانی ئێران برپاری دا که یووسف ئیفتیخاری بنێرێت بۆ ته‌وهریز هه‌تا رێکخراوی کریکاران له‌ ده‌ستی هیلال و لیوا موقه‌ده‌م پارێزگاری نازمربایجان رزگار بکات. هه‌ربۆیه‌ش ئه‌و فه‌رمانانه‌ی لای خواره‌وه له‌لایه‌ن کۆمیته‌ی ناومندییه‌وه ده‌رجوو:

"رێکخراوی کریکارانی نازمربایجان! به‌رپێز یووسف ئیفتیخاری سه‌روکی رێکخراوی ناومندی کریکارانی ئێران له‌لایه‌ن کۆمیته‌ی ناومندی رێکخراوی کریکاران و وهرزێرانی ئێران پێی سپێردراوه که رێکخراوی کریکارانی نازمربایجان به‌جوانی بپشکنێت و نه‌نجامه‌که‌ی بگێرێته‌وه بۆ کۆمیته‌ی ناومندی. ته‌واوی رێکخراومکان دمبێ به‌وبه‌ری دڵسۆزییه‌وه یارمه‌تی ته‌واو بکه‌ن. "

"رێکخراوی کریکاران و وهرزێرانی ئێران!

به‌رپێز یووسف ئیفتیخاری سه‌روکی رێکخراوی ناومندی کریکاران و وهرزێرانی ئێران پاسپێردراوه که به‌هاوکاری کریکارانی نازمربایجان رێکخراومه‌که‌ له‌شاندی به‌رپۆمه‌برایه‌تی ئیستا و مریگرنه‌وه، بیدمه‌ ده‌ستی شاندی هه‌لبێژدرا و له‌لایه‌ن کریکارانه‌وه. له‌وبه‌ر ئه‌وه‌ی

ناوبراو نوێنه‌ری گۆمته‌ی ناوهندیه له نازمربایجان، ته‌واوی گرێکاران
 پێویسته له‌ژێر رێبه‌رایه‌تیی نه‌ودا کار و باره‌کانیان پاره‌پێن. "
 مه‌به‌ست له‌بهریاری پشکنین نه‌وه بوو که گۆمته‌ی ناوهندی
 پێشبینی نه‌وه‌ی ده‌کرد که نه‌گه‌ر هێلال ناسری هه‌ست به‌وه بکات که
 رێکخراوه‌که له‌ده‌ستی نه‌ودا نامێنێ، بۆی هه‌یه به‌یارمه‌تی پارێزگار
 نه‌هێڵێت یووسف ئیفتیخاری کاره‌کانی به‌جوانی راپه‌رێنت، به‌لام
 نه‌گه‌ر واهه‌ست بکات که نوێنه‌ری ناوهند به‌س بۆ پشکنین هاتوووته
 نازمربایجان، له‌وانه‌یه که‌مه‌تر کارشکێنی بکات و له‌لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه
 نوێنه‌ری ناوهند کاتی نه‌وه‌ی له‌بهر ده‌ستدایه که گرێکاره‌کان له‌ده‌وری
 خۆی کۆ بکاته‌وه و به‌یارمه‌تی نه‌وان رێکخراوه‌که له‌ژێر ده‌ستی هێلال
 ده‌ربێنن.

یووسف ئیفتیخاری به‌ره‌و ته‌ورێز به‌رێکه‌وت، نوسراوه‌که‌ی یه‌که‌م
 که به‌پێی نه‌وه مافی پشکنینی پێدرا‌بوو دایه ده‌ستی پارێزگار و هێلال
 ناسری. ناوبراو وایانده‌زانی له‌دوای پشکنینه‌که، نوێنه‌ره
 ساخته‌ه‌که‌ی رێکخراوه‌که به‌رسمی ده‌ناسرێت، نوێنه‌ره‌که‌ی ناوهندیان
 به‌روو‌خۆشیه‌وه وهرگرت و رێگایان پێدا هه‌تا پشکنینه‌که بکات.
 هێلال ناسری و لیوا موقه‌ده‌م به‌نیاز بوون رێکخراوی گرێکارانی
 نازمربایجان له رێکخراوی گرێکارانی ئێران جودا بکه‌نه‌وه. لیوا
 موقه‌ده‌م ئه‌م بابته‌ی به‌راشکاوای باس نه‌ده‌کرد، به‌لام هێلال ناسری
 به‌ناشکرا ده‌یوت ده‌بێت رێکخراوی گرێکارانی نازمربایجان سه‌ربه‌خۆ
 کار بکات، به‌لام به‌هۆی رِق و بیزاریی گرێکاران له شاندی
 به‌رێوه‌به‌رایه‌تیی نوێ، ناچار بوون رازی ببن به‌وه‌ی که نوێنه‌ری

رېڭخراوى ناومند بەتەواوى پشكەين بىكات و لىكۆلنەوۈ بىكات لەگەن
نەندامانى شاندى بەرپۆمبەرايەتتى نوئى. هىلال ناسرى پىداگرى
دەگرد، رېڭخراوى ناومند، شاندى نوئى رېڭخراوى تەوريز بەرپەسمى
بناسىت و ھەر بەو پېيەش كرىكارەكان ھانبدات بۆ بەنەندامبوون لەو
رېڭخراومىيە و دەيوست رېڭخراوى كرىكارانى ئازمربايجان سەربەخۇ
بىكات.

پشكەينەكە دەستى پىكرد و بۆ جاودىرى لە پشكەينەكە شاندى
بەرپۆمبەرايەتتى نوئى، چەند كەسىك لە نوئەرانى كارگەكانىش
بانگەشتكرابوون.

پشكەينەكە بەھوى ئالۆزى كارەكانى شاندە نوئەكە چەند رۆژىكى
خايندو لەنيو شاندەكەدا تەنھا موخەمەدخانيان كرىكار بوو،
ھەموويان كاسىكار و بەلئىندەر بوون. لە كەسىك كە كۆچەر بوو جلى
كرىكارى لەبەر كەردبوو برسار كرا كە نوئەرى كام كارگەيت؟
ولامىدايەوھو ھەرش دەچىم و نوئەرى كرىكارانى كارگەي ھەرش
چىنىم. مەر مەجىد حۆسەينى كە لە ھەرشچىن دا شارەزايى تەواوى
ھەبوو لە تەوريز ناوبانگى تەواوى ھەبوو نوئەرى كرىكارانى
ھەرشچىن بوو ھاوارى كرد وتى ئاغا ئپوھ كرىكارى كام كارگەن؟
زانيمان كە ئەو پياوھ نە كرىكارى ھەرشچىنە و نە تەنانەت
كرىكارىشە. بابەتەكە ھەرچەندە راستىبوو بەلام وەكو گالئەجارى لى
ھاتبوو. كرىكارەكان ھاواريان دەگرد تۆ كرىكارى كام كارگەيت بۆ ئىمە
ناتناسىن؟

لەكوئايىدا نوئەرى ساختەگراوى كرىكارانى ھەرشچىن

به شه زاریه وه له ژوورمگه چوو دهره وه و چیدی نه مانبینیه وه.
له ته واوی نه دمانانی شاندى به یۆمبه رایه تی لیکۆلینه وه کرا.

[illegible]

له‌دفتەری ژمێریاری سەردەمی خەلیل نینقلابیش هیچ
دەرنەدەگەوت. خەلیل نینقلاب وادیار بوو لەو ماوەیدا بێرێ سێ
هەزار تەمەنی بۆ پێکخراوەکە خەرجکردبوو، بەداخەوه سەرجاوه و
هۆی خەرجکردنی ئەو پارەیە نادیار بوو. ئەو گرێکارانەی کە پاریمان
دابوو بۆ یارمەتیکردنی پێکخراوەکە، پەسۆولەیان پێنەدراوو.
بارودۆخی پێکخراوەکە زۆر نالەبار بوو. بەهۆی ئەوەی شاندی
بەرێوەبرایەتیەکە مافی بوون بەئەندامیشیان نەبوو، هەر بۆیەش

كرىكارەكان ھاتوو چوۋى رېڭخراۋەكەيان نەدەگىرد. لەو ھالەتەشدا يارمەتى داراييان نەدەدا بەرپىڭخراۋەكە و رېڭخراۋەكەپش ھىچ داھاتىكى نەبوو. ماۋەي ھەشت مانگ بوو كرىي بېناگە و شتى دىكە نەدرا بوو، خاۋەن خانوۋەكە بېستېۋى نوپنەرىك لە ناۋەندەۋە ھاتوۋە، وايدەزانى برېكى زۆر پارەي لەگەن خۆي ھىناۋە ھەموو پۇژىك دەھات بۆلەي مەن و داۋاي كرى خانوۋەكەي دەگىرد. لەھەموو خراپىر پارەي خەرچەكەيشم بنى كىشا. لەھالەتەدا دۆخەكە ۋەھا خراپ بوو چەند مانگ كاتى دەۋىست بۆ ئاساپىكرىدەۋەي.

گىرەتتى دەرەۋە كەمىر نەبوو لەكىشەي ناۋخۆي رېڭخراۋەكە. پارىزگار پىشتىۋانى لە ھىلال ناسرى دەگىرد و بەو پىيەش ھىلال ناسرى ئامادەنەبوو ھەروا بەسووك و ئاسانى رېڭخراۋەكە رادەستى نوپنەرانى راستەقىنەي كرىكاران بىكات. خىزبى توۋدەي تەۋرېز و رېڭخراۋى بەناۋ دزى نەزادىپەرستى بەدەستى چەند كەسىكى كۆچبەر و بەرپرسانى ھۆكۈمى تا ئەو جىگايەي دەگىرا گىرەشىۋېنىيان دەگىرد. تەنبا ھىۋاي ئىمە، كرىكارانى كارگەكان بوون كە دەبوو لەماۋىيەكى كەمدا كۆيان بىكەينەۋە، بەھىزى ئەۋان رېڭخراۋەكە لەژىر دەستى ھىلال و ھاورپىكەنى دەرېكەين. لەماۋەي لىكۆلەينەۋەكەدا تۈانىمان سەرنجى نوپنەرانى كرىكارانى تەۋاۋى كارگەكانى تەۋرېز لەگەن بەشېك لەكرىكارانى پىداگر بەرەۋ رېڭخراۋەكە رابىكىشىن.

نوپنەرەكان ھەموو پۇژىك كاتىزىمىر شەشى دۋاي نىۋەرپۇ دەھات بۆ رېڭخراۋەكە و چاۋدېرىي پىشكىنەكەيان دەگىرد. ئەم كرىكارانە بەو پەرى دىسۆزى و گىيانفەدايىيەۋە گۈيگىرى ھەرمەنەكانى نوپنەرى

رێکخراوی ناوهندییان دەکرد. گەرمو گۆرێ کرێکاران لەدەرھێنانی رێکخراوەکە لەدەستی داگیرکەرەکان جێگای رێزو ھیواداری بوو. ھەر چەندە کە لە نازەربایجان لەدوای خەرمەنانی سالی ۱۳۲۰ ی. ھ (۱۹۴۱ ی. ز) رێکخراوی بەرواڵەت چەپ زۆر بوو، خۆشەختانە کرێکارەکان زۆر سەرئەوێ ئەوانیان نەدەدا. بەس تەنھا بیریان لەرێزگار کردنی رێکخراوەکە دەکردەو کە لەرێگای نووسراوەو دواندەری و شتی دیکە کرێکاران بەنگەشتەدەگران بۆ رێکخراوە بەناو چەپەکان، بەلام کرێکاران بەرق و بێزارییەو بەنگەشتەکردنەکانی ئەوانیان وڵامەدایەو. یەکیەک لەو رێکخراوە بەناو چەپانە " رێکخراوی دژە نەژاد پەرستی " بوو. بەرپۆمبەرانی ئەو رێکخراوەیە ھەموو کاریکیان دەکرد بۆ ھاندانی کرێکاران دژی رێکخراوی کرێکاران. نەم رێکخراوەیە و ھەای لێھاتبوو کە نەدەکرا دژیەتی بکەیت. لەبەرئەوێ ھەر کەسێک دژی ئەو رێکخراوەیە بوستایەتەو بەتوانی نەژادپەرستی ماوەیەکی زۆر دەبوو لە گرتوخانەکانی گیلان و ئەراک بووایە. سەرۆکی ئەو رێکخراوەیە رحیم ولایی بوو، رحیم لەسۆفیەت ئەندامی رێککەوتنی گەنجانی کۆمۆنیست بوو. بەھۆی ئەوێ بیرو برۆای تروٹسکی ھەبوو لەوێ ماوەیەک لەگرتوخانە بوو لەدوای ئەو ماوەیە ناردیانەو بۆ ئێران، لەئێرانیش بەھۆی ئەوێ کە ئەندامی رێککەوتنی گەنجانی کۆمۆنیست بوو، ماوەیەک لەبەندیخانە بوو. پۆلیس کاری بەو نەبوو کە رحیم لایەنگری تروٹسکی بوو یاخود لینین. بەھۆی ئەوێ بیروبرۆای کۆمۆنیستی ھەبوو، دەبوو دەستبەسەر بکرایە. رحیم ولاییم کۆمۆنیستەکانی سۆفیەتی بەھۆکاری ئەو ھەموو نەھامەتیە

خۇي دىزانى. ھەربۇيەش كۆمۈنىستەكەي دويىنى بوو بە دۆزمنى
 كۆمۈنىستەكەي ھەرمەن و ناوي لىنىنى نابوو لوولەينە. ئىستا كە
 ھىزەكەي سۇقىيەت ھاتبۇونە ئىران، دۇخەكە گۆرەبوو، دۈ
 كۆمۈنىستەكەي دويىنى لەسەدا سەد خۇي كىرەبوو بەكۆمۈنىست و
 پىكخراۋىكى دۈ نەزادپەرسى بەپۆە دەبرد. ئايا دەكرا لەگەل
 رىبەرى پىكخراۋى دۈ نەزادپەرسى نازەربايجان دوزىنايەتى بىكەيت؟
 ئەم نەزىگەيە لەپەناي بىناي پىكخراۋى كىركاران دا بوو لەلايەن
 ئەو پىكخراۋە ھەموو كاريك دەكرا دژ بەپىكخراۋى كىركاران. لەو
 بارو دۇخەدا كەنىمەي تىدا بووين بەشەپھاتن لەگەل ئەو پىكخراۋىيە
 زۆر ئاستەم بوو. بەتايىبەت پىكخراۋى لەسەداسەد حىزىبى توودەي
 نازەربايجانىش بەبەردەوام دژايەتى ئىمەي دەگرد.

ئەم پىكخراۋىيە بەپارەي زۆرو تەواۋى ئىمكاناتەۋە كەلەزىر
 دەستىدا بوو لەزىر كۆمەللىك لەۋانە بەپىزان عەلى ئەمىر خىزى و
 ئارداشس ئاۋانسىيان و بى رىا و كۆچەرەكان و ھى دىكە بەپۆە دەچوو.
 ئەمانە بەجىگاي ئەۋەي كارى باش بىكەن ھەموو كاتىك خەرىكى
 داپشتىنى نەخشەيەك بوون بۇ لەناۋ بىردىنى پىكخراۋى كىركاران.
 ئىمەپىش ھەرچەندە خەرىكى پىزگاركرىنى پىكخراۋەكە بووين وا
 بىرپارمان دا لەدۋاي ئەۋەي لەبابەتى ھىلال ناسرى و چاۋشى
 ئەرخەيان بووين ۋلامىكى باش بىدەينەۋە بەدوژمەنى پىكخراۋەكە.

خەبات دژى پىۋاۋى پىسۋاۋ خراپ زۆر ئاسان بوو. سەرۋكى
 ئەمانە بەپىز عەلى ئەمىر خىزى بوو ئەو كەسە بەتۆمەتى سىخۇرى
 لەگەل مەلا تۇقىق عەرب و عەلى تورك لەسالى ۱۳۱۰ ى. ھ (۱۹۳۱ ى.

ز) لەبەندیخانەدا بوو. مەلا تۆفیق عەرمب و عەلى تۆرك لەئىكۆلىنەوهكاندا دانیان بەویدا نا كە عەلى ئەمىر خىزى كارى سىخوړى بۆ پەيدا كردوون. لەو سەردەمەدا سىخوړمگانىان لەسىدارە دەدا. بەتایبەت بېتوو بەلگەى تەواویان لەسەر بېت. ھەر بۆيەش ئەگەرى ئىعدامکردنى ئەمىر خىزى زۆر زۆر بوو. بەلام لیوا ئایرام سەرۆكى ناسایشى ئەو کاتە بەلئىنى پىداوو کە ئەگەر بېتوو نەینىهکانى ئەو رېڅخراوہیەى کەکارى بۆ کردوو بیدرکىنیت و بەلئىنبدات لەدەرەوہ کار بۆ دەرگاى ھەولگرى بکات ئەوہ لە باتى سىدارە دەمىنرېتەوہ مائەوہو ھەموو بڑیویەكى بۆ دابىن دەکات. بەراى تەواوى گىراوانى سیاسى ئەمىر خىزى پېشنیارمگەى بەرپز ئایرامى قەبوولکردبوو بۆيە لەسىدارە رزگار ببوو. ھەر بۆيەش خەبات دزى سىخوړى دوینى و پۆلیسى ئەمرۆ زۆر ئاسان بوو. بەلام ئیمە چاوەرپوانى کاتى گونجاو بووین. رېبەرانی حیزى تووودە لەوانە ئارداشس و عەلى ئەمىر خىزى و بى ریا پابردویەكى زۆر خراب و رېسوایان ھەبوو کە زۆرەى خەلکى تەوریزو نازادىخوازانى راستەقىنە بەجوانى ئەوانیان دەناسى و ھەر بەو ھۆیەشەوہ خەبات دزى ئەو جۆرە مەرفە فېلپازو درۆزن و دزانە کارىكى ئاستەم نەبوو. بەلام ئیمە ناچار بووین لەپېشدا رېڅخراوہکەیان لەدەست دەرېنن، دواتر ئەو بەناو نازادىخوازانە رېسوا بکەین. لەبىرم ناچىت کاتىک کە نازەزاییم دەرېرى بەرامبەر بەگىراویكى سیاسى و لیمپرسى بۆچى بوویت بەسىخوړى ناسایش؟ وتى: راستە کە من رەقم لە سىخوړیە بەلام ھىچ چارەمەکم نەبوو، لەبەرئەوہى کچیکم خۆشدەوێت بپارم داوہ

ھاوسەرىگىرى لەگەلدا بگەم، ھەر بۆيەش پېشىنارەكەي ئابرامم
 قىبولگىردوۋە دۇى ھاۋرپىيان سىخوڧى دەكەم. لەراستىشدا ھەروا بوو.
 نەمانەي كە بەتۆمەتى كۆمۇنىستى گىرابوون، زۆربەيان كەسانى بى
 نىرادەم بى پىرمىسىپ بوون و لەھەزارلاۋە كەم و كووپىيان ھەبوو.
 پۇلىسىش ئەۋەي بەكار دەھىنا بۇ ئازاردانى كەسانى دىكە. بۇ نەۋنە
 ھەر ئەۋ ئازداشسە كە زۆر قەسەپدەكرد لەبارەي بەرابەرى و
 ئازادىخۋازى. عاشقى كچە مامەكەي خۇى بىۋو ئەۋ بىرە پارمىە كە درا
 بوۋە دەستى ئەۋ، ھەموۋى خەرجكرد بۇ خۇش رابواردنى و سەفەر
 لەگەل كچە مامەكەي. ھەر بۆيەش بەشىكى زۆر لەبەندىكراۋان
 لەناۋچوون و لەۋ پارمىە ھىچيان بۇ خەرج نەكرا. ھەر كاتىكىش
 رەخەنەيان لەئازداشس دەگرت دەپوت:

" بىتۋو نىۋە ئەۋ چاۋانەي كچە مامەكەي مىتان بدىبىايە جگە
 لەپارە گىيانى خۇشتان بۇ فىدا دەكرد ". ئەمە، شىۋازى بىرگىردنەۋەي
 رىبەرانى حىزبى توۋدە بوو ھەر كامەيان بەشىۋازىك خۇى
 بەدەستەۋە دابوو، دۇى يەكلى سىخوڧىيان كىردىۋو لىدان و گۇشارى
 سىخوڧىيەكەي ئەۋان و مەستۋى نىمەيش دەكەوت، تەۋاۋى رىبەرانى
 حىزبى توۋدە لەۋ تاقمە بوون.

بى رىا كە لەسەردەمى سەۋكاپەتى پىشەۋەرىدا بوو بە ۋەزىرى
 رۇشنىبىرى، بەۋ كارە ئەۋانەي كە خۇيان بەرۇشنىبىرو ئازادىخۋاز دەزانى
 ماناى راستەقىنەي گۇرپانكارى شۇرپىيان! بەخەلگى ئازمىرپاچان ناساند.
 بى رىا كەسىكى سەماكەر بوو كە نىۋاران لە باخى گۇلستان خەرىكى
 سەماكەردن بوو لەخەرمەنانى سالى ۱۳۲۰ ى. ھ (۱۹۶۱ ى. ز) بەمانگى

۱۳۰ ھەران بووبوو بەپۆستەچیی شارەوانی و جاری وایش بوو سەرپەرشتی کەناسەکانی شارەوانیی دەکرد. مەبەست لەباسکردنی ئەو رابردوانە ئەوەیە کە لە بنەرەتدا دۆژمنەکانی ئێمە کەسانی پێشکەوتنخۆز و زانا نەبوون و لەبارەى کار و بارەکانی پێشخراوی کرێکارییەوه هیچ شارەزاییەکیان نەبوو، بەلکو رابردوویەکی زۆر خراپ و ریسوایان ھەبوو کە لەکەس شاراوە نەبوو.

بەلام سیاسەتی سەردەم و کەسانی بیانی ئەم کەسە ریسواو هیچ نەزانەیان کردبوو بە ئەکتەر و حیزبی توودەیان پێدەگەراند. لەدوای ھاتنی سوپای سوور بۆ ئێران بێ ریا کرا بەسەرۆکی پێشخراوی " دژە نەژاد پەرستی " و دواتر بوو بەسەرۆکی " پێشخراوی کرێکارانی ئێران و لەدژی نەژاد پەرستی شیعری دەوت و ستایشی ستالین و لینینی دەکرد. زۆربەى لایەنگرانی حیزبی توودە و داربەدەستانی ئەمیر خیزی و بی رەیا و ھى دى، بەشێکی زۆر لەکۆچبەرەکان بوون.

ئەوانەى کە لەسەردەمی شای پێشوو لەسۆفیەتەوه تارێندرابوون بۆ ئێران، بەھۆی پەرورەدە و رەوشتی خراپیانەوه، لەپڕۆژی ھاتنیانەوه. خەریکی دزی و سیخوپی و کاری خراپ بوون و ھەر کە سوپای سوور ھاتنە ئێرانەوه ھەر یەکەو لەتێک قوماشی سوریا بەسەر باڵیان و خەلکی ماھوول و بەبیرو برۆای ئەو شارەیان دھترسان و نازاریان دەدان، ھەڵبەت لەنێو کۆچبەرەکاندا، کەسانی باشیان تێدا بوو کە خەریکی کارو کاسبی بوون و دژ بە ھەڵسوگەوتی ئەو تاقمە ناپەرەزاییان دەرەمبەری بەلام بەداخەوه زۆربەیان کەسانی خراپ و شەرنەنگیز بوون و ئەوەندە کاری خراپیان کردبوو کە لەپرووی

ناچار بیه‌وه بیاوانی سۆفیه‌ت پێشیان پێده‌گرتن. له‌هه‌رحالدا ئه‌وانه‌ی که دژایه‌تی ئێمه‌یان ده‌کرد ئه‌و جوژه‌ مرۆفانه‌ بوون و به‌داخه‌وه له لایه‌ن هه‌ندێک له به‌رپرسانی ناوخۆیشه‌وه پشتگیری ده‌کران.

به‌پێی په‌یره‌و و پرۆگرامی ناوخۆی رێکخراوی کرێکاران ئه‌و که‌سانه‌ی که لیوا مو‌قه‌ده‌م داینا بوون شیاوی ئه‌وه نه‌بوون ئه‌ندامی رێکخراوه‌که‌ بن. شاندی به‌رپۆمه‌به‌رایه‌تی دانیان به‌وه‌دا نابوو که له‌گه‌ڵ نوێنه‌ری چینی ده‌سته‌لاتدار (پارێزگار) پێوه‌ندیان هه‌بووه‌و گوێزپایه‌لی ئه‌و بوون. جگه‌ له‌و شتانه‌ی لای سه‌ره‌وه‌ باسمانکرد، شاندی به‌رپۆمه‌به‌رایه‌تی ئه‌ندامیان نه‌بوو، کرێکاره‌کان پێوه‌ندیان له‌گه‌ڵیان نه‌بوو ئه‌وانیان به‌لاوه‌ شیاو نه‌بوو.

نوێنه‌ری رێکخراوی ناوه‌ندی فه‌رمانی کرد به‌ هێلال ناسری که‌ رێکخراوه‌که‌ ب‌دا‌ته‌ ده‌ستی نوێنه‌رانی کرێکارانی کارگه‌کان هه‌تا کوو کۆبوونه‌وه‌ی گشتی ده‌کرێت له‌ژێر چاودێری نوێنه‌ری رێکخراوی ناوه‌ندی خه‌ریکی راپه‌ڕانی کاروو با‌ری رێکخراوه‌که‌ بن. هێلال رێکخراوه‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه‌ نه‌ده‌دا و ده‌یوت له‌به‌رئه‌وه‌ی که جه‌نابی پارێزگار رێکخراوه‌که‌ی به‌من سپاردووه‌، ناتوانم به‌بێ ئیزنی ئه‌و رێکخراوه‌که‌ راده‌ستی ئێوه‌ بکه‌م. بیانوه‌که‌شی ئه‌وه‌بوو که له‌وانه‌یه‌ له که‌لوپه‌لی رێکخراوه‌که‌ شتێک که‌م ببێته‌وه‌ خه‌تا که‌ بکه‌وێته‌ سه‌ر ئه‌ستۆی پارێزگار، به‌لام کرێکاران بریاریاندا بوو به‌هه‌ر شیوازی که‌ بووبێت هه‌ر له‌و کۆبوونه‌وه‌دا رێکخراوه‌که‌ وه‌رگر نه‌وه‌. له‌به‌رئه‌وه‌ی که‌ پارێزگار بخه‌نه‌ ناو کارێکه‌وه‌ که‌ کراوه‌، کرێکاره‌کان ده‌رگای رێکخراوه‌که‌یان داخست و شاندی به‌رپۆمه‌به‌رایه‌تی هێلال ناسریان

ناچار گرد گە پێکخراوەکە پادەست بکەنەو و راپۆرتە ھەرمییەکە واژۆ بکەن. لەکۆتاییدا ھیلال ناسری لەبەرامبەر توورپمیی و پمقی کرێکارەکان لەھەمبەر پادەستکردنەو پێکخراوەکە، نەیتوانی بەرگە بگرێت و لەبەرئەو نەکەوێتە ژێر لیپرسینەو پاریزگار کلیلەکانی پێکخراوەکە خستە نیو چەمەجە میزەکە و وتی من پێکخراوەکە پادەستی ئێو ناکەمەو ھەر کەس دەوێت بۆخۆی کلیلەکان ھەلبگرێت.

چیدی لەمبەرێک لەسەر پێگای ھیلال و ھاوڕێکانی نەبوو بۆچوونە دەرەو. نوێنەرانی کرێکاران بەچەپلەلێدان و قریوەو داگیرکەرانی پێکخراوەکەیان بەرپێکرد. بۆ بەیانیکە پاریزگار نوێنەری پێکخراوی ناوەندی بانگێشتکرد و وتی من نامەوێت لەمەسەلەکانی ناو خۆی کرێکاران دا دەستەردان بکەم. مەبەستی من پەرگرتنی نارامی و پێک و پێکی یە. تا کاتی کرێکاران دژی پێک و پێکی نەبن، من پشتگیری لەپێکخراوەکەیان دەکەم. نوێنەری پێکخراوی ناوەندی لەدوای دەستخۆشی لە پاریزگار وتی:

"چینی کرێکارو وەرزی پێکترین چینی نیو کۆمەلگان. ئەو کاتە کە بەرزەوئەندێیەکانیان نەکەوێتە مەترسییەو نەکەوونە بەر دەستدێژی و چەوساندنەو چینی دەستەلاتدار ھیچ کاتی تووشی شەرو ئازاوەنەو نابن." نوێنەرانی کارگەکانی تەرەز لەدوای ڕاوەدوونانی داگیرکەرانی پێکخراوەکە، دەستیانکرد بەچالاکیی. چ لەنیو چە لە دەرەو کارگەکاندا کاتی بێکاری خەریکی بانگەشە و پێکخستنی کرێکارەکان دەبوو.

له‌برېك له‌كارگه‌كاندا دزه‌كردنمان زوړ نه‌ستم بوو، له‌به‌رنه‌وه‌ی به‌هوی كه‌مترین چالاكییه‌وه كړنكاره‌كان دمكه‌وتنه ژیر گوشاری خاومنكاره‌كان. له‌وانه‌یش كارگه‌ی په‌شمینه كه‌به‌رپوه‌به‌ره‌كه‌ی جورابچی بوو، زه‌ختی ده‌خته سهر كړنكاره‌كان و بیتوو هه‌ستی به‌وه بكردایه كه‌یه‌كېك له‌ كړنكاره‌كان بوو مته نه‌ندامی رنكخراوه‌یه‌كه‌ی كړنكاری یان له‌گه‌لئاندا پېومندی هه‌یه له‌زووترین كاتدا له‌كارگه‌كه‌ی دمړی ده‌گرد. له‌و سه‌رده‌مه‌دا هیچ‌كه‌س نه‌یدم‌توانی كړنكار له‌سهركاردمركړا و بخته‌وه سهر كارگه‌.

به‌تایبته كه‌ جوورابچی له‌گه‌ل روسه‌كاندا گرېبه‌ستی بازارگانی هه‌بوو كه‌لوپه‌لی ددها به‌و ده‌وله‌ته. ههر بویه‌ش كړنكارېك بیویسته‌ایه داوای مافی خوی بكات، به‌تایبته ناتوره‌ی بیرو باوهری نه‌ژاد په‌رستی! پېوه دهنه. به‌رېز جورابچیش نه‌م دمرفه‌ته‌ی به‌گونجاو دهرانی و به‌و په‌ری بېره‌حمیه‌وه كړنكارانی ده‌چه‌وسانده‌وه. هه‌ل‌سوكه‌وتی كه‌لکه‌ته‌چی له‌گه‌ل كړنكاره‌كاندا له‌جورابچیش خرابتر بوو. ناوبراو نه‌و كړنكاره تیگه‌یشتووانه‌ی پیش نه‌وه‌ی كه‌ داوای مافی خو‌یان بكه‌ن له‌سهر كار لادمبرد و له‌دمره‌وه‌ی كارگه‌دا مانگی چه‌ند تمه‌نیکی پیدم‌دان بو پیدم‌نگ كردنیان.

كارگه‌ی رنسه‌مانی نی‌ران كه‌ به‌رپرسه‌كه‌ی حاجی یووسف قه‌زونی بوو ههر چه‌نده كه‌ ناوبراو خیرخواز بوو جارجاره‌یش ده‌هات بو رنكخراوه‌كه‌ و داخوازییه په‌واگانی كړنكارانی به‌بې كیشه ولام ده‌دایه‌وه، چه‌ند كه‌سیکی له‌سهر كار لابردبوو نامادیش بوو هه‌روا به‌ناسانی بیان‌بته‌وه سهر كار و كاره‌كانیان. به‌رپرسانی كارگه‌ی

شەقارتەى مۆمتاز لەگەڵ کرێکارەکاندا باشتەر ھەڵسوکەوتیان دەکرد و دژی ئەو ھەوێشە نەبوون کە کرێکارەکان بێنە ئەندامی پێکخراوی کرێکاران. بەلام بەدزییەو بەشدارییان دەکرد لەو گۆبوونەوانە کە لەدژی پێکخراوی کرێکاران دەکرا. بەس تەنھا کارگەى چینی شەمس لەگەڵ کرێکارەکاندا بەجوانی ھەڵسوکەوتی دەکرد. کارگەى چەرم سازى ئێران کە کارى روسەکانى دەکرد و جگە لەمەوادى چەرمى پیللای نامادەیشى بۆ دەناردن. ھەرچەندە بەھۆى پارێزگارێکردن لە روسەکان مانگانە پارەییەکی چاکیان دەستدەکەوت، بافتەیی کە بەرپۆمبەرى ئەو کارگەى بوو، نامادە نەبوو بچووکتەى داخوای پەوای کرێکاران قەبوڵ بکات. کارگەى چەرم سازى خوسەرەویش خەریکی دەمە قانەى لەگەڵ چەند کەسیکی کۆچبەردا بوو ھەر بۆیەش ئێمە لەبارەى بەرپۆمبەرانى ئەوێوە ئەرخیان بووین. بەھۆى ئەو ناستەنگانەى کە لەسەرەو بەسما لێکرد لەبەرێک لەکارگەکانى تەوریز پێکخستنى کرێکاران بەشیویمەکی ناشکرا کارێکی زۆر سەخت و ھەتا رادەییەکیشت ناستەم بوو. لەبەرئەو ھەتبا و خاومکارەکان بیانزانیباوە کە کرێکارەکانیان بوونەتە ئەندام لە پێکخراوی کرێکاران و وەرزیرانى ئێران، دەستبەجێ ئەو کرێکارەیان لەسەرکار دەردەگەرد. کەسانى لەسەرکار دەرگرا و پۆز لەدوای پۆز پوو لە زیادبوون بوو ئەو بێکارانە لەبەیانییەو ھەتاکوو ئێوارە، کاتى رێبەرانیان دەگرت، ھەر بۆیەش ھەولماندەدا ھەتا ئەو کاتەى پێکخراوەکە نەگاتە ناستى ھێزو توانایەکی تەواو. کەسیک لەژێر ناوی ئەندامی پێکخراوە لەسەرکار دەرنەکریت. لەبەرئەو ھەتبا کە کرێکارێک بەبێ ھۆ لەسەرکار دەر

نەگرت و ئاوارە نەبێت ناچار بووین لەتەوریز و بەوتە ی خیاوانی لە ناوێندی ئازادی رێکخراوی نەینی پێکبەینین. هەر بۆیەش لەکارگەکانی بەشمینە و کەلکەتەچی و شقارتە تەوێکۆلی، رێکخراوی کرێکاری شیوەی نەینی پێکەینرا و لەدوای ئەوێ زۆربە ی کرێکارانی کارگە ناوێراوەکان بوونە ئەندامی رێکخراوی کرێکاران، رێکخراوەکە بەشیوەی ئاشکرا دەستیکرد بە چالاکێ.

لەدوای ماوێهکی کورت کرێکارانی کارگەکان بەیارمەتی رێکخراوی کرێکاران توانیان هاوێی لەسەر کارلادراوەکانیان بەیننەوێ سەرکارەکانی خۆیان، قەرەبووی ماوێ بێکاریەکەشیان لەخاوەنکارەکان وەرگرت.

بەهۆی هەول و چالاکێ بەردەوام و بەکارهێنانی خراپێ بزوی ژێانی کرێکاران و گوشاری تاقەتپروکێتی خاوەنکارەکان بەسەر کرێکارەکاندا: توانیمان تەواوێ کرێکارانی کارگەکان و شارەوانی و هێلی ئاسن و هی دیکە بیکەینە ئەندامی رێکخراوەکە.

حیزبێ تووێ لە پێشکەوتنی رێکخراوی کرێکاری زۆر ترسابوو، خەریکی پێکەینانی رێکخراوی کرێکاری بوو. کەسێک بەناوێ بی ریا راسپێردرا بۆ پێکەینانی رێکخراوەکە. لەپاش ماوێهکی کورت بی ریا و هاوێیانی تیگەشتن کە لە پێکەینانی رێکخراوەکەدا توووشی هەلە بوون. لەبەرئەوێ کرێکارەکان ئامادە نەبوون هاوکاری حیزبێ تووێ بەکن و هەرما ئامادە بوون کە هەموو شیوازیک دزایەتی ئەو دوزمنە بەروالەت دووستەدا بەکن. ئەندامی رێکخراوی پەيوەندی دار بەحیزبێ تووێ بریتی بوو لە بەرێزان بێ ریا و پادگان و رەحیم

ولایى گە شاندی بەرپۆمبەراییەتیان پێکھێنابوو چەند گەسیک لەکرێکارانی کارگەى چەرمى خۆسەردوی و بەشیکی گەم لەکرێکارانی رینگای ئاسن و حەوت هەشت گەسیک لە گۆلبەرانی کۆچبەر. هەر چەند ئەندامانی رێکخراوەکە زۆر گەمبوون، حیزبی توودە لە شەقامی سەتارخان بینایەکی خۆشی بەکرێ گرت بوو تابلۆیەکی گەورەشی بەسەر دەرگاگەى دا هەلۆاسیبوو.

بەهۆی رِق و بیزاری کرێکاران لەو رێکخراوەیە ئەوان نەیان دمتوانی رێکەبەراییەتی رێکخراوی کرێکاران و وەرزیڕانی ئێران بکەن. هەر بۆیە هاوڕێیان لەو بابەتەووە نەرخەیانبوون.

نێمە زۆرتر پەشیمانی هەلومەرجی نالەباری ژيانی کرێکاران بووین. بارودوخی ژيانی کرێکارانی ئازەربایجان لەسالی ۱۳۲۲ ی. ه (۱۹۴۳ ی. ز) بەقوناغیکی زۆر خراپدا تێدەپەڕی. بەهۆی دەست پێکردنی شەڕی جیهانی و داگیر کردنی ئێران لەلایەن هیجی هاوپیمنان، نرخى گەلوپەل و پێداویستییهکانی خەلک بەشیوازیکى سەرسۆرھێنەر بەرز ببوووە بەلام مووچەى کرێکاران لەناستی پێش شەرپوگرانیدا مابوووە. زۆربەى کرێکاران بەفرۆشتی گەلوپەلی ناو مالهکەیان ئەو ژيانە نالەبارمیان دەبردەستەر. گەرفتی کرێکارانی ئازەربایجان بەتەنھا مووچەى گەم نەبوو. ئەم چەوساوانە ئەگەر پارمیهکیشیان لەرینگای فرۆشتنی گەلوپەلی مالهکانیان پەیدا دەکرد، نەیاندمتوانی نانه وشکیهگەشى پێبکڕن. لەبەرئەوھى کاتیک ئەوان دەستیان لەکار دەکێشایەووە کە نان تەواو دەبوو دووکانی نانهواکان دادەخران. زۆربەى کاتەکانی کرێکارەکان هەر چەندە پارەشیان پەیدا

كردبوو نەيان دەتوانى نانى پىۋىستى رىشۇزانەى خۇيان پەيدا بىكەن،
ھەر بۆيەش شەو بەبرىسەتى سەريان دەنايەو.

خاۋەن كارگەكانى تەۋرىز لەپىشەتەى شەپ كەلگەن ۋەردەگرت و
لە فرۇشتەى بەرھەمەكانيان لەسەداسەد سودىيان دەكرد. بەو
حالەشەو نامادە نەبوون موۋچەى كرىكارەكان زىاد بىكەن. ھەر بۆيەش
ئىمە ناچار بوۋىن بۇ باشتىر بوۋىنى زىان و گوزەرانى كرىكاران،
توندىتىن خەبات بىكەين دۇ بەخاۋەنكاركان.

بەداخەو ھەنگاۋى جىددى بۇ باشتىر كەردنى زىانى چىنى
بەرھەمەتەر كەخۇى بىبەرى بوو لەتەۋاۋى خۇشەيەكانى زىان زۇر
كارىكى خەتەر بوو. حىزبى تۋودە كە لەپىك ھىنانى پىكخراۋى
كرىكارى تۋوشى شىكست ھات بوو دەستى دابوۋىە بوختانكەردن دۇ بە
كرىكاران و چالاكىيەكى نەۋانى بە نەزادپەرسى ناۋ لىدەمىرد. ھەلەت
لەو رۇزەدا نەو بوختانە ھەم ترسناك بوو ھەم قەبۇلدەكرا. خەلگى
نۇران كە سالانىكى دوۋرودرۇز لەزىر چەۋساندەۋەى پىاۋانى ئىنگىلىز
و بەتايىبەت كۇمبانىاي نەۋتەدا بوون و ھەموو كاتىك چاۋمەپى
دەرفەتەك بوون بۇ تۇلە سەندەۋە، لە پىشەرەۋى ھىزەكانى نەلمانىا
خۇشەالبوون و لەزىر چاۋدەپىرى تۋندى دەۋلەت و پىاۋانى بىيانى دارو
دىۋارى شارەكانيان پىر كەردبوو لە ھىماى خاچى شكا و كە ھىماى
حىزبى نەزادپەرسى بوو. كرىكارەكان لاپەنگرى حىزبى نەزادپەرسى
نەبوون، بەلام بەھۋى نەۋەى كە حىزبى نەزاد پەرسى لەگەل
ئىنگىلىزەكان لەھالى شەردا بوون، ھەر بۆيەش فاشىستەكانيان بەھىز
دەكرد. لە ۋەھا ھەلومەرجىكەدا نەگەر كرىكاران بۇ باشتىر كەردنى دۇخى

ژيانيان دەستيان داۋمە مانگرتن، بەتايىبەت لەو كارگانەي كە كارى بۇ حيزەكانى سۇقىيەت دەكرد، نەگەر كرىكارىك تۆمەتى بوونى باۋمۈرى نەژادپەرستى بدرايەتە پائى، لەو حالەتەدا ھەرگىز نەماندەتوانى پياۋانى رووسيا بەو قەناعەتە بگەيەننن، ھەرچەندە ئەو بزاڭەي كرىكاران چالاككەيەكى نەژاد پەرستانە نەبوو، بەلكو كرىكاران بۇ مانەۋەي خۇيان لەگەل خاۋىنكارمەكاندا دژايەتى دەكەن. بەتايىبەت كە نەندامانى حيزبى توۋدە نەيانتوانىبوو كە نووسەرى ئەم كىتەبە ۋەكو لايەنگرى ترۇتسكى بناسىنن و بەتەمابوون تۆمەتى نەژاد پەرستى بدەنە پائە.

تەننەت بەپىي ئەو شتانەيش كە باسمانكرد، دۇخى ژيانى كرىكارمەكان ۋەھا نەبوو كە بگىرەت بىدەنگ بىن. ئىمە ناچاربوۋىن بۇ باشتىكردنى ژيانى كرىكارانى نازمربايچان دژ بە خاۋىنكارمەكان خەبات بگەين. ھەر بۇ ئەو مەبەستەيش نوپنەرى كرىكارانى كارگەكانى تەۋرەز ۋا بىريارىان دا كە لە زووترىن كاتدا كۆنگرەي گشتى بگىرەت و شاندى بەرپۆمبەرايەتى ھەلبىزىردىرەت كە لەدۋاي چۈنەۋەي مەن رېڭخراۋەكە بەرپۆمبەرن و ھەنگاۋى كىردەكى بۇ ئەو مەبەستە بىنن. لە ھاۋىنى سالى ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ز) بەپىي بىريارى نوپنەرانى كرىكارانى تەۋرەز و قەبولكردنى لەلايەن كۆمىتەي ناۋمەندى رېڭخراۋى كرىكاران و ۋەرزىرانى ئىران، يەكەمىن كۆنگرەي رېڭخراۋى كرىكارانى ئىران بۇ ماۋەي سى رۆز بەسترا. لەم كۆنگرەيەدا لەبارەي زۆر يەك لە بابەتەنى كرىكار باس و گەتوگۇ كرا. نوپنەرى رېڭخراۋى ناۋمەند باسكى تىروتەسەلى لەبارەي كار و كارەكانى رېڭخراۋەكە و

پیشکەوتنی کارەکان و تەگەرە و بەرەستەکانی سەر پێگای
 پێکخراوەکەی بۆ بەسداربوونی کۆنگرەکه کرد. گەورەترین باسیک که
 هێمای به نوێنهران بوو، مسۆگەر بوونی خەبات بۆ باشترکردنی ژيانى
 کرێکاران. نوێنهران داواکارییان له شاندی به‌پێوه‌برایه‌تى نوێ ئه‌وه
 بوو که به‌هەر شیوازیك بووبێت پێش به‌ برسی‌تى و چه‌وساندنه‌وه‌ی
 کرێکاران به‌ده‌ستى خاومکاره‌کان بگیرێت. نوێنهرانى کرێکاران
 ناماژمیان به‌وه‌دا که نه‌گەر بێت و پێکخراوی کرێکاران و وه‌رزپیرانى
 نازمه‌ربایجان هه‌نگاوێکی کرده‌کی نه‌نیت بۆ باشتربوونی ژيان و
 گوزهرانى کرێکاران، پێده‌چیت کرێکاره‌کان به‌هۆی بێهێوايه‌وه‌ له‌پێگا
 لابده‌ن و که‌ونه‌ داوی بانگه‌شه‌کانی نه‌ژاد په‌رستى. له‌دواى سێ رۆژ
 باس و لیكۆلینه‌وه‌ ئه‌م که‌سانه‌ی لای خواوه‌وه‌ وه‌ك شاندی
 به‌پێوه‌برایه‌تى هه‌لبژێردران:

- ١- به‌رێز میر مه‌جید حۆسه‌ینی کرێکاری فه‌رشچین ٢- بيوک
 شۆتۆربانی فه‌رمانبه‌ری پێکخراوی کرێکاران ٣ - حه‌سه‌ن زه‌فه‌ری
 کرێچکاری چاپخانه ٤- موچه‌مه‌د ته‌جه‌دۆد کرێکاری رستن و چینی
 شه‌مس ٥- به‌رازنه‌ ٦- ناخووندازه ٧- مۆته‌لیب هه‌م‌فقا‌زی کرێکاری
 کارگه‌ی رستنی ئێران ٨- جه‌مشید نه‌یاز کرێکاری شاره‌وانی ته‌وره‌یز
 ٩- مه‌جید خامینه‌یان کرێکاری گێش چین ١٠- کازیم نیکوو فیکر
 کرێکاری رستن ١١- هه‌له‌م هاش کرێکاری چه‌رم سازی خۆسپه‌وی.

له‌دواى هه‌لبژاردنی شاندی به‌پێوه‌به‌رو دابه‌شکردنی گار و
 کاره‌کان له‌نیوانیاندا ده‌ستبه‌جێ له‌پێگای نامه و ته‌له‌فۆن، سه‌روۆکی
 حکومه‌تى ئه‌و کاته‌مان له‌بارو دۆخی خراپى ژيانى کرێکاران

ئاگادار كىردىمۇ ۋە ھەرومىھا پىمانپراگىيانىد ئەگەر لەلايەن دەولەتە ۋە ھەنگاۋ نەنرېت بۇ گىرېبەست لەنئىۋان كىرگىكاران ۋە خاۋمىنكارەكاندا، كىرگىكارانى تەۋرېز بېرىيان داۋە لەسەر جەم كارگەكاندا مانگىرتى گىشتى رابگەيەنن. لە ماۋەى چەندىر ۋۇزىكىدا لەلايەن ئۇقىسى سەرۋىك ۋەزىرانەۋە نامەيەكمان پىگەيشت كە لەزۋوتىرەن كاتدا شاندىك بۇ ئاگاداربۋون لەچۈنەيتى ژيانى كىرگىكاران نەگاتە تەۋرېز. بەلام ديارنەبۋو كە ئەۋ شاندىكەى دەگات ۋە چەندىش دەستەلاتى ھەيە.

ھاتى ئەۋ نامەيە شاندى بەرپۋەبەرايەتى دلخۋىشەنە كىرد ۋە بەتايبەت ئاشنايەتتەيان ھەبۋو لەگەل بەلئىنەكانى بەرپىرسانى حكومەت ۋە دىيانزانى تاران ناتوانىت ھەست بە گىرنگى مەسەلەكە بىكات ۋە بەتايبەت پىروپاگەندەيەكى كەلەچەندلاۋە لەلايەن داردەستانى بىيانى لەشۋىتى كىرگىكارەكان دەكرا بەم بەلئىنە پىروپوۋچانە نەدەكرا پىش بەنارمىزى ۋە بىكارى بىگىرېت. ھەر بەۋ پىيەۋ بەبىرىارى شاندى بەرپۋەبەرايەتى رىكخراۋى كىرگىكاران ۋە ۋەزىرانى نازەربايجان، ئىقتىخارى بۇ دانىشتەن ۋە گىفتۋگۋى رۋوبەروۋ پەلە كىردەن لەناردىنى شاندى تاران بارە ۋە ناۋمىد ۋە پىكەۋوت ۋە لەدۋاى قەسەۋبەسىكى زۇر ۋە گىرە ۋە كىشە تۋۋانى كە سۆھەيلى سەرۋىك ۋەزىرانى ئەۋكات رازى بىكات كە نوۋوسراۋىكى رەسمى بىنرېت بۇ ۋەزارەتى كار كە لەزۋوتىرەن كاتدا شاندىك بۇ بەدۋادا چۈۋنى بارۋدۇخى ژيانى كىرگىكاران بەرەۋ تەۋرېز بىنرېت. لە ۋەزارەتى كارەۋە بەرپىزان دىكتۇر شىخ، ئەبۇلفۇتۇۋع عەلەۋى ۋە كاۋيانى بۇ بەدۋادىچۈۋن لە چۈنەيتى ژيان ۋە گۈزەرانى كىرگىكاران بەرەۋ تەۋرېز ۋە پىكەۋوت. نىردىراۋانى ناۋمىد

لەدواى بەدوادا چوونى ورد لە ھەلومەرجى ژيانى گرێکاران و بينىتى
پێوەندى نێوان گرێکارو خاوەنکار سووربوون لەسەر ئەوێ کە
پیشنیارە کە شاندی بەرپێوەبەرایەتى پێکخراوى گرێکاران و وەرزیران
قەبوڵبکەن و بەھاوکاری یەكدی نەخشەيەك دابڕێژن و لەدەوڵەت داوا
بکەن کە ئەو پیشنیارەیان بۆ جێ بەجێ بکات

٢

٢ - بیرەوەرەکانى یوسفى ئیفتخارى لێرەدا کۆتایى پێدیت . ئەم نوسراوەیە بە
پۆلەت ناتەراوە ، بەلام بەهۆى داخستنى پۆژنامە ئێرادەى نازەر بايجان ، بلاو کردنەوێ
بەشەكەى دیکەى نەكراو لەدواى کرانەوێ پۆژنامەكەيش چیدی بەردەوام نەبوو .

پاری سییه م به نگه نامه کان

۱- هه‌واله بروسکه‌یه‌کان له نابادانه‌وه، ۱۲بۆ ۱۸ گولانی ۱۳۰۸ ی. ه
(۱۹۲۹ ی. ن) ^۱خۆپێشاندانه‌کانی مانگی مه‌ی به‌هۆی هاندانی
پرووسه‌که‌نه‌وه

بروسکه‌کان

له نابادانه‌وه ۲ ی مه‌ی ۱۹۲۹ (۱۲ ی گولانی ۱۳۰۸ ی. ه)
به‌داخه‌وه هه‌والێک گه‌یشتووه که هاندانی به‌لشه‌فیکی به‌ربلاو
له‌نیۆ کرێکاره‌کانی ئێرانی نی‌مه‌ پرووی داوه و له‌نابادانیش
به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو پرووی داوه. به‌پێی نه‌و زانیاریانه‌ی که
به‌ده‌ستمه‌یناوه، له نابادان پێکخراویکی کرێکاری به‌ربلاو له‌وپه‌ری
نه‌ینی کاری دا پێکهاتووه. به‌پای من له ناوچه‌کانی کاری له‌و ناوچه
سه‌ره‌کییه‌کانی نه‌وتیشدا پێکخراویک پێکه‌ینراوه، به‌لام تائێستا
نه‌متوانیوه له‌م شوێنه‌دا هاندهران یان تیکده‌ره‌کان بناسمه‌وه.
شته‌کانم بۆ قانیمقام باسکردووه و داوکاریی هاوکاری نه‌وه‌م.

^۱ - F.0.371 , 13783 ff. 59 – 64 , mag 1929

(نووسراوه‌ی خوسره‌و شاکیری ، جینگای چینی کرێکار له‌ئێران لاپه‌ره ۲۱ – ۲۱۹)

به‌رپرسانی ئیرانی دهرانن بارودوخه‌که چۆنه و خهریکی داپشتنی نه‌خشه‌یه‌کن که ده‌بی به‌هاوکاری له‌گه‌ل ئیمه‌ پێش به‌و گرزی و ئالۆزییه‌ بگرن. نه‌و کریکارانه‌ که زۆربه‌یان و مرزێرن به‌و ناسته‌ رێکخراو نین که بتوانن هه‌روا که‌خوێان هه‌رپه‌شه‌یان کردوو به‌مانگرتن داواکار په‌کانی خوێان باس بکه‌ن. ئیوه‌ ناگادارتان ده‌که‌مه‌وه. هه‌واله‌که‌ له‌رێگا پوخته‌وه‌ ده‌گاته‌ ده‌ستان²

له‌دوای هاونا‌هه‌نگی زۆرتر له‌گه‌ل قایمقامدا، تاران ناگادار ده‌که‌مه‌وه. له‌ئابادانه‌وه‌ ٤ی مانگی مه‌ی ١٩٢٩ (١٤ ی گولانی ١٣٠٨ ی. ه) قایمقام چل و پینج که‌س له‌رێبه‌رانی کریکاری ده‌ستبه‌سه‌ر کرد. زۆرینه‌یان فه‌رمانبه‌ری ئیمه‌ن. به‌پێی به‌لگه‌ و زانیاری به‌ربلاو که ئیستا له‌به‌ر ده‌ستماندايه، بوونی پلانیکی گه‌وره‌ی به‌لشه‌فیکی بۆ زیاتر ئالۆز کردنی باردوخه‌که‌ که زۆربه‌ی ناوچه‌ کریکارمیه‌کانی کۆمپانیا، پروو و ئاشکرایه. ئه‌م پیلانه‌ په‌که‌م هه‌نگاوه‌ بۆ یاخییوون له‌ خوزستان و ته‌واوی باشوری ئێران. ئیستا ناگادار بووینه‌ته‌وه‌ که‌بۆ ده‌ست پیکردنی نه‌و چالاکییه‌ به‌ر بلاوه‌، به‌هۆی مانگرتنی خێراو کتوپر، دامه‌زراوه‌کانی کۆمپانیای به‌ده‌سته‌وه‌ گرتوووه‌ هه‌تا کاتیکی که‌ داخوازیه‌کانیان له‌لایه‌ن کۆمپانیاه‌وه‌ قه‌بوڵنه‌کریت، له‌به‌رامبه‌ری ده‌ولت دا پاده‌وه‌ستن، ئیستا بارو دۆخی ئێره‌ ئازامه‌ و هیوامان وایه‌ حکومه‌ت نه‌هێلێت شتی له‌و جه‌شنه‌ و گه‌ره‌تر پروو بدات. له‌ناوچه‌ گه‌وره‌ نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ن دا. جم و جۆلێکی لاواز بینراوه‌ که‌ دانیام هیچی وا پروونادات و ناوچه‌کانی دیکه‌ ئازامه‌. له‌ئابادانه‌وه‌، ٦ی مانگی مه‌ی

² - له‌وانه‌یه‌ مه‌به‌ستی به‌لگه‌نامه‌ی ژماره‌ ٤ بیت .

١٩٢٩ (١٦ ی گولانی ١٣٠٨ ی. ه) نۆرەکاری کاتزمیر سیی دوا نیومپۆ
کریکارانی ئێرانى نەهاتونەتە سەر کارەکانیان، نۆرە کاری شەو
کریکارەکان هاتونەتە سەر کار و رازین، کارگەلیک زۆر باشمانکردوو
بۆ بەهێز کردنى نۆرمکارەکان هەتا لەکاتى هەرهێپۆستدا بۆ شەو
کریکاری تەوامان لەبەشەکان دا هەبێت. کاری ومبەر هینان هەروا
بەردەوامە. تەواوی نیشانەکان باس لەو دەکەن کە کریکارانی ئێران
پۆز بەرپۆز زۆرتر حەز بەکار کردن دەکەن، بەلام هەتا ئەوکاتەى
بۆمان دمرەکەوێت کە تەواوی هاندەران دەستبەسەرکراون، ئیزنى
ئەو نادەین کە بگەرێنەووە بۆ سەرکارەکانیان. هیشتا بارو دۆخەکە
زۆر ئالۆزە. بەلام هیوامان زۆر بەوێه کە دەولەت دەتوانێت بەو
هیزانەى کە لە ئابادان دایناون و ئەو هیزەى کە وەک هیزی
یارمەتیدەر لەئەهوازەووە هاتوون، بارودۆخەکە هیور دەکاتەووە.

لەئابادانەووە، ٦ ی مانگی مەى ١٩٢٩ (١٦ ی گولانی ١٣٠٨ ی. ه)

هیچ داواکارییەک راستەوخۆ باسەنەکراوە. بەلام لەرێگای چەند
کەسێک لەو سیخوڕانەى کە لەنیۆ کریکاران دا دامانناوە ناگادار
کراوینەتەووە کە داخواریگەلیک وەک ٦ کاتزمیر کاری پۆزانە، لانی
کەمى مووچەى مانگانە بۆ هەر کریکارێک چل و پینچ روپیە بێت،
هەبوونی نوێنەرانی کریکاران لەناستی بەرپۆه بەرایەتیدا، لەنیوان
ئێرانییەکان و هیندیەکاندا هیچ جیاوازییەک نەمێنێت. بەرای من
نەم داواکارییانە بۆ شاردنەووەى هەولە راستەقینە بەلشەفیکەکان
باسکراوەو سەرکەوتوش نایێت. زۆربەى کریکارەکان نازانن بابەتەکە
چیه و تەنها بەهۆی گوشاری رێبەرانیانەووە بوو کە وردە وردە

لەلایەن دەولەتەو دەستبەسەر دەكرىن.

لەسەرۇكاپەتەمە بۇ تاران، ۷ ى مانگى مەى ۱۹۲۹ (۱۷ ى گولانى ۱۳۰۸ ى. ھ) رۇزنامەى ((دەپلى نىكس پرىس)) نەورۇ ھەوالىكى ھەئەى لەژىر ناوى ((شۇرشەكانى پالاوگەى نەوت و ناردنى پاپۇرى شەركەرى نىنگلىز بۇ بەھاناچونىانەو)) لەلایەن ھەوالگىرى خۇى لەبەسرادا بلاوكردەو. بەرەچاو كردنى ھەوالەكانى قائىقام و تەواوى بەرپرسە ئىرانىيەكان بە وەزىرى ناوخۇ بلىن كە بە لەبەرچاو گرتنى ئەو شتانەى لای سەرەو، ئىستا كاتىكى گونجاو بۇ ئاگاداركردەو رۇزنامەو گۇفارەكان، نوسراوۋەپەكى رەسمى بلاو بكرىتەو. شىكردەوۋى ئىمە لەم بارودۇخە بەپىى زانىارىيەكان بەشىوۋى لای خوارەوۋە:

لەژىر ناوى بەشىك لە خۇپىشاندانە كۇمۇنىستىيەكانى رۇزى يەكەمى مانگى مەى لەسەرتاسەرى جىهان دا، ئالۇزىيەك لە ئىران پووى دا كە بەرمىنامەكەى دۇى دەولەتى ئىران و دامەزراو پىشەپەكانى خوزستان بوو، بەھۇى دەستبەكار بوونى خىراى پارىزگارى خوزستان، دەولەتى ئىران رىبەرانى شۇرشەكەيان دەستبەسەر كرد و بارودۇخەكەيان بەدەستەو گرت، لە بەرھەمەپىنانى پالاوگەى ئاباداندا ھىچ راوەستانىك نەبوو. (كۇتايى ھەوال) بەلەبەرچاو گرتنى ئەو ھەوالە ناپاستانەى كە لەگەن بەرژەومنىيەكانى دەولەتى ئىراندا ناپەتەو مەن بەو پىيە ولامى پىرسىارى رۇزنامەكان دەدەمەو. پىشنىارىكەن بەوۋەزىرى ناوخۇ كە ئەوۋىش لەتاران وەھا ئاگادارىيەك بلاو بكتەو.

لەئابادانەو ۷ ى مانگى مەى ۱۹۲۹ (۱۷ ى گولانى ۱۳۰۸ ى. ھ)

ناگادار بووینەووە کە ھەولگری ((تایمزی بەسەر)) ھەرچەندە کەبەلێنی دابوو کە بەبێ ناگاداریی ئێمە هیچ ھەوائیک لەبارەى ئەم بارودۆخەى ئێستا رۆژنامەکانى بەریتانیا بڵاونەکاتەووە، ھەوائیکى ھەلەى بۆ ((دەیلێ تیلگراف)) بەرپۆ کردووە³. ئەم ھەوائە چوار خالی ناخۆشى لەخۆ گرتووە کەبریتین لە: یەکەم پۆلیسی تایبەتى کۆمپانیا نەیتوانیوە بارودۆخەکە ھێور بکاتەووە. دووھەم، پاپۆرى شەپکەر ((سایکیلمەن)) رۆیشتوووە بۆ ئابادان، سێھەمیش پۆلیسی ئێران لێھاتوو نیە، چوارەم زیانیکی زۆرى مادى بەر کۆمپانیا کەوتوووە. پاپۆرى شەپکەرى ((سایکیلمەن)) نیزیکی ئابادان نەبووەتەووە، بەلکو لە موخەمەرە و ئاوەکانى عێراق بەرەو ئەم لاوە نەھاتوووە، زیانیکی وەھاش لە کۆمپانیای نەوت نەکەوتوووە، پۆلیسی ئێرانیش لە بەرنەووەى ھێزى زۆر گەمى بوو داواى یارمەتى لە سوپا کردووە. داوامان لە سەرنووسەرى رۆژنامەى ((تایمزی بەسەر)) کرد کە ئەو ھەوائە پوچەل بکاتەووە لەجێگای ئەو ئەم ھەوائە کورت و راستەقینەبە بەرپۆ بکات:

((بەشیک لە کریکاران کە لەلایەن کەسانیک کە پێوەندییان بەکۆمپانیایووە نەبووە ھاندراون.

سەرلەبەیانى پۆزى دووشەمە لەدەرەوہى پالاوگە ئازاوہ گەلێکیان دروستکردووە. ئەوان ھەولیاندا کە نەھێلن کریکارەکانى دیکە بێنە سەر کارەکانیان و ھەتا ئاستیکیش توانیان ئەو بەکەن. ئازاوہگەلێک رپوویان دا، بەلام بەشیوہیەکی باش لەلایەن پۆلیسى ئێرانەووە

³ - بەنگى ژمارە ۲

لەشۋىنىڭ لەدەرەۋى پالاۋگە ئابلۇقە دراۋ بەۋ ھۆپەشەۋە، زىيانىكى بەرچاۋمان پېنەگەمىشت. بەرپىرسانى ئىرانى كە دىتىرسان بارو دۇخەكە، ئالۇزتر بىت، لەبەر ئەۋە پىش بەۋ مەسەلەيە بگىرن، ھىزەكانى سۇپايان لە موحەمەرەۋە بانگەمىشت كىرد كە بلاۋە بەۋ تىكدەرەنە بگەن. لەھىچكام لەۋ قۇناخانەدا رەۋتى ۋەبەرھىنان توۋشى كىشە نەبۋو بارودۇخەكە ۋەك جاران ئاسايى بوۋەتەۋە))

لەسەرۋكاپەتەيەۋە بۇ ئابادان، ۸ ى مانگى مەي ۱۹۲۹ (۸ ى گولانى ۱۳۰۸ ى. ھ) پۇژنامەي ((تالەمىز) ھەۋالىكى كورتى لە ھەۋلگىرى خۇي لەتاران پىگەمىشتۋە لەبارەي ئەۋ بارودۇخە. ئەۋان پىۋەندىيان پىۋە كىردىن ۋ نىمەش زانىيارى پىۋىستمان پىدان. ئەۋان بەشنىك لەۋ زانىيارىيانەي نىمەيان لەژىر ناۋى ((ھاندانى ھاندەرانى سور لە ئىران)) لە پۇژنامەي سەر لەبەيانى ھەرمانۇ بلاۋكردۇتەۋەۋە تىايدا ھەۋالىكى باشيان لەھەۋالە دەستبەجىكانى پارىژگار باسكردوۋە ⁴.

ئەم نوسراۋە تەۋاۋ ۋ رەستە دىتوانىت كارىگەرىيى بلاۋكراۋمەكى دۋىننىي پۇژنامەي ((دەيلى ئىكسپىرىس)) كە گىرنگىكى زۇرىشى پىنەدرا. بەتەۋاۋى لاپەرەيت.

۲- (ھەۋالى پۇزنامەسى دەيلى ئىكسپرىس، ۱۷ ى گولانى ۱۳۰۸ ى. ھ (۱۹۲۹ ى. ز)⁵

پاپۇرى شەپكەرى بەرىتانيا دەجىت بۇ رزگار كردن.
شۇرش لەئىران و كەوتنە مەترسى ئىنگلىزىمگان
شۇرش لە پالوگە

ھەلگىرى ((دەيلى ئىكسپرىس)) بەسرە، دوو شەممە، ۶ ى مەى
۱۹۲۹ / ۱۶ ى گولانى ۱۳۰۸ ى. ھ پاپۇرى شەپكەرى ئىنگلىزى ساىكىلمەن
⁶ بەرمبەيانى فەرمانۇ لەناكاو بۇ پارىزگارىكردن لەھاۋلاتيانى خۇى
لەئابادان لەبەسرەو بەرپى كەوت. فەرمانۇ لە ئابادان شۇرش گەلىك
گەورە پوويان داۋە. بەردىان گرتۇتە كۆمپانىيائى نەۋتى ئىران و
ئىنگلىز و لەنىو شارددا بلاۋكراۋەيان بلاۋ كردوۋەتەۋە. بەرپاى پۇلىس
نەم بلاۋكراۋانە نىشانەى ئەۋمىيە كە لە دەرۋەدى ۋلاتەۋە بانگەشەى
كۆمۇنىستى بوۋەتە ھۇى نەم ئازاۋمىيە. پۇلىس نەيتۋانىۋە ئازاۋەكە
كۆنترۇل بىكات ھەر بۇيە داۋاى يارمەتى لەسۈپا كردوۋە. پاپۇرى
شەپكەرى ((ساىكىلمەن)) پاپۇرىكى ۱۳۵۹ تەنى يە كەدوۋ تۇپى چۈار
نىنجى و چۈار تۇپى سى پۇندى لەسەر بوو. بەرپۇمبەرمگەمى كەسىك
بوو بەناۋى دەبلىۋو. ئىس. كارسۇن⁷. ئابادان دوورگەيەكى گەۋرمىيە
لە شەتۋالەرمب دا. پالوگەى نەۋتى ئىنگلىز و ئىران لەو دورگەيەدا

⁵ - پۇزنامەسى دەيلى ئىپرىس ، سى شەممە ۷ ى مەى ۱۹۲۹ ، لاپەرە ۱ (بەۋتەى
شاكرى ، لەپىشدا ، لا پەرە ۲۱۳) .

⁶ - cyclamen

⁷ - w.s.carson

بوو كەپنىڭاي بۇرپىيەۋە پەيۋەست بوو بەناۋچە نەۋتېيەكانى دىكەي خوزستان كە لەۋلاي ئەھۋاز بوو. ۋلاتى بەرىتانىا خاۋمنى بەشىكى زۆر لە پشكەكانى كۆمپانىيائى نەۋت بوو.

۲- ھەۋالى پۇژنامەي تايەز، ۱۸ ى گولانى ۱۳۰۸ ى. ھ (۱۹۲۹ ى. ن)⁸

ھاندانى سوور لەئىران

چەند رۇژ بەر لەئىستا بەشك لەكرىكارانى نەرمەنىي پالاۋگەي كۆمپانىيائى نەۋتى ئىنگىلىز و ئىران لەئابدان دەستيانكرد بە ھەلخپاندىن. ۋادىارە لە ھانداندا پروسەكان دەستيان ھەبوۋە. بەرپرسانى ئىرانى زۆر زوو توانيان بەرپۆمبەرانى ئەۋ گارە دەستبەسەر بىكەن. ھىزگەلىكىش لە ئەھۋازەۋە نىردران بۇ ئابدان و نازاۋە گىرەكانى دىكەيش سەركوت گران. ھىچ زىيانىك بەر كۆمپانىيا نەكەۋت و ئاستى ۋەبەرھىنانىش ھىچ دابەزىنىكى بەخۇيەۋە نەبىنى. ئەۋ ھەۋالانى كە لەئىرانەۋە بەدەستمان گەشتون لەلایەن كۆمپانىيائى نەۋتى ئىنگىلىز و ئىران ئەۋ ھەۋالەي ئىمە پىژراس دىمكاتەۋە. ۋادىارە لەرۇژى ۲ ى مەي (۱۲ ى گولان) دا ھاندان و بانگەشەيەكى بەلشەفكىي زۆر گەۋرە لەنىۋ كرىكارانى ئىرانى پالاۋگەي نەۋتى ئابدان پروياندايىت. ئەۋان دەستيان لەكارەكانيان ھەلگرت و دەستيانكرد بەنازاۋمانەۋە. لەسەرەتاۋە دياربوو كە بۇ ۋەھا نازاۋەيەكى گەۋرە پىكخستنىكى نەينى لەنىۋ كرىكارەكاندا لەئارادا

⁸ - پۇژنامەي تايەز، ۸ ى مەي ۱۹۲۹، لاپەرە ۱۶ (بەرتەي شاكىرى ، پىشۋوتىر ، لاپەرە ۲۱۴) .

بوو. ھەتا پۇزى ۴ ى مەي (۱۴ ى گولان) چىل و پېنج كەس لەربەرانى ئەو مانگرتنە دەستبەسەركران. بەپېنى ئەو بەلگانەي كەبەردەست كەوتون پلاننىكى بەربلاۋى بەلشەفىكى لەتەۋاۋى ناۋچە نەۋتییەكانى خووزستاندايە. ۋابىرپار بوو كەمانگرتنىكى توندو لەناكاۋ، پىگا خۇشكەر بىت بۇ پەپەرەۋىكى شۇرپىگىرپانە لەخوزستان و سەرچەم باشورى ئىران. دوو پۇز دواتر تاقمىكى چىل كەسى لەنازاۋە گىرەكان كەچەقۇۋ دارىيان بەدەستەۋە بوو لەۋلامدانەۋە بەسەركوۋت كىرنەكەي پارىزگار، ۋابىرپارىيان دا كەنەھىلن كرىكارەكان بچنە سەركار ۋبارەكانىيان. بەمەبەستى بلاۋەپىكردن بەو نازاۋە گىرپانە، ھىزىك لەموحمەرەۋە (خۇرەمشەھر) نىردران. بەتەۋاۋى ئەو باسانەۋە ۋادىار بوو كەكرىكارانى ئىرانى ھەز دەكەن بچنەۋە سەر كار و بارەكانىيان، بەلام بارى نانسايى ھەتا دەستبەسەركردى سەرچەم تىكدەران بەردەۋامبوو. ئابادان لەزىر چاۋدىرىي تەۋاۋى ھىزە ئەمنىەكاندا بوو.

**ھاندەران راستەوخۇ ھىچ داۋاكارىەكىيان نەبوو بەلام بەنپاز
بوون داۋاكارىگەلى ۋەك:**

پۇژانە شەش كاتزمىر كاركردن، لانىكەم موۋچەي مانگانەي ۴۵
روۋپىيە بۇ كرىكارەكان، بوۋنى نوپنەرانى كرىكاران لەناسىتى
بەپۇمبەرايەتيداو يەكسانىي تەۋاۋ لەنيۋان كرىكارانى ئىرانى ھىندى
باس بكەن. زۇربەي كرىكارەكان نەياندەزانى ئەم نازاۋە ھاندانە بەچ
مەبەستىكەۋ ديارە كەنەم داۋاكارىيانە بۇ شاردنەۋەي روۋى
راستەقىنەي شۇرپەكەبوو. دۋىنە پالاۋگە بەشىۋەي ناسايى كار و

بارمكاني خوى دكرد. نهو باره ناناساييه نهمنيه ههروا بهردهوامه،
پوليسيش سهرقالي ليكولينهوهو دهستهسهركردنه.

٤- (ههوالى مانگرتهكه)⁹

مانگرتهى كرئكاران لهئابادان و داخوازيهكان

١م. عزيز ئابادان ٢ ي مهى ١٩٢٧ (١٢ ي گولانى ١٣٠٦ ي. ه) بو
زانبارى لهبارى سهردهميك كه به ١٥ ي ديسامبرى ١٩٢٨ (٢٤ ي
سهرماوه ١٣٠٧ ي. ه) ده بهسريتهوه، داواكارين سهبرى نامهى ژماره ١
م. ١ ي. ٢٤ بهريكهوتى ٢١ ي مارسى ١٩٢٩ (يهكه مى خهكهليوهى ١٣٠٨
ي. ه) خوتان و ههوالى ژماره ١٩ ي نيمه — بهتايهت بهنبى سيهم —
بكه.

لهدواى ههولتيكي بيناكام كه بو دامهزاندنى يانهى كرئكاران
لهئابادان و موحه مهرو ئاهواز كرا، هيواداربووين كه چيدى لهو شيوه
ريكخستنى كرئكارانه رزگارمان بووبيت. بهلام بهداخهوه نهوه
رووينه دا و بهپي نهو ههوالانهى كه بهدهستمان گهيشتون
وادهردهكهويت كه بهرپرسانى ريكخستنى كرئكاران لهدواى نهوى كه
له دامهزاندنى يانهكان دلسارد بوونهتهوه، زور زوو بيريان
لهشيوازگهلى ديكه كر دووتهوه.

بهپي نهو زانباريانهى كه نيستا له بهر دهستماندان و بهتهنها
لهم روزهانى دوايدا و له دواى گيره و كيشهى زور بهدهستمان هيناوه،
وادهردهكهويت كه ريكخستنى شورى كرئكارى ئابادان بهپيكهينانى

⁹ - 34, May 1929 / f.0.371 / 13783ff. 130 (بهمهى شاكرى پيشووتر،

٢١٥ - ٢١٨)

پېتخراۋە گەلنىڭ لەژىر ناۋى ناۋەندە كرىكارىيەكان لەنى و كرىكارانى كۆمپانىيائى نەوتدا دەستى بەچالاكى كىردوۋە ئەۋەشيان زۆر بەنەيتى كىردوۋە، لەبەر ئەۋەى نەبەرپىرسانى ناۋچەگەو نەئىمەش ھەستمان بەو چالاكىيە نەكىردوۋە كەلەمانگى ژانۋىيە دەستى پى كىردوۋە (ھەردوۋلاشمان بەھۆى ئەو ھەولانەى كە بۆ پىتھەيتانى يانەى كرىكاران كرابو ھەموو جەمۇجۆڭكى كرىكارانمان خەستبوۋە ژىرچاۋدىرىيەۋە).

فەرمانۆ كە باروۋدۇخەكە ۋاى لىھاتوۋە كەبەس بەتەنھا لەئابادان سى ناۋەندى كرىكارى لىيە كە بەدەستى كرىكارانى لىھاتوۋ كرىكارانى بەناۋبانگ بەرپۆۋە دەبىت. (ئەم كرىكارە لىھاتوۋانەو بەناۋ بانگانە) لەنىو ئەو پىتخراۋمىيەدا ۋەك سەرۆك ھەلسوكەوت دەكەن. دەوترىت ھەر يەك لەو سەرۆكانە پىر لەسەد كرىكارىيان لەبەر دەستدايە. بەرپاى ئىمە ئەم ژمارانە زىاد كراۋە، لەبەرئەۋەى كە يەكەم ئىمە ئەم ھەموو كرىكارەمان لەبەردەست دا نىيە و دوۋەمىش لە تەۋاۋى كۆبۈۋنەۋە كرىكارىيەكاندا كە سىخوڧى ئىمەى لىيە، ھىچ كاتىك زۆرتەر لە ۱۵ بۆ ۲۰ كەس بەشدارى ئەو كۆبۈۋنەۋانە نەبوۋن.

ھەتاكو ئىستا نەمانتوانىۋە نەژادبەرىستى بەرپۆمبەرايەتى ئەو بىزائە بناسىن. دەوترىت كە ئەو شانندە بىرىتىن لە ۷ كەسى رۋوسى، ۴ كەسى تەۋرپىزى و ۴ كەسى ئىسففەھانى. ھەروەھا ئاگادارىن كەچەند كەس لە بازىرگانان و كەسانى بەۋبانگى بارىزگا، لەۋانە مىرزا حوسەين مۆۋەقەر، كە پىشتەر بە مىرزا حۆسەين ژىرمەنى دەناسراۋ رابىردوۋىيەكى باشى نەبوۋە لەشەرى يەكەمى جىھانى و ئىستاش نوپىنەرى خەلگى ئابادان و موحەممەرە (خۆپەم شەھەر) ۵

لەپەرلەماندا¹⁰ و كۆرەكەي كە ناۋى عەبدولەجىدە¹¹ ئىستا نەگەر
نەتتېن خۇيان بەشدارى ئەو كارە بوون بەلام لاپەنگرىيان لىكردوۋە.
ھەرۋەھا بەپىئى ئەو بەلگەنەي كە لەبەردەستدان، دوو ناۋەندى
كرىكارى لە مەسجىدسۆلەيمان، دوو ناۋەند لەئەھوازو ھەوت
ناۋەندىش لە موخەمەرە بوونيان ھەيە.

ھەر بۇيەش تىدەگەين كە ئەم بزاۋە بەتەنھا دۇى كۆمپانىي
نەوت نىيە، بەلكو بەشىكى دىارىكاراۋە لە پىرۇگراممىكى شۆشگىرپانە
كە بۇ تەۋاۋى باشورى ئىران داپىزراۋە.

پىۋىست بەرپوونكردنەۋە ناكات كە پىكخراۋەكەي نىمە بۇ
بەدۋادچوونى ئەو جۆرە پىشەتاتانە بۇ يەكەمجار كە قسەۋقسەلۇكىكى
بىست، بەتەۋاۋى ھىزەۋە كەۋتە لىكۆلئىنەۋەۋە بەدۋادچوونى تەۋاۋ بۇ
ئەو پىشەتاتەيە ئىستاش ناچاربووم جەنابى سەرۆك لەو بارودۇخە
ناگادار بىكەمەۋەۋە كە نەگەر ھاتوۋ نەمانتوانى پىش بەو گىزى و
ئالۋىزىيە بگىر، ھەلومەر جەكە زۆر مەترسىدارتر دەپىت.

يەكەك لەو شتە گىرنگانە كەجىگەي نامازمىيە نەۋمىيە كە ھەتاۋەكو
ئەم كاتە ھىچ كام لە كرىكارەكان نەبوۋنەتە ئەندامى ئەو پىكخراۋانە
و بەتەنھا بەس ھەرمەنەبەرەكان، سەركرىكارەكان و پىشەۋەرەكان (كە
ھەموۋىيان ئىرانىن) لەو پىكخراۋەدا ئەندامن.

لەئىستادا ھەتا ئەو جىگەي كەئىمە ناگادار بىن، ئەم پىكخراۋەمىيە

¹⁰ - مىزا خۇسەين خان مۇۋەقەر : ئەندامى خولەكانى شەشم ھەتا نۇبەمى لەخۇرەم
شەھەرەۋە لەپەرلەمانى ئىراندا .

¹¹ - عبدالمجىد مۇۋەقەر : بەرپوۋەبەرە دەمەزىنەرى كۆقارو پۇژنامەى مېھر ، كۆقارى
چاپەمەنى مېھر ئىران .

بەنیازە هەتا کاتی کە دەتوانیت لەبەرانبەر کۆمپانیای دەوڵەتدا بۆستیتەوه، سەرقاتی کۆکردنەوهی ئەندامی زۆرترو بەهێز کردنی لایەنی مادی خۆیتە. ئاگادار کراوینەتەوه، ئەوان کاتی کەبگەنە ناستی پتویست ئەم داواکارییانە ی لای خوارەوه رادەگەیەنن:

۱- مافی هەبوونی نوێنەر لە فەرمانگە ی کارو بەشی دەرمانی، بەتایبەت لەبۆاری وەرگرتن و دەرکردنی کرێکاردا زانیاری تەواویان هەبێت.

۲- زیادبوونی مووچە ی کرێکاران هەتا ناستی مانگانە ۴۵ پروپیە لەمانگدا کەپێشتر لە سالی ۱۹۳۲ دا وها مووچە یەکیان وەرگرتوو.¹²

۳- بەرای (مۆلەت) بە مووچەوه.

۴- شەش کاتژمێر کارکردن لەپۆژیکدا.¹³

۵- دابینکردنی شوێنی نیشتەجێبوونی شیاو بۆ سەرچەم کرێکارەکان لەلایەن کۆمپانیاه.

۶- ئەمانی رووخاندنی خانووی کرێکاران لە ئابادان و شوێنەکانی دیکە.¹⁴

¹² - دەربارە ی بەشێک لەو خالانە ی کە لەم بەنگە یەدا بە پرسیار گەلیکمان ئاراستە ی ناغای ئیفتخاری کرد کەو لەمەکانی ئەومان لێرەدا باسکردوو .

ئەوان لەو بارە یەرە وتیان : ((ئێمە داواکاری زیادکردنی مووچەمان بوو بەپێژە ی لەسەدا پەنج . دواتر مووچەکان بەپێژە ی لەسەدا بیست و پێنج زیاد ی کرد .))

¹³ - ((ئێمە پۆژانە ۸ کاتژمێر ئیش کردنمان قەبوڵبوو بەلام بەو شەرتە ی کەبە ی هۆ کرێکارەکان لەسەر نیشتەکانیان دەر نەکرێن . ئەوان کرێکارەکانیان بەهەتا هەتایی دەر

دەکرد .)) (ئیفتخاری)

¹⁴ - ((ئێمە داواکاریمان ئەوە بوو کەخانووی خەلک ناگر ئەدەن .)) (ئیفتخاری)

۷- پیشه‌ومرانی ئیران له‌به‌ستنی گریبه‌ستدا له‌مافی هاوشیوهی گریبه‌سته‌گانی هیندیکیان بیبه‌ش نه‌کریڼ.

۸- ته‌واوی شکاته‌کان له‌لایه‌ن پۆلیسی ئیرانه‌وه به‌دواداچوونی بۆ بکریڼ.¹⁵

۹- فهرمانبه‌رانی ئیرانی له‌گه‌ڵ فهرمانبه‌رانی هیندی‌دا مووچه‌گانیان هاوتا بکریڼ.

۱۰- ناکۆکیی نیوان ئیرانیه‌کان و نه‌وروپیه‌کاندا و کۆمپانیا و ئیرانییه‌کان له‌شوینه‌ دادومریه‌گانی ئیراندا چارمه‌سر بکریڼ.¹⁶

۱۱- پیدانی خانه‌نشینی له‌باتی ده‌ستخوشانه له‌دواي کۆتاییهاتنی خزمه‌تی درێژماوه یان له‌سه‌ر کار لابردنی به‌هۆی نه‌بوونی پێویستی و درێژه‌پیدانی نه‌و خانه‌نشینی له‌دواي مردنیشی دا.¹⁷

هه‌فته‌ی جارێک کۆبوونه‌ومیه‌ک ده‌کرا و کاتی‌ک بانگه‌شه‌ی پرووسی ده‌گه‌یشت، ته‌واوی رێبه‌ران بۆ باس و وتووێژ له‌و باره‌یه‌وه کۆدembوونه‌وه. ناگادار بووینه‌ته‌وه که له‌م دوا‌بانگه‌شه‌دا باس له‌وه کراوه که نه‌گه‌ر بێتوو نه‌م هه‌والانه کریکارانی نابادان به‌ناکام بگات، نه‌وه دمبێته هۆی نه‌وه‌ی که مووچه‌گانیان هه‌تا ناستیکی به‌رچاو به‌رز ببێته‌وه. له‌باری بزویو چیانیشه‌وه بێتوو له‌ژێر چاودێری

¹⁵ - باس کردنی وه‌ها داخواز یه‌ک له‌لایه‌ن ناغای ئیفتخاریه‌وه په‌سندکرا .

¹⁶ - ((نه‌م مانگرتنه‌ دوو لا یه‌نی هه‌بوو . لایه‌نیکی کریکاری که‌به‌ته‌واوی پێوه‌ندی به‌کریکاره‌وه هه‌بوو لایه‌نیکی نه‌ته‌واویه‌تیش نه‌مه‌یش به‌شیکه له‌لایه‌نه نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ی)) . (ئیفتخاری)

¹⁷ - ((نا ، ئیمه داوا ی بیمه‌مان کردبوو . هه‌لبه‌ت بیمه‌یش هه‌مووی نه‌و خالانه له‌خۆ ده‌گرت . کریکاره‌کان بیمه‌یان نه‌بوو .)) (ئیفتخاری)

کۆمپانیای نه‌وت ناردوو و که به‌پێی خاڵه‌کانی ده‌بینن که هه‌تاکوو
نێستا له‌ناردنی نهم هه‌واڵه له‌پێگای ((گهرین هاوس)) ه وه ¹⁹ بۆ
ده‌وله‌تی ناومندی خۆم پاراستوو هه‌تاکو پارێزگاری خوزستان که
جێگای برپای خۆمه،

له‌سه‌ر ناردنی نهم هه‌واڵه پرهماه‌ندی نیشانبه‌دات.
جێگای سه‌رنجه که‌هاوکات له‌گه‌ڵ پێکهێنانی یانه گرێکاران و نهم
پێشها‌تانه، پا‌پۆره‌کانی سو‌قیه‌ت له‌ژێر ناوی ((کۆمۆنیست)) (میخا‌یل
فرۆنزه) له‌خورمه‌شه‌هردا ما‌ونه‌ته‌وه گومانی نه‌وهم هه‌یه که چه‌کو
ته‌قه‌مه‌نیان به‌تالکرده‌بێت. به‌رپرسیانی ئێرانی ناگاداری نه‌و گومانه
هه‌ن و به‌وه‌په‌ری پێداگرییه‌وه سه‌رقا‌لی لێکۆڵینه‌وه له‌بابه‌ته‌که‌ن.
دڵسو‌زی ئێوه.

ناوی رێبه‌رانی ناومنده گرێکاریه‌کان
میرزا عه‌لی ته‌نگسیری ²⁰ سه‌رگرێکاری کارمبا، به‌شی کارمبا
رهمه‌زان ²¹ به‌رپرسی کلیل، وێستگه
سه‌ید خه‌لیل ²² فیه‌ته‌ری ده‌ریایی ته‌نکی
میرزا جهمعه‌ر به‌پرسی سه‌رگرێکاره‌کان، بو‌واره
میرزا عه‌لی پێشتر فه‌رمانگه‌ی کار، نێستا میشان

¹⁹ - Green House - ئۆفیسێ شه‌ریکی نه‌وت له‌ له‌ندن .

²⁰ - ده‌رباره‌ی نهم نا‌وانه‌یش چه‌ند پرسیا‌ریکه‌مان له‌ئا‌غای ئیفتخاری کردو نه‌ویش
هه‌تا نه‌و جێگای که‌له‌یادی ما‌بوو ، له‌و با رهمه‌وه پێی وتین : ((دواتر ناوی خۆی گۆزیوه بۆ
عه‌لی دێژبان)) (ئیفتخاری)

²¹ - ((هه‌ر نه‌و رهمه‌زان کاوه‌یه)) (ئیفتخاری)

²² - ((سه‌ید خه‌لیل په‌یغه‌مه‌ر زاده)) (ئیفتخاری)

میرزا ھەسەن عەلی²³ بەرپرسی سێنگ
میرزا مەحمود²⁴ بێشتر فەرمانبەری فەرمانگەیی کار، نیستا
فەرمانگەیی دەستەبەر

میرزا ئەحمەد کارگەیی سەھۆڵ
عەلی نەژاد بەرپرسی سێنگ
خورشید سەرکرێکار، بوواردە
عەلی سەرکرێکار، بارمنداوی ژمارە ۴
حوسەین سەرکرێکار، بەشی مەخزەن و ھەناردە
ئەحمەد ھاوکاری سەرکرێکار، دینەمۆی ژمارە ۱۰
میرزا ھەسەن عەلی دارتاش
غولام حوسەین خان بەرپرسی فەرمانبەرائی ئێران
غولام²⁵ بەشی ئەندازیاری
گۆل نەزەر سەرکرێکار، بواردە
میرزا ئەحمەد فەرمانبەری ئیداری
سەید موحەمەد سەعاتسازی نیو بازار
موحەمەد سامی بەرپرسی کۆگا، بەشی کارمبا
وەستا حاجی²⁶ دارتاش

²³ - ((ھەسەن عەلی سابێتی یەکیك بوو لەپارێران کەلەم دوایانەدا مردوو .))

(نیفتخاری)

²⁴ - ((میرزا مەحمود کرێکار نەبوو . فەرمانبەری شەریکە بوو ناگاداری

پێکخراوەکی نێمە نەبوو . بەشیك لەوان یان لەپەڕی گومانیوە دەسبەسەر کەربوو .))

(نیفتخاری)

²⁵ - ((غولام لەپارێران نەبوو)) . (نیفتخاری)

كاي شاهباز نوسينگه‌ي دراو، ناوبازار
ميرزا يووسف خان نهردمبيلي²⁷ نه‌ناسراو
نييراهيم نه‌فه‌ندي سهر گرئكارى كارگه
ميرزا ساحيب كارگه‌ي بويه‌گردن
حه‌يدەر فه‌رمانبه‌رى به‌شى نه‌ندازيارى بيناسازى
به‌ريز يووسف نه‌ناسراو
ئاغا نه‌جه‌في²⁸ نه‌ناسراو
ميرزا محمەد ته‌نگيستانى²⁹ فه‌رمانبه‌رى له‌سه‌ركار دمرگراو

5- هه‌والى دهرىاوانى به‌رتانيا، 17 ي گولانى 1308 ي. ه (1929 ي. ز)³⁰
نه‌هينى، دوزينه‌وه‌ي ره‌مز، بروسكه‌ي ژماره 891
له: وه‌زاره‌تى دهرىاوانى
به: به‌به‌ريوه به‌رايه‌تى گشتى، رۆژئاواى هيند
ريگه‌هوت: 7 / 5 / 1929 (17 ي گولانى 1308 ي. ه)
به‌پي ژماره‌ي 794 ي نيوه. كۆمپانياى نه‌وتى نينگليز و ئيران،
له‌ندهن، نيستا هه‌والى داوه كه هيزه سه‌ربازيه‌كانى ئيران كه‌له‌زير

²⁶ - (خه‌لكى نيسفه‌مان بوو .) (ئيفتخارى)

²⁷ - مه‌به‌ستيان يوسف ئيفتخارى به .

²⁸ - له‌وانيه عه‌باس عه‌لى نه‌جه‌في بيت

²⁹ - () (برائى عه‌لى دزيان) (نه‌فه‌رى يه‌كه‌مى شه‌م پيرسته‌يه) . له‌تاقمى نه‌ته‌وه
په‌رسته‌كان بوو گرئكار نه‌بوو . له‌لايه‌ن ئينگليزكانه‌وه جارو باره بازار ده‌دران . شه‌وانيان

زووتر ده‌ناسى به‌لام نيمه‌يان نه‌ده‌ناسى .) (ئيفتخارى)

³⁰ - F.O . 371 / 13783 f . 122 (به‌وته‌ي شاكرى 222)

فهرمانی پاریزگاری نابادان کاریکردووہ توانیویانہ به شیومیہ کی زور
باش له گهل پشیویه کانی نابادان دا پوو به پووی بینه ووه که سانیکی
زوریان دمستبه سمر کردووہ. چاومرئی ناکریت نازاومیه کی زورتر پوو
بدات و هه تا نه و کاته ی که ده ولته ی ئیران دمتوانیت له گهل و مه
هه لومه رچی کدا پوو به پوو ببیته وه، که له هه رحالدا ده بیت به و هویه وه
هانبدریت. به و پنیه ی پا پوره شه پرکه ره کانی جه نابی سه روک ده بیت
نه و مه سه له یه له به رچا و بگر ن ۷ / ۸۰۳

بەرگ گەلێك بۆ ئەم لایەنانهی لای خوارەوه نیێردراوه:

وہزارہتی دھرم وہ

وزارتی به ریو بهری ولاته داگیر کراوه کان

ومزارمتی کاروبارہ گانی ہیند

۶- (پراگمیندراوی پتکخراوی کرپکارانی نازمربایجان، ۱۶ / ۶ / ۲۱
ی. ه (۱۹۸۲ ی. ز)^{3۱}

کریکار - وزیر، راگہیانسی ژماره (۱) پیکهوت ۱۶ / ۶ / ۲۱ ی.
 ه (۱۹۸۲ ی. ز)

کەسایەتییه بەرچاوەکان کە ناوی ئەوان لەدنیادا بەهۆی خەبات
دژی دیکتاتۆری لەژێر ترس و تۆقاندن و تیرۆردا دەنگی داوەتەوهو
هەموو کاتیەک لەڕێگای وەدیھاتنی خەون و هیواکانی جینی کرێکارو
زەحمەتکێش خەباتیانکردووە فەرمانۆکانە لەبۆ ڕێکەوتنی

31 - پنځخزای بڼگۍ نه ته وهی ښران (له مو دوا)) بڼگۍ نه ته وهی)) نه نیسی
سه روك وه ښران (له مو دوا)) ن)) ژماره ۱۰۹۰۰۳

راسته‌قینه‌ی سهرجه‌م کریکاران و وهرزیران و جینی چه‌وساوه
هه‌ستاونه‌سه‌ر پی، بۆ باشترکردنی ژیان و گوزهرانی نه‌وان ده‌ستیان
داومه‌ت دامه‌زراندنی ((پێکخراوی گشتی کریکارانی ئێران)).

((کۆمیته‌ی ناومندی)) پێکخراوه‌که له‌ده‌ستپێکی سالی ۱۳۲۱ ی. ه
(۱۹۴۲ ی. ز) له‌تاران دامه‌زراره‌و نوێنه‌رانی جینگای متمانه‌ی
به‌مه‌به‌ستی پێکخستنی کریکارانی پارێزگاگانی دیکه‌ی ولات په‌وانه‌ی
شوێنه‌گانی دیکه‌ی ئێران کردوه - نه‌م کۆمیته‌ی ناومندییه
که‌له‌لایه‌ن پێکهینه‌رانه‌وه هه‌لبێژێردراون هه‌تا به‌ستنی ((کۆنگره‌ی
گشتی)) که به‌به‌شداری ته‌واوی نوێنه‌رانی کریکاران و وهرزیران
ده‌به‌ستریت پێگای پێدراوه که نه‌و پێکخراومه به‌رپوه بیات.

کۆمیته‌ی ناومندی پێکخراوی کریکاران به‌مه‌به‌ستی دابینکردنی
بارودۆخی مادی و ساخله‌می و کولتوری زه‌حمه‌تکێشانی نازمه‌ربایجان
و پارسه‌نی مافه‌گانی نه‌وان له‌پێکه‌وتی ۱۶ / ۵ / ۲۱ ی. ه (۱۹۴۲ ی. ز)
به‌پێی فه‌رمانی تایبه‌ت که‌لێرده‌ا وه‌ک و خۆی بۆ ناگاداری گشتی
بلاوی ده‌که‌ینه‌وه:

کۆمیته‌ی ناومندی پێکخراوی کریکاران، تاران له‌پێکه‌وتی ۱۶ / ۵ /
۲۱ ی. ه (۱۹۴۲ ی. ز)

((هه‌لگری نه‌م بره‌وانامه‌یه خه‌لیل ئینقلاب نازمه‌ر له‌لایه‌ن
کۆمیته‌ی ناومندی پێکخراوی کریکارانی پێی سپێردراوه که
له‌نازه‌ربایجاندا پێکخراوی کریکاران پێکه‌ینیت و په‌یوه‌ستی بکات
به‌ناومنده‌وه. داوا له‌ ته‌واوی کریکاران و هاوڕێیان ده‌که‌ین له‌و
بارمه‌یه‌وه یارمه‌تی ته‌واوی ناوبراو بکه‌ن.))

((واژوو و مۆرى سەرۆك)) بەو كەسەى كەلەى خوارەو و واژوو
كردوو و ڕىگا دەمات كە ئەو كارە جىگای ڕۆزە بۆ پىكەينانى ڕىكخراوە
بەئەنجام بگەيەنیت.

من لەدواى گەيشتم بەشويى كارەكم، لەپىشدا لەگەڵ
كړىكارەكان و نوێنەرەكانيان گەتوگۆم كردو لەدواى ئەوێ كە كارە
سەرەتايەكانم تەواو كرد لەسەرەتای مانگی خەرماناندا، بۆ يەكەمجار
كۆبوونەوێ گشتيم بۆ پىكەينانى ڕىكخراوە كە سازكردو لەلایەن
بەشداریوانەو كە بەگشتى لەچینی چەوساو بـوون پىشوازییەكی
گەرمی لىكرا و ڕىكخراوەكە بەشیوەیەكی فەرمی دامەزرا.

لەكاتی بەرپۆبەردنی كارەكاندا زانیمان كە چەند كەسێك لە
چەند مانگ پىشترەو بەو ناوێ و ڕىكخراویكیان پىكەيناوە هەریۆیش
لەبەرئەوێ مەبەستەكانمان يەك شت بوو ئەوانیش تىكەلێ
ڕىكخراوەكەى ئێمە بوون و پىكەو دەستمان كرد بەجالاكی.

هەر لەو ماوەیەشدا ڕەزامەندیی پارێزگار راستەوخۆ لەنامەى

ژمارە ۱۳۱۲۴ بەرپۆبەردنی ۱۳ / ۱ / ۲۱

(۱۹۸۲ ز) بەدەستمان گەيشت كە ئەوێش بۆ تەواوكردنی
پاگەيانندنەكە لىرەدا وەك خۆی باسیدەكەين: وەزارەتى ناوخۆ
پارێزگاری سىتەم ((بەرپۆز خەلیل ئىنقلاب نازەر: بەهۆى ئەوێ كە
لەلایەن كۆمیتەى ناوەندی ڕىكخراوى كړىكارانى ئىران ڕىگەتان
پىدراو، ئێمەيش ڕەزامەندین لە بۆ پىكەينانى ڕىكخراوى كړىكارانى
نازەربایجان و ئاگادارتان دەكەينەو كە مەبەستى سەرەكی دابىنكردنی
بژيوى ژيانى كړىكاران لە بوارەكانى مادى و ساخەلمى و هى دىكەيه و

پىڭخۇستى نىۋان كرىكارو خاۋەنكار بەمبەستى بەپۇدەپىشچوۋنى
كەرتى پىشەسازى و ھەموو جۇرە ھاۋكارىيەك لەلەيەن دەۋلەتەۋە بۇ
ئەۋ مەبەستە لەگەل ئىۋە دەكرىت.

پوۋنە كە ئەم پىڭخراۋىيە بەھىچ شىۋازىك ماق دەستومردانى
نىە لەنىۋ كاروبارى سىياسى و پىۋەندىي لەگەل ئەۋ جۇرە گروپانە
بەتەۋاۋى قەدەغەيە. ى - پارىزگارى سىيەم). ئىستا لەدۋاى
پاگەيانەنەكەى لای سەرۋە ناگادارتان دەكەينەۋە كە پەپەرە و
پىرۇگراممى پىڭخراۋى كرىكاران چاپ كراۋە و لەبەردەستى ئەۋ
كەسانەيە كە دىن و سەردانمان دەكەن³² و ئاشكرايە كەسەرچەم
كرىكاران، وەرزىران، فەرمانبەرەن و چىنى پۇشنىرى زەھمەتكىش و
بەتايىبەت مامۇستايان بۇ بەدەستەينانى مافەكانيان دىن و دەبن
بەئەندام لەم پىڭخراۋىيەدا و ئۇفيسى پىڭخراۋەكەيش كە لەشەقامى
پەرومردە بەرامبەر كۆلانى كەرباسچىيە.

پىڭخراۋى كرىكارانى نازەربايەجان - خەلىل ئىنقىلاب تەۋرىز

۷- (دەقى كۆپۈۋنەۋەكەى خەلىل ئىنقىلاب، ۲۰ / ۶ / ۲۱ (۱۹۹۲ ى. ن)³³
كرىكار - وەرزىر، پىڭخراۋى كرىكارانى نازەربايەجان، دەقى

³² - دوۋ دانە پەپەرە پىرۇگرام لەلەين پىڭخراۋەكەۋە لە سالەكانى ۱۲۲۲ (۱۹۹۳ ى
ن) و ۱۲۲۵ (۱۹۹۶ ى. ن) بۇلۇ كراۋەتەۋە كەدەقى ھەردوۋىكىان لەكۇتايى بەلگەنامەكان
دا ھاتۋە .

³³ - بەلگەى نەتەۋەيى . زنجىرى ن . ژمارە ۱۰۹۰۰۳

كۆبونەومكەى بەرپەز خەلەل ئىنقلاب پۇژى سىيەمى مانگى پەزبەرى
۱۳۲۱ ى. ه (۱۹۴۲ ى. ز) لەهۆلى شىرو خووپشید، نرخ ۵۰ دینار يەكەم
یادی ئەو كەسانەى كە لەپنگای ئازادی و دیموكراسى دا
لەسیاچالەكاندا گیانی خۆیان بەختکرد، یان لەگۆرەپانی شەردا
گیانیان فیدا كرد، سى چركە بیدەنگى رادەگرین، دواتر قەسەكانمان
بەناوى چینی چەوساوەى ئیرانەو دەست پیدەكەین. هەلبەت ئەم
كۆبونەومیەى نیمە باسكى بەتەنها ئابوریە. لەدواى پێشەکیەكى
كورت قەسەكانم دەست پیدەكەم. هەر كاتێك نیمە سەیری كتیبه
ئابوریەكان دەكەین، دەزانین كەمروڤ لەسەرەتادا هیچ شتیكى
نەبوو. نە خواردن و نە جلوبەرگ و نە یاسا و نە ئازادی. بەلام
لەپشتى ئەو هەموو نەهامەتى و نەبوونیەدا، هەندێك یاسا هەبوون كە
بۆ یەكەمجار زانیانی جیهان پێیانزانی و بەشیومیەكى گۆرانی
گەشتوووتە ئەم ناستەى ئیستا. هەلبەت لەو سەردەمەدا من و تۆ
یەك نەبوو، بەلام ئیستا كە مروڤ گەشتوووتە ناستىكى وەها بەرز،
واتە سەرمايەدار كە هەموو شتیكى هەیه و كریكار لەهەموو شتەكان
بێبەشە. كریكاریش بەدوو بەش دابەش دەكریت. یەكەم ئەو
كریكارانەى كە هەموو كاتەكانیان لەنیو كارگەكاندا و بەزمەرى هیزو
توانای خۆیان كار دەكەن و ئەگەر بێت و بۆ ماوەى چەند رۆژێك
لەسەر كارەكەى دەربكریت، چیدی بۆ دابینکردنى بزوى ژيانى خوى
هیچ نامرازىكى دىكەى بەدەستەو نیه. كریكارى راستەقینە بریتین
لەم بەشە، بەشى دووهم ئەو كریكارانە لەخۆ دەگریت كە ئەگەر
هاتوو رۆژێك لەسەر كارەكەیان دەركران، دەتوانن بەشیوازگەلى دىكە

بۇيى خۇيان دابىن بگەن. ئەم بەشە لەزمانى زانستى دا پىيان دەوترىت ((ھۆمبىل پىرۇلېتېر)) واتە كرىكارى سېلەو پىرونە كە لەنىوان دووچىنەى ناوبراۋ (سەرمایەدارو كرىكار) ھىچ جۆرە پىۋەندىيەك نىە، بەلكو ناكۆكىيەكى بەرچاۋ لەنىۋانىاندایەو ھەتاۋەكو ئەو ناكۆكىيە لەناۋ نەچىت، ئەم شەپرو خەباتە ھەر بەردەوام دەبىت و ھەركاتىك ئەو ناكۆكىيە بوو بەھاۋپەيمانى، ئەۋكاتە خەبات دژى سىرووشت ۋەك لافاۋ، نەخۇشى و وشكە سالى (كە بۇ مەۋقە باشن) دەستپىدەكات.

ناۋى رېكخراۋەكەى ئىمە رېكخراۋى كرىكارانى ئىرانە، بۇچى ناومان نەناۋە رېكخراۋى خەلكى ئىران؟ ھۆكارمەكى ديارە. ۋەرزىرانى ئىران ۋەكو سەردەمانى كۆن بە گا و كاسن جووت دەكەن و ھەروا زۆربەى پىشەكانى ئىمە. لەۋانە پىشە دەستىيەكان ئەم زىانە زەحمەتە، كرىكارو ۋەرزىر پال دەننن بەرەو مەرگ و نەمان و زىان بۇ ئەۋان ۋەك پەتى سىدارەى لىھاتۋەۋە كەپۇز بەپۇز زۆرتەر قورگيان دەگوشىت.

مەبەستى سەرەكى ئىمە لەدامەزىراندنى رېكخراۋى كرىكاران، نەھىشتى ناكۆكى لەنىۋان كرىكارو خاۋەنكارو يەكخستى ئەۋانە، لەبەرنەۋەى سەرمایەدارو كرىكار ھەموۋيان ئىرانىن و خەلكى ئەم ناۋوۋخاكەن.

ئەم ناكۆكىيەى نىۋانىان دەبى نەمىنىت و سەرمایەدارو كرىكار ھەموۋيان لەيەك پىزدابىن. ئەم رېكخراۋەى ئىمە جىاۋاز لەو رېكخراۋانەى دىكە كارى سىياسى ناكات و ھەر بەو ھۆيەشەۋە ناومان

ناوھ رېڭخراوی کرێکارانی ئێران و مەبەستی ئەم رېڭخراومیه لەدوو وشەدا پوونەدەگەمەو: یەکەم زیادکردنی مووچە کرێکار، دووھەم دامەزراندنی بێکاران لەبەر ئەوەی بێکار ناتوانیت بێتە ئەندام لەم رېڭخراومیهدا، ھەربۆیەش ئەم رېڭخراومیه لەپێشدا کار بۆ بێکارەکان دەدۆزیتەو و دواتر دەیانکاتە ئەندام لەرېڭخراومیهدا. لەئێستادا کۆبوونەوێکە ئێمە لەسەر کرێکارەو بزانی کرێکار چی دەدات بەکۆمەلگا؟ دەرگا و دیوار و مێزو کورسی و ھەموو کەلوپەلکان چ ئەوەی دەجووڵێت و چ ئەوەی ناجوڵێت، بەھۆی پەنج و زەحمەتی کرێکارەو پەیدا دەبێت. تەنانەت کە دەرۆین بەرێگادا ئەو فێرتاو و شوستانە ھەمووی کاری دەستی کرێکارە. لەم سەرەدەمدا لەیۆنان واتە لەو ولاتە کە سۆقرا و ئەفلاتوون و ئەرەستۆی پیشکەشی زانستی ھەلسەفە کردووە، برسێتی و وشکەسالی بەسەریدا زانە. دزان ھۆکاری ئەو نەھامەتیە چیە؟ ھۆکارەکە ئەوێکە چیدی پەيوەندی لەنیوان وەرزیرو کۆمەلگادا نەماوە وەرزیر ناتوانیت ئەو بەرو بوومە کە پەیدای دەکات بیداتە کۆمەلگا. تاقەتێکی خۆین مژ کەناوی خۆیان ناوھ ناسیۆنال سۆسیالیست، دنیایان لەخۆیاندا خنکاندووەو ھەموو رۆژێک دەست کەوتی ملیۆنەھا کرێکار بەبۆمب و توپی وێرانکەر لەناو دەبن.

ئێمە لایەنگری کرێکارین لەبەرئەوەی ھەموو شتێکمان لەئەوێکە. وابێر مەکەنەو کە کرێکار هیچ نازانیت، بەلکو ھەر لەو چێنەو، مامۆستا و ئەندازیار و دکتۆر دروست دەبێت.

پیاوانێکی گەرە دەناسین کەلەو چین و توێژمن: ئابراھام

لېنكۇئەن قارەمانى ناۋدارى ھەرمانىكى دارتاش بوۋە، ھەندىرسۇن
ۋەزىرى داراي ئىنگلىز كرىكارى كارگەي ئاسن بوۋ، ماکدۇنالد سەرۋك
ۋەزىرانى پېشۋوى ئىنگلىز پۈچى بوۋ، ئابرىت سەرۋك كۆمارى
پېشۋوى ئەلمانىا كورتان دوور بوۋە كەسانى دىكەي لەو چەشنە
زۆربوون.

كرىكار چىيە؟ كرىكار ئىرانىيە، سى مىيۇن كرىكارو پېنچ مىيۇن
ۋەزىر ھەموويان ئىرانىن. ھەروا كە دەزانن لەبىست سالى پابردوودا
تەۋاۋى ياساكان دژى كرىكارو ۋەزىر بوۋە ھەر بەۋ ھۆيەشەۋە ژيانى
كرىكارو ۋەزىر لەياد چوۋەتەۋە، بەلام ھىوادارىن كە دەۋلەت زۆرتەر
بايەخ بەچۆنىەتى ژيانى كرىكار بدات و لە پەرلەماندا ياساۋ پىساي
ۋەھا پەسند بىكەن كە بەسۋدى چىنى كرىكار بىت. ئەمە داۋاكارىي
ئىمەيە لە دەۋلەت و پەرلەمان. لەنىۋان حىزب و پىكخراۋى
كرىكاراندا جىاۋازى ھەيە، پىكخراۋى كرىكاران ھەروا كە پىشتر
باسمانكرد لايەنى سىياسى نىيە و بابەتاتى ئابورى بەھاۋكارىي دەۋلەت
و خاۋەنكارگەكان و مەۋفە كۆمۇنىستەكان بەسۋدى چىنى كرىكار
دەكەۋىتە بەر باس و چارەسەر دەكرىت (چەپلە لىدانى نامادەبوان)
ھەر بۆيەش بۇ ھىچ توپىزىك جىگاي مەترسى نىيە. پىكخراۋەكەي
ئىمە ۋەك و حىزبەكانى دىكە نىيە.

تەمەنى پىكخراۋەكەي ئىمە كەمتر لە مانگىكە و ھىچ چەشنە
پېۋەندىيەكىشى لەگەل ئەۋ حىزبانەي دىكەدا نىيە. دروشمى ئىمە
جىيە؟ ھەر كەسىك كەدپتە نىۋ ئەم پىكخراۋەيە بەھىچ شىۋازىك مافى
مانگرتنى نىيە و ئەگەر بىت و لەنىۋ كارگەكان دا ۋەھا بزافىك پۈۋ

بدات ئێمه لێی بەرپرسیار نین و بۆ زیادکردنی مووچەى کرێکار کارى بنه‌پرەتى دەکرێت و دوا بەدواى ئەوهى کەئێمه ئەوداواکاریانەمان تاوتۆی کرد دەبێخەینە بەردەستى خاوەنکارەکان. دەبێت ئەوه بزائن کە نەگەر مووچەى کرێکار زیادبکرێت، هیچ کاتیگ ئەو مووچەیه ناخاته بانقەوه، بەلکو خەرجیدەکات و نەگەر بێت و بەبێ ئاگادارى ئێمه ئەو بپە مووچەیه زیادبکرێت ئەوه ئێمه بەخیانەتى دەزانین و بەچاوى خیانەتکارەوه سەیری ئەو کرێکارە دەکەین (چەپڵە لێدانى ئامادەبوان). چەند بپرگەیهک لەو داخوازێانە لێردا دەخوینەوه: یەكەم زیادکردنى مووچەى کرێکار. سەرمايه‌دارەکان نابێت لەو داواکاریه بترسن. ئێمه پێیان دەستەلێنین زیادکردنى مووچە بەسودى ئەوانیشە. لەسەدا ئەودو پینجى ئەم کۆمەلگایه کرێکارو وەرزیرن و لەبنه‌پرەتدا جگه لەوان کى کەلوپەلى بازرگانەکان دەکرێت؟ ئەگەر بێت و توانای کرپینی کرێکار زیادبکات بازرگانیش دەتوانێت کەلوپەله‌کانى زووترو بەگرانتر بفروشی. ئێوهى سەرمايه‌دار ئەگەر بێت و بۆ ئەمونه مووچەى کرێکاریگ له پینج قەرانهوه بکەنه ده قەران، لەولایشهوه دەتوانن نرخى کەلوپەله‌گانتدا دووقات زیادبکەن. دیتمان کە مووچەى کرێکار دووقات زیادى کرد نرخى کەلوپەل چوارقات بەرزبووهوه. لەبنه‌پرەتدا کرێکار نابڕوى ئێوهیه، مەکینهى ئێوهیه. ماوهى کارکردنى کرێکاریش دەبێت ڕوونبکرێتەوه. لەسەردەمانى کۆندا کاتیگ کە هیشتا کاتزمیر نەبوو، کرێکار کاتیگ کە خۆر هەڵدەهات کاریدەکرد هەتاوه‌کو خۆر دادەچوو، ئیستا سەدهى بیستەمهوه ئەوه بەکەس قەبوڵناکرێت. کرێکار پشوى پێویسته، دەبێت مووچەى پشوى نەخۆشین بۆ کرێکار حیساب بکرێت و

ھەروەھا دەبىت بارودۇخى ژىنانى كرىكارى نىۋ كارگەكانىش لەبەرچاۋ بگىرىت. واتە كاتى دووگىيانى بۇ لەبەرچاۋ بگىرىت. دەبىت يارمەتى بگىرىت. لانىكەم دەبىت موۋجەى دووگىيانى بۇ ئەژمار بگىرىت ھەتا ۋەكو مىندالى لەشساخ بىداتە كۆمەلگا ۋ ئەو مىندالانىش كرىكارى داھاتوون. ئەگەر بىت ۋ كرىكارىك مەكىنەيەك خراب بكات. دەستبەجى غەرامەى دەكەن. ئەمە ياسايەكى باشە. ئەگەر كرىكارەكەيش ھەژمارى مەكىنەى بۇ بگەين. لەكاتى كار كىردن دا لەوانەيە بەشېك لەجەستەى لەدەست بىدات، دەستى دەشكى، غەرامەى ئەو دەست ۋ قاچە چوار پىنج قەرانى موۋجەى ئەو پۇژە نىە. كرىكار لەوانەيە گىيانى خۇى لەدەست بىدات. پارەى خويىنى ئەو كرىكارە موۋجەى پۇژى مردنەكەى نىە ۱ بەلام ھەر پىكخراۋەيەك دەبىت مافىكى ياسايى ھەبىت. بۇ نموونە ھەر كۆمپانىياۋ نوسىنگەۋ ۋەزارەت ۋ دەۋلەت مافىكى ياسايى ھەيە. بۇ نموونە ئەگەر كەشېك قەرزاردارى كۆمپانىيايەك بىت ئەۋە مەككەمە دەتوانىت بەناۋى ئەو كۆمپانىياۋە شكات تۆمار بكات. ئەم مافە ياسايە ئەبىت بۇ ئەم پىكخراۋەيە دەستەبەر بىت. ئەم پىكخراۋەيە فەرمىيە، قسە دەكات ۋ قسەيش دەبىستىت، پىگە نادات بەخاۋمىنكارەكان بەبى ھىچ بىانويەك كرىكار لەسەر كار دەربكات.

فەرمانبەرەرانى ھوكومى بەبى ھۇ لەسەر كارەكانىيان دوور ناخرىنەۋە. ھۆكارى چىە كرىكار ئەۋ مافەى نىە؟ ھەر كاتىك پىيان خۇش بىت كرىكار دەردەكەن. ئەم پىكخراۋەيە ئەم بى مافىانە تاۋتوۋ دەكات.

چ كەسانىك دەتوانن بىنە نىۋ ئەم پىكخراۋەيە يەكەم كرىكاران.

نیمه هموو نهو کهسانه‌ی که به‌دهست یان به‌میشک کار ده‌که‌ن هم‌زاری کریکاریان بۆ ده‌که‌ین به‌س نهو کهسانه‌ی که سه‌رمایه‌یان به‌دهسته‌وه نیه له‌م ریکخراومه بی‌هرین. دووهم ده‌بی پارمیه‌ک که بره‌که‌ی له‌سه‌دا یه‌کی مووچه‌که‌یه‌تی وه‌ک و یارمه‌تی بیداته ریکخراوه‌که. نهو کارانه‌ی که نیمه له‌م چهند رۆژهدا کردوومانه بریتین له: چهند کۆبوونه‌وه‌یه‌که‌مان کردووو نه‌گهر له‌و کۆبوونه‌وانه‌دا غه‌له‌تیک‌یشمان کردووو داوای لی‌بوردن ده‌که‌ین، نوینه‌ری هموو کارگه‌و توپ‌زه‌کان ده‌ست‌نیشان کراون که پردی پی، هندی نیوان ریکخراوه‌که‌و کریکارانه. مه‌به‌ستیکی دیکه‌ی نیمه پیدانی کاره به‌بیکاره‌کان. ئیستا به‌ره‌و زستان‌یکی سه‌خت ده‌چین. بۆ نه‌ه‌یشتنی بیکاری ده‌بی‌ت هه‌نگاوی به‌په‌له‌ بنیین. له‌ریکخراوی کریکاراندا له‌ده‌فته‌ری‌کدا ناوی بیکاره‌کان ده‌نوسریت و له‌داوی ته‌واو‌بوونی ناو‌نوسیه‌که حکومه‌ت ناگادار ده‌که‌ینه‌وه که‌بۆ نموونه پینج هه‌زار بیکار له‌گه‌ل بیست هه‌زار که‌س له‌بنه‌ماله‌کانیان داوای کار ده‌که‌ن و نه‌گهر ده‌و‌ئەت توانی کاریکیان بۆ بکات نه‌وه چاکتر نه‌گهر نا نه‌وه نیمه به‌یارمه‌تی ده‌و‌ئەت و سه‌رمایه‌داره‌کان هه‌نگاوی پراسته‌هینه‌و قورس ده‌نیین بۆ نه‌ه‌یشتنی بیکاری له‌نازهر‌بیجان ته‌نامه‌ت ته‌واوی ئیران دا (چه‌پله‌ لی‌دانی ناماده‌بوان). له‌داوی داخستنی ده‌فته‌ره‌کان چیدی که‌س قه‌بو‌لناکه‌ین و من به‌ئینی نه‌وه ده‌ده‌م که له‌ریگایه‌وه له‌ماوه‌ی یه‌ک هه‌فته‌دا بیکاری ریشه‌کیش ده‌که‌ین (چه‌پله‌ لی‌دانی ناماده‌بوان).

ژوووری دارایی: دارایی ئەم ریکخراومیە بوۆ دزین نیە. هەرکاتیک

كرىكاران دەتوانن دارايى ئەم رېڭخراومىيە چاودىرى بىكەن. بەزۇر پارە لەكەس و مرناگرين. ئامادەبوانى خۇشەويست مەن ئامادەم گيانى خۇم لەپىناۋى ئەو ژوورەدا بەخت بىكەم (چەپلە لىدانى ئامادەبوان). پىش ئەۋەى ئەم سەندوۋقە پېڭبەينىن، پارمەك كۆدەكەينەۋە بۇ دامەزەننى رادىۋ (چەپلە لىدانى ئامادەبوان). ھەر كرىكارىك بەپىي تواناي خۇي يارمەتى دەكات و پىسولە و مردەگرىت. لەدۋاي كۆكرەنەۋەى ھەژماركردنى ئەو يارمەتییە و بەچاودىرىي نۆپنەرەكانتان لەماۋەى ۲۴ كاتزمىردا رادىۋكە دادەمەزىننى. بىزى ئەو كرىكارانەى كە بۇ ئەو بابەتى يارمەتیمان دەدەن. بەردەوام بىت ئەو دەنگەى كەلەو ئىزاعەۋە بىلا و دەپتەۋە (چەپلە لىدانى ئامادەبوان).

خەبات: لەپەكەم ساتەكانەۋە خەبات دەست پىدەكات. بۇ نەۋونە ئەگەر بىت و مىدال لەپەكەم ساتەكانەۋە كە لەسكى دايكى دايە دىزى واپۇسەكان خەبات نەكات دەمرىت. تەنەت ئەو تەرمەى كە دەپەن بۇ گۇرستان و ئەو كەسانەى كەتەرمەكە ھەلدەگرن و مەندوۋ دەپن ئەۋە خەباتى مردوۋەكەيە. ھەر بۇيەش خەباتكردن بۇ ھەموۋ كەسنىك و كۆمەلگا و رېڭخراومىيەك پىۋىستە و بەلام چ كەسانىك دىزان دەۋەستەۋە؟

۱- نەژادپەرستە خوينىمژەگان و دارەستەكانيان كە ئىمە دەتوانىن دىزان بوەستىنەۋە (چەپلە لىدانى ئامادەبوان).

۲- كۆنەپەرستەگان واتە ئەو كاسانەى كە دەپانەھۋىت برسەپەتى و نەھامەتى و دىزى ۋەك خۇي بىمىنپتەۋە.

۳- ئازادپىخۋازە ساختەگان كەكارىكيان نىيە جگە لە بەرتىل ۋەرگرتن، سىزدە مانگە كە ئەۋان خەرىكى ئەو كارانەن، بەلام بابزانن

نەوان چيان بۇ خەلك كرمووه؟ ئەگەر كرموويانە با پېمان بلىن بەلام جگە لەھاوکارىکردى دزەكان، بى ئاپرو كردى خەلك و فروشتى نازادىخوازە راستەقىنەكان هيچى دىكەيان نەكردووه. ئەوانەش لەدوو بەش پىكدىن، يان لەراستىدا نازادىخوازن بەلام نەميانتوانيوه هيچ بۇ خەلك بكەن و يان دزى سياسين و ئەوانەيش دوزمناى ناوخويين و دەبىت سزا بدرين بەلام ئەو بەشەى يەكەم با بىدەنگ بن و ھاوکارى ئەو دزە سياسىيانە نەكەن.

دوینى لەپىشچاوى كەسكى بەرپرسدا، كرىكارىك ويستى گلۆبى كارمباكە ھەتبات بەلام نەيتوانى. ئەم داماوە نەتەنھا كارمباى بەكار نەھيئاو، بەلگە نازانىت چۆن بەكارىشى بەيتىت. ئەمە لايەنگرى ئەو تويزمين. خيانەت بەم تويزە، لەناومان دەبات. ئەگەر خاومنى ھەر ئاپين و بىرو باومپىكىن دەبىت لايەنگرى ھەزاران بين (چەپلە لىدانى ئامادەبووان). ئەو كەسانەى كە لە شەوى تارىكدا چەك دەبەست بوون. دەيانەويت بىومژنەكان پرووت بكەنەو، لەم پىكخراومىيەدا هيچ جىگايەكيان نيە. ئەوانەى كە جلى نازادىخوازيان لەبەر كرمووهو خەرىكى راو پرووتن دەبىت لەناو بچن، خيانەتكارەكان دەبىت لەم پىكخراومىيە دوور بكړنەو ھيچ تويزىك لايەنگرى ئەوان نيە. ئىمە دەبىت لەدووبەرمكى خۆمان بپارىزين. دووبەرمكى و مەملانى بەزىانى كرىكارە و يەكپىزى ئەوان لەناو دەبات. ھەر كەسك بىەويت دوو بەرمكى دروست بكات ئەو ئەمە ئىمە ئەندامىيەتيەكەى ليومردەگريئەو دەرى دەكەين. باوكانى ئىمە لەكۆنەو و توياىان: ((بىر لەنان بكەو)) نەمە وتەيە كەنیمەى بەرمە نەھامەتى پال ناو. ئەوانەى گوپيان لەو

قسانه گرتووه نيستا هيچيان نيه، تهنانهت نانيشيان نيه. نه گهر بيٽ و بهس به دووى ناندا بگهړين، له گهل نازه لدا چ جياوازيه كمان هه يه؟ مروف دهبټ پټكخراوى هه بيټ. كومه لگا به بى پټكخراوه وهك و گورستان وايه، هر به پى نهو بنه پرته نيمه نه م پټكخراوه يه مان پټكهيناوه (چه پله ليدانى ناماد مېوان). پټكخراوه، زانكوى خه لكه و داخستنى نهو زانكويه دوژم نيبه له گهل خه لكدا. پرووى قسه كانم به رامبه ر بهو كه سانه يه كه خاومنى هيچ بىرو بروايهك نين و دژ به نيمه بانگه شه دهكهن و تومهنى نابيه جيمان ليدده من، تومهن مه خنه پال كهس له بهر نه وهى تومهن چهكى دهستى نه زاد په رسته كانه. پيوسته نهوميش بلنم كه نازاديخوازه ساخته كان له تومهن ليدان دا زور شارمزان، بو هه موو قسه يهك پيوسته به لگه مان هه بيټ. دادوهر بن، تومهن ليدان ماناى چيه؟ بزنان كه چينى كړنكار به گوڼى نيوه ناكات. به جوانى ده تاناسن. له كو تايدا چهند قسه يه كيش به رامبه ر به روښن بېر ده كان دهكهن. چينى كړنكار چينى كى چه وساو ميه. نه وان چاو مړى يار مه تى نيون.

نهم كړنكارانه دزو دروژن نين. نه مانه زهحه تكيښ و به نابرون. نه مانه بهو جسم و ده ستانه ي خوږيان مه كته ب و قه لوم و قاقه زيان بو نيوه دروست كړدووه. ناگادار بن كه هيچ كه سيك كړنكار يار مه تيه كانى نيوه له ياد ناكات (چه پله ليدانى ناماد مېوان). پيوسته به بوږيه وه بېنه پېشه وه. كړنكارو وه رزير ماناى چيه؟ واته ۹ مليون نيرانى. ليرمه دا بابت دهسته وه سان دابنشن، نابت بترسن. ليرمه دا ياديك دهكهن له (دانتون) ماموستاى شوړشى فهرمسا كه ده لټ: ((بوږى،

دىسان بۆرۈمۈر، ھەممۇ كاتىك بۆرۈمۈر)). لىرەدا كۆتايى دىنم بە بەقسەكانم. دۇرى پىكخراوى كرىكارانى ئىران. (چەپلە لىدانى نامادەبوان) بۇرى ئەو كەسانەى ھاوگارى پىكخراوى كرىكارانى نازەربايجانن. (چەپلە لىدانى نامادەبوان) بۇرى ئەو كەسانەى ناتوانن بىنە ئەندامى ئەم پىكخراومىيە، بەلام دىخۇش و شادمانن بەچالاككەكانى ئىمە. (چەپلە لىدانى نامادەبوان) بۇرى ئىران، چىنى چەوساوى ئىران (چەپلە لىدانى نامادەبوان).

لەو كاتەدا مىندالىكى ۱۰ سالان كە كرىكارى چاپخانە بوو ھاتوو چەپكە گوللىكى پىشكەشى ئىنقلاب كرىد و لەلايەن سەرچەم كرىكارانى نازەربايجان دەستخۇشى لىكرد. بەرپىز ئىنقلابىش لە وەلامدا وتى: بۇرى كرىكار. بەردەوام بىت پىكخراوى كرىكاران، ھەربۇرى ۱ دىسانەوۋە بۇرى ۱ ھەممۇ كاتىك ھەربۇرى (چەپلەى بەردەوامى نامادەبوان) ئەم كۆبۈونەوۋە پۇزى ھەينى لە ھۆلى شىرو خۇرى سوور لە تەورپىز كاتزمىر سى و نىوى دواى نىوۋە دەستى پىكردو كاتزمىر پىنج و چارەك كۆتايى پىنھات.

خەلىل ئىنقلاب

۸- (دەقى وتەكانى خەلىل ئىنقلاب، ۷/۲۰ / ۱۳۲۱ ى. ھ (۱۹۴۲ ى. ز)

34

كرىكار - وەرپىز، پىكخراوى كرىكارانى نازەربايجان، دەقى وتەكانى بەرپىز خەلىل ئىنقلاب پۇزى سى مانگى رەزبەر لە ھۆلى

³⁴ - ((بەلگە نامەى نەتەوىى)) . زنجىرى ن . ژمارە ۱۰۹۰۰۳

شېروخۆرى سوور.

لەپىشدا بەناوى سەر جەم گيانبەختکردوانى رېڭاي نازادى و
تەواوى ئەو كەسانەى كەلە بەندىخانەگان و گۆرەپانى شەر بۆ
دابىنکردنى نازادى و دىموكراسى و پشتىوانى لەچىنى چەوساوهى
جىهان گيانيان بەختکردوو دەيكەن، سى چركە بىندەنگى
رادەگرين...

دواتر بەناوى چىنى چەوساوهى ئىران قسەگانم دەست پىندەكم.
هەلبەت لەگەڵ ئەودەهاەن كەلە ولاتىكدا كە يەكگرتوو نەبىت وشەى
((ئىمە)) ماناى نىە. بۆ دروستکردنى ئەو يەكگرتوو يە ماوهى ۵۰
پۆژە بەدامەزراندنى رېڭخراوى كرىكارانى نازەربايجان وىستومانە بۆ
باشترکردنى ژيانى نالەبارى كرىكاران هەنگاوى بەپەلە بنىين. لەو
ماوه كەمەدا وەها كارمان كردوو كە دلى دۆستانمان خۆشكردوو و
بووينەتە هوى ترس و دلەراوكى دۆژمنەگانمان. ئەمە رىزبەندى
چالاككەكانى ئىمەيه:

۱- نوسراوه و بلاوكراوه گەلىك كەلەچەند ژمارەدا چاپ كراون و
نيردراوه بۆ چىنى پۆشنبيرو بەرپرسە بالاكان و رۆژنامەگان
لەسەرتاسەرى ولاتدا و لەچەند پۆزى راپەردوودا، رۆژنامە
جۆراوجۆرهكان بەبى پارە دەگاتە دەستى رېڭخراوى كرىكارانى
نازەربايجان.

۲- لەم چەند پۆژەدا لەلايەن رېڭخراوهگەوه، چەند
كۆبوونەوهيەك كراوه كە بەگشتى جىڭاي رەزامەندى بوونە، ئىمە
سپاسى هەستى پاكى ئەو خەلكە دەكەين. (چەپلە لىدانى

ئامادىبوان).

۳- لەگەل بوونى نەھاتى و قەپرانى ئابوورى، بەپارمەتى
گرىكارانى تەوریز توانیومانە پارە كۆبكەينەووە بۆ دامەزراندنى رادیو
و لەزووترىن كاتدا لەنۆھىسى سەرەكى رېكخراوەگە دايدەمەزرىنين و
لەو رېگاپەووە گرىكاران ئاگاپان لە ھەوالەكان و گۆرانكارىيەكانى جىھان
دەبیت.

۴- لەم ماوەكەمەدا توانیومانە شاندى ئاكتۇرال بۆ رېكخراوەگە
دابىن بكەين و ھىوادارىن بتوانىن لەو ھونەرە جوانەدا سەرکەوتن
بەدەستبھيئين.

۵- بەجەند كۆبوونەووە چالاكىي جوان توانیومانە متمانەى
جىنى گرىكار بەدەست بھيئين. ئەو حىزبانەى كەلە ۱۲ مانگ پېش
ئىستاوە دامەزراون، خەلكيان بىزار كرد و راويان نان، بەلام پيويستە
بزانن رېكخراوەكەى ئىمە وەك ئەو حىزبانەى دىكە نىە. لە ماوەى
نەم ۵۰ رۆژەدا، پېشكەوتنى بەرچاوى ھەبوو. نوپنەرانى چل ھەزار
گرىكار بەشداریي كۆبوونەووەكان دەكەن و بەدل و بەگيان شەوو رۆژ
سەقائى چالاكىن. پىرۆزبایى لە جىنى گرىكارى نازەربايجان دەكەم و
بەئاواتى سەرکەوتنى زۆرتى نەوانم. (چەپلە لىدانى ئامادىبوان).

بارودۆخى گرىكار لەنيو كۆمەلگادا

گرىكار لەنيو كۆمەلگادا چى دەدات و چى وەردەگریت؟

گرىكار ژيانى ھەموو مەرفەھەكان دابىن دەكات. ھەموو شتىك
بەھوى زەحمەتى ئەووە پىكھاتووە. ئەوان بەتەواوى ھىزو توانايانەووە
سەرقائى خزمەتكردنى ھاوچەشنەكانى خويانن. بەشىكيان بەدەست و

جەستە كار دىمكەن و بەشىكى دىكەيان بەمىشك. بەو حالەشەو، بارودۇخى ژيانىان زۆر نالەبار و ناشىرېنە. نەھامەتى گەشتووتە . نەوپەرى خۇى. جگە لە برسېمىتى و پروتى ھېچ دەستكەوتىكى دىكەيان نىە. فەرمانۇزە كرېكار لەبەرەمبەرى برسېمىتى دا ناچارە سەر دابنەوېنىت و لەم قەيرانە ئابوورىيەدا بەرەو لەناوچوون دەروات.

بەپىي ھەوالەكان بەداخەو بەھۇى برسېمىتەو گەسىك لەگەرەكى باغ مىشە گيانى لەدەست داو. لەو پىشھاتە سەرتان سوور نەمىنىت. پۇژى ھەزار مندالى ھەزار لەكۆلانەكان دا بەچاوى خۇتان دەبىنن كەچۇن ژيان دەبەنە سەر. ئەوان بەبى ئامرازى تەندروستى لەكارگەكاندا كار دىمكەن. لەكارگەى شقارتەدا بەھۇى مادەى كىمىيەيىيەو تووشى ھەزاران نەخۇشى دەبن. نەم پىكخراوھە بەنەيازە ئەو مندالانە لەو شىوہ ژيانە رزگار بكات (چەپلە لىدانى نامادەبوان).

كرى جى دەست دەكەوېت؟

جىگای سەرسورمانە كرېكارىك كە خۇى ھەموو پىداوېستىيەكانى ژيان پىكدەھىنىت خۇى لەھەموو شتىك بى بەرىيە.

چواردە مافى سەرەكى كرېكار لەنىو كۆمەلگا

۱- مافى كاركردن: بۇ كرېكار كاركردن وەك ھەناسەكىشان پىويستە. ئەوانەى كە نامادەن بۇ كاركردن، دەبى بەھەر شىوازىك بووہ كارىان پىبدرىت و ئەوانەشى كە نايانەوېت كار بكنە دەبى لەكۆمەلگا دوور بخرىنەوہ.

۲- مافى ديارىكردىنى مووچە: كرېكار بۇ ديارىكردىنى مووچە دەبى

مافی هه بێ. مووچه واتای نهوهی که کرێکار هه قهدهسته که ی وهر بگریت. ده بێت له نێوان کرێکارو خاوهنکاردا پێککهوتنی له سه ر بکریت. ده بێ هه ردوو لایه ن به و بپه مووچه یه پهمانه ندبن.

۲- مافی دیاریکردنی ماوه ی کارکردن: له ولاتانی پێشکه وتوو دا ماوه ی کارکردنی کرێکار دیاریکراوه و هه ر کرێکاریکیش له و ماوه یه زۆتر کار بکات مووچه که ی دوو قات ده بێت، به لام کرێکارانی نێمه وه کو سه رده مانی کۆن له و کاته وه که پۆز هه لدیت هه تا پۆز ناوا ده بێت کار ده که ن. ده بێت نه و دیارده ناشیرینه نه مینیت. (چه پله لێدانی ناماده بوان)

۴- مافی پشوو: کرێکار به هۆی نیشکردنی به رده وامه وه ماندوو ده بێت و پێویستی به پشوو، ده بێت مووچه ی کاتی پشوویان بۆ هه ژمار بکریت.

۵- مافی به شداریکردن له حکومه تدا: له راستیدا هێزی حکومه ت له دهستی کرێکاردا یه. نه و باجه ناراسته وخۆیه که ده دریت به حکومه ت، له سه دانه وه دی به هۆی کار و مه یه تی کرێکاره ومیه و ته نها له سه دا ده ی له لایه ن سه رمایه داره وه ده چیته گیرفانی حکومه ته وه. هه ر بۆیه ش کرێکاران ده بێ مافی به شداریکردنیان له دامو ده زگا حکومه یه گاندا هه بێت.

۶- مافی خویندن و باره ینان: که سانی که ده لێن نه وه مافی سه ره تاییی هه موو مرۆفیکه، به لام له راستیدا وانیه. نه و یاسایانه ی که هه ن ده رگای قوتا بخانه گانی به سه ر مندا لانی هه ژاردا داخستوه و به س به ته نها به پرووی مندا لی ده و ته مه نده گاندا کراوته وه. ده بێت نه و

دەرگاينە بۇ مىندالى ھەزار و نەدارىش بىرئىتەۋە. (چەپلە لىدانى نامادەبوان).

۷ - ماقى قەرىمبوۋى كىرگەن: ئەگەر كىرگەن مەكىنەيەك خىراپ بىكات ئەۋە لەموۋچەكەي دەگىرنەۋە بۇ قەرىمبوۋى كىرگەن، ئەگەر بىتوۋ كىرگەنكىش ۋەكو مەكىنە سەير بىكەين كەلەكەتلى كار كىرگەن تۈۋۈشى نوۋقسانى دەبىت، دەبىت لەلەين خاۋەنكارەۋە قەرىمبوۋى بىرئىتەۋە.

۸ - نەبوۋى جىياۋى لەنئىۋان مافەگانى ژن و پىاۋ: دەبىت بارودۇخى جەستەي ئەۋ كىرگەن ژانەي كە لەنئىۋ كارگەگاندا كار دەكەن لەبەرچاۋ بىرئىت. واتە موۋچەي ژن و پىاۋ دەبىت ھاۋتا بىرئىت. نابى بەھىچ شىۋازىك موۋچەي ژن و پىاۋ جىياۋى ھەبىت.

۹ - ماقى قەسەكەردن و كۆبۈۋەنەۋە: دەبىت كىرگەن ۋەكوۋ باقى تۈيۈزەگانى دىكە ماقى كۆبۈۋەنەۋە قەسەكەردى ھەبىت ھەتا لەۋ پىگايەۋە مەشاكىلى خۇي بەخەك رابگەيىت. نىمە تۈانىۋمانە لەماۋەي ئەم ۵۰ رۆژەدا بەدەستەبەركەردى ئەۋ مافە، گىرۈگەرتى ئەم چىنە ھەزارە بەگۈيى خەك بگەيىن. (چەپلە لىدانى نامادەبوان)

۱۰ - ماقى خانەنشىنخۋازى: ماۋەي پەككەۋتەيى و خانەنشىنىي كىرگەن ئەبى رەچاۋ بىرئىت. ھەروا كە بۇ قەرىمبوۋى رانى ھەكەمەت ئەۋە دەكەرتى واتە (سەندۇقى خانەنشىنى). سەردەمانى بەسالچۈۋى كىرگەن دەبىت لەبەرچاۋ بىرئىت. نىستە بەپىچەۋانەي ئەۋەيە و ھەر كاتىك خاۋەنكار بىزانىت كىرگەن تۈۋاناي كار كىرگەن نىە لەسەركار دەرى دەكات. ئەۋ كىرگەن ناچار دەبىت

سوال بکات. دەبىت ئەم بارودۇخە نالەبارە كۆتايى پېيىت. (چەپلەلىدانى نامادەبوان).

۱۱- ماقى بەكارهينانى پشوو بۇ ژنانى دووگيان: لەبەرئەوھى ژنان بتوان مندالى تەندروست پېشكەشى كۆمەلگا بکەن، دەبىت ماقى ئەوھيان ھەبىت پشوویدەن، دەبى ماوھى پشووھەيان لەنەوود رۆژ كەمتر نەبىت و مووچەكەشيان بەتەواوى بۇ ھەژمار بکرىت.

۱۲- ماقى بەكارهينانى نامرازەكانى تەندروستى: كرىكار ھەروا كە لەكۆبۈونەوھەكى پېشتریشدا باسما لىكرد دەبى ماقى بەكارهينانى نامرازى تەندروستى ھەبىت، سەرچەم كىتب و كورسىيەكانى زانكۆكان و ھەروھما نامرازە تەندروستىيەكان بەدەستى كرىكار پېكھاتووھ. لە ولآمدانەوھ بەو ھەموو زەحمەتانەدا دەبى مندالەكانيان چارەسەر بکرىن و لەزووترىن كاتدا رېكخراوى دكتورەكانىش دابمەزرىت (چەپلەلىدانى نامادەبوان).

۱۳- ماقى ھەبوونى شوپنى نىشتەجىبوونى شىاو: دەبى خانووى گونجاو بۇ كرىكاران دابىن بکرىت. بەھۇى ئەوھى كە زۆربەى كرىكاران لە خانووى نەشیاو و خراپدان. جەستەيان لاواز و رەنگى رۇخسارىان زەرد بووھ. ئىمە راستىيەكان باسدەكەين و لەھىچ شتىكىش ناترسىين. (چەپلەلىدانى نامادەبوان).

۱۴- ماقى مانگرتن و خۇپپىشاندان: كرىكار لەكاتى پىويستدا و بۇ بەرگىكردن لە مافەكانى خۇى مان دەگرىت. لەھەموو جىھاندا ئەو مافە بوونى ھەيە. كەسانىك بەغەلەت بىر دەكەنەوھ، وابدان مانگرتن ماناى دزى بەتالاندىرنە كە لەراستىدا وانىە. مانگرتن واتە بزاڧەكى

پىكوپىك كە لەكاتىدا دەست پىدەمكات و لە كاتىكى ديارىكراوېشدا كۆتايى پىدېت. كرىكار بەتەنھايى ناتوانىت ئەو كارە بكات. بەتەنھا پىكخراوى كرىكارانى نازەربايجانە كە ئەو ماھە ۱۴ خالىيە لەكاتى خۇيدا بۇ كرىكاران دەستەبەر دەكات.

ھەر بىزى پىكخراوى كرىكاران و لايەنگرانى. (چەپلەلېدنى نامادەبوان).

سەرچاۋەي نەھاتى و ھەزارى كرىكار

سەرچاۋەي نەھاتى و ھەزارى كرىكار ئەم دوو خالەي لاي خوارەومىيە:

۱- پىشويى نابورى كەسەرچاۋەكەي تەماحى لەپادەبەدەرى چىنى سەرمایەدارە. سەرمایەدار بەھۇي تەماحى زۆرەو گوى ناداتە دەولەت و خەلك و دەست دەداتەكار گەلىك كە دەبىتە ھۇي داماوى و لەناوچونى چىنى داھىنەرى ولات و بۇ ئەھۋەي بتوانن چالاككىيە خراپەكانى خۇيان بەكار بەيىن، دەستەداتە شانۆگەرى و بۇ ئەھۋەي ھەولنى درۆي وەھا بلاۋدەمكاتەو كە نرخی كەلوپەلەكانى خۇي بباتە سەرى و بىداتە چىنى كرىكار. لەو كاتەدا، دەستەداتە بە كەلەكەكەردنى كەلوپەلەكانى. لەنىو گەنجىنە پىس و تارىكەكان كە وەكو دلى خۇي وايە پىداۋىستىيەكانى زىانى خەلك دەشارىتەو و بەنيازە بە نرخی بەرز بيانفرۆشيتەو. يەككە لە ھۆكارەكانى نەھاتى چىنى چەوساۋە، كارە بېبەزمىيەكانى ئەوانە. ھەلبەت دەولەتەش بەپىي ياسا بەريان پىدەگرىت. ئىستا ھەموومان دەلىين لەناو بچن

ئەو كەسانەى كە گەنم دەشارنەووە بەنرخىكى گونجاو نايدەنە
ھاوولائىيەكانيان. (چەپلەلیدانى نامادەبوان) ئەگەر بىتوو دەولەت
پیش بەو خراپەكارىيانەیان نەگرئ بىگومان خەلك لەناو دەبن.
پىكخراوەكە بەگوێرەى ھىزو توانای خوێ یارمەتیدەر دەبىت
لەجىبەجىكردنى ياسای دزى پاوانكردن بۆ باشتكردنى بزىوى ژيانى
خەلكى ھەزار و كەمداهات، بزى ياسای بەرمەنگار بوونەوێ پاوانخوای
و جىبەجىكارە دلسۆزەكانى ئەو ياسايە. (چەپلە لیدانى نامادەبوان)

۲- سەرچاوەیەكى دیکەى نەهاتیى كرىكار دەستەى ناپاكى نەتەووە
پەرستن. ئەم بەشە جگە لە نىمە تەواوى جىهان قەبوڵیانە و لەسەرى
كۆكن. فەرمانۆ كە دوو ملیار مەروۇ لەجىهاندا تەف و نەمفەرت لە
نەژادپەرستى و رىبەرانى دەكەن. تەنھا ئەو كەسە ھىچ نەزان و
نەخویندەوارانە، بەھوێ بانگەشەى نەژاد پەرستىيەووە بەبى ھىچ
بەلگەيەك لەبىستنى ناوى ھىتلەر و قەسەكانى لەوانە (ئەلمانىا
لەسەروى ھەموانەویمە) دىخۆش دەبن، مەن لە ئىوہ دەپرسەم:
دادپەرورمانە وەلامى بدمەنەو، فاشىزم بۆ كوێ چوووە كە نەھامەتى و
ھەژارى رەوى تىنەكردوووە لەكوێ جىهاندا خوین و مردنى بلاو
نەكردوووەتەو؟ فەرمانۆ كە ھەموو جىهان و كۆشكەكانى بەرلین و
مۆنىخیش تەف و نەحەلتى ھىتلەر و ھىتلەرىزم دەكەن.

ئىستاش كرىكارە دىلەكانى فەرمانسا و نەمسا و نەروىچ و بەلجىكا
و ھىندستان و دانىمارك و یۆنان و چىك و مەجارستان(پۆلەندا) و
رۆمانى بولغارىا لەترسى پىاوكوژانى نەژادپەرست ھىزى
ھەناسەگىشانىشیان نىە و چاوەروانن بزەنن كەى لەدەستى ئەوان پزگار

دەمىن. گوئى لە ھاۋارى دىلان و دەستبەسەرگراۋەكانى ھىتلەر بگرن كە تەنانەت كاتىكىش كە بەكۆمەل گوللەباران دەكرىن، چۆن سرودى ئازادى دەلئىتەۋە. واتە يەككى دىكە لە ھۆكارەكانى نەھامەتى جىھان و بەتايەت چىنى كرىكار، دەستەى ناپاكى نەزادبەرسىن و من بەۋە خوشحالىم كە تەنانەت دوژمنەكانىشمان لەسەر ئەۋە لەگەل ئىمەدا ھاۋران. كەسانىكى بىركورت ھەن كە دژى راي ئىمەن، بەلام دواتر مېزوو ئەۋ ھسانەى ئىمەيان بۆ پروندەكاتەۋە.

ئىستا بەبىرىكى كراۋەۋە دەلئىم مەرگ و نەمان بۆ نەزادبەرسىتى !
(چەپلەلىدانى نامادەبوان) ئىۋە ئەى كرىكاران و ۋەرزىران و رۆشنىبىرانى زەحمەتكىش و ئەى چىنى چەۋساۋە ھەتا ئەۋ جىگايە دەتوانن يارمەتى ئەم رېكخراۋەيە بدەن و پىشۋازى لەرېكخراۋى كرىكاران بكەن تا ئەۋ پىشۋازى لەئىۋە بكات. (چەپلەلىدانى نامادەبوان).

ھەروا كە لەكۆبۈنەۋەگەى پىشتىردا باسمانكرد، ھاتنە ئىۋ ئەم رېكخراۋەيە بەدەست خۆتان نىە و ھەر كەسىك ناسنامەى ئەندامىەتى نەبىت بۆى نىە كار بكات. (چەپلەلىدانى نامادەبوان) ھىچ ھىزىك نىە بتوانىت ئەم رېكخراۋەيە لەناۋ بىيات. فەرمانۆ ۷۵ كەس نوپنەرايەتى ۴۰۰۰۰ كرىكار دەكەن كە لەرېنگە و كارە جىاۋازەكان ھەلبىزىرداون، شەۋرۆژ بەراستى زەحمەت دەكىشن و بەدل و بەگيان يارمەتى ئەم رېكخراۋەيە دەدەن. ئازاۋەگىرەكان و ئەۋانەى كە رەقيان لىمانە، ئەۋانەى كە كىشەمان بۆ دروستدەكەن، ئاگاداربىن كە لەناۋ دەچن و نامىنن. (چەپلەلىدانى نامادەبوان) لەزووترىن كاتدا لەژىر

ئالاي پىكىرايى كىركارنى ئىران كۆمبىنەنە دەستى يەككەرتووى
يەككى دەگوشىن و پىكىرايى كىركارنى بەباومشى كراومە ئىو
بانگىشت دەكات بۇ وەها بىرو بۇچونىكى پىرۇز. (چەپلە لىدانى
ئامادەبوان)

بىزى پىكىرايى كىركارنى ئازەربايجان (چەپلە لىدانى ئامادەبوان)
بىزى دۇستان و لايەنگرانى ئەو پىكىراومىيە (چەپلە لىدانى
ئامادەبوان)

بىزى ئىران وچىنى چەوساوه (چەپلە لىدانى ئامادەبوان)

پىكىرايى كىركارنى ئازەربايجان

ئەم كۆبۈنەنەمىيە لەپۇزى دووشەممە لەھۇلى شىروخۇزى سۈرى
شارى تەورىز لە كاتىمىز ۷ ئىوارە دەستى بىكرد لەكاتىمىز ۸ شەو
تەواو بوو.

۲۰ / ۷ / ۱۳۲۱ ي. هـ (۱۹۴۲ ي. ز) -

۹- (سەروتارى يەكەمىن ژمارى گىتى پۇژنامەى فەرمى

پىكىرايى كىركارنى و ھەزىرانى ئىران)³⁵

گىتى بۇ ئىومىيە ئەى كىركارى چەوساوه ئەى ھەزىرى ھەزار،
بۇ ئىو دەنوسرىت. بۇ ئىو كە ھەموو شىتەك پىكىدىنن و ژيانى
كۆمەلگا دابىندەكەن، بەلام لەدەستكردەى خۇتان بىيەش. بۇ ئىو كە
بە كەلگىرىن و ھەزىرتىن چىنى كۆمەلگان. بۇ ئىو ئەى پووت و
قووتەكان، ئەى برسسىيەكان، ئەى خەلكانى زەحمەتكىشى چەوساوه.

لەو كۆمەلگايەى كە ژيانى پەرلەنەھامەتىي ئىۋە نابىنىت، لەو كۆمەلگايەى كە ھاوارو گريانى منداڭەكانتان و خوتان نابىنىت، گيتى باس لە نەھامەتییەكانى ژيانى ئىۋە دەكات و ھاوارەكانى ئىۋە دەگەيەنیتە گوڭى خەلكى. لە ولاتىكدا كە ھىشتا وەرزیڤر نۆكەرى خاۋەنزەۋىيە و كرىكار دىلى دەستى سەرمایەدارە، لە ولاتىكدا كە چىنى زەحمەتكىش تەۋاۋى نەھامەتییەكانى ژيان بەرۋكى گرتوۋەو لەتەۋاۋى خۆشییەكانى ژيان بېبەشە، لە ولاتىكدا كە رۆشنېرى، تەندروستى و سەرچەم دەستكەۋتەكانى پېشكەۋتۇ، تايبەتە بەچىنى دەسەلاتدار و زۆرىنەى خەلكەكەى لەنىۋ زەلكاۋى نەخوئندەۋارى، ھەژارى و نەخۇشيدا دەست و پى لیدەدەن، لە وھا ولاتىكدا گيتى بۇ پىشتىۋانىکردنى چىنى چەوساۋە بلاۋدەبىتەۋە. گيتى دەستكردى نەو پىۋىستانەيە و حىاۋازى زۆر بەرچاۋى چىنايەتە. گيتى نوسەرو بلاۋكەرەۋەى بىروبوچۋونى زەحمەتكىشى ئىرانە. گيتى باس لە چۇنىەتتى ژيانى چەوساۋەكان و پىداۋىستىيەكانى ژيانىان دەكات. گيتى مافەكانى زەحمەتكىشان دەخاتە بەرچاۋ فېرىان دەكات مافەكانىان چىن و چۇن دەبىت خەباتى بۇ بكەن. گيتى سەرچەم كرىكاران بانگھېشت دەكات بۇ كارى رېكخراۋەى و داۋا دەكات لە تەۋاۋى وەرزیڤر لەگەل كرىكاراندا يەك بگرن. گيتى نامرازى پىۋەندىي نىۋان رۆشنېريان و كرىكارانى ئىرانە و بەتايبەتى داۋا لە رۆشنېريان دەكات ھاۋكارو پىشتىۋانى چىنى چەوساۋە بن و لەرېڭاى رېكخراۋى كرىكارانەۋە يارمەتییان بكەن. زەحمەتكىشان كە چىنى داھىنەرو يارمەتیدەرى ولاتن، داۋاكارى ئىرانىكى ئازاد و ئاۋەدانن.

ئىرانىك كەتپادا بەلاشخۇرى نەمىنىت و ھەموو كەسىك ئابوورى
ولات بەپىي پىئويست بەكاربىنىت. ئىرانىك كە تپادا ژيانى ئابورى و
مرۆيى و مرۆفەكان دابىن بكرىت، ھەموو كەسىك بەخۇشپىيەو ژيان
بەسەر بەرىت. ئىرانىك كە تپادا زنجىرەكانى دىلپەتپى ئابورى و
سىاسى تاكەكانى بىچرىت و ئازادىي كۆمەنگا و تاكەكەسەكان تپادا
دەستەبەر بكرىت. ئىرانى نوئ. ئازاد و خۇشپەخت. زەحمەتكىشانى
ئىران بەچاوى رىق و بىزارىيەو سەپرى دوژمنان و پىاوكوژانى
سەردەمانى شەپ كە ئەورۇكەش لەژىر سىبەرى حكومەتى پەرلەمانى
حكومەتيان بەدەستەو گرتوودەكەن و لەو بىروايەدان كە دوژمنانى
خەلك لە ژىر ھەرنائىكدا بن، چ لەدەولەتدا بن و چ لەپەرلەمان و
فەرمانگەكاندا دەپى لەسەر دەسەلات لابرىن.

ئەوان تەنھا حكومەتپىكان قەبوولە كە نان و كار و ئازادىيان بۆ
دەستەبەر بىكات، بەلام بەجوانى دەزانن كە ئەو كارە تەنھا
بەحكومەتپك دەكرىت كە بەدەستى كرىكاران و زەحمەتكىشان
پىكەتپىت و ھەر بۆيەش داوا لەتەواوى زەحمەتكىشانى ئىران دەكەين
كە بە يارمەتى رۆشنبرىانى ئازادىخواز چارمنوسى خۇيان بەدەستەو
بگرن.

**رۆژنامەى گىتى نىشانەى ئەم بىرو بۇجوون و ھەست و
خەباتانەپە.**

رۆژنامەى گىتى سەر بەرىكخراوى كرىكارانى ئىرانە و
لەژىرچاودپىرى شاندپكى تاپبەتپدا بەرپوودەجىت. ئەم رۆژنامە ھەروا
كە سەر بەچىن و توئىزىكى تاپبەتپە، چۆنىەتى نوسىنى تاپبەتە

بەسەر جەم رۇوداۋە ئابوورى، سىياسى و كۆمەلەيەتتەكانى سەر بەو
چىن و تۆيزەو بەو بىرو بۆجۈنەو رۇوداۋەكان شىدەكاتەو.
گىتى بەدەستى كەسانى چالاك و خاۋەن بېروايەك دەنوسرىت كە
سالانىكى دۈورو درىزۇ ئازارىيان چەشتوۋە. خەلگانىك لەبەرزى و
نزمىي ژياندا چەرمەسەرى زۇريان بىنيوۋە بەرۋوسوورى و پاكيەوۋە
ژياۋەن. خەلگانىك كە ھەموو تەمەنيان سەرقالى خەبات دۇي
دوژمنانى ئازادى و زەحمەتكىشان بوون. ئەشكەنجە، زىندان و
تاراندىنى زۇريان بەسەرھاتوۋە و ئىستاش خەبات دەكەن، كەسانىك كە
ھەست بە ئازارى ھەژاران دەكەن، ئاگادارى ئازارو ھىزى كرىكاران.
ئەو كەسانەي گىتى دەنوسن. گىتى زمانى كرىكاران و ۋەرزىرانە و
موۋئەنگىۋى راسىتتەكانى كۆمەلگايە. زەحمەتكىشان، گىتى ھى
ئىۋمىيە.

۱۰- (ۋەتەكانى يۈۋسەف ئىفتىخارى لەرېكخراۋى كرىكاران و

ۋەرزىرانى ئىران پۈشپەرى ۱۳۲۲ ى. ھ

(۱۹۴۳ ى. ز)³⁶ لەمەراسىمىكىدا كەھۋلى شىرو خۇردا و بۆ

رېكخراۋى كرىكاران سازدرا، يۈۋسەف ئىفتىخارى ئەم قسەو باسانەي لاي
خوارەۋەي پىشكەشكرد.

ئامادەبوۋى بەرپىز

بەو پىيەي كەدەتتەنزانى ئەم مەراسىمە بۆ رېكخراۋى كرىكاران
سازدراۋە، ئامادە بوون و بەخۇشچالەيەۋە بەشدارىتان كردوۋە. ھاتوون

³⁶ - پۇژنامەي گىتى ژمارە ۲۳ بېروارى ۳۰ / ۴ / ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ز)

ھەتاوگو يارمەتى دەرى پاكترين پىڭخراوى ئىران واتا پىڭخراوى
كرىكاران بن. ئامادىبوون لەم مەراسىمەدا، نىشانىدەرى ھەستى پاكى
ئىۋىيە. ھەربۇيە مەن لىيەدا لەلەيەن كرىكارانى ئىرانەۋە سىياسى
ھەستى بەتىنتان دەكەم. ھۆكارى ئەۋەى كە مەن چەندچەركەيەك لە
كاتتان دەگرم، بانگەشە گەلىكى ناپاستە كە لەلەيەن دوژمەنى
كرىكارانەۋە خراۋەتە پالى ئەم پىڭخراۋەيە. مەن لىيەدا دەمەۋەت
دروكانى ئەوان ئاشكرا بەكم و شىۋازى خەباتى پىڭخراوى كرىكارانتان
بۇ پروون بەكمەۋە. دوژمەنى ئىيە واتا حىزبە ئىرانىيەكان. دوژمەنى
ئىيە واتا حىزبە دۇراۋەكان و ئازادىخوازە ساختەكان لەنىۋە كەسانى
ساۋىلكەدا وەھا بانگەشە دەكەن كە پىڭكەينەرى پىڭخراوى كرىكارانى
ئازەربايجان واتا بەرپىز خەلىل ئىنقلاب لەگەل فەھىمىدا پىۋەندىيى
ھەيە، ھەر بۇيەش ئەم پىڭخراۋەيە بەدەستى كۆنەپەرستان
پىڭكەتوۋە. وابىر دەكەنەۋە كە بەو بانگەشە و تۆمەت خستە پالى
ئىيە دەتوانن دۇراننەكانى خۇيان چارەسەر بەكەن. يەكەم ئەۋەى كە
بەرپىز خەلىل ئىنقلاب لەلەيەن كۆمىتەى ناۋەندىيەۋە فەرمەنى
پىڭراۋە كە لە ئازەربايجاندا پىڭخراوى كرىكاران پىڭكەينىيەت و لەو
بابەتەشەۋە لەلەيەن كۆنترىن و خۇش ناوترىن كەسانى خەباتگىرەۋە
ئەو ئىزەنى پىڭراۋە بەرپىز ئىنقلابىش بە باشترىن شىۋە ئەرەكەكانى
خۇى راپەراندوۋە. بەلام ئەۋەى كە دەللىن لەگەل پارىزگارىدا پىۋەندىيى
ھەيە، يەكەم ئەۋەى كە بەرپىز ئىنقلاب خۇى دادومر بوۋە، پىۋەستە
لەگەل پارىزگارىدا پىۋەندىيى ھەبىت و دوۋەمىش پارىزگارو پان
قايەمەقام نوپنەرى دەۋلەتەن. نوپنەرى پىڭخراۋەكە بۇ باشترىۋونى

بىزىۋىي ژيانى كرىكاران پىۋىستە لەگەل نوپنەرى خاۋىنكارمەكان و نوپنەرانى دەۋلەتدا پىۋىندىي بەردەۋامى ھەبىت و ھەر كەسىكى دىكەمەش كە لە جىگەي بەرپىز ئىنقلاب بىت ناچارە بۇ قەسەردىن لەسەر چۆنىمەتى ژيانى كرىكاران لەگەل پارىزگار پان قايمەقام واتە نوپنەرانى دەۋلەت كۆيىبىتەۋە. دوزمىنانى ئىمە بەھۋى پكەبەرى لەگەل ئىمەدا ئەۋ قسانە دەكەن. ھەر بۆيەش مەن ھەموۋى ئەۋ تۆمەتەنەپان پەتدەكەمەۋە. دوزمىنانى ئىمە بۇ تۆۋەندى خاۋىنكارمەكان ۋەھا بانگەشە دىكەن كە پىكخراۋى كرىكاران، پىكخراۋىكى شۆپشگىپە و لەزۋوتىرەن كاتدا شۆپشەك ھەلەگىر سىنىت و دەست دىگىرت بەسەر ھەموۋ داراپىيەكانى ئەۋدا. ۋادەر كەۋتۋەۋە كە رىبەرانى پىكخراۋى كرىكارى كەسانىكى زۆر شۆپشگىپە و بىمەزمۇنن و بەجۋانى دىزانن لەم كاتەدا شۆپشەردىن بەسۋودى كۆنەپەرىستانى جىيەنە و دىزى بەرژەۋىندىيەكانى چىنى كرىكارە. ھەر بۆيەش بەتەۋاۋى سەرجەم دىنگۆكانى ئەۋان پەتدەكەمەۋە دەلىم پىكخراۋى كرىكارانى ئىران نىيازى ئەۋەى نىيە گىرژى و ئالۋىزى دروستىكات. لەكۆنەۋە ۋتۋىيەنە كەسى درۋىز شتى لەپاد نامىنىت. لەكاتىكدا دەلىن ئەم پىكخراۋىيە شۆپشگىپە، لەلەى كەسانى كۆچبەرو ساۋىلكە دەلىن كە بەرپىز ئىنقلاب ھەستى نەزاد پەرىستىي ھەپە. بەكەم ئەۋەى كە ھەموۋى خەللى ئىران دىزانن كە نەزادپەرىست تىكەدەرە، بوۋمە ھۆكارى نەھامەتى ئەۋروپا، بوۋمەھۋى ئەم قەپرانە ئابورىيە كە ئىستا داۋىنى چىنى ھەزارى كۆمەلگەي ئىمەشى گىرتۋەۋە، ھەربۆيەش بىزارن لە ناۋى نەزادپەرىستى. ھىچ ئىرانىيەكى راستەقىنە ھەستى نەزاد پەرىستى

تەندانىيە. دووھەمىش خەلىل ئىنقلاب گە يەكەم پۇستەگەى دواتر
ھەموو داراپىيەگەى، دواترىش گيانى خستۇتە پېناۋى ئازادى چىنى
زەخمەتگىش و بەس مەمرە و مەزى دەزى، چۆن دەگىت بە گەسىكى
وھا بوترىت نەزادپەرسىت. ھەرچەندە دوۋزمنانى ئىمە بىئەوۋى
بەخۇيان بزانن وتەكانى خۇيان پەتدەكەنەوۋە.

منىش لەلايەن كۆمىتەى ناۋەندىيەوۋە سەرچەم ئەو تۆمەتە بى
بىنەمايانە پەتدەكەمەوۋە. ھەركەسەو لەسەر ئىمە بۇچوۋنى جىياۋازى
ھەيە. رېبەرانى حىزبە شىكستخواردوكان دەلئىن بەھۋى ئەوۋى گە
ئىمە حىزبى سىياسى پىكناھىنن خاۋۋخلىچن. سەرمايەدارەكان پىمان
دەلئىن بەھۋى ئەوۋى گە ئەم پىكخراۋىيە زۇر بەتوندى دژاپەتىمان
دەكەن پادىكائىن. ھەردوۋ لایەنەن ھەلە دەكەن. پىكخراۋى كرىكاران
پاسترىن و باشتىن پىكاي ھەلبىزاردوۋە، پۇز لەدۋاى پۇز سەركەۋتىنى
زىاتر بەدەستەھىتى. بەھۋى ئەو پىكا پاست و دروستەى فەرمانۋەكە
لەسەرتاسەرى ئىراندا پىكخراۋى كرىكاران پىكھاتوۋە، ئەندامەكانى
سەرفالى جالاکى و سەركوتكرىنى دوۋزمنانى كرىكارانن.
دەستكەۋتەكانى دەستبەجىنى ئەم پىكخراۋىيە، دوۋزمنانى ناچار
كردوۋە تۆمەتمان بۇ ھەلبەستىن. پىكخراۋىيان حىزبى بەھىزو
پاستەھىنە ھىچ كاتىك نابیيت تۆمەت بختە پالى ئىمەوۋە.
دوۋزمنەكانەن بەھۋى ئەوۋى گەخۇيان كەموكوۋرى زۇرپان ھەيە
ناچارن دژ بەئىمە بانگەشەى بىبىنەما بکەن. ئىمە ھەتاكو ئىستا ھىچ
كۆبوۋنەۋەمەكەن نەبوۋەو بەس بە پەراۋىك ۋالامان داۋنەتەوۋە و
لەمەو بەدۋاش ھەروا ۋالامیان دەدەينەوۋە. ھىچ كاتىكى بەنرخى
خۇمان بۇ ۋالامانەوۋە بەۋان خەرج ناكەين. پىكخراۋەكە چى دەۋىت؟

ژيان بۇ كرىكاران، تهنروستى باش، خواردىنى باش، خوئندهورى باش. دهئى مندالى زهممتكىشانىش فېرى زانست بن. بېنه دكتورو ئەندازيار و مامۇستا. كرىكاران نابىت پتر له هەشت كاتزمير كار بكن. بېرك لەكارگەكانى تهورېز بەبيانوى جۇراو جۇر پۇزى دوازده كاتزمير كار دىكەن. ئىمە دۇى ئەو جۇره كارە دۇە پاسا و مروپپەين. لەكارگەكاندا بىكەى تهنروستى لىيە بەلام نەدەرمانى لىيە و نەدكتور. لەكارگەى پەشمىنەدا، كرىكارىك دەستى لەنىو مەكىنەدا گىرى كرد دوو سەعات و نىو كەس نەبوو يارمەتىى بدات. ئىمە دۇى ئەو بىنەمايانە خەبات دىكەين. (چەپلە لىدانى نامادىبوان) بەپېز جورابچى مردنى كرىكارىكى بەپېرى هەشتا تەن چارەسەر كرد. لەبەرئەوى ئىووى بەپېز هاتون لىرەدا كاتىكى خۇش بەسەر بەرن نامەوېت بەو رووداوه دلتەزىنانە كەشەكەتان لى تىكبەدم. ئىمە دەمانەوېت كرىكاران و وەرزىران و ھەزاران له تەواوى خۇشپىيەكانى نىو كۆمەلگادا بەشدارىيان ھەبىت. بەئى ھۇ لەسەر كارەكانيان دەرئەگرېن، ئەو ياساپانەى كە بەسودى ئەوان پەسند كراون بخرېنە بوارى جىبەجىكرەنەو. ئەو كەسانەى كە لەنىو كارگەكاندا گىيانيان لەدەست دەدن، نوپنەرى فەرمانگەى كارو كاروبارى كۆمەلەپەتى له مردىيان بىئاگاپە. لەدواى تىپەپوونى سى مانگ دېن و له ئىمە دەپرسن رووداوهكە چۇن بوو؟ ناوى كەسە مردووەكە لەئىمە دەپرسن. ئىمە دەمانەوېت ئەم نوپنەرانە ئەرگەكانى خۇيان بەجوانى بزانن. پىكخراوەكە ھەولەدەت بەجۇرىك پەكسانى لەنىو كۆمەلگادا دەستەبەر بكات. نابىت ئەو جىاوازيپە ئەوئەندە بىت كە مندالى سەرمايەدارەكە ھەر رۇژمو سەيارمىەكى پىبىت. بەو ھۆيەى كە ئەم

سەیارمە مۆدێلی نەماوە ژنەکان پێیان جوان نیە. گرێکارانیش لەنیۆ خانووی پووخوادا بژین. گرێکاران دەبێت لەسائیکدا یەک مانگ پشوویان ھەبێت لەسەر حسیبی سەرمایەدارەکان.

لە ھاویندا بچن بۆ سەفەر و ماندووبتی ئەو یازدە مانگە ی کە کاریان بۆ سەرمایەدار کردووە نەختیک لە لەشیان دەربچێت.

گرێکاران دەبێت لەسەر حسیبی دەوڵەت و سەرمایەدارەکان بێمە بکڕن. جلی ھاوینە و زستانەیان ھەبێت. نامادەبوانی بەرپێز بەھوێ کەمیی کاتەو، لەکوێتاییدا چەند وتەبەکی دیکەتان پێشکەش دەکەم. بەرپێزان، ئێمە دوژمنمان زۆرە، خاوێن ملگەکان دزی ئێمەن. لەبەرئەوێ کە ئێمە وەرزی ئاران ناگادار دەکەینەو و لایەنگری ئەوین زیادە ی بەروبوومەکان بێریتە خەلکی ھەزار و کەمداھات. سەرمایەدارەکان دژمانن. لەبەرئەوێ ئێمە لایەنگر و داکوکیکارین لە مافی گرێکارانیک کە بەدەستی سەرمایەداران دەچووینەو. حیزبەکان دزی ئێمەن، لەبەرئەوێ کە پێکخراوەکە نابێت دار دەستی ئەوان و دژایەتی دوژمنانی بەپرواڵەت دۆستی گرێکاران و وەرزی ئاران دەکات. ھەروا کە بۆ خۆتان دەزانن بەخۆشییەو لەتەوورێزدا ئێمە دۆست و لایەنگرمان زۆرترن لە دوژمنەکانمان. ئێمە بەیارمەتی ئێوێ خۆشەویست سەردەگەوین بەسەر دوژمناندا. دوژمنەکانی ئێمە پەڕێشانن و دژایەتی یەکدی دەکەن، بەلام دۆستانمان یەکپێز و تەبان. بژی یەکپێزی و یەگرتوویی زەحمەتکێشان. (چەپلەلێدانی نامادەبوان).

۱۱- (نوسراوى كۆمىتەى ناومندى پىكخراوى كرىكارانى بۇ سەرۆك
ومىزان (عەلى سۆھەبىلى)، ۱۲ ى گەلاۋىزى ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ن)³⁷
كۆمىتەى ناومندى پىكخراوى كرىكارانى ئىران، ژمارە ۱۳۶،
پىكەوتى ۱۲ ى گەلاۋىزى ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى).

جەنابى سەرۆك ومىزان. پىكخراوى كرىكارانى ئىران بەپىۋىستى
دەزانىت كە جەنابت و دەولەت ناگادار بكتەوۋە كەكرىكاران و
ومرزىرانى ئىران بەھۋى داخستى رۇژنامەى گىتى كە نىشاندهرو
گوتەبىزى پىۋىستىيەكانى ژيانانە ناپەزايەتى دەردەبىرن و ئەو
كارەش بەدزايەتىكرەنى راستەوخۋى دەولەت دەزانن لەگەل چىنى
كرىكاردا.

نىمە ناپەزايى خۇمان و چىنى زەحمەتكىشى ئىران لەم پىگايەوۋە
دەردەبىرن و چاومروانىن بەزووترىن كات ئىزنى كاركرەنى رۇژنامەكە
بەدەنەوۋە.

كۆمىتەى ناومندى پىكخراوى كرىكارانى ئىران.
ھىمداد، (مۇرو وازوۋى) كۆمىتەى ناومندى كرىكارانى ئىران،
تاران.

³⁷ - بەلگەى نەتمەيى . زنجىرەى ن . ژمارە ۱۰۹۰۰۲

١٢- (هەوالی ئاسایش سەبارەت بە پەگەرتنەوهی خەلیل ئینقلاب
لەگەڵ حیزبی تووده، ٤ ی پەژمەری ١٣٢٢ ی. ه (١٩٤٢ ی. ز)³⁸

هەوال

چەند کەسێک لە ئەندامانی حیزبی پێکخراوی کرێکاران کە
خەلیل ئینقلاب نازەر رێبەراییەتی دەکات، چوونەتەنیو حیزبی
توودەوهو لەگەڵ ئەواندا یەکیان گرتوو.

شەکیبی و پاپازیانیشت لەرێبەرانی حیزبی تووده دوێنی
کۆبوونەوهیەکیان سازداوهو وتارگەلیکیشیان لەبارە ی بانگەشە ی
هەڵبژاردن پیشکەش کردو هەروەها فەرمانیان پێکراوه کە کرێکاران
کۆبکەنەوهو بیانکەنە ئەندام لەو حیزبەدا.

خەبرخواهیش یەکیکی دیکە لەرێبەرانی حیزبی تووده وتاریکی
پیشکەش کردوووهو تیایدا باسی لەخەباتی حیزبەگە ی کردوووهو
وتویەتی کە ئەوان لەژێر کاریگەری هیج ولاتیکیدا نین و بەتەنیا
کرێکاران و وەرژێران یارمەتیدەریان.

بەشیۆمیەکی نەینی پرسیارمان لە ئەرەج ئەسکەندەری کرد. بوون
بەئەندامی خەلیل ئینقلابی پێڕاسکردهو.

³⁸ - بەلگە ی نەتەوهی . هەوالەکانی پۆلیس نەینی - ٤ ی پەژمەری ١٣٢٢ ی. ه)

(١٩٤٢ ی. ز)

۱۳- (لەلایەن كۆمىتەى ناومىندى پىكخراوى كرىكارانى ئىرانەوہ
بۇ سەرۆك وەزىران (عەلى سۆھەبلى)، لەرىكەوتى ۱۱ ى رەزبەرى ۱۳۲۲
ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ن)³⁹

پىكخراوى ناومىندى كرىكارانى ئىران، تاران، ژمارە ۲۵۸، رىكەوتى
۱۱ / ۷ / ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ن) جەنابى سەرۆك وەزىران. ماومەكە
پۇژنامەى گىتى رۇژنامەى فەرمى پىكخراوى كرىكارانى ئىران بەبى
ھىچ ھۆيەكەوہ لەلایەن پارىزگارى سەربازىيەوہ داخراوہ. بەو
ھۆيەشەوہ كرىكارانى ئىران زۇر دلگران بوون. لەم رىگەيەشەوہ
پىكخراوى كرىكارانى ئىران لەجەنابتان داوادەكات فەرمان بكەيت
بەگردنەوہى پۇژنامەكەمان. ھەروەھا داواكارىن لەجەنابتان بەو
بەرپرسەى كە بووتە ھۆكارى داخستنى پۇژنامەى گىتى بلىيت
لەدزايەتيكردنى پىكخراوى كرىكارانى ئىران كە تاكە پىكخراوى
راستەقىنەى چىنى ھەزارە دەست ھەلىگىرەيت.

كۆمىتەى ناومىندى. پىكخراوى كرىكارانى ئىران.
واژووى ئىفتخارى

³⁹ - بەلگەى نەتمەيى . زنجىرى ن ، ژمارە ۱۴ - ۱۱۶۰۰۷

۱۴- (لەلەپن كۆمىتەى ناومندى رېڭخراوى كرىكارانى ئىران بۇ
سەرۇك ومزىران (غەلى سۆھەبلى)، ۱۲ى رەزبەرى ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳
ى. ن)

رېڭخراوى ناومندى كرىكارانى ئىران، تاران: رېڭەوتى ۱۲ / ۷ /
۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ن)

جەنابى سەرۇك ومزىران

بارودۇخى نالەبارى ژيانى كرىكاران و بەرز بوونەوہى
لەرادمبەدمرى نرخى شت و مەك وەھايە كە قەلەم ناتوانىت باسى
بكات. بەتايبەت كرىكارانى سايلۇ كە زۆر بەسەختى دمتوانن بژيويى
ژيانىان دابىنبكەن و لەبەشيك لەكارگەكانىشدا كرىكاران ناچارن
پۇژانى ھەينىش كار بكەن ئەگىنا مووچەكانيان پىنادرئيت.

رېڭخراوى كرىكاران داوا لەجەنابتان دمكات كە بۇ ئەو مەسەلەيە
رېڭاچارمىەك بدۆزنەوہ و بۇ باشترکردنى ناستى ژيانى كرىكاران،
برپارى پىويست دمربكەن و بىگەيەننە بەرپرسان بۇ ئەوہى ئەو بارە
قورسەى سەرشانى كرىكاران تارادىمىەك سووك بكرئت و بەپېچەوانەوہ
بەشىكى زۆر لەكرىكاران چيدى ناتوانن كار بكەن.

كۆمىتەى ناومندى رېڭخراوى كرىكارانى ئىران

ئىفتىخارى

(لەزىر نامەكەوہ) فەرمانكراوہ بۇ پاراستن و ھەلگرتنى ۱۸ / ۷ /

۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ن)

۱۵- (پاگه‌یانانی پیکه‌راوی کریکارانی ئیران)⁴⁰

له‌م سه‌رده‌مه سه‌خت و دژوارده‌دا که‌برسیه‌تی و نه‌هامه‌تی و مردن به‌سه‌ختی به‌روکی چینی هه‌زاری ئیرانی گرتوووه کریکارانی ئیران له هه‌موو که‌س زۆرتر که‌وتونه‌ته به‌ر شالۆی برسیه‌تی و نه‌هامه‌تی.

وه‌رزێران و فه‌رمانبه‌رانی ده‌وله‌تیش تووشی نه‌و نه‌هامه‌تییه بوون به‌لام کریکارانی پوژانه که جگه له‌و چه‌ند قه‌رانه‌ی که کاری پوژانه ده‌ستیان ده‌که‌وێت هیچ چه‌شنه داها‌تیک‌ی دیکه‌یان نیه و له‌هه‌موو که‌س هه‌زارترن. کریکاری ئیرانی له‌زێر خانویه‌کی پووخوا‌دا ده‌زی، جلی کۆنه‌و دراو له‌به‌ر ده‌کات، نانه وشکه ده‌خوات، هه‌موو نه‌خۆشینیک به‌روکی ده‌گری‌ت و دکتۆرو دهرمانیشی له‌به‌رده‌ستدا نییه، هاوسه‌رو مندا‌له‌کانی به‌ره‌و نه‌مان و مردن ده‌چن.

له هیچ شوێنیک‌ی جیهاندا چینی کریکار نه‌و منده هه‌زارو داماو نیه، له‌ولاتانی دیکه‌دا کریکار بیمه ده‌گری‌ت، کاتی‌ک که نه‌خۆش ده‌که‌وێت چاره‌سه‌ری ده‌که‌ن، نه‌گه‌ر به‌شیک له‌جه‌سته‌ی له‌ناو بجیت قه‌رمبووی ده‌که‌نه‌وه‌و نه‌گه‌ر بێتوو گیانی له‌ده‌ستب‌دات، بژیوی زبانی هاوسه‌رو مندا‌له‌کانی دا‌بینده‌که‌ن. به‌لام له‌ولاتی ئیمه‌دا، نه‌ک له‌و مافانه بێبه‌شه، نه‌ک ته‌نها بیمه‌ش نا‌کری‌ت و نه‌گه‌ر بێتو بشمریت بینه‌ماله‌که‌ی له‌ناو ده‌چن، به‌لکو له‌و بره‌ که‌مه مووچه‌یشی ده‌دزن و

⁴⁰ - (به‌لگی نه‌ته‌وه‌یی) زنجیره‌ی وه‌زاره‌تی ناو‌خۆ (له‌مه به‌دوا‌ره : ک) نه‌لبومی

٢٥٨ پا‌که‌تی ٠٦٢٠٢ خودی به‌لگه‌ نامه‌که دراویسی تیدا‌یه و له‌جینگای بریک له‌ وشه‌کان (...) دانراوه

بەتەواۋى موۋجەگەي پېئادەن، تەننەت شتومەك و جەلەكانىشى لى دەدزن. كرىكارى داماو ھەرچەند ھاوار دەكات كەس بەھانايەو ھەنچىت، خاۋىنكارەكان و سەرمايەدارەكان لەگەل كرىكاراندا دوژمنايەتى دەكەن و دەۋلەتەش پىشتىۋانى لەوان دەكات. ئەو كۆشك و تەلارە گەورانەي سەرمايەدارەكان بەدەستى كرىكار دروستەكەيت، ئەو كرىكارانەي كە بۇ خۇيان لەناو خانوۋى ڤووخاۋ و چاپخانەكاندا ژيان بەسەر دەبەن.

كۆگاي بىرنجى خاۋەن زەۋىيەكان بەدەستى ۋەرزىرەكان پىردەبىت، ۋەرزىرىك كەخۇي ناننى وشكىشى نىە و لەبرسان دەمرىت.

ھەموو جۆرە بەرھەمىك، ھەزاران تۆپ قوماش و سەدان ھەزار جۈۋت پىلاۋ ھەموو شتىكى دىكە بەدەستى كرىكار سازدەكەيت و سودەگەي دەچىتە گىرھانى خاۋىنكارەو، ئەو كرىكارە ڤووت و ھەزارانەي كە خۇيان خاۋەنى ھىچ شتىك نىن. دەۋلەت، ڤۇژنامەي گىتى كە باسى نەھامەتییەكانى چىنى كرىكارى دەكرد داخست و دەنگى كرىكارو ھەزارى كپ كرد. نىستا نىمە لەم ڤىگاپەو ھەم باسى نەھامەتییەكانى ژيانى ھەزاران دەكەين و دەيگەيەننىە گوڤى ھەمووان. بەرپزانى ۋەزىر، بەرپزانى بەرپرس، ڤىكخراۋى كرىكارانى نىران سەدان شكاتى كرىكاران كە بەھۋى داخستنى ڤۇژنامەي گىتى يەو نەگەيشتوۋەتە گوڤى نىۋە پىتەنى رادەگەيەننىت، ھىۋادارن گوڤى لەو شكاتانە بگرن و چارەسەرى بكەن:

۱- كرىكارانى ساھلۇ شكات دەكەن كە يەكەم لەھەر ناننىك كە پىيان دەدرىت سىزدە شايى پارەي زىادەيان لىۋەردەگرن، لەبەرئەۋەي ھەر

نانێك بۆ سایلۆ دوو قەمران و حەوت شایى یە و سێزەدە شاییش بۆ كرێی هێنانەكەیه‌تى بۆ شار و هەر نانێكیش دەدەن بە سێ قەمران. لەبەرئەوێ كرێكارانى سایلۆ هەر لەوێ نانەكە و مردەگرن ئەو نابی‌ت كرێیان لێومر بگێدرێت، دەبی‌ت هەر نانێكیان بەدوو قەمران و حەوت شایى پێبفرۆشن. دوو هەمیش كرێكارانى سایلۆ پێویستی‌یان بە پاكوخاوی‌ننیه، دەبی‌ت سابوون و پێداویستی‌یه‌كانى دیکه‌یان بۆ دابین بكړیت. سێهەم له مانگیك پێش ئیستاه پێیان راگه‌یان‌دون كه‌له‌سه‌دا بیست مووچه‌كه‌یان زیادیکردووه، ئیستا ده‌لێن ئەو زیادکردنه بۆ کاتیکی نادیار دواخراوه. داواکاری كرێكارانى سایلۆ ئەو‌میه كه ئەو زیادکردنه لەزوت‌ترین گاتدا جێبه‌جێ بكړیت.

٢- كرێكارانى کارگه‌ی چهك و تەقه‌مه‌نى شكات ده‌که‌ن: كرێكارانى گرێبه‌ست كه پتر له سه‌دو په‌نجا كه‌س نین و سه‌رحه‌میشیان كرێكارانى كۆن و به‌ئه‌زموونن، مووچه‌كه‌یان زۆر كه‌مه و یه‌ك له‌سه‌ر سێ كرێكارانى دیکه‌یه و خاوه‌نكاره‌كانیش به‌بیانوگه‌لیکی بێب‌نه‌ما له زیادکردنی مووچه‌كانیان به‌پێی بریارى ئەنجومه‌نى وه‌زیران خۆده‌بوێرن.

٣- كرێكارانى شاره‌وانی شكات ده‌که‌ن كه هاوین ته‌واو ده‌بی‌ت به‌لام ئەوان هێشتا جله‌هاوینه‌كان كه بۆیان دیارگراوه وه‌ریان‌ه‌گرتوون و هه‌موو جارێك مووچه‌ی مانگانه‌كه‌یان بیست پوژ له واده‌ی دیاریکراوی خۆی دوا‌ده‌که‌وێت.

٤- كرێكارانى کارگه‌ی ناو‌جۆ(بیره‌)ی مه‌جیدییه شكات ده‌که‌ن كه: یه‌كه‌م ئەو‌ی كه‌خاوه‌نكار ماوه‌ی کار کردنه‌كه‌یانى له ٨ کاتژمێره‌وه

دریژ کردو وفته وه بۆ ۱۰ کاتژمێر بەلام مووچه کهیان ههروهک خۆی وایه. دووههم به بیانوگه لی جیاوازو بیننه ما کریکارهکان غه رامه دهکهن و له مووچه کهیان کهمی دهکهن. کریکارهکان داواکارن نهو مافخوراوییه چارهسهر بکریته.

۵- مووچه‌ی سهرجهم کریکاری نهو کارگانه‌ی کهناویان هینرا زۆر کهمه و بهشی بزویوی ژانیان ناکات و داواکارن که دهولمت و خاوه‌نکاران پئداووستیه سهره‌کیه‌کانیان له‌وانه نان، برنج و پۆن و خه‌لوزیان به نرخیکی ههرزانتر بۆ دابین بکات.

۶- پیچخراوی گریکارانی نیئران داوا لهدهولمت دهکات لهزووترین کاتدا یاسای بیمه‌ی گریکاران له پهرله‌ماندا تاوتوئی بکریئت و به‌سندبکریئت.

به‌پړزانی به‌پرېرس، بارودوڅی ژبانی کریکاران له مه‌ترسیدایه.
بژیووی ژبانیان دابین بکه‌ن، گوځ له‌نازاره‌کانیان بگرن و له‌رق و
توره‌یان بترسن.

کریکاران بۆ دهمته بهرکردنی مافه کانتان و بۆ پرزگارکردنی خۆتان و بنه مائه کانتان له مردن و نه مان يه کيگرن. پێکخراوی کریکارانی ئێران پشتيواني و يارمه تيدمرتانه. له دهوړی پێکخراوی کریکارانی ئێران کۆبينه وه. بژى يه گگرتوويى کریکاران. پێکخراوی کریکارانی ئێران.

۱۶- (لەلايەن كۆمىتەى ناۋەندى رېڭخراۋى گرېكارانى ئىرانەۋە
بۇ سەرۋك ۋەزىران (عەلى سۈھەيلى)، ۱۳ ى رەزبەرى ۱۳۲۲ ى. ھ)
۱۹۴۳ ى. ن)⁴¹

ۋەزەرتى گەياندن و گواستەنەۋە، بروسكە، لەتارەنەۋە بۇ تاران،
ژمارەى بروسكە ۴۲، رېكەۋتى ناردن ۱۳ ى رەزبەر، رېكەۋتى گەيشتن ۱۳
ى رەزبەرى ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ن)

جەنابى سەرۋك ۋەزىران، ۋىنە بۇ ۋەزىرى ناۋخۇ، ۋىنە بۇ
سەرۋكى ئاسايشى گشتى

لە مردنى محەمەد حسين كرىكار، پىلانگىرپەكانى ھاۋەر زىايى
سەرۋكى ئاسايشى تەۋرېز، پارىزگار ئەحمەدى بەھاندانى
خاۋەنكارەكان و ھىرشى كەسانىكى زۆر لەجەقۇ بەدەستان بۇ سەر
گرېكارانى تەۋرېز ناگادارن. رېڭخراۋى گرېكارانى نازەربايجان
دەتوانىت پېش بەۋ پلانگىرپەنە و ئازاۋانە بگرىت. لەپېشدا كۆمىتەى
ناۋەندى رېڭخراۋى گرېكارانى ئىران لە جەنابتان داۋادەكات:

۱- برپار بىدن و گرېبەستەكەى بەرپز دكتور شىخ جىيەجى
بكەن.

۲- بە لەسەركار لادانى پارىزگار ئەحمەدى، زىايى سەرۋكى
ئاسايش و بانگھىشتى نامىر لىۋا موقەدەم كۆتايى بەم ئازاۋەى
نازەربايجان بىنن.

كۆمىتەى ناۋەندى رېڭخراۋى گرېكارانى ئىران. نىفتىخارى
ناۋنىشانى ئۆفيس: تاران رېڭخراۋى گرېكارانى ئىران

⁴¹ - (بىلگەى نەتەۋەيى) ، زنجىرى ن . ژمارە ۱۴ - ۱۱۶۰۰۷

۱۷- (ھەوالى ئاسايش بۇ وەزارەتى ناوخۇ سەبارەت بە
بلاوكرامەكى يووسف ئىفتخارى لە تەوریز لەپكەوتى ۲۶ / ۷ / ۱۳۲۲
ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ز) دەقى نوسراوهمەكى ناوبراو⁴²
وەزارەتى ناوخۇ

ئۆھىسى دووھەمى بەلگەنامە نەئىيەكانى وەزارەتى ناوخۇ
پكەوتى ۲۶ / ۷ / ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ز) ئاسايشى گشتى ژمارە:
م ۱۷۵. يەك كۆپى ژمارە ۱،۹۵۱۱ پكەوتى ۲۶ / ۷ / ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳
ى. ز)

پىتانی رادەگەيەنن، لەپكەوتى ۲۶ / ۷ / ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ز)
نوسراوهمەك لەلايەن پكخراوى كرىكارانى ئىران و بەدەستى يووسف
ئىفتخارى لەسەر پياوانى ئاسايشى تەوریز لەنيو شارددا بلاوكرامەو
دواتر بەدەستى پياوانى پۇلىس كۆكرامەو، پىشتىش لەسەر مەسەلەى
يووسف ئىفتخارى بە نوسراوى ژمار ۹۸۹۰،۸۸۵۰ ئاگادار كراوتمەو.
كۆپيەك لەنوسراوهمەتەنم لەگەل ئەم ھەوالەدا بۇ ناردن.
ئاسايشى گشتى — سەيف (واژوو)

تەوریز

نوسراوهمە پكخراوى كرىكارانى ئازمربايجان ئاگادار كەردنەوهمەكە
بۇ سەرچەم چىن و توپزە ھەزارەكانى ئىران — ئاگادار كەردنەوهمە
داواكارى گشتيە — فېشەك لەجىگای نان — سەرەرم لەباتى نان —
تاوانى ئاسايشى تەوریز — جموجۆلى ھەزارەنى كرىكاران — پياوانى

⁴² — (بەلگەى نەتەوھى) . زنجیرەى ك . نەلبومى ۲۵۸ . خودى بەلگەكە دەپاوى
تىندىيە و بەشەك لە وشەكانى نەماون و لىرەدا بە (۰۰۰) نوسراوہ .

ئاسایش به‌فه‌رمانی شازاده یاوهر زیایی کریکاری به‌سالاجوو موحه‌مه‌د
حسینیان به‌چه‌قو کوشت !

روژی جوارشه‌مه‌مه ۶ / ۷ / ۱۳۲۲ ی. ه‌پنکه‌وت له‌گه‌ل ۲۹ ی
سپته‌مه‌بری ۱۹۴۳ ی. ز کاتزمیر ۱۲ ی نیومرؤ کریکاری به‌جه‌رگی
نازمربایجان بو‌یه‌که‌مجار کریکاری ئیران که‌وته‌نه به‌ر په‌لاماری
پولیس، پشتیوانی راسته‌قینه‌ی دواکه‌وتوو‌یی. رووداوکه‌ به‌شیوه‌ی
کورترکراوه بو‌ئاگاداری سهرجه‌م خه‌لکی چه‌وساوه باسده‌که‌ین:

هه‌موو خه‌لکی جیهان دهمانن که سهرمایه‌داران و خاوه‌نکارگه‌کان
و خوینمژانی ئیران زور ببه‌زه‌ییانه و به‌زه‌بری سهرم و ئاگر،
چینی چه‌وساوه هه‌زاریان له‌ژیان ببه‌ش کردووو ته‌رمه‌کانیان
ئه‌شکه‌نجه دده‌ن.

هه‌موو جیهان دهمانن که کریکاری ئیرانی نان، خانوو، جلو به‌رگ،
پیللو، قوتابخانه، دکتور، باریزمر و هیچی دیکه‌یان نیه. هه‌موو دنیا
دهمانی هیزی یاسا نه‌وی داماو کردووو و هیزی دادوهریش پشتیوانی
لیناکات و هیزی جیه‌جیکاریش له‌ناوی دهبات. خه‌لکی جیهان
ئاگادارن که ده‌سه‌لاتدارانی ئیران چینی هه‌زارو چه‌وساومیان له‌نازادی
بببه‌ش کردووو ب‌به‌زه‌ییانه له‌ژیر پ‌یدا وردو خاشیان ده‌که‌ن.

بو‌هسه‌کانیشم به‌لگه‌یه‌ک له تاوانی ئاسایش ته‌و‌ریزم له‌به‌ر
ده‌ستدایه. له‌و پ‌نکه‌وته‌دا کریکاری کارگه‌کانی ته‌و‌ریز به‌ه‌وی
برسی‌تی و جیه‌جینه‌کردنی گریبه‌سته‌که (گریبه‌ستیک که له‌م
دواییانه‌دا به‌ه‌وی چالاکیه‌کانی پ‌نکه‌راوه‌که و بریاری وه‌زاره‌تی کار
له‌لایه‌ن به‌ر‌پ‌یز دکتور شیخ له‌گه‌ل سهرمایه‌داره‌کانی ته‌و‌ریزدا به‌سترا).

و دەستىبە سەرگەردىنى يۈسۈف ئىقتىخارى لە ئاسايش (بەپىنى تەواۋى
 پىرۇگراممەكانى پىكىرلەۋىمى جىھان) پىرۇ لەھكۈمەت دەكەن و داۋاى
 ماھە پىشلىكراۋەكانىيان دەكەن. كرىكارەكان ھىشتا لە بىنكەى پۇلىس
 نىزىك نەبۈۋنەۋە كە بە ھەرمانى زىيائى ھىرشىيان كىردە سەرىيان.
 مەھمەد حىسەن كرىكارى بەسالأ چۈۋى بىرسى بەھۋى سەرمەھەكانى
 ئەۋانەۋە خەلتانى خۇيىن بۈۋ. بەھۋى ھىرشى كۈنە پەرىستانە خەلىكى
 بى گوناھ ھەمۇۋ لەشىيان كۈن كۈن بۈۋ (..). بەخۇيىن ئەۋان جادەكان
 سۈۋر بۈۋن. بەۋشۈمىيە (..). دارەستانى كۈنەپەرىستى نواندىيان كە
 جگە لە مردن و شەرمەزارى كارىكى (..). دىكتاتورىيەت دەيانەۋىت
 بەزمىرى سەرمە پىم و كۈشتىن (..). بىخىكىنىت. ئاگادارى ئەۋە نىيە
 كەھەر ئەۋ دىكتاتورىيەتە (..). بەدەستى كرىكار پىھاتۈۋە. ھەر بۇيەش
 چىنى كرىكار ھىچ كاتىك بەدەستىكرى خۇى لەناۋ ناچىت. (..). ھەتا
 دۋا ھەناسە لەماھەكانى خۇيان داكۈكى دەكەن و كۈشكەكانى كۈنە
 پەرىستى و دىكتاتورىيەت بەيەكگرتۈۋى وىران دەكەن و لەناۋيان
 دەبەن.

ئىمە كرىكارانى ئازەربايجان لەئىيە مىندالە بىرسىيەكانى كرىكارى
 گىيان بەخت كىرد و مەھمەد حىسەن و بەئىۋە كرىكارانى ستەملىكرىۋى
 ئىران سەرمەخۇشى دەكەين و خۇمان بەھاۋخەمتان دەزانىن. پىۋىستە
 سەرجەم كرىكارانى ئىران لەم خەمەدا ھاۋبەش بىن و يەك خولەك
 بىدەنگى رابگىرن. بەئى، ۋەلامى چاكە خراپەيە. ئىمەى كرىكار
 بەشەۋۋ پۇژ سەرقالى ئامادەكرىنى پىۋىستىيەكانى كۆمەلگىين. ئىمەى
 كرىكار بەبەردەۋام سەرقالى دابىنىكرىنى چەك و تەقەمەنى

ھاۋبەيمانەكانى خۇمانىن. ئىمەى كرىكار بەدل و بە گيان دژ
بەنەژادپەرستە خوينمزمەكان خەبات دەكەين. ئىمەى كرىكار لەباتى
خواردنى باش و جلوبەرگى پىكوپىك، پرووتى و برسەيتى دەجىزىن.
ئىمەى كرىكار لەجىي"ى گەنم قور دەخۇين. بەو حالەشەوۈ دىكرانىن
كە ناسايش لەجىگای رىزگرتن لەو ھەموو گيانفەيدايىيە، بە فەشەك و
سەرپرەم ولاممان دەداتەوۈ. ئەو ھەموو زەخت و كوشتەنە، رىزى
يەكگرتوى ئىمەتەك نادات. بەلكو ئىمە لەو رىگايەدا شىلگرتەر دەكات و
ھاۋرپىيەتيمان بەھىزتر دەبىت. ئىمەى كرىكار لەلاى داۋاكارى گشتى
شكاتمان تۆمار كىردوۈ و داۋاكارى گشتىش (...). پىۋىستە بەدۋاداجوۋنى
بۇ بىكات. بەلام دىنيان كە (...). ئەوۈ ناكات و گوئ لە ھاۋارى
ستەملىكراۋان ناگىت (...). ھەر بۇيە ئىمەى كرىكار جگەلەۋەى كە
گوشار (...).

۸- (كورتكراۋەى وتارەكەى پووسف ئىفتخارى لەكۆبوۋنەۋەى ۹ /

۱۰ / ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۲ ى. ز) كرىكارانى كارگەى چەك و تەقەمەنى
لەئۇفەيسى رۇژنامەى گىتى⁴³

كاتىزمىر ۴ و ۲۰ خولەك دەستى پىكرد كۆبوۋنەۋەكە لەلايەن
بەرپىز يانەم ئەنسارى بەرپۆمبەرى كۆبوۋنەۋەكە بەفەرمى رگەيەندراۋ
بەرپىز ئىفتخارى سەرۋكى رىكخراۋى كرىكارانى ئىران بارودۇخى
نالەبارى كەناسەكانى شارەۋانى و بەتايىبەت نازەربايجانى خستەبەرچاۋ

⁴³ - پۇژنامەى گىتى ژمارە ۷۸ (۱۰ / ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۲ ى. ز) لەلاپەرەكانى
۱ و ۲ كورت كراۋەى وتارەكە لەنىۋ پۇژنامەكەدا ھاتوۋەم ئەم نوسراۋەيە ۈك و ئەو
باسكراۋە .

و پروونیکردمەوێ کە ماوەی چەند رۆژێکە کەناسەکانی تەوڕیز بەهۆی زەختی لەپادەبەدمری بژیویی ژیاڵەو، بەبێ ناگاداری پێکخراوەکە ناچار بوون مانبگرن و پێشنياریشی کرد کە لەلایەن کرێکارانی شارەوانیی تارانەو، بروسکەپەکیان بۆ بنێرن و هیوای سەرکەوتنیان بۆ بخوازن. بەدەنگی هەمووان پەسەندکرا. دواتر لەبارەی پێکاکانی مانگرتن و ئەوێ کەنەگەر کرێکار بەبێ پلان و نامادەکاری دەست بداتە مانگرتن، ئەو تووشی شکست دەبێت و بەشێک لە بایە سەرەکیەکانی لێردا هاتوو:

هەلومەرجی مانگرتن:

یەکەم ئەوێ مانگرتن نابێت بەهۆی تورپیی کاتییەو، بێت، بەلکو دەبێت فشاری لەپادەبەدمر بووبێتە ھۆکاری مانگرتنەکە. ئەگەر بێت و مانگرتنەکە لەپرووی تورپیی کاتییەو پووبدات ئەو لەدوای ئەوێ کەکەسەکان ھێور بوونەو، ملنگرتنەکە لەناو دەچێت. مانگرتن دەبێت بەهۆی بێزاری سەرچەم کرێکارەکان پوو بدات و ھەستی مانگرمەکان ھەتا ئەو پادەبە بەھیز بکێت کە دواتر راپان نەگۆرن و لەمانگرتنەکە پاشگەز نەبنەو. ئەگەر بێتو لەنیوان کرێکارەکاندا ناکۆکی ھەبێت یاخۆ ھەستی ئەوان نامادە نەکرابێت، مانگرتنەکە دەبێت ھۆی شکستی کرێکارەکان. لەدوای نامادەکردنی کرێکار لەپرووی دەررونیەو لەناوبردنی جیاوازی بیرورا دەبێت سەندوھێک دابەمەزێت لەژێرناوی سەندوھێ مانگرتن و ئەو سەندوھێ دەبێت ماوەیەک پێش مانگرتنەکە دابەمەزێت کە لەماوەی مانگرتنەکەدا بەشیوەی قەرز یارمەتی کرێکارەکان بدات ھەتاوێکو

کریکار له‌پړوی برسپه‌تیه‌وه ناچار نه‌بیټ خو‌ی ته‌سلیم بکات و مانگرته‌که له‌ناو بجیت. له‌دوای نه‌و ناماده‌کارپانه‌شوه هیشتا نه‌و مانگرته که‌مو کووړی ده‌بیټ، ده‌بیټ له‌نیوان کریکاره‌کاندا، شانديک پیکبه‌ینن بؤ به‌پړومبردنی مانگرته‌که هه‌تا ومکو سوکانی مانگرته‌که به‌دهسته‌وه بگرن و هه‌روه‌ها نه‌وان په‌پومندیان له‌گه‌ل خاومنکاره‌کاندا هه‌بیټ نه‌ک هه‌موو کریکاره‌کان. نه‌گهر شاندي به‌پړومبه‌ر نه‌بیټ، له‌وانه‌یه له‌نیوان کریکاره‌کاندا جیاوازی بیروړا هه‌بیټ و بیته ه‌وی له‌ناوچوونی مانگرته‌که. نه‌رکی شاندي به‌پړومبه‌ری مانگرته‌که یه‌که‌م ریبه‌ریکردنی مانگرتووه‌کان و دواتر دانوستانه له‌گه‌ل خاومنکاره‌کان و ده‌بیټ له‌هه‌موو کاته‌کاندا خو‌ی له‌پیشه‌وه بیټ و کریکاره‌کانیش له‌ برپاره‌کانیان په‌پړه‌وی بکه‌ن. شاندي به‌پړومبه‌ر ده‌بیټ داخوازیه‌کانی کریکاره‌کان که بؤ نه‌وه مانیان گرتووه بگه‌پنښته گو‌یی خاومنکاره‌کان و پییان رابگه‌په‌نښن که له‌و ماوه دیارکراوه‌دا نه‌و داخوازیانه جیبه‌جی بکه‌ن، نه‌گینا له‌ مانگرته‌که به‌رده‌وام ده‌بن. جاری واهه‌یه که پیش مانگرته‌که داواکاری کریکاران جیبه‌جی ده‌بیټ و پیو‌یست به‌مانگرتن ناکات. نه‌گهر نه‌و هه‌له ره‌خسا، نی‌دی کاتی مانگرته.

شیوه‌ی مانگرتن:

به‌وپه‌ری هیمنی و ریکوپیکیه‌وه، هه‌موو کریکاریک ده‌بیټ ناگای له‌و نامیره بیټ که‌کاری پنده‌کات له‌به‌ر نه‌وه‌ی تووشی زیان نه‌بیټ. کریکاره‌کان پیو‌یسته له‌چواردموری کارگه‌که پاسه‌وان دابنښن له‌به‌رنه‌وه‌ی نه‌ک له‌لایه‌ن خاومنکاره‌کانه‌وه‌کارگه‌که تووشی زیان بیټ

و دواتر بەسەر كرىكارەكاندا بشكىتەۋە. لەراستىدا لەكاتى مانگرتندا، كارگە ۋەك سەنگەرىكى لىدىت بۇ كرىكار و نابىت ھىچ كاتىك نەو سەنگەرە چۆل بكات و لەكارگەكە بچىتە دەرۋەر، ئەگەر ھاتوو خاۋمنكار يان كەسىك لەلايەن نەۋەر ھاتە نىو كارگەكە، كرىكارەكان بۇيان نىە لىى كۆبىنەۋەر بىكەنە قەرمبالغى. بەلكو دەبى پىيان بلىن پىۋىستە لەگەل شاندى بەرپۆمبەردا قسە بكن لەبەرئەۋەى بەپىى بپارەكان لەگەلئان پىكەكەون. ئەگەر كەسىك بەنىاز بوو لەگەل كرىكاردا دانۇستان بكات، كرىكارەكە نابىت شوپنى كارمەكى خۇى جىبھىلئىت، بەلكو ئەو كەسە پىۋىستە بچىتە شوپنى كارمەكى و لەگەلئىدا كۆبىتەۋەر. ھەركاتىك كەخاۋمنكار لەگەل شاندى بەرپۆمبەردا كۆبوونەۋەر پىكەكەوتن، شاندى بەرپۆمبەر پاپدەگەپەنىت و كرىكارەكانىش دەستبەجى دەست دەكەنەۋەر بەكارەكانيان.

نەمە كورتەپەك بوو لە شىۋازى مانگرتن. ھەلبەت قسەۋباس لەسەر مانگرتن كە كاراترىن نامرازى دەستى كرىكارە بۇ بەدەستەننى مافەكانى لەم كورتە باسەدا جىگای نابىتەۋەر. بەلكو كرىكاران دەبى لەكاتى مانگرتندا پىگاكانى بەجۋانى بناسن.

۱۹- (لەلایەن كۆمىتەى ناۋەندى پىڭخراۋى كرىكارانى ئىرانەۋە
بۇ سەرۋىك ۋەزىران (عەلى سۆھەبىلى)، ۱۴ى بىفرانبارى ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ن) ⁴⁴

كۆمىتەى ناۋەندى پىڭخراۋى كرىكارانى ئىران، ژمارە
۴۰۹، پىكەۋتى ۱۴ / ۱۰ / ۱۳۲۲ ى. ھ

(۱۹۴۳ ى. ن) جەنابى سەرۋىك ۋەزىران: ھەۋالەكانى دۈيىنى
پۇزنامەكان برىتېبۋون لەپىكەيىنانى شاندىك بۇ تاۋتۈيكردى
بارودۇخى ژيانى كرىكاران، بەبەشدارى نوپنەرى ژوورى بازىرگانى،
سەرۋىكى گشتى كۆمپانىي جگەرە، نوپنەرى ھەرمانگەى گشتى
پاگرتى نرخەكان. لەبەرئەۋەى كە بابەتەكە پېۋەندى پاستەۋخۇ
بەپىڭخراۋى كرىكارانەۋە ھەيە واتە تاۋتۈيكردى بارودۇخى ژيانى
كرىكارانە لەپاستىدا ھەبوۋنى نوپنەرى ئەۋان (پىڭخراۋى كرىكاران)
و نوپنەرى ۋەزارەتى كار، پېۋىستە و زەرورە كە ھەرمان بكن
نوپنەرىكى پىڭخراۋى كرىكاران و نوپنەرىكى ۋەزارەتى كار لەۋ
شانەدەابن ھەتا ۋەكو دەستكەۋتىكى باشتى ھەبىت.

سەرۋىكى پىڭخراۋى كرىكارانى ئىران، ئىفتخارى
(ۋاۋو) ئىفتخارى (مۇر) پىڭخراۋى ناۋەندى كرىكارانى ئىران.

⁴⁴ - (بىلگەى نەتەۋىسى) ، ئىنجىرى ن . ژمارە ۱۴ - ۱۱۶۰۰۷

۲۰- (ھەوایی ئاسایش لەمەر پابردووی چالاکیەکانی ئیستای خەلیل ئینقلاب و یوسف ئیفتخاری،

۱ ی رێبەندانی ۱۳۲۲ ی. ه (۱۹۴۳ ی. ز)

وەزارەتی ناوخوا، ئاسایشی گشتی، ژمارە ۷۳، ۱۴۱۷۵

نهیانی، راستەخوا، خیرا

ھەوایی

لەگەڵ رێزەدا پێتانی پادەگەینەم. بەپێی ئەو فایلە ی کە لامانە، خەلیل ئینقلاب نازەر کوپی عەلی ئەکبەر خەلکی تەوڕیز کە لەسائی ۱۳۱۶ ی. ه (۱۹۳۷ ی. ز) بەگومانی ھەبوونی بیرو باوهری کۆمونیستی و ھاوکاری لەگەڵ دکتۆر ئەرانی داوای دەستبەسەر کرانی بۆ کرا و لەدوای لیکۆلینەووە بردنی بۆ بەردەمی دادوهری یاسایی بەبێگوناھ ناسرا، بەلام بەھۆی بێرێزی بەرامبەر بەپیاوی حکومەت لەکاتی کارکردندا بۆ ماوہی یەک سال حوکم درا و لەرێکەوتی ۲۸ / ۲ / ۱۳۲۰ ی. ه (۱۹۴۱ ی. ز) نازاد کرا و لەلایەن وەزارەتی دادوہو وەکو لیکۆلەری خانە ی دادی تەوڕیز دامەزرا و بەھۆی ئەوہی لەدوای پرووداوی خەرمانانی سائی ۱۳۲۰ ی. ه (۱۹۴۱ ی. ز) لەتەوڕیز چەند جار لەگەڵ کارمەندانی ئاسایشی ئەو ی بەشەر ھاتووہو قسەو قسەلۆکی ناشیرینی پیتوون، ئاسایش بابەتەکە ی بەخانە ی داد پراگەیاندا و ئەوانیش، ناوبراویان لەرێکەوتی ۲۸ / ۲ / ۱۳۲۱ ی. ه (۱۹۴۲ ی. ز) بۆ ناومندا بانگھێشتکرد و خستیانە ژیر چاودیریی وردەوہو دواتر دیسان لەمانگی گەلاوێزی سائی ۱۳۲۱ ی. ه (۱۹۴۲ ی. ز) وەکو جیگری داواکاری گشتی تەوڕیز دەستی کردوہو بەکارکردن و بەپێی ئەو زانیاریانە ی

دەستى پۇلىس كەۋتوون دەستىكىرد بەھاۋكارىكىردنى ئەۋ كەسانەي كە
پېشىنەي كۆمۇنىستىيان ھەبوۋو چەندجارىش دەستبەسەرگراون،
زۆربەي كاتەكان لەخانۋەكەي خۇيدا كۆبوۋنەۋەي سازگرد و لەۋىدا
ھەندىك قسەو باسيان دەگرد، ئەۋ مەسەلەيەش لەلايەن ئاسايشەۋە ب
مپاريزگار پراگەيەندرا و ھەروەھا ناوبراۋ بەپىي پاسپاردەي كۆمىتەي
ناۋەندىي پىكخراۋى كرىكارانى ئىيران بۇ دامەزراندنى پىكخراۋى
كرىكاران لە تەۋرىز لە جەنابى پاريزگار داۋاي مۆلەتى ياسايدىكىرد و
لەلايەن جەنابى پاريزگارەۋە بەۋ مەرجەي كە لەكاروبارى سياسيدا
دەستۈەردان نەكەن ئەۋ مۆلەتەيان پىدراۋ ناوبراۋ لەشەقامى
پەروەردە چەند شوقەيەكى بەكرى گرت و ئۇفيسى پىكخراۋەكەي
لەۋى دامەزراند و چەندجار كۆبوۋنەۋەي سازگرد و
دواندەرى(سخنرانى) دا و پراگەياندن و پەيپەۋ پىرۇگرامى
بلاۋكردۈمەتەۋە.

لەپىكەۋتى خەزەلمۈرى سالى ۱۳۲۱ ى. ھ (۱۹۴۲ ى. ز) كاتژمىر ۳۲
پاش نىۋەرۋ لە شوينى ئۇفيسى پىكخراۋەكە، ئەبۇلقاسم جەۋان كە
خاۋەن كارگەي فەرشچىنە لەگەل خەلىل ئىنقلاب بەشەپراتوۋە بەۋ
ھۆيەۋمەنەفە و جامەكانى ئۇفيسەكە دەشكىت. پوۋداۋەكە لەلايەن
ئاسايشەۋە بە جەنابى پاريزگار پادەگەيەنرەيت و بەفەرمانى جەنابى
پاريزگار ئەۋ دوو ناوبراۋەش بانگەيشت دەكرىن و لەبنكەي پۇلىس
دەست بەسەر دەكرىن و ئۇفيسى پىكخراۋەكەش دادەخرەيت و
تابلۇكەيشى دادەگىرەيت. ھەروەھا پۇلىس راي وابوۋ كە دەستبەسەر
كىردنى خەلىل ئىنقلاب لە تەۋرىزدا باش نىە. ئەگەر ئىۋە پەزنامەندى

بەھرموون با بېنىرىن بۇ تاران. پرووداۋمگەمان چەند جار بىناگادارى
ومزارمتى ناوخۇ گەياند و پۇزى ۳۰ / ۱۳۳۱ ى. ھ (۱۹۴۲ ى. ز) بەپىي
فەرمانى پارىزگار پۇلىس خەلىل ئىنقلابى پادەستى خانەى دادى
تەۋرىز كرد و ئەبولقاسم جەۋانىش بەدانانى بارمە ئازادكرا. لەدۋاى
دوو پۇز بەفەرمانى دادۋەر ئەبولقاسم ديسان دەستبەسەر دەكرىتەۋە
و بابەتەكە لىكۆلىنەۋەى بۇ دەكرىت، شەۋى سېئەمى مانگى سەرماۋەر
نوسراۋمىەك پروو بەكرىكاران كە يەكبىرگن بەناۋى (پىكخراۋى
زەخمەتكىشانى ئازمەربايجان) لەنىۋ شاردا بىلاۋكرايەۋە كە بۇ
بەيانىەكەى كرىكارانى كارگەكانى ئىران، كەلگەتەچى، قەزۋىنى،
شقارە مانىان گرت و سەرۋكى ئاسايش چوو بۇ كارگەى كەلگەتەچى
كە نرىك حەۋسەد كرىكارى ھەيە و لىيانى پىرسى كە ھۆكارى
مانگرتەكەيان چيە و كرىكارەكانىش لەۋلامدا ئەم سى داۋاكاريەى
لاى خوارەۋمىيان خستە بەرجاۋ.

۱- ئەۋ كەسەى كە لەگەل سەرۋكى پىكخراۋەكە (خەلىل ئىنقلاب
ئازمە) بەشەر ھاتۋە لەگەل ھاندەرەكەى سزا بىدرىن.

۲- ئەۋ زىانەى كە بەر ئۇفىسى پىكخراۋەكە كەۋتۋە لەبارى
مادىيەۋە قەرمبوو بىكرىتەۋە.

۳- دەبى ئۇفىسى پىكخراۋەكە بىكرىتەۋە و تابىۋكەيشى
ھەلىۋاسرىتەۋە.

سەرۋكى ئاسايش لەگەل كرىكارانى كارگەكانى دىكەيشدا كە ھەر
ئەۋ داۋاكاريەيان بوو قسەۋباسىكى تىرو تەسەل دەكات و رازىيان
دەكات كە بچنەۋە سەر كار و كارەكانىيان و ئەۋانىش دەستدەكەنەۋە

بەكار كىردىن بەللام لەدواي كاتىزىمىرىك دىسان مان دىگىرن و داوا دەگەن
 كە پىنخراوى كىركاران بىرىتەوۋە سەرۋىكى پىنخراۋەكە بىچىتەوۋە
 سەر شۆيىنى كارمەكى خۆي و شەو سەرچەم كىركارەكان دەگەرپىنەوۋە
 مالىەكانى خۆيان. ئەو ھەۋالە بەپارىزگا و سەرۋىكايەتى سۇپاۋ دادومر
 رادەگەيەنرېت و پۇلىسىش لە چواردەۋرى كارگەكان و شۆيىنە
 پىۋىستەكان پاسەۋان دادەنن. پۇزى پىنچەمى سەرماۋەز كە زۇربەي
 كىركاران لەحالى مانگىرتىدەۋىون، بروسكەگەلى سەبارەت بەۋەي كە
 لەناۋەندەۋە نوپىنەرانىك بىن و گۆي لە داۋاكارىيەكانى كىركاران بىگىرن،
 دەنئىردىت بۇ تاران و پۇزى شەشى سەرماۋەز لەلايەن پارىزگارو
 سەرۋىكايەتى سۇپاۋە ھەرمان دەگىرت بەناسايش كە بەرپىز خەلىل
 ئىنقىلاب دەستبەسەر بىكەن و بىنئىرن بۇ تاران و ھەر لەۋرۇژمدا
 ناكۆكى دەگەۋىتە نىۋان كىركارانى كارگەي شقارتە و كارگەي رىستىندا،
 بەشىكىيان نامادەۋىون بۇ كاركىردن و بەشىكىشىيان دۇي ئەو بىرپارە
 بوون. دۋاجار لەسەر ئەۋە كۆك دەبن كە بىچنەۋە سەر كارمەكانيان
 بەللام كىركارانى كارگەكانى دىكە ھەروا لەمانگىرتەكە بەردەۋام بوون.
 بروسكەيەك گەيشتە ناسايش تەۋرپىز، بەشىۋەيەك كە لەلايەن
 جەنابى پارىزگار و سەرۋىكايەتى سۇپاۋە ئەمە كرابوۋ كە
 بەشىۋەيەكى شياۋ خەلىل ئىنقىلاب بىگۆپىزىتەۋە بۇ تاران و كارى
 پىۋىست بىكەن بۇ تەۋاۋكىردنى مانگىرتنى كىركاران. لەۋ سەرۋەندەدا
 ناسايش تەۋرپىز ھەۋالى دا، لەلايەن جەنابى سەرۋىك ۋەزىرانەۋە
 بىخانەي دادى تەۋرپىز ھەرمان كراۋە كە خەلىل ئىنقىلاب رادەستى
 ۋەزارەتى داد بىكەن لە ناۋەند ناۋىراۋىش داۋاي ۵۰۰۰ ھەران پارەي

گردوه سەرۆكى خانەى دادىش بەبروسكەيك ئەو داواكارىيەى ناوبراوى گەياندووتە ناومند، ھەروھا خەلىل ئىنقلاب بەبىيانوى پادەستكرندنەوى كەلوپەلەكانى نىو ئۆفيسى رېڭخراومكە لەگەل ھاوپىيانى كۆبووتمەو و ئەووى كە پىي پىويست بوو پىي وتوو، داوايكر دوو ھەتاوكمو دەرگای ئۆفيسى رېڭخراومكەى بۆ بكەنەوو بەپى ھەرمانى پارىزگارو بەنامادەبوونى نوپنەرى وەزارەتى داد لەپۆزى ۹ ى يەرمامەرزى سالى ۱۳۲۱ ى. ھ (۱۹۴۲ ى. ز) دەرگای رېڭخراومكە كرايەوو و سەرجم كەلوپەلەكان پادەستى ناوبراو كرايەوو وابپيار بوو دوانيوپۆى ھەر ئەو پۆزە كەلوپەلەكان پادەستى نوپنەرانى كرىكاران بكتەوو. ناوبراو بەو شىومە دەرگای رېڭخراومكە دەكاتەوو كرىكاران بانگىشت دەكات و قسەيان بۆ دەكات لەمەر بەھىزكردى رېڭخراومكە و تابلوى رېڭخراومكە ھەلدەواسنەوو كرىكارەكان بەئىندەدەن كە نەھىلن ئەو بەرن بۆ تاران و نەگەر بىت و ئەو تووشى گرهت بىت ئەو شارى تەوریز كاو دەكەن. بەو پىيەى كەكرىكارەكان نامادە نەبوون بچنەوو سەر كار و كارەكانيان، پۆزى ۹ ى سەرمامەز سەرۆكى ناسايش دەچىت بۆ سەردانى كارگەى رستنى كەلكەتەچى، سەير دەكات خەلىل ئىنقلابىش لەوپیە، كاتەكە بەگونجاو دەزانىت و لەگەل ناوبراودا وتوويز دەكات و نەویش بەئىندەدات كە مانگرتنەكە كۆتايى پىيىنىت. سەرۆكى ناسايش خەلىل ناچار دەكات لەگەل كرىكارەكاندا قسە بكتات و بياننیریتەوو سەر كارەكانيان و ناوبراوىش جگە لەو كارگەيە لەگەل كرىكارانى ئەو چوار كارگە مانگرتووەكەى دىكەيش قسە دەكات و بەقەناعەتيان

دەگەيەنەيت بېنەو سەرکارەكانيان و لەکارگەي شقارتەيشدا بالۆيزى سۆفەيت كە بەرپەكەوت لەوئ دەبەيت لەگەل سەرۆكى ئاسايشدا كۆدەبەيتەو و پىي دەلەيت بوونى خەلەل ئىنقلاب لە تەوریزدا باش نە و دەبەيت لەماوەى ۴۸ كاتزمیری داھاتودا لە تەوریز نەمەنەيت. ھەر بۆيەش كاتزمیر ۸ ی شەوی ۱۰ ی سەرماووزى ۱۳۳۱ ی. ھ (۱۹۴۲ ی. ز) بەپىي ئەو ھەرمانەي كە پىشتەر لەلایەن پارێزگار و سەرۆكى سوپاوە بەئاسايشى تەوریز كرابوو بروسكەي ناوھند خەلەل ئىنقلاب نازەر دەستبەسەر دەكریت، دەمانچەيەك و بېرك پارەو چەند نوسراوہەيكى پىدەبەيت كە ئەوانەي لیوھردەگرن و خۆيان پادەستى ئاسايش كرد و ھەوالى دەستبەسەر كردنەكەيشى درا بەپارێزگار و سەرۆكى سوپا و بەپیدانی خەرجى سەفەرەكەي لەلایەن سەرۆكى سوپاوە لەگەل چەند سەربازىك و پۆلىسىكدا بەرەو ناوھند بەرپەيدەكەون و ھەرمانيان پىدەكریت كە ناوبراو پادەستى و مزارەتى بەرگرى بكەن.

رۆژى ۱۲ ی سەرماووز لەلایەن و مزارەتى بەرگریەو ناوبراو پادەستى ئاسايشى گشتى دەكریت و نامەيەكي لەگەلدا دەنیرن كە ناوبراو بەپىي ھەرمانى سەرۆك و مەزیران لەتەوریزەو نیردراو بۆ تاران. ئاسايشى ئەم ھەوالەي لەرپەكەي تەلەفۇنەو بەبەرپەز ئەمەينى جىگرى سەرۆك و مەزیران پاكەياندو ئەويش لەولامدا وتى لەئىستادا ئازادى بكەن بەلام بىخەنە ژیر چاودیرى وردەو، ناوبراو لەرپەكەوتى ھاتینەو ھەتاوھكو ئىستا لەنیو كرپكارانى كارگەي تەخشانى و كارگەي جگەرەو كارگەكانى دىكە سەرقالى بانگەشەي زیانبەخشە و ھەرودھا مافی دامەزراندنى رۆژنامەي گیتی وەرگرتووو

رېڅخراومه کی پېڅپېناوه له ژېرناوی رېڅخراوی کرېکارانی ئیران و له رېځای نهو نهو رږژنامهوه کرېکارانی بانگېشت کردووه بؤ کؤبوونهوهوه لهویدا وتاری خویندووهتهوه له مهر خهبات دژی سه رمایه داران و خاومنزموپیه کان و هانیداون بؤ مانگرتن و زؤربه ی کاته کان له نیو مانگرتن و خوېشانده کاند دژ به بهرپرسانی حکومی قسه ی ناشیرینی کردووهو تۆمه تی داومته پالیان. زؤربه ی کاته کانیش یووسف نیفتخاری که نهوش له مانگرتنه کانی ته ورېژدا دمستی هه بووه به شداریدمکات و یارمه تی دمدات.

۲- یووسف نیفتخاری کوری حسین ته مهن ۴۰ سالان خه لگی نه ردمبیل ژماره ی پېناس ۱۲۱۶۳ ی به ندمر په هلهوی که خوی ده لیت سه رۆکی رېڅخراوی کرېکارانه. له سالی ۱۳۰۸ ی. ه (۱۹۲۹ ی. ز) به هو ی به شداری و هاندان له مانگرتنی کرېکارانی کؤمپانیای نهوتی ئیران و نینگلیز دستبه سه رکراو بؤ ماوه ی ده سال حوکم درا و تاریندرا بؤ به ندمر عه باس، له رېکه وتی ۵ / ۸ / ۱۳۲۰ ی. ه (۱۹۴۱ ی. ز) نازادکرا، به پئی راپورتنی ژماره ۱۸۶۸ - ۷ / ۷ / ۱۳۲۲ ی. ه (۱۹۴۳ ی. ز) ناسایشی ته ورېژ چووته نهوئ و کرېکارانی ته ورېژی چمندجار هانداوه بؤ مانگرتن و به پئی فه رمانی پارېزگاری ته ورېژ دستبه سه رکراوهو پئی راگه یاندراره که له ماوه ی ۴۸ کاترمېردا له وشاره بجېته دهره وه. رږژی ۶ / ۷ / ۱۳۲۲ ی. ه (۱۹۴۳ ز) کرېکاران له به ردمرگای ناسایشی ته ورېژ کؤ دمېنه وه و داوای نازادکردنی ناوبراو دمکهن و له به رنه وه ی به قسه ی خوش رازی نابن که نهوئ چؤل بکه ن و په لاماری پاسه وانه که دهمن که چه کی بکه ن، له پرووی ناچارپیه وه چه ند فیشه ک به ره و ناسمان

دمه‌قتین بۆ نه‌وه‌ی بلاوه‌یان پێکه‌ن. له‌و ناوه‌دا یه‌کیک له‌ پۆلیسه‌کان سه‌رمه‌مێک ده‌کات به‌هاچی کرێکارێک به‌ناوی حسێن دا که‌له‌رێگای خه‌سته‌خانه‌دا مردوه‌. یووسف ئیفتخاری ده‌گوزێرتنه‌وه‌ بۆ ناومند بۆ لێکۆڵینه‌وه‌ی زۆرتر که‌ له‌ویدا ناوبراو ده‌لێت: به‌هۆی نه‌وه‌ی که‌بارو دۆخی ژیا‌نی کرێکارانی نازمه‌ربایجان و به‌تایبه‌ت ته‌ورێز له‌دۆخێکی زۆرخراپدا بوو نه‌وان نه‌یانده‌توانی چیدی درێژه به‌کارکردن بده‌ن له‌لایه‌ن رێکخه‌راوی کرێکارانه‌وه‌ له‌گه‌ڵ جه‌نابی سه‌رۆک وه‌زیران گه‌فتوگۆ کرا، له‌ناکامدا به‌رێز دکتۆر شیخ له‌گه‌ڵ چه‌ند که‌سیکی دیکه‌وه‌ له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تی کاره‌وه‌ بۆ باشت‌کردنی دۆخی ژیا‌نی کرێکاران چوون بۆ ته‌ورێز له‌گه‌ڵ خاوه‌نکاره‌کاندا گرێبه‌ستیکیان وا‌زوو کرد که‌ به‌پێی نه‌و گرێبه‌سته‌ دۆخی ئابووری کرێکاران باشت‌بێت. له‌به‌ر نه‌وه‌ی له‌کاتی گه‌رانه‌وه‌مان له‌ته‌ورێزه‌وه‌ ئاسایش خه‌لیل ئینقلابی ده‌ستبه‌سه‌ر کردبوو ده‌یویست بیهێنن بۆ تاران هه‌موومان پێکه‌وه‌ هاتین و هاوسه‌فه‌ر بووین. له‌به‌ر نه‌بوونی ئیمه‌ خاوه‌نکاره‌کان وایانده‌زانی که‌خه‌لیل ئینقلاب هه‌له‌هاتوه‌، به‌ده‌ستی عه‌لی نه‌میر خیزی سه‌رۆکی حیزبی تووده‌ی ته‌ورێز ده‌یانه‌وێت رێکخه‌راوی کرێکارانی ته‌ورێز له‌وانیش به‌رگری ده‌که‌ن، له‌نیوانیاندا ده‌بێت به‌شه‌رو له‌ناکامدا نه‌ندامانی حیزبی تووده‌ دووچاری شکست دێن و هه‌ل‌دێن.

له‌به‌ر نه‌وه‌ی خاوه‌نکاره‌کان ناماده‌نه‌بوون گرێبه‌سته‌که‌ جێبه‌جێ بکه‌ن من بۆ خۆم گه‌رانه‌وه‌ ته‌ورێز و داوام لێکردن پابه‌ندبین به‌گرێبه‌سته‌که‌وه‌، جگه‌ له‌کارگه‌ی چه‌رم کارگه‌کانی دیکه‌ ناماده‌

نەبوون ئەو بىكەن و ھەر بۆيەش مانگرتنەكان دەستى پىكرىدو لەو كاتەدا ناسايش منى بانگەيشتكرىدو ناردىميان بۆ تاران. بەو شىۋەيە كەلەسەرەوە باسكرد. ناوبراو لە تارانشدا بە ھاوکاریى خەلیل ئىنقلاب سەرقالى ھاندانى كرىكاران بۆ مانگرتن و نازاۋە گىپرې بوو. ئىستا بەپىشكەشكرىدنى ۲۲ لاپەرە لە ھەوال و زانىارىيەكان كە بەدەستمان گەيشتوۋە ئاگادارتان دەكەينەو بەپىي نامەى ژمارە ۷۴۰۱۹، ۱۴۲۸۶ لە رىكەۋتى ۲۷ / ۱۰ / ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ز) نىردراوبۆ پارىزگای تاران بۆ ئەوۋى ھەرچۆن ئىۋە ئەمە دەكەن ئىمە جىبەجىي بىكەين.

سەرۆكى فەرمانگەى زانىارى

(واۋوو)

۲۱-) لەلایەن شاندى رىكخراۋى كرىكارانى پۆل سفىد بۆ سەرۆك وەزىران (عەلى سۆھەيلى)، ۱۳ ى رېبەندانى ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ز)⁴⁵ شاندى پارىزگای رىكخراۋى كرىكارانى مازندەران، ژمارە ۸۲، رىكەۋتى ۱۳ / ۱۱ / ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۳ ى. ز) جەنابى سەرۆك وەزىران. بەداخەو دەبىت پىتانی رابگەپەنين:

رۆژنامەى گىتى كەرۆژنامەى فەرمىي رىكخراۋەكەى ئىمەيە بەھۇكارىكى نادىارەو داخراۋو بەو شىۋەى كە خۆتان ئاگادارن بەتەنھا لەو رۆژنامەو كرىكاران دەتوانن دەنگى ستەملىكراۋى خۇيان

⁴⁵ - (بىلگەى نەتەرىيى) ، زنجىرى ن . ژمارە ۱۰۹۰۰۳

و ئەو كارەساتانى كە لەلایەن خاوەنكارەكانەو بەسەریاندا دیت
بیگەیننە گوئی بەرپرسیانی ولات.

ئیمە کریکارانی مازندەران بەتەواوی هیزی خۆمانەو هوار
دەکەین کە دەولەت بەداخستنی پۆژنامەى گیتی دەمی کریکارانی
بەستووو نایهەوئیت گوئ لەهوارى چینی کریکارو چەوساو بەگرت و
داواکاریهەکانیان جیبهەجى بکات. پێکخراوی کریکارانی پۆل سفید
ناپەزایی خۆی دەردەپێت بەرامبەر بە داخستنی نایاسایی پۆژنامەى
گیتی و داوا لە بەرپێزتان دەکات لەمەر کردنەوێ پۆژنامەى گیتی
یارمەتیمان بدەیت.

شاندى پێکخراوی کریکارانی پۆل سفید. حەکیمی

(واژوو) حەکیمی

جیگری شەعبانى (واژوو)

۲۲- (نامەى کۆمیتەى ناوەندیى کریکارانی ئێران بۆ سەرۆک
وەزیران) (موحەمەد ساعید)، ۱۶ ی گولانى ۱۳۳۳ ی. ه (۱۹۴۴ ی. ز)⁴⁶
پێکخراوی ناوەندیى کریکارانی ئێران، ژمارە ۵۰۶، ریکەوتى ۱۶ / ۲
/ ۱۳۳۳ ی. ه (۱۹۴۴ ی. ز) جەنابى سەرۆک وەزیران، بەرپێزەو
ناگادارتان دەکەینەو: ماوەى ۷۵ پۆژە کەفەرمانگەى قوماش مووچەى
کریکارەکان کە پۆژانە ۵۰ قەران بوو بو ۳۴ قەران کەمى کردووئەو
و کریکارانی ئەو قەرمانگەیش بەهۆى ئەو ستەمەى لێیانکراو
ماوەى چەند پۆژیکە مانیاگرئوو. تەنانت قەرمانۆش بەنیاز بوون

⁴⁶ - بەنگەى نەتەرەى) ، زنجیرەى ن . ژمارە ۱۱۶۰۰۷۰۱۴

ھەموویان بێنە خزمەت جەنابتان. ئیستا کە ھاتوون و داوای مافەکانیان لە پتەخراوی کرێکاران دەکەن، بەم شیۆمیە ناگادارتان دەکەینەووە کە کرێکارەکان پۆزانی ۱۲ کاتریمێر کاریان کردوو و پۆزی ۱۶ قەرانی بۆ ماوەی دوو مانگ و نیو لە مووچەکانیان پێنەدراوە. داواکارین ئەمە بکەن کە فەرمانگەیی قوماش مووچەکانیان پێبدات.

کۆمیتەیی ناومندیی پتەخراوی کرێکارانی ئێران. ئیفتیخاری (واژوو) ئیفتخاری، (مۆر) کۆمیتەیی ناومندیی پتەخراوی کرێکارانی ئێران

۲۳- (لەسەرۆک وەزیرانەو بۆ سەرۆکی گشتی دارایی، ۸ ی گولانی ۱۳۲۲ ی. ه (۱۹۴۴ ی. ز) نۆفیس سەرۆک وەزیران، ژمارە ۲۷۸۵، رێکەوتی ۱۸ / ۲ / ۱۳۲۲ ی. ه (۱۹۴۴ ی. ز) بەرپز دکتۆر میلێسپۆ سەرۆکی گشتی دارایی، کرێکارانی پۆزانی فەرمانگەیی قوماش شکاتیان کردوو کە ماوەی ۷۵ پۆزە مووچەکەیان لە ۵۰ قەرانیەو بۆ ۳۴ قەرانی کەمکراوتەووە لەبیری ئەوەیش پۆز ۱۲ کاتریمێر کاریانکردووە و لەماوەی دوو مانگ و نیو دا پۆزی ۱۶ قەرانی لە مووچەکەیان بپارووە. بەلەبەرچاوەگرتنی دۆخی نالەباری کرێکاران کە بەهۆی کەمکردنەووەی مووچەکەیانەووە سەرقاتی مانگرتنن پێویستە ئەمە بکەن لەمەر بایستکردنی بژیویی ژیاانیان. سەرۆک وەزیران. (واژوو) ساعید.

۲۴- (ڤاگەياندرەوى ھاوبەشى ڤىڭخراوى گرىڭكارانى ئىران و
ئەنجومەنى ناۋەندىي ڤىڭخراوى گرىڭكارانى ئىران)⁴⁷.

ئىمە واژووگەرەنى لاي خوارەوۋە لەلايەن كۆمىتەي ناۋەندىي
ڤىڭخراوى گرىڭكارانى ئىران و ئەنجومەنى ناۋەندىي ڤىڭخراوى
گرىڭكارانى ئىرانەوۋە بۇ پىڭكەينانى ڤىڭخراۋىكى بەھىزى گرىڭكارى بۇ
خەبات دۇ بە كۆنەپەرستى و سەرەڤۇي لەرىكەوتى ۱۱ / ۲ ۱۳۲۳ ى. ھ
(۱۹۴۴ ى. ز) لەگەن ئەو بىرپارە ۱۸ خائىيە كە
لەخوارەومگرىنگرتىنەكانى نوسراۋە كۆك بوۋىن.

كۆمىتەي ناۋەندىي ڤىڭخراوى گرىڭكارانى ئىران

ئىبراھىم عەلى زادە - خەلىل ئىنقلاب (بەرپرسى بەشى
ڤاگەياندىن) ئەندازىار كەرىم مومتەھىن - نادر ئەنسارى (گرىڭكارى
كارگەي چەك و تەقەمەنى) - حەبىب جەلىل (گرىڭكارى سايلۇ)
ئەسەدوللا ھودرەتى (گرىڭكارى سايلۇ).

ئەنجومەنى ناۋەندىي ڤىڭخراوى گرىڭكارانى ئىران

ئىبراھىم ئەھزەرى (سەرۋكى ئەنجومەن - گرىڭكارى كارگەي
چىمەنتۆ) - حەسەن جەھانى (دارتاش - وتەبىزى ئەنجومەن) -
مىھدى كەي مەرام (پىنەچى - ڤىڭخەرى ئەنجومەن) - ئەسلان
كازمەزاد (گرىڭكارى كارگەي چىمەنتۆ) - عەلى موحەمەد ناتەۋانى ()
گرىڭكارى كارگەي ناسن) - عەلى كىبارى (ئەندامى ڤاۋىژگارى
ئەنجومەن) - زىا ئەلەمەتى (ئەندامى ڤاۋىژگارى ئەنجومەن) خالە
گرىڭكەكانى ڤىڭكەوتنى دوو ڤىڭخراۋەكە كە بەھۋى مانگى مەي

⁴⁷ - (بىلگەي نەتەرەيى) ، زىنجىرى ك . ئەلبۇمى ۲۶۲ ھايلى ۲۰۰۳

جەۋنى گشتىي گرىكارانى جىهان. بۇ يەكپىزى چىنى گرىكار و
ومرزىرى ئىران كۆك بووين لەسەر ئەم پىككەوتنە و دەستبەجى لە
دوای واژووگردنى شاندى يەكگرتوو، جىبەجى دەكرىت.

۱- لایمەنگان كۆكن لە شاندى ناومندىي پىكخراوى گرىكارانى
ئىران. (واتا سەرجهەم ئەندامانى پازىن لەگەل ئەو پىرۆمىەدا)
بەشىۋەى ھاوبەش و ژمارەى يەكسان لە گرىكارانى ئەنجومەنى
ناومندىي پىكخراوى گرىكاران شاندىكى ھاوبەشى رەسمى پىكخراو
نۆيكە ھەلەمبىزىرىن.

۲- راگەيانەنگە لەمەر يەكپىزى گرىكاران لەپىشدا لەلایەن دوو
شانەكەو و دواتر لەلایەن شاندى يەكگرتوو وە چاپ و بلاو
دەبىتەو.

خالى شەشەم دەئىت:

۶- پىكخراوى نوئى گرىكاران سەرىبەخۇ دەبىت.

۸ – مۆرى تايبەت بۇ پىكخراو تازەكە بەپراى زۆرىنەى شانە
ھاوبەشەكە درووستەكرىت.

۹- شانەگانى ئەنجومەنى ناومندىي گرىكاران و پىكخراوى
ناومندىي گرىكارانى ئىران دەسبەجى لەدوای پىكھاتنى شاندى
ھاوبەش ھەلەدەوشىتەو.

۱۴- بە شانە ھاوبەشەكە كەسىكى دىكە كە لایەنگرى گرىكاران
بىت وەك كەكەمى يان خەلىل مەلەكى زىاد دەكرىت.

۱۶- لەلایەن شاندى ھاوبەشەو لىژنەكە دىارى دەكرى. بۇ
نامادەگردنى پەپىرەوى پىرۇگرامى نىو پىكخراو كە.

۲۵- (لەلايەن رېڭخىراۋى ناۋەنلىجى كرىكارانى ئىرانىيەدە بۇ
پەرلەمان، ۲۷ ى جۇمھۇرىيىتى ۱۳۲۳ ى. ھ
(۱۹۴۴ ى. ن)⁴⁸

بەزى سەرۋىكى پەرلەمان. ئىردىراۋ بۇ سەرۋىكى ۋەزىران، بەزى
دكتور شەفەق، ۋەزىرى ناۋخۇ، سەرۋىكىيەنى ئاساسىي گىتى.
ماۋىيەگە لەلايەن كارىيەدەستانى دەۋلەتەۋە كىشە ساز دەكرىت بۇ
رېڭخىراۋى كرىكارانى ئىران. ئىمە ئەۋ گىرەۋىكىشەيەمان ھەتاۋەكو
فەرمانۇ لەۋ پاراستىنى بەزىمۇ ۋەندىيەكانى دەۋلەت تەخەمۇل كىردۈۋە.
بۇ نىۋىيە ماۋى شەش مانگە بەيىانوۋگەلىكى جۇراۋجۇر بەزى
يۈسۈف ئىفتخارىيان لەتەۋرېز تاراندۈۋە. لە ماۋىيەك پىش ئىستۈۋە
دەستىيانكىردۈۋە بەنازارو ئەشكەنجەي فەرھاد فەلاحەتى ئەندامى
رېڭخىراۋى ئابادان، بەھۋى قەدەغەكىردىنى ھاموشۇ لەئابادان،
ناۋىراۋىيان دەستىيەسەر كىردۈۋە نارۋىيەنە بۇ گىرتۈخانە ئەھۋال، لەۋى
نەخۇش كەتۈۋە ئىمەش لەۋۋى ناچارىيەۋە پىمانوتۈۋە
نەگەرېتەۋە ئابادان تا دۇخەكە ھىۋر دەيىتەۋە. بەلام بەداخەۋە
ئاساسىي بەرپەچاۋنەكىردىنى بارودۇخى جەستەيى و دۇخى ژيانى
بەنەمالەكەي سەر لەنۋى ناۋىراۋى دەستىيەسەر كىردۈتەۋە، ھەر
ئەۋەش بۈتە ھۆكار بۇ ئەۋە ئىمە ناپازى بىن ئەۋ كارە
ناپاسايىيەنەي پىۋانى دەۋلەت، بەئىۋە رابگەيەنن كەخۇتان بەخىزەت
كارو پىشتىۋانى خەلگ دەزانن و داۋاكارىن كەئىۋەي نۆيەر كە دەۋلەت
رېسپىرن ۋاز لەم ئازاۋەگىرى و نازارو ئەشكەنجەي خەلگى ھەزارو

⁴⁸ - (بەلگى ئەتەرىپى) زىجىرى ن . ژمارە ۱۴ - ۱۱۶۰۰۷

نەدار بەيىنن كە ھەستى خەلگانى زەحمەتكىش و كرىكار بريندار
دەكات و ھانىيان دەمدات پىگاچارەى مەترسىدار ھەلئىرن. ئەگەر بىتو
ئىوھ پىگا چارمىەك نەدۆزنەو، پىكخراوى كرىكاران ناچار دەبىت ئەم
كارە ناپاسايانەى پىاوانى حكومت راستەوخۇ بگەيەنئە گوئى خەلك
و داوا لەخەلك دەكات پىگاچارمىەك بىدۆزنەوھ بۇ ئەم بابەتە.

بەرپرسى راگەيانەنى پىكخراو. ئىفتىخارى (واژوو)

سەرۆكى شاندى ناوھەندىيى پىكخراوى كرىكارانى ئىران. پەرۋىن

(واژوو)

(مۆر) پىكخراوى ناوھەندىيى كرىكارانى ئىران

۲۶- (ھەوالى پۇلىس لەچالاكىەكانى حەسەن ئىتكاى و پەھىم

ئىفتىخارى لەئازەربەيجان، ۲۱ ى گەلاۋىزى ۱۳۲۲ ى. ھ (۱۹۴۴ ى. ز)⁴⁹

وھزارەتى ناوخۇ وىپراى پىز ھەوالى ژمارە ۱۳۲۲ / ۴۸ - ۵ /

۱۳۲۳ ى. ھ (۱۹۴۴ ى. ز) ئاسايشى تەورىز سەبارەت بەھسەن ئىتكا و

پەھىم ئىفتىخارى كەبەنەياز بوون لىقى پىكخراوى كرىكاران لە

نەردەبىل بگەنەوھو بالۋىزى سۇفەت بانگەشەى ئەوانى بەھۋى بىرك

درۋو دەلەسە كە دەبىتە ھۋى تىكەدانى راى گشتى و گرۋى و ئالۋىزى

دژى سىياسەت دەزانىت بۇ زانىارىيى زۇرتەر بۇ جەنابتان دەنئىرەن.

جىگىرى ئاسايشى گشتى - سەيف

⁴⁹ - (بەلگەى نەتوھىيى) ، زنجىرى ك . بەلبومى ۱۳۰ لىلى ۲۰۴۳

ئاسایشی گشتی

ئاسایشی نه‌رده‌بیل ناگاداری کردوینه‌ته‌وه که‌له‌لایه‌ن پارێزگای نه‌رده‌بیل‌ه‌وه به‌پێی داواکاری سوڤیه‌ت دوو‌گه‌س به‌ ناوه‌کانی حسین ئیتکا و رحیم ئیفتخاری له‌تاران‌ه‌وه هاتوونه‌ته نه‌رده‌بیل و به‌بازوکردنه‌وه‌ی درۆ ده‌له‌سه دژ به‌ده‌وڵه‌ت می‌شکی خه‌لك تێك ده‌دمه‌ن - هه‌ربۆیه‌ش ناوبراوه‌مان بانگه‌یشت کرد و لێپرسینه‌وه‌مان له‌گه‌ڵیاندا کرد و له‌ولامدا بێیان وتین به‌پێی نوسراوه‌ی ژماره ۱۰۴ ی نه‌نجومه‌نی رێکخراوه کرێکارییه‌کان هاتوون بو دانه‌زراندنی رێکخراوی کرێکارانی نه‌رده‌بیل و له‌مه‌ر درۆ ده‌له‌سه‌یش ره‌تیان‌کرده‌وه و تیان به‌هۆی نه‌وه‌ی که‌ حیزبی تووده له‌وئ دژایه‌تیکردون له‌پێکه‌ینانی رێکخراوه‌که‌ پاشگه‌ز بوونه‌ته‌وه‌وه له‌نه‌رده‌بیل رۆشتوون - نه‌و دوو ناوبراوه له‌ تاوان‌باره سیاسیه‌کانی پێشووی ناستاران که‌ له‌دوای پشێویه‌کانی خه‌رمانانی سالی ۱۳۲۰ی. ه (۱۹۴۱ ی. ز) چوونه‌ته تاران و رابردوویان سراوته‌وه.

ئه‌م نوسراوه‌یه ده‌قی نوسراوه په‌سه‌نه‌که‌یه.

۲۷- (هه‌والی ئاسایش بۆ سه‌رۆك وه‌زیران (موحه‌مه‌د ساعید) له وتارمه‌کی یووسف ئیفتخاری، ۱۸ ی گه‌لاویزی ۱۳۲۳ ی. ه (۱۹۴۴ ی. ز)⁵⁰

وه‌زاره‌تی ناوخۆ، ئاسایشی گشتی، ژماره ۱۸، ۵ / ۶۲۷۵، رێکه‌وتی ۱۸

ه / ۵ / ۱۳۲۳ ی.

(۱۹۴۴ ی. ز)

نه‌پێنی

⁵⁰ - (به‌نگه‌ی نه‌مه‌ریی) ، زنجیره‌ی ن . ژماره ۱۴ - ۱۱۶۰۰۷

جەنابى سەرۆك وەزىران وپراي رېز پېتانی رادەگەيەنين. بەپىي
نەو ھەوالەي بەدەستمان گەيشتووە کاتژمىر ٦ ى ئىوارەي ١٤ / ٥ /
١٣٣٣ ى. ھ (١٩٤٤ ى. ز) لە كۆبوونەوێ شاندی بەرپۆهەرايەتي
رېكخراوي كرىكارانى ناوهنددا يووسف ئىفتخارى لەمەر زىادکردنى
مووچەي كرىكارانى فەرمانگەي قوماش و نەوێ كە نوسراوێ فەرمى
كە لەلایەن رېكخراوەكەو بە جەنابتان و پەرلەمان و پارىزگار
نيردراو بەلام هيج ولايتيان وەرنەگرتووە قسەي كردووە
ھەروەھا وتوشیەتي دیسان نەو داواکارییە دووپات دەکاتەو نەگەر
بیتو لەماوێ ٤٨ ى کاتژمىردا ولايان نەدریتەو نەو لەسەرچەم
شارەکاندا مانگرتنى گشتى رادەگەيەنن ھەتاوێكو لەو رېگەيەو داوای
مافەکانیان بکەن و لەو بارمیشەو بە سەرچەم لقەکانى نەو
رېكخراوێ لەشارەکانى دیکەدا نەمە نيردراو و پېيان راگەياندون
ھەرکە لە ناوهندووە بروسکەتان پیکەيشت دەست لەکار ھەلبگرن و
مانبگرن.

جیگرى سەرۆكى ناسایشى گشتى - سەيف

٢٨- (لە وەزارەتى ناوخۆو بە سەرۆك وەزىران) محەمەد

ساعید، ٢٩ ى خەرمانانى ١٣٣٣ ى. ھ

(١٩٤٤ ى. ز) وەزارەتى ناوخۆ، فەرمانگەي پارىزگارى سەربازى،

ژمارە ٣٤٨٢، رېكەوتى ٢٩ / ٦ / ١٣٣٣ ى. ھ (١٩٤٤ ى. ز) جەنابى بەرپىز

سەرۆك وەزىران وپراي رېز بەپىي نامەي ژمارە (١٠٤٥ رېكەوتى ٢٨ /

٥ / ١٣٣٣) ناگادارتان دەكەيەو كە يووسف ئىفتخارى لە پارىزگارى

سەربازى تاران نامادە بوو رەتيكردووە كە كرىكارانى ھان دايتت بوو

مانگرتنى گشتى و بەلئيشى دا كەچى دیکە دز بە ناسایش و ئوقرمى

ولات دواندەرى نەدات. ھەرودھا كۆپىيەك لە بەلئىننامەگەى
ناوبراومان لەگەل نەم ھەوالەدا بو جەنابتان ناردووہ. پارىزگارى
سەربازى تاران - حىجازى

سەرۆكاتى پارىزگارى سەربازى تاران

نەوہى كە باسكراوہ كەگوايە من وتبىتم نەگەر بىتو ولامى
داواكارىيەكانى كرىكارانى فەرمانگەى قوماش نەدرىتەوہ مانگرتى
گشتى لەولاتدا ساز دەبىت، دوورە لەپراستىەوہ و من وەكو خۆم
رەتيدەكەمەوہ. لەمەر كرىكارانى فەرمانگەى قوماش نوسراوہ ھەيە
كە لە بەلگەنامەكانى پارىزگادا ماوہتەوہ.

ئىفتخارى

لەبارەى پشيوى و ئازاوہ لەنيو شاردان لەلايەن پىخراوى
ناومندەوہ بەلئىندەدم كە نەم پىخراوہيە ھەموو كاتىك لاينەگرى
نارامى و ئۆقرەيى بووہو بەھىج شىوازىك پشيوى و ئازاوہ لەنيمەوہ
پوونادات.

(مۆرى پىخراوہكە و واژووى ئىفتخارى)

٢٩- (لەكۆمىتەى ناومندى پىخراوى كرىكاران و ھەرزىرانى
ئىيرانەوہ بو ھەرزىرانى ناوخۆ لەرىكەوتى ١٨ ى خەرمانيانى ١٣٢٣ ى. ھ
(١٩٤٤ ى. ز)

پىخراوى ناومندى كرىكارانى ئىيران ژمارە ٧٨٢ لەرىكەوتى ١٨ /
٦ / ١٣٢٣ ى. ھ (١٩٤٤ ى. ز) پىزدار ھەرزىرانى ناوخۆ، نىزدار بو
پەرلەمان، جەنابى سەرۆك ھەرزىران، بەرپىز سەرتىپ زادە⁵¹،

⁵¹ عەلى نەسەر سەرتىپ زادەنۆنەر يخولەكانى ١٤، ١٦، ٢٠ ى پەرلەمان

بەرپز دکتۆر شەفەق⁵²، دوابەدوای نامەى ژمارە ۷۷۶ - ۱۲ / ۶ / ۱۳۲۳ ی. ه (۱۹۴۴ ی. ز) ناگادارتان دەکەینەو: کازم نیکوفەر و حسین عەلى خورشیدی لەلایەن پارێزگاری تەوڕیزووە بەنایاسایى و بەبى گوناح بەهۆى ھاندانى حیزبى توودەووە لە تەوڕیز تارێندراون و بنەمالەکانیشیان ناواری بوون. ئەم کارە نایاسایەى جەنابى پارێزگار، دژی بەرژەومندیەکانى وڵاتە و دەبیته ھۆى ھاندانى کرێکاران. داواکارین ھەرمان بکەن، ئەو نابراوانەى لای سەرھوو بگەرپێندرێنەووە بۆ تەوڕیز.

کۆمیتەى ناومندیى پێکخراوى کرێکاران و وەرزیرانى ئێران، نیفتخارى (مۆرو واژوو)

۲۰- (لە کۆمیتەى ناومندیى پێکخراوى کرێکارانى ئێرانەووە بۆ ئاسایشى گشتى، ۲ ی ھەزبەرى ۱۳۲۳ ی. ه (۱۹۴۴ ی. ز)⁵³

کۆمیتەى ناومندیى پێکخراوى کرێکارانى ئێران، ژمارە ۷۸۹، لەگەڵ دەقى بروسکەکە، رێکەوتى ۶ / ۷ / ۱۳۲۳ ی. ه (۱۹۴۴ ی. ز)

پێزدار سەرۆكى ئاسایشى گشتى. نێردراو بۆ جەنابى سەرۆک وەزیران، وەزارەتى ناوخۆ، پەرلەمان، بروسکەى ژمارە ۳۶۸۸۱ لەتەوڕیزووە باس لەووە دەکات کە کۆلۆنێل (سەرھەنگ) مووەسەقى

لەتەوڕیزووە .

⁵² - دکتۆر سادیق پەزا زادە شەفەق نوێنەرى خولەکانى ۱۴ و ۱۵ ی پەرلەمان

لەتارانەووە .

⁵³ - (بەلگەى نەتەوہیى) زنجیرەى ن . ژمارە ۱۴ - ۱۱۶۰۰۷

له‌گه‌ل کەسیک به‌ناوی دێه‌ناد ٢٤ کاتژمێر له‌دوای هه‌لب‌زاردنی
پێک‌خراوی کرێکارانی ئێران‌به‌هێزی سه‌ره‌رم و چه‌ک‌دار هێرش ده‌که‌ن
سه‌ر پێک‌خراوه‌که و کرێکاران له‌وێ دهر ده‌که‌ن و کەسیک به‌ناوی بی
ریا که نه‌ندامی حیزبی تووده‌یه له‌وێ دادنه‌ین و پێک‌خراوه‌که
ته‌سلیمی نه‌و ده‌که‌ن. ئه‌م گرده‌وه‌یه، بومه‌ هۆی رق و بی‌زاری
کرێکارانی ته‌ورێز و له‌وانه‌یه نا‌زاوه‌یه‌ک له‌و شار‌دا رووب‌دات.
هه‌ربۆیه پێک‌خراوی کرێکاران داوا‌کاره به‌زووترین کات نه‌و
که‌سانه ده‌ست‌به‌سه‌ر بکات و فه‌رمان بکه‌ن به‌وه‌ی که پێک‌خراوه‌که
پاده‌ستی کرێکاران بکریته‌وه.

له‌کو‌تاییدا نه‌گه‌ر بێ‌تو نه‌و مه‌سه‌له‌یه چاره‌سه‌ر نه‌که‌ن،
پێک‌خراوی کرێکاران ناچار زنجیره خۆپیشاندانی‌ک له‌ تیک‌رای شاره‌کانی
ئێران‌دا سازبکات و نه‌و که‌سانه‌ی که له‌و کار‌دا ده‌ستیان هه‌بووه له‌لای
ته‌وای خه‌لکی ئێران شه‌رمه‌زار بکات.

کۆمیته‌ی ناومندی پێک‌خراوی کرێکارانی ئێران - نیفت‌خاری

٣١- (له‌پێک‌خراوی ناومندی کرێکارانی ئێران‌ه‌وه بۆ سه‌رۆک

وم‌ه‌یران) مورته‌زا قو‌لی به‌یات، ٨ ی سه‌رماوه‌زی ١٣٢٢ ی. ه (١٩٤٤
ی. ز)⁵⁴

پێک‌خراوی ناومندی کرێکاران و وهرزێرانی ئێران، ژماره ٨٢٨،
رێکه‌وتی ٨ / ٩ / ١٣٢٢ ی. ه

(١٩٤٤ ی. ز) جه‌نابی به‌رپێز سه‌رۆک و‌ه‌یران. داوا‌کاری له
جه‌نابتان له‌کاتیکی گونجاودا که پێگه نه‌بێت له‌به‌رده‌م

⁵⁴ - (به‌نگه‌ی نه‌ته‌رمیه) زنجیره‌ی ن . ژماره ٣ و ١٠٩٠٠٢

كاروگاركەنتاندا، نوپۇسلىرى پىكىرخاۋى كرىكارانى ئىران (يوسوف ئىفتخارى) بانگېشتى بىكەن كە لەگەل جەنابتاندا سەبارت بەپرېك پىشھاتى سىياسى و بارودۇخى كرىكارەكانى كارگەكاندا قەسە و باسكىتان بۇ بىكات. لەلەيەن كۆمىتەى ناۋەندىي پىكىرخاۋى كرىكاران و ۋەزىرانى ئىران.

(ۋاۋو) ئىفتخارى، (مۇر) پىكىرخاۋى ناۋەندى كرىكارانى ئىران (لەلەي خوارەۋە نوسراۋە) ۋەلەم بىرېتەۋە كە رۇۋى دوۋشەمە سەعات يازدەى پىش نىۋەرۇ بىت بۇ گىتوگۇ.

بەپرېز ئىفتخارى ھات بۇ چاۋپىكەۋتەكە. نەرشىف بىرېت. ۲۲- (لە ۋەزەرتى داراىى و پىشەسازى (ئەبۇلقاسم نەجم) ە ۋە بۇ سەرۋك ۋەزىران، ۱۱ پەزىرەى ۱۳۲۳ ى. ھ (۱۹۴۵ ى. ز)⁵⁵ ۋەزەرتى داراىى و پىشەسازى، ژمارە ۱۷۲ / ۱۱۷۶۴، رېكەۋتى ۱ / ۷ / ۱۳۲۴ ى. ھ (۱۹۴۵ ى. ز)

جەنابى بەپرېز سەرۋك ۋەزىران:

لە ۋەلەمى نوسراۋى ژمارە ۱۰۲۸۸ لەرېكەۋتى ۳۰ / ۵ / ۱۳۲۴ ى. ھ (۱۹۴۵ ى. ز) شاندى نوپۇسلىرى ئىران لەبىست و ھەۋتەمىن خولى كۆپۈۋەنەۋى نىۋەتەۋمىي كاردا بەم شىۋەيەى لای خوارەۋە دەپىت.

۱- نوپۇسلىرى دەۋلەت: ئەلەى ئەبۇلەسەن ھەكىمى - بەپرېز نەفىسى بەرپۇمەبەرى گىشتى فەرمانگەى كار

پاۋىژكاران: بەپرېز جەمال زادە - بەپرېز دىكتور پەزەۋى سىرقتىر: بەپرېز عزىز فىرووز

⁵⁵ - (بىلگەى نەتەۋەى) ، زىجىرەى ن . ژمارە ۱۴ - ۱۱۶۰۰۷

نۆينەرى رېۋىنامەوانان: بەرپىز حەسەن فائىمى

۲- نۆينەرى خاۋەنكار: بەرپىز ئەندازىار مەسعود غەپپور

راۋىزكارەگان

۱- بەرپىز ئىعراز نىك پەي

۲- بەرپىز شەھاب خوسرەۋانى

۳- بەرپىز مەھمەد جەغفەر كازرونى

۴- بەرپىز موحەمەد عەلى كازرونى

۵- بەرپىز سەفا ئىمامى

۶- بەرپىز مەحمۇد دەھەشتى

۷- بەرپىز حەسەن قولى دەھىش

۸- بەرپىز سىراج ئىمامى

۳- نۆينەرانى كرىكاران بەرپىزان: شەمس سەدرى -عەتىقەچى -

مەھمەد - حەسەن تاجبەخش

راۋىزكاران: بەرپىزان يۈسۈف ئىفتخارى -ئەمىر كەيوان -مەھدى

دەۋلەتئابادى.

ۋەزىرى داراىى و پىشەسازى

(لای خوارەۋى نامەكە): لەلای كۆمپانىيائى بىمەۋە، بەرپىز دىكتور

پەزەۋى و ماجىدى ۋەك نۆينەر نىردراۋن.

۲۳- (لەئاسائىشى گىشتىۋە بۇ سەرۋك ۋەزىران) ئەھمەد قەۋام،

۲۱ ى رەشەمى ۱۳۲۴ ى. ه (۱۹۴۵ ى. ز)

ۋەزىرەتى ناۋخۇ، ئاسائىشى گىشتى قەرمانگەي پۇلىس، ژمارە ۸۶۵۷

رېكەۋتى ۲۱ / ۱۲ / ۱۳۲۴ ى. ه (۱۹۴۵ ى. ز)

جەنابى سەرۆك وەزىران. لەگەڵ پێزماڤاندا، ھەوالتى ژمارە ۵۷۹ ى
بنكەى پۇلىسى ۳ مان بۇ ئاردوون كە ئەمە دھەكەمەتى:

كاتزىمىر ۵۵ نىوى دواى نىومرۇ پۇزى ۲۰ ى ئەم مانگە
پۇلىسىكمان بەناوى ھەماندەى بنكە ئاگادار كىردووتەو: ((چەند
كەس لە ئەندامانى پێكخراوى كرىكارانى حىزبى توودە كەسىك
بەناوى يووسف ئىفتخارىيان لە شەقامى لالەزار، قەيسەرىي بەھرامى،
پێكخراوىكى ھەيە لەژىر ناوى پێكخراوى وەزىران، لەگەڵ دووكەس
لە ھاوپیانی بردووە بۇ پێكخراوى كرىكاران لە شەقامى فەردەوسى و
ھەروەھا سەرچەم كەلوپەلەكانى ئەو پێكخراوەشیان لەگەڵ خۆیاندا
بردووە. لەدواى ئەو ھەوالە، كاتزىمىر ۸ ى شەو چاومان كەوت بە
بەپێز مەھمەد پەزدى لە پێكخراوى كرىكاران و لەو بارەيەوئەلەگەئیدا
گفتوگومان كرد،

ئەو بىيوتىن: ھەتا دە خولەكى دىكە ولامتان پێدەدەمەو.
كاتزىمىر ۸ و ۲۰ خولەكى شەو بەپێز پەزا پوستان بەرپرسى پۇزنامەى
زەھەر لەپىگای تەلەفۇنەو ئىشكگىرى بنكەى پۇلىسى (شەفەيى)
ئاگادار كىردەو كە وھا كەسانىكیان بۇ ئىرە نەھىناو و لىرە نىن.

سەرۆكى ئاسایشى گشتى - زەھرابى (واژوو)

۳۴- (لەپێكخراوى كرىكاران و وەزىرانى ئىرانەو بۇ بەرپرسان
و پراگەيانەكانى وڵات، ۲۱ ى رەشەمەى ۱۳۲۴ ى. ھ (۱۹۴۵ ى. ز)

بۇ خزمەتى جەنابى شا، نىردراو بۇ جەنابى سەرۆك وەزىران،
پارێزگارى سەربازى، ئاسایشى گشتى، پۇزنامەكانى خاوەر، باختەر.

پۇزى دوو شەمە كاتزىمىر چوارى پاش نىومرۇ نەزىك دووسەد

کەس لە ئەندامانی حیزبی تووده و ئەنجومەنی یەگگرتوی سەر بەو حیزبە بەدارو بەرد و چەقۆ و بەهۆی نەبوونی پۆلیسەوه هەتیانکوتایە سەر پێکخراوی کرێکاران و وەرزیان لە شەقامی لاله‌زار و یووسف ئیفتخاری سەرۆکی پێکخراوەکە و پێنج شەش کەس لە کرێکارەکانیان بریندارکردوو و لەگەڵ خۆیان بردووین بۆ شوێنێکی نادیار و تەواوی کەلوپەلەکانی نیو پێکخراوەکیان بەتالانێردوو بەو هۆیە کە هەتاوەکو ئەم کاتە هەوایی ئەو بریندارو پھینداروانە نازانین لەوانە یە گیانیان لەمەترسیدابێت، هەربۆیە بەباشمان زانی کە لەم پێگایەوه رووداوەکەتان پێ رابگەیەنین بۆ ئەوێ بەزووترین کات بۆ پرگارکردنی پھینداروکان و گەڕانەوێ کەلوپەلەکانی پێکخراوەکە و گرتن و سزادانی ئەو کەسانە کە دەستیان هەبوو لەو دەستدرێژییەدا فەرمانی پێویست بدەن. لەکۆتاییدا دەتێم ئەگەر مانای نازادی ئەمەیه، قور بەسەر نازادی.

بەهۆی بەتالانێردنی پھینەرائی نازادیخواز؟! کە پەراوی رسمی و مۆرەکی پێکخراوەکیان بردوو لەم پەراوە ناساییەدا دا ئەم هەوالەمان نوسیوه.

سەر قەڵەمی پێکخراوه، عەمید. ۲۱ / ۱۲ / ۱۳۲۴ ی. ه (۱۹۴۵ ی. ز)
۲۵- (لە یووسف ئیفتخارییەوه بۆ سەرۆک وەزیران، ۲۴ ی
خاکەلییە ۱۳۲۵ ی. ه (۱۹۴۶ ی. ز) جەنابی سەرۆک وەزیران.
لەدرێژە پراگەیانندن و داواکارییەکانی پێشوو لەمەر ھێرش دووسەد
کەس لە ئەندامانی حیزبی توودەو ئەنجومەنی یەگگرتوو بۆ سەر
پێکخراوی کرێکارانی ئێران، لەپۆژی پووندا بەدارو بەرد و چەقۆ و

بىرىندار كىردى بېنچ كەس لەنەندامان و دەستبەسەر كىردىيان بۇ ماۋى دوو شەو و پۇز لە يانەى نەنجومەنى يەككەتو و بەتالاندىنى كەلۈپەلەكانى ئەو پىكخاۋەمىيە كە پىشتەر ئاگادارمان كىردوونەتەو بەھۋى ئەۋەى كە ھەتا ئەم كاتە لەلەيەن كارىبەدەستان و ئاسايشى گشتى و ۋەزارەتى دادو بەرپىرسانى دىكەى ئەمنى بۇ دەستبەسەر كىردى تاۋانباران و گەپاندەۋەى كەلۈپەلەكانى پىكخاۋەمىيە ھىچ ھەنگاۋىك ھەنەگىراۋە، بوۋمە ھۋى ئەۋەى كە بەنەرخەيانى بىن و بەزەمىرى ھىز ئۇفەسى پىكخاۋەمىيە داگىر بىكەن، لەم پىگەيەۋە پوۋداۋەكەمان پىپراگەيانەن و داۋاكارىن كە ھەرمان بەزەرموون بۇ دەستبەسەر كىردى و سزادانى ئەو كەسانەى كە لەم پوۋداۋەدا دەستيان ھەبۋە.

يۈسۈف ئىفخارى

۳۱- (لەبالتۈزى بەرىتانياۋە بۇ ۋەزاراتى دەرەۋى بەرىتانيا، ۱۹ ى گەلاۋىزى ۱۳۲۵ ى. ھ (۱۹۸۶ ى. ز)⁵⁶

رەمىدەر بۇلارد

ژمارە ۸۲۹، ۱۰ ى ئوتى ۱۹۸۶ ى. ز (۱۹ ى گەلاۋىزى ۱۳۲۵ ى. ھ) لەكاتى سەفەرى شاندى پىكخاۋە كىركارىيەكانى سۇفەيت بۇ ئىران گەتوگۈگەلىكى زۇر كىرا لەمەر نامادەبوۋنى ئوئىنەرانى پىكخاۋەكانى حىزىي توۋدە لەكۆبوۋنەۋەى ئوئىنەتەۋمىيى داھاتوۋ لە پارىس ئەمەش پىكخاۋەكانى دىكەى خستە جموجۇل:

⁵⁶ - لەبۇلاردەۋە بۇ لەندەن f.o. ۲۱۷ / ۴۵۴۳۳ بەۋەتى شاكىرى ، بارودۇخى چىنى كىركار لەئىران . p. ۲۳۷

۱- يووسف ئىفتخارى كه دهلىن نوپنهري گونترين پىكخراوى كرىكاري ئىرانه (كرىكاران و وهرزىران) ه، بروسكهيهكى ناردووه بۇ سكرتيرى گشتى كۆبوونهوهى نيونهتهوهى له پارس و داواى كردووه كه نوپنهركيش لهلايهن پىكخراوهكهى نهوانهوه بانگهشت بكرىت.

۲- ئاگادار كراوينهتهوه كه پىكخراوى كرىكاري دزى حيزبى تووده له ئيسفههان كه زۆربهى كرىكارمكاني كارگهكاني ئيسفههان لاپهنگرى نهون بهنيزن بهناردنى بروسكهيهك بۇ پارس داواكارى نهوه بكن كه لهو كۆبوونهوميهدا بهشداريان ههبيت.

۳- يووسف ئىفتخارى كهسايتيهكى كۆمونيسته كه لهسهردهمى رهزا شا دا بههوى بىرو باوهرى سياسيهوه سالانىكى دووردريژ له بهنديخانهدا بووه. نهو زۆر بهتوندى دزى حيزبى توودهيه و لهسهر داواكارى سؤفيهتيهكان لهتهوريز دهركراوه. بهلام لهبهرحاو گرتنى بهلگهنامهگهلىك كه ئىستا لهبهردهستماندايه لهنيوان نهو و رىبهرانى حيزبى توودهدا جگه لهپلهو پايه هيچ گرهتتىكى ديكه نيه.

۴- لهچالاكويهكاني شاندى پىكخراوه كرىكاريهكاني سؤفيهت هيچ ئاگاداريهكمان نيه، بهلام وادياره گهراونهتهوه بۇ سؤفيهت. نهگهر بيتو نهوان پيش نهوهى ئيسفههان كه گهورمترين ناومندى پيشهسازى ئىرانه گهرابيتن، چووبيتنهوه نهو مهسهلهيه دمبيتته هوى لاوازيوونى حيزبى تووده لهكۆبوونهوهكهى پارس. ههلبهت نهوان دمتوانن بلىن كه حيزبى تووده له ئيسفههان بههوى بوونى دهولهتتىكى ديكتاتور كهوتوونهته بهر ئازارو نهشكهنجهوه بهلام نابيت چاوهرپوانى نهوهبن

کە جیهان برۆایان پێبکات کە ئەو هەموو چالاکییە پێکخراوەکانی کرێکاری لە ناوچەکە کە پەرە لە هێزی سەربازی سۆفیەت بەبێ پشتیوانیی ئەو وڵاتە بوو پێت.

وەزارەتی دەرەوە داواکارم کە وەک بروسکە ژیما ۲۱۰ ی من، بنێردرێت بۆ هیند.

(کۆپیەکی بنێردرێت بۆ وەزارەتی کاروباری هیندستان).

۳۷- (لە نوێنەری بەرتانیا لە ئەهواز بۆ ئالۆژی بەرتانیا لەتاران، ۷ ی رێبەندانی ۱۳۲۵ ی. ه (۱۹۴۷ ی. ز)⁵⁷

نوێنەرایەتی بەرتانیا، خۆرەم شەهر، نەینی، ژمارە ۱۴ / ت، ۳۷ ی کانوونی دووهمی ۱۹۴۷ ی. ز (۷ ی رێبەندانی ۱۳۲۵ ی. ه)

۱- وێرێ پێزم بە لە بەرچاو گرتنی بەشی دووهمی بروسکە ژیما ۱۴ ی رێکەوتی ۲۲ ی کانوونی دووهمی ۱۹۴۷ ی. ز (۲ ی رێبەندانی ۱۳۲۵ ی. ه) خۆم و بەناردنی دەقی خودی راگەیانندێک کە لە لایەن (پێکخراوی کرێکارانی نەوت) مەو بۆ و راوەتەو لە گەڵ وەرگیرێدراوەکە بە زمانی ئینگلیزی بە جەنابتان رادەگەیەنم.

۲- یە کەم کەسێک کە ئەو راگەیاندرای وازوو کرد یوسف ئیفتخاری رێبەری مانگرتنی ۱۹۲۹ ی. ز (۱۳۰۸ ی. ه) ئابادان بوو کە خۆی کرێکاری کۆمپانیای (نەوتی ئینگلیز و ئێران) نەبوو. ئەو کەسانە دیکە کە وازووێان کردبوو هەموویان کرێکاری ئەو کۆمپانیایە و هاوڕێی ئاوبراو بوون. دەوترێت ئەمیر قوڵی محەمەدی

⁵⁷ ۱۹۴۷ و ۱۹۲۳ / ۲۷۱ f.o بەوتە شاکیری ، بارودۆخی چینی کرێکار لە ئێران

مۇستەفا باغبە و حەسەن عەلى سابىتى كەسانىيەن كەجىگەي مەتەنە نىن.

۳- مەن ئەم گۇرەنكارىيانەم لەگەل بەرپەز ئەلەينىكتۇن⁵⁸ كە لەم دوايانەدا ھاتۇتە ئابادان باسكردوۋە و قسەو باسكى تىرو تەسەلمان لەوبارەوۋە كىردوۋە ھەردوۋەكەمەن لەو بىروايەداين ئەگەر بىتو ئەو بىزافە سەرگەوتوۋ بىت ئەوۋە دەستكەوتى چاكى دەبىت. ھەردوۋەلامان لەسەر ئەوۋە كۆكىن لەئىستادا و ھەتا ئەوگاتەي ئەو رېكخراۋەيە بەرپەسى نەناسرىت، نابىت بە ھىچ شىۋازىك پىشتىۋانىي بەرچاۋى لىكەين. ھەر ھاۋكارىكردىنەك لە ئىستادا دەبىتە ھۆى لاۋازكردىن. لەئىستادا كىركارەكان بەو رېكخراۋەيە زۆر دىلخۇش نىن و لەو بىروايەدان كە دەۋلەت يان كۆمپانىي نەۋت پىكى ھىناۋە.

۴- لەم ناۋەشدا كۆمپانىي بەنىازە يەك دوۋ دانە لەو پلانىنەي كە لە مېشكىندانىيە، بەدەستىيانەۋەبىت ھەتا كاتى گونجاۋ كاتىك كە لەلايەن رېكخراۋەكەۋە ھەنگاۋىك نرا، ئەو پلانىنەي بەكردەۋە دەر بىنن و بلىن كە ئەوۋە (دەستكەوتى راستەۋخۆى) ھەۋل و داۋاكارىي رېكخراۋەكە لە كۆمپانىي بوۋە.

۵- كۆپىيەك لەم نامەيە و پەيۋەستەكانى دەنېرم بۇ نوپنەرى جەنابى شا (بەرىتانىي) لە ئەھۋاز.

(ۋازوۋ) و. دەبلىۋو. دى. ۋىلابى⁵⁹

نوپنەرى بەرىتانىي لە خورەم شەھەر

Elkinton – 58

v . w . d . willayby – 59

۲۸- (پاكىستاندا شاندې بەرپومبىرايەتتى پاكىستاندا
كرىكارانى نەۋت، رېئەندىنى ۱۳۲۵ ى. ھ. (۱۹۴۷ ى. ن)⁶⁰
وزارتى ناۋخۇ، پارىزگاي شەشەم، ژمارە ۱۱۴۷، رېئەۋتى ۹ / ۱۱ /
۱۳۲۵ ى. ھ. (۱۹۴۷ ى. ن)

جەنابى نەشرف سەرۋك و مىزان. پاكىستاندا كە لەلەين
پاكىستاندا كرىكارانى نەۋت لەلەبادان بىلا و بوۋەتەۋە بۇ ئاگادارىتان
دەنيرم.

پارىزگاي شەشەم - مىسباح فاتمى.

ھاۋكارانى خۇشەۋىست - كرىكاران - زەحمەتلىشان

ماۋى سال و نيوئىكە كە پاكىستاندا كرىكارانى پىشەيى نەۋت
لەنئىرندا دامەزراۋە و لەم ماۋىيەدا نەنجومەنى يەگىرتوۋى ناۋەندى
پاكىستاندا كرىكاران و زەحمەتلىشانى ئىران، رېئە نىشانىدرو
يارمەتيدىرى نەم پاكىستاندا ئىمە بوۋە. ئىمە كرىكارانى پىشەيى
نەۋتى ئىران خۇمان دايە دەستى نەنجومەنى ناۋىراۋ كە بىزىۋى ژيانى
ئىمەباشتر بىت بەلام بەداخەۋە نەم روۋداۋانەى دواتر بۇمانىروۋ
كردەۋە كە بە پىچەۋانەى نەۋەى كەخۇى باسىدەكات پاكىستاندا
سىياسىيە كە لە حىزبى توۋدە جىابوۋەتەۋە كە بەنازاۋە گىپرى و
خىانەتەكەيان فەرمانۇ بۇ خەلگى ئىران ئاشكرا بوۋە. پاكىستاندا
ئىمە بۇ نەۋە پىنكەت كە بەتەنھا پاكىستاندا پىشەيى كرىكاران بىت
و بەھىچ شىۋازىك دەست ۋەرنەداتە نىۋ كاروبارى سىياسىيەۋە ھىزى
خۇى بەتەنھا بۇ يەگىرىزى و دابىنكردىنى ژيانىكى شىاۋ بۇ كرىكاران

⁶⁰ - (بەلگى نەۋەيى) زىجىرى ن. ژمارە ۱۴ - ۱۱۶۰۰۷

بىخاتە گەپ. بەداخەۋە ئىمەيان كىردە دار دەست و گەمەي سىياسى و بىگانە پەرىستىي خۇيان و پارمىەكى زۇرىيان لاي ئىمە كۆكردەۋەم بىردىيان بۇ تاران و ئىستاش كە داۋاي دەكەينەۋە ۋلامان نادەنەۋە.

ئەم كەسانەي لاي خوارەۋە ۋازوۋمان كىردوۋە شاندى بەرپۆمبەرايەتى رېڭخراۋى كرىكارانى نەۋتمان پىكەيىناۋە بەھۋى خزمەتەكانمان لە رابىردوۋا متمانەي كرىكارانمان بەدەستەيىناۋە، لەداۋى بىر كىردنەۋە و خويىندنەۋەيەكى زۇر بەۋ قەناعەتە گەشتوین كە پىۋىستە رېڭخراۋەيەكى بەتەۋاۋى سەربەخۇمان ھەبىت كە بەرپاستى پىشتىۋانى چىنى كرىكار بىت و ھەر بۆيەش ئەم خالانەي لاي خوارەۋە بۇ ئاگادارى سەرجەم كرىكاران بىلاۋ دەكەينەۋە:

۱- لەم رىكەۋتە بەداۋە ناۋى رېڭخراۋەكەمان دەبىت بە (رېڭخراۋەكانى كرىكارانى نەۋت) كە بەتەۋاۋى سەربەخۇ دەبىت و سەر بەھىچ رېڭخرا و حىزبىك نابىت.

۲- رېڭخراۋەكانى كرىكارانى نەۋت، سەر بەھىچ لايەنىكى سىياسى نىن و چالاكىيەكانى ئەۋ لەدەرەۋەي ياساكانى ۋلاتى ئىراندا دەبىت و بەتەنھا بۇ دەستەبەر كىردنى مافەكانى كرىكارانە.

۳- شاندى بەرپۆمبەرايەتى رېڭخراۋەكانى ئىمە لە كەسانىك پىكەتوۋە كە يان خۇيان كرىكار بوون يان پىشىنەي كرىكارىيان ھەيە لە پىشەسازىي نەۋتى ئىراندا و بەۋ ھۆيەۋە لەچۆنىەتى ژيانى كرىكاران و پىۋىستىيەكانىيان بەجۋانى ئاگادارن و پىشتىۋانى و لايەنگرى لەچىنى كرىكار ناكەنە نامانچ بۇ گەشتىيان بەبەرژەۋەندىي سىياسىي خۇيان.

۴- شاندى به‌پۆه‌به‌رايه‌تى پێکخراوه‌گانی گرێکارانى نه‌وت به‌شپۆه‌ی یاسای ده‌بیت سه‌رحه‌م چالاکیه‌گانی پێشه‌یه‌ی پێکخراوه‌گانی گرێکارانى نه‌وت سه‌رپه‌رشتی ده‌کات. به‌پۆه‌به‌رايه‌تى نێستا کاتی ده‌بیت و له‌دوای ناماده‌بوونی پێکخراوه‌ نوێیه‌که، پێکخراوه‌گان به‌پێی یاسای کار نه‌ندامه‌گانی به‌پێی یاسا و پێساگانی دیموکراسی و زۆریه‌ی ده‌نگ سه‌رله‌نوێ هه‌لده‌بژێردرێنه‌وه.

۵- ته‌واوی نه‌و پارانه‌ی که به‌شپۆه‌ی نایاسای لییان بردوین و ناردووینه‌و بۆ تاران له‌پێگای یاساوه‌ وهرده‌گیرێته‌وه‌و له‌داهاتویشدا هه‌ر سێ مانگ جارێک ته‌واوی داهاتوو خه‌رجیه‌گانی نه‌م پێکخراوه‌یه‌ بۆ ناگاداریی پای گشتی بۆ و ده‌کرێنه‌وه.

ه‌یوادارین که له‌مه‌ به‌دواوه‌ فریوی که‌سانی خیانه‌تکار و دارده‌ستانی بیانی نه‌خۆن و ناگادار بن که تا که مه‌به‌ستی نێمه‌ دابینکردنی مافه‌گانی گرێکارانی پێشه‌سازی نه‌وت ده‌بیت و به‌هه‌یج شتێک پێگا ناده‌ین بکریێنه‌ دارده‌ستی پیاوانی خیانه‌تکار و نازاوه‌ گیر و دارده‌ستانی ولاتیانی بیانی.

بژی ولاتی خۆشه‌وێستمان ئێران! پایه‌دار بیت سه‌ربه‌خۆیی و مه‌شروتیته‌ی ئێران! سه‌رکه‌وتووین گرێکارانی پێشه‌سازی نه‌وت! مه‌رگ و نه‌مان بۆ نه‌و که‌سانه‌ی که مافی گرێکار پێشیل ده‌که‌ن! بژی سه‌رحه‌م گرێکاران و زه‌حمه‌تکێشانی ئێران!

شاندى به‌پۆه‌به‌رايه‌تى پێکخراوه‌گانی گرێکارانی پێشه‌سازی

نه‌وت

یووسف نيفتخاری - عه‌لی شاهه‌نده - محممه‌د به‌دیع - عه‌باس
عه‌لی نه‌جه‌فی - ته‌قی سامانی - نه‌میر قو‌لی محممه‌دی - موسته‌فا

باغيتە - نەوشاد قەنبەرزادە - ھەسەن عەلى سابىتى - ھۆرمۈز
شەعبانى

۲۹- (بەشىك لە ھەۋالى شاندى نىردراۋى پىڭخراۋى
نيۈنەتەۋەي سەندىكا كرىكارىيەكان بۇ ئىران)⁶¹
پىڭخراۋى كرىكارانى نەۋتى ئابادان

لە رىكەۋتى ۲۴ ى مارسى ۱۹۴۷ ى. ز (۴ ى خاگەلىۋە ۱۳۲۶ ى. ھ)
شاندىك لەلايەن پىڭخراۋى نيۈنەتەۋەي سەندىكا كرىكارىيەكان
لەگەل شاندىكى دوازەكەسى لە نوپنەرانى پىڭخراۋە كرىكارىيەكانى
نەۋت بە سەرۋاگىيەتى يۈوسىف ئىفتخارى كۆبۈۋەدە. ئەلەرىس،
سەرۋىكى شاندى پىڭخراۋى نيۈنەتەۋەي سەندىكا كرىكارىيەكان نەم
كۆبۈنەۋەيەي بەشىۋە ى لاى خوارەۋە سازدا:

سەرۋىكى شاندى (ئەلەرىس) پىرسارى (۱): نەم پىڭخراۋىيە كەى
پىڭكاتۋە؟

ئىفتخارى: دوۋمانگ و نيو پىش ئىستا.

پىرسارى ۲ - نەم ھەلىزاردنە چۆن ئەنجام درا؟

ۋلام - كاتىك كە شاندى پىشۋو ھەلۋەشايەۋە، ۱۴ كەس لە
ئەندامەكانى چالاگىيەكانىيان بەشىۋە نەتى درىزە پىدا. ئەۋان لە
تاران داۋايان لە يۈوسىف ئىفتخارى كرىد و دەستيانكرد بە ھەلىزاردنى
نوپنەرانى كرىكارانى كۆمپانىيائى نەۋت.

⁶¹ - ھەۋالى ھاتنى شاندى نىردراۋى پىڭخراۋى نيۈنەتەۋەي كرىكارى بۇ ئىران،
پىراگ ۲ بۇ ۱۴ ى حوزەيرانى ۱۹۴۷ ى. ز (۱۲ بۇ ۲۴ ى حوزەردانى ۱۳۲۶ ى. ھ) بەۋەتى
شاكىرى، بارودۇخى چىنى كرىكار لەئىران ۱۳۲ . ۱۲۵ . p.p.

پرسیاری ۳ - ھەڵبژاردنەگە لەکۆمپانیای نەوتدا بەج شیاوژیک
بوو؟

ولام - ھەر گروپیەک لە کرێکارانی کۆمپانیا نوێنەرێکیان بۆ
خۆیان ھەڵبژارد.

پرسیاری ۴ - لەکۆمپانیای نەوتدا چەند گروپی کرێکار ھەیە؟
ولام - کۆمپانیا یازدە گروپی سەرەکی ھەیە کە ھەر کامێکیان
دەمین بەچەند بەشی بچوکتەرە و لەکاتی ھەڵبژاردندا لەپێشدا
نوێنەری بەشە بچووگەکانی ھەڵدەبژێردرێن و پاشان ھەڵبژاردن
دەکرێت لەنیوان گروپە سەرەکییەکاندا.

پرسیاری ۵ - چەند گروپ بەشدار بوون لەھەڵبژاردنەکاندا؟
ولام - لەماوەی دوو مانگ و نیو دا ئێمە لەنیو دوو گروپدا
ھەڵبژاردنمان کردوو.

پرسیاری ۶ - چەند کرێکار لەھەڵبژاردنەکاندا بەشدارییان
کردوو؟

ولام - ئێمە زانیاریی تەواومان پێی نیە بەلام بەپێی
زانیارییەکانی کۆمپانیای نەوت لەسەدا شەستی کرێکاران بەشدارییان
لەو ھەڵبژاردنەدا کردوو.

پرسیاری ۷ - کۆمپانیای نەوت لەو ھەڵبژاردنەدا دەستومردانی
کرد یان بێلایەن بوو؟

ولام - کۆمپانیا لەم بابەتەدا هیچ پۆلیکی نەبوو.
پرسیاری ۸ - کۆمپانیا لەو رێکخراوە نوێیە کە بێکھاتبوو پازی
بوو یان نا؟

ولّام – به‌ئی، پازی بوو، من پای به‌پیز پاس⁶² به‌رپرسی به‌شی
تکنیکی کۆمپانیام وهرگرت و له‌ولّامدا پئی وتم (نیّمه ریکخراوه‌که
به‌رپرسی دهناسین).

پرسیاری ۹ – نیّوه له‌نیستادا نوینه‌رایه‌تی چهند کریکار ده‌که‌ن؟
ولّام – به‌ته‌واوی ناگادار نیم

پرسیاری ۱۰ – نه‌گهر وایه نیّوه چۆن هه‌لبژاردنتان کردووه
له‌کاتیکی نازان چهندکس به‌شداری له‌و هه‌لبژاردنه‌دا کردووه؟
ولّام – کاتیکی که‌له‌سه‌دا شه‌ستی کریکاره‌کان به‌شداریبوون نه‌وه
هه‌لبژاردن ده‌کریت.

پرسیاری ۱۱ – پرسیاره‌که‌ی من له‌مه‌ر بنه‌مای یاسایی هه‌لبژاردن
نیه، به‌لکو ده‌مه‌وئ بزانه‌م چهند کریکار به‌شداری نه‌و هه‌لبژاردنه‌یان
کردووه؟

ولّام – نیّمه دنیایین له‌و دوو گروپه‌دا له‌سه‌دا شه‌ستی کریکاره‌کان
به‌شداریبوون.

پرسیاری ۱۲ – هیشتا ولّامی پرسیاره‌که‌ی منتان نه‌داوته‌وه. دوو
پاتی ده‌که‌مه‌وه:

چهند کریکار له‌هه‌لبژاردنه‌که‌دا به‌شداری ده‌بوون؟

له‌داوی نیو کاتزمیر گفتوگو یووسف نیفتخاری کوتی (۲۰۰۰
کریکار بوونه‌ته نه‌ندام له‌م ریکخراوه‌ نوینه‌دا و هه‌تاوه‌کو نیستا ۱۸۰۰۰
که‌س داوی نه‌ندامیه‌تیا پێشکه‌ش کردووه). له‌به‌رچاو گرته‌نی نه‌وه‌ی
که‌ به‌س ته‌نها له‌نابادان کۆمپانیای نه‌وت ۲۰۰۰۰ کریکاری هه‌یه

ولامیکی پوون نیه لەمەر ژمارەى ئەندامانى ئەم رێکخراوەیه.

پرسیاری ۱۳ - ھۆکارەکانی نیووە چیبوو بۆ دامەزراندنی رێکخراوی کرێکارانی نەوت؟

ولام - (لەلایەن یەکیک لەو کەسانەى کە لەشاندەگەى نیفتخاریدا بوون) لەدوای مانگرتنى بەناویانگی تەمووزى ۱۹۴۶ ی. ز (پۆشپەرى ۱۳۲۵ ی. ه) رێبەرانى ئەنجومەنى کرێکاری ھەلھاتن و لەم نیووەدا ژمارەىەك کرێکار گیانى خۆیان بەختکرد و بوونە قوربانى. ئەوان لەلایەن رێکخراوى ناوهندووە هیچ یارمەتییەکیان پێنەکرا. رێبەرانى ئەنجومەنى کرێکاری و رێکخراوى ناوهندى و ئەو بپرە پارەىەى کەبۆ یارمەتیدانى (زیانیکیەوتوانى مانگرتن) کۆیان کردبوووە، لەگەڵ خۆیاندا برديان بۆ تاران، ئەووە ھۆکاریک بوو بۆ ئەوێ بىر لەدامەزراندنى رێکخراویکی نوێی کرێکاری بکەینەووە.

پرسیاری ۱۴ - بۆچى بۆ رێکخستنى رێکخراوەکەتان لە تارانەووە بانگهێشتى یووسف نیفتخاریتان کرد؟ لەنیو کرێکارانى ئابادان و کەسیکی وەھا نەبوو رێبەرایەتى ئەم رێکخراوەیە بکات؟

ولام - (لەلایەن یەکیکی دیکە لەشاندەگەى نیفتخاری) یەووە، نیفتخاری بیست سال لەمەووپیش ئەندامى رێکخراوى کرێکاری ئابادان بوووە. نێمە داوامان لە پەزا پووستا کرد بەلام ولامى نەداینەووە. ھەربۆیەش داوامان لە نیفتخاری کرد.

پرسیاری ۱۵ - ھۆکاری پەزامەندیی کۆمپانیای نەوت و دەوڵەت لە دامەزراندنى ئەم رێکخراوەیە چیه؟

ولام - (نیفتخاری) دەوڵەت و کۆمپانیایا دزی دامەزراندنى

رێکخراوەکان نەبوون. رێکخراوەکانی پێشوو کە ۲۰۰۰۰ کرێکاریان بوو
هۆکاری شەڕی نێوان نێرانییه‌کان و عەرەبەکان بوون. ئەم شەڕە بوو
هۆی ئەوەی کە دەوڵەت لە ئاباداندا قەدەغە کردنی هاموشۆ دا بنیّت و
رێبەرائی رێکخراوەکانیش دەستبەسەر بکات.

پرسیاری ۱۶ – یانە ی ئەنجومەنەکان گەڕاپەوه بۆ رێکخراوەکە
نێوه؟

ولام – لەدوای ڕووداوەکانی ئابادان بەشێک لە ئەندامانی
ئەنجومەنەکە هەڵاتن و بەشیکیشیان دەستبەسەر کران. کاتێک کە
گەیشتنە ئابادان داوامان لە دەوڵەت کرد ئەو یانە یە بگەڕێنێتەوه بۆ
نێمه. ئەم مەسەلە یە دوو مانگ و نیو پێش نێستا ڕوویان دا.

پرسیاری ۱۷ – لەهاوینی ڕابردوودا، لەتەمووزی ۱۹۴۲ ی. ز ()
پوشپەڕی ۱۳۲۵ ی. ه) نێوه دژی ئەنجومەنی یەگرتووی ناومند بوون
بۆچی کاتێک کە لویی سایان لە تاران بوو هیچ ناپەزاییه‌کتان
دەرنەبەری؟

ولام – من لەسالی ۱۹۴۵ دژی بەشداری نەرج ئەسکەندەری ودژی
ئەنجومەنی یەگرتووی ناومند ناپەزاییم دەربەری.

پرسیاری ۱۸ – رێبەرائی رێکخراوەکە لەکاتی مانگرتنەکە ی ۱۴ ی
تەمووزی ۱۹۴۶ ی. ز () ۲۳ ی پوشپەڕی ۱۳۲۵ ی. ه) چ کەسانێک بوون؟
ولام – مەهدی هاشم مەجەفی و حسین پەرورەدە سەرۆکی
ئەنجومەنی یەگرتووی ناومند بوون.

پرسیاری ۱۹ – لەدوای مانگرتنەکە مەهدی هاشم مەجەفی و
هاوڕێیانی لەلایەن دەوڵەتەوه ڕاوه‌دوو یان دەستبەسەر کران؟

ولام – دەولەت بۇ پاراستى گيانى ھاوولالتيان چەند كەسىكى
دەستبەسەر كىرد. ئەوان لەدوای ماومبەكى كەم، واتە لەدوای ھاتنى
موزمفەر فىروز ھەزىرى كار و پاگەيانىدن و نوپنەرانى ئەنجومەنى
يەكگرتوو بۇ ئابادان ئازادكران.

پرسىارى ۲۰ – ئەم دوو كەسە لەچى دەترسان؟

ولام – لەو دەترسان كە ھەرمبەكان بيانكوژن.

پرسىارى ۲۱ - ئاكوڭكىي نيوان ھەرمبەكان و كرىكارە ئىرانىيەكان

چىبوو؟

ولام – ھەرمبەكان بۇ پىكەينانى رىكخراو كۆبونەھەمبەكان
سازكردبوو كە دوو كەس لە ئەندامانى ئەنجومەنى يەكگرتوو لەوئە
تېپەردەبن. يەككە لەوان دەئىت (ئەگەر بەنرخى خوئىنىشەم بىت ئەم
رىكخراو ھەشايرىيە لەناو دەبەم).

دواتر يووسف ئىفتخارى لەبارەى دۆخى مادىيەھە قسەى كرد و
وتى رىبەرانى ئەنجومەنى يەكگرتوو بە مىليار قەران پارەيان دزىوھ.
ئەوئىش پرسىارى كرد ئايا رىكخراوى نيونەتەھەمبە رىكخراو
كرىكارىيەكان ئاگادارى ئەو بابەتەيە؟

پرسىارى ۲۲ – ئەو مەسەلەيە روونتر بىكەنەھە.

ولام – ئەوان بۇ يارمەتىكردنى بىنەمالەى كرىكارانى گيان
بەختكردو و برىندار لەمانگرتنەكەى سالى ۱۹۴۶ ى. ز، مووچەى
رۆژىكى سەرچەم كرىكارانى ئابادانىيان كۆكردەھە بەلام تەنانت يەك
قەرانىشيان ئەدا بە بىنەمالەى ئەو كرىكارانە.

لەو نيوھدا يەككە لەھاوپىيانى يووسف ئىفتخارى پسولەيەكى

ده‌ره‌ئینا له‌مه‌ر نه‌وه‌ی که مووچه‌ی رۆژێکی داوه‌ته نه‌نجومه‌نی
یه‌کگرتوو. وتیشی (ئیمه له‌باره‌ی دزینی نه‌و پارمه‌یه له‌لایه‌ن
نه‌نجومه‌نی یه‌کگرتوووه به‌لگه‌ی دیکه‌شمان له‌به‌ده‌ستدایه).

تاوتوێکردنی قسه‌و یاسه‌کانی یووسف ئیفتخاری

ئیفتخاری له ولامی پرسپاری دووه‌مدا باسی له‌وه‌کرد که
نه‌نجومه‌نی پێشوو هه‌لوه‌شاوه‌ته‌وه‌و له‌ولامی پرسپاری سیازده‌هه‌مدا
وتی که رێبه‌رانی نه‌نجومه‌نه‌که هه‌له‌ئاتوون. دواتر له‌ولامی پرسپاری
پازده‌هه‌مدا ده‌لێت: ده‌وله‌ت ناچار بوو که قه‌ده‌غه‌ی هاموشۆ
رپاگه‌یه‌نێت. ده‌وله‌ت ناچارکرا که دۆخی نایاسایی له‌ خوزستاندا
رپاگه‌یه‌نێت و رێبه‌رانی نه‌نجومه‌نی ده‌ستبه‌سه‌ر بکات. ئهم وتانه دژ
به‌یه‌کن. یووسف ئیفتخاری له‌لایه‌که‌وه ده‌لێت که ئه‌ندامه‌کانی
هه‌له‌ئاتون و له‌و لایشه‌وه ده‌لێت که نه‌نجومه‌نه‌که هه‌لوه‌شاوه‌ته‌وه‌و
دواتریش ده‌لێت که ده‌وله‌ت نه‌وانی ده‌ستبه‌سه‌ر کرد. راستیی
پووداوه‌که نه‌وه‌یه که نه‌ نه‌نجومه‌نه‌که هه‌لوه‌شایه‌وه‌و رێبه‌ره‌کانیشی
هه‌له‌ئاتن، به‌لام هه‌ر به‌وشیوه‌یه که ئیفتخاری باسیکرد: (نه‌وان له‌لایه‌ن
ده‌وله‌ته‌وه ده‌ستبه‌سه‌رو به‌ندکران و دواتریش نێردران بۆ تاران).
نه‌وان له نه‌ه‌واز و به‌شیکیشیان له تاران به‌ندکران و به‌شێکی
دیکه‌یشیان تارێندران. ئهم نه‌نجومه‌نه له‌نیو گریکاراندا وها جینگای
خۆی کردبووه‌وه که به‌ته‌واوی هه‌وله‌کانی ئیفتخاری، هه‌روه‌ها
یارمه‌تی کۆمپانیای نه‌وت و ده‌وله‌ت ئاکامی نه‌بوو له‌نێراوه‌ی
گریکاراندا هیچ کاریگه‌رییه‌کی نه‌بوو. له‌کو‌تاییدا مه‌هدی هاشم
نه‌جه‌فی که له به‌رپرسانی نه‌نجومه‌نی گریکارانی ئابادان بوو

له ریکه وتی ۱۴ ی نابی ۱۹۴۶ ی. ز (۲۲ ی گه لاویژی ۱۳۲۵ ی ه) به دهستی هیزه نه منیه گان ده سته سهر کرا و له ئابادان، نه هواز و قوم بهند و دواتر تاریندرا بو تاران. ناوبراو بو ی نیه بگه پتیه وه خوزستان. له نیستادا هاوړپیانی نه و عه بدوللا و مفایی زاده، مهنوجه هر مؤسلیح، غولام رهزا مؤرادی و فه تحوللا ده سته پیوور له تاراندا ده سته سهرن، سهقه وی و نه زهر ناشوریش له نه هوازن. حسین په روه رده، له بهرپرسانی نه نجومه نی خوزستان و ربه ری کریکارانی ئابادانیش له نه هوازه. نه وانی دیکه یشیان تاریندراون و یان له لایه من هیزه نه منیه گانی خوزستانه وه به دوا یاندا ده گه پین. له م ناوهدا بهس په مهزان کاوه که نه ندانی به پیه به رایه تی و بهرپرسی به شی دارایی نه نجومه نی ئابادان بوو به هو ی نه و گوشارانه ی که له بهندیخانه دا له سهری بوو یان له وانه یه به هو ی کیشه ی دارای و گهنده لیه وه، په یوه ست بوو به یوسف نیفتخارییه وه و له نه نجومه ندا دهستی له کار کیشایه وه.⁶³ نه و بهو ده ست له کار کیشانه وه که بهرپرسی به شی دارایی بوو خو ی له بهند کردن دهر باز کرد. نه ندانی نه نجومه نی کریکارانی خوزستان ته نانه ت له بهندیخانه و تاراوگه یشدا په یوه ندیی خو یان له گه ل کریکاران نه پچراندووه. نه م په یوه ندیانه ش ده سته وتی زور گه وره ی هه بووه. نه م هاوړپیانه توانیویه نه په یوه ندی و یه کریزی کریکاران له گه ل نه نجومه نی ناوهندیدا بباریزن و په ره ی پیبدن. له ماوه ی چند مانگی رابردوودا نه نجومه نی یه گگرتووی

⁶³ - په مهزان کاوه یه کیک بوو له هاوړپیانی یوسف نیفتخاری له مانگرتنه کی کۆمپانیای نهوت له سانی ۱۳۰۸ ی. ه (۱۹۲۹ ی. ز) ی ئابادان .

ناومندی چهند نوسراوه‌ی ناردووہ بۆ ئابادان و به‌سەدان ڤاگه‌یاندرای
 بلاوکر دوتەوہ و به‌و هۆیه‌شەوہ دەسکەوتی به‌رچاویان هەبووہ.
 ئەنجومەنی خوزستانی‌ش به‌به‌رده‌وام خەریکی چالاکییە و به
 به‌رده‌وامی کرێکاران له‌گۆڤانکارییه‌کان ناگادار دەکاتەوہ. ئەنجومەنی
 خووزستان پێش چۆنەوہی شاندی نێردرای ڤێکخراوی نیو نەتەوویی
 کار له‌ ئابادان ڤاگه‌یاندرایکی بلاوکر دوتەوہ. به‌و شیۆمەش ڤۆژیک
 پێش چۆنی شاندەکه بۆ ئابادان ئەنجومەنی یەگگرتووی ناومند به
 بلاوکر دتەوہی نوسراومیه‌ک تەواوی ئەو پلاننە‌ی که داپێژابوو
 پوچه‌لکر دوتەوہ. ئەنجومەنی یەگگرتووی ناومند له‌گه‌ڤ ڤێکخراوی
 کرێکاری ئابادان و به‌شیۆه‌ی نه‌ینی و به‌رده‌وام له‌په‌یوهندیدایه.
 چهند که‌سیک له‌ ئەندامانی جینگای متمانە‌ی ئەنجومەنی ئیفتخارییان
 خستبووہ ژێر چاودێرییه‌وہ. گۆمپانیای نەوت و دەولەت له‌حالتیکدا که
 ئەندامانی ئەنجومەنی ڤاوه‌دوو دناو ئەوانی دەستبه‌سەر دکردو یان
 دەیانێ تاراند و یان له‌سەر کار دەریان دکردن، پشٹیوانی دکرد له
 یووسف ئیفتخاری. له‌لایه‌کی دیکه‌یشه‌وہ دوزمنانی ئەنجومەنی
 یەگگرتووی ناومند و ئەو که‌سانە‌ی که ئەو بانگه‌شه‌یان دکرد بۆ
 خۆیان به‌ئازادی دەستورانه‌وہ. وتەگانی یووسف ئیفتخاری له‌مه‌ر
 چالاکییەکانی ئەنجومەنی کرێکاری که بووہ هۆی نازاوه‌و گوشتن،
 نیشاندەری ئەومیه‌ که ئەو ناگاداری ئەو باسانه‌یه که له‌ دادگا
 سه‌ربازییه‌کاندا دکریت. ئەو ناگاداری هەولە نه‌ینییه‌کانی ئەو
 دادگایانه‌یه له‌مه‌ر ڤووداوه‌کانی ۱۴ ی تەموزی ۱۹۴۶ ی. ز (۲۲ ی
 پۆشپه‌ری ۱۳۲۵ ی. ه) له‌ ئابادان. ئەو تۆمه‌تانە‌ی که له‌لایه‌ن دادگای

سەربازىيەۋە باسەمگىت بېرەنە دەرى دەخات كەپ ئىخراۋى
 ەشايەرى، ئىخراۋىكى چەكدارە. بەلام نەم ئىخراۋىيە بۇ
 دىزايەتلىرىنى كىتار بېكەت. زۆرر لىۋىش بېرەنە نوسراۋە كە ()
 ئەندامانى ئىخراۋى ەشايەرى بەچەكەۋە ھىرشىيان كىرەتە سە
 كىتارەن). دىسان نوسراۋە: (لەۋەدا ھىچ گومانىك نىە كە ئەندامانى
 ئىخراۋى ەشايەرى بەچەكەۋە ھىرشىيان كىرەتە سە كىتارەن و
 ژمارەيەكى زۆر لىە كىتارەن كۆزەن و بىرىندەر بوون). نەم وتانە لىە
 دادگىا رەۋەدەمگەنى ۱۴ ى تەمۋى ۱۹۴۶ى. ز (۱۳۲۵ ى. ھ) ئابادان
 باسكراۋە ⁶⁴. ئىخراۋەكى يۈۋسە ئىفتخارى بەتەۋەتلىك شىكەبەۋە
 ھىچ كىتارىك نامادەنەۋە بېتە ئەندام لەۋ ئىخراۋەيەدا. ھۆكەرى
 ئەۋ ۋەمەكى كە بە پىرسىارى شاندەكەكى داۋە كە دەلىن ژمارەكى ئەۋ
 كىتارەنەكى كە بە ئىخراۋەكەتەۋە پەيۋەست بوون چەندە ھە
 نەۋەيە. ئەۋ لەۋلامدا دەلىت (زانىارى تەۋەۋە لا نىە) و لەمەپ
 ھەلزارەنەكەش دەلىت (ئەۋەنە لەكۆمەنىيە نەۋەدا رەۋەن داۋە).
 ئىفتخارى دەلىت كە دەۋەتە و كۆمەنىيە نەۋەت بەھىچ شىۋەزىك دى
 نەنجۈمەنى يەگىرتەۋە ناۋەند نەۋەن بەلام دۈۋەل لىرەدا ئەۋ
 وتەپە رەتەكەتەۋە: بىرەكەكى سەۋكە وەزىران قەۋەمەلەتەنە رەۋە
 بە ئىخراۋى ەشايەرى لە ۱۰ ى تەمۋەدا: بەۋەتى دادگىا سەربازى
 نامەكى ژمارە ۸۹ ى پۆلىسى ئابادان رىكەۋەتى ۲۲ ى حوزەيرانى ۱۹۴۶ ى.
 ز (يەكەمى پەشپەرى ۱۳۲۵ ى. ھ) ئىخراۋى ەشايەرى چەكدار بوۋە

⁶⁴ - بەشەك لەۋەلەكە كە پەيۋەندىيە ئىخراۋى ەشايەرى ەمەۋە بىر
 ەمەنەگىرەۋەتەۋە .

دزی گریکاران بووه. سه‌رۆك وه‌زیران قه‌بوئێكره‌ كه‌ نه‌و رێكخراومه‌ په‌یوه‌ست بێت به‌ حیزبی دیموكراتی ئێرانه‌وه‌. كۆمپانیای نه‌وت له‌ ۲۲ ی حوزمیرانی ۱۹۴۶ ی. ز (۲ ی پوشپه‌ری ۱۳۲۵ ی. ه‌) بۆ سازدانی كۆبوونه‌وه‌یه‌ك سه‌یاره‌ی دابین كرده‌ بۆ رێكخراوی عه‌شایره‌. ئه‌مه‌ له‌كاتێكه‌دا په‌كه‌ كۆمپانیای نه‌وت به‌جوانی ئاگاداره‌ كه‌ رێكخراوه‌كه‌ی یووسف ئیفتخاری هیچ نیه‌ و نه‌وی به‌رپرسی ناسیوه‌ و یارمه‌تی ده‌كات، له‌هه‌لته‌كه‌دا له‌ به‌رپرسی ناسینی نه‌نجومه‌نی یه‌كگرتووی ناوه‌ندی گریكاری كه‌ رێكخراویكی زۆر به‌هێز بووه‌و زۆربه‌ی گریكاره‌كان تیایدا نه‌ندام بوون خۆی ده‌بواره‌.

ئه‌بێت ئه‌وه‌مان له‌به‌رچاو بێت نه‌و قه‌سه‌ی كه‌ ده‌لێت له‌نیوان گریكارانی ئێرانی و عه‌ره‌به‌دا شه‌رو پێكه‌دادان پ‌رووی داوه‌ دووره‌ له‌پراستییه‌وه‌. گریكارانی عه‌ره‌به‌ هیچ كاتێك به‌قه‌ده‌ره‌ گریكارانی ئێرانی به‌رزه‌وه‌ندیان نیه‌ له‌نیو نه‌نجومه‌نی ناوه‌ندییدا و نه‌به‌قه‌ده‌ گریكاره‌ ئێرانییه‌كانیش گوێراپه‌لێ فه‌رمانه‌كانی نه‌نجومه‌نه‌كه‌ ده‌گه‌ن. له‌لایه‌كی دیکه‌یشه‌وه‌ رێكخراوی عه‌شایره‌ش به‌ته‌نها گریكاری عه‌رمی تیایدا نه‌ندام نیه‌ له‌به‌رئه‌وه‌ی ژماره‌یه‌ك له‌ كۆنه‌په‌رسته‌ ئێرانییه‌كانیش له‌و رێكخراوه‌یه‌دا به‌شدارن. سه‌بارته‌ به‌وته‌ی یووسف ئیفتخاری له‌مه‌ر نه‌وه‌ی كه‌ گواپه‌ ئێمه‌ یارمه‌تی بانه‌ماله‌ی گریكاره‌ كوژراو و برینه‌داره‌كانمان نه‌كردوووه‌نه‌وه‌ دووره‌ له‌پراستییه‌وه‌. ب‌ری ۳۰۰۰۰ ته‌مه‌ن له‌پێگای په‌مه‌زان گاوه‌ كه‌ به‌رپرسی به‌شی دارایی نه‌نجومه‌نه‌كه‌ بوو پێیاندراره‌ و پێیوێسته‌ نه‌و له‌و بارمیه‌وه‌ ولام ب‌داته‌وه‌. جگه‌ له‌مه‌ ب‌رێکی دیکه‌شمان بۆ نارد كه‌ به‌ته‌واوی ژماره‌ی

ھەزمەتكارلىق خوزستان داخلى كراوھ كە گەشتومە دەستى كاوھ كە ئىستا پەيوەست بووھ بەنىفتخارىيەوھ ئەو بېرىش ديارنەماوھ .⁶⁵

۴۰ (لەئۇفىسى سەرك وەزىرانەوھ بۇ وەزىراتى كار، ۲۴ ى رېئەندانى ۱۳۲۶ ى. ھ (۱۹۴۸ ى. ز)⁶⁶

ئۇفىسى سەرك وەزىران، ژمارە ۲ / ۱۶۹۲۷، رېكەوتى ۲۴ / ۱۱ / ۱۳۲۶ ى. ھ (۱۹۴۸ ى. ز) جەنابى دكتور سەجادى. بەرپىز ئىفتخارى شىكاتى كىدوھ كە لەم دوايىانەدا بەرپىز دكتور بەختىار سەركى فەرمانگە كارى ئابادان بەھاوكارى جىگرەكەى رېكخراوى كرىكارانى نەوتى داگىر كىدوھ دواكارىن لىكۆلىنەوھ لەو بابەتە بىكەن و كارى پىويست بىكەن بۇ چارەسەر كىردى. لەلايەن سەرك وەزىرانەوھ (واژوو بەجوانى ناخوئىندىتەوھ).

۴۱ (لەو وەزىراتى كاروھ بۇ سەرك وەزىران (ئىبراھىم جەكەمى)، ۸ ى رەشەمەى ۱۳۲۶ ى. ھ (۱۹۴۸ ى. ز) وەزىراتى كار، ژمارە ۱۹۴۲۹ / د، ۸ / ۱۲ / ۱۳۲۶ ى. ھ (۱۹۴۸ ى. ز) جەنابى سەرك وەزىران. بەپىي نامەى ژمارە ۲ / ۱۶۹۲۷ لەرېكەوتى ۲۴ / ۱۱ / ۱۳۲۶ ى. ھ

(۱۹۴۸ ى. ز) سەبارەت بەشكاتى بەرپىز يووسف ئىفتخارى لەبارەى داگىر كىردى رېكخراوى كرىكارانى نەوت، دواكارىن سەپىرى نامەى ژمارە ۹۱۶ / ۱۹۳۹۰ لەرېكەوتى ۱ / ۱۲ / ۱۳۲۶ ى. ھ

(۱۹۴۸ ى. ز) نەم وەزىراتە ناردوئەتى بۇ جەنابى پارىزگارى

⁶⁵ - پاشماوھى نەم مەولە پەيوەندى بەچالاكىەكانى ئەنجومەنى يەگىرتورى مازندەرانەوھ مەيە مەر بۆيە وەرنەگىراوئەوھ

⁶⁶ - (بەلگەى نەتمەوى) زنجىرى ن . ژمارە ۱۴ - ۱۱۶۰۰۷

پارێزگای شەشەم، بکەن. لەلایەن وەزیری کارەوه (واژوو) حەبیب نەفەسی.

42- (پەڕه‌و پڕۆگرامی رێکخراوه‌گانی کرێکاران و زەحمەتکێشانی ئێران)⁶⁷

زەحمەتکێشانی ئێران یە کبگرن

پێشه‌کی

بەردەوامیی ژيانى كۆمه‌لگه‌ پێومندى به‌كارى کرێکاران و زەحمەتکێشان و وەرزی‌رانه‌وه‌ هه‌یه‌. سه‌رجه‌م نهم كه‌لوپه‌لانه‌ی كه‌ ژيانى پێدمكریت به‌هۆى زەحمەتى بێپسانه‌وه‌ی چینیكه‌ومه‌یه‌ كه‌خۆيان له‌هه‌موو نه‌و به‌ره‌مانه‌ بێبه‌شن. هه‌ر چه‌نده‌ کرێکاران و وەرزی‌ران پێكه‌ینه‌رى سامان، خۆيان لێى بێبه‌شن، له‌به‌رئه‌وه‌ی ژماره‌یه‌ك كه‌سى چاوچنۆك و پاره‌په‌رست ده‌یان‌ه‌وه‌یت له‌ به‌ره‌مه‌ی زەحمەته‌گانی نه‌وان گيرفانى خۆيان پریكەن و له‌به‌رئه‌وه‌ی كه‌چینی کرێكار مافه‌گانی خۆيان نه‌زان، هه‌ول‌ده‌دن كه‌ هه‌موو كاتیك نه‌وان له‌ نه‌زانين و نه‌خوینده‌واریدا به‌ی‌لنه‌وه‌.

فهرمانۆكه‌ کرێکاران و فهرمانبه‌ران و وەرزی‌ران و پۆشنه‌یرانى هه‌زاری ئێرانى كه‌ بوونه‌ته‌ نامانجى تالانكرنى به‌شيك له‌خاوه‌نگاران و پاره‌په‌رستانى زالم و چاوچنۆك، به‌شیوازیكى زۆر خراب ژيان به‌سه‌ر ده‌به‌ن. هه‌موویان له‌سته‌مى بێكۆتایى چه‌وساندنه‌وه‌ی وه‌حشیانه‌ی خاوه‌نكاره‌كان ده‌نالیئن، به‌لام نه‌و نالینه‌ تاكه‌كه‌سیانه‌ هه‌یج ده‌سته‌كه‌وتىكى بۆیان نابێت. خاوه‌نكاره‌كان هه‌ول‌ده‌دن كه‌له‌نیو

⁶⁷ - به‌لگه‌كه‌ى ئیفتخاریه‌ .

گرێکاراندا یەكپیزی و تەبایی نەبێت و پێزەگانی ئەوان پارچە پارچە بکەن و ئەوان ناچار بکەن کە فەرمانەکانیان جێبەجێ بکەن. چارەسەری ئەم هەموو نەهامەتیە یەكپیزی و یەكدەنگیە. بۆ کەمکردنەوی ماوەی کار و زیادکردنی هەق دەست و دابینکردنی بزێویی ژێانی گرێکاران و زەحمەتکێشان دەبێ یەكگرتوو بن و خەبات بکەن. لەم خەباتەدا، گرێکاران جگە لە زنجیرەگانی دەست و پێیان هیچی دیكە لە دەست نادن. پێکخراوەگانی گرێکاران و زەحمەتکێشانی ئێران جەخت لە دەستکەوتەگانی ئەم خەباتە و داوا لە سەرچەم گرێکاران و زەحمەتکێشان دەکەن ببنە ئەندام لەو پێکخراوەی خۆیاندا.

پروگرامی پێکخراوەگانی گرێکاران و زەحمەتکێشانی ئێران

۱- پێکھێنانی هاوڕێیەتی و هەستی هاوسۆزی لەنیوان گرێکاران و زەحمەتکێشاندا.

۲- هەولێدان بۆ باشترکردنی بارودۆخی مادی و بێدەسەرەوی ناستی ژێانی گرێکاران و زەحمەتکێشان (بێدەسەرەوی ناستی مووچە و دابینکردنی خانووی شیاو لەنزیک کارگەکاندا بۆ گرێکاران) پوونکردنەو: گرێکارانیك کە مائەگانیان کیلۆمەترێك و بەرەوسەر لەشوێنی کارەگەیانەو دوورە، خامنکار دەبێت خەرجیی هاتوچۆ کرێ خانووەکە ی بۆ بدات.

۳- بەرەسمی ناسینی مافی مانگرتن بۆ گرێکاران و زەحمەتکێشان.

۴- کەمکردنەوی ماوەی کارکردن بۆ هەشت کاتژمێر (سەبارەت بەو کارانە ی کە قورسن ماوەکە دەبێت کەمتر بێت).

- ۵- پۇۋانى ھەينى پىشۋى پىسمى دەبىت بەلەبەرچاۋ گىرتى
موۋچە بۇ كرىكارانىش ھەۋمار بىكرىت.
- ۶- ئەگەر پۇۋانى پىشۋى يان كاتىكى زۇرتىر كرىكار كار بىكات،
خاۋەنكار دەبىت موۋچە كرىكارەكە بە دوۋقات بىكات.
- ۷- كرىكاران و زەخمەتكىشانى موۋچەخۇر دەبى ماقى ئەۋەپان
پېبىرېت لەسائىكىدا يەك مانگ پىشۋىيان بە موۋچەۋە بۇ ھەۋمار
بىكرىت.
- ۸- خەبات دۇى بىكارى و ھەرچەشەنە چەۋساندەۋەى كرىكاران
بەدەستى خاۋەنكار.
- ۹- ھەۋلەدان بۇ ناردنى ياساى كار بۇ پەرلەمان و پەسندىردنى بە
ۋىنەى ياساى نىۋنەتەۋەى كار.
- پوۋنكرىدەۋە: ئەۋ ياساى كە لە بىرگەى ۹ دا باسماىنكرىد ئەم
خالانەى لای خاۋەۋە لەخۇ دەگرىت:
- ۱- بىمەى كرىكاران (لەكاتى بەسالچوۋن، بىكارى، نەخۇشى،
پەككەۋتن و مردن).
- ب- دابىنكرىدنى مەرچەكانى تەندروستى.
- پ- دىارىكرىدنى ماۋەى كاركرىد.
- ت- لەبەرچاۋگىرتى مافەكانى ژنان و مىندالانى لەبەرگىرەۋەى
ياساى كار.
- ج- پىشۋى بەموۋچەۋە (بۇ ژنانى دوۋگىيان چۋار مانگ بۇ پىش
مىندالېۋون و دۋاى ئەۋە).
- چ- دىارىكرىدنى كەمترىن و زۇرتىر تەمەن بۇ كرىكار

- ۱۰- پېئىدانى مۇۋجەھى كرىكارەكان بەپىتى پىۋىست.
- ۱۱- پىرگەپىشتى تەۋاۋ بەسەر بىنەي كارگەكاندا (لەبەرچاۋ گرتنى مەرجهكانى تەندروستى كرىكاران) و دابىنكردىنى بىنكەي تەندروستى لەنزىك كارگەكاندا.
- ۱۲ - دابىنكردىنى جلوبەرگى كار بۇ كرىكار لەسەر خەرچىي خاۋىنكارەكان.
- ۱۳ - خەبات دزى بىرپىزى و لىئىدانى كرىكار بەدەستى خاۋىنكارو ناچار كوردنەي بۇ پىزگرتن لە ھەستى كرىكار.
- ۱۴- بەرپەسى ناسىنى پىكخراۋە كرىكارىيەكان لەلەيەن خاۋىنكارو دەۋلەتەۋە.
- ۱۵- ھىچ خاۋىنكارىك بەبى ھۇ مافى دەركردىنى كرىكارى نىيە. نەگەر ھاتوو كرىكار ھەلەيەكى كرد، دەبىت پىكخراۋى كرىكاران ناگادار بىكەنەۋە.
- ۱۶ - دەبىت لەنىۋان كرىكارو خاۋىنكاردا گرپەستى پەسى ھەبىت.
- ۱۷- خەبات دزى سىخوپى لەنىۋ كارگەكاندا.
- ۱۸- لەبۋارى تەندروستىيەۋە لەۋ كارگانەي كەكارەكانىان مەترسىدارە، پىۋىستە شىر بدرىتە كرىكارەكان. (ۋەك كارگەكانى چىمەنتۆ و جگەرەۋ ھى دىكە).
- ۱۹- دامەزراندى قوتابخانە بۇ نەخوئىندەۋارەكان و ھىركردىنى پىشەسازى بۇ ئەۋ كرىكارانەي كە نارمىۋىان لىيەتى لەنىۋ كارگەكاندا و لەسەر ئەركى خاۋىنكارەكان.

۲۱ - دامەزراندىنى يانە بۇ كرىكاران.

۲۲ - پىۋىستە خاۋەنكارەكان سوپەرماركىت و نانەۋاخانە بۇ كرىكاران و بنەمالەكانيان لەنىۋ كارگەكاندا دابىن بكن.

۲۳ - دانانى ژوورى دادومرى و دابىنكردىنى پارىزەر بۇ بەرگرى لە مافەكانى كرىكاران.

۲۴ - دامەزراندىن و بلاۋكردىنەۋەى رۇژنامەۋ گۇفارى كرىكارى.

۲۵ - دامەزراندىنى دايەنگە و باخچەى ساوايان بۇ مىندالى كرىكاران لەنىزىك كارگەكاندا.

۲۶ - دامەزراندىنى سىندوقى ھاۋكارى بۇ يارمەتىكردىنى كرىكارانى ئەندام لە پىكخراۋەكە.

۲۷ - دامەزراندىنى كۇمپانىيائى ھاۋكارى لەلايەن پىكخراۋەكانى كرىكارانەۋە.

بەپرەۋى ناۋخۇى پىكخراۋەكانى كرىكاران و زەحمەتكىشانى نىران

ماقئ ئەندامەتى

بېرگەى ۱ - سەرجم كرىكاران و فەرمانبەران و پىشەۋەراننىك كە بەھۋى زەحمەتى خۇيانەۋە ژيان دەكەن، لەحالىكىدا كە ئەم مەرجانەى لاي خوارەۋەميان تىيدا بىت ئەۋە دەتۋانن بىنە ئەندام لە پىكخراۋى تايبەت بەخۇيان.

۱ - قىبولكردىنى پەپرەۋ پىرۇگرامى پىكخراۋەكە.

ب - تەمەنى لەشازدەسال كەمتر نەبىت.

پ - كەسىكى بەدناۋ نەبىت.

روونکردنه‌وه – گریکارانیك كه تمه‌نیان له‌شازده‌سال كه‌متر
بیت، ده‌بنه نه‌ندام له‌پێكخراوی لاوانی نه‌و پێكخراومه‌یه.

۲- نه‌و كه‌سه‌ی كه‌ داوای نه‌ندامه‌تی گردووه ده‌بیت له‌لایه‌ن
نه‌ندامیكی پێكخراومه‌كه به‌نوسراوه پشتگیری بكریت.

۳- نه‌وانه‌ی كه‌ ده‌بنه نه‌ندام ده‌بیت نه‌م خالانه‌ی لای خواره‌وه
جی به‌جی بکه‌ن

ئه‌لف – له‌كۆبوونه‌وه‌كانی پێكخراوه‌كه‌یاندا به‌به‌رده‌وام
به‌شداربن.

ب – نه‌بیت پابه‌ندبن به‌ یاسا و پێسا‌کانی پێكخراوه‌كه‌وه،
فه‌رمانه‌كانی پێكخراومه‌كه جیبه‌جی بکه‌ن.

پ – مانگی له‌سه‌دا یه‌کی داها‌ت یان مووچه‌كه‌یان وه‌كو یارمه‌تی
بدنه‌ پێكخراومه‌كه.

روونکردنه‌وه – نه‌وانه‌ی كه‌ داها‌تیکی دیاری‌كراویان نیه‌، به‌لانی
كه‌مه‌وه مانگانه‌ بری (؟) وه‌كو یارمه‌تی بدنه‌ پێكخراومه‌كه.

۴- نه‌و نه‌ندامانه‌ی لای خواره‌وه به‌پێی برپاری شاندی
به‌پێوه‌برایه‌تی پێكخراومه‌كه‌ی مافی نه‌ندامه‌تی
لیوهرده‌گیرته‌وه. (برپار له‌و باره‌یه‌وه به‌ده‌ستی پێكخراوی شاره‌كانه‌).

ئه‌لف – نه‌و كه‌سانه‌ی كه‌ سێ مانگ به‌به‌رده‌وام و به‌بێ بیانو
له‌كۆبوونه‌وه‌كاندا به‌شدار نابن.

ب – نه‌و كه‌سانه‌ی كه‌ پابه‌ند نه‌بن به‌یاسا و پێسا‌کانی
پێكخراومه‌كه و فه‌رمانه‌كان جیبه‌جی ناكه‌ن.

پ – نه‌و كه‌سانه‌ی كه‌ له‌نیۆ گریکاره‌كاندا دووبه‌ره‌کی

دروستدەمگەن وپابەندى پەيپەۋى ناوخۇي پىڭخراۋمگە نابىن.
ت- ئەۋ كەسانەي كە لەسەر پىڭخراۋى كرىكاران سىخورى دەمگەن.
۵- ئەۋ كەسەي كە ماقى ئەندامەتتەكەي لىۋەرگىراۋمەتەۋە دەتونى
لاي پىڭخراۋى ناومند و يان لەكۆنگردا شكات بىكات.

پىڭخراۋ

۶- ھەر يەككە لەشانە پىشەسازىيەكان لەۋانە كانەكان، كارگە و
يان ھەر يەك لەم پىشانە ۋەك پىشەي ناسنگەرى، دارتاشى و ھى دىكە
لەحالىيەكدا كە كرىكارەكانى كەمتر لە يازدە كەس نەبن، لەھەر شارىيەكدا
پىڭخراۋەي تايبەت بەخۇي دادەمەزرىنىت.

كۆبۈنەۋەي گشتىي پىڭخراۋمگان

۷- لەدەستپىكى دامەزراندنى ھەر پىڭخراۋمىيەك، ھەركاتىك كۆي
ئەندامەكانى گەيشتە يازدەكەس، كۆبۈنەۋەي گشتى پىڭخراۋمگە ساز
دەكرىت و شاندى بەرپۆمبەرايەتى بۇ خۇيان ھەلدەبىزىرن كەنەۋ
شانە نابىت لەسى كەس كەمتر لەيازە كەس زۆرتىر بىت .

شاندى بەرپۆمبەرايەتى پىڭخراۋمگان

۸- ئەركەكانى شاندى بەرپۆمبەرايەتى ھەر پىڭخراۋمىيەك
كەلەلايەن كۆنگەرى گشتى پىڭخراۋمگانەۋە پىيان دەستپىردىت
برىتيە لە بەرپۆمبەردنى كارو بارەكان و جىبەجىكردى پەيپەۋ
پىڭخراۋمى پىڭخراۋەۋ جىبەجىكردى ھەرمانەكانى دامەزراۋەي
سەرووتر لەخۇي.

۹- شاندى بەرپۆمبەرايەتى ھەر پىڭخراۋمىيەك لەنىۋ خۇياندا دوو

بەرپرس و خەزىنەدارىك ھەلدىمىزىت كە نەرگەكانيان بەم شىۋىمىھى لاي خوارۋە دەبىت .

ئەلف - بەرپرسى يەگەم دەبىت پىكخەرى كار و بارمەكان و سەرپەرشى رەۋىسى بەرپۋە چوۋنى فەرمانەكانى شاندى بەرپۋەبەرپەتە بىكات و نامە و نوسراۋە ھەۋالەكان وازوۋ بىكات .

ب - بەرپرسى دوۋەم راگەياندرۋەكانى نامە و ھەۋالەكان دەنوسىت و لەگەل بەرپرسى يەگەمدا وازوۋيان دەكات .

پ - خەزىنەدار دەبىت يارمەتەنى ئەندامەكان كۆ بىكاتەۋە و پىسۋولە پىرسى پىكخراۋەكان پىبىدات و ژمىرىرى پىكخراۋەكە كۆنترۆل بىكات.

روونكردەۋە : لەكاتى پىۋىستدا شاندى بەرپۋەبەرپەتە دەستى كراۋمىھ بۆ دانانى كەسانى دىكە بۆ يارمەتەيدانى بەرپرسان و خەزىنەدار .

۱۰- شاندى بەرپۋەبەرپەتە لانىكەم دەبىت ھەفتەى جارىك كۆبۈۋنەۋە ساز بىكات، لەبارەى چالاكىيەكان و جىبەجىكردى پەپرەۋە پروگرام و فەرمانەكانى پىكخراۋى ناۋەند .

۱۱- ھەر پىكخراۋمىھ بەپى بارودۇخ و شۋىنى كارەكەى، بەپى بىرىرى شاندى بەرپۋەبەرپەتە بىكەكان دىارى دەكرىن .

۱۲ - بىكەكان لەنىۋ خۇياندا پىكخەرىك و سەرۋەلەمىك دىارى دەكەن و لە كۆبۈۋنەۋەكانياندا كە ھەفتەى جارىك دەبىت، پەپرە و پروگرامى پىكخراۋەكە دەخوئىنەۋە لەۋبارمىھەۋە باس و گەتوگۇ دەكەن و بىرۋىراكانى خۇيان دەنرىن بۆ شاندى بەرپۋەبەرپەتە.

۱۳- شاندى بەرپۆمبەرايەتى ھەر رېڭخراۋىڭ، بۇ ئەو كرىكارانىە تەمەنيان لەخوارۋى ۱۶ سائەۋمىيە، بىنكەى جىاۋاز پېڭدەھېنن .

۱۴- ئەگەر ھاتوو لە شارىڭدا ژمارەى ئەندامان ئەومىندە كەم بوو كە نەتوانرا رېڭخراۋ پېڭبەھېنن، كرىكارەكان و پېشەۋمەرەكان دەتوانن رېڭخراۋىڭى ھاۋبەش پېڭبەھېنن .

كۆپى رېڭخراۋەكان

۱۵- ئەندامانى رېڭخراۋى ھەر كارگەيەكى پېشەسازى يان پېشەۋەرى، ھەر شەش مانگ جارىڭ كۆپى گىشتى دەبەستىن. ئەركەكانى ئەم كۆپە بەم شىۋمىيەى لاي خوارۋە دەبىت :

۱ - گوڭگرتن لە ھەۋالى شاندى بەرپۆمبەرايەتى .

ب - بىر ياردان لەسەر چۆنىيەتى بەرپۆمبەردى كار و بارەكانى رېڭخراۋەكە بەپېى پروگرام و پەپرەۋى ناوخۇ ھەتا ئەو جىڭاي كە پېڭەيان پېدراۋە .

پ - ھەلبىزاردى شاندى بەرپۆمبەرايەتىي نوئى كە ژمارەيان بەپېى ژمارەى ئەندامانى رېڭخراۋەكە لەسى كەس كەمترو لە يازدەكەس زىاتر نەبىت بۇ ماۋەى شەش مانگ .

ت - ھەلبىزاردى نوينەرانىڭ بۇ بەشدارى لە كۆپى شارەكەدا . ژمارەى ئەو نوينەرەنە پېشتەر بەپېى فەرمانى ئەنجومەنى يەكگرتۋوى ناۋەند لەلايەن ئەنجومەنى شارەكانەۋە دىارى دەكرىت .

كۆپى شارەكان

۱۶- كۆپى شارەكان سالى جارىڭ بەبەشدارى نوينەرانى

هەلبژێردراو لەلایەن گۆڤی رێکخراوەکانی شارمکەووە دیمبەسریت.
نەرکەکانی ئەم کۆڤە بەم شیوەی لای خوارمۆوە دەبییت :

ئەلف - گۆڤگرتن لە هەوایی ئەنجومەنی شارمکە و تاوتوێکردنی
چالاکییەکانی ئەنجومەنەکە .

ب - تاوتوێکردن و هەلبژاردنی ڕەوتی رێکخراوێکی و ئابووری و
تەندروستی و ڕۆشنایی کێکاران و زەحمەتکێشانی شارمکە و
گرتنەبەری ڕێشویی پێویست بۆ پەرەپێدانی رێکخراوەکان هەتا ئەو
جێگای رێگەیان پێدراو .

پ - هەلبژاردنی ئەندامانی ئەنجومەنی شارمکە کە ژمارەیان
لەنێوان ۱۱ بۆ ۲۵ کەس دەبییت .

ت - هەلبژاردنی یەک یان چەندکەس وەک نوێنەر بۆ
بەشداریکردن لە گۆڤی پارێزگا کە پێشتر بەپێی پێنمایەکانی
ئەنجومەنی پارێزگا و ئەنجومەنی ناوەندی دیاریکراو .

ج - هەلبژاردنی کەس یان کەسانی وەک نوێنەر بۆ
بەشداریکردن لەکۆنگرەدا کە ژمارەیان پێشتر لەلایەن ئەنجومەنی
ناوەندییەو دیاریکراو .

ڕوونکردنەووە - هەلبژاردنی گۆڤی شارمکان بەشیوەی راستەوخۆ
نهیانی بەرپۆوە دەبییت .

ئەنجومەنی یەگگرتووی شارمکان

۱۷ - ئەنجومەنی یەگگرتووی شار کە لەلایەن گۆڤی شارمکان بۆ
ماوەی یەکسال هەلبژێردرێت، ئەم نەرکانە لای خوارمۆوە لەنەستۆ
دەگرت :

نهلف - جیبه جیگردنی بریارهکانی کۆری شاره که له دواى پهسندکردنیان له لایهن نهنجومهنى یهکگرتووی ناومندیپه وه .

ب - جیبه جیگردنی فهزمانهکانی نهنجومهنى پاریزگاوه نهنجومهنى یهکگرتووی ناومند .

پ - چاودیڤری گردنی کاروبارهکانی ریکخراوهکان و ههولدان بۆ په رهپیدانی ریکخراوهکه و بانگهشهی بهربلاو له نیو کریکاران و زهمهتکیشاندا .

ت - چاودیڤری و ههولدان بۆ باشترکردنی ناستی دارایی - تهندروستی و رۆشنیری کریکاران و زهمهتکیشان .

ج - چاودیڤری و بهشداریکردن له ههلبژاردنی نهنجومهنى شارو نهنجومهنهکانی پاریزگاوه په رهلهمان به پێی رینمایهکانی نهنجومهنى یهکگرتووی ناومند.

ح - ههولدان بۆ نههیشتنی ناکۆکیی نیوان کریکاران و خاومکارهکان و ههولدان بۆ نهنجامی گرێبهست له نیوانیان بهشیوازیک که مافهکانی کریکارانی تیدا په چاوه کراییت و چاودیڤریکردنی پهوتی بهرپهوهچوونی یاسا و رێساگانی تایبتهت به کریکاران و زهمهتکیشان .

روونکردنه وه - نهنجومهنى شار مافی نهوهی ههیه نوینه رانیك لهو ریکخراوانهی که له نهنجومهندا نوینه ریان نیه، بۆ بهشداریکردن له کۆبوونه وهکاندا بانگهێشت بکات .

۸- کۆبوونه وهکانی نهنجومهنى شارهکان لانیکه م پێویسته مانگی جاریك بهرپهوه بجیت .

۱۹ - ئەنجومەنەكانى شارەكان لەنىو خۆياندا شاندىكى
بەرپۆمبەرايەتى كەژمارەيان لەنىوان ۳ بۆ ۸ كەس دەبىت بۆ ماوەى
شەش مانگ ھەلەمبژىرن . شاندى بەرپۆمبەرايەتى، تەواوى كار و
كارەكانى ئەنجومەنەكە رېك دەخات و لەبەرامبەر ئەنجومەنەكەدا
ولامدەرەو دەبىت .

۲۰ - شاندى بەرپۆمبەرايەتى شارەكان لەنىوان ئەندامانى خۆيان و
ئەندامانى ئەنجومەنەكەدا، كومىسيۇنەكانى رېكخستن و دارايى و
بانگەشە پىكىدېن .

۲۱ - شاندى بەرپۆمبەرايەتى لەنىوان خۆياندا دوو كەس وەك
بەرپرسي يەكەم و دووھەم ھەلەمبژىرن . بەرپرسي يەكەم سەرۆكى
گشتى رېكخراوەكەيە سەرچەم نامەو راگەياندرارەكان وازوو دەكات و
بەرپرسي دووھەميش ھەوال و راپۆرتەكان رېكدەخات و بەھاوکاریى
بەرپرسي يەكەم وازوويان دەكات.

۲۲ - كۆمىسيۇنى داراييى شارەكان، بەرپرسي سەرچەم
داراييەكانى رېكخراوەكانى شارەكەيە و نەركەكانى بەم شىومەيە لای
خوارەو دەبىت :

۱ - وەرگرتنى سەرچەم داھاتەكانى رېكخراوەكان و كۆكرەنەوميان
لە سندوقىكى تايبەتدا .

ب - راگرتنى ژمىريارى داھات و خەرجيى رېكخراوەكان
بەشىوہى جياواز .

پ - رېكخستن و راگرتنى ھەركام لە داھاتەكان بەشىوہى جياواز.

ت - چاودىرى لە پەوتى وەرگرتنى يارمەتتەكانى ئەندامەكان و

داهات و خه‌رجيه‌كانى ديكه .

روونكرده‌وه – نه‌نجومه‌نى يه‌كگرتووى شاره‌كان هه‌موو مانگيك به‌شيك له‌ داهاته‌كه‌ى دهدات به‌ نه‌نجومه‌نى يه‌كگرتووى ناومند و به‌شيكيش دهدات به‌ نه‌نجومه‌نى يه‌كگرتووى پاريزگاكه‌ى خوى بو خه‌رجى گشتى . ديارى‌كردى نه‌و بره‌پارميه و شيوازمه‌كه‌ى له‌لايه‌ن نه‌نجومه‌نى يه‌كگرتووى ناومنده‌وه ديارى ده‌كرت .

٢٢ – نه‌نجومه‌نى شاره‌كان چه‌ند كه‌سيك بو ماوه‌ى شه‌ش مانگ هه‌له‌بژيرت وه‌كو كوميسيوني ليكوئينه‌وه‌ى شاره‌كان كه‌ ژمارمىيان سى تا پينج كه‌س ده‌بيت. كوميسيوني ناوبراو چاوديري سه‌رحه‌م كاره‌كانى ري‌كخستن و بانگه‌شه و دارايى ري‌كخراوه‌كان و شاندى به‌ريومه‌برايه‌تى و كوميسيونه‌كان ده‌كات و پاى خوى له‌مه‌ر نه‌وان به‌ نه‌نجومه‌نى شاره‌كه‌ راده‌گه‌يه‌نيت .

كوپى پاريزگا

٢٤- كوپى پاريزگا له‌و نوينه‌رانه‌ بى‌كدت كه‌له‌كوپى شاره‌كاندا هه‌لبژيردراون. نه‌م كوپه‌ سالى جاريك و له‌ ناوه‌ندى پاريزگا به‌ريوه ده‌چيت و نه‌ركه‌كانى برىتين له :

١ – گوپگرتن له‌هه‌والى نه‌نجومه‌نى يه‌كگرتوى پاريزگا و گه‌توگو له‌وباره‌يه‌وه .

ب – ليكوئينه‌وه‌ى ديارى‌كردى ره‌وتى نابورى و ته‌ندروستى و رو‌شنيرى كرئكاران و زه‌حمه‌تكيشانى پاريزگاكه‌ و هه‌ولدان بو به‌ره بيشردنى چالاكويه‌كانى نه‌نجومه‌نى شاره‌كان .

پ - ھەلبژاردنی ۱۵ بۆ ۲۹ کەس وەك نوێنەری ئەنجومەنی
یەكگرتووی پارێزگا بۆ ماوەی سالتیک لەریگای دەنگدانى نهینى و
پاستەوخۆ .

ئەنجومەنى یەكگرتووی پارێزگا

۲۵- نەرکەکانى ئەنجومەنى یەكگرتووی پارێزگا :

۱ - ئەو بریارانەى كە لە كۆپى پارێزگادا دراوە لەپاش
پەسەندکردنیاوە لەلایەن ئەنجومەنى یەكگرتووی ناوەندەوه،
جێبەجێیان بكات .

ب - ھەرمان و رێنۆینیەکانى ئەنجومەنى یەكگرتووی ناوەندى
جێبەجێ بكات .

پ - چاودێرى كردنى كاروبارەكانى ئابوورى، پۆشنگیری و
تەندروستى و دارایی ئەنجومەنى شارەكان و ھەروەھا چاودێرىكردنى
رەوتى بەرھەو پیشچوونى گریبەستەكانى نیوان كریكار و خاوەنكار و
ھاوکارىكردنى كریكاران بۆ بەدەستھێنانى ماھەكانیان .

ت - لەھەلبژاردنەكانى ئەنجومەنى شارەكان و ئەنجومەنى
پارێزگا و پەرلەماندا بەپێى رێنمایىەكانى ئەنجومەنى یەكگرتووی
ناوەند بەشداری و چاودێرى رەوتى ھەلبژاردنەكان بكات .

ر - وونکردنەوه - كانیدەكانى پەرلەمان لەشارەكان و پارێزگاكاندا
لەلایەن ئەنجومەنى یەكگرتووی ناوەندەوه دیاریدەكرین .

۲۶- ئەنجومەنى یەكگرتووی پارێزگالانى كەم دوومانگ جارىك
كۆبوونەوه ساز دەكات .

۲۷- ئەنجومەنى یەكگرتووی پارێزگا لەناو خۆیاندا ۵ بۆ ۹ كەس

بۇ ماۋەي شەش مانگ وەك شاندى بەرپۆمبەرايەتى ھەلدەبىژىرن، شاندى بەرپۆمبەرايەتى بەرپىرسى بەرپۆمبەرايەتى كاروبارەكانى ئەنجومەنەكەي و لەبەرامبەرىشىدا ۋلامدەرمەيە .

۲۸ - شاندى بەرپۆمبەرايەتى لەنىۋ خۇياندا بەرپىرسەكان بەو شىۋمەيەي كەلەبىرگەي ۲۰ دا ھاتووۋو ھەروھە ئەندامانى كومىسيۇنەكانى دارايى، بانگەشەو پىكخستى پارىزگا ديارى دەكەن .

۲۹ - كومىسيۇنى ئابورى پارىزگا بەرپۆمبەرى پاراستى سەرچەم ژمىريارى پارىزگاگە دەيىت .

۳۰ - كومىسيۇنى بەدواداچوونى پارىزگا بۇ ماۋەي شەش مانگ لەلايەن ئەنجومەنى يەكگرتوۋى پارىزگاۋە ديارىدەكرىن كەژمارمىيان ۳ تا ۷ كەس دەيىت و ئەركەكانى ئەو كۆمىسيۇنە چاۋدىرى سەرچەم كار و بارەكانى شاندى بەرپۆمبەرايەتى و كومىسيۇنەكان و دارايى و پىكخستى ئەنجومەنەكانى شارەكان دەيىت و بىروراي خۇي لەو بارمەۋە بەنەنجومەنى پارىزگا رادەگەيەنىت .

كۆنگرە

۳۱ - كۆنگرە سالى جارىك و بە بەشدارى نوپنەرانى ھەلبىژىردراۋى كۆرى شارەكان دەبەسرىت. كۆنگرە، بەرزىرىن ئاستى پىكخراۋەكەيە، ماقى گۆپىن و نوسىنەۋەي پەيپەۋو پىرۆگرامى پىكخراۋەكە و ديارىكرىنى رەۋتى گىشتى و بىپار لەسەر لابرىنى بەشيك لەپىكخراۋەكە و بىپارە چارەنوسسازەكان تايىبەت بەكۆنگرمەيە .

۳۲ - كۆنگرە، ھەۋالەكانى ئەنجومەنى يەكگرتوۋى ناۋەند و پىكخراۋەكانى شارەكان دەبىسىت و تۆيىنەۋەي بۇ دەكات و

ئەنجومەنى يەككەرتوۋى ناۋمىدى نوۋ ھەلدەبىزىرېت كە ژمارەى
ئەندامەكانى بەپىي راي نامادەبوانى كۆنگرە جىاۋازە و چەندكەسىك
وەك كۆمىسۋنى بەدۋادا چوۋنى ناۋمىدى ھەلدەبىزىرېت .

ئەنجومەنى يەككەرتوۋى ناۋمىدى

۳۳ - ئەنجومەنى يەككەرتوۋى ناۋمىدى سەرچەم بېرەرەكانى
كۆنگرە جېبەجى دەكات، بەرپرسايەتى كۆنگرە لەنەستۇ دەگرېت .

۳۴ - ئەنجومەنى يەككەرتوۋى ناۋمىدى ھەتا بەستى كۆنگرەى
يەكەمى رېكخراۋەكان بەرزترىن ناۋمىد و بەرپرسى رېگەپىدراۋى
رېكخراۋەكانە و سەرچەم كاروبارەكانى ناۋمىد و شارەكان بەپىي
پروگرام و پەيرەۋى ناۋخۇ بەرپۆمەدەبات .

۳۵ - ئەنجومەنى يەككەرتوۋى ناۋمىدى ئىستادىمەت
ئەندامەكانى خۇي لەنىۋان ئەندامەكانى چالاكى رېكخراۋەكان ھەتا
ناستى ۴۵ كەس ھەلبىزىرېت.

۳۶ - ئەنجومەنى يەككەرتوۋى ناۋمىد بۇ راپەراندنى كاروبارەكانى
خۇي چەند كەسىك وەك شاندى بەرپۆمەبەرايەتى ناۋمىدى كە
ژمارەيان ۷ بۇ ۱۵ كەس دەبىت بۇ ماۋەى شەش مانگ ديارى دەكات .
ئەرەكانى شاندى بەرپۆمەبەرايەتى، چاۋدېرى و راپەراندنى ئەو
ئەرەكانەيە كە خراۋمە ئەستۋى ئەنجومەنى يەككەرتوۋى ناۋمىدى.

۳۷ - شاندى بەرپۆمەبەرايەتى بۇ باشر بەرەو پېشچوۋنى كارەكانى،
بەم شىۋەيەى لاي خۋاردۋە ئەرەكان لەنىۋان ئەندامەكانى خۇي
دەبەش دەكات :

۱ - نوسىنگەى ئەنجومەنى يەككەرتوۋى ناۋمىد كە ژمارەيان پىنج

كەسە بۇ رايىكردنى كارەكان .

ب - كومىسيۇنى رېڭخراۋىيى ناۋەندى .

پ - كومىسيۇنى بانگەشەى ناۋەندى .

ت - كومىسيۇنى دارايى و ئابوورىيى ناۋەندى .

روونكردنهۋەى يەكەم - كومىسيۇنەكان مافى ئەۋميان ھەيە
كەلەنئىۋان ئەندامانى ئەنجومەنى يەكگرتوۋى ناۋەندى و ئەندامانى
رېڭخراۋەكان، ئەندامەكانيان ھەلئېزىرېن.

روونكردنهۋەى دوۋەم - ھەلئېزاردنى بەرپرسان و ئەندامانى
كومىسيۇنەكان شەش مانگ جارىك بەرپۆۋە دەچىت .

روونكردنهۋەى سى يەم - بەرپرسان و كومىسيۇنەكان
لەبەرامبەر كۆۋوونەۋەى شاندى بەرپۆۋەبەرايەتى ناۋەندى
بەرپرسىارن.

۲۸- ئەنجومەنى يەكگرتوۋى ناۋەندى لەنئىۋ ئەندامەكانى خۇيدا
چەند كەسنىكىش ۋەك كۆمىسيۇنى بەدۋادا چوۋنى ناۋەندى
كەژمارەيان ۲ بۇ ۹ كەس دەيىت بۇ ماۋەى شەش مانگ ھەلئېزىرېت .
كومىسيۇنى بەدۋاداجوۋنى ناۋەندى چاۋدىرى سەرچەم كار و
كارەكانى شاندى بەرپۆۋەبەرايەتى و كومىسيۇنەكانى ناۋەندى دەكات و
پاى خۇى لەو بارمىەۋە دەداتە ئەنجومەنى يەكگرتوۋى ناۋەندى،
كومىسيۇنى بەدۋاداجوۋنى ناۋەندى ھەركاتىك ئاگادارى سەرپىچى
شاندى بەرپۆۋەبەرايەتى ناۋەندى بىت مافى ئەۋەى ھەيە ئەنجومەنى
يەكگرتوۋى ناۋەندى بانگھىشت بكات و داۋاى لىبكات بۇ
ساخكردنەۋەى شاندى بەرپۆۋەبەرايەتى .

۳۹- ئەنجومەنی یەگگرتووی ناوهندی شوێنیکە بۆ بەدواداچوونی شکاتی ئەندامان و ئەو کەسانەی دەرکراون و ڕێکخراوەکان. سزادانی ئەو کەسانەی کە تووشی هەلە بوون نەری ئەو ئەنجومەنە.

۴۰- گۆبوونەوهی ئەنجومەنی یەگگرتووی ناوهندی ئەبێ لانیكەم سێ مانگ جارێ بێت و گوێ لە هەوالەکانی شاندی بەرپۆمبەراییەتی ناوهندی بگرێت .

۴۱- ئەنجومەنی یەگگرتووی ناوهندی مافی ئەوهی هەیه سەرچەم کۆرەکان بانگهێشت بکات، هەلبژاردنەکانی شاندی بەرپۆمبەراییەتی ڕێکخراوەکان و ئەنجومەنەکان دووبارە بکاتەوه .

۴۲- ئەنجومەنی یەگگرتووی ناوهندی مافی ئەوهی هەیه بەپێی پێویست بۆ بەشێک لە ڕێکخراوەکان پەڕەوی ناوخوا دابنێت و کاری پێبکات .

۴۳- پەڕەوهی ناوخوای هەر یەکە لە ڕێکخراوەکان بەپێشگیری ڕێکخراوەکە لەلایەن ئەنجومەنی یەگگرتووی ناوهندیەوه پەسەند دەکرێت .

ئەنجومەنی بالای کرێکاران و زەحمەتکێشان و وەرزیڕانی ئێران
۴۴- ئەندامانی ئەنجومەنی یەگگرتووی ناوهندی، ڕێکخراوەکانی کرێکاران و زەحمەتکێشانی ئێران لەگەڵ ئەندامانی ئەنجومەنی ناوهندی وەرزیڕانی ئێران ئەنجومەنێکی هاوبەش پێک دەهێنن لەزێر ناوی (ئەنجومەنی بالای کرێکاران و زەحمەتکێشان و وەرزیڕانی ئێران) و لەسەرچەم کارەکاندا هاوکاریی نزیک و هاوڕێیانەیان پێکەوه دەبێت. (پەڕەو پرۆگرامی ئەم ئەنجومەنەیش لەلایەن خۆیانەوه

نامادمو كارى پي‌ده‌كرىت.)

نهم په‌پرموه ناوخويه كه‌له ٤٤ خال دا ناماده‌كراوه، له‌لايه‌ن نه‌نجومه‌نى يه‌گگرتوى ناومندى، رېكخراوه‌كانى كرىكاران و زه‌حمه‌تكيشانى نيرانه‌وه په‌سندكراوه هه‌تاووكو به‌ستى كو‌نگره‌ى يه‌كه‌مى رېكخراوه‌كان كارى پي‌ده‌كرىت .

رېكخراوى وهرزيران

په‌پرمو و پرؤگرام

- ١- هه‌ول‌دان بو دانانى ياسايه‌ك كه تيا‌دا پي‌وه‌نديه‌كانى نيوان خاومن زه‌وى و جوتيار به‌شيو‌ازىكى دادپه‌رومرانه ديار كرابي‌ت .
- ٢- هه‌ول‌دان بو وهرگرته‌وه‌ى نه‌و زه‌ويانه‌ى كه به‌گوشار له‌جوتياران وهرگيراهو كه‌سانىكى ديكه بوونه‌ته خاومنى و كرپنى زه‌وى به‌شيو‌ازى قيسى درېزخايه‌ن و دابه‌شكرديان به‌سهر نه‌و جوتيارانه‌ى كه زه‌ويان نيه و تا‌پو كردنى نه‌و زه‌ويانه بو‌يان.
- ٣- هه‌ول‌دان بو هه‌مواركردى ياساى زه‌وى و هاوكارى بو گه‌پاندنه‌وه‌ى نه‌و زه‌ويانه‌ى كه له‌ژير گوشاردا له‌جوتياران وهرگيراه .
- ٤- رېكخستنى ياسايه‌ك بو سهرپه‌رشته‌يكردنى پي‌وه‌نديه‌كانى نيوان خاومن زه‌وى و جوتيار به‌ پي‌ بنه‌ماكانى مافى مرو‌ف .
- ٥- هه‌لو‌ه‌شانده‌وه‌ى سهرجه‌م نه‌و داسه‌پاندانه‌ى خاومن زه‌ويه‌كان به‌سهر جوتياراندا، له‌وانه كارى زوره‌ملى، كارى نيوه‌و نيوه‌ چل، پي‌دانى ده‌ستخوشانه له‌كاتى شايدا به‌كو‌يخا و خاومن زه‌وى و پي‌دانى پيشكه‌شى له‌كاتى هه‌لگرته‌وه‌ى به‌رو بوومدا .

۶- لەبەرچاۋگرتنى پرووداۋەسروۋشتىيەكان لەلايەن خاۋەن زەۋىيەكانەۋە .

۷- ھەۋلەدان بۇ پېكەينانى بانكى كشتوكالى لە شارەكان و شارەدېكاندا و سەرپەشتى سەرچەم چالاكىيەكانى بۇ ئەۋەدى يارمەتى جوتيارانى كەمداهات و دەستكورت بىدات و پېشگرتن لەھەر جۆرە ساختە و ساختەكارىيەك .

۸- دامەزراندنى ناۋەندگەلىك بۇ يارمەتەيكردى جوتياران لەبۋارى دابىنكردى نامرازەكان (لەۋانە مەكىنەى جووت، جەنجەر، چەلتوۋوككوت و، لەناۋ بىردنى نەخۋشىيەكانى گزۈگيا و پېكەينانى نوسىنگەيەك بۇ كۆكرەنەۋەدى يارمەتى بۇ جوتياران.

۹- ھەۋلەدان بۇ پېكەينانى ناۋەندگەلى تىمارگەرى لەشۋىنى گونجاۋدا بۇ چارەسەركردى نەخۋشى بىلاۋ لەنيۋ ناۋەلەكاندا .

۱۰- نامادەكارى بۇ بەرزكرەنەۋەدى نىرخى ناۋرىشم و لۆكەۋ ھى دىكە كە لەلايەن دەۋلەت و خاۋەن سەرمايەكانەۋە لە ۋەرزىران دەكرىت و پېشگرتن لە ھەرچەشەنە ساختەكارىك لەۋ بۋاردا .

۱۱- ھەۋلەدان بۇ بىمەكردى ۋەرزىران لە بابەت ناگرەكەۋتەۋە و وشكە سالى و ھى دىكە .

۱۲- ھەۋلەدان بۇ دابىنكردى بىنكەى تەننروستى لەلادېكاندا لەلايەن حكومەتەۋە چارەسەركردى نەخۋشەكان بەبى بەرامبەر .

۱۳- يارمەتيدان بۇ بەرەۋ پېشېردنى كارى دەستى ۋەرزىران لەۋانە قوماشى ناۋرىشم و ھەرۋەھا بەرەۋ ۋەرشو ھى دىكە (ھەلبەت نەم كارە دەستيانە تايبەتە بەنافرەتان) .

- ۱۴ - دروست كردنى قوتابخانە لەسەر جەم لادىگانداۋ دابىن
كردنى مامۇستاي لىھاتوو بەمموۋچەي شياۋەۋە .
- ۱۵ - دابىنكردنى دادگا بۇ پىداجوۋنەۋە بە شكات و داۋاكارىيەكانى
جووتياران و پىشتىۋانىكردن لەوان لە بەرامبەر ھەر چەشنە
دەستدرىزى و چەۋساندەنەۋەيەكدا.
- ۱۶ - ھەۋلدان بۇ پىكھىنانى ھەرمانگەي ئاۋ ھەلگەندنى قەنات و
بىرى قوۋل و دامەزراندنى بەنداۋ بۇ جووتياران .
- ۱۷ - ئاسانكارى بۇ ھاۋسەرگىرىي و مرزىران و بنەمالەكانيان .
- ۱۸ - دابىنكردنى كوڭخا بۇ لادىكان و سەرپەرشتىكردنىان
بەمموۋچەي شياۋ بۇ ئەۋەي لە بوارى ئابوورىيەۋە پىۋىست نەكات دژ
بەجووتياران كار بكەن.
- روونكردنەۋە - ھەلېزاردنى كوڭخا بەدەنگى نەينى و راستەۋخۆي
خەلگى لادىكە دەبىت .
- ۱۹ - دژايەتى بەرمەنگاربوۋنەۋەي ھەرچەشنە كارى خراپ لەۋانە
لەشفرۆشى و دەرکردنى لەشفرۆشەكان لە لادىكان .
- ۲۰ - ھەۋلدان بۇ دژايەتىكردنى بەكارھىنانى مادە ھۆشبەرھەكان و
مەيخواردنەۋە بۇ گەنجان لەلادىكاندا .
- ۲۱ - دەمەزراندنى كۆرۈ كۆمەل بۇ جووتياران و ھاندانىان بۇ
بەشدارىكردنىان لەۋ چەشنە كۆرۈكۆمەلنەدا بۇ روونكردنەۋەي بىرو
ھۆشى جوتياران.
- ۲۲ - پىكھىنانى كۆرى ھونەرى لەلادىكاندا بۇ سەرقالكردنى خەلك،
تا بەۋ شىۋەيە تۆزىك لەماندوويان بەسەيتەۋە.

۲۳- دابىنکردنى سوپەرمارگىت لە لادىكاندا بەمەبەستى دابىنکردنى كەلۈپەل بۇ خەلگى لادىكە و بەشۋازىكى دادپەروەرانە.

۲۴- ھەلۋان بۇ كۆكردنەۋەى يارمەتى بۇ پىشتىۋانىي بىۋەژنەكان و ھەتپەۋەكان و دابىنکردنى كارى شياو بۇ ژنان .

۴۲- (پەپەرۋو پەرۋگرامى نەنجومەنى رېنخراۋەكانى كرىكاران و وەرژىرانى ئىران، ۱۳ / ۹ / ۱۳۲۵ ى. ھ. (۱۹۴۷ ز))⁴⁸

زەحمەتكىشانى ئىران پەگبگرن

پىشەكى

كرىكاران، وەرژىران، پۇشنىيرانى ئىران : ئىۋە دەزانن نەۋەى پىۋىستى ژيانەو بى نەۋانە ژيان ناكرىت، واتە دەستكەۋتى جوتياران پىنكەتەكانى دىكە بەۋۋى سەرمایەى دارايى كەسانىك (حكومت يان كەسانىك) و ھىزى لەش و مىشكى ئىۋە پىكىدیت .

ھەربۈيەش دەبىت ھەروا كەبەرژەۋەندى خەلكانىك لەبۋارى بەكارھىنانى سەرمایەۋە پارىژراۋە، بەرژەۋەندى ئىۋە زەحمەتكىشان كە سەرمایەى لەش و مىشكتان شەۋو رۇژ بەكار دىنن و بەشۋەبەكى بەردەۋام و ماندوۋى نەناسانەۋە كار دەكەن و بەردەۋام توشى كىشەو گرفت دەبن پارىژراۋە بىت و دەبىت لەو ھەموو بەرھەمەى كە ئىۋە بەدەستى دىنن بىبەش نەكرىن، بەلام بەگشتى رەزىلى و قازانچەرىستى خاۋەن سەرمایەكان (حكومت يان كەسايەتپەكان) دەبىت ھۆكارىك بۇ لەناۋچوۋنى بەرژەۋەندىپەكانى ئىۋە لەو كاتەدا كەنەۋان بە مەلىۋنەھا قەران بەۋۋى رەنج و زەحمەتى ئىۋەۋە قازانچ دەكەن،

⁴⁸ - خودى بەلگەكە مىنى يوسىف ئىفتخارى يە .

هه‌زاران کەس لەنێوه بەدهستی برسێهتی و هه‌ژاریه‌وه، هێزی له‌ش و مێشکی خۆیان له‌ده‌ست‌ده‌من و له‌ناو ده‌چن.

جوتیاران و زه‌حمه‌ت‌کێشانی ئێران

ئێران ولاتی خۆشه‌ویستی نیومه، واته‌ ولاتی‌که که‌ ده‌بێت له‌ ناو، زه‌وی و هه‌ر شتیکی دیکه که‌ تیا‌یدایه‌ یان به‌هۆی زه‌حمه‌تی نیوه‌وه پێک‌دێت، به‌شیوه‌ی ته‌واو و به‌ وێنه‌ی مرو‌ف‌ تیا‌یدا به‌شتان هه‌بێت، واته‌ به‌جوانی به‌توانن بخۆن، بخۆنه‌وه، له‌به‌ری بکه‌ن و له‌پێو‌یسته‌گانی ته‌ندروستی و رۆشنیری که‌لکۆمه‌ریگرن .

زه‌حمه‌ت‌کێشان و رۆشنیران :

ولاتی ئێران له‌ هه‌زاران سال پێش ئیستاوه‌ خاوه‌ن ئاستی‌کی باش له‌ زانست و پیشه‌سازی بووه‌ و به‌هێزی مێشکی رۆشنیران، زانست و پیشه‌سازی به‌ره‌و پێش‌چوووه‌ به‌هێزی پۆلایینی له‌شی زه‌حمه‌ت‌کێشان، پیشه‌سازی و کشتوکال به‌ره‌و‌پێش‌چوووه‌ و ژیا‌نی خه‌لکه‌که‌ی رۆژ به‌رۆژ به‌شیومه‌گی پێش‌که‌وتوو دا‌بین بووه‌ .

ئهم ولاته‌ به‌رینه‌ له‌پاش به‌جیماوه‌ی باوو با‌پیرانی نه‌ترس و بو‌یر و جه‌رگه‌کانمانه‌و له‌به‌رئه‌وه‌ی مندا‌له‌کانیا‌ن نه‌که‌ونه‌ به‌ر جه‌پۆک و ده‌ست‌دریژی دا‌گیرکه‌رانه‌وه، ملو‌ینه‌ها که‌س له‌پیاوانی نه‌ته‌وه‌ په‌رست و زه‌حمه‌ت‌کێشی ئهم ولاته‌ له‌پێناویدا خو‌نیا‌ن ر‌ژاوه‌ . له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هێچ ده‌ست‌که‌وتێک له‌م جیهانه‌دا به‌قه‌د ئازادی به‌نرخ نیه‌ و به‌ته‌نها له‌ژێر سێبه‌ری سه‌ربه‌خۆی و ئازادی و دیموکراسیی راسته‌قینه‌دا به‌رژه‌وه‌ندییه‌گانی مه‌دمنی و ئابوری به‌تایبه‌ت زه‌حمه‌ت‌کێشان به‌دیدمه‌کری‌ت .

گرىكاران، ۋەرزىران و پۇشنىرانى ئىران :

ئەگەر قازانچەرىستى بەشېك لەسەرمايەداران و داردەستان و خۇفرۇشانى دەرەكى و ناۋەكى بونەتە ھۆكارىك بۇ ھەزارى و نەھامەتى و بەھۋى نەبوۋنى كەرەستەى تەندروستى، ھەزارەھا كەس لەنىۋە لەبارودۇخىكى خراپدا بەسەر دەبەن و لەپىناو وېستەكانى پۇشنىرى و زانست بېبەش كراون . دەبى يەگرتوۋېن و دۇبەوان خەبات بىكەن و لەو پىلانانەى كە بۇ پەرژوبلاۋ كەردنى يەكپىزى ئىۋەو لەباربەردنى ھەۋىنى خەبات لەدلتاندا دايانرشتوۋە ناگاداربىن و پوچەلى بىكەنەۋەو بىزىۋىي ژيانى خۇتان و مندالەكانتان بۇ ھەتاهەتايى دابىن بىكەن و چىدى نەھىلن چەوسىنەران لەۋە زىاتر دەستدريزى بىكەنە سەر مال و زىانتان .

بەپرەۋەو پەرۋىگرامى رېكخراۋەكانى گرىكاران

۱- بېكەينانى ھەستى ھاۋكارى و ھاۋخەباتى لەنىۋان سەرچەم گرىكاران و زەحمەتكىشان بۇ يەكپىزى لە دابىنكەردنى بەرژەۋەندىەكانيان و خەبات بۇ بەدەستەينانى مافە زەۋەتكارۋەكانيان . پوۋنكەردنەۋە - ھاۋكارى گرىكاران بەمەبەستى دابىن كەردنى مافە نابورىيەكان دەبىت و ھەر بۇيەش رېكخراۋەكان لە پېشھاتە سىياسىيەكاندا بەھىچ شىۋازىك دەستۋەردان ناكات و سەر بەھىچ رېكخراۋەو حىزبىكى سىاسى نىە .

۲- بەپرەسمى ناساندنى رېكخراۋە گرىكارىيەكان .

۳- پىشتىۋانىكەردن لە سەرچەم مافە مەدەنى و نابوورىيەكانى

گرىكاران .

۴- ناچارگردنى حكومهت، خاومكارهگان و گرځكاران بؤ پشتيوانيكردن له بهرهمه ناوخؤييهكان، بؤ نهوهى بههؤى هاوردهگردنى كهلوپهلى بيانيى كهرتى پيشهسازى ناوخؤ و لهكوټايشدا ژيانى گرځكاران توشى گرهت نهبيټ .

۵- ههولدان بؤ نوسينهوهى ياساى كارو بهرځگردنى بؤ پهرلهمان بهپيى ياسا نيودهولتهتييهكان، بهشيوازيځ سهرجهم مافهكانى گرځكاران تيايدا له بهرچاو گيرايټ.

۶- ههولدان بؤ باشترگردنى ژيان و گوزهرانى گرځكاران.

۷- ههولدان بؤ دابينگردنى خانوو لهلايهن خاومكارهكانهوه لهنزىك كارهكاندا و فروشتنهوميان بهكرځكارهكان بهقيستى دريژخايهن .

۸- دابينگردنى كههرستهى هاتوو چؤ بؤ نهو كرځكارانهى كه شويى ژيانيان لهكارهكهپانهوه دووره

۹- ههولدان بؤ تهنديروستگردنى بيناى كارگهكان و دابينگردنى بنكهى تهنديروستى لهناو كارگهكاندا و پيځهينانى سندوقي يارمهتى كرځكاران بؤ كارى پيويست.

۱۰- دابينگردنى بيمه بؤ سهرجهم كرځكاران لهوانه بيمهى پهككهوتهيى و بيكارى و هى ديكه .

۱۱- ههولدان بؤ چهسپاندى ياساى ماوهى كارگردن كهههشت كاتزمير لهروژيكداو چل وههشت كاتزمير لههفتهيهكدا دمبيټ جگه لهو كاره مهترسيدارانهى كه لهماوهى كارگردن تيايدا دمبيټ كهتر لهو ماوهيه بيټ.

۱۲- بەرپەسەمی ناساندنی پەشووێ رۆژی هەینی و پەشوو
رەسمییەکانی دیکە بەلەبەرچاوگرتنی مووچەکانیان بۆ سەرچەم
کریکاران.

۱۳- جگە لەو ماومیە کە بۆ کار دیاریکراوە لەکاتی کدا کریکار
لەلایەن خاوەنکارەوێ کاری زیاتری پێ بسپێردرێت دەبێت لەسەدا
پەنجای مووچەکە بەزێادە بۆ هەژمار بکری.

۱۴- کریکارانی کە بەرەو ماوم بەشەو دا کار دەکەن پێویستە لەسەدا
پەنجای مووچە بەزێادەیان بۆ لەبەرچاو بکری.

۱۵- مافی بەکارهێنانی پانزەرۆژ پەشوو لەساتی کدا بەلەبەرچاوگرتنی
مووچەکانیان.

۱۶- مافی بەکارهێنانی سێ مانگ پەشوو بۆ ژنانی دووگیان، مانگ و
نیویک پێ و مانگ و نیویک دواي مندالبوون بەلەبەرچاوگرتنی
مووچەکانیان .

۱۷- هاوتای بوونی مووچە بەژن و پیاو لەکاتی کدا کارەکانیان
وەکیەک وایەت .

۱۸- ناچارکردنی خاوەنکار بۆ رێزگرتن لەکریکار، بەشیویمەک
کەهیچ لایەنی ک بەرامبەر بەلایەنەکە دیکە سووکایەتی نەکات .

۱۹- پێشگرتن بە لەسەرکارەمرکردنی کریکار بەبێ هیچ پاساوێک.
۲۰- هەوڵدان بۆ پێکھێنانی ئەنجومەن لەنیوان کارگەکاندا
بەبەشداریی نوێنەری کریکاران و خاوەنکار بۆ چارەسەرکردنی
ناکۆکیی نیوانیان و باشتکردنی بەرھەمی کارگەکە .

۲۱- بەرپەسەمی ناساندنی مافی مانگرتن و خۆپیشاندان بەمەبەستی

دەستەبەر كەردنى داخوازىيەكانى كرىكاران بەلەبەرچاۋ گەرتنى موۋجەكانىيان.

۲۲- ناكۆكى نىۋان خاۋەنكارو كرىكاران دەبى لەپىشدا لەلايەن رېتخراۋەكانەۋە چارەسەر بىكرىت .

۲۳- خەبات دزى ئەو ھۆكارانەى كە دەبنە ھۆى خراپى بارودۇخى ۋلاۋ و ئابوورى كرىكاران و لەناۋ بىردنى بىزىۋىي ژيانىان .

۲۴- بېكەينانى قوتابخانە بۇ نەخويندەۋاران و كەرنەۋەى خولى بەھىزكەردنى كرىكاران و لەنىۋ كارگەكاندا بۇ پەرۋەردمەكەردنى كرىكارى لىھاتوو.

۲۵- ناچار كەردنى ھۆمەت بۇ دابىن كەردنى كار بۇ بىكاران و خەبات دزى بىكارى .

۲۶- ناچاركەردنى ھۆمەت بۇ دانانى سەندوقى بىكارى بۇ كاتى بىۋىست و چاۋەرواننەكراۋ.

۲۷- بېكەينانى كۆمبانيى ھاۋكارى و سەندوقى ھارىكارى بۇ كاتى بىكارى و ھاۋسەرگىرى و دابىن كەردنى بىداۋىستىيەكانى ژيانى كرىكاران .

۲۸- پىش گەرتن بەلەسەر كار دەرگەردنى كرىكار بەبى ئاگادارى رېتخراۋەكان .

۲۹- دابىنكەردنى يانەى ۋەرزىش ۋەشەبىزىۋىي جۇراۋجۇر بۇ كرىكاران.

پەپەرە پروگرامى رېتخراۋەكانى ۋەرزىران

۱- بېكەينانى ھەستى ھاۋكارى لەنىۋان سەرچەم جوتياران و

ۋەزىر، بەشىۋازىك كە بەتەۋاۋىتى ھەست بەھاسۋىزى و ھاۋكارى
بەن . بۇ دابىن كىرن و دەستەبەركىرنى سەرجەم مافە مەدەنى و
ئابورىيەكان يان ھاۋخەبات و يەكگرتوۋىن .

پوۋنكىرنەۋە - ھاۋكارى جوتىاران و ۋەزىران پىكەۋە
بەمەبەستى دەستەبەر كىرنى مافەكانىان دەبىت و ھەر بەو
ھۆيەشەۋە، پىكخاۋەكانى جوتىاران لەھىچ پىكھاتەيەكى سىياسى دا
دەستەمەردان ناكات و سەر بەھىچ پىكخاۋىك و خىزىكى سىياسى نىيە

۲- بەرپەسى ناساندنى پىكراۋەكانى ۋەزىران .

۳- پىشتىۋانى كىرن لەسەرجەم مافە مەدەنى و ئابورىيەكانى
ۋەزىران لەبەرامبەر خاۋمەن زەۋيەكان و ھۆمەت و پىاۋەكانى دا .

۴- ئاچاركىرنى ھۆمەت و خاۋمەن زەۋيەكان بۇ پىشتىۋانى كىرن
لەبەرھەمە كىشتوكالىيەكانى ئاۋخۇۋ پىش كىرن لەھاوردەكىرنى
بەرھەمە دەرەكى .

۵- ھەۋلەدان بۇ دانانى ياسايەكبۇ دابىن كىرنى پىۋەندى دۆستانە
لەنىۋانخاۋمەن زەۋى و ۋەزىراندا بەلەبەچاۋ كىرنى مافەكانى ھەردوۋ
لايەن .

۶- ھەۋلەدان بۇ باشتر كىرنى ژيان و گوزەرانى ۋەزىران .

۷- ھەۋلەدان بۇ دابىن كىرنى خانوۋ زەۋى بەپى پىۋىست بۇ ھەر
ۋەزىرىك لەلادىكەى خۇيدا ھەتا ئەۋ رادەيەى كەبتەۋانىت ژيانى خۇى
و بىنەمالەكەى دابىن كىكات .

۸- ئاچار كىرنى ھۆمەت بۇ دابەشكىرنى زەۋى بەپى بەرامبەرۋ

- لەژىر چاۋدىرى پىكخراۋەكان دا لەنىۋان ۋەرزىراندا .
- ۹- ناچار كىردى خاۋەن زەۋى ۋە ۋەرزىر بۇ پىزگىرتى دۈۋلاپەنە .
- ۱۰- دىۋايتى لەبەرامبەر زۆرە مىلى ۋە سەپاندىنى ناپاساى بەرامبەر بەۋەرزىران لەلاپەن خاۋەن زەۋىيەكان ۋە پىۋانى حكومت .
- ۱۱- پىشگىرتى بەلىسەندىنەۋى زەۋى لە ۋەرزىر لەلاپەن خاۋەن زەۋىيەۋە بەبى ھۇ .
- ۱۲- ھەۋلەدان بۇ پىكھىننى ئەنجۈمەن لەنى ۋە لادىكاندا بەبەشدارى نۆپەرى ۋەرزىران ۋە خاۋەن زەۋى بۇ چارەسەر كىردى ناكۆكى نىۋانىي ۋە باش كىردى بەرۋىۋەكان .
- ۱۳- ناكۆكى لەنىۋان ۋەرزىران ۋە خاۋەن زەۋى دا دىبى لەپىشدا لەپىكخراۋەكان چارەسەر بىرىت .
- ۱۴- ھەۋلەدان بۇ پاراستى زىنگە لەلادىكان ۋە دابىن كىردى بىنگە تەندىروستى لەسەر جەم لادىكاندا .
- ۱۵- ھەۋلەدان بۇ بىمە كىردى ۋەرزىران لەبابەت بەرۋىۋەكانىي ۋە قەرمىۋو كىردى ۋەمىي لەپاش ھەر پۈۋداۋىكى نەخۋازاۋ لەلاپەن حكومتەۋە .
- ۱۶- دىۋايتى كىردى ئەۋ كەسانە كەدەبىنە ھۆكارى خراپى بارى ئابۋورى ۋە لىكۆتاشدا دىبەنەۋى لەناۋچۈنى بەرژەۋەندىيەكانى ۋەرزىران
- ۱۷- دىۋايتى كىردى لەگەل دىاردى بىكارى دابىن كىردى كار بۇ بىكارەكان .
- ۱۸- دامەزەندى قوتابخانە بۇ كەسانى نەخۋىنەدەۋارۋ دانانى

خولی تواناسازی بۆ وەرزیڕان بۆ ئەوەی وەرزیڕان بەتەکنیکی سەرەدەم
لەو بوارەدا ناشنا بکێن .

۱۹- دامەزراندنی کۆمپانیای هاوکاری و سندوقی هاریکاری
لەلادیگاندا بۆ مەبەستی دابین کردنی پێداویستیەکانی ژێانی
وەرزیڕان و یارمەتی کردنیان بۆ کاتی بێکاری و هاوسەرگیری و هی
دیکە .

۲۰- دژایەتی کردن لەگەڵ خراپراگری زەویەکان و بەکار
نەهێنانیان و هەولدا بۆ پێشکەوتن لە بواری گشتوگال لەپێگای
ئاوەداکردنی ئەو زەویانە، دروست کردنی سەد، بەکارهێنانی
پووبارەکان، دروست کردنی قەنات و بیرى قول و شتی دیکە لەو
بارەیهوه .

۲۱- هەولدان بۆ ناچار کردنی حکومەت بۆ دابین کردنی
کەرەستەى پێویست بۆ گۆڕینی شیوازی کشتوگال بەسیستەمی
فەرمانۆی لەسەرچەم لادیگانداو بەیەكسان لەنى و وەرزیڕان دا دابەش
بکێت .

۲۲- هەولدان بۆ زۆرترکردنی سەرمايەى بانقى کشتوگال و
کردنەوهی لق لەسەرتاسەرى ولات بۆ یارمەتیکردنی وەرزیڕان .

۲۳- هەول بۆ پێشخستنی پێشەى دەستی لەوانە فەرش چنن
بەشیوەیهك كەقازانجەكەى بچیتە گیرفانى ئەو كەسانەى كەكار دەكەن

۲۴- هەولدان بۆ دامەزراندنی بنکەى بەیتەریە لەسەرچەم لادیگان
دا بۆ پێشگرتن لە نەخۆش کەوتنی نازەلەکان .

۲۵- دامەزراندنی یانە پیاوی و خوشبژیوی بو وەرزی‌ران .

پەپرەوی ناوخواوی رێکخراوەکانی کریکاران و وەرزی‌ران

مەرجه‌کانی بوون بەنەندام

ئەم کەسانە‌ی لای خوارمووە مافی ئەندامیەتیان پێ دهبەخشریت :

۱- کریکاران و وەرزی‌ران، فەرمانبەرانی پلە نزم و ئەو
رۆشنبیرانە‌ی کە کار دەکەن و بەهۆی دەست‌پنجی خۆیانە‌و ژيان
بەسەر دەبن .

۲- پەپرەو پرۆگرامی رێکخراوەکە قبوڵ بکەن .

۳- لەنێ و خەڵکدا بەدناو نەبن .

۴- ئەندامێکی رێکخراوەکان پشتگیریان بکات .

۵- تەمەنیان لەسێزدەستال کەمتر نەبێت .

۶- ئەندامی حیزب و رێکخراوە گەلێک نەبن کە چالاکیەکانیان
دزی بەرزە‌و هندی گشتی و سەر‌بە‌خواوی ولات بێت .

ئەرکەکان

ئەندامانی رێکخراوەکان ئەم ئەرکانە‌ی لای خوارموویان

لەئەستۆیە :

۱- فەرمانە‌کانی رێکخراوەکان جێبە‌جێ بکەن .

۲- واز لەکارە‌کانیان نەهێنن و بە‌جوانی کار و کارە‌کانیان

پا‌پەرێن .

۳- لە‌نیو بنگە‌کان و کۆ‌بوونە‌و مە‌کان دا بە‌بە‌ردەوام بە‌شدارییان

هەبێت .

۴- لە‌سە‌دا یەکی موو‌جە‌گە‌یان وە‌ک و مافی ئەندامە‌تی بدمە

پېڅخراوهگه .

پوونکردنهوه - نهو نهندامانهی که بهههر هۆکار ټکهوه
لهکارهکانیان دوور دخرینهوه ههتا نهو کاتهی دهچنهوه سهر کار نهو
بره پارمیان لی وهرناگیریت .

نهو کهسانهی کهبی بهش دهبین لهماقی نهندامیهت :

۱- نهو کهسانهی کهکار ناکهن و لهسهر ههژماری خهلکانی دیکه
ژیان دهکهن .

۲- کهسانی بیتکار .

۳- کهسانی بهدناو ههزانچههرست .

دهرکردن

نهو نهندامانهی که خاومنی نهو مهرجانهی لای خوارهوه نهبن
لهپېڅخراوهگان دهردهگرین :

۱- نهو کهسانهی کهسی جار لهسهر یهک بهبی پاساو
لهکۆبونوهوگان دا بهشداری نهکهن .

۲- نهو کهسانهی کهدزی پهپهروو پروگرامی پېڅخراوهگان
ههئسوکهوت دهکهن و ههرمانهکانی پېڅخراوهگان جی بهجی ناکهن .

۳- نهو کهسانهی کهبهبی بیانوو سی مانگ نهو برهپارهیهی
کهوهک و یارمهتی بهپېڅخراوهگان دیاری گراوه خورادهبویرن .

۴- لهنیوان نهندامهکاندا ناکۆکی ساز بکهن و ببینه هووی
پهکههوتنی چالاکیهکانی پېڅخراوهگان .

۵- نهوکهسانهی کهدهبینه نهندامی پېڅخراوهگهلی هاوشینهوی
دیکه و یان دهبینه نهندامی پېڅخراوهو حیزب گهلێک کهدزی

بەرژەۋەندى گىشتى وسەربەخۇيى ولاتىن .

رۈۈن كىرەنەۋە - ئەندامى دەرگىراۋ ماقى ئەۋەى ھەيە
كەلەنەنجۈمەنەكانى لىكۆلەنەۋەى شارو پارىزگاۋ ناۋەندو ھەروھە
لەكۆنگىردە شكات بىكات و بىگوناحى خۇي بىسەلەنەيت .

بەگىشتى

۱- سەرچەم ھەلەبىزاردنى رىكخراۋەكان بەدەنگەدانى نەيىنى و
زۆرىنە دەگىرەيت .

۲- ھەموو كۆيۈۋەنەۋەيەكەبەشەدارى دوۋبەش لەسى بەشى
ئەندامانى رەسمەيتى دەبەيت و دەنگى نىۋە زائىدەكى ئەندامان
لەبەرچاۋ دەگىرەيت و كەمىنە دەبەيت پاشەرەۋى دەنگى زۆرىنەى
ئەندامان بن

۳- سەرچەم ھەلەبىزاردەكان جگە لەھەلەبىزاردنى كۆمىتەى
ناۋەندى لەكۆنگىردە كەدوۋسال جارىك بەرپۆۋە دەچەيت، سالى جارىك
بەرپۆۋە دەچەيت .

۴- ئەنجۈمەنى ناۋەندى كاتى لەلەيەن شاندى پىك ھىنەرەۋە
دىارى دەگىرەيت و ھەتا بەستى كۆنگىرە بەفەرمى دەناسرىن . ھەروھە
ئەندامانى ئەنجۈمەنى ناۋەندى بەھاۋناھەنگى لەگەل شاندى پىكەيتەر
بۇ راپەراندنى كار و كارەكان دەتۈۋان لەنى و ئەنداماندا كەسانىكى
دىكە دىارى بىكەن بۇ بەشدارى لەنەنجۈمەنى ناۋەندى دا .

ئەنجۈمەنى ناۋەندى كاتىك لەنىۋ خۇياندا كۆمىتەى ناۋەندى
كاتى دىارىدەكەن .

۵- گۇرپانكارى لەنى و بىرگەكانى پەپىروو پىرۇگرام بەدەنگەدانى

كۆنگرە پەسند دەكرىت .

ئەنجومەنەكان

۱- سەرجهم ئەنجومەنەكان لەيەگەم كۆبوونەۋەمیان داسەرۋىكىك،
جىگرىك، دوو بەرپرس و پەيامنېرىك بۇ خۇيان ھەلدەبىزىن .

۲- ئەنجومەنەكان لانىكەم مانگى جارىك كۆبوونەۋە ساز دەكەن .

۳- سەرجهم ئەنجومەنەكان لەبەرامبەر رېكخراۋەگەيان دا
بەرپرسىارن بەلام سەرجهم چالاكىەكانيان لەپىشدا ئەبىت لەلايەن
كۆمىتەى ناۋمىدىيەۋمبەسندكرابىت و دواتر لەلايەن بەرپرسانى
ئەنجومەنەگەۋە بچىتە بوارى جى بەجى كىردنەۋە .

۴- فەرمانەكانى رېكخراۋەكان لەدۋاى پەسەنكرىنيان لەلايەن
كۆمىتەى ناۋمىدىيەۋە بەدەستى ئەنجومەنەكان جى بەجى دەكرىت .

۵- چاۋدىرى كىردى سەرجهم چالاكىەكان و رېكخستى
ئەنجومەنەگەۋە جى بەجى كىردى پەپرەۋە ناۋخۇيەكان بەدەستى
ئەنجومەنەكان دەبىت .

۶- ھەۋلەدان بۇ باشتر كىردى بارى دارايى، رۆشنىرى، تەندىروستى
كرىكاران و ۋەرزىران يەكىكى دىكەيە لەكاروگەرەكانى ئەنجومەنەكان .

۷- چارەسەر كىردى ناكۆكى لەنىۋان كرىكاران و خاۋەنكارەكان
يەكىكى دىكەيە لەنەرگەكانى ئەنجومەنەكان يان نۆينەرەكانيان .

۸- ئەنجومەنەكان بۇ باشتر راپەراندنى نەرگەكانيان جگە
لەدىارىكىردى شاندى بەرپۆەبەرايەتى ماقى ئەۋمیان ھەيە گە
كۆمىسيۇن گەلىك لەۋانە كۆمىسيۇنى رېكخراۋە، بانگەشە، دارايى،
بەدۋادا چوون و ھى دىكە لەدۋاى پەسندكرىنيانلەلايەن كۆمىتەى

ناۋەندىيەۋە بۇ خۇيان ھەلبۇزىرن .

روونكرندنەۋە — كۆمىسۇن گەلىك كەلەلايەن كۆمىتەي
ناۋەندىيەۋە دىارى دىكرىن پىيان دەوترىت كۆمىسۇنى گشتى .

شاندى بەرپۆمبەرايەتى

۱- شاندى بەرپۆمبەرايەت يەكەن بەرپرسى جىبەجىكردىن بىرگە و
بابەتەكانى پەپرەۋو پىرۇگرامى رىكخراۋەكانن و لەبەرامبەر چاۋدىرى
كردىن دىدەبى ۋلام دەرەۋەبن .

۲- شاندىكانى بەرپۆمبەردن دىبى ىنى كەم ھەۋتوى جارىك
كۆبۈۋنەۋە سازىكەن .

۳- شاندىكانى بەرپۆمبەردن (جگەلەشاندى بەرپۆمبەرايەتى
بىكەكان) لەنى و خۇيان دا سەرۇكىك، جىگرىك، دووبەرپرس،
ژمىرپارىك ھەلبۇزىرن .

روونكرندنەۋە لەنەنجومەنە بچوۋكەكان دا لەۋانەيە بەشك لەۋ
كەسانە دىارى نەكرىن .

۴- ھەر ئەندامىك لەشاندى بەرپۆمبەرايەتى دا پىۋىستە
سەرۇكايتى يەككە لەكۆمىسۇنەكان ۋمەستۇ بگرىت .

لىژنەكان

۱- لىژنەكان لانىكەم سالى جارىك كۆ دىبەۋەۋە نەركەكەيان
برىتە لەۋە كەگۈۋ لەھەۋالەكانى ئەنجومەنەكان بگرن و رىگايەك
ھەلبۇزىرن بۇ باشتىر بەرەۋ پىشىردىن چالاكەكانى رىكخراۋەكان
ژمارەۋ ئەندامانى ئەۋ لىژنەيە لەلايەن كۆمىتەي ناۋەندى يان

كۆنگرەھەردى دىيارى دەكرىت و بەشىۋەدى ھەرمى بەسەرھەم ئەندامانى
پىكىرەھەردىكان پادەگەيەنرىت .

سەرۋىك - سەرۋىكى لىزنىھەردى ئەنجومەنھەردىكان - و
شاندىمبەرپۆھەردىبەرپۆھەردىتەھەردىكان ئەركى چاۋدىرى كىردىنى بەرپۆھەردى
كۆپۈنەھەردىكان و كارى دىكەي لەو بابەتەھەردىكان لەنەستۆيەھەردىكان لەنەھەردىكان
ئەھەردىكان دا جىگەر ئەۋرۈلە دەگىرىت .

بەرپىس - بەرپىسەھەردىكان ئەركى نوسىنەھەردىكان كۆنۈسى
كۆپۈنەھەردىكان و ناردىھەردىكان بۇ سەرھەردىكان خۇيان و پادەھەردىكاننى بىرپارو
ھەردىكانكەلەسەرھەردىكان خۇيانەھەردىكان ھاتوۋە بۇ ئەندامانى ئەھەردىكان بەشە
لەنەستۆيەھەردىكان .

پەھەردىكان - پەھەردىكان ئەركى كۆكردەھەردىكان ھەۋال و زانىھەردىكان
پىۋىست و پادەھەردىكاننى بە لىزنىھەردىكان لەنەستۆيەھەردىكان .

ژمىرىھەردىكان - پىۋىستە سەرھەردىكان خەرجى و داھاتەھەردىكان و سەرھەردىكان
ژمىرىھەردىكان دارايى چاۋدىرى و ھەۋالەھەردىكان بۇ سەرھەردىكان خۇي بىنرىت .
ئەندامەھەردىكان لىزنىھەردىكان، ئەنجومەنھەردىكان و
شاندىمبەرپۆھەردىبەرپۆھەردىتەھەردىكان لەۋانەھەردىكان لەبەرەھەردىكان ئەھەردىكان و كارەھەردىكان
كەدەھەردىكان لەدوۋاي پەندەھەردىكان لەلەھەردىكان كۆمىتەھەردىكان ناۋەندىھەردىكان بىرە
موۋچەھەردىكان بۇ تەرھەردىكان بىرىت .

بەشىك لەداھەردىكان پىكىرەھەردىكان بەھەردىكان دۈۋەھەردىكان (سەرۋىكى
شاندى بەرپۆھەردىبەرپۆھەردىتى و ژمىرىھەردىكان) خەرجى پىكىرەھەردىكان دەكرىت و
ئەھەردىكان بىرەھەردىكان كە دەمىنەھەردىكان دەنەردىكان بۇ ئەنجومەھەردىكان شارو پارىزگاۋ
كۆمىتەھەردىكان ناۋەندى بۇ خەرجى گىشتى .

روونکردنەوه – ئەو بره‌پارمیه‌ی گەله‌هر شوینیک (رێکخراوه –
شار – پارێزگا – ناومند) کۆدەکرێتەوه به‌واژووی دووکه‌سه‌وه
ده‌خړێته بانکه‌وه .

رێکخراوه‌کان

له‌هر شوینیکدا کرێکارانی کارگه‌یه‌ک یان کانیک و هه‌روه‌ها
کرێکارانی هه‌ر پیشه‌یه‌ک له‌وانه‌ ناسنگه‌ر، دارتاش، کرێکاری بیناسازی،
موهه‌ندیس و هی دیکه‌ و هه‌روه‌ها له‌ لادییه‌کیش وه‌زیرانی ئەو
لادییه‌ رێکخراوه‌ی تایبه‌تبه‌خۆیان پێک دێنن .

بنکه‌کان – پێکهاته‌ی رێکخراوه‌کان بریتیه‌ له‌ بنکه‌کان و بنکه‌یش
بریتیه‌ له‌نۆ که‌س له‌ کرێکاره‌کان و ئەوانیش بۆ پاپه‌راندنی
ئه‌رکه‌کانیان له‌نیوخۆیان دا شاندى به‌رپۆمه‌به‌رایه‌تى هه‌له‌به‌زێرن .
ئەو شانه‌دیش بریتیه‌ له‌ سه‌رۆکێک، به‌رپرسي‌ک و ژمی‌ریاریک .

روونکردنەوه – له‌رێکخراوه‌ی کارگه‌کان دا، کرێکارانی به‌شه‌
جیاوازه‌کان بۆ خۆیان بنکه‌یه‌ک پێک دێنن و نه‌گه‌ر هاتوو که‌مه‌تر له‌نۆ
که‌سیش بوون ئەوه‌ له‌وانه‌یه‌ به‌شی‌ک له‌ ئەندامانی شاندى
به‌رپۆمه‌به‌رایه‌تى دیاری نه‌که‌ن .

ئه‌رکه‌کانی ئەندامانی بنکه‌ – ئەندامانی بنکه‌کان پێویسته‌ دوو
حه‌فته‌ جارێک کۆبنه‌وه‌و سه‌بارمه‌ت به‌کار و چالاکیه‌کانی بنکه‌که‌و
په‌یڤه‌و پرۆگرامی رێکخراوه‌کان باس و گفتوگۆ بکه‌ن . سه‌رۆکی
بنکه‌که‌ ده‌بێ چاودێری کۆبوونه‌وه‌کان بکات و کار و کاره‌کان پێک
بخات . به‌رپرسی هه‌وزه‌که‌ ده‌بێ ئەو پاره‌یه‌ی که‌وه‌ک و یارمه‌تى
له‌ئه‌ندامه‌کانی و مرده‌گریت و پسوله‌یان بۆ ده‌کات بیداته‌ ژمی‌ریاره‌که‌

و كۆنۈسى كۆبۈۋونەۋەكان پېتكىخات .

گروپ - سەرچەم نەۋ بىنكانەى كەلەزىك بەشى كارگەيەكدا
بوونيان ھەيە گروپىك پېتكىدېن. لەپىتكىخراۋانى گرىكارانى پېشەى و
ۋەرزىراندا، نۆ بىنكە گروپىك پېتكىدېن.

نەنجومەنى گروپ - سەرچەم سەرۋكى بىنكەكانى نى و گروپەكە
نەنجومەنى گروپ پىك دىنن و ھەر كاتىك زۆرىنە بېرىار بدات،
كۆبۈۋونەۋە ساز دەكەن و سە بارمت بەپېش ھاتەكان باس وگفتوگۇ
دەكەن

ھەئىزاردنى شاندى بەرپۆمبەرايەتى گروپ و نوئى، ھرى گروپ
لەنەنجومەنى رېتكىخراۋەكە لەنەستۆى نەنجومەنى گروپدايە .

شاندى بەرپۆمبەرايەتى گروپ - نەنجومەنى گروپ بۇ بەرپۆۋە
بىردىنى كار و كارەكانى خۇى، چەند كەسىك ۋەك شاندى
بەرپۆۋەرايەتى ھەئەبىزىرېت كەژمارمىان سى بۇ ھەۋت كەس
دەبىت.

نەم شاندىش لەنى و خۇياندا بەرپۆۋەبەرىك، بەرپرسىك، سىندوق
دارىك و ژمىرىارىك ھەئەبىزىرن.

نەنجومەنى رېتكىخراۋە - نوئىنەرانى نەنجومەنى رېتكىخراۋە لەلايەن
نەنجومەنى گروپەكانەۋە كەلەھەر نۆ بىنكە يەك نوئى، ھەر دەبىت دىارى
دەكرىت . ھەئىزاردنى شاندى بەرپۆۋەبەردى رېتكىخراۋەكە و

نوئىنەرى رېتكىخراۋەكە بۇ بەشدارىكرىن لەنەنجومەنى گرىكاران و
ۋەرزىرانى شارەكە لەنەستۆى نەنجومەنى رېتكىخراۋەكە دەبىت .

نەنجومەنى رېتكىخراۋەكە لانىكەم مانكى جارىك كۆبۈۋونەۋە ساز

دەكەن و سەبارەت بە پەرسە جۇراۋجۇرەكان باس و گەتوگۇ دەكەن .
 شاندى بەرپۇمبەرايەتتى پىكخراۋە - ئەنجومەنى پىكخراۋەكە
 لەنىۋ خۇياندا سى تا ھەوت كەس وەك شاندى بەرپۇمبەرايەتتى
 پىكخراۋەكە ھەلدەبۇرۇن . شاندى بەرپۇمبەرايەتتى پىكخراۋەكە
 سەرۇك و جىگرىك و سكرتيرىك و ژمىريارىك ھەيە .

شاندى بەرپۇمبەرايەتتى پىكخراۋەكە لەبەرامبەر ئەنجومەنى
 پىكخراۋەكە ۋەلامدەرەۋە دەبىت .

ئەنجومەنى كرىكارانى شارەكە - نوپنەرانى پىكخراۋانى
 كرىكارانى ھەر شارىك ئەنجومەنى كرىكارانى شارەكە پىك دىنن و
 لانى كەم سالى جارىك كۇبۇونەۋە ساز دەكەن .

ھەلبۇزاردى ئەندامانى ئەنجومەنى كرىكارانى شارەكە و
 نوپنەرانى ئەنجومەنەكە لەئەستۇى خودى ئەۋ ئەنجومەنە دەبىت .
 لىژنەى كرىكارانى شارەكان - ئەندامانى ئەم لىژنەيە بەدەستى
 ئەنجومەنى كرىكارانى شارەكە دىارى دەكرىت ۋالانى كەم مانگى
 جارىك كۇبۇونەۋە ساز دەكەن .

لىژنەى كرىكارانى شارەكە لەبەرامبەر ئەنجومەنى كرىكارانى
 شارەكەدا ۋەلامدەرەۋە دەبىت و لەنىۋ خۇياندا ھەوت بۇ يازدە كەس
 وەك شاندى بەرپۇمبەرايەتتى كرىكارانى شارەكە ھەلدەبۇرۇن . شاندى
 بەرپۇمبەرايەتتى كرىكارانى شارەكە لەبەرامبەر لىژنەى كرىكارانى
 شارەكە ۋەلامدەرەۋە دەبىت . ئەنجومەنى ۋەرزىرانى شارەكە لىژنەى
 ۋەرزىرانى شارەكەو شاندى بەرپۇمبەرايەتتى ۋەرزىرانى شارەكە
 بەۋىنەى ئەنجومەن و لىژنەو شاندى بەرپۇمبەرايەتتى كرىكارانى

شارەكە پېتىكىن و كاروبارەكانيان رادەپەرىن.

ئەنجومەنى شار - ئەندامانى ئەنجومەنى شار لەپىڭاي
ئەنجومەنى كرىكارانى شارو ئەنجومەنى وەرزىرانى
شارەكە ھەلەمبىزىردىن و لانىكەم سالى جارىك كۆبۈنەو ساز دەكەن.
ھەلەبىزاردنى لىزنى شارەكە و نوپنەرانى ئەنجومەنى پارىزگا
لەنەستۇي ئەو ئەنجومەنە دەپت.

لىزنى شارەكان - ئەندامانى لىزنى شارەكان بەدەستى
ئەنجومەنى شارەكان دىارى دەكرىن و لانىكەم مانگى جارىك
كۆبۈنەو ساز دەكەن و لەنى و خۇياندا ژمارى ۲ بۇ ۱۵ كەس وەك
شاندى بەرپەنەراپەتى شارەكە ھەلەمبىزىرن .

ئەنجومەنى پارىزگا - ئەندامانى ئەم ئەنجومەنە بەدەستى
نوپنەرانى ئەنجومەنى شارەكان دىارى دەكرىن و سالى جارىك
لەناوئەندى پارىزگادا كۆبۈنەو ساز دەكەن. ھەلەبىزاردنى لىزنى
پارىزگا و نوپنەرانى كۆنگرە لەنەستۇي ئەو ئەنجومەنە دەپت.

لىزنى پارىزگا - لىزنى پارىزگا بەدەستى ئەنجومەنى پارىزگا
دىارى دەكرىت و لانىكەم مانگى جارىك كۆ دەنەو. لىزنى پارىزگا
لەنىو خۇياندا ۷ تا ۱۵ كەس وەك شاندى بەرپەنەراپەتى پارىزگا
دىاردەكات.

كۆنگرە - كۆنگرە بەدەست نوپنەرانى ئەنجومەنى پارىزگان
دووسال جارىك دەبەستىت. كۆنگرە بەرزترىن ئاستى رېڭخراوكانەو
بەھەموو شىوازىك رېڭەپىدراو و مافى ھەر چەشنە گۆرانكارىيەكى
ھەيە لەنىو پەپەرەو پىرۇگرامى رېڭخراوكاندا و بىپارە گىرەكان

لەپرسەكانى رۆژو بەدواداچوون لەو بابەتەنەو بەدەستى ئەو دەبىت .
هەلبەت ئازدنى ئەندامانى كۆمىتەى ناومندى رېڭخراوەكانى
كرىكاران و وەرزیرانى ئىرانىش يەككى دىكەيە لەمافەكانى كۆنگرە.
كۆمىتەى ناومندى رېڭخراوەكانى كرىكاران و وەرزیرانى ئىران كە بۆ
ماوەى دووسال و لەكۆنگرەدا هەلدەبژێردرین، پادەستپێردریت بۆ
راپەراندنى سەرجهەم بېرپارەكانى كۆنگرەو لە بەرامبەریدا ولامدەرەو
دەبىت. كۆمىتەى ناومندى لە نەبوونى كۆنگرەدا، بەرزترین ناستى
رېڭخراوەكان هەژمار دەكریت و سەرجهەم بېرپارەكانى هەتا كاتى
بەستنى كۆنگرە پێويستە جێبەجێ بكريت. كۆمىتەى ناومندى لەنىو
خۆياندا ۷ بۆ ۱۵ كەس وەك شاندى بەرپۆمبەرايەتى هەلدەبژێرن.

ئەوئى لەم گشتكۆ(مجموعه)يە دا دەخريتهروو سى جۆره،
 بىرھەرييەكان، نوسينهكان و بەلگەنامەكان، "بىرھەرييەكان" بەرھەمى ئەو
 وتوويزانەن كە لە پايز و زستانى ١٣٦٨ لەگەل يوسف ئيفتيخارى
 ئەنجامداون و دواى نووسينهويان لەبەر كاسيت و ريكخستن و
 پاكنووسكردنيان نامادى بلاوكردنەوھ كراون و "نووسينهكان" زنجيرە
 وتاريكن يوسف ئيفتيخارى لە ئۆردىبەھىشتى ١٣٣٠ تا تيرى ١٣٣١ (گولانى ١٩٥١
 تا پووشپەرى ١٩٥٢ ز) لەژىرناوى "كورتەمىژووى بزووتنەوئى كرىكارى
 لەئيران" لەرۆژنامەى "ئيرادەى ئازەربايجان" ژمارە ١٦ى سالى سىھەم ١٩
 گولانى سالى ١٣٣٠ (١٩٥١) - ژمارە ٦٩ سالى چوارەم ٢١ پووشپەرى ١٣٣١ (١٩٥٢)
 بلاويكردوونەتەوھ.

منتقدى اقرأ الثقافى

(لكټب) كوردى - عربى - فارسى)

www.iqra.ahlamontada.com

آرام
Designer



3500 دینار

